

Жорж Сулье де Моран

# КИТАЙСКАЯ АКУПУНКТУРА

*Болезни  
и их лечение*

*Жорж Сулье де Моран*

# 鍼灸法

## **КИТАЙСКАЯ АКУПУНКТУРА**

*Классифицированная и уточненная китайская традиция*

*Том V. Болезни и их лечение*

*Профит  
Стайл*

«Valbe»

Москва

2005

**Жорж Сулье де Моран**

**КИТАЙСКАЯ АКУПУНКТУРА (Том V)**

*Классифицированная и уточненная китайская традиция.*

М.: Издательский Дом «Профит Стайл», 2005. – 408с.

5-98857-003-8

*Русский перевод и редакция осуществлена М.В. Якушкиным  
по изданию Жака Лафита, Париж, 1957 г.*

Пятитомная монография основоположника Китайской медицины в Европе представляет собой полное руководство по иглоукалыванию и прижиганию. В первых трех томах изложены теоретические основы китайской медицины, классифицированные с позиций европейской логики мышления, что в значительной степени облегчает усвоение материала. Тысячелетние открытия древних китайских врачей автор в значительной степени дополнил своими открытиями, подтвержденными многочисленными лабораторными и клиническими исследованиями, и гениальными догадками, что в целом представляет огромный интерес для ученых и исследователей во всех областях медицинской науки. Четвертый том скрупулезно описывает местоположение акупунктурных точек с привязкой к анатомическим ориентирам, являющимся неизменными в каждом индивидууме, и широко представляет их терапевтические эффекты. Пятый том содержит обширный терапевтический справочник по лечению огромного количества различных расстройств и болезней. Книга снабжена многочисленными иллюстрациями автора.

Для врачей всех специальностей, интересующихся клиническими методами диагностики и лечения, физиологов и других специалистов, занимающихся восточными методами лечения. Книга может быть использована в качестве руководства по изучению китайской акупунктуры для студентов медицинских вузов.

# СОДЕРЖАНИЕ

---

ПРЕДИСЛОВИЕ .....	4
ГЛАВА I. ЭНЕРГИЯ. ИНЬ И ЯН.....	8
ГЛАВА II. ЭНЕРГИЯ. ОБЩИЕ КОМАНДЫ .....	22
ГЛАВА III. ЭНЕРГИЯ. ОБЩИЕ ВИДЫ НЕДОСТАТОЧНОСТИ .....	28
ГЛАВА IV. ЭНЕРГИЯ. ОБЩИЕ ВИДЫ ИЗБЫТКА .....	40
ГЛАВА V. НЕРВНЫЕ ЦЕНТРЫ. ЭНДОКРИННЫЕ ЖЕЛЕЗЫ .....	67
ГЛАВА VI. ПСИХИКА .....	81
ГЛАВА VII. ОРГАНЫ ЧУВСТВ .....	115
ГЛАВА VIII. ПИЩЕВАРИТЕЛЬНЫЙ АППАРАТ .....	137
ГЛАВА IX. ДЫХАТЕЛЬНЫЙ АППАРАТ .....	221
ГЛАВА X. ЦИРКУЛЯТОРНЫЙ АППАРАТ.....	257
ГЛАВА XI. ПОЛОВОЙ АППАРАТ.....	269
ГЛАВА XII. МАЛЫЙ ТАЗ .....	294
ГЛАВА XIII. МОЧЕВОЙ АППАРАТ.....	296
ГЛАВА XIV. ФОРМА .....	316
ГЛАВА XV. ЦВЕТ – КОЖА .....	323
ГЛАВА XVI. ГОЛОВА – КОНЕЧНОСТИ – ТУЛОВИЩЕ.....	333
ГЛАВА XVII. ДЕТИ .....	381

---

# ПРЕДИСЛОВИЕ

Для наилучшего использования акупунктуры в лечении болезней необходимо помнить следующие принципы:

*1. Акупунктура воздействует только соразмерно с жизненной энергией больного. Она перемещает резервы энергии, ничего сама не добавляя, за исключением атмосферного электричества, приносимого иголой, но не прижиганиями.*

Чем больше больной истощен, чем больше в нем отсутствуют резервы жизненной энергии, тем менее четок и продолжителен эффект. Следовательно, от акупунктуры надо требовать возбуждения функций ассимиляции, тоннирования крови и энергии, прежде чем надеяться на благоприятную реакцию, т.е. облегчение и активизирование циркуляции энергии, равновесие инь и ян.

«Хороший врач должен, прежде всего, поднять и отрегулировать энергию больного».

Добавим к этому, что кроме отношения микроб – резистентность (отношение между вирулентностью микроорганизмов и сопротивляемостью организма человека) в целом существует еще защитная организация лейкоцитов, которая, однако, зависит от общей сопротивляемости организма, но может являться единственной дефицитной частью сильного организма.

*2. Ранние, даже серьезные функциональные расстройства у еще не истощенного организма быстро и легко вылечиваются. Это и есть та область, где акупунктура дает результаты, кажущиеся зачастую чудодейственными.*

Если организм не является усталым, а благоприятное воздействие иглокалывания быстро прекращается, надо искать болезнь, прошедшую незамеченной, или, по меньшей мере, могло иметь место злоупотребление лекарствами или болеутоляющими средствами, замедляющими воздействие, либо проводилось недавнее воздействие X лучами (рентгеновское излучение?), резко снижающими кожные ответы в течение нескольких месяцев.

Органические повреждения действительно не могут быть вылечены иначе как хирургией. Однако даже органические повреждения сопровождаются более или менее сильными приливами крови, болями, короче функциональными расстройствами, которые все же могут быть облегчены.

Необходимо также помнить, что слабые органические повреждения (расстройства) могут вызывать серьезные функциональные нарушения. В таких случаях акупунктура показывает блестящие и зачастую длительные результаты.



Каталогизированные в этом Томе симптомы и описанные болезни не должны рассматриваться без учета самого больного. Истинная причина болезни для акупунктуры – это расстройство жизненной энергии, которое влечет за собой местную или общую недостаточность защиты по отношению к атакующим силам.

Древние китайские и японские врачи никогда не начинали с представления списка видов лечения. Они опасались обращаться больше к памяти, чем к наблюдению и пониманию, опасались уменьшения необходимого усилия, которое врач должен предпринять для восприятия состояния жизненной энергии больного. Это могло бы породить идею о рецептах, которые достаточно выучить и применять их к болезни или к симптому, но не к больному. Как только от века к веку ученики или семья известного врача опубликовали лечение для некоторых болезней, восстановленное по наблюдениям учителя, они поняли, что если можно вылечить без дачи лекарственных препаратов, значит лекарства и любое другое материальное или нематериальное медицинское средство (например, слово может вылечить или убить) воздействует только как возбудитель организма, возбудитель «службы восстановления», что, впрочем, остается привилегией открытия акупунктуры.

Представленная классификация для нас, европейцев, является необходимой, чтобы иметь список избытков или недостаточностей каждого органа, чтобы быстро, без долгих лет обучения, найти для каждого меридиана необходимую специальную точку, соответствующую наблюдаемому расстройству.

Действительно, все точки одного и того же меридиана не обладают одинаковым эффектом на орган. Каждая точка воздействует более или менее сильно на одну или другую функцию будь то своего органа, либо тех органов, которые с ним связаны. Так, для печени, функции которой очень многочисленны (в Европе их насчитывают 35), возможно отметить, что некоторые точки имеют более отчетливое воздействие на какую-то одну функцию, чем на другие. Например, Цю-цзюань(F<sub>8</sub>) особенно увеличивает желчь; Тай-чун(F<sub>3</sub>) воздействует на опухоли, антитоксическую функцию, несомненно, на коллоиды; Ли-гоу(F<sub>5</sub>) борется с зудом и сексуальными возбуждениями; Да-дунь(F<sub>1</sub>) действует на спазмы; Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) облегчает расстройства, возникающие в результате избытка употребления пищи и т.д.

Множество точек различных меридианов могут обладать воздействием на одно и то же расстройство, действуя либо на сам орган, либо на связанный орган. Следовательно, надо уметь выбирать.

Добавим, что благодаря этой возможности воздействия на каждую из функций органа, европейские ученые, проверив тысячелетние наблюдения и опыты Китая и Японии, смогли, опираясь на современные приборы и тесты, превзойти на некоторых точках древние знания. Таким образом, стало возможным констатировать раздельное воздействие двух ветвей так называемого меридиана селезенки-поджелудочной железы (Цзу Тай инь, Би Цзин) на эти органы: левая ветвь меридиана управляет поджелудочной железой, а правая ветвь – селезенкой. То же самое касается двух ветвей меридиана почек, где каждая ветвь командует почкой соответствующей стороны и отражается в пульсе соответствующего края артерии запястья в положении супинации (ладонь вверх); а также – ветвей меридиана легких и сердца. Следовательно, возможно отдельно изучать различные функции органов.

Наконец, не следует забывать, что каждый человек может болеть «по-своему», когда акцент падает на какие-то определенные симптомы болезни.

Больной может страдать сразу от двух или нескольких болезней. Застарелая малярия, колибактериоз могут обостриться из-за острой болезни легких или желудка с добавлением симптомов последних.

Не надо забывать также, что точка, возбужденная для локального или специального эффекта, возбуждает в том же направлении орган своего меридиана. Так, точка Цуань-чжу ( $V_2$ ) меридиана мочевого пузыря, действующая особенно на расстройства глаз, если ее тонизировать, будет также тонизировать и мочевой пузырь.

Следовательно, прежде чем воздействовать на точку какого-то меридиана, очень важно проконтролировать в пульсе функционирование соответствующего органа и привести его в нормальное состояние, если воздействие на точку может вывести его из равновесия.

Необходимо также постоянно наблюдать пульсы перед лечением, чтобы определить расстроенные органы, и во время (после) лечения, чтобы определить реакцию больного на воздействие и достаточность этой реакции.



В целом, надо добиваться полной гармонии между всеми пульсами, состояния, когда пульсы правого запястья целиком (Жена) немного слабее пульсов левого запястья (Муж), а поверхностные пульсы (энергия) немного слабее глубоких пульсов (кровь).

Из большого количества точек, обозначенных как вылечивающие соответствующую болезнь, необходимо выбрать те, расстроенный меридиан которых показали пульсы; затем точки связанных меридианов; наконец, если нет удовлетворяющих результатов, нужно выбирать точки Сосуда Зачатия и меридиана Трех обогревателей. Это особенно необходимо для острых болезней. В целом, надо активизировать и облегчать течение энергии: для этого, восстановить равновесие инь и ян; для рассеивания, рассеивать меридиан Сына; для тонизирования, тонизировать меридиан Матери.

Для контрактур, парезов, болей, опухолей часто необходимо воздействовать еще и локально. Отметим, что контрактуры или невралгии, длящиеся более 3-х недель, всегда сопровождаются вторичным анкилозом, который мешает немедленному освобождению конечности от боли или расстройства и должен быть побежден с помощью массажа и мобилизации (движения).



Что касается средств воздействия, полезно вкратце напомнить основные правила.

Для тонизирования жизненной энергии, возбуждения функционирования органов следует использовать: 1) золотые иглы, погруженные точно в дерму, в подкожную ткань на глубину примерно 2 мм, которые должны оставаться там до момента, когда кожа их больше не держит; 2) прижигания или очень быстрые легкие прикосновения с помощью кисточки, смоченной в кипящей воде, в количестве 40 – 50 касаний к каждой точке каждое утро.

Что касается мокса (полынных прижиганий), в Европе знают, что компрессы теплой водой рассасывают спазмы и заставляют циркулировать кровь. Но мокса (прижигания), вода (горячая) могут либо рассасывать спазмы (когда эти процедуры (прижигания) делаются в небольшом количестве, не более 15 – 20), либо активизировать циркуляцию энергии, тонизировать (когда этих процедур большее

количество, 40 – 50). Они рекомендуются для детей и стариков как более мягкое средство воздействия, чем иглы. Их можно и нужно применять каждый день, в течение определенного времени до полного выздоровления. Иглы, кроме острых и тяжелых случаев, утомляют, когда их применяют более одного раза в 3 или 4 дня, а для точки Гао-хуан ( $V_{38}$ ), в частности, больше одного раза в месяц; они могут или больше не действовать, или даже привести к обратному результату.

Для рассеивания, торможения избыточного функционирования, уничтожения боли следует использовать: 1) серебряные иглы, погруженные в подкожную ткань и оставленные там так долго, пока кожа будет их держать; 2) мокса в небольшом количестве (15 – 20 каждый вечер).

Для детей в начале ангины или насморка, или при недостаточном функционировании печени или желудка можно использовать простой массаж точек ногтем, кончиком пальца, повторяя его до получения результата.



Переводя тексты, касающиеся лечения болезней, я сохранил в подлинной форме описания и указания древних авторов. Они не всегда очень ясные и легкие в смысле переложения на современную медицинскую фразеологию: надо поразмышлять, чтобы понять истинный смысл. Это всегда глубокие по содержанию фразы.

Резюмируя, следует отметить, что для достижения наилучших результатов лечения надо:

1. Пощупать пульсы, чтобы найти один или несколько органов, находящихся в избытке или недостаточности; что определяет, в свою очередь, один или несколько меридианов, которые надо привести в гармонию, применив тонизирующее или рассеивающее воздействие.

2. Через особый вид каждого расстроенного пульса и через специальные симптомы, выясненные в результате расспроса больного, определить наиболее эффективную точку в каждом выбранном меридиане.

3. Очень внимательно искать точное местоположение точки, пользуясь специальными признаками ее центра, спрашивая у больного его максимальные ощущения.

4. Колоть сначала точку в соответствии с болезнью, больным, временем года, сразу же проверяя по пульсам достигнутые изменения, что позволит понять, находится ли игла точно в центре точки. Затем, если эффект недостаточен, уколоть симметричную точку с такими же предосторожностями, т.к. ошибиться в местоположении точки очень легко.

5. Когда все пульсы являются гармоничными, одинаковыми, хорошо быются, равновесие достигнуто. Ежедневные прижигания необходимы для застарелых, серьезных случаев или для ослабленных больных.





# Глава I

## ЭНЕРГИЯ. ИНЬ И ЯН

---

*I. Энергия (ци). – II. Относительность инь-ян. – III. Восемь точек Чудесных Меридианов. – IV. Точки прохода между Инь и Ян. – V. Парасимпатическая н.с. – Симпатическая н.с.*

---

### I. – Энергия (Ци).

(И Сю) Все болезни происходят от энергии.

(Да Чэн) Сотни существующих болезней проявляются через наполненность или пустоту.

(Да Чэн) Когда имеет место пустота, надо тонизировать, когда существует наполненность, надо рассеивать.

Энергия (ци), или правильная энергия (чжэн ци), или первоначальная энергия (юань ци) – это жизненная сила, взятая из продуктов питания, воздуха, солнца, земли, ночи. Силу (энергию) болезни иногда называют пагубной (ложной) энергией (се ци).

Первоначальная энергия есть инь: это энергия продуктов питания и земли. Энергия ян приходит из воздуха и легких (смотри Том IV, Сань-ли(Е36) ноги).

Энергия рассеивается, ослабляется мягким, неизменным климатом и слабо колеблющейся температурой окружающей Среды. Она тонизируется суровым, экстремальным климатом с большой температурной разницей между летом и зимой, между днем и ночью.

Энергия находится в максимуме в течение 2-х часов каждый день в каждом меридиане и органе.<sup>1</sup>

Чувства в соответствии со своей природой воздействуют на энергию противоположным образом. Но всегда из-за их избытка наносится ущерб легким и загорается путь энергии. Три обогревателя тогда больше не функционируют.

Чувства, которые вызывают полноту (избыток) энергии (ян), следующие:

Неудовольствие (гнев), заботы, навязчивые идеи (мысли), грусть, так же как тишина и праздность. Они сгущают и скручивают (завязывают) энергию; огонь избытует, разжигает жидкости и образует мокроту, скопления ложной энергии, болезни избытка (боли, спазмы). Скопления, узлы надо рассеивать, заставить циркулировать. Если случаи легкие, упражнение (выполнение определенных движений) вылечит.

---

<sup>1</sup> VB 23ч. – 1ч. – F 1ч. – 3ч. – P 3ч. – 5ч. – GI 5ч. – 7ч. – E 7ч. – 9ч. – RP 9ч. – 11ч. – C 11ч. – 13ч. – IG 13ч. – 15ч. – V 15ч. – 17ч. – R 17ч. – 19ч. – MC 19ч. – 21ч. – TR 21ч. – 23ч. (Да Чэн, VII, с.21) Рассеивать в течение этих двух часов активности, тонизировать в течение следующих двух часов.

Чувства, которые вызывают недостаточность, пустоту энергии (инь), следующие: радость, волнения, опасение, страх, также усталость. «Они распыляют первоначальную энергию, приводят к внутренней пустоте, истощению, лени, нехватке сил, короткому дыханию, недостаточному для нормального дыхания. Распыления, пустоты энергии надо тонизировать».

Существует постоянная связь между жизненной энергией и дыханием, тоном голоса. Сильный, звонкий голос: сильная энергия. Слабый голос: слабая энергия. Торопливое дыхание: энергия нестабильная, гнев, спазмы и т.д.

Относительность инь-ян представляет, что энергия проявляется всегда под видом инь или видом ян. Избыток инь приводит к недостаточности ян и наоборот. Однако может существовать избыток или недостаточность одновременно инь и ян. Следовательно, надо изучать различные аспекты энергии, прежде чем изучать виды, которые позволяют лечить избытки или недостаточности инь или ян.

(Да Чэн) Отливы энергии или парезы энергии зависят от легких.

### *1. Энергия в целом.*

(Да Чэн) Управляет энергией: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Точка сбора всех видов энергии, которые распределяются по 12-ти меридианам; начало и конец первоначальной энергии: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>), Глашатай Трех обогревателей.

(Да Чэн) Все болезни энергии: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Объединение (союз) энергии. Болезни энергии лечатся там: Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>). (ЖСдеМ) особенно дыхательная сила.

(И Сю) Все виды отравления энергии: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Женщины: отравления энергии: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

### *2. Перемещения энергии.*

(Да Чэн) Энергия вверх; тело желтое; моментами возникает небольшой жар: У-ли(GI<sub>13</sub>) руки.

(ИСЖМ) Энергия вверх; под сердцем опухоль и боль: У-ли(GI<sub>13</sub>) руки.

Энергия вверх провоцирует кашель (смотри Дыхательный аппарат).

### *3. Недостаточности и пустоты энергий.*

(ИСЖМ) Все виды пустоты: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(ИСЖМ) Пустоты у стариков: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Женщины; все виды холода и истощения: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Пустота, усталость, холод, истощение: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Пустота, истощение: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Пустота энергии; длительный холод: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Энергия слабая, недостаточная: Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>), Ли-гоу(F<sub>5</sub>), Да-чжун(R<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Мало энергии: Шао-чун(C<sub>9</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>), Юн-цзюань(R<sub>1</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

(Да Чэн) Мало энергии, возбуждение, наполненность: Шао-фу(С<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Истощение энергии; вытекание силы: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Женщины: Пустота и холод нижнего принципа; холод, истощение: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Женщины: болезни, идущие в основном от пустоты: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

(Да Чэн) Лекарства больше не действуют: мокса в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>). (ЖСдеМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Пустота лица: Шан-син(VG<sub>22</sub>).

#### **4. Избытки и наполненности энергии.**

Энергия в возмущении: (ИСЖМ) Фэй-ян(V<sub>58</sub>). (Да Чэн) Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Цзю-цы(MC<sub>3</sub>); Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>); Ду-юй(V<sub>16</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн) Женщины: возмущение энергии; искусная в рвоте; пища не оседает: Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Энергия в возмущении; кисти внезапно синеют; проницающая насквозь боль в сердце: Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Энергия в возмущении; вздыхает без остановки: Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Энергия в возмущении; стоны, отрывки; рассеивать: Шао-хай(С<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Энергия в возмущении; зевания: Да-чжун(R<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Энергия в возмущении; не может спать: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Энергия в возмущении; приступы рвоты: Юй-тан(VC<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Энергия в возмущении; паралич груди: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Наполненность энергии: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

#### Локальные избытки энергии:

Вверху: (Да Чэн) Возмущение вверху: Инь-ци(С<sub>6</sub>).

Энергия теснится вверху: (Да Чэн) расс. Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, У-ли(GI<sub>13</sub>) руки, Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Энергия в голове: Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Да-чу(V<sub>11</sub>); если нет улучшения: Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы. Шу-гу(V<sub>65</sub>), Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

Грудь: (Да Чэн) Энергия, поднимаясь, осаждают грудь: Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги. Энергия пронизывает обе груди: Тай-юань(P<sub>9</sub>). (ИСЖМ).

Энергия в груди; икота; наполненность; как будто она закупорена: Тань-чжун(VC<sub>17</sub>). (Да Чэн). Боль в груди; энергия не опускается: Жу-гэнь(E<sub>18</sub>). Центральная наполненность: Инь-бао(F<sub>9</sub>).

Энергия в сердце, рассеивать: Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>) и Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Спина: (Да Чэн). В середине спины, энергия поднимается и опускается: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

Легкие: Энергия в легких: расс. Юй-ци(P<sub>10</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Живот: Энергия в желудке и кишечниках: расс. Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>). Энергия проходит живот: Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>).

Опухоли энергии: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Сжатия энергии: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Энергия шока: (Да Чэн) Дяо-коу(E<sub>38</sub>).

Энергия эмоциональности: (Да Чэн) Инь-ци(С<sub>6</sub>).

## II. – Относительность Инь-Ян.

Энергия, как всякая вещь, не может быть представлена только видом инь или видом ян. Речь идет на самом деле об относительности, а не о состоянии. Середина тела является инь по отношению к голове, но в то же время она является ян по отношению к ногам. Температура 150 – это инь по отношению к 300 и ян по отношению к 50. Существует относительность позиции (справа – ян, слева – инь; верх – ян, низ – инь и т.д.) и относительность активности (тепло – ян, холод – инь; активность – ян, лень – инь).

### 1. Инь.

В теле человека позиции инь – это левая сторона, низ, внутренняя часть, органы-хранилища, которые действуют на кровь; половые органы; но особенно кровь. Активность инь – это холод, вялость, слабость, лень, грусть, стремление к отдыху, сну, смерти. Это ответ на ночь через уменьшение жизненности.

Первоначальная энергия является инь и идет из продуктов питания и земли через желудок (смотри Том IV, Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги).

Избытки инь (недостаточность ян) заставляет искать тепло и одиночество (где ян может укрепиться); но имеют место ухудшения утром и в середине дня.

Когда органы-хранилища (инь) больны, верх является теплым, а низ – слишком холодным: человек ищет тепло и одиночество.

Глашатаи, которые управляют недостаточностью первоначальной энергии инь, находятся на животе (инь). При болезнях инь (холод, депрессия), вызванных чувствами (ян), надо обращаться к Глашатаям.

Если энергии инь не могут циркулировать, существует много расстройств в циркуляции крови и боли в сердце (ИСЖМ).

Меридиан Управителя-сердца является «Матерью» энергии инь.

Инь зависит от почек и печени.

Бессонница всегда возникает от избытка ян и недостаточности инь.

Ночные обострения боли или возбуждение являются недостаточностью инь и избытком ян.

Дневные обострения являются избытком инь (недостаточность ян).

#### А) В целом:

Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>) является точкой объединения и пересечения Инь-вэй-май (Чудесный сосуд «Цепь-инь»), который соединяет все энергии инь.

Чжао-хай(Р<sub>3</sub>) является точкой объединения и пересечения Инь-цзяо-май (Внутренний поддерживающий сосуд), который действует на инь.

Органы-хранилища (сердце, легкие, селезенка-поджелудочная железа, печень, почки) являются инь и воздействуют на инь. Объединение: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Сань-инь-цзяо(РP<sub>6</sub>) управляет Кровью и инь (Объединение трех инь стопы).

#### Б) Пустота инь:

Пустота инь: внутреннее тепло из-за вторжения ян-тепла, обилие нужд (мочеиспусканий), слабость пульсов, бессонница.

Энергия инь недостаточна (Да Чэн): Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Пустота инь, ян внезапно исчезает; состояние возникает после болезней (Да Чэн): Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Все виды пустоты инь или ян у молодых (Да Чэн): Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Пустота органов-хранилищ (инь): Цзю-гу(VC<sub>2</sub>), Хэн-гу(R<sub>11</sub>), Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги.

### В) Избыток инь:

Преобладание инь: внутренний холод, сон, желание отдыхать, тяжесть, пульсы «утонувшие» (твердые, без амплитуды); человек ищет тепло и одиночество. (ЖСдеМ) рассеивать: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги и Да-лин(MC<sub>7</sub>); добавить Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>), если пульс является возбужденным, сильным.

## **Меридиан Управителя-Сердца (Перикард) и Двери-Судьбы (Синь-чжу, Синь-бао-ло, Шоу-цзюэ-инь)**

(Да Чэн). Он не является материальным органом, также как и Три обогревателя не являются материальным органом... Это министр союзов. С его помощью у мужчин образуется сперма, у женщин отделяется зародышевая клетка и происходят менструации... Мать энергии инь. Правая почка называется Дверь-Судьбы: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>) (из-за ее важности в плодovitости женщин)... Функционирование Управителя-сердца связано с функционированием почек... Он питается с помощью сердца, и оживляет его.

Грусть повреждает Управитель-сердца (и легкие). При избытке возникает душевное сверхвозбуждение. Противоядием служит радость, удовольствие.

### Недостаточность Управителя-сердца:

Физические симптомы (ЖСдеМ): усталость, конечности тяжелые и слабые, головокружения, низкое артериальное давление; «сексуальная сила без края», боли в ушах; плохая циркуляция.

Пульс Управителя-сердца (правый, III, средний) мягкий, слабый или даже отсутствующий.

Пульс половых органов (правый, III, глубокий) отсутствующий; Мужчины: нет полового желания; Женщины: холодность (фригидность). Для женщин, этот пульс является мало ощутимым (за исключением страстных женщин) с конца менструации до 9-го дня цикла и с 12-го дня цикла до 7-го дня до начала менструации.

Психические симптомы: пассивность (бездеятельность), душевная апатия, меланхолия, отчаяние.

### Тонизировать:

Через циркуляцию энергии: Фу-лю(R<sub>8</sub>) (почки, Мать, которая питает) и Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти (Три обогревателя, Сын, который сосет).

Через точку-прохода (Ло): Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) MC к TR.

Через связанный орган ян: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

Полдень-полночь: Цзе-ци(Е<sub>41</sub>); максимум энергии меридиана желудка с 7 до 9 ч. утра; MC получает свой максимум с 19 до 21 ч. вечера.

Муж-Жена: Фу-лю(R<sub>8</sub>) почки, Муж.

Не имеет Глашатая. (ЖСдеМ): Ци-хай(VC<sub>6</sub>) вероятно является Глашатаем.

Через прямой (свой) меридиан: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), являющаяся тонизатором, и Да-лин(MC<sub>7</sub>) (источник).

Избыток Управителя-сердца:

Физические симптомы: моча мало обильная или трудная, повышенное артериальное давление, головные боли с приливом крови, внутренняя наполненность.

Пульс Управителя-сердца (средний) твердый, напряженный, наполненный, или сжатый, без амплитуды.

Пульс половых органов (глубокий) наполненный, твердый. Легко возникающее сексуальное возбуждение, или воспаление или прилив крови в половых органах; или у женщин: беременность (круглый: мальчик; заостренный: девочка). У женщин этот пульс бьется достаточно сильно с 9-го по 12-й день после менструации (овуляция), и все сильнее и сильнее, начиная с 7-го дня перед менструацией.

Психические симптомы: гнет (притеснение), озабоченность, гнев, меланхолия или взрывы смеха.

*Рассеивать:*

Через циркуляцию энергии: Жэнь-гу( $R_2$ ) или Юн-цзюань( $R_1$ ) (почки, Мать, которая питает) и Тянь-цзин( $TR_{10}$ ) (Три обогревателя, Сын, который сосет).

Через точку-прохода (Ло): рассеивать Вай-гуань( $TR_5$ ) TR к MC.

Через связанный орган ян: Тянь-цзин( $TR_{10}$ ).

Полдень-полночь: Ли-дуй( $E_{45}$ ); максимум энергии меридиана желудка с 7 до 9 ч. утра; MC получает свой максимум с 19 до 21 ч. вечера.

Муж-Жена: Жэнь-гу( $R_2$ ), Юн-цзюань( $R_1$ ) почки, Муж.

Согласие: Цзюэ-инь-юй( $V_{14}$ ).

Через прямой (свой) меридиан: Да-лин( $MC_7$ ).

**2. Ян.**

В теле человек позиции ян – это правая сторона, верх, спина, внешняя (наружная) часть, поверхность конечностей, направленная к солнцу. Активность ян – это психическая жизнь, душевная (духовная, ментальная) жизнь, активность, тепло, жизнь, веселость, воодушевление. Это энергия. Это ответ на солнце, день. Энергия ян идет из воздуха и солнца через легкие (смотри Том IV, Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги).

Избытки ян (и недостаточность инь) заставляют искать свежесть (прохладу) и общество людей (для того чтобы израсходовать избыток ян).

Когда органы-мастерские ян, которые трансформируют продукты питания (желудок, кишечника, мочевого пузыря, желчный пузырь), находятся в избытке, существует внутренний холод и внешнее тепло.

При болезнях ян (жар, возбуждение), происходящих особенно от внешнего возбуждения, надо обращаться к Согласьям органов, которые находятся на спине (ян).

Избыток ян, внешнее тепло. Пустота ян, внешний холод (Да Чэн).

Когда энергии ян не могут циркулировать, существует много жара (лихорадка) (ИСЖМ).

Когда болезнь находится в органах-мастерских (ян), человек ищет свежесть, общество людей и расстройства являются прерывистыми (интермиттирующими), подвижными (Да Чэн).

Энергия ян (и кожа) отвечает легким и сердцу (оба являются органами инь).

А) В целом:

Энергия ян управляется с помощью Ян-цзю-май («Наружный поддерживающий сосуд»), точкой объединения и пересечения которого является Шэнь-май( $V_{62}$ ).

Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>) является точкой объединения и пересечения Ян-вэй-май (Чудесный сосуд «Цепь-ян»), который объединяет все виды энергии ян.

Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) управляет энергией и ян.

В целом, болезни ян (Да Чэн): Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Объединение трех ян кисти и трех ян стопы: Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Объединение сосудов трех ян стопы: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). Большой вторичный сосуд трех ян стопы: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Объединение органов-мастерских (ян); все их болезни: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) (Да Чэн).

(ИСЖМ) Органы-мастерские (ян) находятся в Ци-чун(E<sub>30</sub>).

(Яп.) Любое хроническое или острое расстройство или болезнь внутренних органов: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Три обогревателя являются «Отцом энергии ян».

### Б) Пустота ян.

Из-за пустоты ян существует внешний холод, сонливость, апатия (инь доминирует).

(Да Чэн) Потеря энергии; нехватка ян; грусть: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ; И Сю) Слабость или упадок энергии ян: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Энергия ян пуста, упадок: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Человек лишен энергии ян; желание умереть: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Пустота и усталость ян. (ИСЖМ) Пустота ян: Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

(Да Чэн) Холод энергии органов-мастерских (ян): Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастрия.

### В) Избыток ян.

Обилие и избыток ян проявляется через внешнее тепло, бессонницу, боли, спазмы, контрактуры, душевное перевозбуждение (инь соответственно находится в недостаточности).

(ИСЖМ) Тепло всех видов энергии ян: Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Если часто колют, рассеивают все виды тепла ян: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Укалывание трехгранной иглой рассеивает все виды энергии тепла ян и не позволяет им подняться и захватить голову и глаза: Шан-син(VG<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Все виды тепла ян; обилие энергии: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

## **Меридиан Трех обогревателей (Сянь-цзяо; Шоу-шао-ян) (Отец энергии ян.)**

(Да Чэн) Двенадцать органов отдельно образуют двенадцать меридианов; вместе они образуют Три обогревателя; и эти три являются лишь одним: это есть начало (первоисточник).

Три обогревателя заставляют циркулировать особенно энергию ян; другие – энергию инь.

(Да Чэн) Три обогревателя являются Отцом энергии ян.

(ЖСдеМ) Они отвечают трем большим функциям: дыхательная, пищеварительная, мочеполовая.

(ИСЖМ) Они имеют имя, но не имеют формы.

Первый обогреватель (дыхательные функции) управляет энергией ян, которая выходит, или которая циркулирует в промежутке между кожей и мышцей. Отвечает в Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Второй обогреватель (пищеварительный функции) управляет превращением продуктов питания и напитков, вкусов, таинственная сущность которых восходит к легким, смешиваясь с кровью. Отвечает в Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Третий обогреватель (мочеполовые функции) управляет образованием мочи и ее выделением, и сексуальностью. Отвечает в Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Глашатай Третьего обогревателя – Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

(Да Чэн) Глашатай Трех обогревателей – Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Три обогревателя используют точку Ци-чун(E<sub>30</sub>) для распределения энергии желудка и продуктов питания по 12-ти меридианам.

(ИСЖМ) Пульс Трех обогревателей, имеющих одинаковые характеристики с пульсами сердца и легких, отражает функционирование Первого (Верхнего) обогревателя; – с пульсами желудка и селезенки-поджелудочной железы отражает функционирование Второго (Центрального) обогревателя; – с пульсами печени и почек отражает функционирование Третьего (Нижнего) обогревателя.

*Главные команды обогревателей:*

(Да Чэн) Три обогревателя не в гармонии: Вэй-дао(VB<sub>30</sub>).

(ЖСдеМ) Точка Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>) воздействует на Три обогревателя.

Недостаточность Трех обогревателей:

Физические симптомы: (Да Чэн) Энергия идет в легкие; в центре существует холод или прилив крови. В крайнем случае: мочевая недостаточность, шум в ушах; конечности не слушаются; лихорадка (жар) без потоотделения; лицо ярко красное (или серое); усталость при любом (малейшем) усилии.

(ЖСдеМ) Пульс Трех обогревателей маленький, слабый, мягкий, бесформенный, или же отсутствующий (ИСЖМ). Если существует недостаточность Первого обогревателя, еда не входит; желудок болезненный, тошнота. Если недостаточен Второй обогреватель, пища не выходит из желудка. Недостаточность Третьего обогревателя проявляется рвотой вечером, если человек поест утром; рвотой утром, если человек поест вечером (мочевая недостаточность, ослабление способности к деторождению).

Психические симптомы: депрессия, грусть, скука, отсутствие задора и энергичности, живости.

*Тонизировать:*

Через циркуляцию энергии: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) (Мать, которая питает) и Се-ци(VB<sub>43</sub>) (Сын, который сосет).

Через точку-прохода (Ло): Вай-гуань(TR<sub>5</sub>) (TR к MC).

Через спаренный (сдвоенный) орган (инь): Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

Полдень-полночь: Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы (максимум селезенки-поджелудочной железы с 9 до 11 ч. утра; максимум Трех обогревателей с 9 до 11 ч. вечера) в часы и в дни ян (днем, когда тепло, светло, солнечно).

Муж-Жена: Чжи-инь(V<sub>67</sub>) (Муж).

Глашатаи: Тань-чжун(VC<sub>17</sub>) для Первого обогревателя; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) для Второго обогревателя; Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) и Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота для Третьего обогревателя; Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>) для Трех обогревателей.

Через прямой (собственный) меридиан: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти и источник Ян-чи(TR<sub>4</sub>).



(Да Чэн) При холоде обогревателей тонизировать легкие (Тай-юань( $P_9$ )) и желудок (Цзе-ци( $E_{41}$ )); тонизировать Фу-лю( $R_8$ ).

Избыток энергии Трех обогревателей:

Физические симптомы: (Да Чэн) Малый таз твердый; крайне трудное мочеиспускание; в избытке (в крайнем случае) – контракция (сжатие) и переполнение, жидкость течет. Глаза болезненные, как будто вырваны. Боль в челюсти, позади уха, в плече, спине, безымянном пальце и аурикулярная боль (в ухе). Скопления чжэн и цзя. Сыпь ма-чжэнь (краснуха). Боль из-за сильного ветра, неизвестно откуда взявшегося. Дыхание короткое, человек не может говорить.

(ЖСдеМ) Пульс Трех обогревателей (правый, III, поверхностный) твердый, полный, широкий; или сжатый в виде струны; или плохо воспринимаемый из-за избытка давления.

Физические симптомы: (Да Чэн) Крайняя меланхолия. Человек потрясен, не знает, где у него болит. Печаль без радости. (ЖСдеМ) Сильно раздражен. Берется за множество дел. Эмоции действуют внутри. Бессонница.

*Рассеивать:*

Через циркуляцию энергии: Да-лин( $MC_7$ ) (Мать, которая питает) и Ян-фу( $VB_{38}$ ) (Сын, который сосет).

Через точку-прохода (Ло): Нэй-гуань( $MC_6$ ).

Через спаренный орган (инь): рассеивать Да-лин( $MC_7$ ).

Полдень-полночь: Шан-цзю( $RP_5$ ) стопы (максимум селезенки-поджелудочной железы с 9 до 11 ч. утра; максимум Трех обогревателей с 9 до 11 ч. вечера).

Муж-Жена: Шу-гу( $V_{65}$ ) (Муж).

Согласие: Сань-цзяо-юй( $V_{22}$ ).

Через прямой (собственный) меридиан: Тянь-цзин( $TR_{10}$ ) и источник Ян-чи( $TR_4$ ).

*Тепло Трех обогревателей:*

(Да Чэн) Подавляющее тепло изобилует в Трех обогревателях: Гуань-чун( $TR_1$ ).

(Да Чэн) Энергия и тепло Трех обогревателей, подавляющие Верхний обогреватель; во рту горечь, язык сухой; кровопускать Гуань-чун( $TR_1$ ), и если рука и кисть красная и запястье болезненное, добавить сильное рассеивание в Е-мэнь( $TR_2$ ) и Чжун-чжу( $TR_3$ ) кисти. Когда влага вернется в рот, тогда наступит излечение. (Да Чэн) Приступ тепла Шао-ян (TR) ( $VG$ ): Тай-ци( $R_5$ ).

(Да Чэн) В Центральном обогревателе поселилось тепло: Сюань-ли( $VB_6$ ).

(Да Чэн, ИСЖМ) Третий обогреватель завязанный (скрученный), теплый: Шуй-дао( $E_{28}$ ).

### III. — Восемь точек чудесных меридианов.

#### 1. Точки-пересечения-и-объединения.

Под наименованием точек-пересечения-и-объединения восьми Чудесных меридианов подразумеваются 8 точек, которые обобщают эффекты 66 точек античной нумерации (смотри Том II), резюмирующих в свою очередь эффекты точек уже всего тела. (Да Чэн; И Сю.)

Из этих восьми точек четыре являются ян и четыре – инь.

Они проявляются две через две «как хозяин и гость» или как «муж и жена»; один ян с одним ян; один инь с одним инь. Второй действует, когда первый находится в недостаточности, и наоборот.

С другой стороны, рекомендуется начинать с каждой точки лечение определенных групп болезней, и делать это, только следуя точкам, указанным пульсами и состоянием больного.

Четыре точки ян являются особенно сильными при болях поясницы, спины и при внешних болезнях и расстройствах конечностей. Это:

Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) для Контролирующего сосуда, связанной с Шэнь-май(V<sub>62</sub>) Чудесного сосуда наружной лодыжки Ян-цзяо-май (Наружный поддерживающий сосуд). Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Невралгии лба и бровей. Невралгии опьянения.

Двигательные расстройства конечностей (см. Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы), контрактуры глотки и затылочной ч. шеи, или челюсти. Столбняк.

Глаза красные, плачущие (слезящиеся). Воспаление миндалин. Острая зубная боль.

Кашель и мокрота. Глухота.

Шэнь-май(V<sub>62</sub>) для Ян-цзяо-май, связанной с Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), управляющей VG. Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Контрактуры, гемиплегия. Вялый паралич (см. Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы). Афазия.

Боли затылочной ч. шеи и спины, люмбаго.

Вай-гуань(TR<sub>5</sub>) для Ян-вэй-май, связанной с Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы Чудесного меридиана Дай-май («Сосуда-пояса»). Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Пустоты, истощения.

Боль или опухоль шеи или затылка; лимфоузлы затылочной ч. шеи.

Артрит пальцев кисти или стопы.

Абсцесс рта. Боли нижних моляров.

Головная боль. Боли или расстройства глаз или ушей.

Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы для Дай-май, связанной с Вай-гуань(TR<sub>5</sub>) Чудесного меридиана Ян-вэй-май. Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Пустоты, истощения.

Вялый паралич или дрожания (тремор), или контрактуры стоп или кистей (см. Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Шэнь-май(V<sub>62</sub>)).

Острый суставной ревматизм. Артрит пятки. Краснота или опухоль запястий или колен, или наружной лодыжки.

Боль спины, или плеча, руки, или нижней конечности.

Четыре точки инь особенно сильны при расстройствах внутренних органов и внутренних болезнях. Это:

Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) для Сосуда Зачатия, связанной с Чжао-хай(R<sub>3</sub>) Чудесного меридиана Инь-цзяо-май (Внутренний поддерживающий сосуд). Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Расстройства дыхательных путей; насморк; бронхит; астма; хрипы.

Пищевая интоксикация. Диабет.

Приступы тепла. Менингит у детей.

Паралич от страха у детей.

Чжао-хай(R<sub>3</sub>) для Инь-цзяо-май, связанной с Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) Сосуда Зачатия (Жэнь-май). Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Истощение у стариков или у женщин. Запор или интоксикации у женщин.

Болезни малого таза. Спазмы мочевого пузыря. Густая или частая, или красная моча (с кровью).

Семенные потери.

Женщины не могут сохранить плод. Боли при менструациях у девственниц.

Боли в животе после родов. Метрит.

Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) для Инь-вэй-май, связанной с Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) Чудесного меридиана Чун-май (Сосуд атак). Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Амнезия, потеря памяти. Страх. Расстройства головного мозга; беспричинный смех. Эпилепсия.

Несварение желудка. Наполненности. Спастические запоры. Геморрой. Боли в животе.

Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) для Чун-май (Сосуд атак), связанной с Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) Чудесного меридиана Инь-вэй-май (Внутренний поддерживающий сосуд). Начинать лечение с нее при следующих болезнях:

Боли в сердце любого происхождения.

Расстройства желудка; аэрогастрит, боли, судороги (колики), жжения.

Болотные лихорадки любого вида.

Желтуха любого вида.

## **2. 8 Чудесных сосудов (меридианов).**

Восемь Чудесных Сосудов, кратко описанных вышеперечисленными точками, тем не менее, сами имеют множество точек (смотри Том II). Каждая из них обладает специальным эффектом, которые полезно напомнить здесь для лучшего понимания использования восьми точек-объединения-и-пересечения (смотри Да Чэн, II, с. 22 и ИСЖМ, I, с. 9).

Четыре ян отвечают плечам, спине, пояснице, бедрам и внешним болезням.

Четыре инь отвечают сердцу, животу, бокам, ребрам и внутренним болезням.

(Ян) Контролирующий сосуд (Ду-май). Точка-пересечения-и-объединения Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), связанная с Шэнь-май(V<sub>62</sub>) Чудесного меридиана Ян-цзяо-май.

Объединение меридианов ян. Отвечает душевной (ментальной) и физической силе, особенно у мужчин. Его болезни – это: ригидность (одеревенелость) позвоночника; отсутствие силы; депрессия; эпилепсия; тепло в спине; сверхвозбуждение, безумие; галлюцинации; боль в глазах; острая боль в 7-м шейном позвонке. Контролирующий сосуд, Сосуд Зачатия и Чудесный сосуд Чун-май берут свое начало в точке Ци-чун(E<sub>30</sub>) (Да Чэн).

(Ян) Ян-цзяо-май «Сосуд полости наружной лодыжки» (Наружный поддерживающий сосуд). Точка-пересечения-и-объединения Шэнь-май(V<sub>62</sub>), связанная с Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) Контролирующего сосуда.

Все виды возбуждения ян; избытки энергии ян; бессонницы; душевное сверхвозбуждение; боль во внутреннем углу глаз; навязчивые идеи; фурункулез.

(Ян) Ян-вэй-май «Цепь ян». (Наружный защитный сосуд). Точка-пересечения-и-объединения Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), связанная с Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы Чудесного меридиана Дай-май.

Связывает все виды энергии ян. Когда они не могут циркулировать, существует много жара; серьезный холод или тепло; невралгии; болезни кожи; боль и опухоль суставов; опухоль пятки.

(Ян) Дай-май «Сосуд пояс». Точка-пересечения-и-объединения Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, связанная с Вай-гуань(TR<sub>5</sub>) Чудесного меридиана Ян-вэй-май.

Связывает все меридианы поясом (в виде пояса); наполненности, опухоли живота; холод и медлительность поясницы.

(Инь) Сосуд Зачатия (Жэнь-май). Точка-пересечения-и-объединения Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), связанная с Чжао-хай(R<sub>3</sub>) Чудесного меридиана Инь-цзяо-май.

Море меридианов инь. Если есть наполненность, кожа живота является болезненной; если существует пустота, имеет место зуд. Опухоли и наполненности живота; усталость (медлительность) конечностей; женские болезни; спазмы у мужчин; абсцесс во рту и на языке; боль в голове, затылке и vertex (макушке?)<sup>1</sup> (смотри Чун-май).

Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы Чудесного меридиана Дай-май заставляет с легкостью течь Сосуд Зачатия и Чун-май и вылечивает болезни лактации и менструаций у женщин.

(Да Чэн) Женщины, Сосуд Зачатия которых не сообщает (не передает): Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Сосуд Зачатия, Контролирующий сосуд и Чун-май берут свое начало (корни) в Ци-чун(E<sub>30</sub>).

(Инь) Инь-цзяо-май «Сосуд полости внутренней лодыжки» (Внутренний поддерживающий сосуд). Точка-пересечения-и-объединения Чжао-хай(R<sub>3</sub>), связанная с Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) Сосуда Зачатия.

Контракция (сжатие) инь, ригидность стоп. Сон происходит от избытка энергии в Инь-цзяо-май.

(Инь) Инь-вэй-май «Цепь инь» (Внутренний защитный сосуд). Точка-пересечения-и-объединения Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), связанная с Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) Чудесного меридиана Чун-май.

Связывает все виды энергии инь. Если они не могут циркулировать, плохая циркуляция крови; боль в сердце; грудь контрактивана; внутренность сжата.

(Инь) Чун-май «Сосуд Атак». Точка-пересечения-и-объединения Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), связанная с Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) Чудесного меридиана Инь-вэй-май.

Идет из половых органов и обходит рот и губы. Дом крови для женщин, которые имеют менструации. Связывание (обуздание), болезни сердца, живот и 5 органов-хранилищ. Эти болезни связаны энергетически с внутренними спазмами; вызывает возмущение энергии.

<sup>1</sup> Для данного термина нет аналога в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

Отсутствие бороды у женщин происходит оттого, что Жэнь-май и Чун-май не соединяются в губах. У евнуха они прерваны в самом начале.

Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы Чудесного меридиана Дай-май заставляет с легкостью течь Чун-май и Сосуд Зачатия и вылечивает болезни лактации и менструаций у женщин.

#### IV. — Точки прохода между Инь и Ян.

(ЖСдеМ) Под наименованием «15 Ло» указаны 15 точек, которые, в действительности, заставляют проходить в инь избыток энергии ян и наоборот. При тонизировании так называемой недостаточности сразу же пропорционально уменьшается так называемый избыток. Эти точки очень полезны, когда надо заставить пройти избыток одного вида энергии в другой спаренный меридиан (смотри Том I).

- Легкие в толстый кишечник: Ле-цзиюэ(P<sub>7</sub>).
- Толстый кишечник в легкие: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).
- Сердце в тонкий кишечник: Тун-ли(C<sub>5</sub>).
- Тонкий кишечник в сердце: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).
- Желудок в селезенку-поджелудочную железу: Фэн-лун(E<sub>40</sub>).
- Селезенка-поджелудочная железа в желудок: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).
- Желчный пузырь в печень: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).
- Печень в желчный пузырь: Ли-гоу(F<sub>5</sub>).
- Мочевой пузырь в почки: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).
- Почки в мочевой пузырь: Да-чжун(R<sub>6</sub>).
- Три обогревателя в Управитель сердца (Перикард): Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).
- Управитель сердца (Перикард) в Три обогревателя: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).
- Большой Ло селезенки-поджелудочной железы: Да-бао(RP<sub>21</sub>).
- Сосуд Зачатия в Контролирующий сосуд: Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).
- Контролирующий сосуд в Сосуд Зачатия: Чан-цзян(VG<sub>1</sub>) или Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

#### V. — Парасимпатическая н.с. — Симпатическая н.с.

(ЖСдеМ) На ум приходит сравнение между инь-ян и Парасимпатическая–Симпатическая н.с. Симпатическая н.с. расширяет сердце, легкие, селезенку, печень, почки; она тормозит и сокращает желудок, кишечника, мочевой пузырь, желчный пузырь. Энергия инь оживляет сердце, легкие, селезенку, печень, почки. Вагус (Парасимпатическая н.с.) сокращает и тормозит органы, расширяемые Симпатической н.с. и расширяет те, которые Симпатическая н.с. сокращает и тормозит. Энергия ян действует в том же направлении, что и Вагус.

Различие состоит в следующем: энергия инь тонизирует, расширяет, активизирует все органы, отраженные в глубоких пульсах: сердце, легкие, селезенку, печень, почки, и, кроме того, сосуды и половые органы. А Симпатическая н.с. действует также, исключая то, что касается половых органов (пульс правый III глубокий), тормозя их, и тонизирует Три обогревателя (пульс правый III поверхностный) и сосуды.

Энергия ян оживляет все поверхностные пульсы, отражающие желудок, оба кишечника, мочевого пузыря, желчный пузырь и, кроме того, Три обогревателя. А Вагус (Парасимпатическая н.с.) также делает твердыми и наполняет поверхностные пульсы за исключением Трех обогревателей, но включая половые органы (пульс правый III глубокий) и сосуды.

Для инь и ян, тонизирование одного рассеивает другой. Для Симпатической н.с. и Вагуса, – они действуют раздельно. Кроме того, при их исследовании речь может идти об одном из шести возможных случаев: обе системы в избытке или в недостаточности; Вагус в избытке при нормальной или недостаточной Симпатической н.с.; Симпатическая н.с. в избытке при нормальном или недостаточном Вагусе. Более того, каждая система может выйти из равновесия в каком-то определенном месте: грудь, живот и т.д.

Напротив, Вагус (Парасимпатическая н.с.), как и инь, доминирует ночью, во время сна, холода, зимой (вспомним, что она возбуждается пилокарпином, эзеринном, холином и ингибируется атропином красавки). Симпатическая н.с., как и ян, доминирует днем, во время бодрствования, тепла (жары), у детей (вспомним, что она возбуждается адреналином надпочечников, которые тормозятся с помощью кратэгуса).

Вагус отвечает в точке Тянь-чжу( $V_{10}$ ), которая действует также на Языкоглоточный Н. Грудная точка Вагуса – Фэй-юй( $V_{13}$ ). Брюшная точка Вагуса – Чжун-гуань( $VC_{12}$ ).

Симпатическая н.с. отвечает в точке Фэн-чи( $VB_{20}$ ), а также в Ле-цзюэ( $P_7$ ), Чжун-чжу( $TR_3$ ) кисти. Грудная точка Симпатической н.с. – Тянь-чжун( $VC_{17}$ ). Брюшная точка Симпатической н.с. – Чжан-мэнь( $F_{13}$ ).

Практически, когда все поверхностные пульсы напряженные, приподнятые, твердые, а глубокие пульсы мягкие, существует избыток ян при недостаточности инь: тонизировать Нэй-гуань( $MC_6$ ).

Когда все глубокие пульсы твердые, существует избыток инь: тонизировать Вай-гуань( $TR_5$ ) и, если этого недостаточно, рассеивать Нэй-гуань( $MC_6$ ).

Когда поверхностные пульсы напряженные, за исключением правого III поверхностного и среднего пульса, существует избыток Вагуса: рассеивать Тянь-чжу( $V_{10}$ ).

Когда глубокие пульсы, за исключением правого III глубокого пульса, являются напряженными, твердыми, утонувшими, существует избыток Симпатической н.с.: рассеивать Фэн-чи( $VB_{20}$ ).



# ЭНЕРГИЯ. ОБЩИЕ КОМАНДЫ

---

*I. Все болезни. – II. Тонизирующие точки. – III. Внутренние органы: органы-хранилища, органы-мастерские. – IV. Реакции на внешнюю температуру.*

---

### **I. – Все болезни (избыток: рассеивать; недостаточность: тонизировать).**

#### А) Универсальные точки (панацея):

(Да Чэн) Вылечивает все болезни: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Нет ничего, чтобы она не вылечила: Гао-хуан(У<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Вылечивает сотни болезней: Бай-хуй(У<sub>G19</sub>), Чжун-ци(У<sub>C3</sub>) многочисленные прижигания.

(ИСЖМ) Владеет сотнями болезней: Шэнь-гуань(У<sub>C8</sub>).

#### Б) Острые или хронические болезни:

(Яп.) Все острые болезни: Шэнь-гуань(У<sub>C8</sub>).

(Совр. Яп.) Хронические болезни всех видов: Сань-цзяо-юй(У<sub>22</sub>).

#### В) Нервная система; энергия:

(Яп.) Любая болезнь нервной системы (и нервных волокон): Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Источник Жизненных центров: Цю-вэй(У<sub>C15</sub>).

(Да Чэн) Точка сбора всех энергий, которые распределяются по 12 меридианам: Ши-мэнь(У<sub>C5</sub>).

(Да Чэн) Желудок использует Ци-чун(Е<sub>30</sub>) для распределения энергии Трех обогревателей по 12-ти меридианам.

(Да Чэн) 12 Источников 12-ти меридианов выходят из Тай-чун(F<sub>3</sub>) и Хэ-гу(G<sub>14</sub>).

#### Г) Внутренние или внешние болезни:

(ИСЖМ) Внутренние расстройства: Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

(ИСЖМ) Внутренние расстройства; внутреннее или внешнее возбуждение: Нэй-гуань(М<sub>C6</sub>).

(ИСЖМ) Внутренние расстройства из-за внешнего возбуждения: Фэй-юй(У<sub>13</sub>).

(ИСЖМ) Внешние болезни: Шэнь-май(У<sub>62</sub>), Вай-гуань(Т<sub>R5</sub>).

#### Д) Душевные (ментальные) болезни:

(ИСЖМ) Любая центральная болезнь (душевная или моральная): Бай-хуй(У<sub>G19</sub>).

(Да Чэн) 100 болезней головы: Фэн-фу(У<sub>G15</sub>).

(ИСЖМ) 100 болезней с малой энергией (дыхания): Фэй-юй(У<sub>13</sub>).

### Е) Локальные болезни:

(Да Чэн) Для верха: Да-бао(RP<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Для середины: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(ИСЖМ) Для низа: Ди-ци(RP<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Вылечивает все болезни середины и низа: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Верх и низ гармонизируются с помощью Вай-гуань(TR<sub>5</sub>) и Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Яп.) Локальные болезни: Кун-цзуй(P<sub>6</sub>).

### Ж) Болезни инь или ян:

Болезни инь (депрессия, слабость, холод) происходят от чувств изнутри (инь) и должны лечиться с помощью Глашатаев (инь).

Болезни ян идут снаружи (лихорадка, возбуждение) и должны лечиться с помощью Согласий (ян).

(Да Чэн) Болезни ян: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

### З) Болезни у детей:

(Яп.) Специальная точка для любого расстройства и болезни у детей: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

### И) Болезни, обостряющиеся днем или ночью:

(ЖСдеМ) Болезни с дневным обострением: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), – тонизировать.

(ЖСдеМ) Болезни с ночным обострением: Чжао-хай(R<sub>3</sub>), – тонизировать.

### К) Болезни с приступами сжатий (спазмов):

(Да Чэн) Женщины: любая болезнь со сжатием и болью: Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>).

## **II. – Тонизирующие точки.**

(ЖСдеМ) В случаях физического и нервного истощения тонизировать: Шао-чун(C<sub>9</sub>), Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; и если жизнь не возвращается в пульсы, добавить Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ЖСдеМ) В случаях анемии (не злокачественной и не канцерогенной): тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>), которая увеличивает количество эритроцитов (приблизительно от 500000 до 1000000 в мм<sup>3</sup> за 24 часа) и процент гемоглобина (на 10 – 20%).

(ЖСдеМ) Худоба; недостаточная ассимиляция, нехватка силы: тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги с тридцатью прижиганиями (мокса) каждое утро (вечером эффект является обратным).

(ЖСдеМ) Сильная усталость утром с улучшением самочувствия к 5-ти часам вечера: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

(ЖСдеМ) Усталость в старости: женщины, холод и истощение: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(ЖСдеМ) Моральная усталость, избыток забот или работы: моральный тонизатор, мокса в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(Яп.) Слабость, пустота и усталость после гриппа: Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>), У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.



### III. — Внутренние органы: Органы-хранилища, Органы-мастерские.

(Яп.) Любое расстройство или острая или хроническая болезнь внутренних органов: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Яп.) Внутренние органы слабые и пустые: Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

(И Сю) Болезни органов-хранилищ и органов-мастерских: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Сжатие и боль органов-хранилищ и органов-мастерских: Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

#### *1. Органы-хранилища (инь): сердце, легкие, селезенка, поджелудочная железа, печень, почки.*

(Да Чэн) Когда болезнь находится в органах-хранилищах (инь), ищут тепло, одиночество и тишину. Болезни являются фиксированными и постоянными.

(Да Чэн) Любая болезнь органов-хранилищ; Объединение органов-хранилищ: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Для возбуждения истинной энергии органов-хранилищ: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Провозглашает энергию органов-хранилищ: Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>) слева, соответствует левому пульсу в древности.

(Да Чэн) Пустота, истощение органов-хранилищ: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; (ИСЖМ) Хэн-гу(R<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Пустота энергии органов-хранилищ: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Пустота и слабость органов-хранилищ: Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Холод и скопления органов-хранилищ: Гуй-лай(Е<sub>29</sub>).

(ИСЖМ) Энергия органов-хранилищ взволнована: Да-чу(V<sub>11</sub>) и Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Недостаточность энергии органов-хранилищ: Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги.

(Да Чэн) Энергия спазмов пронизывает 5 органов-хранилищ (инь): Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

#### *2. Органы-мастерские (ян): желудок, толстый кишечник, тонкий кишечник, мочевого пузыря, желчный пузырь.*

(Да Чэн) Когда болезнь находится в органах-мастерских, человек ищет свежесть (прохладу) и общество людей.

(Да Чэн) Любая болезнь органов-мастерских: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Объединение органов-мастерских.

#### *3. Группы органов.*

(Да Чэн) Болезни сердца, желудка, селезенки-поджелудочной железы, желчного пузыря: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Болезни почек, мочевого пузыря, мочеиспускательного канала: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

## IV. — Реакции на внешнюю температуру.<sup>1</sup>

Расстройства, вызванные внешними причинами (ветер, холод, сырость и т.д.), с теплом (жаром) и возбуждением должны лечиться с помощью Согласий спины.

(ИСЖМ) Все расстройства, вызванные ветром, холодом, теплом, сыростью, с острой болью головы или приступами лихорадки: Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Ветер, холод, тепло, сырость: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн, И Сю, ИСЖМ) Ревматизм из-за ветра, холода, сырости: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(ИСЖМ) Легко возникает чувство дурноты из-за ветра или холода: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(И Сю) Болезни кожи и сосудов из-за ветра или холода: Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Боязнь ветра или холода: Сы-чжу(ТR<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Ветер или холод располагаются в порах: Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

(Да Чэн) Вошедший холод: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Эр-цзянь(РМ<sub>9</sub>) уха.

(Да Чэн) Болезнь холода; лицо пуццовое: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Энергия остановки функций из-за холода: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Холод и сырость текут вниз; повреждают внутренность: Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

(Да Чэн) Вошедший ветер; вошедшая сырость: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Вошедшая сырость: Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Расстройства из-за сырости, провоцирующие парез, потливость, понос: Ци-чун(Е<sub>30</sub>) и Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Болезни из-за сырости: Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>). (Др. Яп.) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Холод из-за сырости; тепло (жар) из-за сырости: Ся-цзяо(V<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Вошедшее тепло: Да-дунь(F<sub>1</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

(Да Чэн) Из-за пустоты крови, боль из-за теплого и влажного ветра: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) и Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Расстройства из-за внешнего тепла: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Вошедшая сухость: Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Эпидемии теплого или холодного времени года: Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

### 1. Грипп (Гань-мао).

Предупреждение гриппа: (Яп.) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>). Лин-тай(VG<sub>9</sub>). Гань-юй(V<sub>18</sub>) и Дань-юй(V<sub>19</sub>).

---

<sup>1</sup> ПРИМЕЧАНИЕ. — Шесть внешних причин болезней являются: 1. Холод (Хань). В этой группе болезней: кашель, холера, боли сердца и селезенки, боль живота. 2. Внешнее тепло (Шу), вызывающее лихорадку или внутренний жар (жу), является причиной интермиттирующей (перемежающейся) лихорадки и дизентерии. 3. Сухость (Сё) снаружи: вызывает сверхвозбуждения, высыхание кожи; внутри: вызывает запор, олигоурию. 4. Сырость (Ши) вызывает приливы крови селезенки-поджелудочной железы, понос, кислотность, желтуху, отек, цистит, люмбаго, спазмы, Берибери. 5. Ветер (Фэн) вызывает головокружения, внутренние головные боли, боли лица, апоплексии, ревматизмы, паралич, сыпи. 6. Огонь (Ху или Хоу) вызывает плевриты, семенные потери (поллюции) во сне, уретрит, задержку (моченспусканий?), недержание (мочи), выпадение (пролапс) прямой кишки.

Грипп: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>). Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Шао-шан(Р<sub>11</sub>), Гуань-чун(Т<sub>Р</sub><sub>1</sub>), Цзяо-инь(В<sub>В</sub><sub>44</sub>) стопы, Да-чу(В<sub>11</sub>), Фэн-мэнь(В<sub>12</sub>), Фэй-юй(В<sub>13</sub>).

Эпидемический грипп: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>). Да-хэн(Р<sub>15</sub>).

Лихорадка (жар), все тело болезненное: ломота, истощение, сильная потливость: (Да Чэн) Бай-лао(В<sub>Г</sub><sub>13</sub>) 5/10: тонизировать 3 выдоха, рассеивать 5 вдохов.

Пустота и слабость после гриппа: У-ли(Ф<sub>10</sub>) бедра. Гуань-юань-юй(В<sub>26</sub>).

## 2. Простуды.

Простуда (шан-хань). (Цы-юань: арт. Шан-хань) «При шан-хань нет пота; ступни и кисти холодные. Это инь, который является пораженным». То же самое выражение используется с древних времен для тифоидной лихорадки.

(ИСЖМ) Простуда, тепло преобладает; дурнота; рвота: Бай-лао(В<sub>Г</sub><sub>13</sub>).

(Да Чэн) Простуда, лихорадка не кончается: Чжун-гуань(В<sub>С</sub><sub>12</sub>).

(ИСЖМ) Простуда, тело горячее: Вэнь-лю(Г<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Простуда, четыре конечности горячие: Вэй-чжун(В<sub>54</sub>). Юнь-мэнь(Р<sub>2</sub>). Яо-юй(В<sub>Г</sub><sub>2</sub>).

(Да Чэн) Болезнь простуды; ознобы; зевания: Чун-ян(Е<sub>42</sub>).

(Да Чэн) Простуда. Прилив крови в селезенке-поджелудочной железе (би-ци); узлы в груди; пот не выходит; заставляет потеть все тело: Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Простуда, сильная жажда: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Простуда, жар в груди: Чжун-фу(Р<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Простуда не рассеивается; грудь связана: Нэй-гуань(М<sub>С</sub><sub>6</sub>), Гун-сунь(Р<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Простуда, человек много пьет и ест: Ци-хай(В<sub>С</sub><sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Простуда, нос заложен, головная боль; затылок одеревенелый; глаза ослепленные; носовое кровотечение: Фэн-мэнь(В<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Простуда, холод ян; расстройство инь: 300 мокса: Шэнь-гуань(В<sub>С</sub><sub>8</sub>).

(Да Чэн) Лихорадка от простуды: Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца.

(Да Чэн) Простуда, напряженная (связанная) вода: Чэн-шань(В<sub>57</sub>). Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца.

(Да Чэн) Простуда, четыре конечности недостаточные (ослабленные); холод в возмущении; энергию пульсов временами надо очень тщательно искать: 1,5 цуня по длине кости: Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

*Вредный ветер (пу-фэн).*

(Да Чэн) Вредный ветер; холод; пустота; лихорадка: Юй-ци(Р<sub>10</sub>).

*Вредный холод (пу-хань).*

Приступы лихорадки вредного холода: (Да Чэн) Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Инь-ци(С<sub>6</sub>), Чжи-гоу(Т<sub>Р</sub><sub>7</sub>), Вай-цзю(В<sub>В</sub><sub>36</sub>), Мин-мэнь(В<sub>Г</sub><sub>4</sub>), У-чу(В<sub>В</sub><sub>27</sub>) бедра, Чэн-лин(В<sub>В</sub><sub>14</sub>), Му-чуан(В<sub>В</sub><sub>12</sub>).

(Да Чэн) Вредный холод; тело горячее; наполненность груди: Хоу-ци(Г<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Вредный холод; шок в вертексе (vertex)<sup>1</sup>: Хоу-дин(В<sub>Г</sub><sub>18</sub>).

<sup>1</sup> Для данного термина нет аналога в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

(Да Чэн) Вредный холод: Шан-ян( $G_{11}$ ), Эр-цзянь( $G_{12}$ ) указ. пальца, Тянь-цзин( $TR_{10}$ ), Цин-лин( $C_2$ ), Да-ин( $E_8$ ).

(Да Чэн) Вредный холод; нос без пользы: Юй-ци( $P_{10}$ ).

(Да Чэн) Вредный холод; боль челюсти: Шан-ян( $G_{11}$ ).

(Да Чэн) Вредный холод; жар холода: Эр-цзянь( $G_{12}$ ) указ. пальца.

*Вредный ветер или холод.*

(Да Чэн, ИСЖМ) Вай-цзю( $VB_{36}$ ). (Да Чэн) Тянь-цзюань( $MC_2$ ). (Да Чэн) Цзянь-ши( $MC_5$ ).

Вредный ветер или холод: (Да Чэн) Вредный ветер или холод, рвота: Цзянь-ши( $MC_5$ ).

Вредный ветер или холод, боль спины: (Да Чэн) И-ши( $V_{44}$ ).

Вредный ветер или холод; тело горячее; обмороки: (Да Чэн) Шу-гу( $V_{65}$ ).

*Холод или тепло. Холод и тепло.*

(Да Чэн) Ян-гу( $IG_5$ ), Цин-мэнь( $VB_{25}$ ). (ИСЖМ) Цзянь-вай( $IG_{14}$ ), Цзянь-чжун( $IG_{15}$ ).

(ИСЖМ) Холод и тепло; ганглии (нервные? или лимфоузлы?); (Да Чэн) холод и тепло, опухоль плеча: Нао-хуй( $TR_{13}$ ), Нао-юй( $IG_{10}$ ).

Холод и тепло временами: (Да Чэн, ИСЖМ) Фу-ян( $V_{59}$ ).

Холод и тепло приходит и уходит: (Др. Яп.) Ду-юй( $V_{16}$ ).

Холод и тепло; боль в сердце: (Да Чэн) Ду-юй( $V_{16}$ ).

Холод и тепло; боль руки; не может ее поднять: (Да Чэн) Би-нао( $G_{14}$ ).

Холод и тепло, шея и затылок сжаты, схвачены: Би-нао( $G_{14}$ ).

Холод и тепло чередуются: (Да Чэн) Ле-цзюэ( $P_7$ ), Чжи-ян( $VG_8$ ).

Холод и тепло, иррадиирующие болью в позвонках: (ИСЖМ) Би-юй( $V_{20}$ ).

Холод и тепло тела: (Да Чэн) Тянь-ту( $VC_{22}$ ).

Холод и тепло, тело тяжелое: (Да Чэн) Фэн-фу( $VG_{15}$ ).

Холод и тепло; выступает пот: (Да Чэн) Цзюэ-пэнь( $E_{12}$ ).

Холод и тепло; пот не выходит: (Да Чэн) Шао-цэ( $IG_1$ ). (ИСЖМ) Му-чуан( $VB_{12}$ ).

Холод и тепло, вызывающие жажду: (ИСЖМ) Цзю-чи( $G_{11}$ ).

Холод и тепло; наполненность груди: (Да Чэн) Тянь-цзюо( $TR_{15}$ ).

Холод и тепло без меры: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань( $RP_9$ ).

Холод и тепло; ганглии (нервные? или лимфоузлы?); боли передней ч. шеи: (ИСЖМ) Да-ин( $E_8$ ).



# ЭНЕРГИЯ. ОБЩИЕ ВИДЫ НЕДОСТАТОЧНОСТИ

---

---

*I. Холод, ознобы от холода. – II. Пустота, слабость, усталость, истощение. – III. Тяжесть, онемение, парез, вялость. – IV. Детский паралич (полиомиелит). – V. Головокружения, обмороки, кома, утопленники, ложная смерть.*

---

---

## I. – Холод, ознобы от холода.

### *I. Холод (хань).*

Когда болезнью является холод, тонизируйте меридианы инь.

Пустота энергии сердца вызывает холод.

Внешний холод: пустота ян.

Внутренний холод: избыток инь.

• (Да Чэн) Может уничтожить холод также хорошо, как и тепло: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(ИСЖМ) Все виды застарелого холода. (Да Чэн) Все виды застарелого холода, возникшего из-за шока: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(ИСЖМ) Застарелый холод; наполненность селезенки-поджелудочной железы: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Крайний холод из-за пустоты: Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Холод, пустота, усталость. Женщины: все виды холода и истощения: прижигания; абсолютный холод, потеря силы: прижигания. Энергия холода; боль сжатыми узлами: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Боязнь холода: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Желание жить в тепле; боязнь холода: Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Болезнь холода; лицо пунцовое. (ИСЖМ) Энергия холода захватывает сердце. (Да Чэн) Энергия холода; энергия кусочками; мокрота из-за нехватки: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Пустота, недостаточность энергии, длительный холод: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Энергия холода: Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

(Да Чэн) Холод в теле: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн) Боли от холода: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

(ИСЖМ) Изобилие холода, мало тепла; тонизировать: Да-чжун(R<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Холод в костях: Фу-лю(R<sub>8</sub>).

(И Сю) Холод в костях; ледяной холод в мозге; человек идет греться к огню: Лин-дао(C<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Холод в мозге: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки, Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

(Да Чэн) Холод: Фу-най(RP<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Холод тела; напряженная (связанная) вода: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Приступы холода: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Холод от потрясения (шока): Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки, Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Холод под сердцем: Хуан-юй(R<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Мало энергии при холоде; тепло в ладони: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

## **2. Ознобы при купании (сянь-си).**

(Словарь языка: Сянь «дрожать от холода» – Си «мыться в большой воде».)

(Да Чэн) Ознобы при купании: Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Инь-ци(C<sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Ознобы при купании; редут (опорный пункт) холода: Инь-ци(C<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Ознобы при купании; холод и тепло: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Шэнь-тан(V<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Ознобы при купании; одеревенелость позвонков и живота: Да-чжун(R<sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Ознобы при купании; одеревенелость (ригидность) позвоночника: Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

## **3. Ознобы от холода (чэнь-хань; хань-бяо).**

(Да Чэн) Ознобы от холода (чэнь-хань): Шао-шан(P<sub>11</sub>), Юй-ци(P<sub>10</sub>), Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>), Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Ознобы от холода; энергия вверху: Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Приступы ознобов: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Ознобы, тяжесть, выделение пота: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Ознобы от холода и боли, иррадирующие в глотку: Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Ознобы от холода в спине и груди; тонизировать: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Лихорадочные болезни; пот не выступает; ознобы: Чун-ян(E<sub>42</sub>).

(ИСЖМ, Да Чэн) Трехдневная лихорадка; ознобы: Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Ознобы; боли в боках: (ИСЖМ) Цин-лэн-юань(TR<sub>11</sub>); (Да Чэн) Цин-лин(C<sub>2</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Ознобы (хань-бяо), закупорка гортани; опухоль внизу подбородка: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

(Да Чэн) Ознобы (хань-бяо): Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн) Ознобы; клацанье зубами: Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Клацанье зубами при лихорадочной болезни; (Да Чэн) Плохие ознобы, стучания зубами: Юй-ци(P<sub>10</sub>).

## **II. – Пустота, слабость, усталость, истощение.**

### **(Цы-юань; арт. Сюй) Пустота. «Слабость (жуань); недостаточность энергии и крови».**

#### **1. Старение.**

(ИСЖМ) Пустота у стариков (мужчины): Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Пустота энергии у стариков (женщины): Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Старики; истощение, пустота; судороги в кистях и ступнях; человек не может ни повернуться, ни двинуться: Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Тай-чун(F<sub>3</sub>), Чэн-шань(V<sub>57</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Чи-цы(P<sub>5</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

## 2. Пустота.

(ИСЖМ) Все виды пустоты: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(ИСЖМ) Болезненные пустоты; пустота лица: Шан-син(VG<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Пустота, усталость, холод, истощение: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Пустота, истощение: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(ИСЖМ) Пустота, потеря силы, длительный холод: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Пустота, туберкулез, усталость, холод: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Лекарства больше не действуют: мокса в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Пустота; ян опустошается сам по себе: Синь-юй(V<sub>19</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Пустота, истощение, худоба: мокса в Гао-хуан(V<sub>38</sub>); иглы в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Крайний холод из-за пустоты: Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Пустота, начало анемии или туберкулеза: Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Все виды пустоты; сто видов истощения; конечности без силы: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Женщины; болезни входящие в результате пустоты: Ци-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки.

(Да Чэн) Пустота и нехватка энергии ян: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Женщины: пустота и холод нижнего принципа; холод, истощение: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

## 3. Лень (тай; се-ду; лань-ду; цзюань).

(ЖСдеМ) Лень (медлительность), особенно утром, почти всегда происходит из-за пустоты селезенки-поджелудочной железы (особенно из-за селезенки); максимум бодрости наступает к 17-ти часам: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы, особенно на левой стопе (эта точка помогает умственной концентрации и развивает математические способности учеников).

(Да Чэн) Лень (лань-ду), человек любит отдыхать: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн, ИСЖМ) Лень и медлительность четырех конечностей: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Вялость, лень (тай-ду): Фэн-лун(E<sub>40</sub>), Ян-ган(V<sub>43</sub>).

(Яп.) Лень, усталость (Цзюань-тай): Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Яп.) Лень четырех конечностей: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(Яп.) Четыре конечности тяжелые и медлительные: Да-цзюй(E<sub>27</sub>).

(Яп.) Четыре конечности медлительные, усталые: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

#### 4. Слабость (жуань).

Объединение мышц: тонизировать Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Вытекание силы; истощение энергии: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй) силы; мало энергии: Инь-ши(E<sub>33</sub>).

(Да Чэн) Четыре конечности без силы; все виды пустоты; сто видов истощения: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(ЖСдеМ) Слабость при сжимании кисти: Шан-лянь(G<sub>19</sub>) руки, – тон.

(Да Чэн) Человек садится и встает как беспомощный старик: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), – тон.

(Да Чэн) Человек садится с чьей-то помощью: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Человек не может встать из положения сидя: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), – тон.

(Да Чэн) Тело тяжелое, человек не может встать из положения сидя: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(ИСЖМ) Парез (вэй), нехватка (цзюэ); человек не может встать из положения сидя: Цзю-суй(VB<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы; человек не может долго оставаться на ногах, сидя не может встать: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

(Да Чэн) Гемиплегия; стоя на коленях, не может подняться: Шан-цзюо(V<sub>31</sub>).

(Яп.) Слабость и упадок сил после гриппа: У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.

(Др. Яп.) Слабость после лихорадочной болезни: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

#### 5. Усталость (лао); истощение (сунь).

(ЖСдеМ) Усталость и тяжесть утром; улучшение к 17-ти часам: Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

Холод, усталость, истощение; пустота (Да Чэн): Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(ИСЖМ) Усталость, истощение, парез (вэй): Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(ЖСдеМ) Предупреждающее и лечебное действие при усталости: мокса каждое утро в Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>). Может повысить артериальное давление.

(И Сю) Усталость; человек любит потягиваться: Тун-ли(C<sub>5</sub>) и Да-чжун(R<sub>6</sub>).

(И Сю) Усталость: Гао-хуан(V<sub>38</sub>) и Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Усталость, истощение тела: Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

(Яп.) Четыре конечности усталые, медлительные: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Потрясение (шок) в возмущении; четыре конечности истощены: Фу-лю(R<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Истощение; пустота, худоба: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Женщины: все виды холода и истощения: мокса в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Женщины: пустота и холод нижнего принципа; холод; истощение: Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Женщины: истощение, пустота; похудевший вид; белые или красные выделения (потери): Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Сто видов истощения; любой вид пустоты; четыре конечности без силы: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).



(Да Чэн) Молодые люди: усталость трансформации (роста и развития): Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(ЖСдеМ) Церебральная усталость: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), – мокса; Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

### **6. Стояние на ногах (астазия (неспособность стоять): нань-ли; смотри головокружения).**

(Да Чэн) Человек не может стоять: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Человек не может долго оставаться на ногах: (ИСЖМ) Чэн-шань(V<sub>57</sub>). (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Дяо-коу(E<sub>38</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Человек не может долго стоять; боль и онемение голени; не может ни вытянуть, ни согнуть стопу: Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

(Да Чэн, ИСЖМ) Тело дрожит; человек не может долго стоять на ногах: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

(Да Чэн) Человек падает на колени, распростерт на земле, не может долго стоять: Да-чу(V<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Онемение голени; человек не может долго стоять; Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы; человек не может долго стоять, а также не может подняться на ноги: Фу-ян(V<sub>59</sub>). Не может встать, тело тяжелое: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн) Дрожания; человек не может долго быть на ногах: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(И Сю) Колено и голень без силы; трудно оставаться на ногах: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>) и Инь-ши(E<sub>33</sub>).

### **7. Ни ходить, ни стоять (астазия-абазия: Бу пен син ли).**

(Да Чэн) Дыхание прерывистое; человек не может ни ходить, ни стоять: Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

(Да Чэн) Человек не может ни ходить, ни стоять: Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени.

(ИСЖМ) Ревматизм от сырости; человек не может долго ни стоять, ни ходить: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

### **8. Трудная походка (абазия).**

(И Сю, Да Чэн) Походка очень трудная: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Очень трудно ходить; обе стопы не могут ходить: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Трудная походка: Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Ступни не могут ходить: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(ЖСдеМ) Отсутствие силы для ходьбы: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), – тон.

(Да Чэн) Походка без силы; острая боль. (ИСЖМ) Стопы как будто расколоты и не могут наступать на землю. (Да Чэн) Боль икроножной мышцы; человек не может поднять ступни: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Ступни не могут ходить по земле: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>), Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(Да Чэн) Трудно ходить в обуви: Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

(ЖСдеМ) Заставляет подняться колено и кончик стопы: Лян-цзю(E<sub>34</sub>).

(ИСЖМ) Медлительность стоп; расслабление кистей: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Ступни тяжелые, тонущие, суставной ревматизм.

(Да Чэн) Ступни не могут ходить: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

(ИСЖМ) Трудно двигать ступнями: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Парез (вэй) стоп; человек не может ходить: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй) стоп: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Чун-ян(E<sub>42</sub>).

(Да Чэн) Человек ходит, не поднимая стоп, шаркая. (ИСЖМ) Парез (вэй) стоп; человек теряет обувь; не одевает ее. (Да Чэн) Человек не одевает обувь. (Да Чэн, ИСЖМ) Пальцы стопы не могут ни сгибаться, ни разгибаться: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй) стоп; человек не смотрит на обувь: Фу-лю(R<sub>8</sub>), Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

(ИСЖМ) Ревматизм от сырости; человек не может долго ни стоять, ни ходить: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(И Сю) Ступни медленные, трудно ходить: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Дяо-коу(E<sub>38</sub>), Чун-ян(E<sub>42</sub>).

(И Сю) Ступни не могут ходить: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы, Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>), Ян-фу(VB<sub>38</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

### **III. — Тяжесть, онемение, парез, вялость.**

#### ***1. Тяжесть.***

(Да Чэн) Тело тяжелое; человек не может подняться из положения сидя: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Тело тяжелое как вода: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Тело тяжелое; четыре конечности не могут подняться: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн, И Чжи) Тяжесть нижней конечности, колена, голени; четыре конечности неуклюжие; боль поясницы, человек не может долго стоять. (Да Чэн) Человек не может встать из положения сидя; боль поясницы; не может долго стоять: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

(ИСЖМ) Парез (вэй), нехватка; человек не может встать из положения сидя: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

(И Сю, Да Чэн) Четыре конечности тяжелые; краснота лица, щек, челюсти, головы: рассеивать Тун-ли(C<sub>5</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Четыре конечности тяжелые, болезненные: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Тяжесть четырех конечностей: Фу-лю(R<sub>8</sub>).

#### ***2. Онемение (одеревенение).***

(ИСЖМ) Острая боль и онемение мышц и костей: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

(ИСЖМ) Онемение костей; рвота: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

***3. Парез, вялый паралич (вэй; или бя; если тяжелый, – ма-бя; также как ма-му; вплоть до вялости).***

(Цы-юань; арт. Вэй) «Так же как бя. Когда-то их отличали друг от друга. В Нэй Цзин есть глава: Дискуссия по поводу Вэй; и другая: Дискуссия по поводу Бя. В целом, когда болезнь находится снаружи, говорят бя. Когда она находится внутри,

говорят вэй. Сначала бя, потом вэй. Шу (Су) Вэнь объясняет вэй через бя. История Хань говорит вэй или бя. Следовательно, эти два термина обозначают одно и то же).

(Цы-юань; арт. Бя) «Когда говорят паралич (ма-му) кожи, произносят ма. Когда говорят слабость мышц, произносят вэй».

(ИСЖМ) «Когда нет боли, это вэй и пустота. Когда есть боль, это би-фэн «ревматический шок» и наполненность».

(ИСЖМ) «Вэй зависит от ян-мин (желудок, толстый кишечник), который является объединением всех мышц. Когда ян-мин наполненный, мышцы являются маслянистыми».

(ИСЖМ) «Бя может ослабить кисти и ступни, как вэй. Но вэй имеет внутреннюю причину, которая есть пустота крови. Бя имеет внешнюю причину: ветер, холод или сырость».

(ИСЖМ) «Существует 5 видов вэй: 1. Вэй кожи. Пять органов-хранилищ получили болезнь и образуют вэй. Грусть, упадок сил, потеря решительности; дыхание поднимается вверх; кровь опускается вниз; тогда сердце горячее и пустота внизу. 2. Вэй сосудов: мышцы и сосуды голеней и коленей являются ретрактированными (сокращенными), медленными; человек не может ими свободно пользоваться; вид у него всегда сильно озабоченный. Или избыток половых актов, и также каждый день онанизм, половая распушенность; тогда жар печени; избыток желчи. 3. Вэй мышц: сосуды и мышцы являются сухими, сокращенными в сгибах, спазмированными. Происходит от проживания в сырых помещениях. Плоть двигается как у червей; жажда и жар селезенки-поджелудочной железы; сухость желудка. 4. Вэй плоти: плоть и кожа является парализованной (ма-бя), бездействующей (бу-жэнь), человек ходит как бы боком; сильное тепло (жар) и жажда; тогда энергия ян сильно атакует. Тепло расположено в почках; вода больше не побеждает огонь; мозг (костный) опустошается; цвет черный; зубы сухие. 5. Вэй костей: поясница, позвонки, колени больше не поднимаются. Пораженные (болезнью) вэй костей, которые не могут подняться с кровати, умирают».

(ИСЖМ) Вэй-фэй: истощение из-за вэй. «Когда легкие являются поврежденными, человек не может управлять телом. Когда повреждена селезенка-поджелудочная железа, человек не может пользоваться четырьмя конечностями; это вэй-фэй. Это возникает из-за пустоты крови, или из-за пустоты энергии, или из-за скопления крови, становящихся препятствием, или из-за сырости, или из-за тепла. Следует тонизировать эти болезни при восходящей луне».

(Цы-юань; арт. Жэнь) «Когда кисти и ступни поражены вэй и человек не может ими управлять, говорят, что это бу-жэнь».

(ИСЖМ) Усталость, истощение, парез (вэй): По-ху(V<sub>37</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй) силы; мало энергии: Инь-ши(E<sub>33</sub>).

(И Чжи) Парез (вэй) мышц: тонизировать Син-цзянь(F<sub>2</sub>) и рассеивать Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй), нехватка: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>). Жэнь-гу(R<sub>2</sub>), Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Фу-ян(V<sub>59</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй), хромота (би): Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(ИСЖМ) Парез (вэй-бий), человек не может ни вытянуть, ни согнуть (конечности): Би-гуань(E<sub>31</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Парез (вэй), нехватка; нет активности (бу-жэнь): Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй): Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

- (ИСЖМ) Парез (вэй; бий; ма-му): Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).  
 (Да Чэн) Парез (фэн-бий, вэй); нехватка: Да-чу(V<sub>11</sub>) и Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).  
 (ИСЖМ) Все расстройства пареза (фэн-бий): Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).  
 (Да Чэн) Парез (фэн-бий), возвращающийся не постоянно: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).  
 (Да Чэн) Парез (фэн-бий), нет активности (бу-жэнь): Ян-фу(VB<sub>38</sub>), Фу-ян(V<sub>59</sub>), Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена.  
 (Яп.) Боль пареза (фэн-бий) всего тела: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.  
 (И Сю) И паралич (ма): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).  
 (Да Чэн) Парез шока (фэн-бий): Чи-цы(P<sub>5</sub>), Си-гуань(F<sub>7</sub>).  
 (Да Чэн) Парез (фэн-бий), нет активности (бу-жэнь); сжатые мышцы не функционируют: Ян-гуань(VG<sub>3</sub>) спины.  
 (Да Чэн) Парез (фэн-бий), конец локтя без силы: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).  
 (ИСЖМ) Парез (фэн-бий); рука и кисть не поднимается: Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>).  
 (ИСЖМ) Ревматический парез (би-фэн); парез (вэй-бий) конечностей: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).  
 (Яп.) Паралич (ма-бий) всего тела: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>), У-и(E<sub>15</sub>).  
 (Яп.) Паралич (ма-бий) всего тела: Чи-цы(P<sub>5</sub>).  
 (Яп.) Боль паралича (ма-бий) всего тела: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.  
 (Яп.) Паралич (ма-бий): Чэн-шань(V<sub>57</sub>).  
 (Да Чэн) Объединение мышц; все болезни мышц: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).  
 (Да Чэн, ИСЖМ) Тело и конституция без активности: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).  
 (Да Чэн) Конституция без активности (бу-жэнь): рассеивать Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).  
 (Да Чэн, ИСЖМ) Парез (бий): Се-ци(VB<sub>43</sub>).  
 (Да Чэн) Парез (вэй-бий): Вай-цзю(VB<sub>36</sub>).  
 (Смотри Гемиплегия.)

#### IV. — Детский паралич (Полиомиелит) (Нао-син сяо-эр ма-бий; бянь-гу).

(Др. Яп.) Детский паралич церебральной природы (нао-син сяо-эр ма-бий): «Источник: эта болезнь возникает у детей от одного до четырех лет при трудных или преждевременных родах, или из-за коклюша, тифа, скарлатины, кори, пневмонии, свинки и т.д. Симптомы: паралич правой половины тела. Сначала одеревенение. У ребенка внезапно появляется жар, рвота, существует помрачение сознания. В середине дня появляются спазмы всего тела. Ребенок приходит в себя, и половина тела становится парализованной. Потом, вид левосторонней гемиплегии (тань). С течением времени стопа становится как копыто лошади. Нижние конечности скрещиваются. Коленная чашечка выступает наружу. Имеют место опрокидывания назад; дрожания; трудность походки и необычный внешний вид».

«Лечение: с помощью игл: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 3/10 (цуня), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>) 1/10, Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) 4/10, Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>) 2/10, Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 2/10, Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>) 3/10, Бао-хуан(V<sub>48</sub>) 5/10, Чжи-бянь(V<sub>49</sub>) 5/10, Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени 3/10, Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) 3/10, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги 3/10, Ян-фу(VB<sub>38</sub>) 2/10, Чэн-фу(V<sub>50</sub>) 5/10. С помощью прижиганий: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>) 3 (конуса); Бай-лао(VG<sub>13</sub>) 5; Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) 5; Ян-фу(VB<sub>38</sub>) 5».

(Цы-юань; арт. Бянь-гу «боковое высыхание»). «Половина тела не слушается».

(ИСЖМ) Если половина тела или одна конечность не слушается, это называется бьянь-гу. Речь не изменена. Сознание нормальное. Болезнь находится внутри дермы и артериол. Человек спит в тепле, потея.

(Да Чэн) Бьянь-гу: из-за апоплексии половина тела не слушается. Надо заставить циркулировать кровь и энергию.

В практике, это определение «бокового высыхания» употребляется для полиомиелита и описывается как прогрессирующая атрофия либо половины тела, либо какой-то конечности.

Проведенные во Франции опыты показывают, что последствия болезни могут быть эффективно побеждены тонизирующими прижиганиями (двадцать прижиганий (кисточкой для бритья, смоченной в горячей воде) каждое утро) в Ян-лин-цзюань (VB<sub>34</sub>; объединение мышц) и в Сюань-чжун (VB<sub>30</sub>), которые воздействуют на трофизм поврежденной конечности, активизируя рост и возвращая жизнь в мышцы и кости.

Вань-гу (IG<sub>4</sub>) кисти более специфически воздействует на предплечье и кисть. Цзянь-юй (GI<sub>15</sub>) действует целиком на верхнюю конечность. Фэн-лун (E<sub>40</sub>) указывается больше для атрофии голени.

## V. — Головокружения, обмороки, кома, утопленники, ложная смерть.

### 1. Головокружения.

В Европе под этим названием различают: головокружения от высоты; ощущение, что все кружится вокруг тебя; ощущение, что земля движется (качается), как палуба корабля; начало обморока.

В Китае используют несколько терминов, точного эквивалента которых в Европе не существует. Каждый термин имеет описание с точками, которые таким образом дополняют описание энциклопедии.

Сюань («вертящийся-глаз»). Речь идет, несомненно, о зрительном помрачении.

(Цы-юань; арт. Сюань) «Глаза, которые не управляются постоянно: Называются попросту Цветы-перед-глазами (му цянъ хуа)».

(Да Чэн) Помрачение энергии; опухоль живота: И-си (V40).

Сюань («кружиться вихрем»). Речь идет, несомненно, о сильной внутренней болезни.

(Цы-юань; арт. Сюань) «Опрокидываться; перемещаться. Вертеться. Внезапное мочеиспускание. Подвешен как колокол».

(ИСЖМ) Голова без причины затуманена и кружится вихрем (сюань); эпиплептиформное головокружение: Шэнь-май (V62) и Цзинь-мэнь (V63).

Фэн сюань: «помрачение от шока».

(Да Чэн) Чэн-гуань (V6), Хоу-дин (VG18). (ИСЖМ) Тянь-чжу (V10), Юй-чжэнь (V9). (Да Чэн) Шэнь-май (V62).

Юнь:

(Цы-юань; арт. Юнь) «Сияющий ореол вокруг солнца или луны. Любой окружающий свет. Тоже, что и му-сюань (помрачение глаза). Обыкновенно для расстройства (хунь)».

Речь идет о дебютах помрачения, липотимии или обморока.

(Да Чэн) Обморок (юнь) под иглой (при иглоукалывании): Шуй-гоу(VG25).

(Да Чэн) Точка, которая пробуждает от обморочного состояния: Сань-ли(GI10) руки; (ЖСдеМ) сильно массировать ногтем большого пальца для приведения человека в чувство. То же самое в точке Шао-чун(C9) и в Шуй-гоу(VG25).

(Да Чэн) Обморок (юнь) из-за метроррагии (сюэ-пун): Сань-инь-цзяо(RP6) тонизировать (рассеивать при метроррагии).

Му-сюань («помрачение-глаз»).

(Да Чэн) Линь-ци(VB11) головы, У-чу(V5) головы, Фэн-чи(VB20), Ян-бай(VB10), Хоу-дин(VG18), Ян-гу(IG5), Тун-ли(C5), Инь-тан(VG23A), Сы-бай(E3), Фэн-мэнь(V12), И-си(V40). (Яп.) Тун-гу(V66) стопы.

(Да Чэн; И Сю): Чжи-чжэн(IG7) и Фэй-ян(V58).

(Да Чэн) Обмороки (утром, вечером) из-за судорог: Чэн-шань(V57) и Кунь-лунь(V60).

(Да Чэн) Помрачение-глаз и обморок-головы (тоу-юнь): Фэн-чи(VB20).

(Яп.) Му-сюань после лихорадочной болезни. (Да Чэн) Энергия короткая и му-сюань: Фэн-чи(VB20).

(Да Чэн, ИСЖМ) Му-сюань, глаза болезненные, как будто выцарапаны: Кунь-лунь(V60).

Тоу-сюань («кружение-головы», «помрачение-головы»).

(Да Чэн) Кружение-головы (головокружение): Сань-ли(E36) ноги.

(Да Чэн) Кружение-головы, голова кружится: Нэй-гуань(MC6) тонизировать.

(Да Чэн) Помрачение головы и глаз (тоу му сюань): острая боль; опухоль кожи; появление белых частиц: мокса в Чуан-хуй(VG21).

(ИСЖМ) Кружение-головы; (Да Чэн) Помрачение-головы: Ло-ци(V8).

(Да Чэн) Кружение-головы после еды: Вэй-юй(V21).

(Да Чэн) Глаза покрасневшие, опухшие, острая боль; головная боль, достигающая затылочной ч. шеи и щеки; кружение-головы: Линь-ци(VB41) стопы.

(Да Чэн) Кружение-головы; боль в глазах. (ИСЖМ) Глаза затуманенные, головная боль; кружение-головы: Тянь-чжу(V10).

Сюань-юнь («помрачение-ореол»).

(Цы-юань; арт. Сюань-юнь) «Название болезни. Так называют моменты смешения сознания и восприятия. Происходит от анемии, вплоть до повреждения Мозжечка; от ослабления нервов. Это встречается также при рвоте, конвульсиях (цин-люань) и т.д».

(Яп.) Сюань-юнь: Инь-ци(C6), Чэн-гуань(V6), У-чу(V5) головы, Юй-чжэнь(V9), Ся-гуань(E5) щеки.

(И Сю) Внутренняя головная боль и сюань-юнь: Бай-хуй(VG19).

(И Чжи) Сюань-юнь; редут (опорный пункт) холода; человек носит шапку весной и летом; когда снимает шапку, происходит приступ: Шан-син(VG22), Бай-хуй(VG19), Фэн-чи(VB20), Фэн-лун(E40).

Тоу-юнь («голова-ореол»).

(Да Чэн) Помрачение-глаз (му-сюань) и тоу-юнь: Фэн-чи(VB20). (Да Чэн) Тоу-юнь, онемение, нехватка, голова и глаза расстроены и затемнены: Вай-гуань(TR5), Да-дунь(F1), Бай-хуй(VG19), Гань-юй(V18).

Сюэ-юнь («ореол-крови»).

(Яп.) Ореол-крови после родов: Инь-цзяо(VC7) живота.

(Да Чэн) Сюэ-юнь у женщин: Сань-инь-цзяо(RP6), Инь-цзяо(VC7) живота.

Головокружение от высоты.

(ИСЖМ) Человек падает, когда смотрит с высоты: Ци-хай(VC6).

(Лин-чу ХХ) Кружение головы и внезапная слабость голеней: Тянь-чу(E25).

Спазмы энергии, падение вниз: (Да Чэн) Цы-цзяо(V32).

Спазмы энергии: (ИСЖМ) Цзу-бинь(R9).

Быть как на корабле: Шэнь-май(V62).

**2. Обмороки (цзюэ).**

[Цы-юань; арт. Цзюэ (с крайней крышей (с радикальным покрытием))]: «То же самое, что и цзюэ (крайняя болезнь). Энергия в возмущении. Энергия закрывается. Имеет место туман и обморок». (И далее арт. Цзюэ, крайняя болезнь) «Пишется также цзюэ (крайняя крыша). Возмущение энергии, которая закрывается. Человек внезапно теряет сознание, чувства и движения».

(Да Чэн): «Различают горячие и холодные обмороки. При горячих, надо оставлять иглу до прихода холода; три укола в инь на один укол в ян. При холодных, надо оставлять иглу до прихода тепла; три укола в ян на один укол в инь. Если болезнь застарелая, колоть глубоко и оставлять надолго».

(Да Чэн) Если кисти и ступни являются холодными: иглы. Если пульсы являются сжатыми или недостаточными: прижигания.

(ЖСдеМ) Массировать ногтем: Сань-ли(G110) руки. Если нет эффекта, Шуй-гоу(VG25).

Холодные обмороки: (Да Чэн, ИСЖМ) Ян-цзяо(VB35). (Да Чэн) Юн-цзюань(R1). (Да Чэн, ИСЖМ) Е-мэнь(TR2). (Да Чэн) Тай-юань(P9) и Е-мэнь(TR2).

Горячие обмороки: (Да Чэн) Юн-цзюань(R1).

Обмороки: (Да Чэн) Гуан-мин(VB37) рассеивать.

(Да Чэн) Энергия обморока под пупком: Ся-гуань(VC10) эпигастрия.

(Да Чэн) Обморок в возмущении (сильный): Ян-фу(VB38), Линь-ци(VB41) стопы, Чжан-мэнь(F13).

(Да Чэн) Энергия обморока осаждаст верх: Се-ци(VB43).

Обморок ступней и кистей (?) (ИСЖМ) Да-ду(RP2) стопы.

Обморок четырех конечностей: (И Сю) Нэй-тин(E44).

Обморок и холод четырех конечностей: (Яп.) Сань-инь-цзяо(RP6); и далее после лихорадочной болезни: Тай-ци(R5).

**3. Кома (ши-цзюэ).**

Под общим названием ши-цзюэ «трупный-обморок» в древнем Китае рассматривали несколько расстройств, имеющих аналогичный внешний вид; в частности каталепсию, полную потерю сознания и апоплексические и диабетические комы.

(Да Чэн) «Ши-цзюэ имеет симптомы внезапной смерти: рот сжат; вид смерти; человек никого не узнает».

А) Апоплексическая кома: рассеивать Ли-дуй(Е45), Юн-цзюань(Р1), Шао-шан(Р11), Шэнь-мэнь(С7).

Б) Диабетическая кома: рассеивать Шан-цзю(РР5) стопы, Я-мэнь(VG14).

(Да Чэн) Кома; внезапная смерть, но пульс бьется как нормальный. Энергия инь находится вверху. Болезнь поднялась в возмущении (очень сильно); энергия ян расстроена. Пять вторичных сосудов (точки-прохода) закрылись и не сообщаются. Поэтому у человека вид покойника: Инь-бай(РР1), Юн-цзюань(Р1), Ли-дуй(Е45), Шао-шан(Р11), Шао-чун(С9), Шэнь-мэнь(С7). В каждую конечность колоть три раза. В тяжелых случаях прижигать 2 раза и колоть на 2/10 (цуня).

(И Чжи) Кома, человек имеет вид трупа; ничего больше не осознает; пульсы недостаточные: Ли-дуй(Е45) и Инь-бай(РР1).

(Да Чэн, ИСЖМ) Кома: Бай-хуй(VG19) и Инь-бай(РР1).

(Да Чэн) Кома: Чжун-ци(VC3). Сюань-чжун(VB39).

(Да Чэн) Кома, вид трупа: Да-дунь(F1).

(Да Чэн) Кома: Цзинь-мэнь(V63), Ле-цзюэ(Р7), Хэ-цзюэ(G119) губы.

(Да Чэн) Кома «бегущая и текущая»: Хунь-мэнь(V42).

(Да Чэн) Кома пагубной депрессии: Цуань-чжу(V2).

(ИСЖМ) Кома, закрытая в болезни: Кунь-лунь(V60).

(Да Чэн) Кома; лицо черное как уголь: Юн-цзюань(Р1).

(Да Чэн) При коме человек не оживает: сто прижиганий (конусов) в Шэнь-гуань(VC8). И если оживление не начинается, еще сто прижиганий.

#### 4. Утопленники.

(Др. Яп.) Сначала вывести из человека воду (свешивая голову вниз). Затем глубоко колоть в Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>). Потом 15 прижиганий (конусов) в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) и 30 прижиганий в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). Если мужчины имеют расслабленную мошонку, и если у женщин открыт рот, таких вернуть к жизни невозможно.

(Да Чэн) Умершие от утопления (ни-сы): развернуть человека (головой вниз), чтобы вывести воду. Колоть тонизируя: Хуй-инь(VC<sub>1</sub>). Если моча выходит, человек оживет.

#### 5. Ложная смерть.

Скоропостижная (внезапная) смерть (цу-сы, бао-сы).

(Да Чэн) Внезапная смерть: Да-дунь(F<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>). (ИСЖМ) Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>). (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>), игла на глубину 1 цуня.

(ИСЖМ) Дети; внезапная смерть из-за менингита: Хэ-гу(G<sub>14</sub>).

«Летающий-труп» (фэй-ши): Бубонная чума?

(Да Чэн) Плохие симптомы летающего-трупа (летучего-трупа). (ИСЖМ) Человек внезапно падает при плохой (сильнейшей) болезни летающего-трупа: Тянь-фу(Р<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Летающий-труп следующий текущий: Чжун-фу(Р<sub>1</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Вэй-ян(V<sub>53</sub>).





# ЭНЕРГИЯ. ОБЩИЕ ВИДЫ ИЗБЫТКА

---

---

*I. Тепло, лихорадка (жар), болотная лихорадка (малярия). – II. Потоотделения, пот, запахи. – III. Боли, ушибы, артриты, общие виды ревматизма. – IV. Возбуждение. – V. Прерывистые сжатия. – VI. Длительные сжатия, контрактуры. – VII. Наполненности, скопления (завалы).*

---

---

### I. – Тепло, лихорадка, малярия.

Нет четкого разделения между малярией, гипертермией и лихорадкой. И даже идеограмма (нероглиф), произносимая как «Ю», описывает все виды внутреннего жара. Термин, произносимый как «Жу», уточняет, излучает ли тело тепло или же это внешнее тепло. Тепло (жар) наружного кожного покрытия – это избыток ян. Внутреннее тепло – это пустота инь; внутренность захвачена ян, который является теплом.

(ИСЖМ) «Когда энергии меридианов ян не могут сообщаться, существует много жара. Ян-вэй-май (точка-пересечения-и-объединения: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>)) соединяет все виды энергии ян».

При лихорадках и жарах надо рассеивать поверхностно ян; тонизировать инь (холод) слева и рассеивать ян (тепло) справа.

#### *I. Тепло (Жу).*

(Да Чэн) Может удалить тепло также хорошо, как и холод: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) В одиночестве, крайнее тепло: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) и Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Возбужденное тепло: Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(Да Чэн) Частые укальвания рассеивают все виды тепла ян: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Все виды тепла ян и избыточные энергии: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

(ИСЖМ) Приступы тепла (жара) всего тела: Да-чу(V<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Ночные приливы тепла и потливости (сильные): Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(ИСЖМ) Тело горячее как огонь: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Тело горячее как огонь; боль в голове, как будто она разбита: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Тело горячее как огонь; ладони теплые; возбуждение; меланхолия: Да-лин(MC<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Тело горячее без пота: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Дрожь; подавленность; тепло без конца: Да-чу(V<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Тепло тела: Цзю-чай(V<sub>4</sub>). (Да Чэн) Нао-кун(VB<sub>19</sub>), Шу-гу(V<sub>65</sub>), Цзю-цы(MC<sub>3</sub>).

## 2. Лихорадки (Ю).

(ИСЖМ) Все виды лихорадок (жара): Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>), И-си(V<sub>40</sub>).

(ИСЖМ) Все виды тепла от расстройств: Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>).

(ИСЖМ) Длительные лихорадки: И-си(V<sub>40</sub>). (И Сю) Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Яп.) Приступы приходящего и уходящего, входящего и выходящего жара: Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

(Др. Яп.) Лихорадка: лечение иглами: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 4/10 (цуня); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги 8/10; Чжао-хай(R<sub>3</sub>) 3/10; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10. Если в этот момент лихорадка является интенсивной и тяжелой, добавить: Шэнь-май(V<sub>62</sub>) 3/10; Чэн-шань(V<sub>57</sub>) 4/10.

(Яп.) Лихорадка: Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(И Сю) Болезни с лихорадками лечатся в Восьми Союзах (Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>), Да-чу(V<sub>11</sub>)).

(И Сю) Приступы лихорадки: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) и Цзю-чи(GI<sub>11</sub>). (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>) и Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(И Чжи) Тело горячее; одышка: Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>).

(Яп.) Жар из-за вредного холода: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; Дань-юй(V<sub>19</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Чэн-лин(VB<sub>14</sub>). (Да Чэн) Лихорадка от холода: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

(Да Чэн) Лихорадка (жар), все тело изогнуто; истощение, сильный пот: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Лихорадка со стучанием зубов: Юй-ци(P<sub>10</sub>).

(ИСЖМ) Лихорадка (жар) от усталости: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

(Яп.) Приступ лихорадки: У-ли(F<sub>10</sub>) бедра; Да-лин(MC<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Тифоид, избыточный жар не кончается: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Туберкулезный жар (жу): Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(ЖСдеМ) Гриппозный жар: Бай-лао(VG<sub>13</sub>) и Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) расс.

(Да Чэн) Жар энергии: Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>) и остановка функций: Цзю-синь(R<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Жар от меланхолии; наполненность энергии: И-си(V<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Жар (жу) из-за пустоты; закрытие: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

(Да Чэн) Жар после родов (родильная горячка): Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(ИСЖМ) Жар (жу); лицо пунцовое: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Жар (жу) сильный во время сна: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(И Сю) Ежегодный жар (лихорадка), приходящий временами: Тао-дао(VG<sub>12</sub>) и Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Жар, боль в костях: Пан-гуань-юй(V<sub>28</sub>).

Болезнь с жаром без пота; или же с потом: смотри Потоотделение.

(Да Чэн) Болезнь с жаром из-за шока, пот не выходит; середина ладоней горячая; тело горячее, как огонь: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Тело горячее, пот, стопы недостаточные и холодные: Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

Родильная горячка: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Жар органов:

(Да Чэн) «Колоть, например, меридиан селезенки-поджелудочной железы при болезни печени; так же меридиан сердца при расстройстве почек; так же меридиан легких при болезни сердца; так же меридиан печени при болезни легких; или же при болезни тай-ян (мочевой пузырь, тонкий кишечник) рассеивать ян-мин (желудок или толстый кишечник); это удваивать возмущение энергии; это значит убивать».

(Следует, однако, учитывать течение энергии и правила Мать-Сын и Муж-Жена.)

(Да Чэн) «При любом жаре органа колоть в точку юн меридиана этого органа».

Сердце: (Да Чэн) При жаре сердца, лицо сначала целиком пунцовое. (Да Чэн) Сначала отсутствие радости (удовольствия) целыми днями; затем жар. Если жар установился, тогда сильная боль в сердце; жгучая меланхолия; рвота; головная боль; лицо красное без пота. Максимум (расстройств) в часы жэнь-гуй (с 7 до 11 ч. утра); сильный пот в часы бин-дин (с 15 до 19 ч.). Если имеет место возмущение энергии, смерть наступает в часы жэнь-гуй (с 7 до 11 ч.). Колоть в меридианы сердца (точка юн: Шао-фу(С<sub>8</sub>)) и тонкого кишечника (точка Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>)).

(Да Чэн) Сильное желание свежей (холодной) воды; сердцебиение: Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>); лихорадки сердца: И-си(V<sub>40</sub>).

Желудок: Длительный жар; человек ищет огонь; пот; любовь к солнцу; не может есть без опухания: Чун-ян(E<sub>42</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(Да Чэн) Если жар начинается со ступней и голеней, колоть меридиан желудка.

Печень: (Да Чэн) При жаре печени сначала левая щека пунцовая; (Да Чэн) Моча желтая; живот болезненный; человек много спит; боль и наполненность боков; кисти и ступни возбужденные; не может спокойно отдыхать; головная боль; сосуды в изобилии. Максимум в часы гэн-синь (с 3 до 7 ч.); сильный пот в часы цзя-и (с 11 до 15 ч.). Если имеет место возмущение энергии, смерть наступает в часы гэн-синь (с 3 до 7 ч.). Колоть меридиан печени (точка юн: Син-цзянь(F<sub>2</sub>)) и также желчного пузыря (точка Се-ци(VB<sub>43</sub>)). (Да Чэн) Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>) управляет жаром печени. (Да Чэн) Жар печени; голубой цвет лица; моча недостаточная; наполненность малого таза; опухоль костей колена: Тай-чун(F<sub>3</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Легкие: (Да Чэн) При жаре легких сначала правая щека пунцовая. (Да Чэн) Человек сначала разбитый, готовый упасть в обморок; вредный ветер или холод волосиков на подбородке; язык желтый в верхней части; тело горячее. Если жар установился, тогда одышка, кашель, боль; грудь возбужденная; человек не может глубоко вздохнуть; невыносимые головные боли; потливость и холод. Максимум в часы бин-дин (с 15 до 19 ч.); сильный пот в часы гэн-синь (с 3 до 7 ч.). Если имеет место возмущение энергии, смерть наступает в часы бин-дин (с 15 до 19 ч.). Колоть меридиан легких (точка юн: Юй-ци(P<sub>10</sub>)) и также толстого кишечника (Эр-цзянь(PM<sub>9</sub>)). Выход крови как большое вымя; выздоровление немедленное. (Да Чэн) Если жар начинается с боли в руке и кисти, колоть меридианы толстого кишечника и легких; выйдет пот и все закончится. (Да Чэн) Жар легких: прилив крови, кашель, эмоциональность: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Селезенка-поджелудочная железа: (Да Чэн) При жаре селезенки-поджелудочной железы сначала нос пунцовый. (Да Чэн) Сначала голова тяжелая и боль челюстей; меланхолия, возбуждение; голубоватый цвет лица; тошнота; тело горячее. Если жар установился, боль поясницы, человек не может ни наклониться, ни выпрямиться;

живот полный; понос; боль с обеих сторон подбородка. Максимум в часы цзя-и (с 11 до 15 ч.); сильный пот в часы у-цзи (с 21 до 3 ч.). Если имеет место возмущение энергии, смерть наступает в часы цзя-и (с 11 до 15 ч.). Колоть меридиан селезенки-поджелудочной железы (точка юн: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы) и также желудка (Нэй-тин(E<sub>44</sub>)). (Да Чэн) Жар селезенки-поджелудочной железы: рвота и потом угнетенность; голова тяжелая; цвет лица голубой; тошнота: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Лин-тай(VG<sub>9</sub>).

Почки: (Да Чэн) При жаре почек сначала подбородок пунцовый. (Да Чэн) Сначала боль в пояснице, онемение голеней. У человека жажда, он много пьет. Тело горячее. Если жар установился, боль в затылке, ноги холодные и онемелые, жар под стопой; человек не хочет разговаривать. Максимум в часы у-цзи (с 21 до 3 ч.); сильный пот в часы жэнь-гуй (с 7 до 11 ч.). Если имеет место возмущение энергии, смерть наступает в часы у-цзи (с 21 до 3 ч.). Колоть меридиан почек (точка юн: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>)) и также мочевого пузыря (точка юн: Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы). Все виды пота будут побеждены.

(Да Чэн) Если жар начинается с тяжести в теле, боль в костях, глухота, человек любит темноту, колоть меридиан почек. Если состояние тяжелое, 50 уколов. (Да Чэн) Жар почек; сильное тепло; рвота; человек закрывает свою дверь; боль в пояснице; онемение голеней; ригидность затылка: Да-чжун(R<sub>6</sub>); Тай-ши(R<sub>5</sub>); Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

Желчный пузырь: (Да Чэн) Жар желчного пузыря: мало холода и тепла; человек не хочет видеть людей; страхи; много пота: Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Мочевой пузырь: (Да Чэн) Жар мочевого пузыря: боль в пояснице; тяжесть в голове; потливость без причины; головокружение, туман в голове; потливость без остановки: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Жар мочевого пузыря: боль в пояснице; тяжесть в голове; беспричинная потливость; головокружение, голова затуманена; безостановочное потоотделение: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Если жар начинается с головы, колоть в затылок мочевого пузыря (Тянь-чжу(V<sub>10</sub>)); выйдет пот и болезнь закончится.

5 Органов-хранилищ: Жар 5-ти органов-хранилищ: кровопускать Шао-шан(P<sub>11</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

### 3. Чередования холода и тепла.

Внезапный холод и внезапное тепло: Шао-чун(C<sub>9</sub>). (Да Чэн) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Чередующийся холод и тепло: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Холод или тепло голеней и стоп: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

### 4. Малярия, болотная лихорадка, перемежающаяся лихорадка (ю).

(ИСЖМ) Все виды лихорадок; (Яп.) перемежающаяся лихорадка: И-си(V<sub>40</sub>).

(И Сю) Болотные лихорадки: единственная точка, их вылечивающая: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Все виды болотных лихорадок, тело горячее, спина холодная; пот выступает: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Все лихорадки; все виды болезни крови: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

(ЖСдеМ) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) слева (Китай, гомеопатическое средство).

(Яп.) Перемежающаяся лихорадка (цзянь-е-жу): Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Ян-чи(TR<sub>4</sub>). (Да Чэн) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (Яп.) Тай-юань(P<sub>9</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Цин-лин(C<sub>2</sub>); Нэй-тин(E<sub>44</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Шу-гу(V<sub>65</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Тао-дао(VG<sub>12</sub>), Сюань-ли(VB<sub>6</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Трехдневная лихорадка (1, 4, 7, 10 и т.д.) Приступ через три дня: 1) Сильный холод, слабое тепло: Фу-люо(R<sub>8</sub>); 2) Слабый холод, сильное тепло: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Двухдневная лихорадка (цзе; 1, 3, 5, 7 и т.д.) Приступ через два дня: Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; У-ли(GI<sub>13</sub>) руки, Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); И-си(V<sub>40</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Тянь-чи(MC<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Двухдневная лихорадка, холод и тепло: Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Двухдневная лихорадка; ознобы: Шан-син(VG<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Двухдневная лихорадка, головокружения: Да-чу(V<sub>11</sub>).

Ежедневно; (Да Чэн) Приступ каждый день (двойная лихорадка): Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Несколько приступов каждый день: (Да Чэн) Болотная лихорадка, несколько приступов в день: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

(ИСЖМ) Болотная лихорадка. Два приступа в день: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Малярийный алгид (хань-ю): (Да Чэн) Малярийный алгид: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>); и человек не ест: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Малярийный алгид; пот не выходит: Чжи-инь(V<sub>67</sub>). Болотная лихорадка; ознобы: Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(Да Чэн) Застарелая болотная лихорадка; ознобы: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

(ИСЖМ) Болотная лихорадка; ознобы; мокрота: Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка, ознобы от холода; потливость: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

Болотная лихорадка; тепло: (Да Чэн): Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>). (ИСЖМ) Инь-ду(R<sub>19</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка. Много пота: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка; тепло превращается в холод: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Чередования: (ИСЖМ) Болотная лихорадка; то тепло, то холодно: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(Да Чэн) Болотная лихорадка; холод и тепло: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Инь-ду(R<sub>19</sub>).

Сверхвозбуждение: (Да Чэн) Болотная лихорадка; сверхвозбуждение: Ли-дуй(E<sub>45</sub>). (ИСЖМ) Чун-ян(E<sub>42</sub>). (Да Чэн) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Сезонная лихорадка: (Да Чэн) Болотная лихорадка сезонная, эпидемическая; болотная лихорадка, периодические приступы: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Различные лихорадки: (Да Чэн) Болотная лихорадка; мало энергии: Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Болотная лихорадка, рвота, понос, дизентерия. (Да Чэн) Болотная лихорадка, истощение: Би-юй(V<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка, боль в сердце: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка, отсутствие вкуса: Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка; приступы во время еды: Тянь-цинн(TR<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Болотная лихорадка от шока: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(И Сю) Прилив крови селезенки-поджелудочной железы (пи-мань) после болотной лихорадки: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

## II. — Потоотделения, пот, запах.

### 1. Потоотделения, пот (хань).

Если энергия слабая, преобладает выделение (элиминация) (почка расслаблена); мало пота.

Если преобладает энергия (из-за избытка ян и недостаточности инь) со слабым почечным выделением, происходит потоотделение.

#### А) Недостаточность потоотделения (симпатикотония):

(ИСЖМ) Отсутствие сна и потоотделения управляется ян-мин (толстый кишечник; желудок). Часто нос сухой, боли в глазах.

(ИСЖМ) Чтобы заставить пот выйти, колоть в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), вводить иглу на 2/10, тонизировать через число 9 x 9. Количество уколов – 10 раз. Мужчинам – слева, женщинам – справа. Делая укол, добиваются пота (таким образом тонизировать в несколько приемов).

Тогда, делать метод рассеивания: пот останавливается. Тело теплое, тогда можно вынимать иглу. Если потоотделение не останавливается, иглы в Инь-ши(E<sub>33</sub>), тонизировать в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Мало пота: тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и рассеивать Фу-лю(R<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Человек должен потеть и не потеет: тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Не может потеть: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Нет потоотделения: рассеивать Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) (которая действует на Симпатическую н.с.)

(ИСЖМ) Пот не выходит: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>); Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Тело горячее без пота: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Шок, пот не выходит: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Лихорадка без пота: (Да Чэн, ИСЖМ) Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Ян-чи(TR<sub>4</sub>); Чжун-гоу(TR<sub>7</sub>); Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>); Кун-цзуй(P<sub>6</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Чун-ян(E<sub>42</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Сюань-ли(VB<sub>6</sub>); Тянь-чи(MC<sub>1</sub>); Шан-син(VG<sub>22</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Болезнь с лихорадкой; пот не выходит; внезапный делирий: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Лихорадка без пота; боль в надключичной полости: Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>).

#### Б) Избыток потоотделения (гипертиреоз, гипоовариоз, ваготония):

(ИСЖМ) Пустоты, истощения, застарелые болезни сопровождаются беспричинной потливостью: 5 внутренних органов являются сухими; жидкости (мокрота) и слюна загромаждают и препятствуют; пути энергии больше не сообщаются... гнев, неудовольствие, энергия завязана, закрыта... Почки отвечают в сердце. Если в сердце преобладает огонь, тогда из-за тепла тонкий кишечник завязан, мочеиспускания затруднены.

(Да Чэн) Много пота: рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и тонизировать Фу-лю(R<sub>8</sub>).

(ЖСдеМ) Тонизировать Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) и рассеивать Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Простуда; беспричинная потливость; жжение снаружи: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Пот течет без остановки. (ИСЖМ) Теплый пот течет без остановки.

(Да Чэн) Потливость без причины и приступ желтизны. (Да Чэн) Ночные поты (или сильные): Фу-лю(R<sub>8</sub>) тонизировать.

(Да Чэн) Много пота: рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Потливость без причины. (Яп. Да Чэн) Ночные поты: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Потливость без причины. Пот течет с головы: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн Яп.) Потливость без причины. Ночные поты; (ИСЖМ) Тело всегда влажное: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Ночные поты; рассеивать (И Сю) Ночные поты, идущие в изобилии: Инь-ци(C<sub>6</sub>) расс.

(И Сю) Ночные поты; колоть сначала в Хоу-ци(IG<sub>3</sub>). (Да Чэн) Ночные поты, идущие в изобилии: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) расс.

(И Сю) Ночные поты: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>). (И Сю) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>). (Да Чэн) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Приливы и отливы тепла; ночные поты (сильные): Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(ИСЖМ) Человек вытирает пот, который течет: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Избыток пота без остановки: расс. Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Пот течет без остановки: Фу-лю(R<sub>8</sub>) тонизировать.

(Да Чэн) Много пота; тонизировать Фу-лю(R<sub>8</sub>) и рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (Да Чэн ИСЖМ) Да-хэн(RP<sub>15</sub>). (Яп.) Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>). (Да Чэн) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Тело всегда влажное: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(ИСЖМ) Пот выходит: Шао-хай(C<sub>3</sub>); и дал. пустота и жажда: Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Потливость из-за пустоты: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Сильный шок; пот: мокса в И-си(V<sub>40</sub>).

(Да Чэн ИСЖМ) Выходит пот, и холод: Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Голова сырая от пота, который не спускается ниже плеча: Цзю-цы(MC<sub>3</sub>). (Да Чэн; И Сю) Пот течет с головы: Шэнь-май(V<sub>62</sub>). Сильная (или ночная) потливость в области головы: Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

(Да Чэн) Тело горячее; выделяется пот; холод и нехватка в ступнях: Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

(ИСЖМ) Болезнь с лихорадкой, пот вытекает: Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; и стопы холодные Тай-ци(R<sub>5</sub>); Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Много тепла и холода, течет пот: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Ознобы; тяжесть; потоотделение: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Дети; массаж точки может остановить потливость: Ян-чи(TR<sub>4</sub>).

(ЖСдеМ) Потливость стоп: расс. Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

## 2. Запахи (чоу).

(Да Чэн) Запахи зависят от меридиана сердца: рассеивать в Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Чжан Ци действует там (в Шао-чун(C<sub>9</sub>)) на зловония и зуд полового аппарата, после рассеивания пота в Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Человек много ест; тело зловонное: Вэй-юй(V<sub>21</sub>) и Би-юй(V<sub>20</sub>).

### III. – Боли, ушибы, артриты, общие виды ревматизма.

Боли могут иметь различные причины: невралгии, невриты, ревматизмы, родовые боли и т.д.

(ИСЖМ) Боли являются наполненностью энергии инь: колоть глубоко и возвращаться на поверхность.

(ЖСдеМ) Однако, постоянно отмечается, что боли, особенно невралгические, возникают на фоне хорошей наполненности поверхностных пульсов (ян). Фактически, существуют боли из-за избытка энергии ян и боли из-за пустоты крови инь. Чтобы их различать, надо помнить, что боли инь фиксированы, постоянны, всегда в одном месте с дневным обострением и предполагают материальное расстройство. Боли ян прерывистые, могут менять свое положение и с ночными обострениями. Так, при чистом воспалении седалищного нерва, боли возникают то в одном, то в другом месте нижней конечности, тогда как воспаление седалищного нерва, вызванное пояснично-крестцовым артритом, имеет постоянные локализованные боли, особенно в районе крестца, бедре и тазовой кости. В первом случае выздоровление может быть немедленным или очень быстрым. Во втором случае – надо сначала заставить выйти материальное скопление артрита, что потребует нескольких дней; немедленное облегчение состояния является частичным.

Если боли не проходят частично даже после иглоукалывания или очень быстро возвращаются, значит, совершенно точно, существует материальное повреждение.

При невралгиях (боли нервов: шэнь-цзин-тун) боли не имеют материальной основы, просто речь идет о сверхвозбуждении одного или нескольких нервов, внутреннем или внешнем сверхвозбуждении.

Невриты (повреждения нервов: шэнь-цзин-шан) – это материальное воспаление нервов, также как зона (опоясывающий лишай).

(Цы-юань: арт. Шэнь-цзин-тун) «Боль следует по нерву. Многочисленные или редкие приступы, пронизывающие как будто ножом или как будто бьют дубиной. Боли прекращаются и возвращаются снова.

Вызываются либо нервным расстройством, либо потерей крови, либо инфекцией. Проявляются наиболее часто на лице, затылке или в крестце. После нескольких месяцев или нескольких лет вылечиваются сами по себе».

Ревматические боли всегда сопровождаются какими-либо легкими или тяжелыми материальными изменениями: опухолью, краснотой и т.д. Когда суставы болезненны без какого-либо еще внешне заметного изменения, – это артралгия; когда сустав изменен уже длительное время, – это артрит. Китайцы различают ревматизм из-за недостаточности питания (или избытка работы) и ревматизм из-за избытка питания и недостаточности физической работы. Японцы, чтобы снова не брать древние местные идеи, обозначили европейский термин и назвали его Лю-ма-чжи-сы. Древнее китайское название – Тун-фэн «пересекаемый ветром» и, когда состояние тяжелое, – «Белый-тигр». Артралгии и артриты называются или Ли-це-фэн «ветер-различных-суставов» или Жао-гоу-фэн «ветер-обволакивающий-суставы».

(Цы-юань: арт. Лю-ма-чжи-сы) «Это слово является наглядным изображением. Наша страна называется по-другому тун-фэн, и еще ли-це-фэн».



(Цы-юань: арт. Тун-фэн) «Болезнь, провоцирующая сильную боль в определенных частях тела. Те, кто очень любит вино и мясо, к старости получает эту болезнь. В болезненных местах кожа фиолетового цвета, боль обжигающая».

(ИСЖМ) «При Тун-фэн, поражающей суставы, различают или худых слабых или толстых сильных. Для худых слабых причина внутренняя: это пустота крови (инь). Для толстых сильных причина внешняя: особенно ветер или сырость (избыток ян), они имеют обострения в ночное время (инь), когда кровь (инь) находится в инь (ночь); боли с опухольми или без них являются обжигающими. Когда боль кусает как тигр, это называется Бай-ху тун-фэн «ветер-пересекающий белый-Тигр»».

Следовательно, необходимо различное лечение для худых слабых (пустота инь; следовательно, тонизировать инь и кровь) и для толстых сильных (избыток ян; следовательно, рассеивать ян).

### ***1. Боли.***

(Тун, глухая боль; Тэн, острая боль).

(Да Чэн; И Сю) Если просят успокаивающее средство, значит колоть. Стеснение при малейшем движении: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>) расс.

(Да Чэн) Все, что есть ненавистного в болях. Специально вылечивает боли, которые захватывают. Специально вылечивает боли энергии у женщин: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Яп.) Боли нервов. (Др. Яп.) Боли локальных болезней: Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>).

(Яп.) Любое расстройство или болезнь нервной системы: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Боли энергии: Тай-юань(P<sub>9</sub>). (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Боли энергии, подобные острому ножу: Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

(Да Чэн) Острая боль пагубного шока: Ду-би(E<sub>35</sub>).

#### Боли без определенной фиксации:

Боли без определенной фиксации: (Да Чэн; ИСЖМ) Ян-фу(VB<sub>38</sub>). (ИСЖМ) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы. (Да Чэн; ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

(Да Чэн; ИСЖМ) Сильный шок; человек «отупевший»; не знает то, что делает ему больно: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### Боли во всем теле:

(Яп.) Боли во всем теле: Ян-фу(VB<sub>38</sub>). (ИСЖМ) Чи-цы(P<sub>5</sub>). (Да Чэн) Да-бао(RP<sub>21</sub>) расс.

(Да Чэн) Крайняя боль организма: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Невыносимая боль и тяжесть: Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Боль и опухоль тела: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

#### Ночные или дневные боли:

Ночные боли (избыток ян, не трансформированный в инь): (ЖСдеМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>) тонизировать, и рассеивать Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Дневные боли (избыток инь, не трансформированный в ян): (ЖСдеМ) Шэнь-май(V<sub>62</sub>) тонизировать, и рассеивать Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### Различные боли:

Боли пустоты: (ИСЖМ) Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Сдавливающие боли: (ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Внезапные боли сокращений (контракций): (ИСЖМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Сжимающие боли: (Да Чэн) Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>).

Острые боли сжатых мышц: (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Боли, захватывающие кости и внутренние и внешние мышцы, промежность и спину: (Да Чэн; И Сю) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

Общие боли; опухоль и наполненность под ребрами; низ живота горячий: (ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Боль кольцом (охватывающая): Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

Боль в виде бретелек (лямок): Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

## 2. Ушибы. Сдавления.

Падения: плохая кровь остается в животе: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Ушибы (пу-шан): Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

Ушибы, боли кишечника, таза, поясницы: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

Повреждения и истощения из-за ударов, вибраций: сначала в болезненных точках, потом Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Повреждения от даров, боли поясницы и бедер: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Сдавления, плохая кровь после поднятия тяжелых грузов: (Да Чэн) Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

## 3. Ревматизм, артритизм, артралгии, артриты.

Различать: ревматизм из-за недостаточности крови (ревматизм бедных, вэй); и ревматизм из-за избытка ян (ревматизм богатых, би).

Ревматизм; артритизм (суставной ревматизм) (би):

(ИСЖМ) «Би – это остановка энергии, которая больше не циркулирует. Он может быть или болезненный и зудящий, или парализующий (ма-бий), или ослабляющий кисти и стопы; подобный парезу вэй; но вэй имеет внутреннюю причину, пустоту крови, тогда как би имеет внешнюю причину: ветер, холод, сырость... Би возникает из-за ветра, холода или сырости. Когда болезнь находится глубоко, кисти и стопы, конечности и тело являются медлительными или ослабленными, или болезненными. Когда существует боль, знают, что это би, наполненность и шок (фэн). В случае, когда нет боли, – это вэй и пустота. Причиной би является внешнее возбуждение, надо рассеивать».

(Да Чэн; Нэй Цзин) Три варианта би: 1. Би мышц. Мышцы сжатые, связанные, болезненные; не могут действовать. В начале болезни мышца горячая. Это кончается, когда заканчивается болезнь. Колоть в мышцу. Важно колоть в промежуток плоти, но не касаясь кости. 2. Би кожи. Кожа целиком болезненная. Заболевание происходит от влажного холода. Вводить иглу очень глубоко. Колоть большие и маленькие разделения. Надо тонизировать, но не повредить ни мышцы, ни кости, иначе можно спровоцировать абсцессы. Когда все разделения (части) разогреты, болезнь кончается. 3. Би костей. Кости являются тяжелыми и неподъемными. Кости и костный мозг содержат одеревеняющую и глухую боль. Происходит от энергии холода. Колоть глубоко. Но важно не повредить ни сосуды, ни плоть. Правило таково, что болезнь кончается, когда большие и маленькие разделения (части) разогреваются.

(Да Чэн) При всех би без определенного фиксированного места колоть под кожу в болезненные места. Но действовать согласно рождению и умиранию луны (1 укол в новолуние; 15 уколов в полнолуние).

При ревматизме надо рассеивать в тех местах, где атакованы мышцы и тонизировать напротив другие (симметрично). Что касается мест уколов, особенно указываются «нефиксированные точки, или центры-боли». Тем не менее, активные точки указаны:

(ЖСдеМ) Рассеивать Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы и Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

Генерализованный ревматизм (чжоу би): Юй-цзи(P<sub>10</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>). (ИСЖМ) Цзю-юань(IG<sub>13</sub>). (Да Чэн) Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Ревматизм (би) в разгаре: (Да Чэн) Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

(Да Чэн; И Сю) Боли ревматизма; приступы жара; артрит: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Ревматизм (би) холода; не заканчивается. Ревматизм сырости или шока: Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки, Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Ревматизм сырости; человек не может ходить: Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени.

(Да Чэн; ИСЖМ) Ревматизм сырости: Дяо-коу(E<sub>38</sub>).

(Да Чэн; И Сю) Ревматизм (би) из-за ветра, холода, сырости: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Боли и отсутствие движений из-за ветра, холода, сырости: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Ревматизм холода, упадок почек: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

#### Артрит, суставной ревматизм:

(Цы-юань: арт. Гуань-цзе-ень «воспаление суставов») «В целом, происходит от пребывания в сырости. Суставы опухают и болят. Если болезнь часто возобновляется, она становится хронической. Суставы кистей, бедер, колен раздуваются, увеличиваются и утолщаются. Существует острая боль при движениях. Кости рук и кистей производят звук, который можно услышать. В совокупности, симптомы являются аналогичными тем, которые существуют при хроническом ревматизме, но болезнь локализована в одном или двух суставах вместо атаки на все».

(Др. Яп.) «Хронический суставной ревматизм (мань-син гуань-цзе лю-ма-чжи-сы). Источник: часто возникает как следствие острого суставного ревматизма, особенно у стариков. Внешние расстройства; грипп (гань-мао); нахождение в сырости.

«Симптомы: опухоль суставов; приступы боли; стеснение в движениях. Симптомы то усиливаются, то ослабевают. Максимум весной и осенью».

«Лечение: Иглы: Ян-ци(GI<sub>5</sub>) 3/10, Хунь-мэнь(V<sub>12</sub>) 5/10, Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) 6/10, Ян-фу(VB<sub>38</sub>) 3/10. Мокса: семь в каждую вышеназванную точку».

(Да Чэн) Начинать с Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, заканчивать точкой Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Яп.) Хронический артрит: Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Острый суставной ревматизм (ли-цзе-фэн): Фэй-ян(V<sub>58</sub>). (Да Чэн) Хань-я(VB<sub>4</sub>) 7/10.

(Да Чэн) Тяжелый острый суставной ревматизм (бай-ху ли-цзе-фэн) с острыми болями: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Острый суставной ревматизм с потом: Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

(Яп.) Суставной ревматизм: Си-гуань(F<sub>7</sub>); Сяо-ло(TR<sub>12</sub>).

(ЖСдеМ) Декальцификация: тонизировать верхний край C<sub>6</sub>. Избыток кальция: рассеивать ту же точку.

Боль суставов (артралгия):

(Да Чэн) Болезненные суставы: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн; ИСЖМ) Боль полностью всех суставов: Ян-фу(VB<sub>38</sub>); (Да Чэн) Боль и онемение всех суставов.

(И Сю; Да Чэн) Острая боль и опухоль суставов конечностей; колени холодные: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(И Чжи) Все суставы болезненные, человек не может ходить: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Чжун-фэн(F<sub>4</sub>) 50 мокса.

(Да Чэн) Эпидемические боли всех суставов: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>).

Мышечный ревматизм (цзинь-жоу лоу-ма-чжи-сы):

(Др. Яп.) «Источники: грипп (гань-мао); нахождение в сырости; или другие мало известные причины».

«Симптомы: острый симптом встречается особенно в трапециевидной мышце, мышцах шен или поясницы. Существует опухоль, боль, контрактура и стягивание; приступы нервных болей с часто сопровождаемым теплом. При хроническом симптоме человек не может двигать особенно мышцами затылочной части шен, спины и поясницы. Имеют место приступы болей, которые перемещаются с обострениями на рассвете.

Лечение: Иглы: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) 2/10, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 4/10, Тай-юань(P<sub>9</sub>) 2/10, Шао-хай(C<sub>3</sub>) 3/10, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) 5/10, Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги 8/10, Ян-фу(VB<sub>38</sub>) 3/10, Тай-бай(RP<sub>3</sub>) 5/10, Тай-ци(R<sub>5</sub>) 3/10. Мокса: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) 7, Ян-фу(VB<sub>38</sub>) 7, Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги 10, Тай-бай(RP<sub>3</sub>) 3, Тай-ци(R<sub>5</sub>) 3».

Мышечный ревматизм (Яп.) Тай-и(E<sub>23</sub>).

**IV. — Возбуждение.**

Различают: внутреннее возбуждение (фань: делает так, что внутреннее не спокойно и чжун действует с расстройством и поспешностью) и внешнее возбуждение (цао: делает так, что внешнее не спокойно).

Внутреннее и внешнее возбуждение:

(ИСЖМ) Внутреннее возбуждение и внешнее возбуждение: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) тонизировать.

Внутреннее возбуждение:

(Да Чэн) Беспокойство, внутреннее возбуждение ума, наполненность: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Внешнее возбуждение:

(ИСЖМ) Человеку нравится быть в движении: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>) тонизировать.

(Да Чэн) Внешнее возбуждение кистей и стоп: Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы; Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(ИСЖМ) Внешнее возбуждение стоп: Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(Да Чэн) Дети: эмоциональность, трепетание рассудка, не может оставаться спокойным: Шао-чун(C<sub>9</sub>) тонизировать.

(Да Чэн) Возбуждение из-за паразитирующих червей: Фу-лю(R<sub>8</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>) тонизировать.

## V. – Прерывистые сжатия.

1) Спазмы; 2) Судороги; 3) Зевота; 4) Чихания; 5) Щелканье зубами; 6) Заикания; 7) Нервные ознобы; 8) Тики, дрожания, хорея; 9) Клонические конвульсии; 10) Послеродовая эклампсия; 11) Тонические или клонические конвульсии: Цинлюань, цзи-цзюй спазмы-и-боли; 12) Эпилепсия, бегства.

Большинство прерывистых сжатий (перемежающихся сокращений) возникают из-за избытка энергии ян. Также они бывают из-за недостаточности энергии инь (смотри зевота).

### I. Спазмы (шань).

В Европе слово спазм употребляется как для произвольных и прерывистых сокращений (контракций) гладкой мускулатуры (спазмы кишечника, желудка), так и для различных продолжительных контрактур поперечно-полосатых мышц (спазм челюстей, такой как тризм). В данном случае оно употребляется в смысле прерывистых (перемежающихся) сокращений.

В Китае, в древности этот термин употребляется для различных расстройств. Говорили о Семи спазмах применительно к истинным спазмам, грыжам, орхитам, вагинизму, приапизму, гидроцеле и т.д. В наши дни название «шань» используется для истинных прерывистых спазмов.

(Цы-юань: арт. Шань) «Болезнь острых или глухих болей в пояснице, животе и т.д. Варианты многочисленны. В целом, если органы с гладкой мускулатурой (пин-хуа-цзинь) получают шок или препятствие, тогда мышцы и плоть сводятся (ретрактируются) в несколько приемов, в виде сжатий, сжимаясь и расслабляясь. Это приводит к сильным болям. Таким образом, желудок, кишечника, желчные каналы, мочевые каналы, матка и т.д. испытывают эти боли. Одним из вариантов шань являются боли при родах у женщин. Прежде говорили, что орхит и заразная опухоль яичек являются вариантами шань».

Внешние мышечные спазмы называются также Цзи «сжатия» или более научно Те-тай цин-люань «прерывистые сокращения». Может произойти от гипопаратирозизма (гипокальциемия); тонизировать верхний край С<sub>6</sub>.

(ИСЖМ) Все 7 спазмов; немедленно останавливаются: Тай-чун(Ф<sub>3</sub>) кровопускать, Да-дунь(Ф<sub>1</sub>) рассевать.

(Да Чэн; И Сю) 7 видов спазмов (ИСЖМ): управляющий всеми спазмами: Да-дунь(Ф<sub>1</sub>) кровопускать.

(Да Чэн) 7 спазмов: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>).

(Да Чэн) 7 спазмов; боль низа живота: Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Цзю-цзюань(Ф<sub>8</sub>). Если нет улучшения: Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Спазмы из-за холода, сырости, жары, скопления мокроты: иглы в Тай-чун(Ф<sub>3</sub>) и Да-дунь(Ф<sub>1</sub>) и Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); прижигания в Да-дунь(Ф<sub>1</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) 5 спазмов: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Энергия спазмов: (ИСЖМ; Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Дай-май(VB<sub>26</sub>). (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Спазмы энергии: (ИСЖМ) Цзу-бинь(R<sub>9</sub>).

Спазмы энергии; удар вниз: Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

Внезапные спазмы (в бурю): (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>), особенно ночные. (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>). (Да Чэн) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>). (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>), особенно дневные.

(Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

Спазмы: (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>) и все ночные сокращения.

Спазмы, скопления (цзя): (Да Чэн) Фу-ши(RP<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Боль в разгаре спазмов: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Боль спазмов: Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>) (ИСЖМ). (Да Чэн) Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

(Да Чэн) Энергия спазмов, проходящая 5 органов-хранилищ: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Спазмы у детей: (Яп.) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>); Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

Спазмы или конвульсии у детей: (Яп.) Хань-я(VB<sub>4</sub>); Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

Спазмы у женщин: (ИСЖМ) и скопления: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Кожа двигается: (Да Чэн) Шу-гу(V<sub>65</sub>).

Непроизвольные движения кожи: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

## 2. Судороги (чжуань-цзинь).

Судороги, в действительности, являются локальными спазмами, и название чжуань-цзинь было дано в Японии. Но если имеют место судороги, ощущаемые человеком только в одной группе мышц и зависящие от меридиана, проходящего через эту группу, то у судорог существует и общая тенденция происходить то в одном месте, то в другом, или всегда в одном и том же месте. В большинстве случаев это происходит из-за расстройства почек или мочевого пузыря. Судороги могут возникать из-за гипопаратирозидизма в результате гипокальциемии.

Судороги: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>). Массировать Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Яп.) Локальные спазмы: Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>); Фоу-ци(V<sub>52</sub>); Пу-шэнь(V<sub>61</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

Из-за гипопаратирозидизма: тонизировать C<sub>5</sub> C<sub>6</sub> (смотри Холера).

(Яп.) Локальные спазмы. (Да Чэн) Судороги. (Да Чэн) Болезненные судороги. (И Чжи) Судороги и контрактуры: иглы в Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(И Чжи) Застарелые судороги не вылечиваются: Чэн-шань(V<sub>57</sub>) мокса, 2 раза по 7 конусов (рассеивать два раза).

(И Сю) Судороги: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>), Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Судороги: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>), Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>), Ян-гу(IG<sub>5</sub>), Се-ци(VB<sub>43</sub>).

(И Сю) Судороги; цветы перед глазами: Чэн-шань(V<sub>57</sub>), Нэй-гуа-цзянь(PM<sub>42</sub>) (внутренняя лодыжка).

(Да Чэн) Любая болезнь с ночным сжатием (спазмом): Чжао-хай(R<sub>3</sub>); с дневным: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Судороги; наполненность четырех конечностей: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Судороги в четырех конечностях: Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы. (ИСЖМ) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(Да Чэн) Массажем судороги лечатся через точки Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

### 3. Зевота (хэ-цзянь; ши-цзянь; цзянь-шэнь).

(Цы-юань: арт. Хэ-цзянь) «Когда существует сильная усталость или глубокая скука, человек непроизвольно сильно открывает рот, вдыхая и выдыхая; это хэ-цзянь. Причиной этого является усталость и недостаток питательной энергии в груди. Зевают, вдыхая, чтобы восполнить нехватку».

(Цы-юань: арт. Цзянь-шэнь) «Когда существует усталость, так что энергия является истощенной, зевают (цзянь). Когда тело усталое, оно расслабляется (шэнь)».

(Цы-юань: арт. Цзянь) «Сильно открывают рот, чтобы освободить дыхание».

Следовательно, речь идет о спазме из-за слабости, сонливости; надо тонизировать. Существует также зевота из-за желудка, также из-за скуки.

(Да Чэн) Зевания (хэ-цзянь): Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). (Яп.) Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(И Чжи) (цзянь-шэнь): Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки. (Яп.) Да-ин(E<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Многочисленные зевания и отрыжка: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Многочисленные зевания (пустота вторичного сосуда из легких в толстый кишечник; избыток мочи): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Многочисленные зевания вплоть до острой боли зубов: Нэй-тин(E<sub>44</sub>). Зевота желудка.

Многочисленные зевания: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>): зевота от скуки.

(Да Чэн) Энергия многочисленных зеваний: Тун-ли(C<sub>5</sub>), Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Ригидность (напряженность); зевота: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(И Чжи) Зевота: 200 мокса в Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

(Яп.) Зевота. (ИСЖМ) Энергия зевоты. (Да Чэн) Избыток энергии зевоты: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>). Зевота из-за необходимости во сне.

(Да Чэн) Зевота (ши-цзянь): Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия; Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы.

(ИСЖМ) Многочисленные зевания: Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы.

(Да Чэн) Его движение является зевота: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Дети очень много зевают: И-фэн(TR<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Склонность к грусти и зевоте: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Рвота; зевота. (Яп.) Зевота: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Простуда; зевота; ознобы: Чун-ян(E<sub>42</sub>).

### 4. Чихания (пэнь-ти).

(Цы-юань: арт. Пэнь-ти) «Дыхание внезапно с шумом выходит из носа. Это происходит от того, что слизистая носовой полости внезапно возбуждается холодным воздухом; или это происходит из-за попадания инородного объекта. Причина кроется в колющем возбуждении носового нерва; в этот момент вошедший через рот воздух сильно выходит через ноздри и получается чихание».

(Да Чэн) Энергия находится в глубине при чихании; рассеивать.

(Да Чэн) Человек много чихает. (Да Чэн) Чихания. (И Сю) Чихания; кашель: многочисленные прижигания в Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Искусный в чихании. (ИСЖМ) Повторяющиеся чихания: Хань-я(VB<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Искусный в чихании: Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(ЖСдеМ) Чихания: массировать Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Чихания из-за ослепления (помрачения) или ветра: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

## **5. Щелканье зубами (гу-хань).**

(Цы-юань: арт. Гу-хань) «Когда дрожит челюсть, это происходит из-за опасного холода (Су Вэнь). Возникает также из-за лихорадки, которая начинается. Начинается в волосках на коже; зевота; чихания; появляется озноб и щелканье зубами». (ЖСдеМ) Избыток: рассеивать. Также из-за нервного приступа.

(Да Чэн) Щелканье зубами и холод. (Да Чэн) Щелканье зубами: Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Щелканье зубами: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Щелканье зубами при болезни с лихорадкой. (Да Чэн) плохие ознобы; щелканье зубами. (Да Чэн) Ознобы от холода; щелканье зубами: Юй-ци(Р<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Щелканье зубами (гу-хань). (Яп.) Сражающиеся зубы (доу-я): Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>).

## **6. Заикания.**

(Да Чэн) Затрудненная, неровная речь: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Чи-цинь(VB<sub>23</sub>). Спазмы горла: Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

## **7. Нервные ознобы.**

Различают: 1) ознобы от холода (чэнь-хань; хань-бяо), для которых смотри Холод; 2) ознобы эмоциональности (взволнованности) или страха (чжань-бяо); 3) ознобы от нервных приступов, которые мы здесь рассмотрим.

(ЖСдеМ) Нервные ознобы: Шао-шан(Р<sub>11</sub>) расс.

(Да Чэн) Ознобы: Тянь-цин(TR<sub>10</sub>) расс.

## **8. Тики, дрожания, хорей.**

### Тики:

(ИСЖМ) Непроизвольные движения кожи. (Да Чэн) Непроизвольные движения; простуда (переохлаждение): Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя часть кожи двигается: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

### Дрожания:

Дрожания как таковые, вызванные какой либо причиной, называются Чжань-бяо и отличаются от холодных ознобов.

(Да Чэн) Дрожания, шоки, обморочные состояния зависят от печени.

(Цы-юань: арт. Чжэнь-чжань-бин) «Как конвульсии-контрактуры (цин-люань), но прерывистые по природе, внезапно появляющиеся в кистях или голове; или же из-за гнева и недовольства; или из-за страха, или из-за слабости и упадка сил; или из-за алкоголизма; или отравления свинцом. У больных нет витальных расстройств, но они не могут управлять своими пальцами при каком либо действии». Лечить причину.

Болезнь Паркинсона. (ИСЖМ; арт. Чи-цин) «Голова возбуждена (машет); это бросается в глаза; рот сжат. Кисти и стопы возбуждены (в движении), сжатые, слабые. Голова, затылочная ч. шея и спина ригидные. Похоже на конвульсии, но не останавливающиеся. Пульс утонувший, медленный, натянутый, тонкий».



Описание Чи-цин аналогично описанию болезни Паркинсона в большей степени, чем рассеянный склероз. (*Чи* описан в ИСЖМ: все тело негнущееся и твердое, это чи... Когда приступ начинается с делириозных (бредовых) речей, его называют твердым. Когда он начинается с холода в конечностях, его называют мягким. *Цин* описан в ИСЖМ: или только кисти и ступни поражаются и двигаются слева и справа; или же грудь поражена; имеет место спазм рта и нечленораздельные звуки. Человек распростерт, не чувствует постели.) Я еще не нашел способов лечения чи-цин. Чи может быть определен как тонические конвульсии (смотри ниже), а цин – как клонические конвульсии (смотри ниже). Сосуд атак (Чун-май) со своей точкой-пересечения-и-объединения, Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), действует на все виды возбуждений и нервных приступов.

#### Хорей; пляска Святого Витта (дяо-у-фэн; у-та-бин):

(Др. Яп.) «Источники: потрясения личности; анемия; острый ревматизм; болезни клапанов сердца; приступы опрокидываний. Болезнь поражает чаще девочек. Симптомы: болезнь происходит через приступы. Характер изменяется. Лицо и конечности не слушаются. Мышцы в спазмах. И если они подчиняются разуму, движения являются специфически ослабленными. В тяжелых случаях, приступы недовольства, человек не смеется, обидчив.

Лечение: иглами: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>) 2/10; Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) 6/10, Би-нао(GI<sub>14</sub>) 5/10, Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки 5/10, Кунь-лунь(V<sub>60</sub>) 4/10, Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 4/10, Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>) 5/10, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 6/10. Прижиганиями: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>) 5, Хуй-цзун(TR<sub>6</sub>) 7, Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) 7, Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 10, Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>) 7, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 10, Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>) 7, Кунь-лунь(V<sub>60</sub>) 7».

(Яп.) Хорей: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Хуй-цзун(TR<sub>6</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>). (ЖСдеМ) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

### **9. Клонические конвульсии (чи-цзун, чу-ни).**

(Цы-юань: арт. Чи-цзун) «Один из симптомов менингита у детей. В начале болезни, то сокращение, то расслабление, боль-в-движении (чу) без отдыха. В истории Хань (Вэнь-чи, начало христианской веры), есть предписания против чи-цзун».

(ИСЖМ) «Различают ложные чи-цзун без тризма и слюнотечения и истинные с тризмом и слюной» (простые конвульсии и начало менингита, или эпилепсия?).

#### Клонические конвульсии (чи-цзун):

(ИСЖМ; Да Чэн) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Лин-дао(C<sub>4</sub>); Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). (ИСЖМ) Клонические конвульсии и сжатые мышцы: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>). (ИСЖМ) Фу-ян(V<sub>59</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Лу-си(TR<sub>19</sub>); Ло-ци(V<sub>8</sub>); Чи-май(TR<sub>18</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

Клонические конвульсии у детей: Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Шан-цзюэ(RP<sub>5</sub>) стопы; Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Хань-я(VB<sub>4</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Дети: клонические конвульсии или спазмы: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Клонические конвульсии у грудных детей; язык ригидный; ребенок больше не сосет: Ян-гу(IG<sub>5</sub>) (ЖСдеМ) Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); массировать.

Клонические конвульсии, (человек) без действия (активности): У-и(E<sub>15</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Клонические конвульсии, приступ днем: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Клонические конвульсии от еды: Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Клонические конвульсии от эмоциональности: Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

Клонические конвульсии; мышцы сжаты: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Клонические конвульсии, падение назад: (Да Чэн) Фэй-ян(V<sub>58</sub>). (И Сю) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

#### Клонические конвульсии (чу-ни):

Термин чу-ни употребляется, видимо, только в Японии.

Чу-ни (Яп.): Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); Ханья(VB<sub>4</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Чи-май(TR<sub>18</sub>).

(Яп.) Чу-ни у детей: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Чи-цы(P<sub>3</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Чи-май(TR<sub>18</sub>).

#### Клонические конвульсии (цин):

(ИСЖМ) Или же поражаются только кисти и стопы и двигаются направо и налево; или же поражается грудь, имеет место сокращение рта и не артикулированные (бессвязные) звуки. Распластавшись, человек не чувствует постели.

(Да Чэн) Цин шока. (Яп.) Цин негнувшийся и прямой: Тянь-чун(VB<sub>15</sub>).

(ИСЖМ) Все цин шока: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(И Сю) Болезни цин: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

### **10. Послеродовая эклампсия (ци-фэн; цзы-сянь; тай-фэн).**

(Цы-юань: арт. Ци-фэн «шок пупка») «Беременные женщины внезапно падают в судорогах. Половая способность не уменьшена. Пробуждаются из этого состояния в одно мгновение и возвращаются в свое обычное состояние. Называется также Цзы-сянь «эпилепсия ребенка».

(ЖСдеМ) Наименование ци-фэн иногда дается пупочному воспалению при рождении детей.

(ИСЖМ, Тай-фэн «шок плода»). «У беременных женщин внезапно появляется тошнота, сокращения, рот и глаза искривлены. Короткие стоны. Щеки красные или голубые. Челюсть сжата. Слюнотечение. Сокращения мышц. Тело негнущееся. Глаза закрыты. Если между бровями покраснение, человек выживет. Если между бровями черный цвет, человек умрет».

(Да Чэн; И Чжи) Во время родов возникает эклампсия (ци-фэн), рот сжат: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) три прижигания или иглы 3/10 без кровопускания. Немедленное выздоровление.

(И Сю) Эклампсия (ци-фэн): Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Эклампсия у женщины, которая рождает первого ребенка, и сжатая челюсть: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

## II. Тонические или клонические конвульсии (цин; цин-люань; цзи-цзюй).

(Цы-юань: арт. Цин) «Смотри Цин-люань».

(ИСЖМ, «Цин»): «Или же только ступни и кисти поражаются и двигаются направо и налево; или же захвачена грудь; имеет место сокращение рта, нечленораздельные звуки. Распластавшись, человек не чувствует под собой постели».

(Цы-юань: арт. Цин-люань) «Болезнь, которая останавливает и затрудняет управление мышцами, управляя кожей или большими частями тела. Два вида: или постоянная, или перемежающаяся».

Цин-люань по природе негнушаяся и прямая (цзян чжи син) является постоянной. Мышцы, находящиеся в сокращении, растянуты и ригидны (начало с бесвязной речи, возбуждения: надо делать так, чтобы пошел пот). Мягкость начинается с холода конечностей, медлительность без пота.

Цин-люань перемежающаяся (де-дай син) характеризуется временами сокращенными мышцами. Головной, спинной мозг, нервы, которые провоцируют эту болезнь, порождают ее время от времени.

Тяжелые случаи приводят к депрессии или эпилепсии».

### Цин:

(Да Чэн, И Сю) Два цин, ригидный (ган) и мягкий (жоу); рот сжат; глаза сведены; лицо красное, тепло крови, входящей в легкие: Шао-шан(P<sub>11</sub>); и если имеет место центральная наполненность: Инь-бао(F<sub>9</sub>).

(И Сю) Болезнь цин: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Цин шока у детей: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

### Цин-люань:

(Яп.) Локальная цин-люань (цзюй-суо или сянь-цзюй): Фу-ян(V<sub>59</sub>); Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

### Цзи-цзюй:

(Цы-юань: арт. Цзи-цзюй) «Название болезни. Очень сильные тонические или клонические конвульсии (цин-люань). Область груди и живота поражают сильнейшие боли. Даже в тяжелых случаях сознание не суживается. Эта болезнь часто встречается у женщин». (ЖСдеМ. Скопления Цзи и Цзюй не являются Цзи-цзюй).

Расстройства солнечного сплетения? (Симпатикотония).

(Да Чэн) Цзи-цзюй; скопления в животе. и иногда режущие боли; боли кишечников; отсутствие аппетита; глаза красные во внутренних углах: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн) Цзи-цзюй; спазмы; скопления энергии; кишечная непроходимость: Сы-мань(R<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Энергия холода временами поднимается, захватывая сердце; тепло в животе; узлы и кусочки в основании живота; упадок энергии ян: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Наполненность под ребрами; понос; боль позвоночника; желтуха; зевания; отсутствие аппетита: Би-юй(V<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Цзи-цзюй органов-хранилищ и органов-мастерских: Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Цзи-цзюй твердые как чашка: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Цзи-цзюй; скопления энергии; любые скопления: Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>).

(Да Чэн) Цзи-цзюй и скопления цзя: Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Цзи-цзюй в животе: Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

## 12. Эпилепсия, Бегства (сянь; дянь-сянь; ян-сянь-фэн).

(Цы-юань: арт. Дянь-сянь) «Болезнь нервной системы. Происходит особенно от алкогольной наследственности; от внешних ударов в голову (травмы головы); очень сильных эмоций. Человек падает как мертвый; лицо белое; пена изо рта; прикусывает себе язык; непроизвольное мочеиспускание; клонические конвульсии или контрактура стоп и кистей. Приступ повторяется. Не легко вылечить полностью».

(Цы-юань: арт. Сянь) «Болезнь нервной системы. Человек внезапно падает; рот полон слюны. Крики барана или свиньи. Кисти и ступни возбуждены. В простонародье называется Ян-сянь-фэн».

(Цы-юань: арт. Ян-дянь-фэн) «Называется также Дянь-сянь или Ян-сянь-фэн. Больные теряют сознание в конвульсиях (цин). Изо рта течет слюна. Крик напоминает бляежье. Причины различны. Наиболее частая – наследственность».

(ИСЖМ) «Сянь аналогична депрессии или сверхвозбуждению (дянь-куан), но приходит внезапно и заканчивается. Болезнь поражает 5 органов-хранилищ. Между тем как при депрессии или сверхвозбуждении. меридианы больны и не вылечиваются: это болезнь ума (рассудка). Здесь головокружения, внезапные падения; ступни и кисти в конвульсиях (чу); рот сжат; глаза скрещиваются; призывы-стоны; выделение слюны или пищи; мочеиспускание. Потом человек приходит в себя. Когда перед приступом тело теплое, пульс поверхностный, лицо красное, это эпилепсия ян; она зависит от шести органов-мастерских (желудок, два кишечника, мочевого пузыря, желчный пузырь, три обогревателя). Она легко излечивается. Эпилепсия инь зависит от пяти органов-хранилищ (сердце, легкие, селезенка-поджелудочная железа, почки, печень). Перед приступом тело холодное, пульс утонувший. Сознание покидает взгляд; глаза ошалевшие. Если она длится долго, совершенно точно, что болезнь зависит от органов-хранилищ. Она трудна в лечении».

От пяти органов-хранилищ (инь) зависят: 1) Эпилепсия печени: лицо голубовато-черное; голова дрожит при усилении или радости; крик петуха. 2) Эпилепсия сердца: лицо красное; рот широко открыт; голова дрожит; крик лошади. 3) Эпилепсия селезенки-поджелудочной железы: лицо желтое; понос; язык высунут; крик барана. 4) Эпилепсия легких: лицо белое; слюна; опухший живот; крик быка. 5) Эпилепсия почек: лицо черное; взгляд фиксированный; крик свиньи».

(Др. Яп.) «Дянь-сянь. Причина: Наследственность; приступы возникают особенно с 15 – 16 лет до 20 лет; это то, что называется «эпилепсией переднего неба» (сянь тянь-сянь). После 30 лет, когда конституция (общее состояние) очень усталая из-за расстройств или церебральных болезней, или из-за алкоголизма, или из-за сифилиса, приходит эпилепсия, которую называют «эпилепсия заднего неба» (хоу-тянь сянь). Существует еще такая причина, как затруднение пищеварения, или эмоциональность личности, или болезнь или расстройство матки, или беременность. Истинная причина не всегда бывает ясна. Симптомы: при эпилепсии глубинной природы (сунь-суй) бывают приступы конвульсий (цин-люань), потеря сознания и понимания; и, кроме того, временами начинается затруднение понимания и изложения мысли. При легкой эпилепсии существует только приступы затруднения понимания и мышления, лицо бело-лазурное, головокружения. При эпилепсии природы массивных (тяжелых) приступов (лянь-фа-чжэн), приступы потери сознания и мышления следуют один за другим. При больших (тяжелых)

приступах происходит потеря сознания, головокружение, падение вперед. В то же время, приступ конвульсий либо ригидной и натянутой природы, либо клонической, часто локально. Язык искусан; зрачок фиксирован. Имеет место опрокидывание назад; дыхание шумное. После приступа наступает сон.

Лечение иглами: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>) 3/10, Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>) 3/10, Тао-дао(VG<sub>12</sub>) 3/10, Ян-гу(IG<sub>5</sub>) 3/10, Чун-ян(E<sub>42</sub>) 3/10, Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>) 3/10, Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>) 6/10. Прижиганиями: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>) 5, Ян-гу(IG<sub>5</sub>) 5, Чун-ян(E<sub>42</sub>) 5, Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>) 5, Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) 5, Ли-дуй(E<sub>45</sub>) 5, Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>) 15».

(Яп.) Лечение эпилепсии с помощью игл: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>), Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), – все на 1/10. Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>), – все на 5/10. Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>), – все по 8 конусов.

(ЖСдеМ) Ликвидирует дневные приступы и переводит их в ночные: тонизировать Чжао-хай(R<sub>3</sub>), рассеивать Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Для всех видов эпилепсии и для избежания возврата приступов: Цю-вэй(VC<sub>15</sub>).

#### Острая эпилепсия у грудных детей:

(Др. Яп.) «Причина: у детей моложе 2-х лет часто из-за моральных эмоций или же церебральных расстройств. Или расстройства желудка и кишечника. Или кишечные черви. Или запор. Или появление новых зубов. Или начало острой болезни с жаром. Симптомы: сначала беспокойство, плач. Внезапно, – тонические спазмы; зрачки расширены; лицо багровеет; изо рта выходит пена.

Лечение иглами: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) 2/10, Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 2/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 3/10, Цю-вэй(VC<sub>15</sub>) 3/10, Лян-мэнь(E<sub>21</sub>) 3/10, Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) 3/10, Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы 1/10, Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>) 1/10, Ян-бай(VB<sub>10</sub>) 1/10, Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>) 1/10, Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) 1/10. Прижиганиями: Цю-вэй(VC<sub>15</sub>) 5, Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) от 3 до 5, Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>) 5».

Пять эпилепсий (следовательно, инь и 5 органов-хранилищ, трудные в лечении): (И Сю; Да Чэн) Цю-вэй(VC<sub>15</sub>) 7 мокса (конусов).

(И Сю) Лао-гун(MC<sub>8</sub>). (Да Чэн) Хуй-цзун(ТR<sub>6</sub>); Мэй-чун(V<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>), но сначала Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Цю-вэй(VC<sub>15</sub>), Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

(Да Чэн) 5 эпилепсий с выступающей слюной: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Шан-син(VG<sub>22</sub>), Сюань-лу(VB<sub>5</sub>), Цю-вэй(VC<sub>15</sub>), Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(Да Чэн) 5 эпилепсий большими и маленькими: Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

(Да Чэн) 5 эпилепсий полными приступами: Гуй-ку(PM<sub>29A</sub>).

(Яп.) Специальная точка при эпилепсии: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Эпилепсия (сянь). Все виды огня и мокроты. Бесплезно разделять лошадиную, свиную и т.д. Мокса (прижигания) в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Цю-вэй(VC<sub>15</sub>), Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>), Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>), Шэнь-май(V<sub>62</sub>) (дневной приступ), Чжао-хай(R<sub>3</sub>) (ночной приступ).

(Да Чэн) Во время приступа эпилепсии; депрессия или сверхвозбуждение: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

((Яп.) Эпилепсия: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>), Ян-гу(IG<sub>5</sub>), Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Тао-дао(VG<sub>12</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Чун-ян(E<sub>42</sub>).

(Да Чэн) Эпилепсия: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Чун-ян(E<sub>42</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Сяо-ло(TR<sub>12</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Хоу-дин(VG<sub>18</sub>); Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>); У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Тин-гун(IG<sub>18</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>); Тянь-чун(VB<sub>15</sub>); Лу-си(TR<sub>19</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Приступы эпилепсии у детей: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

(Яп.) Эпилепсия селезенки-поджелудочной железы (крик барана) у детей: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>). (Яп.) Эпилепсия со сжатиями у детей: Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Дети: эпилепсия с конвульсиями: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Эпилепсия; эмоциональность; экстравагантные видения: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Эпилепсия с дневными приступами: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Эпилепсия (сянь-дянь), возбуждение конечностей и суставов: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Любая болезнь эпилепсии с ночными приступами: мокса: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Эпилепсия (дянь-сянь), язык высунут; щелканье зубами; сверхвозбужденные речи: видит призраков; ложные идеи; кома. (Да Чэн) Эпилепсия; сверхвозбужденные речи; видит призраков: Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

(Да Чэн) Приступ эпилепсии, грудь и бока отвечают друг другу: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

Эпилепсия; язык высунут: (ИСЖМ) Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Внезапная эпилепсия в разгаре; помрачение сознания; сверхвозбужденные речи; глаза смотрят вверх: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Эпилепсия в сверхвозбуждении (куан-сянь) или депрессия (дянь-ци), человек не спит; приступ эпилепсии; клонические конвульсии: Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

#### Эпилепсия шока (фэн-сянь):

(Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Хуй-цзун(TR<sub>6</sub>); Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>); Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Эпилепсия шока; глаза закатаны вверх; человек никого не узнает; сверхвозбуждение; выделение слюны; приступ без фиксированной даты: Сы-чжу(TR<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Эпилепсия шока; приступ сверхвозбуждения: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Дети: эпилепсия шока; клонические конвульсии энергии: 7 прижиганий (конусов) в Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

#### Эпилепсия испуга (эмоциональность: цзин-сянь):

Эпилепсия испуга у детей: (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>).

Эпилепсия испуга (Да Чэн): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Хань-я(VB<sub>4</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>); Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

Эпилепсия испуга; экстравагантные видения: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(И Сю) Эпилепсия испуга у детей: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) и Чн-май(TR<sub>18</sub>). Три мокса.

#### Эпилепсия отчаяния (лян-сянь):

Эпилепсия отчаяния: (Да Чэн) Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>). (Да Чэн) Гуй-ень(PM<sub>29B</sub>). (Да Чэн) Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

Эпилепсия продуктов питания (ши-сянь):(И Сю) (Да Чэн) Шао-шан(Р<sub>11</sub>), Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).(И Сю) Чжун-дин(VC<sub>16</sub>) 3 мокса.Эпилепсия молока (жу-сянь):(Да Чэн) Эпилепсия молока у грудных детей: Гуй-ень(РМ<sub>29В</sub>).Бегства (куан-цзыу):(Да Чэн) Эпилепсия; безумная ходьба: Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).(Да Чэн) Безумная ходьба; губы ярко красные: Синь-юй(V<sub>15</sub>).(Да Чэн) Человек поднимается (на возвышенности) и поет, сбрасывает с себя одежду и ходит: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).(Да Чэн) Депрессия; безумное хождение: Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Тай-и(E<sub>23</sub>).(Да Чэн) Безумная ходьба: Фэн-лун(E<sub>40</sub>).**VI. – Длительные сжатия, контрактуры.****(1. Тонические конвульсии. 2. Длительные контрактуры. 3. Стобняк.)*****1. Тонические конвульсии (Чи; чи-бин; чи-цин).***

(ИСЖМ) «Все тело негнушееся (цзян) и твердое (ин), – таковым является чи. Меридианы и вторичные каналы не пробуждаются с солнцем. Различают твердый (ган) и мягкий (жоу). Когда приступ начинается с делириозных речей, – это твердый чи. Надо заставить больного пропотеть. Когда приступ начинается с холода в конечностях, – это мягкий чи. Надо освободить кожу».

(ИСЖМ) «Когда холод и сырость удваивают свои удары, это становится чи. Болезни тай-ян (мочевой пузырь, тонкий кишечник) происходят либо от насморка, либо от простуды (охлаждения). Но если сначала имеет место одно, затем плюс к этому другое, это может вызвать чи. Внешними симптомами являются: холод и тепло как при простуде; но пульс является утонувшим, медленным, натянутым, тонким; голова дрожит; глаза блестящие; рот стиснут; стопы и кисти в конвульсиях (чу-ни). Если голова опрокинута назад как при эпилепсии и если человек не пробуждается весь день, это странно. Когда это является шоковой природы и когда имеет место движение, это твердый вид, вызванный удвоенным шоком холода и сырости; откуда нет пота. Когда это имеет природу сырости, имеет место медлительность; это мягкий вид; вызванный, в первую очередь, простудой; отсюда пот. Твердый вид оставляет на ногах два или три дня и на воздухе становится жарко. Грудь полная, как при цзе-сюн «сжатая грудь»; нужды закрыты (человек не ходит в туалет); ступни прихрамывают; человек не может спать. Мягкий вид в течение двух или трех дней не является болезнью, происходит сильное потоотделение; человек слабеет в холоде; мышцы и сосуды являются спазмированными (цзюй-цзинь). Опасно, когда временами имеет место возникновение приступа и завершение через какое-то время.

Но существует еще чи, где не различают твердый и мягкий вид. Тело горячее, речи безумные, как при твердом чи. Слабость, обмороки, нужды скользкие, как при мягком чи.

Когда имеет место потоотделение и как моча является то светлым, то высушенным; когда левый глаз, левая кисть, левая стопа являются вытянутыми и спазмированными, это чи шао-ян (желчный пузырь, 3 обогревателя).

Когда пальцы являются раздвинутыми; также, когда глаза запрокинуты с контрактурой гемиплегии, потоотделение каплями, тело изогнуто аркой на кровати так, что проходит ладонь или 3 пальца для детей, это смерть».

(ИСЖМ) Спазмы (шань); холод и тепло; чи в разбитом состоянии: Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Болезни чи (чи-бин) не могут вылечиться без Лу-си(TR<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Чи, тепло или холод: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(ИСЖМ) Наполненность тела; чи; опрокидывание тела: Ши-гуань(R<sub>18</sub>).

(ИСЖМ) Чи; опрокидывание тела: Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

(Да Чэн) Чи пяти ядов: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(ИСЖМ) Чи с ночными приступами: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Чи; боли костей: Би-юй(V<sub>20</sub>).

(ИСЖМ) Чи теплый, иррадирующий болями в костях: Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

(ИСЖМ) Чи холодный: Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Внезапный чи; возмущение, захватывающее сердце и грудь: Чжун-ян(VG<sub>8</sub>).

## 2. Длительные контрактуры.

Контрактуры (цзюй-люань; люань; цзи).

### Цзюй-люань:

(Цы-юань: арт. Цзюй-люань) «Стопы и кисти являются сжатыми, спутанными, с сильными болевыми приступами. Вызываются из-за ревматизма (тун-фэн) острого или хронического (мань-син лоу-ма-чжи-сы) или из-за нервной болезни».

(Да Чэн) Цзюй-люань: мышцы и сосуды сжаты и связаны.

(Да Чэн, И Сю) Цзюй-люань мышц: Чи-цы(P<sub>5</sub>), иглы.

(Да Чэн) Цзюй-люань из-за апоплексии: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти, Ян-чи(TR<sub>4</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Цзюй-люань; боли и пагубная рвота: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Цзюй-люань с приступами лихорадки: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

### Люань:

(Цы-юань: арт. Люань): «Кулак согнут и не может разжаться».

(И Чжи) Мышцы контрактрованы (люань); кости болезненны: Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>), тон.

(И Чжи) Мышцы контрактрованы; боль и сжатие инь: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>), 50 мокса.

### Цзи: «сжатие»:

(Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(Для контрактур при гемиплегии, смотри «Гемиплегия»).

## 3. Столбняк (Пу-шан-фэн).

(Цы-юань: арт. Пу-шан-фэн): «Происходит от патогенных бактерий, которые проникают в отверстие и мало помалу завоевывают все тело. Больной чувствует сначала твердость и одеревенелость шеи и головы, потом четырех конечностей



так, что все тело становится спазмированным. Дыхание сжатое и спазмированное; сердце сковывается. Детская эклампсия (ци-фэн детей) – того же вида.

(ИСЖМ) Столбняк: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (И Сю) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>). (ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>). (И Сю) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Стопы и кисти парализованы (ма-му); гибкий столбняк: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

(И Сю) Столбняк; твердость почек; спазмы; человек как труп: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Столбняк: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).

(Да Чэн) Столбняк или приступ контрактуры (чу) из-за других причин; приступ жара; одеревенелая макушка: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Ши-сюань(PM<sub>25-29</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

## VII. – Наполненности, скопления.

### 1. Общие наполненности (ши; мань).

Наполненность, описание которой дается в виде различных форм, в действительности, является избытком общей или местной энергии, проявляющимся в чувстве переполнения, вздутия без зримой опухоли, часто сопровождаемой теплотой или покраснением. Необходимо различать наполненности инь и ян (одновременно), или инь, или ян. Но их всегда надо рассеивать; однако, рекомендуется тоннизировать опухоли живота, аэрогастрит и аэроколит в точке Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Рассеивает наполненности: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>). (Тоннизировать для опухолей живота; рассеивать для болей в сердце, желудке или кишечника.)

(Да Чэн) Наполненность, когда человек не знает ее местоположения: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Наполненность энергии: Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(Да Чэн) Искусный в энергии скоплений (цзи) и наполненностей: Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Возбуждение, наполненности (мань): Се-бай(P<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Тело горячее, возбуждение, наполненность без пота: Сюань-лу(VB<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Наполненность, возбуждение, или депрессия со стонами: Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Возмущение энергии: наполненность и возбуждение под сердцем; (ИСЖМ) энергия в возмущении; наполненность сердца: Инь-ду(R<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Наполненность; человек не хочет есть: Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Наполненность; внутренние контракции; тело беспокойное: Да-чу(V<sub>11</sub>).

(И Сю) Внутренняя наполненность: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>). (Да Чэн): Инь-бао(F<sub>9</sub>).

### 2. Скопления (цзи).

Наполненность не имеет форму в каких-то пределах. Скопления, напротив, имеют точную форму. Целлюлит нужно было бы отнести к скоплениям.

В Китае традиционно известно несколько видов скоплений. Трудность их классификации согласно современным европейским понятиям обязывает описывать их последовательно, один за другим.

### Цзи (скопления энергии инь):

(Цы-юань: арт. Цзи): «Связывает кровь и мокроту для образования формы. Цзи, это энергия инь».

Этот термин употребляется для прилива крови и воспаления каждого из внутренних органов (инь), (смотри соответствующие главы об органах).

(ИСЖМ) Скопления кусочками: Гун-сунь(RP<sub>1</sub>).

(ИСЖМ) Боли скоплений (цзи): Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Энергия холода; скопления (цзи): Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Скопления цзи твердыми кусочками наискось на боках, пронзающие насквозь: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Скопления цзи твердые как камень под пупком; узлы и кусочки: Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Скопления энергии (цзи) под ребрами: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

(ИСЖМ) Закупорка (остановка функций) из-за энергии; скопления цзи; спазмы энергии: Бу-жун(E<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Скопления цзи энергии под пупком в виде камней: Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Из-за совокуплений перед менструацией женщины худеют и имеют скопления цзи: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

### Чжэн (твердые скопления энергии инь):

(Цы-юань: арт. Чжэн): «Оттесненные надолго скопления цзи называются чжэн. Твердые кусочки в животе. Происходит от сексуальной энергии. Если длиться долго, образуют аккумуляцию сексуальной энергии».

(ИСЖМ) Скопления чжэн пищи. (Да Чэн) Скопления чжэн в кишечниках: Би-юй(V<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Скопления чжэн пищи; не рассасываются; прогрессирующая худоба: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Би-юй(V<sub>20</sub>), Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

### Цзя (скопления энергии ян):

Эти скопления имеют форму, но не твердость. Они не постоянны. Болезнь нижнего обогревателя (мочеполовые функции), следовательно, ян. Часто бывают у женщин (смотри ИСЖМ; Цы-юань).

(ИСЖМ) Спазмы у женщин и скопления цзя: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Скопления цзя в животе: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Спазмы и скопления цзя: Фу-ши(RP<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Скопления цзя крови. При надавливании, как кипящая вода затопляет бедро: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Ди-цзи(RP<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Скопления цзя энергии в матке: Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

(Да Чэн) Скопления цзя, сокращения и боли в генитальном аппарате до бездействия в ступнях и кистях: Тай-ци(R<sub>5</sub>).

### Цзюй (избыток энергии ян):

(Цы-юань: арт. Цзюй): «Следствие чрезмерного количества нормальной энергии. Цзюй – это от энергии ян: не имеет ни корня, ни фиксированного места. Болезнь внутри живота. Болезнь Центрального обогревателя. Это скопления органов-мастерских. Боль не является фиксированной по месту, не постоянна, не имеет определенных границ».

(ИСЖМ) Скопления цзюй: Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Цзя-цзюй:

(ИСЖМ) Скопления цзя-цзюй (ян) у женщин. (Да Чэн) Скопления цзя-цзюй у женщин; возбуждение, наполненность, пот не выступает: Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Чжэн и цзя (скопления энергии инь и ян):

(Цы-юань: арт. Чжэн цзя): «В животе, скопления цзи кусочками. Твердые, – это чжэн. Имеющие материальную форму, – это цзя».

(Да Чэн) Кишечники, мочевой пузырь. почки: скопления чжэн цзя: связанные кусочки как большая чашка: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Женщины и девушки: скопления чжэн цзя: связанная кровь образует кусочки: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Женщины: скопления чжэн цзя энергии крови; твердость; сжатие: Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Цзи-цзюй (смотри «Контракции и боли»).



# НЕРВНЫЕ ЦЕНТРЫ. ЭНДОКРИННЫЕ ЖЕЛЕЗЫ

---

---

*I. Головной мозг, менингеальные оболочки. – II. Спинной мозг. – III. Нервы. – IV. Вегетативная н.с. – V. Ганглии, аденит. – VI. Слюнные железы. – VII. Гипофиз. – VIII. Надпочечники. – IX. Щитовидная железа. – X. Паращитовидные железы. – XI. Яички. – XII. Яичники.*

---

---

(ЖСдеМ) Сделанные мною два важных открытия, касающиеся нервных центров с точки зрения иглоукалывания, добавили много пользы к китайской науке.

Первое открытие касается измерения функционирования трех групп нервных центров. Их показывает тройной пульс, находящийся на правом запястье, IV отрезок, позади III пульса и на краю поперечной мышцы по направлению к кисти. Поверхностный пульс отражает функционирование спинного мозга; средний – функционирование Луковицы, Бугристости и Мозжечка; глубокий – функционирование головного мозга. Для среднего и глубокого пульса радиальный край артерии отвечает правой половине отражаемых центров головного мозга; локтевой край артерии отвечает левой половине отражаемых центров.

Второе открытие, выходящее из первого, уточнило, на какой центр воздействуют точки, отмеченные в Китае, как действующие на определенные нервные функции; в Японии – на спинной мозг или головной мозг.

Применение точек, наконец, привело нас к пониманию того, в какой степени могут быть различны размеры костей черепа, и установить, что большее или меньшее развитие той или иной кости имеет определенное значение. Таким образом, очень развитая фронтальная кость, как правило, встречается у очень сознательных и даже скрупулезных людей; доминирует Развитое. Поднимающаяся до середины vertex<sup>1</sup> (макушки?) затылочная кость встречается у людей с преобладанием основных инстинктов; доминирует Примат. Выходящая за среднюю линию правая теменная кость указывает на доминирование атавистических способностей, Автомата, а также бессознательной памяти, внушаемости. Очень развитая левая теменная кость встречается у людей, имеющих хорошую память, красноречивых, но без глубокого понимания; доминирует Попугай.

Основываясь на этих данных, можно Воздействовать:

1. *На головной мозг.* Целиком: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>). На противоположную сторону: Шао-хай(C<sub>3</sub>), Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

---

<sup>1</sup> Для данного термина нет переводного аналога в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

2. На Мозжечок, Луковицу и Бугристость – через меридианы желчного пузыря и печени, в частности: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Ли-гоу(F<sub>5</sub>). Возможно, что Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) воздействует особенно на Луковицу и Бугристость.

3. На спитой мозг – через Контролирующий сосуд и меридиан почек, особенно: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Цзю-синь(R<sub>7</sub>), Фу-лю(R<sub>8</sub>), Да-чжун(R<sub>6</sub>).

## І. – Головной мозг (Нао), менингеальные оболочки.

### І. Головной мозг.

#### А) Головной мозг:

(Да Чэн) Слишком много мыслей и забот; человек пренебрегает будущим; забывает прошлое; точка прибавляет силу ума: мокса в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(ЖСдеМ) Головная боль из-за церебральной усталости: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

(ЖСдеМ) Облегчает интеллектуальную работу и концентрацию ума: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы (точка слева усиливает математические способности). Боли головного мозга: прижигания в Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(ЖСдеМ) Задняя латеральная половина мозга: Шао-хай(C<sub>3</sub>). Правая точка для левой половины, левая точка для правой половины. Передняя латеральная половина мозга: Тун-ли(C<sub>5</sub>). Правая точка для левой половины, левая точка для правой половины.

(Да Чэн) Человек слишком много пьет, боль головного мозга, как будто он разбит: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(И Чжи) Холод головного мозга: мокса в Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Пустота и холод головного мозга: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(И Чжи) Тепло головного мозга: мокса в Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(И Чжи) Кружения (сюань) головного мозга: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Острая боль головного мозга: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Кружения головы (тоу-сюань); боли головного мозга: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Яп.) Боль нервов головного мозга: Сюань-лу(VB<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Абсцесс головного мозга. (ИСЖМ) Абсцесс, выходящий из черепа: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>). (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>).

#### Б) Церебральная анемия (нао-пинь-сюэ):

(Яп.) Церебральная анемия: Юй-цин(P<sub>10</sub>), Ян-ци(GI<sub>5</sub>), Ли-дуй(E<sub>15</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы, Цзю-инь(VB<sub>41</sub>) стопы. Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги, Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>), Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>), Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>), Сань-цзю-юй(V<sub>22</sub>).

(Яп.) Церебральная анемия; стоны: Шао-хай(C<sub>3</sub>).

(Яп.) Церебральная анемия после родов: Сань-инь-цзю(RP<sub>6</sub>).

#### В) Церебральный прилив крови (нао-чун-сюэ):

(Яп.) Нао-чун-сюэ: «Кровь поднимается в возмущении; шумы в ушах; головная боль; голова красная и горячая. Происходит от избытка питья или болезни желудка, или от теплового удара (чжун-шу); или от избытка желаний или гнева. Летом это легко вылечить. Осенью – трудно».

(Яп.) Церебральный прилив крови: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Шан-ян(GI<sub>1</sub>), Шао-шан(P<sub>11</sub>), Юй-ци(P<sub>10</sub>), Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>), Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки, Тянь-фу(P<sub>3</sub>), Цзин-гу(V<sub>64</sub>), Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы, Я-мэнь(VG<sub>14</sub>), Хоу-дин(VG<sub>18</sub>), Нао-ху(VG<sub>16</sub>), Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы, Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Сюань-лу(VB<sub>5</sub>), Тоу-вэй(E<sub>1</sub>), Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы, Лу-си(TR<sub>19</sub>), Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

Тепловой удар (чжун-шу; шу-фэн): (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки, Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(Да Чэн) Энергия, давящая сверху: рассеивать Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ЖСдеМ) Церебральный прилив крови: рассеивать Да-лин(МС<sub>7</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Когда человек пьет вино, головной мозг в огне, лицо ярко красное: рассеивать Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Приступы жгучего жара в vertex (в макушке?): Цю-чай(V<sub>4</sub>).

### Г) Энцефалит (нао-фэн):

(Да Чэн) Энцефалит: Шао-хай(C<sub>3</sub>), Нао-кун(VB<sub>19</sub>), Чэн-лин(VB<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Трепетание ума; приступ, доходящий до депрессивного шока, вызывающего диплопию. (ИСЖМ) Энцефалит; боль в глазах; помрачение сознания; шумы в ушах; глухота: Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Головная боль при энцефалите: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

### Д) Апоплексия; церебральное кровоизлияние; гемиплегия (Чжун-фэн, бянь-фэн):

(Цы-юань; арт. Чжун-фэн) «Название болезни; называется также Нао-чу-сюэ, церебральное кровоизлияние. Происходит от разрыва артерии в церебральном веществе и от давления крови на мозговую ткань. Больные внезапно теряют сознание и падают. Или же они пробуждаются, и существует парализация (ма-му) природы тань (паралич слева). Древняя медицина считала, что причиной является шок (фэн) (откуда возникло его название «вошедший шок», чжун-фэн)».

Однако более редкие причины не упоминаются: эмболы, тромбозы, опухоли.

Бянь-фэн «Боковой ветер» – это общее название гемиплегий с контрактурами или вялостью, справа или слева.

(Да Чэн) «Бянь-фэн справа называется Туань. То же самое слева называется Тань».

(Цы-юань; арт. Тань) Гемиплегия слева с контрактурами. «Сосуды и мышцы являются сжатыми. Паралич (вэй) и импотенция (би) в крайней степени. Обычно называется Чжун-фэн, или же Нао-чу-сюэ».

(ИСЖМ) Тань. «Пустота крови; тогда огонь и мокрота приливают слева, – это левосторонняя гемиплегия Тань. Рот не может говорить; конечности не могут подняться. Это слабость крови».

(ИСЖМ) Туань, правосторонняя гемиплегия. «Пустота энергии; тогда огонь и мокрота приливают справа; это туань. Если существует пустота крайней степени: недержание мочи; звуки храпа; слюна».

(Цы-юань; арт. Туань) «Болезнь паралича справа и слева Тань-туань. Конечности являются парализованными (ма-бе) и больше не слушаются».

(ИСЖМ) Описание болезни... «Существуют те, которые поражены по настоящему; те, которые являются также пораженными; и те, которые кажутся пораженными».

При болезни ян тело является теплым. При болезни инь тело является прохладным. Для спасения пораженных людей выдерните волосы темени выше лба, затем сделайте три – пять больших прижиганий в мочках уха... Различие форм...».

Перед приступом; перемежающееся прихрамывание:

(Да Чэн) За один, два, три, четыре месяца до апоплексии или еще раньше время от времени, внезапно, в голени и в стопе возникает тяжесть с онемением и боль, и паралич. Через какое-то время это проходит, чтобы снова начаться. Это вестник апоплексии. Поспешите возбудить: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги (3 мокса), и Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) (3 мокса) (рассенвать). Затем взять сырой (неочищенный) лук, мяту, листья нвы и Сы-вэй (четыре вкуса), вскипятить и искупаться в этом. Прижигания (мокса) заставят уйти энергию шока, которая выйдет через отверстие водянистых пузырей. Если это происходит в переходе от весны к лету или от лета к осени, делайте прижигания в точке, где две голени имеют водянистые пузыри; это превосходное средство. Если нет доверия к этому средству и человек пьет и ест без меры, чрезвычайно сладострастен, у него будет внезапная апоплексия. Можно также делать прижигания в 7 местах: две Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, две Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), две мочки уха (Тин-гун(IG<sub>18</sub>)), одну Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); для каждой точки три мокса (копуса); болезнь справа, мокса слева; болезнь слева, мокса справа.

(Да Чэн) Апоплексия; стопа и голень болезненная; судороги и сжатие: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Во время комы:

(Да Чэн) «Тысяча Золотых Монет говорит, что во время апоплексии сердце сжато. Чтобы рассеять это сжатие, сто мокса в Синь-юй(V<sub>15</sub>)».

(Да Чэн) Внезапная апоплексия; человек никого не узнает: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) голы.

(Да Чэн) Апоплексия; энергия закупорена; слюна поднимается; человек не разговаривает; тяжелый обморок: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Бешенство превращается в апоплексию: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; энергия закрыта; нет речей: Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; пагубная энергия шока вошла в органы-мастерские так, что кисть и стопа больше не слушаются: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>), Цю-чи(GI<sub>11</sub>), Фэн-ши(VB<sub>31</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), мокса в противоположную от паралича сторону. Параличи стопы и кисти являются знаком того, что пагубный шок вошел в органы-мастерские: прижигания слева для болезни справа; прижигания справа для болезни слева.

(Да Чэн) Апоплексия; пагубная энергия вошла в органы-хранилища так, что энергия остыла, слюна заката; поток слов; опасность помешательства: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Цю-чи(GI<sub>11</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); в каждую точку мокса 5 раз по 7... Человек чувствует возбуждение в сердце. Сознание и мысли в беспокойном состоянии. Стопа и кисть парализованы (юань-ма). Мокса; особенно весной и осенью.

(Да Чэн) Апоплексия; кожа головы опухшая; головокружения; пустота; ознобы; глаза болезненные, не могут смотреть вдаль: иглы и прижигания в Шан-син(VG<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) тонизировать, потом рассеивать. Если нет улучшения. – Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(Яп.) Апоплексия: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Лао-гун(MC<sub>8</sub>), Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки, Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Чжун-фэн(F<sub>4</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Си-ень(PM<sub>37A-38A</sub>), Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>), Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>). Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

(Да Чэн) Апоплексия; холод энергии; слюна поднимается; затуманенность; опасность. (И далее) Апоплексия; немота, человек не может произнести ни слова: в глотке как будто твердые кусочки: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Е) Гемиплегия (бянь-фэн; тань слева; туань справа):

(Да Чэн) Гемиплегия справа или слева (тань, туань): Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) иглы, затем 7 мокса; Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги рассеивать, и три раза по 7 мокса; Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота рассеивать и три раза по 7 мокса.

(Да Чэн) Апоплексия (тун-фэн); гемиплегия справа или слева (тань туань): Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Фэн-ши(VB<sub>31</sub>), Сань-пинь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; симптомы ян (правая сторона тела): афазия, кисть и стопа парализованные. Колоть сначала в здоровую сторону, потом в больную: рассеивать и потом тонизировать: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Фэн-ши(VB<sub>31</sub>), Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; симптомы инь (левая сторона тела); то же лечение, что и для симптомов ян, но сначала тонизировать и потом рассеивать.

(Да Чэн) Апоплексия из-за теплового удара (чжун-шу). Происходит летом или осенью из-за избытка вина, или гнева, или желаний, или из-за внешнего шока. В начале лета это вылечить легко; осенью лечить трудно: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Нэй-пин(E<sub>44</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Чжун-цин(VC<sub>3</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>). Если нет улучшения: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).

Гемиплегия: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки, Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>), Гоу-вэй(E<sub>1</sub>), Чун-ян(E<sub>42</sub>), Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги. (Яп.) Половина тела парализована: Ян-ци(GI<sub>5</sub>).

Гемиплегия справа или слева: (Да Чэн) Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Ци-цзяо(V<sub>32</sub>).

Гемиплегия, состояние не улучшается: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>) сто мокса.

Гемиплегия, тепловой шок: Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Гемиплегия; половина тела не слушается: Ян-ци(GI<sub>5</sub>), Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Си-гуань(F<sub>7</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра, Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>), Фэн-фу(VG<sub>15</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

Гемиплегия; половина тела не действует: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (Да Чэн) Специальная точка для непослушной половины тела: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

Гемиплегия; половина тела не слушается: (Яп., Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>). (Яп.) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (Да Чэн) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Гемиплегия; паралич (вэй) нижней конечности; голеностопный сустав не возвращается на место: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(Да Чэн) Апоплексия; рот закрыт; стопа и кисть не действуют: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Гемиплегия или нервный спастический паралич (фэн-би от шока): Чи-цы(P<sub>5</sub>), Тянь-цин(TR<sub>10</sub>), Си-гуань(F<sub>7</sub>). Для локтевого сустава: Чжоу-цзяо(GI<sub>12</sub>). Для всего тела и вялости (ма): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>). Непостоянный: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). И бездействие: Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена.



Практическое лечение апоплексии и гемиплегии:

1. В приступе, во время комы: рассеивать Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги и Шэнь-май(У<sub>62</sub>), которые заставляют опуститься энергию и ликвидировать прилив крови вверх. Рассеивать Фэн-чи(У<sub>В20</sub>), которая является вазоконстриктором сосудов головы и активатором сердца. Если пульс сердца является сжатым, маленьким, или если он наполненный и твердый, рассеивать Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>). Если пульс сердца слабый и мягкий, тонизировать Шао-чун(С<sub>9</sub>). В любом случае рассеивать Да-лин(М<sub>С7</sub>), для того чтобы снизить давление, и Тянь-цзин(Т<sub>Р10</sub>) для уменьшения избытка энергии.

2. При возникшей гемиплегии: если имеет место контрактура, следовательно, избыток энергии, тонизировать инь (левую сторону и основание тела, меридианы инь) и рассеивать ян (правую сторону и верх, меридианы ян). При вялой гемиплегии: тонизировать сначала правую сторону (ян), потом болезненную сторону; и если вялость существует в правых конечностях, рассеивать сначала левую сторону.

В этих двух случаях: 1) при афазии: рассеивать Я-мэнь(У<sub>Г14</sub>), Чуан-хуй(У<sub>Г21</sub>) и Бай-хуй(У<sub>Г19</sub>). 2) При тризме: рассеивать Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>). 3) При слюнотечении: рассеивать Лянь-цзюань(У<sub>С23</sub>). 4) При искривлении рта: рассеивать сжатую сторону и тонизировать расслабленную сторону: Ди-цан(Е<sub>6</sub>). 5) Для управления плечом и рукой: Цзянь-цзин(У<sub>В21</sub>), Цзянь-юй(Г<sub>15</sub>), Цзянь-чжу-гу(Р<sub>М10</sub>). 6) Для кисти: Вай-гуань(Т<sub>Р5</sub>). 7) Для нижних конечностей: Ян-лин-цзюань(У<sub>В34</sub>). 8) Для голеностопного сустава: Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Чтобы ускорить выздоровление, 30 мокса в Шэнь-гуань(У<sub>С8</sub>) (через слой соли).

Афазия:

(Да Чэн) Апоплексия с афазией; очень трудно вылечить: Чуан-хуй(У<sub>Г21</sub>) 5 мокса; Бай-хуй(У<sub>Г19</sub>) сначала тонизировать, потом рассеивать и 7 мокса.

(Да Чэн) Апоплексия: рот закрыт и не открывается; речь спутанная: Шэнь-май(У<sub>62</sub>), Ди-цан(Е<sub>6</sub>); Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>), Шуй-гоу(У<sub>Г25</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; язык медленный; человек больше не говорит: Фэн-фу(У<sub>Г15</sub>).

(Яп.) Язык тяжелый, речь затрудненная, невнятная. (Да Чэн) Язык спазмирован, больше не говорит: Я-мэнь(У<sub>Г14</sub>).

Тризм:

(И Чжи) Рот закрыт, зажат: Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>). Рот зажат; плохой шок; человек не может жевать: Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>), Цзюань-цзяо(Г<sub>19</sub>).

(И Чжи) Рот закрыт, не может говорить; коммисура губ не слушается: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Шуй-гоу(У<sub>Г25</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия, рот закрыт; стопа и кисть не слушаются: Сань-ли(Г<sub>10</sub>) руки.

Саливация (слюнотечение):

(Да Чэн) Апоплексия, рот в слюне: рассеивать Шуй-гоу(У<sub>Г25</sub>) и Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Слюна течет; трудно говорить; корень языка связан: Лянь-цзюань(У<sub>С23</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; слюна течет в две струи: Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; депрессия; слюна: Бэнь-шэнь(У<sub>В9</sub>).

Рука и кисть:

(Да Чэн) Гемиплегия; рука без силы; кисть не может повернуться: Цзянь-юй(Г<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Рука и кисть не могут подняться; контрактура локтя; кисть в виде арки: Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Гемиплегия: рука, мышцы медленные; не может держать предметы; кисть в виде арки; человек боится ее чесать; поясница и рука контрактивированы; кисть не возвращается на место: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(И Чжи) Апоплексия; кисть не может подняться: Ян-чи(TR<sub>4</sub>), иглы и прижигания.

(И Чжи) Апоплексия; запястье не может двигаться; не может держать предметы: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), иглы и прижигания.

(И Чжи) Апоплексия; кисть слабая; не может сжаться; не может разжаться: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(И Чжи) Апоплексия; контрактура локтя; приступы отчаянья: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), иглы и прижигания.

(Да Чэн) Апоплексия; контрактура локтя: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

#### Нижняя конечность:

(Да Чэн) Апоплексия; трудно ходить: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Гемиплегия; парез (вэй) нижней конечности: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(И Чжи) Апоплексия; голеностопный сустав парализован; паралич в холоде; боль в холоде: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(И Чжи) Апоплексия; колено и стопа болезненные, контрактуры с судорогами: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

## **2. Менингеальные оболочки. Менингит (Цзин-фэн; Тянь-дяо-фэн).**

(Цы-юань; арт. Цзин-фэн) «Название детской болезни. Два вида: острый и хронический. В действительности, это болезнь головного мозга. Когда-то говорили, что сердце управляет эмоциональностью, печень управляет шоками (потрясениями). Все дети имеют теплое (горячее) сердце и обильную печень. Если они задеты в их эмоциональности или получают шок, тогда эта болезнь начинается. Вот почему ее называют «эмоциональность-шок». Острые являются легкими в лечении; хронические – сложными. Методы лечения не являются одинаковыми».

(Цы-юань; арт. Цзин-фэн ба хоу) «Согласно древней медицине, менингит имеет восемь вестников: 1) Чу «сокращения», то есть руки вытянуты и сокращены; 2) Ни «хватать», то есть десять пальцев открываются и закрываются; 3) Чи «держат», плечи отведены одно к другому; 4) Чжань «дрожания», стопы и кисти возбуждены; 5) Фань «опрокинутый», тело опрокинуто назад; 6) Инь «дирижировать», кисть имеет вид вытянутой арки; 7) Чуань «избегать», глаза фиксированы и как бы недовольны; 8) Ши «фиксировать», зрачки блестящие и не живые. Это – восемь вестников. Острый и хронический менингит имеют те же самые вестники».

(Цы-юань; арт. Ци Цзин-фэн) «Острый менингит. Происходит часто от видения странных объектов или слышания странных шумов. Сознание распылено; энергия расстроена. Главные симптомы: внешность лихорадки; острое внешнее возбуждение; лицо красное; губы ярко красные; мокрота; дыхание быстрое и сдавленное; тризм; обе нужды стеснены. Необходим покой и тепло. Препятствовать эмоциональности, чтобы успокоить сознание. Если тело ослаблено, болезнь становится хронической».

(Цы-юань; арт. Мань Цзин-фэн) «Хронический менингит. Болезнь часто встречается у наследственных туберкулезников или у лиц, ослабленных другими способами. Называется также воспалением оболочки мозга туберкулезной природы.

Пульс медленный, запаздывающий, ослабленный. Шея и затылок являются ригидными и прямыми, запрокинутыми назад. Постоянное оцепенение и сон. Если длится один или два месяца, вылечить невозможно. Много детей имеют эту болезнь; взрослые тоже».

ИСЖМ (VI; с.14) дает более детальные симптомы.

Да Чэн (XI; с.23) уточняет: «Острый менингит находится в меридиане печени; хронический – в меридиане селезенки-поджелудочной железы».

(Да Чэн) Рассеивать при остром менингите; тонизировать при хроническом менингите..

Менингит: (Яп.) Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки. (Да Чэн) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>). (Яп.) Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы; Лу-си(TR<sub>19</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Менингит; сверхвозбужденные речи; клонические конвульсии: (Да Чэн) возбужденная меланхолия, пальцы рук сжаты: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

Менингит; потрясение рассудка; опрокидывание в виде арки; стоны; жалобные вздохи; речи без разбора. Несколько приступов и смерть: (Да Чэн, ИСЖМ) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). Внезапный менингит у взрослых: (Да Чэн) десять мокса в Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

Острый или хронический менингит у детей: (ИСЖМ) Шао-шан(P<sub>11</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); рассеивать не глубоко. Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>). (Да Чэн) Иглу на 1/10 в Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), сначала в левую, затем в правую. Вылечивает, если есть сильные крики. Нет криков: трудно вылечить. Рассеивать при остром менингите. Тонизировать при хроническом менингите.

Менингит у детей: (Да Чэн) Шао-хай(C<sub>3</sub>) массаж (грудным детям). (Да Чэн) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) прижигания. (Яп.) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>). (Да Чэн) мокса (прижигания) в Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>); если не вылечивает: 3 мокса в Цуань-чжу(V<sub>2</sub>) и Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>) и 7 мокса в Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Острый менингит у детей: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>) расс.

Хронический менингит у детей: (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>), Инь-бай(RP<sub>1</sub>) тон.

Менингит у детей; понос; рвота. Точка слева останавливает рвоту; справа – останавливает понос. У девочек – наоборот (Да Чэн): Юн-цзянь(R<sub>1</sub>).

## II. – Спинной мозг (Цзи-Суй).

Воспаление спинного мозга: (Яп.) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>), Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

Болезни спинного мозга: (Яп.) Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Ли-гоу(F<sub>5</sub>), Фу-люо(R<sub>8</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Повреждения и болезни спинного мозга: (Яп.) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Туберкулез спинного мозга: (Яп.) Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Объединение мозга; все болезни мозга лечатся тут: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>). (Да Чэн) Ян-линь-цзянь(VB<sub>34</sub>).

## III. – Нервы (Шэнь-цзин).

Все болезни нервной системы, нервных волокон: (Яп.) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Боль Блуждающего нерва (ми-цзоу); паралич Симпатического Н. (фу): (Яп.) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Знаменитая точка для сенситивных (чувствительных) и связующих нервов, Блуждающего Н., Симпатического Н., Языкоглоточного Н., мозга: (Яп.) Тянь-чжу( $V_{10}$ ).

#### IV. — Вегетативная нервная система.

А) Симпатическая н.с. Избыток: тахикардия, приливы тепла, лихорадка из-за инфекций, быстрая коагуляция, гипертензия, обострение после полудня головной боли в области бровей, кожа сухая, рот сухой, пищеварение медленное, болезненное солнечное сплетение после еды, атонический запор, недостаточные менструации, избыток почечной фильтрации, увеличенный зрачок (мидриаз), глаза блестящие. Симпатическая н.с. возбуждается надпочечниками (особенно абдоминальная Симпатическая н.с.), цервикальная Симпатическая н.с. возбуждается щитовидной железой; тормозится кратэгусом (Чэн-мань( $E_{20}$ ) справа).

Действительно. Симпатическая н.с. заставляет «пылать» циркуляцию и замедляет пищеварение (слюна, желудочная секреция, перистальтика кишечника).

Фэн-чи( $VB_{20}$ ). Шэнь-чжу( $VG_{11}$ ).

Легко возбуждается с 7 до 11 ч. утра из-за избытка поджелудочной железы. Сверхвозбуждается из-за поджелудочной железы (инсулин), с помощью пилокарпина. Тормозится яичниками, белладонной (атропином).

Б) Парасимпатическая н.с. (Блуждающий Н.). Избыток: сердце медленное, экстрасистолическая аритмия, медленная коагуляция, гипотензия; утренняя головная боль, останавливающаяся после полудня; тошнота; избыток слюны, пота, особенно на ладонях при эмоциональности; прилив крови в печени, гиперхлоргидрия, понос или спастический запор, слишком обильные менструации; впавшие глаза. суженные зрачки (миоз); расслабление анального сфинктера и сфинктера мочевого пузыря.

Парасимпатическая н.с., действительно, является бережливым хозяином, мешает «пылать» циркуляции и заставляет приобретать с помощью пищеварения; активизирует кожу.

Тянь-чжу( $V_{10}$ ).

#### V. — Ганглии (Ло-ли), аденит (Ли-чуань; Ли-чуань; Бай-чжуа-тэн-ли; Пань-шэ-ли).

(Цы-юань; арт. Ло-ли) «Болезни, в плоти, порождающие кусочки из-за опухоли лимфатических узлов (ганглий) (Линь-ба-сянь). Если есть воспаление, появляется гной. Чаще всего это возникает по бокам шеи. Когда человек долго время мучается от этого и образуется целая цепочка, это называется Ли-чуань. Это может быть и в подмышечной впадине».

(Да Чэн) Узлы вокруг шеи называются Пань-шэ-ли «ганглии-змеями-обвитые».

«Ганглин (узлы), появившиеся перед грудью и под подмышкой называются Бай-чжуа-тэн-ли «ганглии-лианы-вкраплениями-белыми»».

(Да Чэн) Ли-чуань – это ганглии-абсцессы.

### Общее лечение:

(ЖСдеМ) Тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>), (смотри кровь, лейкоциты).

(И Чжи) Ганглии (ло-ли): 7 или 2 по 7 мокса в Чжоу-цзянь(РМ<sub>11</sub>) (точка локтя) и местно в области ганглий): гениальное средство.

(Да Чэн) Ганглии (ло-ли): Чжоу-цзянь(РМ<sub>11</sub>); болезнь справа, мокса слева; болезнь слева, мокса справа. Если это в самом начале, мужчинам слева, женщинам справа, прижигания в Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Ганглии и сыпь инь-чжэнь: Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>).

(И Сю) Ганглии (ло-ли): Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>), Шао-хай(С<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Ганглии (ло-ли): Би-нао(ГI<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Ганглии (ло-ли): мокса в Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>), Цзю-чи(ГI<sub>11</sub>), Да-ин(Е<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Ганглии (ло-ли): Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Ганглии (ло-ли): Сань-ли(ГI<sub>10</sub>) руки; У-ли(ГI<sub>13</sub>) руки. (ИСЖМ): Цзянь-юй(ГI<sub>15</sub>).

(Да Чэн): И-фэн(ТR<sub>17</sub>). Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Ганглии (ло-ли, холод и тепло): Нао-хуй(ТR<sub>13</sub>).

(Яп.) Болезнь ганглий: Шао-хай(С<sub>3</sub>); У-ли(ГI<sub>13</sub>) руки. •

(Яп.) Яд болезни ганглий: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

### Сочающиеся ганглии (Гнойный аденит: ли-чуан):

(ИСЖМ) Чжи-гоу(ТR<sub>7</sub>), Ян-фу(VB<sub>38</sub>). (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>), У-ли(ГI<sub>13</sub>) руки, Би-нао(ГI<sub>14</sub>).

### В шее и затылке:

(И Чжи) Чжоу-цзянь(РМ<sub>11</sub>). Цзю-чи(ГI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Ганглии вокруг шеи, называются Пань-шэ-ли «Ганглии-змеи-обвитые»: Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>), Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>), Чжоу-цзянь(РМ<sub>11</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>), Шн-сюань(РМ<sub>25-29</sub>).

(Да Чэн) Ганглии на затылке: И-фэн(ТR<sub>17</sub>), нет рассеивания в игле и все успокоится.

### Грудь и подмышка:

Бай-чжуа-ген-ли «ганглии-лианы-белыми-вкраплениями»: Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>), Далин(МС<sub>7</sub>), Чжи-гоу(ТR<sub>7</sub>), Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

### Подмышечная впадина (подмышечный аденит):

(Да Чэн) Опухоль под подмышкой: Чжун-чун(МС<sub>9</sub>).

(Яп.) Воспаление желез под подмышкой: Далин(МС<sub>7</sub>); Ян-фу(VB<sub>38</sub>). Даныюй(V<sub>19</sub>); Тянь-чи(МС<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Воспаление подмышки большое, как раковина: Се-ци(VB<sub>43</sub>).

(Да Чэн) Опухоль и боль под подмышкой: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>); Чэн-фу(V<sub>50</sub>). (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы. (И Чжи) Опухоль под подмышкой большая, как раковина, напоминающая новообразование: если человек часто прикусывает себе язык: Тянь-ю(ТR<sub>16</sub>); если центральная опухоль, холод и тепло: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>), 1/10 цуня и 5 мокса; Тай-чун(F<sub>3</sub>) 1/10 и 3 мокса. (Да Чэн) Вэй-ян(V<sub>53</sub>), Тянь-чи(МС<sub>1</sub>). (Да Чэн) Дети: опухоль под подмышкой: Ян-фу(VB<sub>38</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>).

### Пах:

(Яп.) Воспаление ганглий в паху; (Да Чэн) опухоль и боль в паху: Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>). Абсцесс в генитальной области: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

## VI. — Слюнные железы.

Имеют внутреннюю секрецию. Их экстракт обладает тем же эффектом, что и инсулин; является вторым во всех тканях для их обогащения инсулином. 250 гр. вытяжки ежедневно производит потерю (веса?) 5 кг в неделю.

*Недостаточность.* – Нейромышечная астения. Экстирпация (удаление) вызывает гипергликемию. Активизируется через ваготонию; расслабляется через симпатикотонию.

Языкоглоточный нерв при возбуждении провоцирует слюноотделение и рвоту. На Языкоглоточный нерв и т.д. воздействует: (Яп.) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Подъязычные железы: (Яп.) Хуа-жоу(E<sub>24</sub>).

Ваготония: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); тонизирование возбуждает Блуждающий нерв (Вагус).

Симпатикотония: Фэн-чи(VB<sub>30</sub>), тонизирование возбуждает Симпатическую н.с.

## VII. — Гипофиз.

*Избыток гипофиза:* чрезмерно большой рост, черты лица, нос, губы, конечности и сексуальность; тахикардия; тахикардиты; мигрени; астма; головокружения; головная боль; невралгии; глубокие морщины; прогнатизм; сокращение матки; гипертрихоз; темная (смуглая) кожа; возбуждение надпочечников; сколиоз; влажная кожа; кишечная гипертензия; глюкозурия; раннее созревание (пубертат); генитальный эрегизм (гиперчувствительность); маскулинизм (мужеподобие); твердый характер; склонность к агрессии.

*Недостаточность гипофиза:* ожирение; остановка роста и полового созревания; понижение температуры; гипотензия; профузный пот; расслабленные связки; выходящие волосы; апатия; астения; тоска; дремота; плаксивость; девиации морального плана; тенденции к воровству; упрямство; импульсивность; сварливость; потеря памяти; нехватка концентрации; конечности очень маленькие; выступающие зубы; маленький рот; приближенные глаза; маленькая голова; кожа сухая, мало пигментированная; брадикардия; гипосфиксия; олигоурия; аменорея; метроррагия; инфантилизм; гипогликемия.

*Лечение:* (Абрамс) Верхний край С<sub>7</sub> тонизирует гипофиз (ЖСдеМ). В действительности нижний угол С<sub>6</sub> и С<sub>7</sub> средней (срединной) межпозвоночной связки.

Все суставы расслаблены: тонизировать Да-бао(RP<sub>21</sub>).

Суставы расслабленные; локоть бесполезный: расшевелить Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Ступни и кисти специфически маленькие: тонизировать Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

Для Китая органом морального чувства, концентрации и роста является селезенка-поджелудочная железа: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; или расшевелить через Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

## VIII. — Надпочечники.

Пульс надпочечников расположен на левом запястье под пульсом почек (впереди, ближе к пульсу печени) и едва отделен от него.

*Избыток надпочечников:* гипертензия; тики; плетор (?); человек в постоянном прессинге (стресс); встает рано; ложится поздно; работает без усталости; не испытывает нужды во сне; опасность гипертензии и артериального склероза; немного тревожен; приступы злобы; развитый волосяной покров; желчекаменная болезнь; астма; отек легких; глюкозурия; хорошее настроение; свободолюбие; смелость.

*Недостаточность надпочечников:* усталость, астения; коричневая линия на животе; сонливость; абулия (отсутствие влечений); грусть; приступы раздражительности; темные пятна на верхних деснах над большими резцами. Если острая (недостаточность), – возбуждение, ночной делирий и дневное оцепенение, конвульсии, головная боль. Надпочечники возбуждаются гипофизом. Бледность, худоба. Слабость в ногах. Сердечная недостаточность. Гипотензия. Большая грудь (молочные железы). Уменьшение энергии, смелости, воли.

Адреналин возбуждает производство сахара печенью и тормозит производство инсулина поджелудочной железой. Щитовидная железа и надпочечники возбуждают Симпатическую н.с. Производство адреналина тормозится инсулином и калием; активизируется кальцием (секреция инсулина зависит от Вагуса).

*Лечение:* тонизирование Фу-лю( $R_8$ ) и Тай-ци( $R_5$ ) тонизирует надпочечники. Рассеивание Жэнь-гу( $R_2$ ) и Юн-цзюань( $R_1$ ) тормозит надпочечники.

(Абрамс)  $C_2$  и  $C_3$  поднимает давление: Я-мэнь( $VG_{14}$ ) находится между  $C_2$  и  $C_3$ ; Фэн-фу( $VG_{15}$ ) находится между  $C_1$  и  $C_2$ . Действительно, их рассеивание ослабляет надпочечники и артериальное давление.

Тонизирование Да-ду( $RP_2$ ) стопы справа увеличивает производство инсулина.

Тонизирование Тянь-чжу( $V_{10}$ ) усиливает Вагус.

## IX. — Щитовидная железа.

*Избыток щитовидной железы:* блестящие, выпуклые глаза; густые брови; обильные волосяные покровы; возбужденность кистей и стоп; приливы тепла; всегда очень жарко; обильное потоотделение; гиповариит; развитые ногти; человек быстро ест; тахикардия; любит горячие напитки; булимия; чревоугодие; губы алого цвета; человек испытывает нужду в действии и пище; всегда в движении. Быстрый интеллект и понимание; словоохотливость; веселость и выраженная чувствительность; гнев, «молочный суп» (быстро возбуждается); впечатлительность; легко привязывается к людям; альтруизм; увеличенный основной обмен; высокий рост; холеричность; длительная юность (моложавый вид); декальцификация зубов; симпатикотония.

*Недостаточность щитовидной железы:* тусклые, впавшие глаза; внешний край бровей истончен; медлительность; медленное развитие; медлительные движения; медленная, тяжелая речь; астения; быстрая утомляемость; апатия; сонливость; лицо отечное; отеки под глазами; диспепсия; запор; ожирение; бесплодие;

ревматизм; нерешительность; шум в ушах; головная боль; индифферентность; забывчивость; эгоистичность; грусть; отсутствие воли и энергии; сниженный основной обмен; преждевременная старость; алопеция (облысение); выпадение волос; расшатывание зубов; плохой аппетит; спазматический насморк; ваготония.

*Нестабильность:* смещение или чередование симптомов; дети мерзнут, возбужденные и не спят; конечности красные; истерики из-за эмоциональности, опрокидывания; произвольные движения; кошмары; худоба, жар (лихорадка); капризность, изменчивость настроения; приступы поноса; ногти с полосками (бороздками).

*Лечение:* (Яп.) Жэнь-ин( $E_9$ ) рассеивать или тонизировать.

(Абрамс) Интервал  $C_6/C_7$  действует на Базедову болезнь (экзофтальмический зоб).

Базедова болезнь; экзофтальмический зоб, опухоль щитовидной железы: (Яп.) Жэнь-ин( $E_9$ ).

Экзофтальмия: (Яп.) Цзэ-сунь( $TR_{20}$ ).

Зоб: рассеивать Жэнь-ин( $E_9$ ) и Тянь-ту( $VC_{22}$ ).

Добавление калия усиливает активность щитовидной железы; хлорид кальция уменьшает ее активность.

## Х. — Паращитовидные железы.

*Избыток паращитовидных желез:* ревматические боли; рентгенологически редкая, плохо выраженная костная истонченность (истончение силовых линий); гиперкальциемия; гипофосфатемия; фиброкистозный остеопороз; нейромышечная гипотония; увеличение экскреции фосфора, азота, кальция.

*Недостаточность паращитовидных желез:* спазмы; судороги в икрах и пальцах стопы; толчки, сокращения, тики, моргания или движения век; скрипение зубами; фебрилярные сокращения; истерия; эклампсия; эпилепсия; тетания (столбняк); расстройства волос, облысение; расстройства зубной эмали, ногтей; помутнение хрусталика, катаракта; ночные страхи; замкнутость; маленькие кисти; скрупулезность; обгрызанные ногти; копролалия, возбуждение, грусть, беспокойство. Жажда. Обильное слюнотечение.

*Нестабильность:* выстояние зубов нижней челюсти.

*Лечение:* увеличение через возбуждение  $C_6$  (интервал  $C_5/C_6$ ).

Ночные страхи: тонизировать Чжун-чун( $MC_9$ ), Бай-хуй( $VG_{19}$ ).

## XI. — Яички.

*Избыток:* раннее облысение; короткие ноги; длинная грудная клетка; густые волосы в начале; развитый половой орган; повышенная сексуальность. Характер спокойный, энергичный; артистичность; судороги, зуд. Гиперакузия (повышенный слух).

*Недостаточность:* густые волосы, редкий волосистой покров; маленькое туловище и голова. Тестикулярная атрофия; половая слабость. Характер флегматичный; пессимизм; наивность; застенчивость; бедность воображения; садизм; гомосексуализм.

*Лечение:* тонизировать или рассеивать: Ци-чун( $E_{30}$ ), Сюэ-хай( $RP_{10}$ ), Мин-мэнь( $VG_4$ ). (ЖСдеМ) Чун-мэнь( $RP_{12}$ ).



## ХII. – Яичники.

*Недостаточность:* приливы тепла; профузный пот; шумы в ушах; головокружения; сердцебиения; лицевая невралгия; амнезия; кошмары; раздражительность; меланхолия; скука. Кроме того, при преждевременном климаксе: расстройства желудка; энтерит; приступы астмы; целлюлит; судороги (колики); онемения; мурашки (по телу); ощущение омертвения пальцев. Ожирение молочных желез; длинные ноги; замедленное половое созревание (пубертат); хлороз; инфантильная (недоразвитая) матка; болезненные длительные менструации; лейкоррея (бели); бесплодие; психические расстройства в пубертате, во время менструаций, при беременности, в климактерическом периоде.

*Избыток:* маленький рост; раннее развитие; маленькие молочные железы; обильная лактация; ранний пубертат, плодовитость; развитая генитальная чувствительность.

*Лечение:* тонизировать: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>).



# Глава VI

## ПСИХИКА

---

---

*I. Психика и ее связи с органами. – II. Интенсивность психики. – III. Недостаточности. – IV. Избытки. – V. Чередования. – VI. Истерия. – VII. Патологические явления.*

---

---

### I. — Психика и ее связи с органами.

#### А) Психика.

Слово «Психика» используется здесь как в смысле чувства, так и в смысле морали, мыслительной деятельности и менталитета (духовности). По Декарту это «то, что чувствует, что желает, что любит, что знает, что, выражаясь одним словом, думает».

Как видно из приведенной цитаты, Декарт и затем схоластическая психология тесно увязывали чувство и мысль, а также длительное время полностью отделяли их от тела, определяя как имеющих независимое от органов существование.

В Китае, совсем наоборот, с одной стороны всегда четко различали глубокий импульс, произвольную и необдуманную реакцию человека, чем является чувство, и взвешенное суждение, сопоставимое с реальностью, чем является истинная мысль, сознание. С другой стороны, в этой стране отмечали многочисленные тесные связи и постоянные взаимодействия, существующие между психикой и функционированием внутренних органов.

Наша современная медицинская психология четко различает произвольные импульсы бессознательного, с трудом замечаемый контроль в подсознании и картины реальности, четко контролируемые и сопоставляемые сознательным. Она начинает изучать связи между психикой и функционированием эндокринных желез и внутренних органов.

В Китае определили, что интенсивность деятельности психики имеет первостепенное значение и должна быть определена прежде всего. Более подробно она описана в параграфе II настоящей главы.

#### Б) Три плана психики.

Как и в Европе, экспериментальная наука Китая определила в психике три наложенных друг на друга плана (уровня). Еще стесненная схоластическими традициями современная европейская наука различает: 1) бессознательное, имеющее все атрибуты психики, кроме сознания (разума); 2) подсознательное, которое тормозит или активизирует импульсы бессознательного; 3) сознательное, включающее память и суждение, все, что является сознательным, без отличия страсти и суждения.

В Китае три плана психики определены немного по-другому.

Медицинские наблюдения в Китае, восходящие к самой глубокой древности и описанные уже в XXVIII веке до н.э., четко излагают эти идеи, указывая при этом, как можно отдельно воздействовать на каждый психический план. Мы будем следовать китайской дифференциации, поскольку с ее помощью возможно понять и лечить расстройства каждого из трех психических планов.

Представляется важным уточнить несколько положений:

Прежде всего, психика – это ян и зависит от энергии ян, то есть от воздуха и света, растет и питается от энергии инь, которая является основной, жизненной энергией (смотри Том III) и зависит от продуктов питания и земли. Общая интенсивность психики должна внимательно оцениваться врачом прежде всего.

С другой стороны, эти планы, как и внутренние органы, обладают между собой постоянным взаимопроникновением. Если память, например, – главный атрибут среднего плана, то нет никакого сомнения, что у низшего плана она тоже имеется, и он ее использует. Суждение, разум является основным атрибутом высшего плана, сильно воздействуя, однако, на низший и средний планы и проникая в их строение или деятельность, а также расстройства. Три психических плана – это не три отделенных друг от друга единства, а части одного целого. Но, будучи разделены, они позволяют лучше классифицировать состояния (расстройства) и не ошибиться при лечении.

### *1. План-мотор (двигатель), «По»: Примат.*

Низший план, «По», это жизнь, развивающаяся за счет всего и всех, за счет захвата, желанья-отвращения; это глубокая двигательная сила (мотор) психизма, источник чувства. Он соответствует нижним отделам европейского бессознательного. Конфуций в VI веке до н.э. так описывает этот план:

«То, что называют чувствами человека, это: радость или недовольство, сожаление или желанье, страх, любовь или ненависть. Эти семь чувств можно определить без изучения. Но желанье и отвращение являются большими правилами (действиями) сердца. Их невозможно ни исследовать, ни измерить» (Ли Цзи, IV, с.54; Кун Цзы).

Древние ученые заметили, что развивающееся растение впитывает то, что полезно и отталкивает то, что для него вредно. Если оно здорово, оно может много впитывать за счет того, что его окружает. Если оно ослаблено, оно отталкивает почти все и засыхает. То же самое можно заметить у детей, только что пришедших в жизнь, и у взрослых, с разными вариантами проявления. Желание-отвращение образует нормальную «захватническую» деятельность. Избыток этой деятельности ведет к агрессивности, а недостаточность может привести к тоске.

Этот глубокий двигательный план психики называется «По» и пишется в виде двух элементов «белый-призрак». Он определяется изображением: та черная часть луны, которая слабо заметна, когда светит месяц; то есть часть для нас самих темная и плохо освещенная, но, однако, наиболее важная, та, которая определяет, будем ли мы действовать или нет, возьмем ли мы или оттолкнем. В фантастических рассказах часто речь идет об оживших с помощью духа «По» трупах, который остается в теле последним после отделения «Шэнь» (сознания) и «Хунь»

(бессознательного, подсознательного). Когда дух «По» владеет достаточной жизненной энергией, мешающей распаду, что является свидетельством избытка жизненности, он без остановки предается своей агрессивной сущности и совершает ужасные преступления. (Более подробно о духе «По» смотри Том II, гл. 3, параграф 2.)

Дух «По», который, кроме того, является энергией инь в ян, имеет свое жилище в легких, являющихся органом инь, захватывающим энергию ян из воздуха и астральных тел. Точка Тань-чжун (VC<sub>17</sub>) является Вестником энергии и дыхательных функций. Но «По» имеет еще жилище вместе с «Хунь» в точке Тянь-чу (E<sub>25</sub>) меридиана желудка, который хоть и является органом ян, но трансформирует энергию инь продуктов питания в кровь. С другой стороны, при недостаточности «По» (тоска-тревога) доминирующим влиянием обладает меридиан сердца и меридиан Управителя-сердца, тогда как при избытке «По» (агрессивности) доминируют меридианы печени и селезенки-поджелудочной железы.

Наконец, в моральном плане этот двигательный план, избыток или недостаточность которого выражаются через агрессивность или тоску, обладает психическим (душевным) аспектом, из которых наиболее важными являются лукавство, хитрость, бессовестность, когда человек идет к своей цели без разбора средств. Однако лукавство и хитрость зависят от функционирования почек, воздействующих в тоже время на сексуальность, способность к обольщению. Они, следовательно, являются качествами «По».

## *2. План трех видов памяти: Автомат.*

Средний план, «Хунь», является наследственной психикой и приобретенным опытом и навыками; то, что отличает от рождения охотничью собаку от сторожевой. Это или бессознательная, или сознательная память, способность повторять слова и формулы без узнавания, без понимания. Это то, что активно накапливается и запоминается либо наследственным образом, либо бессознательно, либо осознанно, и приходит с опытом, образованием и знаниями предков; то, что проявляется у живого существа от его рождения: подсознание.

Термин «Хунь», используемый в Китае для определения этого плана, образован из элементов: призрак-речь. Речь, предписания (и запрещения) призраков, наследственности и родителей, даже после их смерти. (Цы-юань, арт. Хунь): «Шэнь (сознание) и сексуальная энергия людей... Проникающее в энергию сознание образует Хунь». То, что зарегистрировалось памятью и стало бессознательным или подсознательным, тормозит или активизирует сексуальную энергию.

Следовательно, обязательными элементами этого плана являются: бессознательная память наследственных приказаний – запрещений и изначально сознательная память, ставшая затем частью бессознательной. Память слов и формул (непонятных, но хорошо закрепленных), очевидно, зависит от этого плана. Действительно, хорошо известно, что люди, легко усваивающие неискоренимые привычки, имеют хорошую память; люди без привычек имеют плохую память. Этот план точно также соответствует подсознательному в психологии современной медицины.

Хунь имеет свое жилище в печени. Таким образом, для Китая печень неразрывно связана с сексуальной жизнью. Это подтвердили и опыты, проведенные во Франции. С другой стороны, известно, что печень воздействует на духовность (менталитет).

Однако память зависит от сердца; бороться с амнезией возможно, тонизируя особенно меридиан сердца. Управитель-сердца (Перикард) также в большей степени влияет на память. Другие меридианы, очевидно, в большей степени тонизируют общее состояние.

Грезы (сны), мечты, видимо, зависят от этого плана.

Что касается памяти, Нэй-Цзин (Лин-Чу VIII, 6 строка) гласит: «Когда Хунь и По повреждены, имеет место депрессия и человек забывает».

### *3. Высший план: человек развитой (сознательный).*

Высший план – это Шэнь, психический руководитель сознания и понимания. Шэнь – это разум, суждение, общий смысл, критика, сознание, истинная интеллигентность. Иными словами, то, что понимает без заучивания и припоминания, одновременно воспринимает какое-либо явление, меняющееся в данный момент, и сопоставляет его в памяти с прошедшим (здесь проявляет себя Хунь) для того, чтобы привести в соответствие реакции, идущие из наследственности, опыт прошлого и возможности реальной обстановки.

Идеограмма, произносимая как Шэнь, образована из элементов «то-что-падает-с-неба-и-пересекает-тело». Глоссарии комментируют: «нематериальный элемент астральной энергии: космическая сила: волны, оживляющие форму и дающие ей разум».

Нэй-Цзин XXVIII века до н.э. (Лин-Чу VIII, 6 строка) поясняет: «Когда Хунь и По повреждены, имеет место депрессия и человек забывает. Но когда больше нет Шэнь, нет больше и того, что зовется человеком».

Этот термин используется для определения выдающихся людей, гениев, а также титулованных умов. Про глупцов и сумасшедших говорят, что они лишены Шэнь (смотри Том II, гл. III §2).

Шэнь имеет свое жилище в сердце, хорошее функционирование которого необходимо для интеллектуальной деятельности и сохранения разума в состоянии равновесия. Однако опыты, проведенные во Франции с достаточно большим количеством детей, показали, что селезенка (меридиан селезенки-поджелудочной железы слева) имеет большое влияние на сознание. Ее называют «Министр, который критикует и говорит справедливость». С другой стороны, недостаточность селезенки всегда сопровождается проблемами с решением математических задач, даже когда память прекрасно хранит заученные теоремы и правила. Почки также обладают заметным воздействием на догадки, решения. Наконец, Контролирующий сосуд и Сосуд Зачатия воздействуют на ложные идеи и т.д.

Для Европейской медицинской науки моральное чувство, сознание, разум напрямую связан с активностью гипофиза.

Мне удалось сделать важное открытие, существенно дополняющее китайскую науку в плане измерения интенсивности психических процессов и, как следствие, возможности ее урегулирования. Изучая систему Теодора де Бордэ (смотри I Том, Главу «История», XVIII век) и, с другой стороны, следуя опытам проф. Лерриша о независимости сегментов радиальной артерии, я смог констатировать, что позади III отрезка радиальной артерии на левом запястье существует пульс, изменяющийся при воздействии некоторых точек, оказывающих влияние на психику. Длительные эксперименты позволили установить следующие факты:

1. Поверхностный пульс отвечает «Развитому». У человека, в значительной степени обладающего разумом, сознательностью, суждением этот пульс учащенный, мягкий и четкий. Этот пульс является узким и твердым при навязчивых идеях, безрассудных импульсах. Когда пульс отсутствующий, человек не умеет размышлять, не понимает элементарных вещей, у него отсутствует разум, суждение и сознание.

2. Средний пульс на радиальном крае отвечает «Автомату», а на среднем (локтевом) крае – «Попугаю», и позволяет измерить функционирование трех видов памяти.

3. Глубокий пульс отвечает «Примату». Его доминирование указывает на преобладание примитивных инстинктов, лжи, хитрости.

Пропорции этих трех планов психики не одинаковы у всех людей. Одни имеют интенсивное двигательное функционирование со слабым пониманием, но хорошей памятью. Другие обладают хорошей памятью, но плохим пониманием и суждением и без всякой психической жизненности. Одни ученики могут переписать без ошибок урок, но не могут решить математическую задачу, другие – сходу решают задачи, но не могут правильно воспроизвести урок. Преобладание памяти мешает в целом пониманию и не позволяет решить задачу, что можно сделать при преобладании понимания. При оценке индивидуума важно уловить пропорцию интенсивности каждого психического плана и находить доминирующие или отсутствующие, различая, таким образом, нормальные состояния от патологических (смотри ниже параграф VII).

Качества каждого психического плана так же имеют большое значение. Есть люди, которые любят дарить счастье, будучи любезными и галантными, и другие, которые предпочитают конфликтовать. Охотничий инстинкт не принесет ничего хорошего собаке пастуха, и наоборот, овчарка будет бесполезна охотнику. Кроме того, надо иметь в виду зрительную и слуховую память, или память на цвета, формы, лица, слова и образы, музыку и т.д. В плане понимания можно встретить понимание математики, или криптографии, или иностранных языков и т.д.

### **В) Взаимодействия органов и психики.**

В Китае с большим вниманием были изучены связи, существующие между жизненной энергией разных психических планов и функционированием каждого из органов. Изучение пульсов, показывающих функционирование внутренних органов, и констатация почти мгновенных эффектов иглоукалывания позволило китайским мастерам определить эти связи. К сожалению, более медленные эффекты медикаментов не позволили сделать это открытие европейским ученым.

Таким образом, было констатировано, что можно воздействовать на психику через внутренние органы и на внутренние органы через психику. С тех пор, как я изучаю акупунктуру, проведенные во Франции многочисленные эксперименты, контролируемые с помощью приборов, позволили проверить и даже расширить китайские знания по этому вопросу. Так, эффекты воздействия селезенки на понимание математических задач и концентрацию внимания подтвердились учащимися, которых лечили от недостаточности селезенки. Кроме того, подтвердились эффекты тонизирования печени в случаях ревности и зависти.

Общая жизненная энергия (смотри Главу I), также как энергия каждого органа в отдельности может иметь влияние на психику в том или другом из ее отделов. Напротив, психика может вызвать полную или пустоту общей энергии либо энергии отдельного органа. Общую наполненность вызывают: недовольство (гнев), заботы, навязчивые идеи, грусть, а также тишина и праздность. Общую недостаточность вызывают: удовольствие, эмоциональность, опасения, страх, а также усталость (смотри Главу I).

Воздействие каждого чувства на определенный орган описано следующим образом:

(ИСЖМ) «Семь чувств расстраивают энергию, либо рассеивая ее, либо усиливая».

«Радость (си) или удовольствие (ло) опустошают сердце. Энергия сердца рассеивается. В избытке, они вызывают амнезию. Радость может вылечить грусть. Противоположность (антидот) радости – страх».

«Эмоциональность (взволнованность, впечатлительность) (цин) опустошает желчный пузырь. Сознание расстраивается и больше не является фиксированным; энергия становится потрясенной. В избытке, возникает тоска (тревога) и потеря решительности-воли. Противоположностью является привычка или заботы и сожаления (огорчения)».

«Страх (кун) повреждает почки. Сексуальная энергия сокращается и больше не поднимается; она снижается. В избытке, нижний обогреватель (мочеполовые функции) опухает и становится полным. Страх может вылечить радость. Противоположность страха – печаль или одержимость».

(В Европе хорошо известен расслабляющий эффект страха на толстый кишечник; а так же способность постоянных поносов вызвать подавленность).

«Грусть (печаль) (пэй) или траур (най) повреждают (наполняют) Управитель сердца (перикард) и легочную артерию. Сокращенная энергия тает; имеет место кислотность. Печаль может вылечить недовольство (гнев) и страх. Противоположность печали – радость».

«Одержимость (наваждения) (сы, мысль) повреждает (наполняет) селезенку-поджелудочную железу, энергия которой завязывается. В избытке, следовательно, при приливе крови к селезенке (пи-мань) надо устранить тепло. Одержимость может вылечить страх. Противоположность одержимости – недовольство (гнев)».

«Недовольство (ну) или раздражение (нао) повреждает (наполняет) печень. Энергия поднимается в возмущении. В избытке, – тошнота, рвота. Недовольство может вылечить одержимость. Противоположность недовольства – печаль».

«Заботы (ю) или огорчения (сожаления) (чоу) повреждают (наполняют) легкие, энергия которых скапливается. В избытке, – сжимающая одышка. Они могут вылечить взволнованность (эмоциональность). Противоположность забот и огорчений – радость и удовольствие».

Проведенные во Франции эксперименты позволили констатировать улучшения состояния психики, достигнутые при лечении соответствующего органа. Таким образом:

Сердце, ослабленное радостью и удовольствием, доступно страху, легко вылечивающемуся тонизированием Вестника сердца Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>) или Шаочун(C<sub>9</sub>) и органов, воздействующих на сердце.

Управитель сердца (перикард) и циркуляция, находящиеся в полноте из-за печали или траура, могут быть расслаблены рассеиванием Да-лин(МС<sub>7</sub>) или Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>).

Селезенка-поджелудочная железа (в действительности только поджелудочная железа), находящаяся в полноте из-за одержимости и мыслей (и если имеет место кислотность желудка и не переваривание крахмала и сладостей) может быть вылечена рассеиванием Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Печень, сокращенная из-за недовольства (гнева), и само недовольство вылечивается рассеиванием Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Легкие, расстроенные заботами и сожалениями (огорчениями), и сами заботы и сожаления восстанавливаются рассеиванием Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Почки, ослабленные страхом, и сам страх вылечиваются тонизированием Да-чжун(R<sub>6</sub>) и Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Лечение расстройств, вызванных чувствами, представлено следующим образом:

(Да Чэн) Заболевания, вызванные чувствами, должны лечиться Вестниками (которые все находятся на передней поверхности туловища).

(Да Чэн) При любой болезни, вызванной расстройством семи чувств, энергия желудка больше не действует: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Скопление энергии из-за семи чувств; стеснение энергии из-за семи чувств: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Стеснение чувств и идей: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Все центральные (психические) болезни: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); тонизировать, если имеет место депрессия; рассеивать, если существует сверхвозбуждение.

## II. — Интенсивность психики.

Древняя поговорка, приведенная в И Сю, гласит: «Хороший врач, прежде всего, занимается жизненной энергией». Другая поговорка говорит: «Хорошую лошадь можно узнать по ее энергии». Действительно, все качества (индивидуума) оцениваются только с точки зрения интенсивности энергии, которая их оживляет.

Недостаточности, или избытки, или чередования интенсивности психики могут влиять либо на всю психическую жизнь (и часто тогда зависят от ослабления жизненной энергии) (смотри Главу I), либо на один из психических планов (смотри каждый из них).

Тотальные недостаточности, в целом, в Европе называются неврастенией, в Японии переводятся как «ослабление нервов» или «ослабление нервов и мозга». Все они, естественно, не имеют одинаковую интенсивность; в легких случаях некоторые симптомы только появляются, варьируясь в зависимости от индивидуума.

При лечении важно помнить, что инь питает ян: следует тонизировать инь (сердце, циркуляция, печень, кровь, Сосуд зачатия) столько же, сколько и ян (три обогревателя, тонкий кишечник, Контролирующий сосуд).

Изложив таким образом виды лечения самой болезни, изолированные симптомы рассмотрены ниже. Не следует забывать, что каждый из этих признаков может быть или же преходящим расстройством, или же симптомом хронического психического заболевания, или психической деформированностью личности, сформированной одним из типов психики, описанных ниже.



### III. — Недостаточности.

#### 1. Недостаточности Примата и Автомата.

##### А) Депрессия, неврастения.

Депрессия (дянь, депрессивное состояние; дянь-бин или дянь-ци, болезнь депрессии).

(Цы-юань; арт. Дянь) «Вариант болезней нервов. Искусный в смехе теперь смеется редко... Заблуждения, расстройств».

(ИСЖМ) «Су Вэнь говорит: много удовольствия вызывает депрессию (дянь)... Удовольствие зависит от сердца... Из-за радости энергия распыляется; человек больше не следует своим намерениям; если удовольствие расстраивает сердце, используйте недовольство, чтобы его рассеять или страх, чтобы его победить... Инь в избытке также может вызвать депрессию... Но также существует депрессия из-за тупости или длительной страсти; это – пустота инь, нехватка крови, отсутствие огня сердца; имеют место падения с головокружением... язык заплетается, слезы и стоны».

(Да Чэн) «Дянь-бин начинается с отсутствия радости в мыслях: человек остается лежать, взгляд направлен в одну точку. Однако инь и ян во всех пульсах все обильные. Говорят дянь-бин, когда имеют место четыре или пять приступов в месяц. Колоть все отделы меридианов; когда больше нет холода, гармонизировать с помощью иглы, болезнь тогда закончится».

##### Депрессия (дянь):

(Да Чэн) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Сяо-ло(TR<sub>12</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Цзю-бинь(R<sub>9</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>); Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Хоу-дин(VG<sub>18</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>); У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Тин-гун(IG<sub>18</sub>); Тай-и(E<sub>23</sub>); Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Депрессия (дянь-ци): (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>). (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) и Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>).

Депрессия, язык высунут, шея поникла, блуждающий взгляд, бессвязные речи: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>). Депрессия, язык высунут: (Да Чэн) Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

Депрессия, человек бездумно лежит: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Депрессия, странности: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Депрессия, частые стоны: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Депрессия, зевота: тонизировать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Депрессия, нестабильность, падения: (Да Чэн) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Депрессия, конвульсии: (Да Чэн) У-чу(V<sub>5</sub>) головы.

Депрессия, вытекание слюны: (Да Чэн) Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>); Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>).

Депрессия, возмущение, рвота: (Да Чэн) Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

Депрессия, потеря голоса: (Да Чэн) Тин-гун(IG<sub>18</sub>).

Депрессия, много речей: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

Депрессия, внутренняя головная боль: (Да Чэн) Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

### Болезни жизненности (жизненной энергии) (цзин-шэнь-бин):

(Цзин «сексуальная эссенция»; шэнь «сознание») Под этим именем описывается жизненная активность, сила личности, для которой во французском языке нет точного эквивалента: часто используется для определения задора, энтузиазма, радости, жизненной веселости. Словари дают: «жизненный ум, энергия, пыл».

Болезни жизненности: (Яп.) Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Цзю-бинь(R<sub>9</sub>); Фэн-лун(E<sub>40</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Гуан-мин(VB<sub>37</sub>); Пу-шэнь(V<sub>61</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>); Тай-ли(E<sub>23</sub>); Фу-цзе(RP<sub>14</sub>); Ло-ци(V<sub>8</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

Жизненность изъедена, рассеяна: (Да Чэн) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Тепло, сонливость; жизненность уходит: (Да Чэн) Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

### Ослабление нервов:

(Яп.) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>); Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>).

### Ослабление нервов и мозга:

(Яп.) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

## **Б) Различные симптомы депрессии, неврастении.**

### Боязнь шума, мизантропия, ипохондрия:

Боязнь услышать человеческие звуки; человек любит тишину, ненавидит шум (И Сю): Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Человек не любит слышать человеческие голоса: (Да Чэн) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Желание закрыть дверь своего жилища и уединиться: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Человек ненавидит дома других, меланхолия сердца: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Человек отгораживается от людей: (Да Чэн) Ци-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки.

Ипохондрия: (Яп.) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>), Юй-цзи(P<sub>10</sub>), Сань-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>).

### Скука-меланхолия (мэнь, фань, фань-мэнь, и-и), нет радости; печаль.

(Цы-юань; арг. Мэнь): «Это скука (мань), депрессия. В обиходе называется фань-мэнь».

(И далее Мэнь): «Меланхолия-скука (мэнь)».

(И далее И-и): «Забота (ю) и скука-меланхолия (мэнь)».

В целом, недостаточность печени, сердца, тонкого кишечника.

Меланхолия-скука (фань-мэнь, мэнь): (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Грудь согнута меланхолией: (Да Чэн) Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

Меланхолия, расстройство, наполненность груди, человек не может дышать: (Да Чэн) Ян-ци(GI<sub>5</sub>).

Меланхолия, недовольство, оттеснение забот: (Да Чэн) У-и(E<sub>15</sub>).

Меланхолия, отсутствие радости, озабоченность (и-и): (Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Озабоченность-меланхолия (и-и), человек без радости: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Меланхолия в сердце: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>) и Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Горькая меланхолия в груди: (И Сю) Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>) и Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Меланхолия пустоты: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>); если страх, – тонизировать; если меланхолия, – рассеивать; Лао-гун(MC<sub>8</sub>) и Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Меланхолия, страх: (ИСЖМ) Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Безразличие (тань-тань) в сердце: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Потеря радости в течение длительного времени: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Много несчастий; человек сидит на краю дороги, не может поднять голову: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Быть без радости: (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Возбужденные речи без радости: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Искусный в печали, без радости: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### Вздохи (тань, шэнь-инь, и, си):

(Цы-юань; арт. Тань): «Большие вдохи». (Арт. Шэнь-инь): «Проще говоря, когда имеет место болезнь или боль, звук, который издается, носит название шэнь-инь». (Арт. И): «Звук вздоха сожалений (чоу-тань) или боли, или расстройства». (Арт. Си): «Дыхание».

Человек вздыхает целый день: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Многочисленные вздохи (и) с тоской: Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Вздохи без остановки: (ИСЖМ) Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Большие вздохи: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

Сильные вздохи, искусный в печали: (ИСЖМ) Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Чи-цзинь(VB<sub>23</sub>).

Искусный в сильных вдохах: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Любит вздыхать (и): (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

Энергия вздохов поднимается в возмущении: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Вздохи; закрытая энергия на диафрагме: (Да Чэн) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>).

Движение звука есть вздох: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

#### Сожаления (чоу); печаль (пэй, ци, цань):

Сожаления (Цы-юань; арт. Чоу): «заботы-воспоминания (ю-люй); грусть-слезы (пэй-ди)».

(Словарь языка) «Грусть, озабоченность, беспокойность».

Печаль: (Цы-юань; арт. Пэй): Боль, которая проявляется через звуки, а не через слезы». (Арт. Ци): «То же самое, что и пэй». (Арт. Цань): «Облик кислотности сердца».

(Словарь языка) «Рана грусти».

Грусть может вылечить неудовольствие и страх. Радость и удовольствие могут вылечить грусть.

Сожаления, грусть: (Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Сожаления, грусти больше, чем радости: (Да Чэн) Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>).

Сожаления, грусть, наводящая ужас: (Да Чэн) Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

Грусть: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).

Искусный в грусти без радости: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Расстройства грусти без радости: (Да Чэн) Тянь-цин(TR<sub>10</sub>).

Искусный в больших вздохах и грусти сердца: (Да Чэн) Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Чизинь(VB<sub>23</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Человек говорит с грустью и слезами: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Искусный в грусти, слезах, эмоциональности, страхе: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Грусть, слезы, эмоциональность сердца: (Да Чэн) Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

Печаль, частые стоны: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Грусть, рыдания (ку): (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Грусть и рыдания ниспровергают: (И Сю) Тянь-чун(VB<sub>15</sub>) и Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

Искусный в грусти и зевоте: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Интенсивная грусть, человек не может спать: (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Грусть, ужасные сожаления, ложные идеи: (Да Чэн) Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

Грусть, страх, нехватка энергии: (Да Чэн) Юй-ци(P<sub>10</sub>).

Грусть, страх, человек избегает встреч с людьми: (Да Чэн) Шао-фу(C<sub>8</sub>).

Грусть, страх: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Грусть и страх взаимно сопровождают друг друга: (Да Чэн) Лин-дао(C<sub>4</sub>).

Печаль сердца, энергия в возмущении: (Да Чэн) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

Сверхвозбужденная грусть, или сверхвозбужденный смех: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

#### Слезы (ци); Рыдания (ку, гэн-е):

(Цы-юань; арт. Ку): «Шум (звук) траура. Сильный шум есть ку, маленький – есть ци». (И далее; арт. Гэн-е): «Удушающая грусть, человек не может говорить».

При слезах, раздражающих глаза, смотри «Слезы».

Искусный в слезах, грусти, эмоциональности, страхе: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Слезы, грусть, возбуждение сердца: (Да Чэн) Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

Потоки слез из-за пустоты печени: (Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Сто болезней слез ночью: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Ночные плачи у детей: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Рыдания опрокидывают: (И Сю) Тянь-чун(VB<sub>15</sub>) и Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

Рыдания грусти: (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Человек рвет на себе волосы с рыданиями или песнями: (ИСЖМ) Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

Человеку нравится рыдать: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) и Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

#### Отчаяние (лян):

(Цы-юань; арт. Лян): «Крайняя грусть и скорбь».

Отчаяние, трепетание ума, человек не может спокойно спать: (Да Чэн) Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

Отчаяние, трепетание ума: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Экстраординарное отчаяние: (Да Чэн); бушующее отчаяние (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Апоплексия, приступ отчаяния: (И Чжи) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); иглы и прижигания.

Апоплексия, тоска: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Отчаяние, конвульсии (чи): (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) и Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

#### Сунцид:

Желание убить себя: (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Стремление убить себя: (Да Чэн) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Желание умереть: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Лишенный ян, хочет умереть: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

## 2. Недостаточность Примата.

Тоскливость (тревожность) – это реакция отречения, безнадежности перед Желанием, отступления или застывания перед жизнью и борьбой. Это очень четкая недостаточность интенсивности двигательного психизма. Она содержит страх под всеми этими нюансами: опасение, беспокойство, боязнь, истинный страх, тревога, тоска с исходной точкой эмоциональности (впечатлительности, взволнованности). Скромность, стеснительность являются их корнями в тоскливости и, через нормальное переворачивание чувства, могут трансформироваться в гордыню, которая ставит себя выше других. Доброта, великодушие (щедрость), саморазрушающие качества (альтруизм), вплоть до мазохизма, являются ментальными (духовными) формами тоскливости, когда они не являются формами эквивалентной гордости, надменности.

Эмоциональность (впечатлительность, взволнованность) (цзин):

(Цы-юань; арт. Цзин): «Испуганная лошадь; страх; взволнованность из-за всего того, что удивляет (поражает), застает врасплох».

(ИСЖМ): «Эмоциональность (взволнованность) повреждает желчный пузырь; сознание тогда расстраивается и перестает быть фиксированным; в избытке, – тревога и потеря решительности-воли». Противоположностью эмоциональности является привычка, а также заботы и сожаления.

(Да Чэн) Когда болезнь желчного пузыря проявляется в виде эмоциональности с дрожаниями (трепетаниями), депрессией или сверхвозбуждением, надо тоннировать сердце, которое является хозяином.

Большая эмоциональность: (ИСЖМ) Эр-цзянь(G1<sub>2</sub>) указ. пальца. (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Много эмоциональности: (ИСЖМ) Лян-цзю(E<sub>34</sub>).

Эмоциональность: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Искусный в эмоциональности: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Сань-цзянь(G1<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Цзю-цы(MC<sub>3</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Содрогания эмоциональности: (Да Чэн) Ян-ци(G1<sub>5</sub>). (Да Чэн) Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

Острая эмоциональность у детей: (ИСЖМ) Хэ-гу(G1<sub>4</sub>).

Эмоциональность артистов: (ЖСдеМ) Тун-ли(C<sub>5</sub>); если бледность и страх, – тон.; если краснота и возбуждение, – расс.

Эмоциональность, стеснительность, страх: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Искусный в эмоциональности, страхе, слезах, печали: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Эмоциональность, человек не может спать: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Человеку нравится быть эмоциональным, он не пьет и не ест: (Да Чэн) Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Шок, пустота, эмоциональность, страх: (Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Человек вскакивает при шуме; кошмары: (ЖСдеМ) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Эмоциональность, возбуждение, сомнения, тоска из-за пустоты желчного пузыря и сердца: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Инь-ци(C<sub>6</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Из-за холода желчного пузыря эмоциональность, страх, видение призраков во сне: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>), или Синь-юй(V<sub>15</sub>), или Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Эмоциональность, трепетание рассудка, человек в разговоре путается в мыслях, входит в заблуждение: (Да Чэн) Шао-хай(C<sub>3</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Шао-фу(C<sub>8</sub>), Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Эмоциональность, сверхвозбуждение, человек не узнает больше ни родителей, ни чужих: (Да Чэн) Шао-чун(С<sub>9</sub>), Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>), Шн-сюань(РМ<sub>25-29</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Дети: эмоциональность, трепетание рассудка, отсутствие спокойствия, пустота сердца: (Да Чэн) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Сверхвозбуждение из-за эмоциональности: (Да Чэн) Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Эмоциональность, страх, боль в сердце, потеря голоса: (ИСЖМ) Инь-ци(С<sub>6</sub>).

Трепетание (помутнение) рассудка (цзи):

(Цы-юань; арт. Цзи): «Волнение; человек возбужден как кончики кушака».

Помутнение рассудка: (Да Чэн) Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы.

Помутнение рассудка, эмоциональность: (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастр.; Да-цзюй(E<sub>27</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

Трепетание рассудка, эмоциональность, человек не ест: (ИСЖМ) Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Трепетание рассудка, эмоциональность, страх: (Да Чэн) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Шао-фу(С<sub>8</sub>) и с экстравагантными речами: Е-мэнь(TR<sub>2</sub>).

Трепетание рассудка, страх, многочисленные вздохи: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Помутнение рассудка, эмоциональность, шок, меланхолия: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

Трепетание рассудка, отчаяние: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); и человек не может спать спокойно: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

Дети: трепетание рассудка, эмоциональность, отсутствие спокойствия: (Да Чэн) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Помутнение рассудка, недержание мочи: (ИСЖМ) Тун-ли(С<sub>5</sub>).

Помутнение рассудка, пустота, расстройство: (Да Чэн) тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Нерешительность; отсутствие воли (чжи бу цзю):

(Цы-юань; арт. Чжи): «То, что фиксирует сердце-разум; внутренняя твердость; определенность: надо, чтобы у лучника была решительность; здравый смысл».

Решительность скапливается в почках (Да Чэн).

Недостаточность решительности-воли: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

Потеря решительности-воли, глупость (тупость): (И Сю) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>), Гуй-ень(РМ<sub>29В</sub>), если не Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны, Чэн-цян(VC<sub>24</sub>).

Сомнение (хуо, гу-цзи болезнь-отравления):

(Цы-юань; арт. Гу-цзи): «Болезнь или расстройство решительности-воли, сомнение рассудка».

Сто болезней сверхвозбужденных сомнений (подозрений) (куан-хуо) и экстравагантных заблуждений: (ИСЖМ) Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Подозрения-доносчики (ху-хуо): (Да Чэн) мокса в Гуй-ку(РМ<sub>29А</sub>).

Возбужденный разум (чжун):

(Цы-юань; арт. Чжун): «Разум возбужден; действует с расстройством и торопливостью».

Возбужденный разум: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

Весь день возбужденный разум и пустота: (Да Чэн) Тун-ли(С<sub>5</sub>).

Боязнь (ти):

(Цы-юань; арт. Ти): «Уважение (цзин); боязнь (цзюй)».

(ИСЖМ): «Когда уши слышат сильный шум, или когда глаза видят странные предметы, или когда приближается опасность, человек эмоционально ощущает чувство боязни, страха (ти). В тяжелых случаях, сердце сильно бьется, человек хочет исчезнуть: пульс натянутой, скачущий. Имеет место пустота крови или пустота энергии, или все вместе».

Боязнь, волнение: (Да Чэн) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

Боязнь, человек не может говорить: (ЖСдеМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>) тоннизировать.

Боязнь, сверхвозбуждение: (Да Чэн) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

Искусный в боязни, страх, как будто его схватили: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Боязнь, пустота в сердце; сознание и мысли не спокойны: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>), Тун-ли(С<sub>5</sub>), Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Беспокойство (волнение) (чу):

(Цы-юань; арт. Чу): «Страх, боязнь».

Беспокойство, боязнь: (Да Чэн) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

Беспокойство, нет успокоенности: (Да Чэн) Да-чу(V<sub>11</sub>).

Страх (кун):

(Цы-юань; арт. Кун): «Страх (цзюй); эмоциональность и испуг; болезненная боязнь».

Страх: (Да Чэн) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Искусный в страхе: (Да Чэн) Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Искусный в страхе; мало энергии: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Искусный в страхе, боязнь, как будто человека схватили: (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Страх и опасение в сердце из-за пустоты желчного пузыря: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Страх, эмоциональность (взволнованность): (ИСЖМ) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Ци-мэнь(МС<sub>4</sub>) руки. (Да Чэн) Чн-май(TR<sub>18</sub>).

Искусный в страхе и эмоциональности: (Да Чэн) Тянь-чун(VB<sub>15</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Шок, пустота, эмоциональность, страх: (Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Эмоциональность, страх, боль в сердце, потеря голоса: (ИСЖМ) Инь-ци(С<sub>6</sub>).

Грусть, страх, мало энергии: (Да Чэн) Юй-цзи(P<sub>10</sub>); Шао-фу(С<sub>8</sub>).

Страх, грусть, боль в сердце взаимно сопровождают друг друга: (Да Чэн) Лин-дао(С<sub>4</sub>).

Страх, недовольство, большие инсульты: (Да Чэн) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Страх, эмоциональность, трепетание рассудка: (Да Чэн) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Шао-фу(С<sub>8</sub>); экстравагантные речи: Е-мэнь(TR<sub>2</sub>).

Страх, эмоциональность, многочисленные вздохи: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Искусный в страхе, эмоциональность, грусти, слезах: (Да Чэн) Да-лин(МС<sub>7</sub>).

Страх, меланхолия: (Да Чэн) Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Сердце трепещет от страха, когда человек слышит внезапный шум: (Да Чэн) Лин-дуй(Е<sub>45</sub>).

Болезнь страха ночью: (Яп.) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>).

Дети плачут по ночам: (Яп.) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>). (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

### Тревога (бу):

Тревога, страх: (ИСЖМ) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Апоплексия, тревога, отчаяние: (Да Чэн) Тун-ли(С<sub>5</sub>).

### Тоска (чжэн-чун):

(Цы-юань; арт. Чжэн-чун): «Заботы, грусть, смятение сердца. По-другому говорят, из-за недостаточности сердца».

(ИСЖМ): «Когда человеку кажется, что его как будто арестовали, это тоска. Когда тоска длится долго, наступает длительное забвение».

(И далее): «Эмоциональность повреждает желчный пузырь; сознание расстраивается и больше не фиксируется. При избытке, тоска и потеря решительности».

(И далее): «Когда имеет место тоска, надо разогреть желчный пузырь, который действует как хозяин. Выбрать среди следующих точек, тонизируя: Се-ци(VB<sub>43</sub>), Жи-юэ(VB<sub>24</sub>), Цзю-сую(VB<sub>40</sub>)».

Навязчивость (навязчивые мысли) лечит тоску и страх. Привычка или заботы и сожаления вылечивают эмоциональность и тоску.

Тоска: (ИСЖМ) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Тоска, которая мешает спать; энергия холода загромождает сердце: (ИСЖМ) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Тоска, возбуждение сердце: (Да Чэн) Юй-ци(Р<sub>10</sub>).

Тоска, эмоциональность; тонизировать: (Да Чэн) Тун-ли(С<sub>5</sub>).

Тоска следует за апоплексией, афония, контрактированный локоть болезнен: (И Чжи) Тун-ли(С<sub>5</sub>).

Страх, как будто человек схвачен людьми: (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Сердце подвешено как от голода: (Да Чэн) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

Угрызения совести, вплоть до тоски: (И Сю) Тун-ли(С<sub>5</sub>).

Тоска, эмоциональность, помутнение рассудка: (И Сю) Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>), Цзе-ци(Е<sub>41</sub>).

Тоска: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>).

### Строптивые, упрямые дети (ку-у):

(ИСЖМ): «При ку-у, если эмоциональность проявляется при внезапном шоке, или если ребенок встречает посетителя или необычный предмет, тогда появляется строптивость. Это холод селезенки-поджелудочной железы».

Дети строптивые (ку-у), тонизировать: (Да Чэн) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); Сань-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>); Инь-бай(РР<sub>1</sub>).

Тонические конвульсии рта (чи), вошедший страх, дети строптивые (капризные): (Да Чэн) мокса, мальчика слева, девочкам справа: Чи-цин(ВВ<sub>23</sub>).

## **3. Недостаточность Автомата.**

### Амнезия; потеря памяти; забвения:

(Цзянь-ван «упорные забвения»; ши-ци «потеря памяти»).

(ИСЖМ): «Когда радость возбуждает сердце, энергия рассеивается. В избытке, упорные забвения... Когда тоска длится долго, имеют место длительные (упорные) забвения».

В Европе считают, что амнезия превосхищает церебральную анемию, либо усталость, либо гипофизарную или овариальную недостаточность и т.д.



Упорные забвения, недостаточность сознания: (Да Чэн) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>).

Упорные забвения; боязнь; любые душевные расстройства: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

Человек пребывает в забвениях, плачет: (Да Чэн) Тянь-фу(Р<sub>3</sub>).

Искусный в забвениях: (Да Чэн) Цзю-чи(Г1<sub>11</sub>).

Человек сразу забывает; искусный в забвениях: (Да Чэн) Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Амнезия, тупоумие; жилище сознания: (Да Чэн) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

#### **4. Недостаточность Человека Развитого.**

##### Сознательное (шэнь):

Жилище сознательного находится в сердце: Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Недостаточность энергии сознательного: (ИСЖМ) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>); Ци-мэнь(МС<sub>1</sub>) руки.

Усталость сознательного: (Да Чэн) Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

Дети: недостаточность сознательного; не разговаривает до нескольких лет: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Слишком много мыслей и забот; больше силы ума; забывает прошлое; пренебрегает будущим: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Ментальная (душевная) усталость; сознательное без силы: (ЖСдеМ) Шан-лянь(Г1<sub>9</sub>) руки.

Блуждающий взгляд: (И Сю) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Угрызения совести, вызывающие приступ сверхвозбуждения или депрессии: (Да Чэн) Гуй-ень(РМ<sub>29</sub>В).

Потеря сознательного (кома?): (Яп.) Инь-бай(РР<sub>1</sub>).

Отсутствие морального чувства, сознания и разума: (ЖСдеМ) тонизировать Гипофиз(VG<sub>13</sub>А) (С<sub>7</sub>), интервал С6/С7.

##### Сознание:

Селезенка является Министром, который указывает на ошибки и говорит справедливость. Тонизировать на левой стопе: Да-ду(РР<sub>2</sub>) стопы; Тай-бай(РР<sub>3</sub>); Сянь-инь-цзю(РР<sub>6</sub>).

##### Усталость мозга:

Слишком много мыслей и забот; больше силы ума; забывает прошлое; пренебрегает будущим: (Да Чэн) мокса в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Заботы, навязчивые идеи: (Да Чэн) Чжун-гуань(ВС<sub>12</sub>).

Церебральная усталость: (ЖСдеМ) тонизировать Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Головная боль от церебральной усталости: (ЖСдеМ) Шан-лянь(Г1<sub>9</sub>) руки тонизировать.

##### Тупоумие (синь-фэн, дай-чи):

(Цы-юань; арт. Синь-фэн): «Название болезни. Внешне выглядит как тупоумие (дай-чи) или депрессия (дянь), но более мягкая. Происходит либо от слабой конституции, либо у тех, которые быстро теряют смысл, понятие вещей, либо у людей со стеснительным характером и тщедушных, обремененных заботами».

(Цы-юань; арт. Дай): «Тех людей, у которых жизнь не бьет ключом, называют дай».

(И далее арт. Чи): «Нет проницательности. Грубые, безумные (дементные) (фэн-дянь) называются чи».

Специально вылечивает тупоумие (ИСЖМ); человек глупый по своей природе (Да Чэн); глупый человек, не различающий более ценных и холщовых одежд, оскорбляющий всех (Да Чэн); тупоумие, смех или крики: (Да Чэн) рассеивать Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Тупоумие, человек забывает многие вещи: (Да Чэн) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Для лечения тупоумия использовать Да-чжун(Р<sub>6</sub>).

Тупоумие, грусть, слезы без конца: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>); Тун-ли(С<sub>5</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Да-чжун(Р<sub>6</sub>).

Человек не узнает людей: (Да Чэн) У-чу(У<sub>5</sub>) головы.

#### Сонливость (дуо-минь):

(ИСЖМ) «Много сна – это избыток инь (следовательно, относительная недостаточность ян). Даже днем, человек не может победить сон... Происходит от полноты печени».

Если печень наполненная и теплая, человек спит слишком много: (Да Чэн) рассеивать Син-цзянь(Ф<sub>2</sub>).

Тепло, человек много спит; его характер проигрывает: (Да Чэн) Ян-фу(УВ<sub>38</sub>).

Человек много спит: (Да Чэн) Бай-хуй(УГ<sub>19</sub>) (воздействует на ян; тонизировать).

Болезнь сонливости: (Яп.) Чуан-хуй(УГ<sub>21</sub>) (тонизировать).

Много сна: (Да Чэн) Чуан-хуй(УГ<sub>21</sub>); Тянь-ту(УС<sub>22</sub>).

Ворчун; любит спать: (Да Чэн) Тай-ци(У<sub>5</sub>).

Человек любит спать: (Да Чэн) Сань-цзянь(Г<sub>13</sub>); Сань-ян-ло(Т<sub>8</sub>); У-ли(Г<sub>13</sub>) руки; Чжоу-цзяо(Г<sub>12</sub>); Ли-дуй(Е<sub>45</sub>); Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>); Фэн-мэнь(У<sub>12</sub>).

Любит спать и не разговаривает: (И Чжи) Гэ-юй(У<sub>17</sub>).

Человек любит быть в постели: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(Ф<sub>1</sub>).

Речь усталая, человек хочет отдохнуть: (И Сю) Тун-ли(С<sub>5</sub>) и Да-чжун(Р<sub>6</sub>).

#### Недостаточность речи:

Механические расстройства речи смотри «Гортань», «Язык», «Апоплексия».

Речь может быть недостаточной или расстройшенной либо из-за материального расстройства фонетического аппарата или языка, или локальных мышц; либо из-за церебрального или бульбарного расстройства; либо просто из-за усталости, потери жизненной энергии, недостаточности сознания. Здесь рассматривается исключительно последняя группа причин расстройства речи.

Дети: недостаточность энергии ума, не разговаривают до нескольких лет: (Да Чэн) Синь-юй(У<sub>15</sub>).

Любит не разговаривать: (Да Чэн) Гэ-юй(У<sub>17</sub>).

Не хочет говорить: (Да Чэн) Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Энергия короткая; человек не может говорить: (Да Чэн) Тянь-цин(Т<sub>10</sub>).

Мало энергии, речь трудная: (Да Чэн) Чжи-ян(УГ<sub>8</sub>).

Не может говорить: (Да Чэн) Фоу-бай(УВ<sub>16</sub>); Тянь-жун(IG<sub>17</sub>); Тянь-гу(УС<sub>22</sub>).

Неправильная речь: (Да Чэн) Чэн-цзян(УС<sub>24</sub>); Чи-циннь(УВ<sub>23</sub>); Жи-юэ(УВ<sub>24</sub>).

Затрудненная, невнятная речь: (Да Чэн) Я-мэнь(УГ<sub>14</sub>).

Не выбирает больше слов: (Да Чэн) Цзю-вэй(УС<sub>15</sub>).

Речь призрака (гуй-юй): (Да Чэн) Тянь-фу(Р<sub>3</sub>).

Афония и афазия в разгаре: (Да Чэн) Сань-ян-ло(ТR<sub>8</sub>).

Немота в разгаре; человек не может говорить: (Да Чэн, ИСЖМ) Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).  
То же самое с болью в горле: (Да Чэн) Чжи-гоу(ТR<sub>7</sub>). То же самое и невозможность есть: (Да Чэн) тонизировать Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Немота, не может говорить: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Энергия немоты: (Да Чэн) Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

## IV. — Избытки.

### 1. Избыток Примата и Автомата.

#### А) Сверхвозбуждение (куан).

(Цы-юань; арт. Куан): «При больших (ответственных) решениях и больших речах. Как если бы говорили чи (тупоумие) или дянь (депрессия)».

(Да Чэн): «Болезнь сверхвозбуждения начинается, когда человек мало спит и не хочет есть. Он оценивает себя как высокого Мудреца и ценного. Он говорит о своих собственных талантах. Он смеется в заблуждении и любит петь».

(ИСЖМ): «Нань Цзин гласит: удвоенный ян вызывает сверхвозбуждение. Сверхвозбуждение опасно. Легко затронуть самолюбие такого человека; он считает себя выше других, всегда правым; он любит петь и танцевать, поднявшись по-выше. Если серьезно досадить ему, он разрывает свои одежды и бежит, испуская вопли, и может даже убить».

Это избыток сердца. Молодые люди, меридиан сердца которых расстроен, не вылечиваются.

Су Вэнь гласит: недовольство (гнев) вызывает сверхвозбуждение... Однако недовольство происходит от печени... Это, следовательно, есть избыток печени.

Меридиан желудка также может быть причиной сверхвозбуждения. Когда желудок и толстый кишечник наполненный и теплый, огонь скапливается и собирается в кишечнике; человек не может справиться большую нужду.

Опьянение алкоголем сорго вызывает сверхвозбуждение. Надо заставить человека вызвать рвоту, чтобы улучшить состояние.

Некоторые сильные наркотики вызывают сверхвозбуждение».

(ИСЖМ): «Грусть, траур повреждают меридианы; энергия сокращается; в избытке возникает сверхвозбуждение. (Да Чэн) Когда болезнь находится во всех меридианах, человеку либо холодно, либо тепло, это называется сверхвозбуждение. Энергия в беспорядке, это сверхвозбуждение. В начале, если имеет место один приступ в год, это вылечивается; один приступ в месяц, не вылечивается».

Для ста болезней сверхвозбуждения существует тринадцать бесовских точек, которые нужно знать, чтобы выбрать из них: (Да Чэн): Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>); Цзя-чэ(E<sub>7</sub>); Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Лао-гуан(MC<sub>8</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>); Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Специально вылечивает расстройства Контролирующего сосуда, сверхвозбуждение или депрессию: (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Сверхвозбуждение: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Чун-ян(E<sub>42</sub>).

Внезапное сверхвозбуждение: (Да Чэн); сверхвозбуждение; галлюцинации, сильное потоотделение: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Приступ сверхвозбуждения: (Да Чэн) Шао-хай(С<sub>3</sub>); Гао-хуан(В<sub>38</sub>); Цзюй-гуань(С<sub>14</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>). (И Сю) Шан-гуань(С<sub>13</sub>) и Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Сверхвозбуждение из-за эмоциональности (взволнованности): (Да Чэн) Ян-цзю(В<sub>35</sub>); Гань-юй(В<sub>18</sub>).

Длительное сверхвозбуждение; человек поднимается вверх, поет, сбрасывает одежду, бежит: (Да Чэн) Ли-дуй(Е<sub>45</sub>); Чун-ян(Е<sub>42</sub>). (ИСЖМ) Фэн-лун(Е<sub>40</sub>).

Сверхвозбуждение трансформируется в апоплексию: (Да Чэн) Сюань-чжун(В<sub>39</sub>).

### **Б) Симптомы сверхвозбуждения.**

#### Сверхвозбужденный смех (куан-сяо):

Сверхвозбужденный смех (ИСЖМ); и песни и сверхвозбужденные речи: (Да Чэн) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Искусный в смехе; сверхвозбужденные речи: (Да Чэн) Вэнь-лю(Г<sub>17</sub>).

Необычный (экстравагантный) смех; необычные речи: (ИСЖМ) Ян-гу(Г<sub>5</sub>).

Радостный смех, сверхвозбужденные речи: (ИСЖМ) Ян-ци(Г<sub>5</sub>).

Человеку нравится смеяться без остановки: (Да Чэн) Да-лин(М<sub>С7</sub>).

Искусный в смехе: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>); Фэн-лун(Е<sub>40</sub>).

Необычный смех или необычные рыдания (ИСЖМ); сверхвозбужденный смех или сверхвозбужденная грусть: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

#### Внутреннее возбуждение (фань, чжун):

(Цы-юань; арт. Чжун): «Действует с поспешностью». (И далее, арт. Фань): «Внутреннее возбуждение и возбуждение рассудка».

Возбуждение внутреннее (фань) и внешнее (цзю): (ИСЖМ) Нэй-гуань(М<sub>С6</sub>).

(Да Чэн) Человек скован с внутренним возбуждением и меланхолией: Цзюэ-инь-юй(В<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение из-за пустоты; рот сухой: Фэй-юй(В<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение и меланхолия не позволяют спать: Тай-юань(Р<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение ума; тепло, скука, расстройство, тошнота: Да-ду(Р<sub>2</sub>) стопы.

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение ума; помутнение рассудка: Бай-хуй(В<sub>Г19</sub>); Гун-сунь(Р<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Внутреннее возбуждение; наполненность: Чжун-ци(С<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение; тело теплое; наполненность. (ИСЖМ) Болезни с жаром; внутреннее возбуждение, меланхолия: Тай-бай(Р<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение; наполненность; пот не выступает: Тао-дао(В<sub>Г12</sub>); Цзю-чай(В<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Боязнь, внутреннее возбуждение; наполненность: Сюань-чжун(В<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Внутреннее возбуждение ума; кашель в возмущении: Цы-гун(С<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Пять внутренних возбуждений ума: тепло; глаза затуманены. Происходит от усталости после родов или от избытка рвения. У девственниц это тоже бывает. Инь и ян не находятся в согласии. Энергия и кровь в избытке; либо из-за забот, сожалений, навязчивых идей, размышлений: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Бай-лао(В<sub>Г13</sub>), Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>), Лао-гун(М<sub>С8</sub>), Синь-юй(В<sub>15</sub>). Если нет улучшения: Шао-шан(Р<sub>11</sub>), Цзю-чи(Г<sub>11</sub>), Цзянь-цзин(В<sub>21</sub>), Синь-юй(В<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Пять внутренних возбуждений ума: Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>), Да-лин(МС<sub>7</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Ши-сюань(РМ<sub>25-29</sub>), Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>), Гэ-юй(У<sub>17</sub>), Гань-юй(У<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Нет спокойствия (бу-нань); внутреннее возбуждение; наполненность или внутреннее сжатие: Да-чу(У<sub>11</sub>).

#### Возбужденный разум:

(Да Чэн) Возбужденный разум (чжун; действует с поспешностью и расстройством): Шан-гуань(УС<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Все дни пустота и возбужденный разум: Тун-ли(С<sub>5</sub>).

## **2. Избыток Примата, агрессивность.**

Агрессивность – это избыток нормального чувства присвоения, не сдерживаемого Разумом и пониманием окружающей действительности. Она содержит в себе зависть, недовольство, садизм, гнев, ненависть, желание убивать перед сопротивлением Желанию или Отвращению. Во всех случаях лечения следует долго и сильно тонизировать Сознательное: Шао-чун(С<sub>9</sub>), Чжун-чун(МС<sub>9</sub>), Цй-мэнь(МС<sub>4</sub>) руки.

#### Ревность. Зависть (ду):

Китайцы, особенно тонкие психологи, используют только одно слово для определения этих двух чувств, очень разных на самом деле. При ревности человек не хочет, чтобы дотрагивались до того, что он имеет, но не желает ничего от других. Завистник, напротив, испытывает страстное желание иметь то, что есть у других и нет у него. В первом и во втором случае все происходит от недостаточности печени со спазмами или воспалением желчного пузыря и часто сопровождается головными болями.

Тонизировать Цзю-цзюань(Ф<sub>8</sub>) и Тай-чун(Ф<sub>3</sub>); рассенвать Ян-фу(УВ<sub>38</sub>) и ежедневные прижигания в течение нескольких месяцев с возобновлением прижиганий в течение одного месяца, особенно в период весеннего равноденствия, а также осенью.

#### Неудовольствие (ну):

Идеограмма образована из элементов: «сердце-раба».

(Цы-юань; арт. Ну): «Когда энергия возбуждена так, что сила сокращена (контрактирована), это расстраивающее возбуждение энергии».

(ИСЖМ) «Неудовольствие повреждает (засоряет) печень. Грусть вылечивает неудовольствие. Неудовольствие может вылечить навязчивые идеи (наваждения)».

Много неудовольствия; человек ест пять видов едокостей (острых блюд): (Да Чэн) Гань-юй(У<sub>18</sub>).

Искусный в неудовольствии: (Да Чэн) Син-цзянь(Ф<sub>2</sub>).

Искусный в неудовольствии; много речей: (Да Чэн) Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

Искусный в неудовольствии; долго не смеется: (Да Чэн) Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

Необычные речи; человек недоволен, ругается: (Да Чэн) Цзу-бинь(Р<sub>9</sub>).

Энергия неудовольствия; трудно говорить: (Да Чэн) Чжи-ян(УС<sub>8</sub>).

Неудовольствие; отбрасывание забот; меланхолия: (Да Чэн) У-и(Е<sub>15</sub>).

Радость и неудовольствие непостоянны: (Да Чэн) Жи-юэ(УВ<sub>24</sub>).

#### Избыток решительности-воли (чжи):

Решительность-воля зависит от почек.

Избыток решительности-воли: (Да Чэн) Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>); Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Гнев, бешенство (Хуй), возмущение:

(Цы-юань; арт. Хуй): «Ненависть (хэнь); неудовольствие (ну)».

Забота и бешенство в сердце: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Легко гневается и остывает: (ЖСдеМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>) рассеивать.

Злость, ненависть (хэнь), импульсивное желание сказать другому плохое; говорить различные гадости, сделать больно (плохо):

Ненавидит людей как огонь: (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Обезумевшая ненависть: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Сверхвозбужденные речи; искривленный злобой рот: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Желание убить:

Ненавидит людей как огонь; желание убить: (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

### ***3. Избыток Автомата.***

Угрызения совести (нао-няо; хуй-хэнь):

(Цы-юань; арт. Нао-няо): «Угрызения совести (хуй-хэнь)».

Часто происходит от недостаточности тонкого кишечника (который следует за сердцем в общем круге циркуляции энергии). Тонизировать Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Угрызения совести вплоть до боязни (И Сю); сначала много радости; затем несколько дней угрызения совести: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Подавление (отбрасывание) забот (ю-юй-чжэн):

Болезнь отбрасывания забот: (Яп.) Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

Подавление забот, неудовольствие, меланхолия: (Да Чэн) У-и(E<sub>15</sub>).

Наваждения (навязчивые идеи) (сюн-чжун-хуай; сы; бао-ци):

(Словарь языка) Сюн-чжун-хуай: хранить в груди. Сы: мысль, навязчивая идея. Бао-ци: болезнь хранения в груди.

Наваждение вылечивает страх. Оно засоряет селезенку и поджелудочную железу.

Оно вылечивается неудовольствием.

Наваждения (сюн-чжун-хуай): (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>) рассеивать.

Наваждения (бао-ци): (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Заботы, наваждения (сы): (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Слишком много забот и мыслей (сы), больше силы ума, забывает прошлое, пренебрегает будущим: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Подавленность чувствами и идеями: (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Речи в избытке, сверхвозбужденные:

Человек много говорит.

Много речей: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (ИСЖМ) Жи-юэ(VB<sub>24</sub>).

Депрессия, много речей: (Да Чэн) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

Много речей, боль в сердце: (Да Чэн) Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

Сверхвозбужденные речи (куан ень):

Сверхвозбужденные речи: (ИСЖМ) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти. (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки. (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

С возбуждение тела: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

С внутренним возбуждением: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

С перекошенным ртом: (Да Чэн) Тай-юань(Р<sub>9</sub>).

С веселым смехом: (ИСЖМ) Ян-ци(Г1<sub>5</sub>).

Сверхвозбужденные речи и искусный в смехе: (Да Чэн) Вэнь-лю(Г1<sub>7</sub>).

И без радости: (Да Чэн) Да-лин(МС<sub>7</sub>).

Сверхвозбужденные речи с горячим телом: (ИСЖМ) Чжи-чжэн(Г7).

Эпилепсия, язык высунут, щелканье зубами, сверхвозбужденные речи: (ИСЖМ) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

Сверхвозбужденные речи с многочисленными оглядками: (ИСЖМ) Ян-гу(Г5) и Е-мэнь(Т<sub>2</sub>).

Сверхвозбужденные речи тифоидной лихорадки: (Да Чэн) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

Необычные (экстравагантные) речи (вань-ень):

Необычные речи с эмоциональностью, трепетанием рассудка: (Да Чэн) Е-мэнь(Т<sub>2</sub>).

Необычные речи с необычным смехом: (Да Чэн, ИСЖМ) Ян-гу(Г5).

Необычные речи с горячим телом: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Необычные речи с недовольной руганью: (Да Чэн) Цзу-бинь(Р<sub>9</sub>).

Необычные речи из-за сильного страха, сверхвозбуждение: (ИСЖМ) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Фебрильный делирий (лихорадочный бред):

Сверхвозбужденные речи (куан-ень) тифоидной лихорадки: (Да Чэн) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

Бред (делирий) тифоидных лихорадок (брюшного тифа); человек не узнает больше Ценных и Малоценных (людей): (И Сю) Цзю-чи(Г1<sub>11</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Грезы (мечты, сны) (мун):

В Китае предполагают, что грезы могут быть или соматическими (расстройства тела или внутренних органов), или психическими (дающими образы в чувствах), или предчувственными (предваряющими элементы того, что было увидено во сне), или коммуникационными (от коммуникаций (связей) с отсутствующими или умершими людьми).

Грезить о воде:

Пересекать вброд большие воды со страхом и опасениями: пустота почек (Лин Чу; 48).

Утопающий в воде бамбук (лес): пустота почек (ИСЖМ).

Находится посреди воды: пустота почек (Лин Чу; 43).

Грезы о мочеиспусканиях: пустота оболочки мочевого пузыря (Лин Чу; 43).

Грезить об огне:

Сильный огонь, который все сжигает и испепеляет: избыток ян (Лин Чу; 43).

Горы в огне; огонь; дым: пустота сердца.

Грезить о полетах, парении:

Летать, парить в облаках: обилие вверху (ян) (Лин Чу; 43).

Летать, парить: избыток энергии легких или пустота легких (Лин Чу; 43).

Головокружение:

(Лин Чу; 43) Быть на краю пропасти, бездны: пустота почек.

(И далее) Падать; головокружение: обилие внизу (инь).

### Пейзажи:

(Лин Чу; 43) Грезы о горах, деревьях, лесах: пустота печени.

(И далее) Скалистая местность, большие пруды, дома в руинах под ветром и дождем: пустота селезенки-поджелудочной железы.

(И далее) Невозделанные поля и луга: пустота толстого кишечника.

(И далее) Узкие улочки и проходы в городе: пустота тонкого кишечника.

### Пища:

(Лин Чу; 43) Обильная еда: голод.

(И далее) Пища и питье: пустота энергии желудка.

### Жесты, позиции:

(Да Чэн) Человеку грезится (снится), что он перевернут вниз головой: Тянь-ю( $TR_{16}$ ).

(ИСЖМ) Человеку снится, что ему трудно развязать пояс: полнота почек.

(Лин Чу; 43) Тело тяжелое, человек не может подняться: избыток энергии селезенки-поджелудочной железы.

### Движения:

(Лин Чу; 43) Человек бежит без передвижения вперед, или погружаясь в землю: пустота ног (инь).

(И далее) Приветствует, наклоняется и поднимается: пустота бедер и верха рук (ян в инь).

### Тело:

(Лин Чу; 43) Человеку грезится, что поясница и позвоночник отходят от тела, не соединяются: избыток энергии почек.

(И далее) Спаривания (половые акты), соприкосновения: пустота полового аппарата.

(И далее) Быть с отрубленной головой: пустота затылка.

### Сражения:

(Лин Чу; 43) Истребление друг друга: избыток инь и ян.

(И далее) Драки на улице; у человека раскалывается его тело: пустота желчного пузыря.

### Музыка, песни:

(Лин Чу; 43) Песни, музыка, тело тяжелое: избыток энергии селезенки-поджелудочной железы.

### Дети:

(Лин Чу; 43) Грезить детьми: человек пресыщен.

### Предметы (объекты), живые существа:

(Лин Чу; 43) Чудесные предметы из золота или металла (железа): пустота легких.

(ИСЖМ) Странные, чудесные существа: мокрота тепла придает сердцу смятение.

### Мужество, отвага:

(Лин Чу; 43) Смеется над собой при опасности: избыток сердца.

### Неудовольствие, страх, рыдания:

(Лин Чу; 43) Страх, слезы, рыдания: избыток энергии легких.

(И далее) Неудовольствие, разочарование: избыток энергии печени.



### Кошмары (мун ень):

(Цы-юань; арт. Мун ень): «Ужасные сны (грезы)».

(Да Чэн) Кошмары без конца: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>); Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Человеку снятся «ночные демоны» (май): Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(Да Чэн) Кошмары; призраки во сне: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн) Кошмары без отдыха: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>) и Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Сознание в ужасе из-за призраков и кошмаров: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Призраки-кошки: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

### Галлюцинации (цзянь-гуй, видеть-призраков; се-суй, злополучный-вредный):

(ИСЖМ) «Видеть и слышать того, кого нет (то, чего нет) называется се-суй.

В тяжелых случаях, человек может описать речи, изображение, призраков пяти цветов, всего, что не существует.

Это или же пустота крови и энергии, сознание тогда не является ясным; или же имеет место расстройство из-за давления огня и мокроты. Есть женщины, у которых избыток менструации вызывает смятение рассудка. Или же это ментальное расстройство имеет место после родов.

Когда сознание и решительность-воля потеряны. – это пустота крови, нехватка сознательного».

Человек видит призраков: (Да Чэн, ИСЖМ) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (Да Чэн) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Фэн-лун(Е<sub>40</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Сверхвозбуждение, человек видит призраков: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Человека схватывают призраки: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>). Человек внезапно падает в ужасе схваченный призраками (приведениями): (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Смятение сознания из-за призраков и кошмаров: (Да Чэн) Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Человек видит призраков во сне: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Эпилепсия, язык высунут; человек видит призраков; ложные идеи: (ИСЖМ) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

Речи призраков: (Да Чэн) Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

Призраки-кошки (колдовство?): (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Призраки-лисицы (неотвязные мысли): (Да Чэн) Гуй-ку(PM<sub>29A</sub>).

### Одержимость (ху-мэй-шэнь-се; вред-сознанию-из-за-кошмара-лисицы):

Одержимость: (Да Чэн) Три мокса в Гуй-ень(PM<sub>29B</sub>) и Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

### Ложные идеи (паранойя? хуан-ху):

(Цы-юань; арт. Хуан-ху): «Видеть то, чего нет».

Ложные идеи: (Да Чэн) Тао-дао(VG<sub>12</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастр.

Ложные идеи без остановки: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Ложные идеи без радости: (Да Чэн) Тао-дао(VG<sub>12</sub>); Ло-ци(V<sub>8</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

Рассудок и сознание в ложных идеях: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Ложные идеи; энергия разума расстроена: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Эпилепсия, язык высунут, шелканье зубами; человек видит призраков, ложные идеи: (Да Чэн) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>) вплоть до комы.

Вылечивает призраки-навязчивости, призраки-лисицы, ложные идеи: (ИСЖМ) Гуй-ку(PM<sub>29A</sub>).

Сто болезней сомнений-сверхвозбуждений и экстравагантных ошибок: (ИСЖМ) Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Странности (яо, дянь-яо):

Депрессия-странность: (ИСЖМ) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>) и Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Искусный в собственном очищении: (Да Чэн) Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

**4. Избыток Человека Развитого.**

Бессонница (бу-минь-чжэн, бу-дэ-оу):

(ИСЖМ): «Отсутствие сна – это всегда вызвано избытком ян».

(Да Чэн): «Если имеет место холод и пустота желчного пузыря, человек не спит; в этом случае характер надоедливый; воля и заботы не находятся в покое».

(Нэй Цзин, Лин Чу, ХХХ; 20 строка): «Бессонница вызвана избытком энергии в Ян-цзяо-май (объединяющий все виды энергии ян) с пустотой в Инь-цзяо-май (объединяющий все виды энергии инь)».

(ИСЖМ): «Человек не может спать и нет потоотделения, – это зависит от ян-мин (толстый кишечник; желудок). Часто имеет место боль в глазах и сухость носа».

Действует против недостаточности и невозможности поднятия инь и крови; исправляет наводнение органов из-за ян: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Бессонница с душевным возбуждением: (ЖСдеМ) тонизировать Чжао-хай(R<sub>3</sub>) и рассеивать Шэнь-май(V<sub>62</sub>). В длительных случаях добавить: тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и рассеивать Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Отсутствие сна, боязнь, заботы, пустота желчного пузыря: (Да Чэн) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Человек мало спит: (Да Чэн) тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги утром.

Человек не спит: (Яп.) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Хоу-дин(VG<sub>18</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Болезнь бессонницы: (Яп.) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Цзян-цзянь; Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Да-цзюй(E<sub>27</sub>).

Меланхолия, человек не может спать, возбуждение: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>). (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>) и Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Человек не спит, беспокойство, эмоциональность: (Да Чэн) Да-цзюй(E<sub>27</sub>).

Сильная грусть, человек не может спать, хочет спать: (Да Чэн) Тянь-цин(TR<sub>10</sub>).

Отчаяние, помутнение рассудка, человек не может спать спокойно: (Да Чэн) Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

Энергия в возмущении, человек не может спать: (ИСЖМ) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

Эмоциональность, человек не может спать: (ИСЖМ) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Мало энергии и легкости, человек не может спать: (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Зевота; человек не может спать: (Да Чэн) Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Человек не может спать: (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Человек не может спать вытянувшись: (Да Чэн) Ин-чуан(E<sub>16</sub>); на спине, – Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Человек не может долго спать: (Да Чэн) Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Человек не может спать из-за избытка пустоты (Да Чэн); из-за истощения, усталости человек не может спать: (ИСЖМ) И-си(V<sub>40</sub>).

Человек не может спать спокойно: (Да Чэн) Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Наполненность груди, боков, конечностей, человек не может спать: (Да Чэн) Чи-цзинь(VB<sub>23</sub>).

Человек не может спать, голени холодные, четыре конечности тяжелые, мало энергии, трудность речи: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Головная боль, тело горячее, не может спать: (Да Чэн) Лу-си(TR<sub>19</sub>).

Тяжесть в голове из-за отсутствия сна: (Да Чэн) Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Дети плачут ночью: (Яп.) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

Сто болезней слез ночью (ИСЖМ); ночные плачи у детей (Да Чэн): три мокса в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Человек не может спать: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>), Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Инь-бай(RP<sub>1</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Чтобы спать спокойно, метод иглоукалывания: (Др. Яп.) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Лян-мэнь(E<sub>21</sub>) 7/10, Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>) 3/10.

## V. – Чередования.

### Чередования:

Необычный смех или необычные рыдания: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Радость или неудовольствие без постоянства: (Да Чэн) Жи-юэ(VB<sub>24</sub>).

Искусный в неудовольствии, если не смеется без остановки: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

То рыдания, то радость: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Или поет, или смеется, или плачет: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Лин-дао(C<sub>4</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>).

### Депрессия или сверхвозбуждение (дянь-куан):

Депрессия или сверхвозбуждение, чередующиеся: (Да Чэн) Цзу-бинь(R<sub>9</sub>).

Депрессия или сверхвозбуждение: Шао-чун(C<sub>9</sub>); (Яп.) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Цзин-гу(V<sub>64</sub>). (Да Чэн) Чжи-инь(V<sub>67</sub>). (Да Чэн) Шу-гу(V<sub>65</sub>). (ИСЖМ) Фэн-лун(E<sub>40</sub>) расценивать. (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Ло-ци(V<sub>8</sub>); Хоу-дин(VG<sub>18</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (ИСЖМ) Тин-хуй(VB<sub>1</sub>). (ИСЖМ, Яп.) Тай-и(E<sub>23</sub>); Гуй-ень(PM<sub>29B</sub>).

Шок: депрессия или сверхвозбуждение; поток слов; лошадиное ржание: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Депрессия или сверхвозбуждение: рвота в возмущении: (Да Чэн) Хуа-жоу(E<sub>24</sub>).

Депрессия или сверхвозбуждение, наполненность, возбуждение: (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

### Эмоции, шок (фэн), вызванные недостаточностью или избытком:

Представленная звуком «фэн» идеограмма обозначает все нематериальное, но которое, однако, часто очень серьезно поражает организм. Представленный этим словом класс болезней содержит невралгии, нервные возбуждения, ревматизмы, все то, что обостряется из-за ветра; нервные потрясения; взволнованности (эмоциональности), вызванные расстройством психики; безумие обозначается как фэн. Истерия это фэн.

Успокаивает при плохих новостях: (И Сю) Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Помогает вылечивать шоки: (И Сю) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Большие потрясения; сначала тонизировать, затем рассенвать: (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Все виды потрясений (шоков): (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) и Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Большие потрясения; боль шеи и затылка; колоть в Фэн-фу(VG<sub>15</sub>) и если есть пот, мокса в И-си(V<sub>40</sub>) (Да Чэн).

Рассеивает шок, управляет энергией и приносит успокоение: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Сверхвозбуждение из-за шока (потрясения):

Сильные потрясения; вошедший шок; энергия закрыта; слюна поднимается; опасность конвульсий; человек не может говорить: (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Большое потрясение; человек глупеет; не знает, кто делает плохо: (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Большое потрясение; возмущение энергии; много холода: (ИСЖМ) Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

Пагубная острая боль шока: (Да Чэн) Ду-би(E<sub>35</sub>).

Энергия шока: (Да Чэн) Дяо-коу(E<sub>38</sub>).

Сильное потрясение; закатанные глаза: (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Сильный шок; пот: (Да Чэн) И-си(V<sub>40</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Сильный шок без пота: (Да Чэн) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

Все виды жара от шока без пота: (Да Чэн) мокса в Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Энергия в возмущении; кисти внезапно синеют (голубеют); колющая боль в сердце: (Да Чэн) Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

Шок в возмущении; четыре конечности опухшие; стопы голубые; тело влажное и холодное: Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

Шок в возмущении; четыре конечности опухшие; язык высунут: (Да Чэн) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>).

Депрессия из-за шока (потрясения):

Шок в возмущении; четыре конечности истощены: (Да Чэн) Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Шок; эмоциональность; помутнение рассудка, меланхолия: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(Да Чэн, Нэй Цзин) При сильных шоках с тяжелыми суставами костей, выпадающих волосах и бороде надо колоть в плоть в течение ста дней; в кости и костный мозг в течение ста дней; итого – двести дней. Когда волосы и борода восстанавливаются, прекратить колоть.

## VI. – Истерия (Е-сы-ди-ли).

Истерия была вычеркнута из схоластических учебников, как несуществующая органическая болезненная сущность, и определена как нервный синдром. Но как констатируют такие клиницисты и неврологи, как Жильбер Робин, постоянно встречаются расстройства, классифицируемые в течение длительного времени под этим названием. Истерики очень опасны для тех, кто ими занимается.

Вероятно, описанные в предыдущем параграфе органические расстройства (эмоции, шоки) не существуют без связей с истерией. Но вопрос о неврозах еще не достаточно ясен, чтобы не путать с ними истерию.

(Цы-юань; арт. Е-сы-ди-ли): «Истерия. Название болезни. Женщины, имеющие пустоту крови (следовательно, преобладание ян), если они находятся в состоянии забот, или страха, или беспокойства, или сверхвозбуждения характера, часто подвержены этому заболеванию. Характер в ложных идеях; радость или неудовольствие являются экстраординарными. Если состояние серьезное, имеют место контрактура и расстройства речи. Аналогично состоянию при депрессии-изза-шока (фэн-дянь)».

(Яп.: Е-сы-ди-ли) «Корни: наследственность; избыточные эмоции или удовольствие; избыток усталости; упадок сил во всем организме; или алкоголь, табак; отравление свинцом или ртутью; расстройства полового аппарата; страх; тяжелые менструации; беременность; остановка менструаций. Этому заболеванию подвержены в особенности ослабленные женщины».

«Симптомы: изменение самого человека, его вида и реакций; ригидность и напряженность в поведении; головная боль, головокружения; бессонница; сердцебиения; ослабленное зрение; диплопия; ослабленный слух; шум в ушах; необычный (измененный) вкус и обоняние; избыточное количество слюны и жидкостей; возмущения пищи (рвота); потеря чувствительности к теплу и шекотке (часто с одной стороны тела); множественные кожные ощущения (чувства); контрактуры; слезы; потеря смеха; зевания; чихания; крики; приступы спазмов; нестабильность настроения; снижение критичности к своему состоянию».

«Лечение иглами: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>) 3/10; Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 3/10; Фэй-юй(V<sub>13</sub>) 3/10; Гао-хуан(V<sub>38</sub>) 3/10; Вэй-юй(V<sub>21</sub>) 5/10; Вэй-цан(V<sub>45</sub>) 5/10; Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) 7/10; Ю-мэнь(R<sub>21</sub>) 5/10; Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>) 6/10; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10; Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 цунь; Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги 1 цунь».

«Лечение прижиганиями: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 7; Гао-хуан(V<sub>38</sub>) 7; Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) 15; Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 7; Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) 5».

(Яп.) Истерия: Лин-дао(C<sub>4</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Ци-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки; Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Фэн-лун(E<sub>40</sub>); Цзу-бинь(R<sub>9</sub>); Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Ци-цзюань(C<sub>1</sub>); Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Лицо без выражения; не может есть: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Опрокидывается назад; закатывает глаза вверх: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

## VII. — Патологические состояния.

Сравнивая различные и многочисленные типы патологических (анормальных) состояний, можно выделить две большие группы: 1) врожденные, наследственные аномальности, когда в предыдущих поколениях наблюдались определенные признаки ментальных (душевных) или физических расстройств; 2) расстройства того же порядка, что и врожденные, возникающие в здоровой семье и без заболеваний, но которые приобретены либо в случае инфекции, или из-за шока, с наличием, без сомнения, какой-то нервной предрасположенности, излечимые.

Доктор Виншон делает подобное различие между: 1) Психозами, которые проявляются в самовозвышении (завышенной самооценке) и отсутствии критичности к своему состоянию; такие больные теряют здравый смысл и становятся

практически умалишенными; 2) Неврозами, которые протекают с адекватной оценкой своего состояния и поисками излечения. Последние – единственные, поддающиеся лечению.

Количество вариантов течения болезни в этих двух больших группах бесконечно из-за бесконечности составляющих психики. Однако в Китае основываются на концепции трех психических планов (уровней) и разделяют врожденные и приобретенные аномальные (патологические) состояния на две противоположные группы: 1) Уродливые формы психики, которые имеют почти чудовищный дисбаланс пропорций плана Примата и «Цвета» (Характера), два других плана полностью ему подчиняются; 2) Психические калеки с тяжелой недостаточностью плана Примата и «Цвета» (Характера) либо из-за интенсивного процветания памяти («Автомата» и «Попугая»), либо из-за недостаточности (тоже серьезной) плана суждений и сознания («Развитого»), и «Энергии».

В этих двух группах варианты бесконечны благодаря преобладанию или недостаточности каждого из многочисленных качеств, образующих каждый из психических планов.

### *1. Уродливые формы психики.*

1) *Параноики* (надменные, эгоисты, оппоненты (все время противоречащие), клеветники, толкователи (интерпретаторы), преследователи).

Эти формы проявляются в разной степени интенсивности, часто к счастью в слабой. Но эти люди крайне многочисленны на континенте и составляют примерно восемь десятых популяции. Но даже при слабой степени, они представляют угрозу счастью и благополучию их семьи, коллективу, в котором они работают, и, даже можно сказать, стране. Ойе писал: «Это есть домашние палачи, семейные тираны». Жильбер Робин пишет: «Значительное количество семейных драм часто совершается с изощренной жестокостью параноиков». Они тем более опасны, что на людях они показывают себя самыми внимательными к тем, кого они особенно мучают; когда у них поднята рука, они уже не знают никаких тормозов; постоянные ужасные сцены и враждебные отношения следуют друг за другом.

Этих людей легко заметить, так как они обычно всем противоречат; а это без очевидного оскорбления подразумевает, что их собеседник является либо лжецом, либо невежей, либо глупцом. Без опасений оскорблять человека таким образом, значит поставить себя выше него.

Общее поношение произведений культуры и людей, отсутствие тяги к прекрасному, гармоничному, изящному, довольная улыбка при мерзостях, – таковы признаки, обычно присутствующие у параноиков.

Эгоисты тоже всегда являются параноиками. Они говорят только о себе, о своих делах, особенно о своем здоровье; они постоянно делают себе подарки.

Для таких людей недоступно чувство здравого смысла, если они наследственно не обладают интеллектуальным даром или недостаточно хорошо развиты в этом отношении. У них доминирует садистская жестокость, если они не воспитывались в атмосфере сердечности и доброты.

Пораженные в меньшей степени под влиянием сильных неудач, разочарований (своих собственных эмоций) или больших опасностей, и к 40 годам могут все

больше и больше расширить свою «трещину». В Европе этих людей считают кандидатами в сумасшедшие даже в том случае, если в молодости они были очень далеки от сумасшествия.

В Европе выделяют три главных аспекта этого психоза, который проявляется все больше и больше: надменность (гордыня), недоброжелательное толкование, необходимость говорить и делать плохо.

А) Надменность, мать всех пороков, может под влиянием потрясений, шоков стать бредовой или безумной (страстной) гордыней. Она предполагает унижение всех окружающих людей, поношение всего и вся. Человек ничем не восхищается. Отсюда это противоречие и поношение, некоторые признаки паранойи.

Они хотят во всем быть выше других, выглядеть всегда с изысканностью. Если в человеке нет слишком много от параноика, то смешная кичливость моды ему не передается.

Такие люди особенно хорошо оценивают и говорят только о себе; никогда не допускают ни малейшей ошибки; они всегда правы. Таким образом, эти люди являются всегда непонятыми, они – бедные жертвы снобизма. Когда они жалуются на других, то не вспоминают о своих ошибках в поведении и суждении: это очень ранит их. По их мнению, все их горести происходят по вине других.

Эти люди считает себя выше того, чтобы поблагодарить за подарок, услугу, совет. О тех, кто благодарит, они говорят, что, дескать, другие благодарят только для того, чтобы утвердить свое превосходство или поработить кого-то, чтобы купить право оскорблять, и они не могут так поступить, поскольку они другие, чем некоторые. С этих пор для них благодарить, значит показать себя глупцом. Совет, справка – это оскорбления, поскольку тот, кто их дает, больше разбирается в этом деле, более умен, а это невозможно принять. Дача денег взаймы выдерживается с подозрительностью, и то, если человек будет нужен в перспективе; но если одалживатель только вернет долг, его можно оскорбить, понаблюдать за этим процессом, пустить клевету.

Их ум устроен так, что они не могут не противоречить, когда трудно просто изложить факт, не утверждая обратного. Они быстро отказываются от того, что говорили раньше, чтобы добиться своего. Они противоречат сами себе и вскоре уже сами не знают, где правда. Когда эти люди не противоречат, они имеют вид гордеца, который отрицает любую ценность. Упрямство, упорство против всякого разумного довода поддержанное гордыней усиливает чувство противоречия. Когда подобные люди противоречат и даже когда их аргумент безрассуден, они упорно продолжают придерживаться своей точки зрения, поскольку уступить, значит признать свою ошибку и поставить себя ниже других.

Ничто так не смущает их, как просьба высказать свое личное мнение по определенному вопросу перед тем, как высказать основную мысль. Они колеблются, расстраиваются, так как могут только противоречить. Дискутировать с ними о делах не очень благоразумно, поскольку их неприязнь к правде придает им удивительно плохую веру. Любое плохо подобранное ими слово отрицается, а собеседник обвиняется ими во лжи. Их тон предполагает невозможность какого-то обмана с их стороны. Письменные соображения этих людей бывают более точными, которые, впрочем, могут выражать поддержку, если это им выгодно. Люди такого типа являются плохими начальниками для своих подчиненных или плохими коллегами.

Гордыня, если она проявляется все чаще, заключается уже в самолюбовании, самовосхищении, доходящем до самообожания. Гордецы постоянно любят себя в зеркале, поворачивая голову, чтобы лучше рассмотреть свое лицо. Отсюда – заботы о своем туалете, походке, каблуках; манера поведения в обществе либо спокойная, но с выражением недовольства и презрения, либо фамильярная с презрением, чтобы унижить других. Если появляется улыбка, это «хорошо фиксированная» улыбка (маска), всегда одна и та же, без нюансов, без выражения жизни или симпатии.

Горделивый человек не может вынести, чтобы другие имели столько же, сколько и он, или даже больше. Если же у него нет того, что он хочет, примешивается зависть, при которой человек не хочет, чтобы его верные друзья адресовали свое восхищение другим.

Б) Недоброжелательные толкователи – это люди, которые, правильно воспринимая факты, слова, жесты, соотносят их с низменными мотивами. С этой точки зрения, это побочный продукт гордыни, который все принижает. Но когда с годами аномальное состояние усиливается, тогда через те же поступки и слова появляется приписывание другим ужасных намерений, что провоцирует уже сумасшествие; и этот нюанс поведения соприкасается с манией надоедать, которая легко переходит в деспотизм.

Ученый П. де Тонкведек пишет: «Представьте толкователю определенные данные, чтобы поймать его на противоречии. Напрасный труд. Он или интерпретирует эти данные в позитивном направлении по этой теме, или отбросит их... Интеллектуальная хромота свойственна людям этого типа. Любая дискуссия бесполезна. У таких людей часто встречается очень острый, тонкий ум; ничего не ускользает от их взгляда. Выдвигаемые ими сопоставления иногда так многочисленны, что порой до них не могут дойти люди со здравым рассудком... На первом плане у них эгоцентризм, чувствительность (обидчивость), гордыня, злопамятность, чувство мести». (Нервные или душевные болезни, с. 166/168).

Наставления Конфуция содержат много пассажей по поводу недоброжелательного толкования, которые можно резюмировать одним: «Маленькие люди считают хулу и недоброжелательность проницательностью».

Люди, имеющие этот изъян ума, являются чувствительными, обидчивыми, читающими во взгляде, или слове, или жесте нелестные замечания; это завистники, ревнители, которые рассматривают маленький проступок супруга как преступление; это люди, любящие судиться с другими; и как пишет П. де Тонкведек: «... некоторые из них живут на краю безумия, а иные полностью являются таковыми; поскольку не все психически больные помещены в больницы, как, впрочем, не все этого заслуживают».

В) Мания преследования (преследователи), которая может дойти до словесных угроз и даже до убийства (и в этом случае таких людей надо изолировать в психиатрической больнице), является следствием гордыни, не терпящей критики, и интерпретации поступков в худшую сторону, когда во всех словах и поступках человек видит предательские намерения.

Склонность к господству становится амбицией, являющейся желанием власти; однако последнее пропорционально повинению, при котором власть осуществляется;



рабство есть дублер власти (господства). Власть не заботится о чувствах раба; с самого начала ее осуществление есть злоупотребление в руках параноика. Удовольствие говорить и делать больно проявляется в дискредитации всего и всех, что проистекает из гордыни, в необходимости растоптать того, кто приближается, унижить его, то есть принести моральную боль. От домашнего тирана, семейного палача до садиста переход незаметный. Надо быть свидетелем при некоторых семейных сценах параноика, чтобы понять опасность его для домочадцев, особенно для женщины, для которой дом – это прибежище; и этот дом становится настоящим адом.

Даже при малой степени проявления болезни параноики всегда вводят некую тайну в свои действия, мысли. Спросить их об этом – значит оскорбить; не покушение ли это на их независимость? Один из них говорил: «Мои мысли знаю только я; мысли других меня не интересуют». Это благодаря тайне можно сказать белое или черное и добиться этим маленького преимущества над другими. Подобные люди не умеют беседовать; и когда они говорят, они не думают о других (совершенно бесцеремонны и могут обидеть).

В отношениях с людьми они лишены всякой вежливости: бросая человека, они довольны только собой.

Подтрунивание (поддразнивание), расцениваемое как невинное, – это очень слабая степень тревожного симптома; впрочем, есть такое подтрунивание, которое заставляет смеяться, и такое, которое заставляет плакать, причем второе относится именно к таким людям. Французы имеют за границей репутацию обращения друг к другу через речи такого жанра: «Я тебя давно не видел. Ты сидел в тюрьме?... А! Старик, красивая шляпа. Где ты ее стащил?»

В физическом плане отмечается, что у таких людей всегда заостренный нос, тонкие и сжатые губы, твердый взгляд. Цвет лица часто такой, какой бывает после сна, так как необходимость в алкоголе является нормальной для таких людей, но самый слабый аперитив вызывает приступ злости. Мужчины являются плохими мужьями, сексуальные взрывы которых не замедлят вскоре исчезнуть. Женщины обычно холодны с мужьями, поскольку те унижают их.

Несмотря на опасный порок ума, нехватку реальной интеллигентности и здравого смысла, большинство из таких людей обладают определенной обольстительностью. В Китае это объясняют доминированием плана Примата с его обилием «Цвета» (животной энергии, сексуальности) и его хитростью-коварством-ложью с двумя манерами поведения: раболепством и заносчивостью.

Эти люди часто преуспевают в делах, когда не рассеяны в работе, в любви, в проявлении благородства, будучи наделены амбициозной гордыней и жадностью к деньгам, как к инструменту власти; они уверены в своих правах, даже когда они вытесняют своих благодетелей (ненавидят их за благодеяния) или разоряют людей, которые им очень доверяли. Возможно, они гордятся надувательством, как другие благородным делом.

В Европе считают, что «паранойя – результат конституциональной предрасположенности и серии экспериментов, выработанных через фрейдовские механизмы. Конституциональная предрасположенность объясняет причину отклонения субъекта в сторону паранойи». В семьях этих людей, действительно, всегда присутствуют признаки специфической наследственности: глухота, зубные расстрой-ства, выкидыши и т.д.

Неврологи советуют избегать связывать свою жизнь с людьми, у которых эти признаки проявляются даже в легкой степени, ибо счастье во многом зависит от спутника жизни, а будущее, эмоции и жизнь не должны омрачаться их враждебными проявлениями.

В Китае советуют: против зависти и ревности рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и тонизировать Тай-чун(F<sub>3</sub>); против избытка Примата рассеивать Юн-цзоань(R<sub>1</sub>); против недостаточности сознания, чувства реальности, здравого смысла тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; против ложных идей интерпретации рассеивать Гуй-ку(PM<sub>29A</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Тао-дао(VG<sub>12</sub>); против злости, желания сделать больно, – рассеивать Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

В XVII веке, полном религиозных и философских проблем, этих людей называли Проклятыми или Пособниками Сатаны, потому что они создавали вокруг себя настоящий ад и для своей защиты обязывали свое окружение на поступки и слова достойные осуждения. В XVIII веке, принимая социальную точку зрения, их называли в разговорной речи мерзкими палками, до которых нельзя дотронуться, чтобы не испачкаться.

2) Извращенцы или аморальные типы; агрессивные выдвигатели требований.

Варианты параноиков бесчисленны, благодаря интенсивности функционирования каждого из элементов (психики) и согласно уровню интеллигентности и сердечности, а также воспитанию и среде. Очевидно, будет естественным не включать в описание несколько типов аномальных психических состояний, которые в Европе изучаются отдельно, как, например, интерпретаторы, одержимые манией преследования и т.д.

Дюпре описал полный тип, но неполные формы более многочисленны. Два элемента различаются Жильбером Робином; с одной стороны моральное безразличие или нехватка сознания, отсутствие морального чувства; с другой стороны порочные (извращенные) тенденции. Некоторые описывают этот тип как бред выдвигания требований с враждебностью против всего общества. «Ребенок с первых лет жизни заставлял других заметить его своим гневом. Мстительный, жестокий, злопамятный, завистливый, недисциплинированный, непослушный.

В годы полового созревания эротизм стоит на первом плане. В более тяжелых случаях он занимается бродяжничеством, воровством (речь идет тогда о детях низших слоев).

Они не сдерживают взгляды; судят о людях по первому впечатлению и принимают только свой круг».

Для Китая – это избыток «Примата» с гнусным (мерзким) «Автоматом», что делает любое воспитание невозможным.

## ***2. Психические калеки.***

### ***1) Рассеянные-мечтатели (Шизоиды).***

Менее многочисленны, чем параноики, шизоиды, составляющие опасность только для самих себя или для тех, кто напрасно ждет от них помощи, действия. Они всегда существуют в тягость своим семьям и всегда являются легкой добычей деловых, мало щепетильных людей, если им не было дано достаточного воспитания.

Наиболее сохранные из них способны стать большими артистами. Наименее способные удовлетворяются прекрасными мечтами, с помощью которых они превращают в золото серые будни своего существования.

В легкой степени выраженности у таких людей внимание не может долго находиться в фиксированном состоянии и тогда взгляд перестает быть присутствующим. В более серьезных случаях они становятся легкомысленными мечтателями. Их разум постоянно занят мечтой, где они играют главную роль. «Они не живут полностью во внешней реальности, а живут своей внутренней жизнью, что вызывает впечатление их полного безразличия». В более тяжелой стадии реальность все больше и больше отходит на задний план, расстраивается, и такие люди полностью живут своими мечтами. Эти мечты становятся все более живыми и близкими, полностью заменяя реальность.

Они компенсируют недостаточность общественного мнения о них самих отражением в своих мечтах того, что они играют триумфальные роли. Единственно, что часто бывает, родители сами не являются сведущими в этом людьми и в мягкой форме не исправляют предрасположенность своих детей к диким фантазиям и оплошностям, невнимательность к внешнему виду; некоторые родители могут надсмехаться над такими (детьми), усугубляя таким образом оторванность от внешней действительности.

Тонизируя сознание, акупунктура может только помочь или ослабить тяжесть проявлений, но не вылечить: тонизировать Ци-мэнь(МС<sub>4</sub>) руки, Шаочун(С<sub>9</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

По-видимому, это делает мечты таких людей более связанными.

## 2) Мифоманы (фантазеры или выдумщики).

Эти люди рассказывают свои мечты, оригинальные истории с точными деталями и видом победителя. О них говорят как о врунах: они рассказывают о реальности в своих рассказах. Они так сживаются со своей мечтой, что уже сами не могут отличить реальные факты от выдуманных.

Большинство детей склонно к выдумке. Многие воспитатели говорят о том, что все дети врунишки. Но истинные выдумщики те, которые, перешагнув возраст сознательности, еще остаются в том времени, где здравый смысл не соприкасается с фактами, где внешнее внимание не всегда автоматически пробуждается, чтобы внести корректировку в воображение.

Когда выдумщик (мифоман) является немного порочным типом (извращенцем), он обвиняет в очень странных преступлениях тех людей, которых когда-либо видел или о которых что-то слышал, тем самым гордясь и обращая внимание на себя свое окружение. В противоположность параноикам он очень редко подвергает нападкам своих ближних.

В Китае видят в этом значительную нехватку сознательного. Лечение такое же, как для шизоидов.



# Глава VII

## ОРГАНЫ ЧУВСТВ

---

---

*I. Вкус. – II. Обоняние. – III. Осязание. – IV. Слух, уши. – V. Глаза, зрение.*

---

---

### I. – Вкус (вкусовые ощущения).

#### *1. Недостаточность.*

(Да Чэн, ИСЖМ) Человек не чувствует больше вкуса пищи: Ци-ху(Е<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Пища и питье без вкуса: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Лицо желтое; тело худое; еда без вкуса: Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Отсутствие вкуса пищи: Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

#### *2. Избыток.*

(Да Чэн) Искусный во вкусовых ощущениях: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

### II. – Обоняние.

#### *1. Недостаточность; anosmia.*

(Бу цзю чоу сян «Человек не ощущает больше ни запаха зловоний, ни духов». Би нэй у вэнь «Внутренняя часть носа ничего не ощущает».)

(Да Чэн, И Сю, ИСЖМ): Нос не воспринимает ни духи, ни зловония; (И Чжи) нос заложен, не чувствует ни духов, ни зловоний: Ин-сян(GI<sub>20</sub>); иглу на 1/10 под кожу по направлению вверх; много рассеивать, мало тонизировать; избегать прижиганий; (ИСЖМ) нос заложен, не чувствует ни запахов, ни зловоний: укалывать Ин-сян(GI<sub>20</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Нос не чувствует ни запахов, ни зловоний: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>). (Да Чэн, И Сю) Тун-тянь(V<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Заложенный нос не чувствует ни духов, ни зловоний: Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Чэн-гуань(V<sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Нос не воспринимает ни духов, ни зловоний: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Нос заложен; ничего не чувствует; временами – светлые выделения: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>) мокса. (Да Чэн) Из-за прижигания в Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>) заложенный нос на 4-й день приходит в исходное состояние и вылечивается на 7-й день.

(Да Чэн) Нос заложен, не чувствует ни духов, ни зловоний: Чэн-гуань(V<sub>6</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

## **2. Избыток.**

(Да Чэн) Человек ненавидит запахов пищи: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

## **III. — Осязание.**

(Яп.) Болезнь восприятия кончиками пальцев: Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

(Яп.) Болезнь аномалий чувствительности и восприятия пальцев (кисти или стопы?): Дн-у-хуй(VB<sub>12</sub>).

(ИСЖМ) Любая болезнь головы, лица, рук, запястий и пяти пальцев кисти: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(Яп.) Холод и нехватка пальцев кисти: Шао-хай(С<sub>3</sub>).

## **IV. — Слух, уши.**

### **1. В целом.**

(ИСЖМ) Болезни ушей: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) При нажатии отдает в ухо: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); (Яп.) (действует на Симпатическую н.с. и так же на Блуждающий нерв); (Яп.) Болезнь и расстройство ушей.

(Яп.) Нервы связей; языкоглоточный нерв (чувствительность слизистой языка, глотки, барабанной полости, Евстахиевой трубы; вазодилатация основания языка): Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) (действует на Блуждающий нерв (Парасимпатическая н.с.)).

(ЖСдеМ) При нажатии отвечает во внутреннем ухе: Цзяо-пинь(VB<sub>18</sub>); (Яп.) и далее в глотке: И-фэн(TR<sub>17</sub>). (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Среднее ухо; воспаление: (Яп.) Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>); Нао-ху(VG<sub>16</sub>).

Наружное ухо; воспаление: (Яп.) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>).

(И Сю) Ухо: глухота, лимфоузлы, боль, зуд, абсцесс: рассеивать Тин-хуй(VB<sub>1</sub>), И-фэн(TR<sub>17</sub>).

### **2. Ушная сера (дин дин-пин).**

(Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Ухо в сере: Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Тин-гун(IG<sub>18</sub>). (И Чжи) Сера в ухе: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); И-фэн(TR<sub>17</sub>); Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки.

### **3. Зуд уха.**

(Да Чэн; И Чжи) Зуд в ухе; рассеивать 8 вдохов Тин-хуй(VB<sub>1</sub>). (И Чжи) Иглы в Се-ци(VB<sub>43</sub>) на 5/10; рассеивать 7 вдохов. (ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

### **4. Боль уха (оталгия; эр-тун).**

(Др. Яп.) «Источник: воспаление миндалин, заболевание или расстройства носа, глотки, языка, хряща-который-давит-и-объединяет (хуй-я), суставов нижней челюсти, околоушной слюнной железы или соседних лимфоузлов, или боли зубов. Симптомы: воспаление в ухе; боль уха; затрудненная речь; пониженный слух.

Лечение иглами: Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки 5/10, Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>) 6/10, Тин-гун(І<sub>Г</sub><sub>18</sub>) 1/10, Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги 1 цунь. Прижигания: пять в Тин-гун(І<sub>Г</sub><sub>18</sub>) и Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>); семь в Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги».

(И Чжи) Боль перед ухом: Шао-шан(Р<sub>11</sub>); и далее боль уха: Цзю-чи(Г<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Боль за ухом; головная боль: Вань-гу(В<sub>В</sub><sub>17</sub>). И далее боль в сосцевидном отростке: Линь-ци(В<sub>В</sub><sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Боль за ухом, в плече и локте: Тянь-цзин(Т<sub>Р</sub><sub>10</sub>).

(И Чжи) Острая боль уха: рассеивать 8 вдохов; (Да Чэн) боль в ухе: Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>).

(И Чжи) Острая боль уха: иглу в И-фэн(Т<sub>Р</sub><sub>17</sub>) на 5/10, рассеивать 7 вдохов.

Боль уха: (И Чжи) Гуань-чун(Т<sub>Р</sub><sub>1</sub>). (Да Чэн) Е-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>2</sub>). (ИСЖМ, Яп.) Ян-ци(Г<sub>15</sub>). (И Чжи) Цзю-чи(Г<sub>11</sub>). (Яп.) Пянь- [Бянь-] ли(Г<sub>16</sub>). (Яп.) Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки. (ИСЖМ, И Чжи) Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>). (ИСЖМ) Ку-чжу-жэнь(В<sub>В</sub><sub>2</sub>). (Да Чэн) Ханья(В<sub>В</sub><sub>4</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чуан(І<sub>Г</sub><sub>16</sub>).

(Да Чэн) Боль внутри уха: Вай-гуань(Т<sub>Р</sub><sub>5</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Ку-чжу-жэнь(В<sub>В</sub><sub>2</sub>), Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>).

#### Мочки уха:

(Да Чэн) Ухо опухшее, красное, болезненное: Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>). Если нет улучшения: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), И-фэн(Т<sub>Р</sub><sub>17</sub>).

### **5. Воспаление уха; отит; абсцесс уха (эр-тин; эр-лю).**

(Цы-юань: арт. Эр-тин): «Называется так же Эр-лю. Это абсцесс улитки внутреннего уха. Происходит из-за внешнего повреждения или внутреннего заболевания; иногда гной выходит изнутри уха».

(Яп.) Воспаление наружного канала уха: Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>), Тин-гун(І<sub>Г</sub><sub>18</sub>).

(Яп.) Воспаление среднего уха: Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>); Вань-гу(В<sub>В</sub><sub>17</sub>) головы; Наоху(В<sub>Г</sub><sub>16</sub>).

(ЖСдеМ) Для внутреннего уха смотри Фэн-чи(В<sub>В</sub><sub>20</sub>); Цзяо-пнь(В<sub>В</sub><sub>18</sub>) головы; И-фэн(Т<sub>Р</sub><sub>17</sub>); Чи-май(Т<sub>Р</sub><sub>18</sub>).

#### Отит:

(Да Чэн) Вытекание жидкости из уха (эр-лю), гной выходит: Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки. И далее с болью и зудом: Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>).

(Да Чэн) Ухо воспаленное, вплоть до вытекания жидкости и гноя: Лу-си(Т<sub>Р</sub><sub>10</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Ухо: вытекает гной и жидкость: Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>).

(Др. Яп.) «Воспаление среднего уха катаральной природы. Источники: охлаждение; ринит; фарингит; тонзиллит; корь и т.д. Симптомы: состояние острое; жидкости наполняют ухо, которое временами закладывается; имеется ощущение движения жидкостей; в ухе боль, шум; уменьшение слуха; приступы хронической лихорадки; плохой слух; перепонка утолщается; имеется гной».

Лечение иглами: Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>) от 5/10 до 8/10, И-фэн(Т<sub>Р</sub><sub>17</sub>) 5/10, Чи-май(Т<sub>Р</sub><sub>18</sub>) 3/10, Вань-гу(В<sub>В</sub><sub>17</sub>) головы 5/10. Прижиганиями: семь в Фэн-чи(В<sub>В</sub><sub>20</sub>), Нэй-гуань(М<sub>С</sub><sub>6</sub>) и Цзянь-гу(І<sub>Г</sub><sub>2</sub>)».

(Яп.) Абсцесс в ухе: Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>).

(Да Чэн) В ухе образуется абсцесс с вытекающей жидкостью и гноем: И-фэн(Т<sub>Р</sub><sub>17</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Эр-мэнь(Т<sub>Р</sub><sub>23</sub>). Если нет улучшения: Тин-хуй(В<sub>В</sub><sub>1</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

## **6. Шумы в ухе (Песни-уха, эр-мин; Песни-кузнечиков, чань-мин; большие шумы, хун; легкие шумы, ляо, ляо-цзю).**

(ИСЖМ) «Песни уха могут быть вызваны: ушной серой, связанной в ядро (узел) из-за шока (удара) или жары; гноем в ушах, идущим вверх из-за шока или жары; закупоркой энергии (и может привести к глухоте). Существуют песни уха с болью, как будто в ухе насекомые; или с болью сухости из-за ветра; они входят из-за шока или жары, огня или пустоты. Или это возникает из-за пустоты почек; или из-за анемии. В целом, надо гармонизировать энергию и открыть барьеры».

(ИСЖМ) Песни уха происходят из-за пустоты трех обогревателей, ветви, проходящей за ухом. (Да Чэн) Недостаточность верхнего обогревателя и трех обогревателей.

(Европа) Шум в ухе может быть результатом длительного использования хинина или аспирина, или недостаточности тиреоидина (недостаточность щитовидной железы). Шум в ушах может быть признаком хронического интерстициального нефрита (маленькая красная сжатая почка), (ЖСдеМ) шум в ухе с той стороны, где почка сжата и воспалена. Или же (Гедон) причиной является контрактура молоточковой мышцы (иннервируется через нижний Челюстной нерв ветви Тройничного нерва), которая притягивает мембрану перепонки и вбивает стремечко в овальное окошко, вызывая компрессию и шум в ушах (мышца стремечка зависит от Лицевого N.). Или же это анемия головного мозга (энцефальная анемия).

(ЖСдеМ) Различают шумы: 1. Большие биения в ритме пульса, прилива крови; могут быть вылечены: рассеивать Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Да-лин(МС<sub>7</sub>); 2. Легкие шумы с тонким свистом, песни-кузнечиков; трудно вылечить: тонизировать И-фэн(TR<sub>17</sub>), Лу-си(TR<sub>19</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); 3. Постоянный свист, как будто вырывается пар: почечное расстройство. Во всех случаях, высокие тона свиста являются самыми трудными для лечения.

Для Европы: шум в ушах возникает из-за закупорки канала, когда перепонка выгнута наружу и вбивает стремечко в овальное окошко.

(Др. Яп.) Источники: расстройства или воспаление наружного или среднего уха; склероз (отверждение, ин-хуа) уха; расстройства Блуждающего нерва, или Слухового нерва, или головного мозга, или крови, или сердца. Симптомы: песни уха высокого тона; различные звуки; или близкая музыка, с перерывами или длительная. Это лечится трудно и долго. Лечение иглами: Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки 5/10, Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>) 6/10, Чи-май(TR<sub>18</sub>) 3/10, Ян-ци(GI<sub>5</sub>) 5/10.

### Песни уха:

(Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. (Да Чэн, ИСЖМ) Ян-ци(GI<sub>5</sub>), Ян-гу(IG<sub>5</sub>). (Яп., ИСЖМ) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти. (ИСЖМ) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>). (Яп., Да Чэн) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>). (ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>13</sub>). (ИСЖМ; Да Чэн) Чжинь(V<sub>67</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Рассеивать Шэнь-май(V<sub>62</sub>). (Яп.) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>). (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) И-фэн(TR<sub>17</sub>). (Яп.) Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки; Тянь-ю(TR<sub>16</sub>).

(ИСЖМ) Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска. (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Хань-я(VB<sub>4</sub>).

(Яп.) Лу-си(TR<sub>19</sub>); Чи-май(TR<sub>18</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>). (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Ло-ци(V<sub>8</sub>). (Яп.) Чэн-ци(Е<sub>2</sub>). (Яп., ИСЖМ) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

(И Чжи) Песни уха из-за пустоты (почек): Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) и Тай-ци(R<sub>5</sub>), мокса.

(Да Чэн) Песни внутри уха из-за пустоты: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Хэ-гу(G<sub>14</sub>). Если это происходит от избытка совокуплений или пустоты почек, колоть еще: Тай-ци(R<sub>5</sub>), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

#### Песни кузнечиков (цикад):

(Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги и рассеивать или тонизировать в Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>). (Да Чэн) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Тин-гун(IG<sub>18</sub>). (Да Чэн) Внутри уха шум кузнечика: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Шао-чун(C<sub>9</sub>), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>), Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), Шан-ян(G<sub>1</sub>). (И Сю) Шумы кузнечика в ухе: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>) рассеивать 8 вдохов.

#### Хунь-дунь-дунь:

(И Чжи) Песни в ухе хунь-дунь-дунь; человек ничего не слышит. (ИСЖМ) Песни уха хунь-хунь: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>). (Да Чэн) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

#### Цао-цао-нун-нун:

(Да Чэн) В ухе цао-цао-нун-нун и песни кузнечика: Тин-гун(IG<sub>18</sub>). (Да Чэн) Большой шум цао-цао в ушах: Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска.

#### Боль и шум:

(Да Чэн) Боль и песни уха: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

#### Шумы и глухота:

(Яп.) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (И Чжи) Тин-хуй(VB<sub>1</sub>). (И Чжи) Шумы и глухота из-за шока, 1/10, 1 дыхание, 3 мокса; левая точка для правой стороны, правая – для левой стороны: Шан-ян(G<sub>1</sub>). (Да Чэн) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>). (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>). (И Чжи) Песни уха, глухота: И-фэн(TR<sub>17</sub>) на 5/10, рассеивать 7 вдохов. (Да Чэн) Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

### **7. Глухота (лун).**

(Цы-юань: арт. Лун): «Ухо, которое не слышит; либо из-за утолщения перепонки, либо из-за разрыва перепонки, и т.д. Больше нет соответствующих вибраций при звуке. Дети, которые рождаются глухими, становятся немыми».

(ИСЖМ): «Глухота: Справа и слева, когда избыток вкусовых ощущений расстроил огонь Желудка.

Левое глохнет, когда гнев и неудовольствие расстроили огонь желчного пузыря.

Правое глохнет, когда огонь желаний и вольностей расстроил огонь сознания.

Наиболее часто глухота возникает слева, из-за гнева или неудовольствия.

Виды глухоты разделяются на новые и старые, из-за пустоты или из-за тепла.

Новые имеют много тепла. Причина в наличии большого количества огня в Шао-ян (TR; VB) или в Ян-мин (G<sub>1</sub>). Надо избавиться от тепла, шока и мокроты, которые закупоривают.

Старые происходят от большой пустоты почек. Надо помочь и тонизировать последние.

Симптомы пульсов находятся в пульсе почек: медленный и мягкий, – пустота; поверхностный и подвижный, – огонь; поверхностный и за пределами, – шок; тонущий и неровный, – энергия (бешенство, неудовольствие); многочисленный и полный, – тепло».

(Да Чэн) «Когда болезнь находится во вторичных сосудах Шоу ян-мин (толстый кишечник), имеет место глухота; временами, человек больше не слышит звуков.



Колоть в угол ногтя указательного пальца (Шан-ян(GI<sub>1</sub>)), в каждый – один укол: человек сразу же будет слышать. Если этого не произойдет, колоть в угол ногтя среднего пальца (Чжун-чун(MC<sub>9</sub>)), в соединении плоти.

Для тех, кто не слышит временами, не следует колоть справа (сторона энергии): энергия прерывается; не колоть.

Тем, в ухе которых рождается шок (фэн), колоть помногу (6 x 6 рассеивать; 9 x 9 тонизировать), слева – для правого уха, справа – для левого».

(Да Чэн) «При глухоте колоть на меридиане Шоу ян-мин (толстый кишечник). И если не происходит выздоровления, колоть в сосуд, который выходит перед ухом (Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>))».

(ЖСдеМ) Чувствительность слизистой барабанной полости и Евстахиевой трубы зависит от Языкоглоточного нерва.

(Яп.) Знаменитая точка для Языкоглоточного нерва: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(ЖСдеМ) Установлено, что внезапно появившаяся глухота часто вылечивается одним сеансом иглоукалывания. Глухота, которая приходит медленно, лечится медленно и плохо.

#### В целом:

(ЖСдеМ) Застарелая глухота: тонизировать Фу-люо(R<sub>8</sub>) и Тай-ци(R<sub>5</sub>), и локальные точки.

(ЖСдеМ) Недавно возникшая глухота: рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Тянь-цин(TR<sub>10</sub>) или Ян-чи(TR<sub>4</sub>).

Рассеивать Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>) и Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

#### Тугоухость:

(Яп.) Трудность со слухом: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>). (Да Чэн) Человек слышит без различия: Тянь-ю(TR<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Человек плохо слышит или ничего больше не слышит: Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>). (Яп.) Тяжесть уха: Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

#### Глухота:

(Да Чэн, Яп., И Чжи) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>): семь мокса. (Яп., ИСЖМ) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Глухота; (Яп.) потеря и экстракция (удаление) слуха: Хуй-цзун(TR<sub>6</sub>). (Яп.) Глухота; (Да Чэн) глухота, наполненность вторичного сосуда, – рассеивать; (Да Чэн) когда болезнь гнездится во вторичном сосуде толстого кишечника (Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>)), тогда люди становятся глухими; временами они не слышат ни звука: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>). (Яп.) Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн, И Сю) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы. (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>). (Да Чэн, И Сю) Шэнь-май(V<sub>62</sub>). (Яп.) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы. (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Шу-гу(V<sub>65</sub>). (Яп., ИСЖМ) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>). (Да Чэн) Тин-гун(IG<sub>18</sub>). (Да Чэн, И Сю) Ухо закрыто; игла в полтора пальца; не ждть; семь мокса: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>). (Яп.) Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки. (ИСЖМ) Глухота: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>). (Яп.) Глухота: Тянь-ю(TR<sub>16</sub>). (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

#### Глухота в разгаре (внезапная):

(ИСЖМ) Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>). (Да Чэн; И Чжи) Глухота из-за энергии в разгаре: Сы-ду(TR<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Тонизировать Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы. (Да Чэн,

ИСЖМ) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы. (Да Чэн) Энергия глухоты в разгаре; (ИСЖМ) глухота в разгаре; (И Чжи) глухота в разгаре; из-за энергии глаза не яркие, уши больше не воспринимают звуки: Тянь-ю(TR<sub>16</sub>). (Да Чэн) Внезапно возникшая глухота: Е-мэнь(TR<sub>2</sub>).

Глухота из-за энергии:

(Да Чэн, ИСЖМ) Приступ энергии; уши заложены: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>).

Глухота из-за шока:

Глухота из-за шока, с болями: И-фэн(TR<sub>17</sub>). (ИСЖМ) Глухота из-за шока: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

Глухота из-за закрытия энергии:

(Да Чэн) Глухота из-за закрытия энергии: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Глухота из-за закрытия энергии; боль и трудность в речи: И-фэн(TR<sub>17</sub>) рассеивать. (И Сю) Тин-хуй(VB<sub>1</sub>), И-фэн(TR<sub>17</sub>).

Глухота из-за пустоты почек:

(Да Чэн) Глухота (из-за пустоты почек: тонизировать) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Глухота из-за простуды (охлаждения) или тепла:

(Да Чэн) Глухота, удвоенная простудой (охлаждением): Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Глухота, происшедшая из-за простуды; сильное тепло: Тин-гун(IG<sub>18</sub>), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>), И-фэн(TR<sub>17</sub>). Если нет улучшения: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Глухота с зудом или болями:

(Да Чэн) Глухота из-за закрытия энергии; боль и затруднение речи; (И Чжи) глухота из-за шока с болями; 7 мокса: И-фэн(TR<sub>17</sub>). (Да Чэн) Глухота, боль: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Ухо болезненное, заложенное: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

Двойная глухота (чжун):

(Да Чэн) Двойная глухота; человек больше не слышит: Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Се-ци(VB<sub>43</sub>), И-фэн(TR<sub>17</sub>), Тин-гун(IG<sub>18</sub>), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Удвоенная глухота из-за простуды: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>), Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

Другие виды глухоты:

(Яп.) Потеря и экстракция слуха: Хуй-цзун(TR<sub>6</sub>).

(Яп.) Человек плохо слышит; глухота: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

## V. — Глаза, зрение.

(Да Чэн) «Во внутреннем углу (глаза) проходит (меридиан) Мочевой пузырь (тай-ян), который имеет много крови и мало энергии. Он проходит также в верхней части (глаза). Во внешнем углу находится Желчный пузырь (шао-ян), у которого мало крови и много энергии. В нижней части находится меридиан желудка (ян-мин), который имеет много крови и много энергии».

(Да Чэн) Чжан Цзы-хоу говорит: «В пяти кругах глаза расцветает сексуальная энергия пяти органов хранилищ и шести органов мастерских. Именно там собираются все меридианы.

Белый (цвет) зависит от легких (цинь, металл). Если белый круг становится ярко-красным, это значит, что огонь поднялся в легкие. Плоть зависит от селезенки-поджелудочной железы (ту, земля). Если круг плоти краснеет и опухает, огонь поднялся в селезенку-поджелудочную железу. Черный, сознание, блеск зависит от воды почек (шуй, вода). (В Европе, – от Симпатической н.с.). Если черный, вода, сознание, блеск скрыты за пленкой, огонь поднялся в печень и почки. Ярко-красный (цвет) зависит от сердца (хоу, огонь). Они зависят также от печени. Если глаз пересекают красные сосуды, огонь очень сильный (интенсивный). Печень сходится в артерии глаз.

Следовательно, если в глазе слишком много крови, это значит, что существует наполненность меридианов мочевого пузыря (тай-ян) и желудка (ян-мин). Если кровь не приходит, печень пуста (цзюэ-инь). Следовательно, если надо, чтобы кровь ушла, надо действовать на меридианы мочевого пузыря (тай-ян) и желудка (ян-мин). Не следует пускать кровь из меридиана желчного пузыря (шао-ян), так как у него мало крови. Уход крови из меридианов мочевого пузыря и желудка придает большую яркость глазам. И наоборот, уход крови из желчного пузыря еще больше затуманивает глаза (то есть надо не рассеивать в точках желчного пузыря, когда глаза затуманены, а скорее тонизировать; надо в этом случае рассеивать меридианы мочевого пузыря и желудка)».

Глаза во многом зависят от общего состояния. Энцефальная анемия является причиной аккомодативной астиопии, летающих перед глазами мушек.

Общий Глазодвигательный нерв (3-я пара) иннервирует Поднимающую мышцу, сфинктер радужки, цилиарную мышцу и все мышцы, кроме Наружной Прямой мышцы и Большой Косой мышцы: Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

Наружный Глазодвигательный нерв (6-я пара) иннервирует Наружную Прямую мышцу: Хань-я(VB<sub>4</sub>).

Патетический нерв (4-я пара) действует на Большую Косую мышцу, которая тянет (глаз вверх и кнаружи).

Лицевой нерв иннервирует опускающую мышцу верхнего века и поднимающую мышцу нижнего века: Да-ин(E<sub>8</sub>); И-фэн(TR<sub>17</sub>).

Подглазничная ветвь Лицевого нерва иннервирует нижнее веко: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки. Симпатический шейный нерв (расширение радужки, экзофтальмия): Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

### *1. В целом.*

Точка, предупреждающая болезни и расстройства глаз: (Яп.) Сянь-ли(E36) ноги. Артерия глаз зависит от Тун-ли(C<sub>5</sub>) (Да Чэн). (И далее) Она зависит от меридиана печени.

Сжатие артерии глаз: (ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Контракция артерии глаз, идущая вовнутрь; невыносимая боль; внешние головные боли: (Да Чэн) Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Главная точка для лечения болезней глаз: (Яп.) Ян-бай(VB<sub>10</sub>); Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Все болезни глаз: мокса в Хэ-гу(G14). (Яп.) Сянь-ли(E36) ноги.

(ИСЖМ, Да Чэн, И Сю) Любая болезнь или горечь глаз; болезни глаз; пользоваться иглами и воздействовать на: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(ЖСдеМ) Важная точка для всех болезней глаз: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

Болезни глаз: (ИСЖМ) Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. (Яп.) Тянь-фу(P<sub>3</sub>). (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (Яп.) Тай-чун(F<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Шан-син(VG<sub>22</sub>). (Яп.) Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

Глаза: (Яп.) Сы-мань(R<sub>14</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Да-хэ(R<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Болезни глаз, лица и т.д.: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

Для внутреннего угла глаза: (ЖСдеМ) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Для наружного угла глаза: (ЖСдеМ) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Верхне-наружный угол: Да-гу-кун(PM<sub>10</sub>). Нижне-наружный угол: Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>).

Внутренний и наружный угол: Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Заболевания глаз из-за энергии: (Да Чэн) Ку-чжу-жэнь(VB<sub>5</sub>).

(И Чжи) Болезни глаз; в основном из-за ветра или тепла, или недостаточности воды почек: рассеивать Сы-чжу(TR<sub>21</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>), Бай-хуй(VG<sub>10</sub>). Если имеет место боль, – мокса в Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Сю) Кровь не питает глаз: тонизировать Гань-юй(V<sub>18</sub>), которая является Согласием печени; рассеивать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

## 2. Зрение, зоркость, функциональные расстройства.

Следует различать: 1) расстройства аккомодации, настройки на точку, могущие возникнуть от энцефальной анемии, проявляющиеся через отсутствие четкости контуров: либо вне определенных фиксированных расстояний (миопия, гиперметропия), либо вне фиксированного угла (астигматизм), либо из-за дрожания изображения, особенно при пробуждении (дрожание цилиарной мышцы); 2) расстройства зрения, проявляющиеся либо через искривления прямых линий (прилив крови к сетчатке, начало отслоения), либо через черные или коричневые мушки, локальные туманы (локальные ослепления), либо через фиолетовые или белые мушки (сверхвозбуждение оптического нерва), либо через двойное дальнейшее зрение для одного глаза; 3) расстройства координации (два глаза не одинаково видят изображение): либо когда один глаз видит предмет более маленьким, чем другой, либо когда координационные мышцы работают плохо (диплопия при энцефалите); 4) избытки или ослабления зрения (зоркости): либо утомляемость из-за слабости (амблиопия, гемералопия, частичная слепота, полная слепота), либо чувствительность сетчатки (временная потеря зрения, боль на свету) или слабость сфинктера радужной оболочки; 5) слепота на некоторые цвета или на все цвета (ахлоропсия, ахроматопсия) (дальтонизм); 6) болезни расстроенного зрения: глаукома, бельмо, катаракта, кератит.

### А) Аппарат.

а) Зрачок (*цзин*); радужка, сфинктер радужки.

(И Сю) Краснота зрачка: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Яп.) Отверстие в зрачке не полное или экстраординарное: Чи-май(TR<sub>18</sub>) (притис?).

(ИСЖМ) Отрывание (экстракция) зрачка: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Оба зрачка красные, опухшие; человек боится солнечного света: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

б) Сетчатка (юань; ган-му).

Геморрагии сетчатки глаза могут происходить от серьезной анемии.

(Яп.) Воспаление сетчатки: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

(Яп.) Внутренняя вуаль сетчатки: Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

## **Б) Ослабление силы зрения.**

а) Амблиопия, полная слепота (Ши-ли-цзянь-фа, Му-цзин, Пи-лао).

(Яп.) Усталая сила зрения: Му-чуан(VB<sub>12</sub>).

(Яп.) Усталость и нехватка зрения: Тоу-вэй(E<sub>1</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Тянь-цзюань(MC<sub>2</sub>).

(Яп.) Ослабленная сила зрения; ослабленное зрение: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

(Яп.) Уменьшенная, усталая сила зрения: У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Цзю-чай(V<sub>4</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

(Яп.) Уменьшенное зрение: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(Яп.) Усталость и истощение зрительной энергии: Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

Затуманенное зрение (хунь; нехватка четкости):

Глаза затуманены: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>). (ИСЖМ) Цзю-чай(V<sub>4</sub>) и расстроенное зрение: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) и лицо ярко-красное: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; и тяжесть головы: Лу-си(TR<sub>19</sub>).

Туман и ослепление головы и глаз: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Приступ тумана в глазах: (Да Чэн) Ди-цан(E<sub>6</sub>).

(И Сю) Глаза день ото дня все более затуманиваются: Ян-лао(IG<sub>6</sub>), Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Затемненное зрение (хуан-хуан; нехватка блеска (сияния)):

(Да Чэн) Колоть в течение трех сеансов, это дает большую яркость глазам: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Му-чуан(VB<sub>12</sub>).

(Да Чэн) После 30-ти лет, мокса после иглоукалывания и зрение удвоит свою яркость. (Да Чэн) После 30-ти лет, если не прижигать, энергия поднимается и захватывает глаза: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Затемненные глаза: (Да Чэн) Хоу-дин(VG<sub>18</sub>), Тао-дао(VG<sub>12</sub>), Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>); Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы; Фу-люо(R<sub>8</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

Глаза в затемненном зрении: (Да Чэн) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Глаза затемненные, без яркости: (Да Чэн) Тянь-цзюань(MC<sub>2</sub>); Тянь-чи(MC<sub>1</sub>).

Глаза затемненные, не видят: (Да Чэн) Цзин-мин(V<sub>1</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Эр-цзянь(PM<sub>9</sub>) уха; Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Сюань-лу(VB<sub>5</sub>).

Глаза затемненные, как при гемералопии (куриной слепоте): (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Глаза затемненные, когда начинается насморк: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Глаза затемненные; человек нечетко видит объекты: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Глаза затемненные, тяжесть в голове: (Да Чэн) Лу-си(TR<sub>19</sub>); Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

Глаза затемненные, зарождающаяся катаракта: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

Расстроенные, затуманенные глаза (ми-му хуан-хуан): (Да Чэн) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>).

Затуманенное зрение; глаза красные: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Глаза как в затемненном облаке: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Глаза не видят ясно: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Глаза без ясности (бу-мин): (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Ян-лао(IG<sub>6</sub>); Тянь-ю(TR<sub>16</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Цзю-чай(V<sub>4</sub>).

Человек смотрит и видит неясно; (и далее) как через звезды: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Серая или черная вуаль перед одним или обоими глазами: (ЖСдеМ) тонизировать Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>), рассеивать Сы-бай(E<sub>3</sub>), Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки; рассеивать Цуань-чжу(V<sub>2</sub>) или Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

Глаза в пелене, ничего не видят: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

(И Чжи) Черные цветы перед глазами. Лицо на ветру, холодные слезы, корки: легкие мокса в Да-гу-кун(PM<sub>19</sub>), Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>); иглы в Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Чжи) Глаза затуманены, затемнены: мокса в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; иглы в Чэн-ци(E<sub>2</sub>). Кроме того: Гань-юй(V<sub>18</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

*б) Гемералопия (е-ман «слепота ночи»; цзё-му «глаз-воробья»).*

(Да Чэн) «Цзё-му: когда наступает ночь, глаз не различает предметов».

(Да Чэн) «Гемералопия, цзё-му, когда человек не видит больше ночью, происходит от отсутствия крови в печени. Не надо делать кровопускание, но – тонизировать печень и поддерживать желудок».

(Др. Яп.) «Е-ман. Источники: плохое питание крови; сила уменьшена; желтуха; или наследственность. Симптомы: днем зрительная сила остается прежней. Когда день кончается, в сумерках, зрение уменьшается».

Лечение прижиганиями: Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>), в каждую точку по 7 мокса (конусов)».

(Да Чэн) Человек не может видеть в темноте: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Слепота ночью: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

(Яп.) Гемералопия е-ман; (Да Чэн, ИСЖМ) человек ничего не видит ночью или в сумерках: Ян-бай(VB<sub>10</sub>); (Да Чэн) Чэн-ци(E<sub>2</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>); (Яп.) е-ман; (Да Чэн) глаз воробья: Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Дети; глаз воробья; ничего не видят ночью: (Да Чэн) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>). (Яп.) Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>).

*в) Ахлоропсия; Ахроматопсия (цин-ман; ши-ман).*

(Цы-юань: арт. Цин-ман): «Слепота на зеленое. Один из видов ахроматопсии (ши-ман). Больной, среди всех цветов, не может видеть зеленый цвет. Иными словами, говорят о тех, кто имеет свои зрачки, но которые не видят, являются цин-ман, или мун (слепые-из-за-болезни-нервов)».

Слепота на зеленое: (Да Чэн) три мокса, правая (точка) для левого (глаза), левая – для правого: Шан-ян(GI<sub>1</sub>). (Да Чэн) Ло-ци(V<sub>8</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>).

(И Чжи) Слепота на зеленый цвет: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки мокса; Гань-юй(V<sub>18</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

### **В) Избыток чувствительности. Ослепление (му-сюань).**

(Да Чэн) Ослепления, шоки, дрожания (трепетания) зависят от печени.

Ослепления (му-сюань): (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; У-чу(V<sub>5</sub>) головы (и далее горечь) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>). (Яп.) Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); Ян-бай(VB<sub>10</sub>). (Яп.) Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

(Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>). (ИСЖМ) Да-ду(RP<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы.

Болезненные ослепления: (ИСЖМ, Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(ИСЖМ) Тело теплое; ослепления; пот не выходит: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Ослепления (временные потери зрения) от шока (ветра): (ИСЖМ) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы. (Да Чэн) Чэн-гуань(V<sub>6</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>). (ИСЖМ) Глаза не могут ничего видеть: Хань-я(VB<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Туман и ослепления головы и глаз: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

### Г) Слепота (ман; мун).

(Цы-юань: арт. Цин-ман): «По-другому, так говорят о тех, у которых есть их зрачки, но которые не видят, они являются цин-ман или мун (слепота-из-за-болезни-нервов)». (Да Чэн) Цин-ман; человек ничего не видит: Цзюй-цзюо(E<sub>4</sub>) щеки; Тун-цзы-цзюо(VB<sub>3</sub>).

Глаза в пленке; ничего не видят: Цзюй-цзюо(E<sub>4</sub>) щеки.

Глаза ничего не видят: (Да Чэн) Хань-я(VB<sub>4</sub>).

Глаза слепые (ман); внутренняя вуаль (пелена): Ло-ци(V<sub>8</sub>).

Глаза слепые (ман): Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(И Чжи) Глаза внезапно слепнут, не видят: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>), Би-чжунь(PM<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Внезапная слепота: меридиан трех обогревателей.

Глаза, которые не могут видеть (смотреть): Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(Да Чэн, И Сю) В глазах – пустыня: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>).

### 3. Материальные расстройства зрения (миопия, дальновзоркость, астигматизм, диплопия, глаукома, бельмо, пленки, катаракта, кератит).

#### А) Аккомодация.

а) Миопия (близорукость).

Смотрит до (зрение вблизи) (цзинь-ши):

(Яп.) Цзюй-цзюо(E<sub>4</sub>) щеки; Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Зрение вдаль неясное (юань-ши-бу-мин):

(Да Чэн) Цзин-мин(V<sub>1</sub>); Му-чуан(VB<sub>12</sub>).

Зрение вдаль расстроено (юань-ши хуан-хуан):

(Да Чэн) Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Цзюй-цзюо(E<sub>4</sub>) щеки; Чэн-ци(E<sub>2</sub>); Тун-цзы-цзюо(VB<sub>3</sub>); Ян-бай(VB<sub>10</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>).

Не может видеть вдаль (бу-нен юань-ши):

(Да Чэн) Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>).

б) Дальновзоркость (юань-ши; бу-нен-цзинь-ши).

(ЖСдеМ) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

в) Астигматизм.

(ЖСдеМ) Рассеивать Цзин-мин(V<sub>1</sub>), тонизировать Тун-цзы-цзюо(VB<sub>3</sub>); каждоедневные прижигания.

**Б) Координация, Диплопия.**

(ЖСдеМ) Следствие апоплексии: тонизировать Ян-бай(VB<sub>10</sub>) парализованной стороны; рассеивать другую сторону.

(ЖСдеМ) Следствие энцефалита: смотри Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

**В) Болезни, воздействующие на зрение.**

*а) Глаукома (цзэ-моу ши-чжи ень).*

(Яп.) Воспаление-и-отвердевание-роговицы: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Глаза опухшие, болезненные; хрусталик как будто хочет выйти: иглы в Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>), Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>), Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

(И далее) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

(ЖСдеМ) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) тонизировать каждый день.

(И Чжи) Глаза опухшие и отвердевшие; лицо опухшее: Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(Да Чэн) Глаза опухшие, болезненные: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

*б) Бельмо, пелена (вуаль).*

Летающие мушки часто происходят от энцефальной анемии.

**В целом:**

(Да Чэн) Все бельма и пленки: Сы-бай(E<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Бельма, пленки: Шан-ян(GI<sub>1</sub>). (Да Чэн) Появляющиеся на глазах бельма и пленки; человек потом долго мучается: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>). (Да Чэн) Из-за ветра или огня на глазах появляются бельма; острая невыносимая боль в обоих глазах: Цзин-мин(V<sub>1</sub>). (Да Чэн) Пленка на глазах; человек ничего не видит: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки. Появляющаяся на глазах пелена (вуаль): Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

**Внутренняя вуаль (пленка, пелена) (нэй-чжан):**

Вуаль внутри зрачка: (Да Чэн) Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Глаза, внутренняя вуаль. Неудовольствие или гнев возбуждают печень. Кровь больше не находится в своем жилище. Вода почек высыхает. Энергия и кровь рассеивается. Человек слишком злоупотребляет половыми актами; или у него слишком много забот. Трудно вылечить (отслоение сетчатки?): Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы, Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Если нет улучшения: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Тянь-фу(P<sub>3</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(И Чжи) Внутренняя вуаль; человек ничего не видит: Ло-ци(V<sub>8</sub>).

(И Чжи) Внутренняя вуаль: колоть меридиан печени, почек и Ян-цзяо-май.

**Наружная вуаль (вай-чжан):**

(Да Чэн, И Сю) Наружная пленка глаза: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>). Если нет улучшения: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы, Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

**Птеригий (му-шэн-фу и, «глаз порождает пленку тела (вуаль плоти)»):**

(Да Чэн) Глаза захватываются дополнительной плотью; внутренний угол захватывает зрачок; (и далее) плоть-усилия, захватывающая зрачок; (и далее) зрачок захватывается пленкой: Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Глаз захватывается пленкой плоти, закрывающей зрачок: Сы-бай(E<sub>3</sub>), Цзэ-сунь(TR<sub>20</sub>), Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).



(Да Чэн) Плоть портит глаза: Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки.

(Да Чэн) Дополнительная плоть, захватывающая зрачок: Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Если нет улучшения: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Дети 2-3 лет: угол глаза выходит: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 3 мокса.

(И Чжи) Дети: глаз в язве (туберкул): Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Глаза ярко-красные, пленка плоти: Тай-юань(P<sub>9</sub>), Се-ци(VB<sub>43</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

*в) Катаракта (И; Му-и; Му-чжан; Бай-моу).*

(Цы-юань: арт. Му-чжан): «Вуаль (пленка) глаза. Называется белым бельмом (бай-моу), что поражает хрусталик (ень-чжу)».

(Цы-юань: арт. Моу): «Глаз без прозрачности; в простонародье, катаракта му-и».

(Да Чэн) Область, где начинается катаракта, указывает ее источник. Внизу, – желудок. Снаружи, – желчный пузырь. Внутри (ближе к внутреннему углу), – мочевой пузырь. Верху, – тонкий кишечник.

(Яп.) (бай-моу-ень): Шао-цзэ(IG<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>). (Яп.) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (Яп., ИСЖМ) (му-и): Гуань-чун(TR<sub>1</sub>). (Яп.) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>). (Яп.) Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; Чжи-инь(V<sub>67</sub>). (ИСЖМ) Катаракта; белая пленка, начинающаяся у внутреннего угла; (Да Чэн) катаракта: Цзин-гу(V<sub>64</sub>). (Яп.) Цзю-суй(VB<sub>40</sub>). (Яп., Да Чэн) Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Цуань-чжу(V<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы. (Яп.) Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Чэн-гуань(V<sub>6</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны. (Яп.) Катаракта; (Да Чэн, ИСЖМ) катаракта, покрывающая хрусталик: Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки; Инь-ду(R<sub>19</sub>); Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>).

Глаза порождают катаракту:

(Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>); Да-гу-кун(PM<sub>19</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти. (Да Чэн) Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Цзю-суй(VB<sub>40</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Сы-бай(E<sub>3</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Цзин-мин(V<sub>1</sub>). (Да Чэн) Глаза, порождают катаракту; человек не видит ясно: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>). Глаз долго страдает после и порождает катаракту: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Глаз, порождающий катаракту (и-моу). Эта болезнь чень глубокая; ее невозможно вылечить за один сеанс; надо колоть и еще колоть два или три раза: Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сы-бай(E<sub>3</sub>). Если нет улучшения: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Да-гу-кун(PM<sub>19</sub>); Сяо-гу-кун<sub>1</sub> M<sub>23</sub>).

(И Сю) Глаз, порождающий катаракту: Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Гуан-мин(VB<sub>37</sub>). (Да Чэн) Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Шан-ян(GI<sub>1</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

(Да Чэн; Шэнь-дин) Можно избавиться от катаракты и растворить опухоль глаз через: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>), Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>), Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

Боль при катаракте:

(Яп.) Цзюань-цзяо(IG<sub>10</sub>).

*г) Кератит (цзэ-моу-ень «воспаление мембраны роговицы»).*

(Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Цзю-суй(VB<sub>40</sub>); Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Цзин-мин(V<sub>1</sub>);

Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Сы-бай(E<sub>3</sub>); Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки; Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>); Шан-син(VG<sub>22</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Инь-ду(R<sub>19</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>); Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота; Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>).

Вуаль роговицы (цзё-моу и):

(Яп.) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки; Тянь-ю(TR<sub>16</sub>).

#### **4. Контракции, спазмы, контрактуры (страбизм (косоглазие), нистагм и т.д.)**

##### **А) Спазмы.**

Спазмы цилиарной (мерцательной) мышцы: (Яп.) Сюань-лу(VB<sub>5</sub>).

Сжатие артерии (или нерва?) глаза: (ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>); (Да Чэн) и канала внутри: невыносимая боль: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Контракция и сжатие глаза; туман; затемнение: Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

##### **Б) Страбизм (косоглазие). Девнации.**

По направлению вверх:

(Европа: вверх и кнаружи: парализация Патетического нерва, иннервирующего Большую Косую мышцу.)

(Да Чэн) У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

(Да Чэн, И Чжи) и далее и желтые: Сы-чжу(TR<sub>21</sub>).

(Яп.) Глаза повернуты, смотрят вверх; (Да Чэн) глаза повернуты, обращены вверх: Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

(И Чжи) Глаза обращены вверх; не могут смотреть: семь мокса выше кости первого грудного позвонка (Бай-лао(VG<sub>13</sub>)) и четвертого грудного (Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>)).

По направлению кнаружи: (и далее и вниз):

(Европа: парализация Общего Глазодвигательного нерва (Тройничный Н.), иннервирующего Прямую Внутреннюю, Верхнюю, Нижнюю, Малую Косую мышцу и также Цилиарную мышцу; или же контрактура Прямой Наружной мышцы, иннервируемой Наружным Глазодвигательным нервом.)

(Да Чэн) Глаза обращены наружу из-за шока или холода; боль в черепе: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

По направлению внутрь (к носу):

(Европа: контрактура Прямой Внутренней мышцы (Общ. Гл.-Двиг. Н.); или же парализация Прямой Наружной мышцы (Наружн. Гл.-Двиг. Н.).)

(ЖСдеМ) Рассеивать Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); тонизировать Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

(ЖСдеМ) Рассеивать Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Глаза соединены (сходящееся косоглазие):

(Да Чэн) Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>); Чэн-ци(E<sub>2</sub>).

Глаза смотрят не прямо (чжань-ши-бу чжэи):

(И Чжи) Кровопускание снаружи глаза, который косит (Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>)?).

(Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Нистагм (дяо-яо ши-чжань) «дрожащий, двигающийся взгляд»:

(Да Чэн) Глаза двигаются так, что их невозможно остановить: Сы-бай(E<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Глаза моргают, двигаются без остановки: Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>); Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска.

(Да Чэн) Взгляд дрожит, трепещет: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

(ИСЖМ) Глаза дрожат: Ди-цан(E<sub>6</sub>), правая (точка) для левого (глаза), левая для правого, и мокса.

### **5. Взгляды душевнобольных.**

(Да Чэн) Взгляды направо и налево: Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Блуждающие взгляды: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

### **6. Слезы (лэй).**

#### **А) Слезы грусти. Рыдания (Ци).**

(Да Чэн, И Сю) Ночные рыдания у детей: 3 мокса в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (Яп.) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

(ИСЖМ) Сто болезней ночных рыданий: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Искусный в грусти, слезах, эмоциональности, страхе: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Эмоциональность сердца, грусть, слезы: (Да Чэн) Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Говорит о грусти и со слезами: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Печень пустая, приводящая к потокам слез: тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

#### **Б) Суженый слезный канал.**

(Яп.) Слезный канал сужен, контрактирован: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

(ИСЖМ) Внутренний угол глаза поврежден; выходят слезы: Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>).

#### **В) Различные причины.**

##### Ветер:

(Да Чэн) Плачущие и боящиеся света глаза. Вхождение ветра во время путешествия: Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Цуань-чжу(V<sub>2</sub>). Если нет улучшения: Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(Да Чэн) Глаза портятся из-за ветра; холодные слезы на ветру: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Сы-чжу(TR<sub>21</sub>), Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Холодные слезы на ветру. Происходит от ветра при опьянении, или краснота или боль. Происходит от отсутствия половых актов; или при употреблении в пищу несвежих внутренностей животных. Для женщин, часто происходит от нехватки упражнений после родов; или происходит от того, что человек лежит или сидит на ветру; или от расстройства менструаций: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Да-гу-кун(PM<sub>19</sub>). Если нет улучшения: Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>) (ветер после опьянения); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) (расстройства менструаций); Чжун-куй(PM<sub>21</sub>) 3 мокса.

(И Сю) Слезы из-за холода или ветра: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>), Да-гу-кун(PM<sub>19</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Глаза слезятся; нахождение на ветру после опьянения: Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>).

### Катар слезных желез:

(Яп.) Катар слезных желез; воспаление слезных желез; (Да Чэн) слезящиеся и болезненные глаза: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

(Яп.) Болезнь текущих слез; слезы слишком обильные: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

Слишком обильные слезы: (Яп.) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Тоу-вэй(E<sub>1</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Много слез: (ИСЖМ) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

Слезы выходят: (Да Чэн) Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

Слезы выходят; человек забывает об этом: Цю-чи(GI<sub>11</sub>).

Слезы выходят; глаза затемненные: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Избыток слез; нет ясности: (Да Чэн) Сы-бай(E<sub>3</sub>).

Глаза желтые, плачущие: (Да Чэн) Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Холодные слезы из-за энергии: (Да Чэн) Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Глаза; зуд; боль; слезы выходят: Сы-бай(E<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Глаза гноятся; слезы выходят: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

## ***7. Конъюнктивит, веки, ресницы.***

### Конъюнктивит (Цзе-моу-ень):

(Цзы-юань: арт. Цзе-моу-ень «воспаление слизистой конъюнктивы»): «Слизистая, соединяющая веки глаз, красная и опухшая. Текут слезы и даже гной. Существует дифтерический конъюнктивит (де-фу-ди-ли) и катаральный конъюнктивит. Часто происходит от заразных бактерий. В серьезных случаях могут вызвать потерю зрения».

Конъюнктивит и гонорейная офтальмия: (Яп.) Гин-хуй(VB<sub>1</sub>) мокса.

Гнойный конъюнктивит: (Яп.) Тоу-вэй(E<sub>1</sub>).

Конъюнктивит у грудных детей: (Яп.) Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

Конъюнктивит: (Яп.) Цзин-мин(V<sub>1</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Глаза: гной, слезы: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

(И Сю) Глаза моргающие, красные, поврежденные, боящиеся света и солнца: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

Боль в глазах и гной: Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

(И Чжи) Глаза ярко-красные; опухоль кровеносного сосуда; боязнь света; состояние разбитости, болезненности: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Сы-чжу(TR<sub>21</sub>), Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Глаз внезапно краснеют, опухают, становятся болезненными: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Глаза внезапно красные, опухшие; острая боль: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

### Гиперемия конъюнктивы:

(Цзе-моу-чун-сюэ «кровь, приливающая к конъюнктиве»).

(Др. Яп.) «Источники: пыль, ветер, дым, инородные предметы, расстройства из-за попадания ресниц, интенсивный свет, сильная усталость глаз. Симптомы: прилив крови к конъюнктиве, тепло, ощущение инородного тела, боязнь света.

Лечение иглами: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 7/10, Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) 5/10, Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>) 6/10, Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>) 5/10, Цуань-чжу(V<sub>2</sub>) 1/10, Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>) 5/10, Сы-чжу(TR<sub>21</sub>) 5/10. Прижиганиями: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>) 5, Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) 7, Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>) 7, Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>) 5».

(ЖСдеМ) Рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

#### Трахома:

(Др. Яп.) «Источники: не ясны. Симптомы: часть слизистой верхнего века, потом само веко имеют пузыри в виде рисового зерна желтоватого цвета. Имеет место прилив крови и непристойный (неприятный) вид конъюнктивы. Если есть опухоль, можно увидеть железы. После этих пузырей остаются шрамы. На лицевой части века пузыри образуют выступы (бугорки). После созревания эти пузыри размягчаются и лопаются. При одной разновидности трахомы пузыри зарубцовываются и возвращаются вновь; вся ткань конъюнктивы в рубцах. Или же бывает, что между веком и глазным яблоком пузыри собираются вместе в виде петушиного гребня, размягчаются в виде месива. То, что вытекает из пузырей, передает инфекцию (заразу).

Лечение иглами: Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>) 5/10, Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы 3/10; Му-чуан(VB<sub>12</sub>) 3/10, Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>) 6/10, Сы-чжу(TR<sub>21</sub>) 1/10; Цуань-чжу(V<sub>2</sub>) 1/10, Ян-бай(VB<sub>10</sub>) 2/10. Прижиганиями: Му-чуан(VB<sub>12</sub>) 15, Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>) 10, Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 10, Гань-юй(V<sub>18</sub>) 10».

(Яп.) Трахома: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

#### Вытаращенные глаза (дэн):

(Да Чэн) Вытаращенные (выпученные) глаза: Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

#### Лагофтальмия (человек не может закрыть глаза):

(Признак паралича периферического лицевого нерва.)

Опускатель века или Круговая мышца иннервируется через Лицевой нерв, для которого смотри Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). Эта точка согласно японцам расположена около центра закрытия век. Смотри также точки, действующие на Лицевой нерв: Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы, Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>), Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

(Да Чэн) Глаза не могут закрыться: Да-ин(E<sub>8</sub>); Дн-цан(E<sub>6</sub>).

#### Блефароптоз, птоз:

(Подниматель верхнего века иннервируется через Общий Глазодвигательный нерв (Тройничный N.; 3-я пара)); смотри Сюань-лу(VB<sub>5</sub>), Юй-яо.

Запирающиеся глаза: Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>) (ИСЖМ).

(Да Чэн) Глаза закрыты: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ин-сян(GI<sub>20</sub>) рассеивать.

(Да Чэн) Не открывающийся глаз; боль в голове: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Мигание век (спазмы Опускателя, иннервируемого через Лицевой N.) (жунь; проше Тяо; или Ень-лянь жунь-дун; жунь-цзянь):

(Цы-юань: арт. Жунь): «Спазматические движения наружной области глаза. В простонародье называется тяо».

(Да Чэн) Глаз моргает, двигается без остановки: Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>). (Да Чэн) Мигающий глаз: Тоу-вэй(E<sub>1</sub>). (ИСЖМ) И далее движения без отдыха: Сы-бай(E<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Мигающий и двигающийся глаз: Чэн-ци(E<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Веки глаз мигают и двигаются: Тоу-вэй(Е<sub>1</sub>), Цуань-чжу(У<sub>2</sub>).

(Яп.) Мигающие веки (жунь лян): Цуань-чжу(У<sub>2</sub>); Да-ин(Е<sub>8</sub>). (Да Чэн) Синь-юй(У<sub>15</sub>).

Блефарит (воспаление века):

(Ень-лян-юань-ень «воспаление края век».)

(Др. Яп.) «Источники: болезни желез; туберкулез, анемия, влажная (мокнущая) сыпь лица, болезни слезных полостей, загрязнение, табак, тепло, приступ хронического конъюнктивита. Симптомы: при шелушащемся блефарите имеет место бело-серый цвет, появляются чешуйки; когда последние отпадают, цвет ярко-красный. При воспалительном или гнойном блефарите появляется краснота, опухоль. Мешочки ресниц окружены маленькими воспалениями и гноем; имеет место разъедание. Потом веки утолщаются или утрачивают гибкость.

Лечение иглами: Цуань-чжу(У<sub>2</sub>) 1/10, Тун-цзы-цзяо(УВ<sub>3</sub>) 1/10, Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца 2/10, Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти 5/10. Прижиганиями: Тун-цзы-цзяо(УВ<sub>3</sub>) 7, Ди-цан(Е<sub>6</sub>) 7, Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца 5, Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти 5».

(Яп.) Воспаление края век: Ян-лао(IG<sub>6</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Оба века красные, опухшие, болезненные; человек боится света; сердце жжет: иглы в Цзин-мин(У<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(УВ<sub>3</sub>).

Энтропион, Эктропион (выворот века наружу или внутрь):

(Ень-цзе мао дао «Перевернутые ресницы».)

(И Чжи, Да Чэн) Перевернутые ресницы (энтропион<sup>1</sup>): Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); (Яп.) и далее колоть во внутрь.

(ИСЖМ) Перевернутые ресницы (дао-цзе): Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Перевернутые ресницы, плоть-усилия: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Ячмень:

(Да Чэн) Глаз в ячменях: тонизировать Чжи-инь(У<sub>67</sub>).

(Да Чэн) Опухоль или абсцесс лица или глаза: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

## 8. Боли глаз. Холод.

### А) Болн.

Острая боль глаз: (Да Чэн) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>). (Да Чэн, И Сю) Цин-лэн-юань(TR<sub>11</sub>). (И Чжи, Да Чэн) Сяо-гу-кун(РМ<sub>23</sub>). (Да Чэн) Тун-цзы-цзяо(УВ<sub>3</sub>); Цзин-мин(У<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(УВ<sub>3</sub>).

(Яп.) Боль глазных нервов; боль глазного яблока: Сы-бай(Е<sub>3</sub>); Юй-чжэнь(У<sub>9</sub>). Болн глазного яблока: Цзяо-инь(УВ<sub>44</sub>) стопы.

Боль в глазах: (И Чжи, Да Чэн) Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), мокса. (ИСЖМ) Сянь-цзянь(Г<sub>13</sub>), Ян-ци(Г<sub>15</sub>). (Да Чэн) Да-ду(РР<sub>2</sub>). (И Чжи) Да-лунь(F<sub>1</sub>). (Да Чэн) Чжи-инь(У<sub>67</sub>); Цзяо-инь(УВ<sub>18</sub>) головы. (ИСЖМ) Юй-чжэнь(У<sub>9</sub>). (Да Чэн) И-си(У<sub>40</sub>).

Длительная боль глаз: (Да Чэн) Да-гу-кун(РМ<sub>19</sub>); Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

Боль в глазе: (Да Чэн) Тянь-ю(TR<sub>16</sub>).

Сильная боль глаз: (Да Чэн) Юй-чжэнь(У<sub>9</sub>); Тянь-чжу(У<sub>10</sub>).

<sup>1</sup> Для данного термина нет аналога в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

Дергающая боль в глазу, если человек внезапно встает, наклоняется или ложится; мешает смотреть ветер и холод: (ИСЖМ) Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Боль зрачка, временное ослепление: Шан-син(VG<sub>22</sub>). (Да Чэн) Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Внутренний угол: (Да Чэн) Боль и контракция (сокращение) внутреннего угла глаза: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>). (Да Чэн) Ян-цзяо-май делает так, что большие боли в глазах начинаются во внутреннем углу глаза; два укола в Шэнь-май(V<sub>62</sub>), правая (точка) для левого (глаза), левая – для правого, и пройти 5 километров, – все пройдет. (Да Чэн) Большая боль (сильная боль) внутреннего угла глаза: Чжи-инь(V<sub>67</sub>). (Да Чэн) Боль в маленьком углу внутреннем (наружном?) глаза: Цзяо-инь(VB<sub>34</sub>) стопы. (Да Чэн) Боль и краснота внутреннего угла глаза: Цзин-мин(V<sub>1</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>). (И далее) Инь-ду(R<sub>19</sub>); (и далее) Сы-мань(R<sub>14</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Глаза; внутренний угол ярко-красный, поврежденный; слезы выходят: Шу-гу(V<sub>65</sub>). (ИСЖМ) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>).

Для внутреннего угла: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Наружный угол: (Да Чэн) Боль наружного угла глаза; (Яп.) гиперемия наружного угла глаза: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Для наружного угла: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

Внутренние и наружные углы: (Яп., Да Чэн) Боль наружных и внутренних углов глаз: Ян-фу(VB<sub>38</sub>). (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Боль глаза с одной стороны: (Да Чэн) Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>).

Боль хрусталиков: (И Чжи) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>), Цзяо-инь(VB<sub>34</sub>) стопы, Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

(И Сю) Острая боль между бровями, в костях бровей; глаза затуманены: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>) под кожу по направлению к Тоу-вэй(E<sub>1</sub>).

Боль в глазах и гной: (Да Чэн) Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Контракция артерии глаз, идущая внутрь; невыносимая боль: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

## Б) Холод.

Холод в глазах: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

## 9. Гиперемии, опухоли глаз (ень-чэжу чун сюэ «кровь захватывает глазное яблоко»)

(Яп.) Кровь захватывает глазное яблоко: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Ян-лао(IG<sub>6</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Инь-ду(R<sub>19</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Да-хэ(R<sub>12</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота; Шан-син(VG<sub>22</sub>); Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>); Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Тянь-ю(TR<sub>16</sub>).

Краснота зрачка: (Да Чэн) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

Глаза ярко-красные, болезненные; в начале во внутреннем углу: Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Да-хэ(R<sub>12</sub>); Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота. (Да Чэн) Цзин-гу(V<sub>64</sub>). (Яп.) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны. Краснота и боль внутреннего угла глаза: Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

Наружный угол глаза; краснота и боль: (Да Чэн, ИСЖМ) Сюань-ли(VB<sub>6</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы. Наружный угол ярко-красный; глаза без ясности: Му-чуан(VB<sub>12</sub>).

Красные болезненные глаза: (И Чжи) Цзю-чи(GI<sub>11</sub>). (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>); Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Глаза ярко-красные; боль в сердце: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Глаза ярко-красные; головной мозг затуманен: (Да Чэн) Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Из-за шока (ветра) глаза ярко-красные, поврежденные: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

#### Краснота и опухоль:

Краснота и опухоль внутри глаза; боль: иглы в Сы-чжу(TR<sub>21</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); если боль между бровями: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Глаза внезапно становятся красными, опухшими, болезненными: (Да Чэн) Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

Оба зрачка красные, опухшие; трудно переносимая боль; боязнь света: (Да Чэн) Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль и краснота в глазу; боль: кровоупускание в Ин-сян(GI<sub>20</sub>). Если состояние тяжелое, рассеивать в Тай-чун(F<sub>3</sub>). И если глаза красные, зрачок опухший и болезненный со слезами: кровоупускать в Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(И Сю, Да Чэн) Опухоль и краснота в глазу; горечь; брови нахмуренные: Сы-чжу(TR<sub>21</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

(И Чжи) Опухшие, красные глаза; головная боль: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Глаза внезапно становятся опухшими, красными; острая боль: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Глаза красные, опухшие, болезненные: Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Сы-бай(E<sub>3</sub>), Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Глаза опухшие, ярко-красные, засоренные; слезы падают без остановки: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>), Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы, Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

#### Опухоли:

(Да Чэн) Глаза опухшие: Му-чуан(VB<sub>12</sub>), Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(И Чжи) Глаза опухшие, отвердевшие; лицо опухшее; (Да Чэн) до отека: Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(И Чжи) Глаза опухшие; боль в разгаре: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>), Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>), Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) кровоупускание; добавить иглы в Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>).

(И Чжи) Глаза опухшие и болезненные; хрусталик хочет выскочить: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), и интервалы десяти пальцев; кровоупускать.

Опухоль и абсцесс глаза: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Экзофтальмия: (Яп.) Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>) (смотри Базедова болезнь: Жэнь-ин(E<sub>9</sub>)).

### **10. Зуд, нестерпимый зуд.**

(Яп.) Зуд глазного яблока: Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Зуд зрачка: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Болезненный зуд зрачка: Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

Зуд зрачка при взгляде вверх: Чэн-ци(E<sub>2</sub>).

(Яп.) Зуд зрачка; (Да Чэн) зуд глаза; (ИСЖМ) болезненный зуд глаза: Сы-бай(E<sub>3</sub>).

(Да Чэн, Яп.) Зуд глаза: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.



(Да Чэн) Зуд внутреннего угла глаза: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Зуд и боль глаз: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>), Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>).

### 11. Цвет вокруг глаз.

(Да Чэн) Глаза окружены черным: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

### 12. Неопределенные расстройства.

Ветер-испорченной-струны (лань-сянь-фэн):

(ИСЖМ): рассеивать Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; или Тай-чун(F<sub>3</sub>) и Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Чжи) Ветер-испорченной-струны: Да-гу-кун(PM<sub>19</sub>) 9 легких мокса (прижиганий); Сяо-гу-кун(PM<sub>23</sub>) 7 легких мокса.

Плоть-усилия-захватывающая-зрачок (ну-жоу-цзинь-цзин):

(И Сю) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); если нет улучшения: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

Плоть-усилия-захватывающая-хрусталик (ну-жоу-пань-цзин):

(И Чжи) Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; кровопускать. (И Сю): Цзин-мин(V<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(ИСЖМ) Плоть усилия и выворот век: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Захваченный хрусталик: (И Сю, Да Чэн) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>). (Да Чэн) Цзин-мин(V<sub>1</sub>).

Глаза опухшие, болезненные; хрусталик хочет выскочить: (И Чжи) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Происходит от шока (ветра), не рассеивается, следует за половым актом. Верх обилен; внизу – пустота; энергия и кровь поднимаются. Или происходит от внешней головной боли, быстро не вылечиваемой; кровь пересекает зрачок. Или из-за повреждающей печень энергии поднимается огонь сердца. Или у женщин после родов; или при слишком раннем половом акте после родов, расстраивающим сердце и печень, или при употреблении пищи и питья без меры. Не может вылечиться за один раз.

Ярко-красная слепота (чи-ся) (Да Чэн):

Глаз поврежден, длительное время ярко-красный, обычно называется чи-ся. Надо колоть трехгранной иглой (делать кровопускание) вне (снаружи) поврежденного глаза для рассеивания сырости и тепла.



# ПИЩЕВАРИТЕЛЬНЫЙ АППАРАТ

---

*I. Интоксикации (из-за питья, пищи, паразитов, ядов). – II. Зловонное дыхание. – III. Отрыжка, аэрогастрит. – IV. Тошнота, рвота. – V. Слюна (слюнные железы; слюнотечение). – VI. Губы. – VII. Рот. – VIII. Дёсна. – IX. Зубы. – X. Язык. – XI. Корень языка. – XII. Надгортанный хрящ (надгортанник). – XIII. Язычок. – XIV. Миндалины. – XV. Горло. – XVI. Глотка. – XVII. Жажда. – XVIII. Пищевод. – XIX. Диафрагма. – XX. Эпигастрий. – XXI. Желудок. – XXII. Брюшная полость (живот). – XXIII. Тонкий кишечник. – XXIV. Толстый кишечник. – XXV. Печень. – XXVI. Желчный пузырь. – XXVII. Желтизна, желтуха. – XXVIII. Селезенка и поджелудочная железа. – XXIX. Диабет, глюкозурия, гипергликемия. – XXX. Берибери.*

---

### **I. – Интоксикации (из-за питья, пищи, паразитов, ядов).**

#### Пьянство; опьянение; дипсомания:

(ЖСдеМ) Производит дезинтоксикацию и выводит необходимое: рассеивать Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Страсть к алкоголю: мокса в Ци-хай(VC<sub>6</sub>) (и есть пасту женьшеня).

(Да Чэн) Алкоголизм: Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

(Яп.) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Лян-мэнь(E<sub>21</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Расстройства от алкоголя; рвота; мокрота; обмороки: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

(И Чжи) Головная боль после опьянения. (ИСЖМ) Фронтальные выпуклости болезненные после опьянения: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Любое расстройство, следующее вслед за опьянением: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Из-за алкоголя скопления (цзи) в животе и под пупком: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Шок опьянения рождается на носу: Би-чжунь(PM<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Желтуха от алкоголя: Дань-юй(V<sub>19</sub>).

#### Отравления из-за пищевых продуктов:

(Цы-юань; арт. Ша): «Происходит от нечистой еды и питья. У больных понос или рвота, или все сразу; четыре конечности ослабленные и холодные. Существуют эпидемические отравления. По-другому говорят, что это происходит от избытка тепла. Различают черное (хе-ша) и белое (бай-ша). При черном имеет место жар (лихорадка); поясница и спина негнущиеся. При белом имеет место холод, понос, десять ногтей черного цвета».

(Да Чэн) Черная пищевая интоксикация (хе-ша): боль в животе, цефалгия, лихорадка (жар), плохой холод, поясница и спина одеревенелые и болезненные,

человек не может спать: Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Ши-сюань(PM<sub>25-29</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (Да Чэн) Белая пищевая интоксикация (бай-ша): боль в животе, понос и рвота, четыре конечности холодные и отсутствующие (ослабленные), десять ногтей имеют черный цвет, человек не может спать: Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Да-лин(MC<sub>7</sub>), Ши-сюань(PM<sub>25-29</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Приступ пищевой интоксикации (ша); симптомы тяжелые: Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Боль в сердце из-за пищевых продуктов, режущие боли в животе, желудок расстроен, тело теплое без пота: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Любые пищевые расстройства: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Женщины; пищевая интоксикация (ши-гу): Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

#### Отравления из-за токсических веществ:

(ЖСдеМ) Любые токсины, опиум, барбитураты, морфин и т.д. (ЖСдеМ) Проводит дезинтоксикацию, выводит необходимое и дает улучшение самочувствия с все большим и большим ослаблением симптоматики: рассеивать Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

#### Интоксикации из-за паразитирующих червей (гельминты) (гу-чжан):

(ИСЖМ): «Гу-чжан: Существует несколько видов червей. Также как выделяемый червями яд в вине превращает его в уксус, также выделяемый червями яд действует и в теле. Лицо желтое, глаза желтые, потеря сил, тело болезненное; мокрота, слюнотечение, мочеиспускание расстроено или идет по каплям, кап перемешан с гноем или кровью; рот и губы сухие. грудь и бока наполненные, живот болезненный, как будто его кусают насекомые. Все, что ест больной, трансформируется. Черви захватывают органы; и когда они завоеваны, наступает смерть. Чтобы убедиться в существовании яда, надо плюнуть в воду. Если плевков утонет, у человека есть черви».

(ИСЖМ) Интоксикация из-за червей (гу-чжан): три мокса в окончание 5-го пальца стопы: Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль из-за аскарид (хуй) и интоксикация из-за червей (гу-чжан): Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Возбуждение из-за паразитирующих червей: Фу-люо(R<sub>8</sub>).

#### Интоксикации из-за ядов (гу-ду):

(Цы-юань; арт. Гу-ду): «Отравление человека ядом и употребление неизвестно чего».

(И Сю) Отравление (гу-ду) органов-хранилищ и упадок крови: Чэн-шань(V<sub>57</sub>), Чан-цзян(VG<sub>1</sub>), Чжи-ши(V<sub>47</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Отравление (гу-ду): Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Болезнь ста ядов (бай-ду-бин): Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Тонические конвульсии (чи) от пяти видов яда: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(Яп.) Сатурнизм, отравление свинцом: Цзу-бинь(R<sub>9</sub>).

(ЖСдеМ) Интоксикация алкоголем или наркотиками: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

(Яп.) Интоксикация ядом (ху-чжу, речная-свинья: тунец?).

(Др. Яп.) Чи-ць:(P<sub>5</sub>) 3/10, Шао-шан(P<sub>11</sub>) 1/10, Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>) 2/10, Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) 3/10, Цзюань-шэн-цзу (японская точка) 2/10.

## II. – Зловонное дыхание (Коу-чоу).

Европа: симптом хронического нефрита; кариозных зубов; несварения желудка.

(И Сю) При приближении человека рот у него невыносимо пахнет. Происходит от избытка забот или усталости; или органы задерживают еду вплоть до гниения: Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>), Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны, Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>), Юй-е(PM<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Очень неприятный запах изо рта. Усталость сердца из-за горечи или избытка чувств: Да-лин(MC<sub>7</sub>) рассеивать; Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>) рассеивать.

(Да Чэн) Зловонный запах изо рта после длительного чтения: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(И Чжи, Да Чэн) Прогорклый и зловонный запах изо рта у маленьких и больших: Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

## III. – Отрыжка, аэрогастрит.

### Отрыжка (юэ):

(ИСЖМ) «Скопившийся в желудке воздух неожиданно с шумом выходит».

(ИСЖМ) Отрыжка: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(ИСЖМ) Человек жалуется на отрыжку: Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Искусный в отрыжке: (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Отрыжка в возмущении (приступами): (Да Чэн, ИСЖМ) Вэнь-лю(G<sub>17</sub>).

Отрыжка; вздохи: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Возмущение энергии, стоны, отрыжка: (Да Чэн) Шао-хай(C<sub>3</sub>).

Женщины: сухая отрыжка: (И Чжи, Да Чэн) Ду-инь(PM<sub>44</sub>).

### Отрыжка и рвота:

Отрыжка и рвота: (Да Чэн) Ци-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки; Тай-юань(P<sub>9</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>).

Отрыжка, стоны, рвота: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

### Аэрогастрит (фэнь-тун):

Вздутие желудка при аэрогастрите возникает после еды или внезапно ночью. При этом отсутствует рефлекс глотания воздуха, как при аэрофагии.

(ИСЖМ) Опухоль энергии у женщин; тонизировать; (Да Чэн) Опухоль-барабан; пустота вторичного сосуда селезенки-поджелудочной железы в желудок; тонизировать: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Опухоль надчревя; все разновидности опухолей энергии: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Опухоль и наполненность живота и боков: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Аэрогастрит; скопление сердца; отрыжка: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(ИСЖМ) Энергия аэрогастрита после чтения книг: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Опухоль желудка: Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастрия.

(ИСЖМ) Опухоль-барабан живота и пупка; (Да Чэн) аэрогастрит; (ИСЖМ) Опухоль живота; энергия поднимается захватывать грудь: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Внезапные опухоли живота; при нажатии пальцем на живот, он не продавливается; (ИСЖМ) Опухоль-барабан надчревя; боль с боков; (Да Чэн) аэрогастрит: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Аэрогастрит пронизывает сердце: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Аэрогастрит; сердце пронизано насквозь; (ИСЖМ) аэрогастрит; энергия, входящая в малый таз: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>).

(Яп.) Эпигастрий опухший и надутый: Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль и наполненность живота; человек не может дышать: Ло-ци(V<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Боли аэрогастрита; (И далее) аэрогастрит пронизывает сердце насквозь; (ИСЖМ) энергия аэрогастрита поднимается к животу; (И далее) эпигастрий наполненный и твердый: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Аэрогастрит; боль живота; (Да Чэн) аэрогастрит поднимается, опускается: Сы-мань(R<sub>14</sub>).

Аэрофагия (рефлекс заглатывания воздуха):

(ЖСдеМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>).

#### IV. — Тошнота, рвота (Ноу; ту).

(ИСЖМ) «Гу, – это наполнить миску без шума. Ноу, – это наполнить посуду с шумом».

Тошнота: Ну-синь «плохое сердце»; или сян-ту «переданная мысль».

Тошнота (Цы-юань; арг. Ну-синь) «Желание вырвать без рвоты»:

(ЖСдеМ) Тошнота, или во рту горечь, или неприятные ощущения: рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>); если недостаточно, рассеивать так же Цзю-суй(VB<sub>40</sub>). Часто сопровождается недостаточностью печени.

(Да Чэн) Ощущение, как на корабле: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Рвота не выходит; головная боль: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Рвота:

(ЖСдеМ) Возбуждение Языкоглоточного Н. провоцирует слюнотечение или рвоту: рассеивать Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(ИСЖМ) Рвота (ту): Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) тонизировать сначала 6 раз, рассеивать три раза. Если рвота не прекращается, тонизировать по 9 раз четыре. На 36-ой раз рвота прекращается. Вынуть сначала иглу и закрыть быстро отверстие. Если не прекращается, тонизировать в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(И Сю) Укальвание при рвоте (ту): Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Рвота (ноу-ту). Снаружи, болезнь входит внутрь; рот в пене, пульс утонувший, слабый, шероховатый: мокса в Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Все виды рвоты: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Нэй-тинь(E<sub>44</sub>).

Рвота: Шао-шан(P<sub>11</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Цзю-цы(MC<sub>3</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Чун-ян(E<sub>42</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Чэн-цин(V<sub>56</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>); Лин-суй(R<sub>24</sub>); Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>); Бу-лан(R<sub>22</sub>); Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастрия; Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

Приступы рвоты: Вэнь-лю(Г17); Тянь-фу(Р3); Да-чжун(Р6); Да-ду(РР2) стопы; Тай-чун(F3); Тянь-жун(IG17); Чжун-дин(VC16); Цзюй-гуань(VC14); Чжан-мэнь(F13); Чжи-ши(V47); Цзюэ-инь-юй(V14); Фэй-юй(V13); Дань-юй(V19). С потом: Гэ-юй(V17).

Приступы рвоты; стоны; отрыжка: Шн-гуань(Р18).

Тошнота и рвота без остановки: (Да Чэн) Хунь-мэнь(V42).

#### Возмущения пищи (ши-ни):

(Яп.) Цзин-цзюй(Р8); Шао-хай(С3); Тянь-цзюань(МС2); Тай-ци(Р5); Цзюэ-инь(VB44) стопы; Чжоу-юн(РР20); Сюн-сян(РР19); Тянь-ши(РР18); Ци-ху(Е13); Гао-хуан(V38); И-си(V40); Гэ-гуань(V41).

#### Расстройство желудка (фань-вэй):

(Да Чэн, И Сю) Желудок расстроен, трудно успокоить; (ИСЖМ) желудок расстроен; пища остановлена: Гун-сунь(РР4).

(Да Чэн, И Чжи) Желудок расстроен; отхаркивание продуктов: кровопускать Чжун-куй(РМ21); (И Сю) Инь-ци(С6).

(Да Чэн, ИСЖМ) Желудок расстроен; рвота; пища не оседает: Шан-гуань(VC13).

(ИСЖМ) Желудок расстроен; полнота селезенки; может вызвать в желудке рождение энергии, действующей на одеревенелость: Чжун-гуань(VC12). (И дал.) Желудок расстроен от холеры.

(Да Чэн) Желудок расстроен: Ся-гуань(VC10) эпигастрия; Гэ-юй(V17).

(Да Чэн) Человек не хочет еды; желудок расстроен; рвота: Вэй-юй(V21).

#### Рвота в различное время суток:

(Да Чэн) Кислая рвота ночью: Чи-цзинь(VB23).

(Да Чэн) Рвота и отрыжка ночью кислой жидкостью: Жи-юэ(VB24).

(ЖСдеМ) Рвота ночью с болезненными приступами и спазмами привратника: Ю-мэнь(Р21).

(ИСЖМ) Когда высыхание находится в третьем обогревателе, еду, принятую утром, вырывает вечером; принятую вечером, – вырывает утром: Вэй-дао(VB30).

Рвота сразу же после еды: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F13).

(Да Чэн) Рвота сразу же после еды; боль в плече и спине; человека тошнит после приема пищи; еда не переваривается: Сань-цзюэ-юй(V22).

(Да Чэн) Пища и питье сразу же выходят; рвота приступами: Чжан-мэнь(F13).

(Да Чэн) Отхаркивание воды после приема пищи: Фэй-юй(V13). (Яп., Да Чэн) Ци-мэнь(F14) груди, сто мокса; Син-цзянь(F2); Сань-инь-цзюэ(РР6).

(Да Чэн) Отхаркивания мокротой после питья с болью в животе: Сань-инь-цзюэ(РР6).

#### Рвотные массы:

Сухая рвота. (Да Чэн) Приступы сухой рвоты: Се-бай(Р4). (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС5); Цзи-цзюань(С1). (Яп., Да Чэн) Лин-дао(С4). (Яп.) Гуань-чун(TR1). (Да Чэн) Дань-юй(V19).

Рвота водой. (Да Чэн) Рвет водой; глубокое дыхание: Цзюй-гуань(VC14). (И Сю) Отхаркивание кислой и холодной водой с болью в сердце: Син-цзянь(F2) мокса. (Да Чэн) Рот отхаркивает светлую воду; желудок остановлен: Гун-сунь(РР4), Цзюй-гуань(VC14), Чжун-гуань(VC12), Ли-дуй(Е45).

Рвота водой после еды: Сань-инь-цзюэ(РР6); Син-цзянь(F2); Ци-мэнь(F14) груди; Фэй-юй(V13).

Мокрота. (Да Чэн) Отхаркивание мокротой после питья: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).  
Рвота мокротой: Тай-ци(R<sub>5</sub>). Рвота холодной мокротой: Юй-тан(VC<sub>18</sub>).

Желчь. (Да Чэн) Рвота желчью: Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (И дал.) Вода кислая и холодная.

Горечь. (Да Чэн) Рвота горечью: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Кислота. (Да Чэн) Человек жалуется на кислую рвоту: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Слюна: (Да Чэн) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>). (Да Чэн) Рвота мокротой и слюной; жар: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Рвота слюной, язык сухой: Цзу-бинь(R<sub>9</sub>). (Да Чэн) Тошнота и отхаркивание слюной: Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>).

#### Кровь (кровавая рвота):

(ИСЖМ) «Ту сюэ «рвота кровью». Разделяется на: 1) Обилие ян: тело горячее, жажда. Много скоплений, тепла. неудовольствия. Рвота вызвана избытком едкости или тепла, или алкоголя, или из-за большого неудовольствия. 2) Обилие инь: тело довольно холодное, без жажды; более легка в лечении. Происходит от внезапного расстройства сердечной силы. Имеет место завязывающая боль в эпигастрии, потоотделение. Происходит или от холода при пустоте энергии, или от повреждения усталостью. Если сначала есть кашель и мокрота, потом кровь, – это избыток огня; надо охладить кровь и заставить циркулировать энергию. Если сначала есть кровь, потом кашель и мокрота, – это пустота инь и движение огня; надо тонизировать кровь».

(Да Чэн) Отхаркивание кровью, эпистахис (кровотечение из носа). Ян доминирует над инь. Теплая кровь при расстроенной циркуляции: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Отхаркивание кровью; холодность крови. Инь доминирует над ян. Называется рвота кровью (ноу) меридианов сердца и легких: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Шаошан(P<sub>11</sub>), Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Отхаркивание кровью без остановки. Пять органов-хранилищ завязаны теплом: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Отхаркивание кровью; туман-головокружение; сексуальная мощь не уменьшена: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>).

(Яп.) Кровь выходит из желудка: Юй-ци(P<sub>10</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Рвет кровью: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Ци-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки; Тай-чун(F<sub>3</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Рвота кровью; кашель в возмущении: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Рвота большим количеством крови не вылечивается: Ци-чун(E<sub>30</sub>).

(Да Чэн) Женщины: красная рвота: Ду-инь(PM<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Сердце разбито; рвет кровью: Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Возмущение энергии; рвота слюной и кровью: Цзю-цы(MC<sub>3</sub>).

#### Причины рвоты:

Смотри Холера.

Морская болезнь; болезнь езды (на автомобиле?) (юнь-чуань; ган-юнь-ну-синь): (ИСЖМ) «Морская болезнь лечится как тошнота (ну-синь) если нет жажды, –

это пустота желудка или холод желудка. Если есть расстраивающая жажда, – это скопление жары и мокроты».

(Да Чэн) Тошнота ну-синь происходит или от мокроты и тепла, или от пустоты: 1) Нет жажды, пустота желудка или холод желудка: тонизировать в Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Ю-мэнь(R<sub>21</sub>), Ши-гуань(R<sub>18</sub>), Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр. 2) Жажда; тепло или мокрота: рассеивать в Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Ян-ган(V<sub>43</sub>) и Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Быть как будто на корабле: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Сильная тошнота, разламывающая вертекс (макушку?): Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

Практически: (ЖСдеМ) Тонизировать или рассеивать (согласно бледности либо красноты (лица)): Ю-мэнь(R<sub>21</sub>). Если нет эффекта, то: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Горная болезнь: (ЖСдеМ) Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>).

Рвота из-за избытка алкоголя; у алкоголиков (утром на голодный желудок, – горькой слизистой жидкостью): (ЖСдеМ) Шуай-гу(VB<sub>8</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Отхаркивание мокротой после питья: Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Рвота из-за интоксикации: (ЖСдеМ) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Церебральная рвота (без усилия, при вставании из наклоненного сидячего положения): (ЖСдеМ) Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Нао-ху(VG<sub>16</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

Рвота при беременности: (ЖСдеМ) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>) рассеивать, если краснота, или тонизировать, если бледность.

Рвота в сопровождении с другими симптомами:

Рвота и понос: Чи-цы(P<sub>5</sub>); Чэн-шань(V<sub>37</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Чи-май(TR<sub>18</sub>); Фоу-ци(V<sub>32</sub>).

Рвота и отрыжка: Тай-юань(P<sub>9</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Ци-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки; Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>).

Рвота и зевота: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

Рвота и пототделение. тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

За рвотой следует истощение: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Рвота из-за повторяющегося кашля: Тай-юань(P<sub>9</sub>) рассеивать.

Рвота из-за спазмов кардии; грудные дети срыгивают молоко сразу после его принятия: Чжун-дин(VC<sub>16</sub>).

## V. – Слюна (Слюнные железы, свинка; слюна).

Возбуждение Языкоглоточного Н. провоцирует саливацию или рвоту. Этим нервом можно управлять через точку Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

### I. Слюнные железы, свинка (паротит).

Подъязычные железы: (Яп.) Хуа-жоу(E<sub>24</sub>).

Свинка, паротит (Эр-ся-сянь-ень «воспаление желез под ухом»; Ся-моу-ень «эпидемия-лягушка»; Чжа-сай-чжан «тяжело болезненная сумка щеки»; слева хуй-дай-ли «железы сумка мудрости», справа фэн-уо-ли «железы пчелиная сота»).

(Да Чэн) Болезненная и красная опухоль под ухом: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), И-фэн(TR<sub>17</sub>), Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).



(Яп.) Воспаление желез под ухом: Да-ин(Е<sub>8</sub>); Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы.

(Да Чэн) Опухоль железы в основании уха слева называется сумка-мудрости: Вай-гуань(Т<sub>Р<sub>5</sub></sub>), Хоу-ци(Г<sub>3</sub>), Чжоу-цзянь(Р<sub>М<sub>11</sub></sub>), И-фэн(Т<sub>Р<sub>17</sub></sub>).

(Да Чэн) Опухоль железы в основании уха справа называется пчелиной со-той: Вай-гуань(Т<sub>Р<sub>5</sub></sub>), Хоу-ци(Г<sub>3</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), И-фэн(Т<sub>Р<sub>17</sub></sub>), Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>).

## 2. Слюна.

### Недостаточность слюны:

(ЖСдеМ) Тонизировать Тянь-чжу(В<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Рот высушенный, язык сухой: Фу-лю(Р<sub>8</sub>) рассеивать.

(Да Чэн) Рот сухой, пустота, жжение: Фэй-юй(В<sub>13</sub>).

(Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Рот сухой: Цзяо-инь(В<sub>В<sub>44</sub></sub>) стопы.

(Да Чэн, ИСЖМ) Рот сухой; подбородок опухший: Шан-ян(Г<sub>11</sub>); с возбужде-нием и теплом: Чжан-мэнь(Ф<sub>13</sub>); с теплом желудка: Фу-лю(Р<sub>8</sub>); с теплом груди: Шэнь-чжу(В<sub>Г<sub>11</sub></sub>); с возбужденной жаждой: Цзю-цы(М<sub>С<sub>3</sub></sub>).

(ИСЖМ, И Чжи) Рот теплый, сухой, слюна как клей: Шао-цэ(Г<sub>1</sub>); Тай-ци(Р<sub>5</sub>); (Да Чэн) человек харкает чем-то белым, как клей: Цы-гун(В<sub>С<sub>19</sub></sub>).

### Избыток слюны:

(ЖСдеМ) Рассеивать Тянь-чжу(В<sub>10</sub>).

Слюна чрезмерно обильная: (Яп.) Лянь-цзюань(В<sub>С<sub>23</sub></sub>); Хуо-чжун(Р<sub>26</sub>); Сюн-сян(Р<sub>Р<sub>19</sub></sub>); Чи-цинъ(В<sub>В<sub>23</sub></sub>).

Много слюны: (ИСЖМ) Лянь-цзюань(В<sub>С<sub>23</sub></sub>); Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Гэ-гуань(В<sub>41</sub>); Хунь-мэнь(В<sub>42</sub>).

Слюна выходит: (И Чжи) Лянь-цзюань(В<sub>С<sub>23</sub></sub>); (Да Чэн) (и далее) и расслабле-ние языка. (Да Чэн, ИСЖМ) Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>); Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги; Гэ-гуань(В<sub>41</sub>); Ку-чжу-жэнь(В<sub>В<sub>2</sub></sub>).

Слюна течет: (Яп.) Гэ-гуань(В<sub>41</sub>). (ИСЖМ) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Слюна: (Яп.) Шао-хай(С<sub>3</sub>); Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>); Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Человек не замечает, что у него течет слюна: (Да Чэн) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

(Яп.) Слюна в избытке течет ручьем: Фу-ту(Г<sub>18</sub>) шеи.

Останавливает вытекание слюны двумя струйками: (Да Чэн) Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

Дети; рвота и слюна: (Да Чэн) Лу-си(Т<sub>Р<sub>19</sub></sub>).

Рвота слюной: (Да Чэн, ИСЖМ) Лянь-цзюань(В<sub>С<sub>23</sub></sub>); Ю-мэнь(Р<sub>21</sub>).

Человек отрывает и харкает большим количеством слюны: (ИСЖМ) Гэ-гуань(В<sub>41</sub>).

Рвота и харканье слюной: (Да Чэн) Тянь-чжун(В<sub>С<sub>17</sub></sub>); Вэнь-лю(Г<sub>17</sub>).

Харканье слюной: (ИСЖМ) Ю-мэнь(Р<sub>21</sub>).

Слюна вытекает, губы сухие: (Да Чэн) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги; Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

Слюна падает; язык расслаблен: (И Чжи) Инь-гу(Р<sub>10</sub>).

Отрывания слюной; кашель и холод: (Да Чэн) Ян-ци(Г<sub>15</sub>).

Саливация у престарелых женщин: (Да Чэн) У-и(Е<sub>15</sub>).

Избыток слюны из-за кишечных червей; (Да Чэн) из-за трех видов червей: Шан-гуань(В<sub>С<sub>13</sub></sub>); из-за аскарид: Чжун-гуань(В<sub>С<sub>12</sub></sub>); Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

Удушьяющая слюна; боль в сердце, груди, животе: (И Сю) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

Человек много плюет: (Да Чэн) Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>); Чи-цзинь(VB<sub>23</sub>); (и дал.) и без остановки: Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>).

Человек жалуется на отхаркивание: (Да Чэн) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

Ночное слюнотечение: (ЖСдеМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

## VI. – Губы (Чунь) (Комиссуры губ; у.).

### Различные (расстройства):

(И Чжи) Человек кусает себе губы (и щеки): Цзин-гу(V<sub>64</sub>), Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

### Цвет губ:

(Да Чэн) (Тонкий кишечник) Губы голубовато-черные, с белой каемкой (сопровождается избытком мочи) – пустота тонкого кишечника: тонзировать Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Губы черноватые, рот голубой: пустота селезенки-поджелудочной железы: тонзировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

(Да Чэн) Губы ярко-красные: Синь-юй(V<sub>15</sub>).

### Сухие губы, трещинки:

(Да Чэн) Губы потрескавшиеся, рот сухой: Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(Да Чэн) Губы имеют поджаренный вид, рот сухой: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Губы трескаются, шелушатся, выделяется кровь; губы сухие, болезненные: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Шао-шан(P<sub>11</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>), Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).

(Да Чэн) Губы сухие, слюна течет: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги; Фу-люо(R<sub>8</sub>).

### Опухоли:

(ИСЖМ) Опухоль губ; человек не может их открыть: расщепить Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (Да Чэн) Болезненная опухоль губ: Ин-сян(GI<sub>20</sub>). (Да Чэн) Опухоль губ: Ин-чуан(E<sub>16</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Яп.) Губы и щеки: опухоль, гиперемия и боль; (Да Чэн) губы и щеки опухшие: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

(Да Чэн) Расстройства комиссур губ: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

### Контрактуры:

(Яп.) Одеревенелость и твердость комиссур губ: Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>); Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>). (Да Чэн) Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>). Твердые (одеревенелые) и сжатые (контрактированные) губы: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(И Чжи) Губы сжаты, не могут открыться: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) мокса, мужчинам – слева, женщинам – справа; и Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>) 3 мокса.

### Парезы:

(И Чжи) Губы и комиссуры не слушаются; афония, человек не может говорить, рот закрыт: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

### Угри, абсцессы:

(Да Чэн) Абсцесс, прыщи на губах, языке, во рту: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(ЖСдеМ) Лишай на губах: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); (Да Чэн) прыщи рождаются в уголках рта и на лице: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

## VII. – Рот (Коу, цзуй).

### В целом:

Любое расстройство или болезнь рта и горла: Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Хэ-гу(Г<sub>14</sub>) и Цзю-чи(Г<sub>11</sub>).

### Тепло, сухость:

Тепло во рту: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-чжун(Р<sub>6</sub>) рассеивать.

Рот теплый, сухой, густая слюна: (Да Чэн) Шао-цэ(Г<sub>1</sub>).

Рот теплый, сухой, поврежденный: (И Чжи) Шао-цэ(Г<sub>1</sub>), Лао-гун(МС<sub>8</sub>), Сянь-цзянь(Г<sub>13</sub>), Тай-чун(Ф<sub>3</sub>).

Тепло во рту; боль языка; кислотность глотки: (ИСЖМ) Шао-чун(С<sub>9</sub>).

Сухость рта: (Да Чэн) Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца; Бу-жун(Е<sub>19</sub>); Чи-цы(Р<sub>5</sub>); Цзяо-инь(ВВ<sub>44</sub>) стопы; Ци-мэнь(Ф<sub>14</sub>) груди.

Сухость рта и языка: (Да Чэн) Фэй-юй(В<sub>13</sub>); (и далее) слюна выходит: Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

Рот сухой; подбородок опухший: (Да Чэн, ИСЖМ) Шан-ян(Г<sub>1</sub>).

Рот сухой; тепло в желудке: (Да Чэн) Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

Рот сухой; тепло в груди: (ИСЖМ) Шэнь-чжу(ВГ<sub>11</sub>).

Рот сухой; возбуждающая жажда: Цзю-цы(МС<sub>3</sub>).

Рот сухой; возбуждение, тепло: (Да Чэн) Чжан-мэнь(Ф<sub>13</sub>).

Рот сухой; губы с трещинками: (Да Чэн) Сянь-цзянь(Г<sub>13</sub>).

Рот и губы в трещинках: (Да Чэн) Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

### Привкусы:

Рот горький (по утрам): (Да Чэн) Ян-фу(ВВ<sub>38</sub>).

Рот горький; язык сухой: (Да Чэн) Гуань-чун(Т<sub>Р</sub><sub>1</sub>); Дань-юй(В<sub>19</sub>).

Горький и плохой вкус во рту: (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(ВВ<sub>34</sub>).

Горечь во рту; искусный в рвоте: (Да Чэн, ИСЖМ) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

### Боли:

Боль языка и рта: (И Чжи) Вэнь-лю(Г<sub>17</sub>).

Боль рта; человек прикусывает язык: (И Чжи) Цзе-цин(Е<sub>41</sub>).

Человек прикусывает щеки: Цзин-гу(В<sub>64</sub>) и Ян-гу(Г<sub>5</sub>).

### Воспаление, афты:

Воспаление рта: Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца; Ян-гу(Г<sub>5</sub>); Вэнь-лю(Г<sub>17</sub>); Шан-ян(Г<sub>1</sub>); Тай-ци(Р<sub>5</sub>); Да-чжун(Р<sub>6</sub>); Цзё-сунь(Т<sub>Р</sub><sub>20</sub>); Фэй-юй(В<sub>13</sub>).

Гниение во рту: (Да Чэн) Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

Зловоние во рту у малышей и взрослых: (Да Чэн) Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

### Абсцесс:

Абсцесс во рту: (Да Чэн) Лянь-цзюань(ВС<sub>23</sub>); Чэн-цзян(ВС<sub>24</sub>).

Абсцесс рта, языка, губ: (Да Чэн) Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

Рот и зубы; разъедающая язва, опухоль и абсцесс: Чэн-цзян(ВС<sub>24</sub>).

### Нома (я-гань; Чжуань-сай-фэн):

Я-гань: (Да Чэн) Инь-цзяо(ВГ<sub>27</sub>) десны, Чэн-цзян(ВС<sub>24</sub>).

### Воспаление слизистой оболочки рта (ну-коу-чуан «абсцесс рта гуся»):

(Др. Яп.) «Источники: происходит от бактерий абсцесса рта гуся. Этот микроб развивается именно на слизистой рта и горла. Эта болезнь развивается при

кормлении грудью. Бывает также у взрослых. Симптомы: язык и слизистая рта покрыта точками, пятнами, которые увеличиваются в размерах и выделяют сероватую пену. Внутренняя часть рта горячая; жжение, острая боль; вытекает слюна. Лечение: прижиганиями: Лао-гун(МС<sub>8</sub>) от 3 до 5 мокса».

## VIII. – Десна (Гингивит; альвеолярная пиоррея).

### Боли:

Невралгия зубных альвеол: (Яп.) Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>).

Боль и шум при жевании: (Да Чэн) Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>).

### Опухоли:

Дёсна опухшие; зубы гнилые: (Да Чэн) Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(И Чжи) Дёсна опухшие; коренными зубами и резцами невозможно жевать: Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>).

### Воспаления (чэ-инь-ень):

Воспаление зубных альвеол: (Яп.) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(Нов. Яп.) Воспаление зубных альвеол: иглами: Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы 5/10, Ди-цан(Е<sub>6</sub>) 3/10; Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки, Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>), И-фэн(TR<sub>17</sub>), – каждую на 7/10; Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>), Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), – каждую на 5/10. Мокса: 9 раз в каждую вышеперечисленную точку.

### Альвеолярная пиоррея:

Кровь выходит между деснами; выпадение резцов, а также боль рта так, что невозможно его открыть; боль иррадирует в нос: (И Чжи) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны колоть и прижигать.

Ветер падения окружения (обрамления)<sup>1</sup>: (Да Чэн) Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>).

Кровотечение из дёсен может привести к серьёзной анемии.

## IX. – Зубы (Чэ; я-чэ.).

Обо всех зубах говорят «чэ», о коренных зубах – цзю-чэ «зубы-месиво», скорее «я» и резцы мэнь-чэ «зубы-ворот», скорее «чэ».

### *1. Общее управление (команды).*

Болезни зубов (я) (ИСЖМ): Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

### При нажатии появление ответа в:

Все зубы: Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Нэй-тин(Е<sub>44</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Верхние коренные зубы и резцы: Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>).

Нижние коренные зубы и резцы: Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>).

Верхние и нижние резцы: Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>).

Верхние зубы: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>).

<sup>1</sup> Имеется в виду выпадение зубов (пародонтоз?). (Примечание переводчика.).

Нижние зубы: Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Верхние коренные зубы: Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки; Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>).

Нижние коренные зубы: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Цзя-чэ(E<sub>7</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>).

## 2. Боли.

(ЖСдеМ) В целом Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). Нижние резцы: Шан-ян(GI<sub>1</sub>). Нижние коренные зубы: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. Верхние резцы: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>). Верхние коренные зубы: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Боль всех зубов: (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы расшеивать; Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Острая боль зубов, как огонь: (Да Чэн) Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. (И Сю, Да Чэн) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>) и Сы-чжу(TR<sub>21</sub>). (И Сю) Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>) и Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>). (ИСЖМ) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); (и далее) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). (Да Чэн) Нэй-тин(E<sub>44</sub>). (ИСЖМ) Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

Боли зубов: (ИСЖМ) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>). (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (Да Чэн) Шан-ян(GI<sub>1</sub>). (Яп.) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (И Чжи) Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Вай-гуань(TR<sub>5</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>). (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>). (Яп.) Хань-я(VB<sub>4</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>); Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); И-фэн(TR<sub>17</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).

Боль зубов и рта: (Да Чэн) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); (и далее) и щеки: Да-лин(МС<sub>7</sub>).

Боль зубов иррадирует в ухо: (Да Чэн) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>).

Невралгия зубных альвеол: (Яп.) Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

Боль зубов сверху и внизу: (ИСЖМ) Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Боль верхних зубов: (Яп.) Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>). (И Чжи) Ян-чи(TR<sub>4</sub>) и Ян-ци(GI<sub>5</sub>).

Боль нижних зубов; (И Чжи) боль нижних зубов, вредных холод, боль в челюсти: Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>). (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

Боль коренных зубов и резцов (я-чэ): (Да Чэн, ИСЖМ) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). (Да Чэн) Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Боль коренных зубов (я); (Да Чэн) и болезни: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; (Да Чэн) острая: Да-ин(E<sub>8</sub>); (Да Чэн) острая боль: Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>). (ИСЖМ) Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Острая боль: Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>).

Боли резцов (чэ): (Да Чэн, ИСЖМ) Шан-ян(GI<sub>1</sub>). (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>). (И Чжи) Сы-ду(TR<sub>9</sub>). (Яп.) Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>).

Боли верхних коренных зубов: (ЖСдеМ) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Боли нижних коренных зубов: (ИСЖМ) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

Боли верхних резцов: (Яп.) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

Боли нижних резцов: (ИСЖМ) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

### Карлес, боли:

Болезненный карлес резцов и коренных зубов: (И Чжи) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы. (Да Чэн) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>).

Боли кариозных резцов: (И Чжи) Хэ-гу(G<sub>14</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>). (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Сань-цзянь(G<sub>13</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>). (Яп., ИСЖМ) Чун-ян(E<sub>42</sub>). (Яп., Да Чэн) Фу-люо(R<sub>8</sub>). (Яп.) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>); Шан-ян(G<sub>11</sub>).

Боли кариозных коренных зубов: (Да Чэн) Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Хэ-гу(G<sub>14</sub>); Эр-цзянь(G<sub>12</sub>) указ. пальца.

Боли кариозных верхних резцов: (И Чжи) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>). (Да Чэн) Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

Боли кариозных нижних резцов: (И Чжи) Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки. (Да Чэн) Сань-цзянь(G<sub>13</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>); Шан-ян(G<sub>11</sub>).

Боли кариозных верхних коренных зубов: (И Чжи) Ян-ци(G<sub>15</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Боли кариозных нижних коренных зубов: Эр-цзянь(G<sub>12</sub>) указ. пальца.

### 3. Кариез зубов.

Кариез зубов (Цзюй-чэ).

(Да Чэн) Меридиан печени и если нет остановки: Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны. (Да Чэн) Хэ-гу(G<sub>14</sub>). (ИСЖМ) Сяо-хай(IG<sub>8</sub>). (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Фу-люо(R<sub>8</sub>); Чун-ян(E<sub>42</sub>). (ИСЖМ) Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы. (Да Чэн) Да-ин(E<sub>8</sub>).

Кариез верхних зубов: Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Кариез нижних зубов: (Да Чэн) Хэ-гу(G<sub>14</sub>).

Кариез нижних коренных зубов: (И Чжи) Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

Кариез верхних резцов: (И Чжи) Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>); Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>). (Да Чэн) Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Кариез нижних резцов: (И Чжи) Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

Кариез коренных зубов: (Да Чэн) Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

Кариез резцов: (Да Чэн) Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>). (ИСЖМ) Цзю-бин(VB<sub>7</sub>); Эр-мэнь(TR<sub>23</sub>).

Дети; гниение и кариез зубов: Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

### 4. Зубные флюсы.

(И Чжи) Боль зубов; плохой холод; опухоль челюсти: Шан-ян(G<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Кариозные зубы; лицо опухшее: Цзя-чэ(E<sub>7</sub>) и Сань-ли(G<sub>10</sub>) руки. Если все зубы болезненные: Хэ-гу(G<sub>14</sub>) и Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы рассеивать. Если нижние зубы болезненные: Хэ-гу(G<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Боль в зубах и флюсы: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Тянь-чун(VB<sub>15</sub>).

Воспаление гнилых зубов: Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

Опухоль скулы; боль резцов: Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Кариозные коренные зубы; опухоль щеки: Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

(Яп.) Воспаление верхних кариозных зубов: Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Боль коренных зубов; опухоль челюсти: Да-ин(E<sub>8</sub>).

Воспаление кариозных зубов: (Яп.) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>).

### 5. Зубные абсцессы.

(ЖСдеМ) Точка заставляет прекратиться (зубной абсцесс) в дебюте. Уменьшает опухоль и ее продолжительность, если она образовалась: рассеивать Шэнь-май(V<sub>62</sub>),

Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). Если верхние зубы, рассеивать Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки. Если нижние зубы, рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

### **6. Шатающиеся зубы.**

(ЖСдеМ) Зубы расшатываются из-за болезни, или усталости, или с возрастом: тонизировать верхний край С<sub>6</sub>, Цю-вэй(VC<sub>15</sub>); если недостаточно: Цзубинь(R<sub>9</sub>). Для верхних резцов: Шан-ян(GI<sub>1</sub>) рассеивать. Для нижних коренных зубов: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца рассеивать. Для верхних коренных зубов: Фоубай(VB<sub>16</sub>). Для верхних резцов: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>). Верхние зубы: Му-чуан(VB<sub>12</sub>). Нижние зубы: Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Ветер-падения-обрамления: Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

### **7. Другие расстройства.**

Ночной скрежет зубами (часто бывает при паразитирующих червях (гельминтозах)): (Да Чэн) Гуан-мин(VB<sub>37</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Щелканье зубами (доу-хань, подбородок-барабан): (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; с лихорадкой: Юй-ци(P<sub>10</sub>).

Холод в зубах: (И Чжи) Шао-хай(C<sub>3</sub>). (Да Чэн) Холод в резцах: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>). (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Сухость выступающих передних резцов: (Да Чэн) Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

## **Х. — Язык (Ши).**

### **1. В целом.**

(Нов. Яп.) Известная точка для Языкоглоточного нерва (чувствительность слизистой языка, миндалин, глотки, барабанной полости, Евстахиевой трубы; возбуждение нерва вызывает слюноотделение, рвоту; вазодилатация (сосудорасширение) основания языка, глотки; двигательная функция): Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Яп.) Подъязычный нерв (двигательная функция всех мышц языка; вазоконстрикция языка): Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Жэнь-ин(E<sub>9</sub>).

(Яп.) Расстройства языка; около центра для того, чтобы глотать, дышать и т.д.: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Болезни рта, языка, глотки, зубов и т.д.: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цю-чи(GI<sub>11</sub>).

### **2. Язык и речь.**

Подъязычный нерв: Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Жэнь-ин(E<sub>9</sub>).

Языкоглоточный нерв: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(И Сю) Язык ленивый; человек молчит: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>) и Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Язык спазмированный, тяжелый; человек не говорит: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Одеревенелость языка; трудно говорить: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>) и Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Апоплексия; язык ленивый; человек больше не говорит: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Паралич подъязычных мышц (язык-кость): (Яп.) Инь-ци(C<sub>6</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Лин-дао(C<sub>4</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шеи; Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия.

Паралич языка; человек не может говорить: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Спазмы мышц голосовой щели (Инь-мэнь(V<sub>51</sub>)): (Яп.) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>).

Спазмирование звуковых мышц: (Яп.) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

### **3. Язык усталый, расслабленный, ретрактированный.**

Язык усталый (цзюань): (Да Чэн) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>). (И Чжи) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>) и Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

Язык расслабленный (сун): (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Инь-гу(R<sub>10</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

Язык ретрактированный (сведенный) (шуо); (И Чжи) язык ретрактированный; слюна выходит в возмущении; медлительность языка: Инь-гу(R<sub>10</sub>). (Да Чэн) Язык ретрактированный, тяжелый; человек не говорит: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). (Да Чэн) Язык ретрактированный, трудно говорить, – называется одеревенелость (ригидность) инь: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Тамь-чжун(VC<sub>17</sub>); Хай-цзюань(PM<sub>5</sub>).

Язык тяжелый: (Да Чэн) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

### **4. Боли языка.**

Боли языка и рта: (Да Чэн) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>). (ЖСдеМ) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Боль языка, тепло рта, кислотность глотки: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Острая боль языка: Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>).

Боль и опухоль языка; боль горла: Юй-е(PM<sub>7</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>) и Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>) и Юй-е(PM<sub>7</sub>).

### **5. Опухоли, воспаления, абсцессы языка.**

#### Опухоль языка:

Опухоль языка: (ИСЖМ) Цзе-ци(E<sub>41</sub>). (Да Чэн) Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>).

Язык опухший; трудно говорить: (Да Чэн) Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>), Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>), Юй-е(PM<sub>7</sub>). Если нет улучшения: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>), Шао-шан(P<sub>11</sub>).

#### Воспаление языка:

Воспаление языка: (Яп.) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>); Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>). (Нов. Яп.) Иглы: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>), Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>), Да-чу(V<sub>11</sub>). Мокса: 20 в Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

#### Опухоль под языком:

Опухоль под языком: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

Опухоль и боль под языком: (И Сю) Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>) и Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Опухоль под языком; трудно говорить; абсцесс рта; язык сведен, слюна выходит, корень языка ретрактирован: Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>) 3,10; ждать энергию и рассеивать; или 3 мокса.

#### Воспаление подъязычных желез: (Яп.) Хуа-жоу(E<sub>24</sub>).

Абсцесс (иногда является следствием избытка энергии тонкого кишечника):



(Да Чэн) Абсцесс рта, языка, губ: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).  
(ЖСдеМ) Абсцесс языка: Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

### **6. Тепло, холод языка.**

Тепло рта и языка: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>).  
Холод языка; рот сухой; возбуждение сердца: Цзюо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

### **7. Дрожания языка.**

Язык танцует вправо и влево: (Да Чэн) рассеивать Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

### **8. Сухость языка.**

(ИСЖМ) Язык сухой: Чи-цы(P<sub>5</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Да-чжун(R<sub>6</sub>).  
(Да Чэн): Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>).  
(Да Чэн, И Чжи) Язык сухой; слюна течет; (Да Чэн) язык сухой; рот высушенный: Фу-лю(R<sub>8</sub>).  
(Да Чэн) Язык сухой; опухоль глотки: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

### **9. Повреждения языка.**

Язык разорван: (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).  
(Да Чэн) Язык трескается, кровоточит: Тай-чун(F<sub>3</sub>), Цзюо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.  
(Да Чэн) Человек кусает себе язык: Цзе-ци(E<sub>41</sub>).  
(Да Чэн) Пища щиплет язык по голубому сосуду шва; язык не может опуститься: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

### **10. Неподвижность (одеревенелость) языка.**

Неподвижность языка: (Да Чэн) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца, Чжун-чун(MC<sub>9</sub>), Инь-гу(R<sub>10</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).  
Одеревенелость языка; трудно говорить: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>), Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>), Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>), Юй-е(PM<sub>7</sub>).  
Неподвижность языка; корень языка связан: (Да Чэн) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).  
(Да Чэн) Неподвижность языка; боль с боков (языка): Цзюо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

### **11. Выстояние языка (смотри эпилепсию).**

Язык высунут; затылок опущен; взгляды направо и налево: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>).  
Язык высунут: (Да Чэн) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Тай-и(E<sub>23</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>).  
Язык высунут; рвота слюной: (Да Чэн) Цзу-бинь(R<sub>9</sub>).  
Сильный шок, язык высунут; четыре конечности опухшие: (Да Чэн) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>).

### **12. Цвет, внешний вид языка.**

Язык желтый; тело горячее; головная боль: (Да Чэн) Юй-ци(P<sub>10</sub>).  
Наверху языка появляется бельмо: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзюй-цзюань(PM<sub>8</sub>).

## XI. – Корень языка (Ши-гэнь, ши-бэнь).

(Да Чэн) Входит и соединяет корень языка: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). (Да Чэн) Соединяет корень языка: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

(Яп.) Контрактура или паралич всех мышц корня языка: Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

(И Чжи) Корень языка связан и сжат: Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Боль и одеревенелость корня языка: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(ИСЖМ) Боль корня языка: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Корень языка выходит: Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шеи.

(Да Чэн, ИСЖМ) Корень языка кровотоцит: Цзю-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

## XII. – Надгортанник (Инь-мэнь, «дверь-звука»).

(Яп.) Спазмы двери-звука: Хуа-гай(VC<sub>20</sub>).

## XIII. – Язычок (Цзы-ши, «язык-ребенок»).

(Да Чэн) Опухоль язычка. Если из-за тепла, которое завязывает, он становится как второй язык; называется цзы-ши-чжан опухоль-язычка (отек язычка): Шао-шан(P<sub>11</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>), Фэн-лун(E<sub>40</sub>), Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

## XIV. – Миндалины (Опухоль миндалин, Бянь-тао-сянь энь).

В просторечье: Бабочка-гортани, Хоу-но; Но-фэн. Молочная-бабочка, жу-но. Хроническая: хоу-би, ревматизм-гортани.

(Цы-юань: арт. Бянь-тао-сянь энь) «Острые (случай) происходят от плохого (вредного) холода. Приступ лихорадки. С одной или с обеих сторон горла появляются шарики. Называется также Хоу-но, бабочка-гортани. Хронические называются хоу-би, ревматизм-гортани».

(Цы-юань: арт. Хоу-но) «Это, очевидно, острая форма воспаления миндалин (острый тонзиллит) бянь-тао-сянь энь. Называется также жу-но, молочная-бабочка. С боков горла появляется как будто белый кокон бабочки; отсюда и название. Существуют простые (дань) и двойные (шуан). Двойные являются легкими. Простые – тяжелыми».

(Цы-юань: арт. Жу-но) «Называется также Бянь-тао-сянь энь. Появляется с обеих сторон горла. Две миндалины опухают. Обычно называют хоу-но, бабочка-гортани. Хронические называют хоу-би и являются трудными в лечении».

(Др. Яп.) «Бянь-тао-сянь энь: Источники: грипп, катар горла, воспаление внутренней полости рта. Симптомы: плохой (вредный) холод, приступ лихорадки, опухоль миндалин с приступом гиперемии; иногда с накоплением гноя. Это надо отличать от дифтерии. Лечение: иглами: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 7/10; Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы 5/10; Тянь-ту(VC<sub>22</sub>) 6/10; Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>) 5/10; Шан-ян(GI<sub>1</sub>) 1/10; Шао-чун(C<sub>9</sub>) 2/10; Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) 5/10; Чжао-хай(R<sub>3</sub>) 3/10. Прижиганиями: 7 в: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Чжун-дин(VC<sub>16</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Шао-чун(C<sub>9</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>)».

Воспаление миндалин (Бянь-тао-сянь ень): (Яп.) Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>), Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки; Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Молочная-бабочка простая (дань жу-но): (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Тянь-цзюань(MC<sub>2</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Молочная-бабочка двойная (шуан жу-но): (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>). (ИСЖМ) Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Простой тонзиллит у детей: нажимать с ногтем Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

## XV. – Горло (Ень-хоу «гортань и глотка»; в просторечье хоу-и).

(Цы-юань: арт. Ень-хоу) «Глубокое место углубления рта; сообщается с пищеводом и бронхами».

(Цы-юань: арт. И) «Тоже, что и Ень-хоу».

### 1. В целом.

Все болезни горла; голо опухшее, болезненное: (И Чжи) Шао-шан(P<sub>11</sub>).

Пять болезней горла: (Да Чэн) Чжун-куй(PM<sub>21</sub>) семь мокса.

Любая болезнь горла: (И Чжи) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>). (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Для горла и малого таза: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

### 2. Болезни горла, ангины (хоу-бий; прост. хоу-би).

Слово ангина обозначает воспаление, распространяющееся на миндалины, основание горла, вплоть до глотки и гортани. Называется хоу-бий «паралич гортани»; обозначение бий часто ошибочно путают с би «ревматизм» или же с би «закрытый».

(Цы-юань: арт. Хоу-бий) «Это хроническое воспаление миндалин мань-син бянь-тао-сянь ень».

(Да Чэн) Хоу-бий. Бий «парализация», – это бу-жэнь «бездействие». В просторечье пишется би «закрытый». Огонь управляет опухолью. В дыхательных путях устанавливается жар; глотка опухает.

(Цы-юань: арт. хоу-би, закрытие гортани) «Название болезни. Боль и опухоль глотки и гортани; лицо ярко-красное; опухоль щеки. В крайних случаях, опухоль распространяется наружу. В гортани как будто находятся кусочки; трудно проглотить даже теплую воду; речи не выходят. Начинается внезапно; ломота; холод и жар. Иными словами, говорят, что это происходит от обилия огня в легких, и в многочисленных дыханиях печень получает ветер и холод, который захватывает ее. Но болезнь может произойти и от алкогольных паров в двух меридианах, сердца и селезенки-поджелудочной железы: она называется цзю-ду хоу-би, ангина алкоголизма».

### Ангины:

(Да Чэн) Хоу-бий: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Вэнь-люо(GI<sub>7</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги; Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>);

Ли-дуй(Е<sub>45</sub>); Тянь-дин(Г<sub>17</sub>); Фоу-бай(ВВ<sub>16</sub>); Тун-цзы-цзяо(ВВ<sub>3</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Чжун-фу(Р<sub>1</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Хоу-бий стариков: (Да Чэн) Шао-шан(Р<sub>11</sub>) 3 мокса; мужчинам – слева, женщинам – справа.

Хоу-бий и опухоль подбородка: (Да Чэн) Шао-шан(Р<sub>11</sub>); лица (опухоль): Ян-цзяо(ВВ<sub>35</sub>).

Хоу-бий, опухоль внизу подбородка, боли в спине, озноб: (ИСЖМ) Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца.

Хоу-бий, внезапная афония: (Да Чэн) Фэн-лун(Е<sub>40</sub>).

Хоу-бий, энергия вверху: (Да Чэн) Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

Энергия Хоу-бий: (Да Чэн) Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца; Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

Хоу-бий не развязывается: (Да Чэн) кровопускать Ян-лин-цзюань(ВВ<sub>34</sub>).

Хоу-бий, глотка сухая, приступы кашля. лихорадка (жар), прерывистое дыхание, спазмы, рвота: (Да Чэн) Да-лин(МС<sub>7</sub>).

Хоу-бий и воспаление миндалин (жу-но): (И Чжи) Шао-шан(Р<sub>11</sub>) 1/10; Чжао-хай(Р<sub>3</sub>), Тай-чун(Ф<sub>3</sub>) 3/10, иглы косо по направлению назад.

Хоу-бий, человек торопится думать о смерти; не может говорить: (Да Чэн) Цзю-чи(Г<sub>11</sub>).

Удушающая Хоу-бий: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Хоу-бий, опухоль горла; человек не может дышать; пища и питье не опускаются; песни в гортани: (Да Чэн) Тянь-дин(Г<sub>17</sub>).

Хоу-сай (закрытие гортани): (Да Чэн, И Сю) Чжао-хай(Р<sub>3</sub>).

#### Катар глотки и гортани:

(Яп.) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); Сы-ду(TR<sub>9</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Тай-ци(Р<sub>5</sub>); Чжун-ду(Ф<sub>6</sub>) голени; Фу-ту(Г<sub>18</sub>) шеи; Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Фэн-чи(ВВ<sub>20</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

#### Опухоль глотки и гортани:

(Яп.) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Тянь-дин(Г<sub>17</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>); Шуй-ту(Е<sub>10</sub>); Ци-шэ(Е<sub>11</sub>); Нао-хуй(TR<sub>13</sub>); Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>); Си-гуань(Ф<sub>7</sub>).

Опухоль горла и подбородка: (Да Чэн) Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

Опухоль и зуд горла: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

Опухоль горла и сердца: (Да Чэн) Тай-чун(Ф<sub>3</sub>).

### **3. Боли горла; раздражения.**

(ИСЖМ) Боль горла и глотки: Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Боль глотки и гортани: Си-гуань(Ф<sub>7</sub>).

(Да Чэн) В горле как будто разрастания (тканей); шея контрактирована, сжата: Ли-гоу(Ф<sub>5</sub>); Шао-фу(С<sub>8</sub>).

(Да Чэн) В горле как будто наросты (завалы); (И Чжи) горло-стопы-корня: Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

(Да Чэн) В горле как будто твердые кусочки; аполлексия; человек не может произнести ни слова: Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Опухоль и боль горла: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

#### **4. Спазмы (сокращения).**

(Да Чэн) В горле как будто находится орех, который опускается и поднимается: укалывания и прижигания несколько десятков раз в Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(И Чжи) Горло как будто связано (завязано узлом); рот горький: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Яп.) Контракция горла: Нэй-тин(Е<sub>14</sub>). (Да Чэн) Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>).

(Яп.) Большое затруднение при глотании: Сюн-сян(RP<sub>19</sub>).

#### **5. Сухость горла.**

Сухость глотки и гортани: (Да Чэн, ИСЖМ) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Сухость горла; возбуждающая жажда: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Сухость горла; энергия вверх: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Сухость горла и глотки: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### **6. Абсцесс горла.**

Абсцесс и опухоль глотки и гортани: (Да Чэн) Шуй-ту(Е<sub>10</sub>); Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>).

Абсцесс глотки: (ИСЖМ) Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы. (Да Чэн) Сюань-ци(VC<sub>21</sub>).

Смотри также все абсцессы: Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Шу-гу(V<sub>65</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Тай-чун(F<sub>3</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

## **XVI. – Глотка (Ень; Ень-тоу).**

### **1. В целом.**

(Да Чэн) Болезни и шоки глотки: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(И Чжи) Любые болезни горла: Шао-шан(P<sub>11</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Пять болезней горла: Чжун-куй(PM<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Для горла и малого таза: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Яп.) Языкоглоточный нерв (чувствительность слизистой и двигательная функция глотки): Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

### **2. Боли глотки.**

Боль глотки: (ИСЖМ) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (Да Чэн) Дань-юй(V<sub>19</sub>). (ИСЖМ) Нэй-тин(Е<sub>14</sub>).

Боль глотки и горла: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

Боль глотки; немота в разгаре: (ИСЖМ) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

Боль глотки; человек не может принимать пищу: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

В глотке как будто отросток (шип): (Да Чэн) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>).

Боль и опухоль глотки: (Да Чэн) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

### **3. Воспаления, опухоли глотки.**

Острый фарингит (ци-син ень-тоу ень). (Др. Яп.) «Источники: грипп, корь, скарлатина, коклюш; или раздражение из-за лекарств, табака, алкоголя; или ларингит, ринит и т.д.

Симптомы: головная боль, голова тяжелая, необычное ощущение сухости и жара в глотке, боль при глотании, приступы звонкого кашля; слизистые выделения прогрессивно скапливаются; железы (ганглии) в углу нижней челюсти опухшие, болезненные. Лечение: иглами: Тянь-ю(TR<sub>16</sub>) 5/10, Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>) 5/10, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 7/10, Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы 5/10, Бай-лао(VG<sub>13</sub>) 5/10, Шан-ян(GI<sub>1</sub>) 1/10. Прижиганиями (мокса): 5 в Шан-ян(GI<sub>1</sub>); 7 в Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>), Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>), Сы-ду(TR<sub>9</sub>)».

#### Хронический фарингит (мань-син ень-тоу ень):

(Др. Яп.) «Источники: для многих, – это следствие острого фарингита или синусита; хронический жировой ринит; заложенность носа; хроническая интоксикация табаком, алкоголем: пыль; сухость; раздражение вдыхаемыми частицами; слишком горячее питье; злоупотребление речью или пением; расстройства желудка или кишечника. Симптомы: в области глотки сухость и ощущение зуда, частые приступы кашля с испусканием звуков, краснота задней поверхности глотки, мокрота и слизистые выделения; при кашле покраснение лица и слезы. Лечение: иглами: Тянь-гу(VC<sub>22</sub>) 5/10; Тянь-ю(TR<sub>16</sub>) 5/10; Шуй-ту(E<sub>10</sub>) 4/10, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 7/10, Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы 5/10, Бай-лао(VG<sub>13</sub>) 5/10, Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>) 5/10, Цзя-чэ(E<sub>7</sub>) 5/10, Шан-ян(GI<sub>1</sub>) 1/10. Прижиганиями: 5 в Шан-ян(GI<sub>1</sub>); 7 в Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>), Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>), Сы-ду(TR<sub>9</sub>)».

Опухоль глотки: (Да Чэн) Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти. (ИСЖМ) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Нао-хуй(TR<sub>13</sub>). (Да Чэн) Тянь-гу(VC<sub>22</sub>). (ИСЖМ, Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>). (Да Чэн, И Сю) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Опухоль глотки и внутренняя головная боль: (Да Чэн) Кун-цзуй(P<sub>6</sub>).

Опухоль глотки; жидкости не проходят: Хуа-гай(VC<sub>20</sub>).

Опухоль глотки; человек не может проглотить слюну, а иногда и выплюнуть ее: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Опухоль глотки не рассеивается: (Да Чэн) Ци-шэ(E<sub>11</sub>).

В глотке как будто наросты; продукты и питье не проходят: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Трудно глотать: (Да Чэн) Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

Фарингит (катар глотки): (Яп.) Ци-шэ(E<sub>11</sub>); Жэнь-ин(E<sub>9</sub>).

Наружная опухоль глотки, а внутри как будто разрастания (тканей): (И Чжи) Е-мэнь(TR<sub>2</sub>).

В глотке как будто видимые разрастания: (Да Чэн) Сы-ду(TR<sub>9</sub>).

Смотри также воспаление горла.

#### **4. Сухость глотки.**

Смотри также сухость горла и рта.

Сухость глотки: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

Глотка сухая, горло высушенное: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### **5. Абсцесс глотки.**

Смотри также абсцесс горла и все абсцессы.

Абсцесс глотки: (ИСЖМ) Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы. (Да Чэн) Сюань-цзин(VC<sub>21</sub>).

## XVII. — Жажда (Ку).

(Смотри Диабет; Алкоголизм; Сухой рот.) Жажду вызывают кровопотери, а так же потоотделения.

Жажда рта: (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); Инь-бай(РР<sub>1</sub>).

Жажда рта, пустота крови: (И Сю) Шао-шан(Р<sub>11</sub>), Цзю-цы(МС<sub>3</sub>).

Возбуждающая жажда: (Да Чэн) Лао-гун(МС<sub>8</sub>); (и далее) и сухой рот: Цзю-цы(МС<sub>3</sub>); Цзи-цзюань(С<sub>1</sub>); (и далее) и сухое горло: Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (Яп.) Сюань-лиу(VB<sub>5</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Да-цзюй(E<sub>27</sub>).

Человек много пьет: (Да Чэн) Гун-сунь(РР<sub>4</sub>).

Искусный в жажде: (ИСЖМ) Лао-гун(МС<sub>8</sub>). (Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Искусный в питье; сухость глотки и горла: (ИСЖМ) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Человек радуется при питье: (Да Чэн) Чжоу-юн(РР<sub>20</sub>); (ИСЖМ) и тепло в животе: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Человек слишком много пьет воду: (Да Чэн) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Человек пьет без утоления своей жажды: (Да Чэн) Чжао-хай(Р<sub>3</sub>) (диабет).

Интенсивная жажда; диабет: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Возбуждение сердца; в крайней степени желание пить холодную воду: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Жажда; если человек пьет, то потеет; если не пьет, кожа сухая: (Да Чэн) Цзю-чи(G<sub>11</sub>).

## XVIII. — Пищевод (Ши-дао).

### 1. В целом.

(Яп.) Пищевод: Юй-фу(Р<sub>27</sub>); Хуо-чжун(Р<sub>26</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

### 2. Воспаление пищевода (ши-дао эн), эзофагит.

(Др. Яп.) «Источники: не переваривание (непереносимость?) химических субстанций, или домашней утвари, или острых продуктов, или катар горла или желудка; корь, оспа, скарлатина. Симптомы: расстройства усиливаются в момент, когда человек ложится спать или в момент прохождения пищи; чувство прохождения пищи при глотании, острая боль за грудиной, иногда жжения; трудно глотать. Лечение: иглами: Ин-чуан(E<sub>16</sub>) 5/10, У-и(E<sub>15</sub>) 5/10, Гэ-юй(V<sub>17</sub>). Прижиганиями: 7 в Синь-юй(V<sub>15</sub>) и Гэ-юй(V<sub>17</sub>)».

### 3. Растяжение (дилатация) пищевода.

Если на рентгеновском снимке (при контрастной рентгенографии) пищевод представляет собой растянутый карман, иглоукальвание ничего не даст. Оно может лишь убрать спазм кардии, который обычно и является причиной растяжения пищевода.

#### 4. Эзофагизм, спазмы пищевода (ши-дао цин-люань).

(Нов. Яп.) Спазмы пищевода: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>), Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), – каждую на 5/10; Тянь-чи(MC<sub>1</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Жи-юэ(VB<sub>24</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), – каждую на 5/10; Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), – каждую на 3/10. Прижигания: 8 в каждую вышеперечисленную точку.

Спазмы пищевода; возмущение пищи; рвота: (Яп.) Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

Спазмы пищевода: (Яп.) Жэнь-ин(E<sub>9</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>).

Нервные спазмы пищевода: (Нов. Яп.) Чжун-чу(VG<sub>6A</sub>).

#### 5. Суженный, контрактированный пищевод; эзофагизм (ши-дао цзе-чжэй).

(Др. Яп.) «Суженный, контрактированный пищевод: Источники: гнойное раздражение пищевода; глотание (по ошибке) твердых предметов или ложных (вставных) зубов; опухоль щитовидной железы; артериальные опухоли вне пищевода с компрессией; рак пищевода и т.д. Симптомы: трудно глотать и заставить опуститься (пищу); приступы рвоты; остановка продуктов в одном из фиксированных мест пищевода. Если сужение серьезное, не проходит даже жидкость. Лечение: иглами: Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Ин-чуан(E<sub>16</sub>), У-и(E<sub>15</sub>), – каждую на 5/10. Прижиганиями: Шао-шан(P<sub>11</sub>) 5, Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) 5, Цы-гун(VC<sub>19</sub>) 5, Синь-юй(V<sub>15</sub>) 10, Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 10».

(Яп.) Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Чжун-куй(PM<sub>21</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Сюань-ци(VC<sub>21</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>); Чжун-дин(VC<sub>16</sub>); Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>); Сюн-сян(RP<sub>19</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>).

#### Гэ-е («удушьё диафрагмы»):

(ИСЖМ) «Е находится близко от глотки. Гэ находится близко от желудка. Еда не оседает; пищеварение не происходит. Атрофия (гу) Верхнего обогревателя: продукты не оседают; когда человека вырвет, боль прекращается. Атрофия второго обогревателя, продукты входят, но не выходят. Атрофия третьего обогревателя, продукты вырывает по прошествии 12 часов».

(И далее) «Три ян связаны (в узел), – это гэ».

Гэ-е: (Да Чэн) Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Пять е: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Чжун-куй(PM<sub>21</sub>).

Энергия е: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>).

Е закрывающая: (ИСЖМ) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Чжун-дин(VC<sub>16</sub>).

Е, рвота: (ИСЖМ) Сянь-инь-цзюй(RP<sub>6</sub>).

Е, острая боль в эпигастрии и животе: (Да Чэн) Ле-цзюй(P<sub>7</sub>).

Е: в глотке много удушья; еда не может опуститься: (ИСЖМ) Да-чжун(R<sub>6</sub>) тонизировать.

Е еды: (Да Чэн) Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).

Е в груди; меланхолия: (Да Чэн) Гэ-гуань(V<sub>41</sub>).

#### 6. Пища и питье не оседают.

Пища не оседает: (Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Дань-юй(V<sub>19</sub>).



Продукты не оседают и рвота: (Да Чэн) Инь-бай(RP<sub>1</sub>); и тело теплое: Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Продукты и напитки не оседают: Чжун-дин(VC<sub>16</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-фу(P<sub>1</sub>). (Да Чэн) Чэн-мань(E<sub>20</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Цы-гун(VC<sub>19</sub>). (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Сюань-ци(VC<sub>21</sub>); Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Вэй-цан(V<sub>45</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>); Ян-ган(V<sub>43</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>).

Большая трудность при глотании: (Яп.) Сюн-сян(RP<sub>19</sub>).

Пища и питье не входят: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

## ХІХ. – Диафрагма (Гэ).

Гармонизирует диафрагму: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Боли диафрагмы: (Да Чэн) Шн-доу(RP<sub>17</sub>).

Песни-громы в интервале диафрагмы; всегда имеет место шум воды: (Да Чэн, ИСЖМ) Шн-доу(RP<sub>17</sub>).

Воспаление диафрагмы: (Др. Яп.) Шао-чун(C<sub>9</sub>).

Опухоль диафрагмы (наполненность вторичного сосуда): (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Бесполезность диафрагмы: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Возбуждение диафрагмы: (ИСЖМ) Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Спазмы диафрагмы (икота):

(Яп.) «Из-за недостаточности или пустоты инь, лицо голубоватое, слабость желудка и селезенки-поджелудочной железы после болезни. Роды (у таких людей) происходят ночью. Если из-за избытка ян: сильный гнев; следствие пиршества; простуда с лихорадкой; все это легко вылечивается».

(Яп.) Тай-ци(R<sub>5</sub>); Ци-шэ(E<sub>11</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>); Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>).

Икота (но-ни) (иногда следствие растяжения желудка):

(ИСЖМ) Возбуждение диафрагмы: (Да Чэн, ИСЖМ, И Сю) Икота: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(ЖСдеМ) Икота: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); и из-за церебрального расстройства: Шан-лянь(GI<sub>6</sub>) руки расшеивать.

Возмущение (энергии) при еде; икота: Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.

Интервал C<sub>4</sub>/C<sub>5</sub> – мозговой источник.

## ХХ. – Эпигастрий (Синь-фу).

### 1. В целом.

Болезни эпигастрия (надчревь): (И Сю) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

### 2. Боли в эпигастрии.

Боли, захватывающие надчревь: (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Боли в полости желудка: (Яп.) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

Боль перед желудком; печаль продуктов: (Да Чэн) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Боль эпигастрия и боков (ребер): (Да Чэн) Фу-ши(RP<sub>13</sub>).  
Эпигастрий болезненный, закрытый, твердый: (ИСЖМ) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

### 3. Контрактуры (мышц) эпигастрия.

Одеревенелость мышц эпигастрия: (Нов. Яп.) Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

### 4. Холод или нехватка.

Холод или нехватка эпигастрия: (Яп.) Инь-лин-цзюань(RP<sub>6</sub>).  
Холод или нехватка, или вздутие эпигастрия и пупка: (Яп.) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

### 5. Опухоль.

Смотри ниже Аэрогастрит. Тонизировать Гун-сунь(RP<sub>4</sub>). Рассеивать Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).  
Опухоль и наполненность эпигастрия: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).  
Наполненность и боль эпигастрия: (Да Чэн) Тин-гун(IG<sub>18</sub>).  
Наполненность и прилив крови к поджелудочной железе (би-мань): (ИСЖМ) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>) справа.  
Опухоль и наполненность эпигастрия: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).  
Опухоль и наполненность эпигастрия (Да Чэн); опухоль-барабан эпигастрия (ИСЖМ): Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.  
Опухоль-барабан эпигастрия и боль с боков: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).  
Опухоль и боль под сердцем; энергия вверх: (Да Чэн) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки.  
Возмущение энергии, поднимающейся и пересекающей эпигастрий; человеку трудно дышать: (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>).  
Внутренность контрактирована: (Да Чэн) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

## XXI. — Желудок (Вэй).

Хотя желудок является органом-мастерской ян, энергия, высвобождаемая им из еды, следовательно, из земли, является инь: это первоначальная энергия; все зависит от нее. (Смотри Том III, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.)

Желудок – это орган-мастерская ян, связанный с органом-хранилищем селезенкой-поджелудочной железой, являющейся инь.

Течение энергии (в большом круге циркуляции энергии): толстый кишечник → желудок → селезенка-поджелудочная железа.

Максимум энергии в меридиане желудка приходится на утреннее время: с 7 до 9 ч. утра; и в апреле-мае. По правилу Полдень-Полночь желудку соответствует Управитель-сердца (перикард): максимум энергии с 7 до 9 ч. вечера.

Чувства портят (повреждают) желудок.

Можно тонизировать желудок через радость, активность, безразличие.

### 1. Меридиан (цзу-ян-мин).

Недостаточность энергии (особенно в ноябре):

Пульс желудка мягкий, маленький, бесформенный, или несуществующий. Если он вздутый, большой, длинный, – имеет место вздутие желудка, аэрогастрит, сонливость после еды.

Физические симптомы: вздутие желудка после еды, пищеварение медленное; отрыжка, газы; лицо и глаза пустые, поверхностные; холод в ступнях после еды.

Психические симптомы: человек ненавидит людей, мечтает об одиночестве; дверь его жилища закрыта, он находится около окна; подпрыгивает при малейшем шуме; мечтает об обильной еде, кушаньях и напитках, или быть голодным.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: тонизировать Цзе-ци( $E_{41}$ ) и Источник Чун-ян( $E_{42}$ ).

Через Глашатай: тонизировать Чжун-гуань( $VC_{12}$ ).

Через циркуляцию энергии: тонизировать толстый кишечник (Мать, которая питает) в Цзю-чи( $GI_{11}$ ); селезенку-поджелудочную железу (Сын, который сосет) в Да-ду( $RP_2$ ) стопы.

Через связанный орган инь: тонизировать селезенку-поджелудочную железу в Да-ду( $RP_2$ ) стопы.

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Гун-сунь( $RP_4$ ) ( $RP$  в  $E$ ), если имеет место аэрогастрит; Фэн-лун( $E_{40}$ ) ( $E$  в  $RP$ ), если селезенка-поджелудочная железа находится в избытке.

Через правило Полдень-Полночь: желудок имеет максимум энергии с 7 до 9 ч. утра. Управитель-сердца (перикард) имеет максимум энергии с 7 до 9 ч. вечера. Тонизировать Чжун-чун( $MC_9$ ).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): регулировать желчный пузырь: Цзю-суй( $VB_{40}$ ).

#### Избыток энергии (особенно в мае):

Пульс желудка твердый и маленький: колики в желудке; твердый и большой: воспаление желудка; твердый и точечный, такой же, как пульс тонкого кишечника: спазм пилора. Пульс желудка обильный (широкий, просторный) и прочный (крепкий) без твердости указывает на ярко выраженный аппетит и быстрое пищеварение.

Физические симптомы: губы и рот сухие, цвет лица желтый; опухоль и боль подмышки: судороги, боли, кислотность, жжение.

Психические симптомы: кошмары; усталость, тяжесть; грустный и резкий взгляд на людей и вещи; импотенция.

#### Воздействовать:

Через прямой (собственный) меридиан: рассеивать Ли-дуй( $E_{45}$ ) и Источник Чун-ян( $E_{42}$ ).

Через Согласие: рассеивать Вэй-юй( $V_{21}$ ).

Через циркуляцию энергии: рассеивать толстый кишечник (Мать, которая питает): Сань-цзянь( $GI_3$ ); селезенку-поджелудочную железу (Сын, который сосет): Шан-цзю( $RP_5$ ) стопы.

Через связанный орган-хранилище инь: рассеивать селезенку-поджелудочную железу в Шан-цзю( $RP_5$ ) стопы.

Через точку-прохода (Ло): рассеивать Фэн-лун( $E_{40}$ ) ( $E$  в  $RP$ ).

Через правило Полдень-Полночь: желудок имеет максимум энергии с 7 до 9 ч. утра. Управитель-сердца (перикард) имеет максимум энергии с 7 до 9 ч. вечера. Рассеивать Да-лин(МС<sub>7</sub>) в ночные часы, во время дождя, в холодную погоду (инь).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): рассеивать желчный пузырь в Ян-фу(ВВ<sub>38</sub>).

(ЖСдеМ) Рассеивать поджелудочную железу в Шан-цзю(РР<sub>5</sub>) стопы (правая точка) и тонкий кишечник в Шао-хай(С<sub>3</sub>).

## 2. В целом.

Точка-управитель желудка: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Желудок: (Яп.) Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>); Лин-сюй(R<sub>24</sub>); Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>); Бу-лан(R<sub>22</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Болезни желудка: (Да Чэн) Чэн-мань(E<sub>20</sub>). (Яп.) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Ду-юй(V<sub>16</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>).

(ИСЖМ) Упадок желудка: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Воспалительные заболевания желудка: (Яп.) Тай-и(E<sub>23</sub>); Хуа-жоу(E<sub>24</sub>).

(Да Чэн) Радость, неудовольствие, заботы, страх мешают функционировать желудку: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги. Однако радость активизирует желудок.

Кардия: (Яп.) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Юй-тан(VC<sub>18</sub>).

Пилор: (Яп.) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Чжун-дин(VC<sub>16</sub>).

(ИСЖМ; Пилор, Ю-мэнь) «Из-за пилора пища и напитки могут покинуть желудок. Действительно, когда они достаточно долго находятся в желудке, они выходят через пилор, являющийся помощником желудка. Именно таким образом напитки и продукты входят в тонкий кишечник. Когда активность пилора снижена из-за Лань-мэнь «Дверь орхидей» нижнего обогревателя (центральный, пилор?), утреннюю пищу вырывает вечером, а вечернюю – утром, на заре. Лань-мэнь находится под пупком. Это решетка и гнездо, распределяющее жидкости или твердые вещества между мочевым пузырем и толстым кишечником».

Желудок и брюшная полость не гармонизированы; человек не может есть: (Да Чэн) Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

Все хронические заболевания желудка и кишечника: (Яп.) Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Сянь-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>).

Внутренние расстройства желудка и селезенки-поджелудочной железы: (ИСЖМ) Би-юй(V<sub>20</sub>). (И далее) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Болезни желудка, тонкого кишечника, печени, почек: (Да Чэн) Вэй-цан(V<sub>45</sub>).

Когда энергия желудка опускается (ослабляется) и пять энергий кишечника расстроены, возбуждать Юй-цзи(Р<sub>10</sub>) и Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

Отношения со связанным органом-хранилищем инь (селезенка-поджелудочная железа):

(Да Чэн) «Желудок является хозяином; селезенка-поджелудочная железа – гость: тогда живот накапливает меланхолию сердца; у человека грустные мысли, он ненавидит (боится) людей как огня, ненавидит свет ламп; если уши слышат шум, сердце возбуждается, беспокоится; носовые кровотечения; губы скошены в

сторону (искривлены); возвращения малярии (болотной лихорадки); человек сбрасывает свои одежды, в теле горячо; обильные выделения (мокроты); боль стопы; абсцесс; зуд; опухоли энергии; грудь, бедра болезненные; трудно успокоиться: Чун-ян(Е<sub>42</sub>) (Источник желудка) и Гун-сунь(РР<sub>4</sub>) (точка-прохода Ло селезенки-поджелудочной железы в желудок)».

(И далее) «Селезенка-поджелудочная железа является хозяином; желудок – гость: одеревенелость (ригидность) корня языка; рвота; боли и потрясения желудка; энергия кишечника поднимается и закупоривает; вздохи трудны в облегчении; зуд; тело горячее; селезенка-поджелудочная железа возбуждает сердце; отсутствие аппетита; малярия; скрытая желтуха; ладонь теплая; внутренняя поверхность бедра и колена опухшая, болезненная: Тай-бай(РР<sub>3</sub>) (Источник РР) и Фэн-лун(Е<sub>40</sub>) (точка-прохода Ло желудка в селезенку-поджелудочную железу)».

#### Расстройства меридиана желудка:

(Да Чэн) «Когда этот меридиан болен: судороги во втором пальце стопы и передненаружной поверхности голени; голеностопный сустав не гнется; опухоль впереди сустава бедра; исхудание; спазмы; спазмы мышц живота вплоть до щеки со сведенным судорогой ртом; если имеет место контрактура, глаза действуют не согласованно; если есть тепло, глаза не открываются, мышцы расслаблены; если есть холод челюсти и плеча, спазмирование вплоть до челюсти; если рот горячий, мышцы медленные, не слушаются».

#### Болезни энергии желудка:

(Да Чэн) «Когда желудок расстроен, Ли-Гао (Дун-юань; XII век) советует:

Плохое пищеварение из-за пустоты: тонизировать Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Плохое пищеварение из-за наполненности: рассеивать Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги и Ци-чун(Е<sub>30</sub>).

Если энергия в избытке из-за сердца: рассеивать Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>) и Да-лин(МС<sub>7</sub>).

Если энергия приходит из печени: рассеивать в Юй-ци(Р<sub>10</sub>) и Тай-юань(Р<sub>9</sub>). (?)

Если энергия находится в кишечниках: рассеивать Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Чжан-мэнь(Г<sub>13</sub>) и Чжун-гуань(С<sub>12</sub>).

Если энергия находится в голове: рассеивать Тянь-чжу(У<sub>10</sub>), Да-чу(У<sub>11</sub>), а так же Тун-гу(У<sub>66</sub>) стопы и Шу-гу(У<sub>65</sub>).

Если энергия находится в руках и ступнях: рассеивать Эр-цянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца, Сань-цянь(Г<sub>13</sub>), Нэй-тин(Е<sub>44</sub>) и Сянь-гу(Е<sub>43</sub>)».

### **3. Недостаточность энергии желудка.**

(Отсутствие аппетита, аэрогастрит, медленное пищеварение, слабость желудка, гипосекретия, мышечная атония желудка, несварение, растяжение желудка. птоз.)

#### **А) Отсутствие аппетита.**

Отсутствие аппетита у грудных детей: (Да Чэн, ИСЖМ) Сюань-чжун(УВ<sub>39</sub>) тонизировать. (ЖСдеМ) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Человек не хочет пищи: (Да Чэн) Гуань-чун(Т<sub>Р</sub><sub>1</sub>); Сюань-чжун(УВ<sub>39</sub>); Чун-ян(Е<sub>42</sub>); Тай-ци(Р<sub>5</sub>); Ди-ци(РР<sub>8</sub>); Бу-жун(Е<sub>19</sub>); Бу-лан(Р<sub>22</sub>); Цзянь-ли(С<sub>11</sub>); Гуань-мэнь(Е<sub>22</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Шан-цзю(Р<sub>17</sub>) эпигастр. (Да Чэн) Вэй-дао(УВ<sub>30</sub>); Фэй-юй(У<sub>13</sub>).

Человек не хочет пищи; лицо опухшее (воспаление желудка): (ИСЖМ) Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

Человек не хочет есть; наполненность: (Да Чэн) Ю-мэнь(Р<sub>21</sub>); Шн-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Даже когда голоден, не хочет пищи: (Да Чэн) Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Уменьшенный аппетит: (Яп.) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Чжун-куй(PM<sub>21</sub>); Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>); Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Чун-ян(Е<sub>42</sub>); Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Ди-цзи(RP<sub>8</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>); Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Гуань-мэнь(Е<sub>22</sub>); Лян-мэнь(Е<sub>21</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Юй-фу(Р<sub>27</sub>); Шэнь-цан(Р<sub>25</sub>); Лин-сйюй(Р<sub>24</sub>); Бу-лан(Р<sub>22</sub>); Вэй-дао(VB<sub>30</sub>); Шэнь-фэн(Р<sub>23</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Чжи-ян(VG<sub>8</sub>); Ян-ган(V<sub>43</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>); Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Болезни пустоты; человек не может есть: (И Сю, Да Чэн) Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

Нет вкуса к еде: (Да Чэн) Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

Дает неутолимый голод; кровопускать Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>).

Человек не думает о еде: (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Человек не заботится о продуктах и напитках: (Да Чэн, ИСЖМ) Лян-мэнь(Е<sub>21</sub>).

Худоба; человек не может ни есть, ни пить: (Да Чэн) Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Человек не ест: (ИСЖМ) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Человек не ест; если ест, тогда боль: (ИСЖМ) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Человек не ест; тепло в желудке: (Да Чэн) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Человек не ест, поражен холодом: (Да Чэн) Чун-ян(Е<sub>42</sub>).

Человек без силы; не ест: (ИСЖМ) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Опухоль, наполненность мешает есть: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Искусный в голоде, но не может есть: (ИСЖМ) Вэй-юй(V<sub>21</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Продукты не усваиваются; боль в полости пупка: (Да Чэн) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Не выносит запахов продуктов: (Да Чэн) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

### **Б) Аэрогастрит (фэнь-тунь) (вэй-чжан; сннь-фу гу чжан) (смотри опухоль живота, аэроколит.)**

(ЖСдеМ) При аэрогастрите болезненная опухоль желудка происходит либо после еды, либо внезапно ночью. У человека отсутствует рефлекс глотания воздуха, как при аэрофагии. Явления прекращаются на высоте 800 из-за гиперглобулии.<sup>1</sup>

(Да Чэн) Вспыхивает внизу живота и поднимается прямо под сердце, прыгая здесь, как молочный поросенок (тунь) то вверх, то вниз, без определенной продолжительности. Если долгое время не лечить, то у людей наступают приступы одышки, парезы костей; мало энергии».

Аэрогастрит (желудок вздувается после еды, или приступ внезапного вздутия ночью): тонизировать Гун-сунь(RP<sub>4</sub>). В хронических случаях: тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>), которая увеличивает количество эритроцитов; рассеивать Ю-мэнь(Р<sub>21</sub>), которая открывает пилор.

Внезапная опухоль живота; при нажатии (на живот) палец не погружается; под пупком холод и боль энергии; внезапная опухоль эпигастрия: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Режущая боль в эпигастрии; скопившийся ветер; закупорка из-за энергии: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Лао-гун(MC<sub>8</sub>), Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки; Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

<sup>1</sup> Для данного термина нет аналога в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

От пупка до сердца опухоль и наполненность; приступы отрыжки; дурнота; холод нижнего обогревателя: мокса в Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) и Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Порождение в желудке воздуха, который поднимается: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Опухоль-барабан эпигастрия: (Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Фэнь-тунь: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль энергии у женщин: тонизировать; (Да Чэн) опухоль-барабан; пустота вторичного сосуда селезенки-поджелудочной железы в желудок; тонизировать: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Опухоль эпигастрия; все виды опухолей энергии: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Опухоль и наполненность живота и боков: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) После чтения книг энергия аэрогастрита: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Опухоль желудка: Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

(ИСЖМ) Опухоль-барабан живота и пупка; (Да Чэн) аэрогастрит; (ИСЖМ) опухоль живота; энергия поднимается, захватывая грудь: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Аэрогастрит пронизывает сердце: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Аэрогастрит; сердце пронизано насквозь; (ИСЖМ) аэрогастрит; энергия, вошедшая в малый таз: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>).

(Яп.) Надчревые опухшее и вздутое: Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль и наполненность живота; человек не может дышать: Ло-ци(V<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Боли аэрогастрита; (и далее) аэрогастрит пронзает сердце; (ИСЖМ) энергия аэрогастрита поднимается от живота; (и далее) эпигастрий наполненный и твердый: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Аэрогастрит; боль живота; (Да Чэн) аэрогастрит поднимается, опускается: Сы-мань(R<sub>14</sub>).

#### Аэрофагия (рефлекс заглатывания воздуха):

(ЖСдеМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

### **В) Замедленное или остановленное пищеварение (Медленное пищеварение; плохое пищеварение).**

#### Медленное пищеварение:

(ЖСдеМ) Тонизировать Цзе-ци(E<sub>41</sub>) и Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Пища не переваривается: (Да Чэн) Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия; Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>).

Злаковые продукты не перевариваются, не преобразуются: (Да Чэн) Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр. (ИСЖМ) Злаковые (продукты) и пища не перевариваются: Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр. (Да Чэн, ИСЖМ) Лян-мэнь(E<sub>21</sub>).

Злаковые (продукты) и жидкости не перевариваются: (Да Чэн) Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Сюань-чу(VG<sub>5</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>); Вэй-цан(V<sub>45</sub>).

Скопление пищи (чжэн): (Да Чэн) Би-юй(V<sub>20</sub>). Скопление в желудке: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Пища сжата, не проходит: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Человек ест без пищеварения (без переваривания): (Да Чэн, ИСЖМ) Гань-юй(V<sub>18</sub>); Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Пища оседает трудно и не переваривается: (ИСЖМ) Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Трудное пищеварение: (Да Чэн) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

#### Плохое пищеварение:

(Др. Яп.) «Плохое пищеварение нервной природы. Источники: неврастения, истерия, табак, анемия, болезни или расстройства полового аппарата или легких. Симптомы: отрыжка, возбуждение желудка, тошнота, рвота, головокружения, горькая меланхолия в полости желудка, сердцебиения, бессонница, подавленность заботами и личными проблемами. Лечение: иглами: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Лян-мэнь(E<sub>21</sub>) 8/10, Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 8/10, Да-хэн(RP<sub>15</sub>) 8/10, Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота 8/10, Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 8/10, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Ю-мэнь(R<sub>21</sub>) 6/10, Би-юй(V<sub>20</sub>) 8/10, Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) 8/10, Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги 1 палец. Прижиганиями: десять в Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр., Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги».

(Нов. Яп.) Плохое пищеварение нервной природы: иглы в Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), каждую от 2/10 до 5/10; Би-юй(V<sub>20</sub>), Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), И-ши(V<sub>44</sub>), Вэй-цан(V<sub>45</sub>), Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>), каждую от 1 до 2 пальцев. Прижигания: восемь в каждую вышеперечисленную точку.

Плохое пищеварение из-за пустоты, – тонизировать; плохое пищеварение из-за наполненности, – рассеивать: (Да Чэн, Ли-Гао) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Плохое пищеварение: (Яп.) Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Шан-цзяо(RP<sub>5</sub>) стопы; Инь-лин-цзяо(RP<sub>9</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Фу-най(RP<sub>16</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия; Да-хэн(RP<sub>15</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Чэн-мань(E<sub>20</sub>); Ци-шэ(E<sub>11</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>); Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Ян-ган(V<sub>43</sub>).

Наполненность желудка; диафрагма тяжелая после еды, тяжесть на желудке: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Головокружения после еды: (Да Чэн) Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

### **Г) Слабость желудка (или пустота селезенки-поджелудочной железы и желудка).**

#### Пустота селезенки-поджелудочной железы и желудка (вэй-би-суй):

(Цы-юань: арт. вэй-би-суй) «Название болезни, называемое также слабостью желудка, вэй-жуань. Это вялость (парез) желудка; пищеварение плохое (слабое); жизненная энергия мало помалу уменьшается; головная боль, тело усталое; человек иногда ощущает скуку и пресыщение; приступы отрыжки, тошнота и рвота».

(Да Чэн) Пустота и слабость желудка и селезенки-поджелудочной железы (вэй-би-суй); расстройства из-за сырости; появляется парез, потоотделения, сильный понос; человек избегает пищи: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги. Избегать вин (алкогольных напитков) и сырого теста.

Пустота энергии желудка: (Да Чэн) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

#### **Д) Холод желудка (вэй-хань).**

(Да Чэн) Холод желудка: Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги тонизировать. (Да Чэн, И Сю) Холод желудка: Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

Абсолютный холод желудка (Яп.); энергия холода в желудке (Да Чэн): Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).



Холод желудка и мокрота; остановка пищеварения; пища и напитки не опускаются: (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Холод и нехватка желудка: (Яп.) Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Фу-най(RP<sub>16</sub>).

Слабость желудка: (Яп.) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

Пустота и слабость желудка и селезенки-поджелудочной железы: Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Пустота и слабость желудка и кишечника: (Да Чэн) Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

### **Е) Гипосекреция (сок-желудка-нехватка-п-усталый).**

(Яп.): Бу-жун(E<sub>19</sub>).

Человек много ест; тело худое: (Да Чэн) Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

Человек ест без усвоения (пищи), худеет: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Напитки и продукты не образуют ни плоть, ни кожу: (Да Чэн, ИСЖМ) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

Худоба у детей, плоть не образуется: (Да Чэн) Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Продукты входят, но не перевариваются: (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Человек боится холодных продуктов и сексуальной усталости: (Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

### **Ж) Мышечная атония желудка (вэй-цзинь чжан-ли шуай-жуань).**

(Др. Яп.) «Источники: трудное пищеварение, птоз (опущение) желудка, изъязвления желудка, хронический гастрит, последствия сужения пищевода, опухоли или изъязвления кишечника, желчекаменная болезнь, а так же нервные расстройства, истерия. Симптомы: вздутие желудка, уменьшенный аппетит, отрыжка, головная боль, головокружения; иногда появляется вместе с астмой из-за трудного пищеварения; человек в шоке слышит шум воды. Лечение: иглами: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>), Жи-юэ(VB<sub>24</sub>) 6/10; Шан-гуань(VC<sub>13</sub>), Лян-мэнь(E<sub>21</sub>), Тай-и(E<sub>23</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 8/10; Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10; Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги 1 палец. Прижиганиями: десять в Шан-гуань(VC<sub>13</sub>), Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр., Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>), Жи-юэ(VB<sub>24</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; пятнадцать в Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>)».

### **З) Несварение (шан-цзи).**

Скопления пищи из-за внутреннего расстройства от шока и прилива крови к селезенке-поджелудочной железе: (ИСЖМ) Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Скопления в желудке: (Да Чэн) Сюань-ци(VC<sub>21</sub>), Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Возмущение энергии из-за наполненности чрезмерно обильной пищей: (Да Чэн) Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Отвращение к еде или питью: (Да Чэн) Цин-хай(VC<sub>6</sub>).

Холодность к еде; острая боль в эпигастрии: (Да Чэн) Да-лин(MC<sub>7</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Цзю-цы(MC<sub>3</sub>). Если нет улучшения: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Шан-гуань(VC<sub>13</sub>), Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Расстройства из-за пищевых избытков: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>). (И далее) Продукты и напитки не перевариваются: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Болезнь закупорки продуктами и напитками; сокращения и боли; песни желудка и кишечника; из-за вина или пищи: (Да Чэн, И Сю) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Человек не может есть; если ест, боли и рвота: (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

### **И) Растяжение желудка (Вэй-коу-чжан).**

(Цы-юань: арт. Вэй-коу-чжан) «Продукты и напитки останавливаются и скапливаются в желудке. Тело желудка опухает и мало помалу увеличивается. Имеет место усталость, упадок сил. Аппетит уменьшен; рвота; приступы икоты. Для лечения: очень внимательно выбирать продукты и напитки; промыть желудок; в тяжелых случаях массировать; и убирается даже растянутая часть».

(Др. Яп.) «Источники: сужение пилора из-за заживления язвы или утолщения мышц пилора; или из-за спазмов пилора; желудочная атония; воспаление соседних органов; привычка много есть. Симптомы: вздутие и наполненность желудочной области, ненормальный аппетит, отрыжка, гиперхлоридрия (повышенная кислотность желудочного сока), возбуждение желудка, тошнота, приступы рвоты, опущение нижней границы желудка, шум возбужденной воды, похудание, привычный запор. Лечение: иглами: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10; Шан-гуань(VC<sub>13</sub>) 8/10, Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>) 6/10, Бу-жун(E<sub>19</sub>) 5/10, Чэн-мань(E<sub>20</sub>) 5/10, Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди 5/10, Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 5/10, Гань-юй(V<sub>18</sub>) 5/10, И-ши(V<sub>44</sub>) 5/10. Прижиганиями: десять в Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Чэн-мань(E<sub>20</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Гань-юй(V<sub>18</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>), И-ши(V<sub>44</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги».

(Нов. Яп.) «Растяжение желудка, расслабление мышц желудка: лечение иглами: Би-юй(V<sub>20</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) на 2 пальца. Прижиганиями: десять (конусов) в те же точки».

(ЖСдеМ) Растяжение желудка: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>). Двадцать прижиганий по утрам ежедневно.

(Да Чэн, И Сю) Продукты остаются в желудке: тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Сюань-ци(VC<sub>21</sub>).

Шум в желудке похожий на воду в мешке: (Да Чэн) Дай-май(VB<sub>26</sub>).

Вода скапливается и не опускается: (Да Чэн) Сюань-ци(VC<sub>21</sub>).

Жидкости остаются; скопления пищи; вздутия: (Да Чэн) Чжун-куй(PM<sub>21</sub>).

Мышцы поясницы и живота расслаблены; желудочная мокрота; напитки остаются; скопления и остановка пищеварения: (Да Чэн) Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия.

Жидкости остаются: (Да Чэн) Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы.

Растяжение желудка: (Яп.) Чжун-куй(PM<sub>21</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия; Гань-юй(V<sub>18</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

### **К) Птоз (опущение) желудка.**

Птоз желудка: (Яп.) Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>); ежедневные прижигания.

*4. Избыток энергии желудка (Булимия, тепло, кислотность, жжение, гиперхлоридрия, гиперсекреция, гастрит, боли, судороги, изъязвления, язва, рак).*

#### **А) Булимия (ши-пи «патологический аппетит»).**

Булимия; энергия кусочками: (Да Чэн) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Булимия: селезенка-поджелудочная железа твердая (би-куай); возмущение энергии; наполненность из-за большого количества пищи: (Да Чэн) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Интенсивное пищеварение; искусный в голоде; переварил бы кости: (Да Чэн) Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

Ложный голод (избыток щитовидной железы):

Искусный в голоде, но не может есть: (Да Чэн) Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Человек голодный, но не может есть: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

**Б) Тепло желудка.**

Тепло желудка: (И Чжи) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Тепло желудка; человек не ест: Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Тепло желудка и толстого кишечника: Ци-чун(Е<sub>30</sub>).

Чтобы рассеять тепло желудка: (Да Чэн; Нэй Цзин) Ци-чун(Е<sub>30</sub>), У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра, Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги, Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

**В) Кислотность, гиперхлоргидрия.**

Кислотность (тунь-суань):

(ЖСдеМ) Часто происходит от недостаточности поджелудочной железы, либо из-за воспаления поджелудочной железы (соответствующий ей пульс вздутый, твердый; жжение после употребления варенья (сладостей), выпечки; плохо переваривается фасоль, каштаны): рассеивать Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). Либо происходит из-за слабости поджелудочной железы: тогда тонизировать Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы и Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы с правой стороны.

Кислотность: (Да Чэн) Сюань-ци(VC<sub>21</sub>); Бу-жун(Е<sub>19</sub>); Фу-най(RP<sub>16</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

Все виды кислотности с несварением и скоплениями: (ИСЖМ) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги и Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

Кислотность; энергия удушья: (И Сю, Да Чэн) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), семь мокса.

(ИСЖМ) Глотание кислоты, рвота кислым; происходит всегда от сырости и тепла. Трактат гласит: «Все виды рвоты, происходящей от тепла». Он также говорит: «Когда шао-ян (желчный пузырь) доминирует, рвет кислотой. Но эта кислота идет из печени. Много сырости, тогда кислотность и понос; много тепла, тогда рвота и запор. Если принять теплое питье, наступает временное облегчение».

Гиперхлоргидрия (вэй-суань гоу-доу); смотри выше Кислотность:

(Др. Яп.) «Болезнь избытка кислоты в желудке. Источники: часто бывает в двадцати- сорокалетнем возрасте, особенно у мужчин. Избыток усталости жизненности (жизненной энергии); подавленность заботами; хронические расстройства кишечника; затруднение оттока желчи; употребление вина; прием солений; избыток постной пищи. Симптомы: стеснение и тяжесть в желудке, кислотность; возбуждение желудка. Появляется через 2 – 3 часа после еды; живот пустой, острая боль; ослабление болезни на один час после еды. Лечение: иглами: Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 5/10, Гань-юй(V<sub>18</sub>) 5/10, Би-юй(V<sub>20</sub>) 5/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Ши-гуань(R<sub>18</sub>) 8/10, Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр. 8/10, Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги на один палец; Тай-бай(RP<sub>3</sub>) 5/10, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) 6/10. Прижиганиями: десять в Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Ши-гуань(R<sub>18</sub>), Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр., Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>)».

Гиперхлоргидрия: (Яп.) Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

**Г) Гиперсекреция (сяо-хуа гоу-доу).**

Интенсивное пищеварение: (Яп.) Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

Ночная рвота; отрыжка кислой жидкостью: (Да Чэн) Жи-юэ(VB<sub>24</sub>) рассеивать.

Кислая рвота ночью: (Да Чэн) Чи-цинъ(VB<sub>23</sub>).

**Д) Острый или хронический гастрит; катар желудка; воспаление желудка (Вэй-ень; вэй-фэн; вэй цзя-да-эр; шан-ши).**

(Цы-юань: арт. Вэй-ень) «Называется также вэй цзя-да-эр, катар желудка. Существует два вида болезни: острый и хронический. Острый (гастрит или катар) возникает особенно после употребления несвежих продуктов или слишком горячих или холодных напитков. Больные чувствуют, что пища не продвигается вниз; конечности без принужденности; временами возникает рвота. Надо урегулировать питание или поститься один или два дня. Хронический протекает примерно также, но труднее в лечении».

(Др. Яп.) «Вэй цзя-да-эр, катар желудка. Источники: избыток еды или питья; вредная для здоровья пища; слишком горячие или слишком холодные продукты или напитки; незрелые фрукты; испорченное мясо; или энтерит, паразитирующие в кишечнике черви; грипп; душевные эмоции. Симптомы: уменьшение аппетита, тошнота, рвота, кислотность, возбуждение желудка, отрыжка; вздутие, боли желудка; головная боль, головокружение, приступы жара; язык белый вплоть до желтизны; запор; редко понос».

(Цы-юань: арт. Шан-ши) «Это острый катар желудка. Больные ненавидят пищу, боязливы, ослаблены, усталые; тошнота; глухая боль под сердцем; большая нужда закрыта (запор); белый язык порождает белую пену; время от времени отрыжка и кислотность. Если болезнь становится хронической, это еще больше утяжеляет лечение».

**Хронический гастрит (вэй-фэн):**

(Цы-юань: арт. Вэй-фэн) «Называется также хронический катар желудка мань-син вэй цзя-да-эр. Больные худеют; лицо и внешний вид высохший. Это трансформация (следствие) острого катара желудка».

(Др. Яп.) «Хронический катар желудка. Источники: изъязвления желудка; рак желудка; растяжение желудка; расстройства печени или сердца, или легких; катар желудка из-за интоксикации; происходит также из-за недостаточного пережевывания пищи, от употребления большого количества вина, от избыточного курения, или от недостаточности упражнений (недостаток физической нагрузки; прим. пер.). Симптомы: уменьшение аппетита, возмущения пищи, отсутствие вкуса (к еде), возбуждение желудка, отрыжка, вздутие живота, рвота, запор, затруднение в усваивании пищи, подавленность заботами».

Воспаление желудка (вэй-ень): (Яп.) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

**Острый гастрит (ци-син вэй цзя-да-эр):**

(Др. Яп.) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>) 8/10; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 1 палец, Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эшгастр. 1 палец, Лян-мэнь(E<sub>21</sub>) 5/10, Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 8/10, Тай-бай(RP<sub>3</sub>) 5/10, Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы 3/10, Да-лин(MC<sub>7</sub>) 3/10. Прижиганиями: от десяти до пятнадцати в Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Лян-мэнь(E<sub>21</sub>).

(Нов. Яп.) Иглами: Дань-юй(V<sub>19</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>) на 1,5 пальца; Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), И-ши(V<sub>44</sub>), Вэй-цан(V<sub>45</sub>) от 1 до 1,5 пальца; слева: Бу-жун(E<sub>19</sub>), Чэн-мань(E<sub>20</sub>) 1 палец; Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 5/10. Прижиганиями: десять в те же самые точки.

(Яп.) Сюань-ци(VC<sub>21</sub>); Тай-и(E<sub>23</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); Цю-вэй(VC<sub>15</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

#### Хронический гастрит (мань-син вэй цзя-да-эр):

(Др. Яп.) Иглами: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>) 8/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр. 1 палец; Лян-мэнь(E<sub>21</sub>) 8/10, Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 8/10, Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>) 3/10, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги 8/10, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10. Прижиганиями: десять в Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Нов. Яп.) Лечение, как и для острого гастрита, только добавить: Би-юй(V<sub>20</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) 2 пальца. Прижиганиями: десять во все те же точки.

(Яп.) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Цю-вэй(VC<sub>15</sub>), Лян-мэнь(E<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы; Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

#### **Е) Боли, судороги (колики) желудка (Синь-фу-тун, вэй-гуань-тун, вэй-цин).**

(Цы-юань: арт. Вэй-цин) «Приступы боли в желудке вида сокращений цин или контрактур люань. В просторечье называется вэй-гуань-тун, боли желудка. Больные чувствуют сначала тошноту и головную боль. Потом колющие или жгучие боли под сердцем, в груди и в боках. В целом, виды большой пустоты крови».

(Др. Яп.) «Вэй-цин-люань. Боли желудка нервной природы. Источники: болезни или расстройства желудка; туберкулез спинного мозга; истерия; неврастения; аскариды; болезни или расстройства матки. Симптомы: внезапные боли; или тяжесть в желудке; тошнота; приступы головной боли; боли в эпигастрии и в спине; тело наклонено вперед; цвет лица бело-голубой; четыре конечности холодные; иногда рвота».

(Да Чэн) «Острые или глухие боли в эпигастрии происходят от скопления, или от холода пищи... или из-за избытка (пищи) после голода; или после промокания под дождем; или из-за ветра; или после полового акта. Пища не переваривается».

(Да Чэн; Ли Гао Дун-юань) «Когда при желудочных расстройствах середина желудка дает болезненность в области сердца так же, как в четырех конечностях и обонх боках, а диафрагма и глотка не сообщаются, в результате чего напитки и продукты не оседают, тонизировать в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги».

(Да Чэн) Боль желудка; холод селезенки-поджелудочной железы. Рассеивать Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Боль желудка: рассеивать Сюань-ци(VC<sub>21</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>).

Боль в полости желудка: (Яп.) Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

Боли, захватывающие надчревь: (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Боль желудка до боли в сердце: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

Боль и опухоль желудка: (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Трудно оседающая пища; остановка пищеварения. Вино, употребляемое перед едой, раздражает (Да Чэн, И Сю): Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Боль в желудке, сердце, печени, селезенке-поджелудочной железе; внутренние расстройства: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Боль в эпигастрии из-за избытка пищи после голодания; или от промокания под дождем; или из-за шока (потрясения); или после полового акта; пища не переваривается: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>). Если нет улучшения: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>), Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Пронизывающая боль в сердце и желудке; острая боль в ребрах и боках: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Др. Яп.) (Вэй-цин-люань) Лечение иглами: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Лян-мэнь(Е<sub>21</sub>), Хуа-жоу(Е<sub>24</sub>), Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр., Да-хэн(RP<sub>15</sub>), Тянь-чу(Е<sub>25</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>) 6/10; Бу-жун(Е<sub>19</sub>) 5/10; Жи-юэ(VB<sub>24</sub>) 5/10; Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец. Прижиганиями: десять в Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Лян-мэнь(Е<sub>21</sub>), Тянь-чу(Е<sub>25</sub>), Жи-юэ(VB<sub>24</sub>).

(Нов. Яп.) (Вэй-цин-люань) Иглами: Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-цзююй(V<sub>22</sub>) 2 пальца; И-ши(V<sub>44</sub>), Вэй-цан(V<sub>45</sub>) 1 палец; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги от 3/10 до 5/10. Прижиганиями: двадцать в те же точки.

(Яп.) Вэй-цин-люань: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Ши-гуань(R<sub>18</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Лян-мэнь(Е<sub>21</sub>); Фу-най(RP<sub>16</sub>); Хуа-жоу(Е<sub>24</sub>); Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); Ду-юй(V<sub>16</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Ян-ган(V<sub>43</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>); Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>).

Боль спазмов захватывает грудь и желудок; человек, находясь при смерти, никого не узнает: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

### **Ж) Изъязвления; язва (вэй-хуй-ян; вэй-юн).**

(Цы-юань: арт. Вэй-хуй-ян) «Термин переименован в Японии в Вэй-юн».

(Цы-юань: арт. Вэй-юн) «Называется так же Вэй-хуй-ян. Происходит от изъязвления (фу-лань) внутренней слизистой желудка. Больные имеют во рту сладкий вкус. Желудок теплый. После рвоты выделяется пузырчатая и цвета темной крови слюна. В тяжелых случаях процесс доходит до прободения стенки желудка; тогда вылечить невозможно. В начале следует принимать тестообразную пищу, которая образует защитную пленку смягчающего характера и употреблять специально обработанные (пептонизированные) продукты». (И далее) Рвет сразу же после еды; боли возникают через несколько часов после еды; рвота кровью.

Воспалительные заболевания желудка: (Яп.) Тай-и(Е<sub>23</sub>); Хуа-жоу(Е<sub>24</sub>).

Изъязвления желудка, язва: (Яп.) Фу-най(RP<sub>16</sub>); Тянь-ци(RP<sub>18</sub>). (Веттервальд) Инь-ду(R<sub>19</sub>).

Рвет после принятия пищи и питья: (Да Чэн) Сань-цзююй(V<sub>22</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Многочисленная рвота кровью, не вылечивающаяся: (Да Чэн) Ци-чун(Е<sub>30</sub>).

Рвота в возмущении; пища и напитки сразу же возвращаются обратно: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

### **З) Рак желудка (вэй-ень; вэй-гэ).**

(Цы-юань: арт. Вэй-ень) «Это раковая опухоль, возникающая в желудке. Заболевают люди от 40 до 50 лет и старше, имеющие избыточный вес и употребляющие много пищи. В начале боль желудка; человек ест и пьет все меньше и меньше; потеря сна. Потом изо рта появляется темно-красная жидкость. Тело худеет. Продукты и напитки больше не проходят. Раковая опухоль растет; имеет

место упадок (сил) и смерть. Называется также Вэй-гэ». Пульс при раке медленный с остановками.

Рак желудка: (Др. Яп.) Бу-жун(Е<sub>19</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

## XXII. — Брюшная полость (живот); кишечник.

### 1. В целом.

Все болезни живота: (Да Чэн); (ИСЖМ) без различия для всех болезней живота (с Нэй-тин(Е<sub>44</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Болезни живота: (Да Чэн) Сянь-гу(Е<sub>43</sub>).

Всякий раз облегчает и укрепляет при всех болезнях в животе: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Для живота: (И Сю) Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

Все болезни под пупком: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Болезни, проживающие в животе: (Да Чэн) Сюань-чу(VG<sub>5</sub>)<sup>!</sup>

Болезни пупка и живота: (Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Энергия в животе, в тонком и толстом кишечнике: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Энергия проходит живот: (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-мэнь(Е<sub>22</sub>).

Энергия скоплений поднимается и опускается в животе: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Любая хроническая болезнь желудка и кишечника: (Яп.) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Кишечники: (Яп.) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>); Вай-лин(Е<sub>26</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Точка Я-мэнь(VG<sub>14</sub>) находится близко к центру перистальтики желудка и кишечника (Яп.).

Все болезни кишечника: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) и Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы. (Яп.) Тай-и(Е<sub>23</sub>).

Болезни и расстройства кишечника: (Яп.) Дяо-коу(Е<sub>38</sub>).

Когда энергия желудка опускается так, что все энергии кишечника становятся расстроены: (Да Чэн; Ли Гао Дун-юань) Юй-ци(P<sub>10</sub>).

### 2. Боли живота, кишечника.

Все боли живота: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); (ИСЖМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Легкие боли в животе: (ИСЖМ) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Острые боли живота: (Да Чэн, И Сю) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Невыносимая боль живота; кровь поднимается и захватывает сердце: (Да Чэн) Шин-гуань(R<sub>18</sub>).

Боли живота: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Чжун-цзюань(PM<sub>14</sub>); Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги. (ИСЖМ) Ли-гоу(F<sub>5</sub>); Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги; Юн-цзюань(R<sub>1</sub>). (И Сю) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Фу-най(RP<sub>16</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Да-чу(V<sub>11</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>); Ду-юй(V<sub>16</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Боль живота из-за холода или сырости на полный желудок (после обильной еды): (Да Чэн) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

Боль в животе и наполненность груди: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

Острая боль в животе; энергия кусочками; если существует запор, рассеивать: (И Сю) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

Боль живота и позвонков: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Боль живота и боков: (Да Чэн, ИСЖМ) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Боль живота и боков; наполненность, безумное бегство: (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Боль живота; нехватка энергии: (ИСЖМ, Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Боль живота; закупорка мокротой: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Боль с одной стороны живота: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Пронзающие боли живота и груди: (Да Чэн) Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

Изнуряющая боль живота; сердце как бы подвешено: (Да Чэн) Вай-лин(E<sub>26</sub>).

Боль и твердость живота, распространяющаяся в половой аппарат: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Боль поднимается от полового аппарата в живот: (Да Чэн) У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

Боль живота без приема пищи: (Да Чэн, ИСЖМ) Юй-ци(P<sub>10</sub>).

#### Вокруг и под пупком:

Боль в пупке: (Да Чэн) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Боль вокруг пупка: (ИСЖМ) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>). (Да Чэн) Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>). (Яп.) Острая боль: Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Режущая боль: Тянь-чу(E<sub>25</sub>); сдавливающая: Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Фу-цзе(RP<sub>14</sub>).

Боль под пупком; острая боль в животе; опухоль боков: (Да Чэн, И Сю) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Колющая боль пупка, живота, боков: (Да Чэн) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Связывающая боль под пупком, текущая и входящая в половой аппарат, возникающая без определенного времени: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Боль от спазмов вокруг пупка; человек не может дышать: (ИСЖМ) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Режущие боли под пупком; ознобы: (Да Чэн) Сы-мань(R<sub>14</sub>).

Боль в животе и в середине пупка: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Контрактирующая, сжимающая боль пупка: (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>).

Боль и холод под пупком: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

#### Кожа живота:

Боль кожи живота: (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>). Воспаление сальника (Яп.): Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

#### Кишечники:

Боли кишечника (режущие боли) рассеивать: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Режущие боли кишечника и песни-громы: (Да Чэн) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Боли кишечника; тепло и боль в стороне от малого таза: (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Острая боль в кишечниках; энергия вверху: (Да Чэн) Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>).

Боль кишечника: (ЖСдеМ) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Кишечная невралгия: (Яп.) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги; Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Шао-чун(C<sub>9</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Тай-и(E<sub>23</sub>); Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

Боль поверхностных нервов кишечника: (Яп.) Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

Боль желудка и кишечника: (Да Чэн) Сюань-чу(VC<sub>5</sub>).

Боль спазмов кишечника (смотри Спазмы).



### **3. Боли и опухоли живота, кишечника.**

#### Живот:

Боль, опухоль живота: (ИСЖМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

#### Кишечники:

Кишечники вздуты: (Яп.) Чун-ян(E<sub>42</sub>).

### **4. Опухоль живота, кишечника (смотри аэрогастрит).**

#### Живот:

Мужчины: подобно асциту; женщины: подобно беременности: (Да Чэн) Инь-гу(R<sub>10</sub>).

Болезнь женщин: ложная беременность. Большой живот у мужчин: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Внезапная опухоль живота; вошедшая болезнь: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Живот имеет опухоль энергии, захватывающей верх: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Опухоль живота: (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Чэн-мань(E<sub>20</sub>). (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>).

Живот вздут: (Да Чэн; Ян) Нэй-тин(E<sub>44</sub>). (Яп.) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Чун-ян(E<sub>42</sub>); Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>). (Да Чэн) Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Живот вздут; песни кишечника; нет стула: (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Опухоль-барабан (тимпанизм: Гу-чжан): (Яп.) Инь-гу(R<sub>10</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); У-ли(F<sub>10</sub>) бедра; Чэн-мань(E<sub>20</sub>); Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>); Вэй-цан(V<sub>45</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Опухоль-барабан живота и пупка: (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

#### Кишечники:

Опухоль кишечника; кишечники вздуты: (Яп.) Чун-ян(E<sub>42</sub>).

Кишечники-барабан: (Яп.) Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>); Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>); Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Живот вздут; кишечники-барабан: (Яп.) Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

Наполненность в кишечниках: (Да Чэн) У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.

#### Опухоль и песни кишечника (урчание в животе):

(ИСЖМ, Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). (Да Чэн) Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Чэн-мань(E<sub>20</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

#### Опухоль и наполненность живота:

(Да Чэн) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); (Да Чэн, ИСЖМ) и не может дышать: Инь-гу(R<sub>10</sub>). (ИСЖМ) Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

#### Наполненность живота:

(Да Чэн) Сань-цзянь(G<sub>13</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>).

#### Опухоль-ожирение живота:

(Фуджий) Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

В холоде, опухоль живота и наполненность боков: (ИСЖМ) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Опухоль-и-наполненность живота и боков: (ИСЖМ) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Опухоль живота и наполненность боков: (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

Живот опухший; боль в боках: (Да Чэн) Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

Живот и бока опухшие; пастозная диарея (тестообразный понос) (Да Чэн); боль живота; опухоль энергии; пастозная диарея (ИСЖМ): Ди-цзи(RP<sub>8</sub>).

Возмущение энергии; опухоль живота (Да Чэн); возмущение энергии; опухоль и наполненность (ИСЖМ): Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Живот опухший; мало энергии: (Да Чэн) Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра.

Опухоль живота после родов: (ИСЖМ) Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>) (эффективна Цзю-гу(VC<sub>2</sub>)).

Дети: худоба при большом животе: (Да Чэн) мокса в Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

### **5. Твердость живота, кишечника.**

#### Живот:

Твердость живота: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Надчревые и живот крепкие и твердые: (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Под пупком твердые, как камень скопления: (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Живот твердый и большой: (Да Чэн) Чун-ян(E<sub>42</sub>).

Живот твердый, сжатый: (Да Чэн) Бао-хуан(V<sub>48</sub>).

Боль и твердость живота распространяется в половой аппарат и мешает вставать: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Живот твердый и возбужденный: (Да Чэн) Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

Наполненность живота; парез (вэй); нехватка; мало энергии: (ИСЖМ) Инь-ши(E<sub>33</sub>).

#### Кишечники:

Твердость кишечника: (Да Чэн) Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

Наполненность в кишечниках: (Да Чэн) У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.

Скопления в кишечниках: (Да Чэн) Би-юй(V<sub>20</sub>).

### **6. Спазмы живота, кишечника.**

#### Живот:

Нервные спазмы сальника: (Яп.) Хуан-юй(R<sub>16</sub>).

Сжатия выше, ниже и вокруг пупка: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Боли спазмов вокруг пупка; человек не может дышать: (ИСЖМ) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Связывающая боль под пупком течет и входит в половой аппарат; без фиксированного места: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Боли спазмов под пупком: (Да Чэн) Сы-мань(R<sub>14</sub>).

#### Кишечники:

Спазмы кишечника: (Яп.) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>), Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Вай-лин(E<sub>26</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Фу-цзе(RP<sub>14</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>); Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>); Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>).

Внезапные спазмы кишечника нервной природы: (Яп.) Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

Кишечные сжатия, колики: (ЖСдеМ) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>) рассеивать.

Спазмы интеринтестинальных нервов: (Яп.) Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.

Боли спазмов кишечника: (Яп.) Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>); Вэй-дао(VB<sub>30</sub>); Тай-и(E<sub>23</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

## **7. Холод, тепло живота и кишечника.**

### Холод живота:

Абсолютный холод живота: (Яп.) Чэн-мань(Е<sub>20</sub>); Фу-цзе(РР<sub>14</sub>).

Холод в животе: (ИСЖМ) Инь-бай(РР<sub>1</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

Холод в животе; человек не жалуется на еду; наполненность: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(РР<sub>9</sub>).

Холод живота: (Да Чэн, ИСЖМ) Фу-цзе(РР<sub>14</sub>).

Холод живота, наполненность энергии: (Да Чэн) Чун-мэнь(РР<sub>12</sub>).

Болезненный холод под пупком: (Да Чэн) Чжун-цзи(V<sub>С3</sub>).

Вздутие, холод, нехватка в районе живота: (Да Чэн) Чун-мэнь(РР<sub>12</sub>).

### Холод кишечника:

Холод кишечника: (Да Чэн) Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

Холод и тепло тонкого и толстого кишечника: (Да Чэн) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

### Тепло живота:

Тепло под пупком: (Да Чэн, ИСЖМ) Инь-цзяо(V<sub>С7</sub>) живота.

Тепло в животе: (Да Чэн) Чжун-цзи(V<sub>С3</sub>).

В животе крайнее тепло захватывает сердце: (ИСЖМ) Ци-чун(Е<sub>30</sub>).

Тепло живота; желание бежать: (ИСЖМ) Да-хэн(РР<sub>15</sub>).

Тепло живота; тепло тела: (Да Чэн) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Если человек без еды, тепло тела: (ИСЖМ) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Тепло живота; человеку хочется пить: (ИСЖМ) Чжун-гуань(V<sub>С12</sub>).

## **8. Воспаления; изъязвления; абсцессы.**

### Воспаления:

Воспаление сальника: (Яп.) Ши-мэнь(V<sub>С3</sub>).

### Изъязвления:

Кишечные изъязвления: (Яп.) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

В кишечниках моча и кровь: (Да Чэн) Гуань-юань(V<sub>С4</sub>).

Шок кишечника (чан-фэн); потери крови; внутренность спазмирована (ИСЖМ); шок кишечника; потери крови: (ИСЖМ) Гун-сунь(РР<sub>4</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Шок кишечника; частые и постоянные снижения (выходы) крови; вредная энергия в диафрагме; узлы энергии распространяются: (Да Чэн, И Сю) Чжао-хай(Р<sub>3</sub>).

Шок, вошедший в кишечники: (Да Чэн) Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

### Абсцессы:

Абсцессы кишечника и разложение: (Яп.) Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени.

Абсцесс толстого кишечника; сто мокса и гной выйдет: (Да Чэн) Чжоу-цзянь(РМ<sub>11</sub>).

## **9. Кишечный туберкулез.**

Кишечный туберкулез: (Фуджий) Шэнь-гуань(V<sub>С8</sub>).

Понос после еды из-за туберкулеза; продукты не перевариваются: (Да Чэн) Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги.

Понос после еды: (Да Чэн) Ся-лянь(G1<sub>8</sub>) руки; Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

### 10. Паралич, мышечная атония кишечника.

Паралич абдоминальных мышц: (Яп.) Фу-ши(RP<sub>13</sub>).

## XXIII. – Тонкий кишечник (Сяо-чан).

Является основным органом пищеварения, благодаря его различным функциям (двенадцатиперстная и тощая кишка особенно значимы для функций пищеварительных трансформаций; подвздошная кишка – в абсорбции). Возбуждается Парасимпатической н.с. (Блуждающим Нервом). Тормозится Симпатической н.с.

1. В Китае считают, что тонкий кишечник добавляет к мертвой пище жизненный элемент, что делает кровь абсолютно индивидуальной. В Европе уточняют, что он расщепляет сложные молекулы белка на аминокислоты и преобразует их в молекулу белка абсолютно специфичную крови и тканям каждого индивидуума. Тонкий кишечник выполняет также функцию синтеза нейтральных жиров. Эти два синтеза, материальные для Европы, для Китая являются витальными (жизненными).

2. Тонкий кишечник воздействует на поджелудочную железу. Его секретин усиливает важную для пищеварения поджелудочную секрецию. Его энтерокиназа активизирует поджелудочный сок. Его эрепсин завершает активацию и расщепляет пептоны на аминокислоты. Его гиперкислотность активирует и приводит к воспалению поджелудочную железу вплоть до отсутствия выработки инсулина.

3. Тонкий кишечник воздействует на печень. Выделение желчи регулируется рефлексом двенадцатиперстной кишки, возникающим в результате расщепления белков пищи, и особенно жиров животного происхождения. Этот рефлекс управляет сфинктером Одди, желчным пузырем и желчевыводящими путями.

4. Тонкий кишечник воздействует на почки. Для Китая (Да Чэн): «Выходящий из почек поток мочи зависит от тонкого кишечника и нижнего обогревателя. Тонкий кишечник разделяет жидкости и твердые вещества, направляя жидкости к почкам, а твердые вещества в толстый кишечник». Чем больше активен тонкий кишечник, тем меньше будет остатков жидкостей и твердых веществ, и тем эффективнее пищеварение. В Европе уточняют, что секреция (активность) нервов петли тонкого кишечника вызывает значительный прилив жидкости в полость кишечника, вызывает трансудацию (пропотевание) кровеносных сосудов слизистой тонкого кишечника. Тот же феномен происходит при сильных эмоциях, когда у человека появляется частый и обильный понос из-за страха или обильное и частое (неудержимое) мочеиспускание (как это было отмечено во время вражеской оккупации), – нервное торможение тонкого кишечника. Для Китая это следствие течения расстроенной энергии (сердце, тонкий кишечник, мочевой пузырь).

5. Тонкий кишечник воздействует на сердце. Если тонкий кишечник в недостаточности, сердце ослаблено, давление низкое. Тонизирование тонкого кишечника тонизирует сердце.

## **1. Меридиан (шоу-тай-ян).**

Меридиан тонкого кишечника является ян; центростремительный (восходящий). Он связан с меридианом сердца, органом-хранилищем инь, который предшествует ему в течении энергии.

Энергия в меридиане тонкого кишечника находится в максимуме с 13 до 15 часов (после полудня). По правилу Полдень-Полночь ему соответствует меридиан печени, имеющий максимум энергии с 1 до 3 ч. ночи.

### **А) Недостаточность энергии тонкого кишечника.**

В случае недостаточности функционирования тонкого кишечника его пульс (I поверхностный на левом запястье) является либо отсутствующим, либо мягким, маленьким, бесформенным, не достигающим (до своего местоположения).

Физические симптомы: лицо бесцветное, губы голубоватые с белой каемкой; опухоль под подбородком; обильная или (и) частая моча; в тяжелых случаях – понос не переваренной пищей; жидкая мокрота.

Психические симптомы: грусть, печаль, угрызения совести; человек грезит узкими улочками или тесными проходами в городе.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: тонизировать Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) и Источник Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

Через Глашатай: тонизировать Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Через циркуляцию энергии: тонизировать сердце (Мать, которая питает) в Шао-чун(C<sub>9</sub>); и мочевой пузырь (Сын, который сосет) в Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Через связанный орган инь: тонизировать сердце в Шао-чун(C<sub>9</sub>).

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>) (С в IG).

Через правило Полдень-Полночь: в ночные часы или холодные, пасмурные дни тонизировать печень, которая соответствует тонкому кишечнику.

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать толстый кишечник в Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

### **Б) Избыток энергии тонкого кишечника.**

Пульс тонкого кишечника большой или наполненный, выходящий за свои пределы, или твердый. Если пульс возбужденный, это говорит о возможном гельминтозе в тонком кишечнике, часто о лямблиозе.

Физические симптомы: анурия или редкая моча; иногда боль в уретре; лицо красное. Если контрактура (спазмы?), – понос не переваренной пищей; абсцесс рта или языка.

Психические симптомы: радость, смех.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: рассеивать Сяо-хай(IG<sub>8</sub>) и Источник Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Тун-ли(C<sub>5</sub>) (IG в С).

Через Согласие: рассеивать Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Через связанный орган-хранилище инь: рассеивать сердце в Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Через циркуляцию энергии: рассеивать сердце (Мать, которая питает): Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>); и мочевого пузыря (Сын, который сосет): Шу-гу(У<sub>65</sub>).

Через правило Полдень-Полночь: в ночные часы или пасмурные, холодные дни рассеивать печень, которая отвечает тонкому кишечнику.

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): рассеивать толстый кишечник в Сянь-цзянь(Г<sub>13</sub>) и Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца.

(Грыжа в простонародье называется энергия-тонкого-кишечника.)

## **2. В целом.**

(Да Чэн, Ли Гао) При болезнях тонкого кишечника следует сделать маслянистой поджелудочную железу, которая является хозяином.

Двенадцатиперстная кишка: (Яп.) Гань-юй(У<sub>18</sub>).

Недостаточность энергии тонкого кишечника; лицо бесцветное: (Да Чэн) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги; Ся-лянь(Г<sub>18</sub>) руки.

Недостаточность тонкого кишечника; тонизировать поджелудочную железу: Да-ду(Р<sub>2</sub>) стопы справа.

Тепло тонкого кишечника: (Да Чэн) Фоу-ци(У<sub>52</sub>).

Энергия в тонком и толстом кишечнике: (Да Чэн) Син-цзянь(У<sub>2</sub>).

Болезни тонкого кишечника, желудка, печени, почек: (Да Чэн) Вэй-цан(У<sub>45</sub>).

Все болезни кишечника: (Да Чэн) Гун-сунь(Р<sub>4</sub>) и Линь-ци(У<sub>41</sub>) стопы. (Яп.) Тай-и(Е<sub>23</sub>).

## **3. Боли тонкого кишечника.**

Боли тонкого кишечника: Сяо-хай(Г<sub>8</sub>).

Боли энергии тонкого кишечника (смотри Грыжи): (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(Р<sub>6</sub>); Гуй-лай(Е<sub>29</sub>). (И Сю) Гуй-лай(Е<sub>29</sub>), Чжун-цзяо(У<sub>33</sub>).

Боль тонкого кишечника, связанная в пупке: (Да Чэн, И Сю) Инь-лин-цзяоань(Р<sub>9</sub>) и Юн-цзяоань(Р<sub>1</sub>). (И Сю) Чан-цзян(У<sub>1</sub>) и Да-дунь(У<sub>1</sub>).

Смотри боли вокруг пупка.

Боль поверхностных нервов кишечника: (Яп.) Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги.

## **4. Спазмы тонкого кишечника и пилора.**

Спазмы тонкого кишечника, чрезвычайно сильная боль в животе и пупке, моча ускользает (выделяется самопроизвольно): (Да Чэн) Да-дунь(У<sub>1</sub>).

Спазмы тонкого кишечника: (ИСЖМ) рассеивать Се-ци(У<sub>43</sub>) и Сянь-инь-цзяо(Р<sub>6</sub>).

Рефлекс растяжения пилора: правый край D<sub>5</sub> (5 грудной позвонок).

Спазмы пилора: (ЖСдеМ) Ю-мэнь(Р<sub>21</sub>).

## **5. Опухоли (смотри опухоли вокруг пупка).**

Опухоли тонкого кишечника: (Да Чэн) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Тонкий кишечник звучит; наполненность энергии: (Да Чэн) Ши-мэнь(У<sub>5</sub>).

## **6. Язва двенадцатиперстной кишки.**

Локальная боль через 2 часа после жидкой пищи и через 4 часа после твердой пищи; распространяется (иррадирует) в правое плечо: (ЖСдеМ) рассеивать Фун-най(RP<sub>16</sub>), особенно справа; Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); и если поджелудочная железа воспалена: рассеивать Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

## **7. Грыжи (шань-ци).**

(Цы-юань: арт. Шань-ци) «В простонародье называется сяо-чан-ци «энергия тонкого кишечника». (И далее, арт. Сяо-чан-ци) «Причина сильной боли в пупочной области. Есть такие грыжи, при которых латерально опухает яичко (мошоночная (скротальная) грыжа). Варианты многочисленны». Смотри боль вокруг пупка, энергия тонкого кишечника: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Врожденная грыжа у грудных детей; боль мешает сосать: (Да Чэн) Цзубнь(R<sub>9</sub>).

Грыжа-лиса (ИСЖМ): «Ху-шань: внешне выглядит как круглая черепица. Когда человек ложится спать, она возвращается внутрь живота, как лиса возвращается ночью в свою нору». (Да Чэн) Грыжа-лиса выходит и возвращается; боль внизу живота; человек не может ни согнуться, ни выпрямиться: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Грыжа-лиса выходит при кашле: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>). Грыжа тонкого кишечника; внезапная боль; боль пупка и живота; четыре конечности больше не поднимаются; неровная или затрудненная моча; тело тяжелое; ступни парализованы; иглы на 3/10 пальца, 3 прижигания: Сань-инь-цзю(RP<sub>6</sub>).

Мошоночная (скротальная) грыжа; боль малого таза: (Да Чэн) Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

## **XXIV. — Толстый кишечник (Да-чан).**

Перистальтика толстого кишечника и расслабление анального сфинктера активизируется Блуждающим Нервом (Парасимпатической н.с.); торможение перистальтики осуществляется через Симпатическую н.с.

1. Толстый кишечник связан с печенью. Если это недостаточность желчи, имеет место запор, или, в случае воспаления, бледный понос. Избыток желчи вызывает темный понос. (Да Чэн) «При болезнях толстого кишечника следует гармонизировать печень, которая является Хозяином. Если печень больна, надо облегчить функционирование толстого кишечника».

2. От функционирования толстого кишечника зависит горло и носоглотка, которые управляются через точки меридиана толстого кишечника.

3. Толстый кишечник воздействует на дыхательные пути. В случае воспаления легких следует рассевать толстый кишечник.

### **1. Меридиан (шоу-ян-мин).**

Энергия в меридиане толстого кишечника находится в максимуме с 5 до 7 ч. утра и в мае месяце. По правилу Полдень-Полночь ему соответствует меридиан почек, который имеет максимум энергии с 5 до 7 ч. вечера.

Толстый кишечник – это орган-мастерская ян; меридиан центростремительный (восходящий). Орган-хранилище, связанный с толстым кишечником, – легкие (шоу-тай-инь). Рассеивание легких уменьшает спазмы толстого кишечника.

### **А) Недостаточность энергии толстого кишечника.**

Пульс толстого кишечника (правое запястье, I отрезок, поверхностный уровень) или отсутствующий, или маленький и мягкий. Если он мягкий и бесформенный, имеет место обычное расслабление, или заметная атония, или пациент незадолго до обследования принимал слабительное средство.

Физические симптомы: холод, тепло возвращается медленно; боль в скулах; атония с поносом; или же атонический запор (особенно у стариков, полных женщин, у людей, ведущих малоподвижный образ жизни) с редким твердым стулом; живот вялый; язык тяжелый и желтый в основании. Тонизирует кислая пища и прохлада.

Психические симптомы: нехватка задора (оптимизма); грезы (мечты, сны) о странах и невозделанных полях.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: тонизировать Цзю-чи(G11) и Источник Хэ-гу(G14).

Через циркуляцию энергии: тонизировать легкие (Мать, которая питает) в Тай-юань(P9); и желудок (Сын, который сосет) в Цзе-ци(E41).

Через Глашатай: тонизировать Тянь-чу(E25).

Через точку-прохода (Ло): Ле-цзюэ(P7), из легких в толстый кишечник, рассеивать, или рассеивать Пянь- [Бянь-] ли(G16) (?).

Через связанный орган инь: тонизировать легкие в Тай-юань(P9).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать тонкий кишечник в Хоу-ци(IG3).

Через правило Полдень-Полночь: в ночные часы или холодные, пасмурные дни тонизировать почки (максимум с 5 до 7 ч. вечера) в Фу-лю(R8).

### **Б) Избыток энергии толстого кишечника.**

Пульс толстого кишечника твердый и большой. Если он твердый и большой позади (ближе ко второму отрезку), имеет место задержка (переваренной пищи) в большой (толстой) ободочной кишке или увеличение большой ободочной кишки. Если пульс твердый и узкий, имеют место боли, колики и спазмы. Если он возбужденный впереди (ближе к ладони) по направлению к большому пальцу, имеет место геморрой. Если весь пульс возбужденный и большой (крупный), имеют место кишечные паразиты, особенно оксиуры. Если он возбужденный позади (вверху), возможен колибактериоз.

Физические симптомы: спазматический запор; каловые массы лентообразные или заостренные как карандаш; иногда со слизью; толстый кишечник твердый при пальпации; боли или колики. Путь меридиана (особенно в области плеча) теплый, чувствительный; существует вероятность ревматизма плеча.

Психические симптомы: возбужденность, раздражительность; дети, пораженные гельминтозом, нервные, гневливые, плаксивые; они часто потирают себе ноздри.

#### Воздействовать:

Через прямой (собственный) меридиан: рассеивать Сань-цзянь(G13), Эр-цзянь(G12) указ. пальца и Источник Хэ-гу(G14).



Через циркуляцию энергии: рассеивать легкие (Мать, которая питает) в Чи-цы(Р<sub>5</sub>); и желудок (Сын, который сосет) в Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

Через связанный орган-хранилище инь: рассеивать легкие в Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

Через точку-прохода (Ло): рассеивать Пянь- [Бянь-] ли(Г<sub>16</sub>) (Г<sub>1</sub> в Р) или тонизировать Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>) (Р в Г<sub>1</sub>).

Через правило Полдень-Полночь: в ночные часы или пасмурные, холодные дни рассеивать почки, которые отвечает толстому кишечнику.

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): рассеивать тонкий кишечник в Сяо-хай(Г<sub>8</sub>).

## **2. В целом.**

Смотри все заболевания кишечника; Тянь-чу(Е<sub>25</sub>); Вай-лин(Е<sub>26</sub>); Гэ-юй(В<sub>17</sub>); Вэй-юй(В<sub>21</sub>); Сань-цзяо-юй(В<sub>22</sub>).

(ЖСдеМ) Точка Шан-лянь(Г<sub>19</sub>) руки становится болезненной, если имеет место понос; если существует болезненность точки Сань-ли(Г<sub>10</sub>) руки, имеет место запор (или геморрой).

(Да Чэн) Это та точка, которая отправляет энергию в толстый кишечник: Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы.

(Да Чэн) При болезнях толстого кишечника следует выравнять энергию печени, которая является Хозяином. Если больна печень, необходимо облегчить функционирование толстого кишечника.

## **3. Кишечный газ; аэроколит; скопления газов, песни кишечника (Смотри опухоль живота и кишечника; аэрогастрит).**

Песни кишечника: (Да Чэн) Сань-цзянь(Г<sub>13</sub>); рассеивать Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Сянь-гу(Е<sub>43</sub>); Чжао-хай(Р<sub>3</sub>); Лоу-гу(Р<sub>7</sub>); Чэн-мань(Е<sub>20</sub>); Инь-ду(Р<sub>19</sub>); Чжи-ян(В<sub>8</sub>); Янган(В<sub>43</sub>); Цы-цзяо(В<sub>32</sub>); Ся-цзяо(В<sub>34</sub>); Вэй-юй(В<sub>21</sub>).

Громовые песни кишечника: (Да Чэн) Чэн-мань(Е<sub>20</sub>); Инь-ду(Р<sub>19</sub>); Сань-цзянь(Г<sub>13</sub>); Бао-хуан(В<sub>48</sub>); Да-чан-юй(В<sub>25</sub>); Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги; Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

Громовые песни кишечника поднимаются и захватывают сердце: (Да Чэн) Шуй-фэнь(В<sub>9</sub>).

Болезненные песни кишечника: (ИСЖМ) Сянь-гу(Е<sub>43</sub>).

Песни-громы в животе: (Да Чэн) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Хунь-мэнь(В<sub>42</sub>).

Песни кишечника; понос; выпадение (опущение, пролапс) прямой кишки: (Да Чэн, И Сю) Нэй-гуань(М<sub>6</sub>).

Песни кишечника; боли бегущей и текущей энергии: (Да Чэн) Ся-лянь(Г<sub>18</sub>) руки.

Аэроколит низа живота: (Да Чэн) Гуй-лай(Е<sub>29</sub>).

Песни кишечника и опухоль живота: (Да Чэн, ИСЖМ) Сань-инь-цзяо(Р<sub>6</sub>); Чэн-мань(Е<sub>20</sub>); Вэй-юй(В<sub>21</sub>).

Песни из-за пустоты: (Да Чэн) Бу-жун(Е<sub>19</sub>).

Песни кишечника; внезапные боли; энергия пересекает живот: (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-мэнь(Е<sub>22</sub>).

## **4. Каловые массы.**

Толстый кишечник; скользкие каловые массы: (Да Чэн) Лян-мэнь(Е<sub>21</sub>); И-шн(В<sub>44</sub>).

Большие сухие каловые массы: (Да Чэн, ИСЖМ) Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота.

Большие твердые каловые массы: (Да Чэн) Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>); Фоу-ци(V<sub>52</sub>).

### 5. Запор (да-пянь (-бянь) бу-и; бу-тун).

Акупунктура не действует в случаях мегаколона (увеличения ободочной кишки) или долихоколона.<sup>1</sup>

При запорах точка Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки является очень болезненной (ЖСдеМ).

(Др. Яп.) «Источники: нехватка двигательной активности, влияние профессии на жизненную энергию, нерегулярность образа жизни (нарушения режима), гастрит, язвенная болезнь желудка, рак желудка, заболевания нервной природы, кишечный птоз (опущение), неврастения и т.д. Симптомы: при запорах транзиторной (преходящей) природы у человека просто затрудненный стул. При хроническом запоре живот тяжелый и слегка давит; существует ощущение спазмирования, вздутия, наполненности; аппетит уменьшен; тошнота, отрыжка; головная боль, сопровождаемая головокружением; невозможность оправиться по большому без слабительных средств; кал выходит кусочками и продолжительное время находится в прямой кишке.

Лечение: иглами: Да-дунь(F<sub>1</sub>) 2/10, Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) 6/10, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги 1 палец, Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота 7/10, Ши-гуань(R<sub>18</sub>) 8/10; Гао-хуан(V<sub>38</sub>) 1 палец; Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>) 3/10. Прижиганиями: 5 в Да-дунь(F<sub>1</sub>); 7 в Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>) и Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); 10 в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Ши-гуань(R<sub>18</sub>) и Гао-хуан(V<sub>38</sub>)».

(Нов. Яп.) Обычный запор: иглы в Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>) 2 пальца; Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота, Да-цзюй(E<sub>27</sub>), Вай-лин(E<sub>26</sub>), Фу-ши(RP<sub>13</sub>) 1 палец. Прижиганиями: десять конусов в те же точки.

(ЖСдеМ) Большинство запоров происходят от недостаточности энергии печени: тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и десять прижиганий ежедневно в эту же точку. (Стул слабо окрашен; кровь свертывается медленно; легко появляются синяки; плохо переваривается шоколад, яйца.)

(ЖСдеМ) Запор из-за атонии мышц кишечника (симпатикотония): тонизировать Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); рассеивать Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(ЖСдеМ) Запор из-за недостаточной секреции (симпатикотония): то же самое, что и при атонии мышц кишечника.

Паралич абдоминальных мышц: (Яп.) Фу-ши(RP<sub>13</sub>).

(ЖСдеМ) Спазматический запор (ваготония): рассеивать Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>) и Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; если нет улучшения, рассеивать Тянь-цин(TR<sub>10</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>); тонизировать Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Большая нужда без легкости, трудная: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Цзю-синь(R<sub>7</sub>); Чэи-шань(V<sub>57</sub>); Цимэнь(F<sub>14</sub>) груди; Инь-ду(R<sub>19</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Чжун-цзюо(V<sub>33</sub>).

Большая нужда трудная; наполненность живота: (Да Чэн) Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

<sup>1</sup> Для данного термина нет аналога в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

Отсутствие стула: (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Привычный, постоянный запор: (Яп.) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>).

Стул недоступен (закрыт) (да-пьянь би): (Яп.) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Фэн-лун(E<sub>40</sub>); Фоу-ци(V<sub>52</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Цзе-ци(E<sub>11</sub>); Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Чэн-цинь(V<sub>56</sub>); Чэн-фэн(IG<sub>12</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Да-хэн(RP<sub>15</sub>); Фу-ши(RP<sub>13</sub>); Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота; Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Шан-цзю(V<sub>31</sub>); Цы-цзю(V<sub>32</sub>); Ся-цзю(V<sub>34</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>); Вэй-цан(V<sub>45</sub>). (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>) и Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Стул закрыт из-за пустоты: (ИСЖМ) тонизировать Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); рассеивать Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Стул закрыт из-за тепла или из-за энергии: рассеивать Да-дунь(F<sub>1</sub>), Чэн-шань(V<sub>57</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); если имеет место рвота: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Стул закрыт; неровный: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Стул закрыт из-за тепла или из-за холода: (Да Чэн) сначала тонизировать, потом рассеивать Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), Тай-бай(RP<sub>3</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Стул не проходит: (ИСЖМ) Сянь-инь-цзю(RP<sub>6</sub>), у мужчин – слева, у женщин – справа. (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Шан-цзю(V<sub>31</sub>).

Женщины; большая нужда не проходит: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>), Сянь-инь-цзю(RP<sub>6</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Большая нужда не проходит; скопления энергии в животе: (И Сю) рассеивать Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Большая нужда не проходит; поясница схвачена: (Да Чэн) Чэн-цинь(V<sub>56</sub>).

Большая нужда не проходит из-за наполненности селезенки-поджелудочной железы: (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Кишечная обструкция (непроходимость); кишечная закупорка:

(ЖСдеМ) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки, Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Непроходимость, закупорка (чан-би): У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Шу-гу(V<sub>65</sub>); Фу-лю(R<sub>8</sub>); Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени; Хэ-ян(V<sub>55</sub>); Хуй-ян(V<sub>35</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>).

Непроходимость, закупорка; стул с кровью; выходы крови: (Да Чэн) Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

Спазмы-непроходимость (шань-би): (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>), Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Вылечивает также рвоту с запором: (ИСЖМ) рассеивать Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Толстый кишечник завязан, каловые массы твердые: (Да Чэн) Фоу-ци(V<sub>52</sub>).

Провоцирует кишечную дилатацию (растяжение) и растяжение печени (Абрамс) D<sub>11</sub> и D<sub>12</sub> (грудные позвонки) Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>).

## **6. Остановка функций (лун-би).**

Стул и мочеиспускание нерегулярные (затрудненные): (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Трудное мочеиспускание и стул: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Сянь-инь-цзю(RP<sub>6</sub>); Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Фэн-лун(E<sub>40</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Шуй-дао(E<sub>28</sub>); Цы-цзю(V<sub>32</sub>); Чжун-цзю(V<sub>33</sub>); Ся-цзю(V<sub>34</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Большая и малая нужда закрыты, не проходят: (Да Чэн) Шуй-дао(Е<sub>28</sub>); Вэй-юй(У<sub>21</sub>); Бао-хуан(У<sub>48</sub>); Хуй-инь(УС<sub>1</sub>).

Большая и малая нужды невозможны: (Да Чэн) Бао-хуан(У<sub>48</sub>).

Остановка функций (лун-би): (Да Чэн) Син-цзянь(Е<sub>2</sub>), рассеивать; Да-чжун(Е<sub>6</sub>); Цзю-цзюань(Е<sub>8</sub>).

Энергия остановки функций (би) из-за холода: (Да Чэн) Чжун-гуань(УС<sub>12</sub>).

Боли в разгаре остановки функций (лун): (ИСЖМ) Чжун-фэн(Е<sub>4</sub>).

Остановка функций (лун-би); опухоль низа: (Да Чэн) Бао-хуан(У<sub>48</sub>).

### **7. Понос; энтерит, катар кишечника. Диарея (понос) (се-ли; се-се, бай-ли, белая дизентерия):**

(Цы-юань: арт. Се-ли) «Название болезни. То, что заставляет течь жидкость и разливаться. В наши дни называется се-се».

Энтерит, катар кишечника (чан-цзя-да-эр):

(Цы-юань: арт. Чан-цзя-да-эр) «Болезнь опухоли и воспаления слизистой кишечника. Острая форма: боли в животе, очень сильный понос. Хроническая форма: боли в животе, понос или остановка кала».

Острый энтерит: (Др. Яп.) «Источники: напитки и продукты не соответствуют жизни (испорченные); черви двенадцатиперстной кишки; отравления; заразные болезни (брюшной тиф, дизентерия, малярия, анемия); абсолютный холод живота; грипп; острый гастрит; острый перитонит. Симптомы: нижняя область брюшной полости опухшая, вздутая; песни кишечника, боли живота, понос, уменьшение мочи; временами, приступ лихорадки; многочисленный стул; иногда яркая желчь, но, в целом, преобладает серо-белый цвет; запах очень неприятный».

Хронический энтерит: (Др. Яп.) «Источники: как правило, это продолжение острого энтерита, или отток крови от легких, или от сердца, или от печени; растяжение желудка; атония желудка; кишечный туберкулез; паразитирующие черви. Симптомы: запор и понос сменяют друг друга; ощущение странности; после дефекации остается чувство, что еще не все вышло; при каждой дефекации острая или глухая боль; выходит слизистая жидкость; песни кишечника; боли живота; живот-барабан (тимпанизм); головная боль; головокружения; уменьшение аппетита; кожа сухая и атрофированная; оттеснение забот; жизненная энергия расстроена».

В случае поноса или энтерита точка Ся-лянь(Е<sub>18</sub>) руки очень чувствительна при нажатии.

Следует различать понос из-за пустоты и атонии, и из-за воспаления.

Все заболевания в кишечниках: (Да Чэн) Гун-сунь(Е<sub>4</sub>) и Линь-ци(УВ<sub>41</sub>) стопы. (ЖСдеМ) Из-за воспаления: Гун-сунь(Е<sub>4</sub>); из-за пустоты: Гуань-юань(УС<sub>4</sub>) и Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

Поносы сразу же отвечают: (Да Чэн, И Сю); поносы, песни кишечника, опухоль живота (ИСЖМ): Гун-сунь(Е<sub>4</sub>).

Все поносы и болезни живота: (ИСЖМ) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги и Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

Подавляет поносы: (Да Чэн) Ин-чуан(Е<sub>16</sub>).

Понос: (И Сю) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>) прижигания. (ИСЖМ) Гуань-юань(УС<sub>4</sub>). Бесконечный понос: (Да Чэн) Ши-мэнь(УС<sub>5</sub>); Шэнь-гуань(УС<sub>8</sub>); Шуй-фэнь(УС<sub>9</sub>); Ле-цзюэ(Е<sub>7</sub>); Инь-бай(Е<sub>1</sub>); Жэнь-гу(Е<sub>2</sub>); Цзю-синь(Е<sub>7</sub>); Чи-май(Т<sub>18</sub>); Хуй-ян(УС<sub>35</sub>). (Яп.) Фу-цзе(Е<sub>14</sub>); Пан-гуан-юй(У<sub>28</sub>); Ян-гуань(УС<sub>3</sub>) спины; Да-чан-юй(У<sub>25</sub>).

Энтерит, катар кишечника: (Яп.) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота; Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>); Лян-мэнь(E<sub>21</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Сы-мань(R<sub>14</sub>); Вэй-дао(VB<sub>30</sub>); Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра; Би-юй(V<sub>20</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Хуй-ян(V<sub>35</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

Энтерит у детей: (Яп.) Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

Катар тонкого кишечника: (Яп.) Хуан-юй(R<sub>16</sub>).

Острый энтерит: (Др. Яп.) Иглами: Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 8/10, Инь-ду(R<sub>19</sub>) 8/10, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 8/10, Сы-мань(R<sub>14</sub>) 6/10, Да-хэн(RP<sub>15</sub>) 8/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги 1 палец, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10, Да-чан-юй(V<sub>25</sub>) 1 палец, Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>) 1 палец. Прижиганиями: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>) от 20 до 50 (конусов); Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 15; Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 15; Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги 10.

(Нов. Яп.) Иглами: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); на 5/10 в каждую точку. Прижиганиями: 15 в каждую вышеназванную точку и 20 в Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр. и Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

Хронический энтерит: (Др. Яп.) Иглами: 5/10 в Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>); 1 палец в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); 8/10 в Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр., Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Да-хэн(RP<sub>15</sub>). Прижиганиями: 10 в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и 15 в Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>), Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр., Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Да-хэн(RP<sub>15</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Нов. Яп.) Иглами: от 1,5 до 2 пальцев в Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); от 2/10 до 5/10 в Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота, Да-цзюй(E<sub>27</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Яп.) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.; Да-хэн(RP<sub>15</sub>).

Понос в пределах комнаты<sup>1</sup> (дун-се): (Да Чэн) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Да-хэн(RP<sub>15</sub>); (и далее) и не переваренными продуктами: Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Чап-цзян(VG<sub>1</sub>); (и далее) и песни кишечника; боли, отдающие в сустав бедра: Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>). Тяжелый понос: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Понос без еды: (Да Чэн) Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>). (ИСЖМ) Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>).

Понос не останавливается: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>). (Да Чэн, И Сю) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) мокса. (Да Чэн) И внутренность сжатая, затем тяжелая: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр., Тянь-чу(E<sub>25</sub>); (и далее) и боли в кишечниках и животе: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Понос выходит без того, чтобы человек это замечал (чувствовал): (И Чжи) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Внезапный понос: (Да Чэн) Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

Понос после еды: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги; Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги; Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>).

Понос с лихорадкой: (Да Чэн) Би-юй(V<sub>20</sub>).

Понос, поднимаясь, сверлит сердце: (Да Чэн) Фу-цзе(RP<sub>14</sub>).

---

<sup>1</sup> Человек не может выйти за пределы комнаты. (Примечание переводчика.)

Понос и геморроидальные узлы: (Да Чэн) Шу-гу( $V_{65}$ ).

Понос стариков и опустошенных; волшебным образом вылечивается через: (ИСЖМ) Шэнь-гуань( $VC_8$ ).

Понос у детей: (И Чжи) Шэнь-гуань( $VC_8$ ).

Понос из-за заболевания селезенки-поджелудочной железы: (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ).

Кашицеобразный (пастозный) понос заканчивается жидкостью: (ИСЖМ) Тай-чун( $F_3$ ).

Тестообразный понос: (Да Чэн) Тай-чун( $F_3$ ). (ИСЖМ) Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ).

Густой понос не переваренными продуктами: (Да Чэн, ИСЖМ) Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ).

Жидкий понос: (Да Чэн) Сюань-чжун( $VB_{39}$ ); Цю-цзюань( $F_8$ ); и без остановки: (Да Чэн) Тянь-чу( $E_{25}$ ). Поток поноса; понос опускается: Сянь-цзяо-юй( $V_{22}$ ).

Понос желчью: (Яп.) Би-юй( $V_{20}$ ); Чан-цзян( $VG_1$ ).

Понос не переваренными продуктами: (Да Чэн) Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги. (ИСЖМ) Тянь-чу( $E_{25}$ ); Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ); во время холодов: Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Параличи тонкого кишечника вызывают поносы не переваренной пищей: (ИСЖМ) Хоу-ци( $IG_3$ ) тонизировать.

### **8. Дизентерия (хэн-ли; чи-ли; нянь-сюэ; ли-цзи).**

(Цы-юань: арт. Ли) «... В тяжелых случаях (поноса, «ли») в большом кишечнике увеличивается тонкая сущность и заставляет падать слизистую, съезжая кишечник. Тогда кал смешивается с гноем и кровью. Имеет место боль. Это хэн-ли «красная дизентерия». Это очень сильная заразная болезнь. Каждый раз, когда начинается дизентерия, нажмите пальцем под пупком на срединной линии, но немного слева: если есть сильная боль, это красная дизентерия».

(Цы-юань: арт. Хэн-ли) «Заразная болезнь; сжатие из-за продуктов и напитков. Боли в животе. Сильный и частый понос, такой, что похож на рубленое мясо».

(Цы-юань: арт. Чи-ли) «Очень тяжелая заразная болезнь. Называется также красная дизентерия хэн-ли. Возникает всегда из-за продуктов и напитков, или объектов, испачканных зараженным калом больного. Начинается плохим холодом и приступом лихорадки; боли живота; большая нужда в спазмах без стула; не выходит ничего, кроме тестообразной жидкости и крови, и это продолжается до 20 или 70 раз в сутки. Очень плохой (неприятный) запах; анальное отверстие болезненное и жжет, как будто искромсанное. После одной или двух недель наступает улучшение. Хронические случаи являются трудными в лечении».

Красная дизентерия: (Яп.) Чжун-ду( $F_6$ ) голени.

Красная или белая дизентерия: (Да Чэн) Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги; Чжун-гуань( $VC_{12}$ ); Чжун-люй-юй( $V_{29}$ ); Тянь-чу( $E_{25}$ ).

Дизентерия с кровью: (Яп.) Тянь-чу( $E_{25}$ ); преобладает осенью: (Да Чэн) Чан-цзян( $VG_1$ ).

Дизентерия с выходом крови; скопления кишечника: (Да Чэн) Хуй-ян( $V_{35}$ ).

Свежая кровь из кишечника: (И Сю) Ци-хай( $VC_6$ ) и Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ).

Ярко-красная или белая дизентерия; в животе холод и боль: (Да Чэн) Лецзюэ( $P_7$ ), Шуй-дао( $E_{28}$ ), Ци-хай( $VC_6$ ), Вай-лин( $E_{26}$ ), Тянь-чу( $E_{25}$ ), Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги, Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ). Понос с гноем и кровью: (Да Чэн) Ся-лянь( $E_{39}$ ) ноги; Ю-мэнь( $R_{21}$ ).

## **9. Кишечные кровотечения.**

Кишечные кровотечения: (Яп.) Тай-бай(РР<sub>3</sub>); Хэ-ян(V<sub>55</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Фу-най(РР<sub>16</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Ся-цзяо(V<sub>34</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Шок кишечника; потери крови: (Да Чэн) Гун-сунь(РР<sub>4</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Шок кишечника; отдает свежую кровь: (Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>) и Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Кишечные кровотечения; шок кишечника; сильно зависит или от желудка, или от толстого кишечника: (Да Чэн) иглы в Инь-бай(РР<sub>1</sub>); мокса в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Пульсы наполненные; выходы крови: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Моча и стул ярко-красные: (Да Чэн) Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

Моча и кровь в кишечниках: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

## **10. Кишечные черви (Цзи-шэн чун; паразиты).**

### Оксиуры (жао):

(Цы-юань: арт. Жао) «Животное формы Хуй (Аскариды), но очень маленькое: женские особи длиной 6 мм (3/10 пальца); мужские особи имеют длину 2 мм (1/10). Цвет белый, форма круглая, концы закруглены. Обитает в кишечниках человека. Человек заражается, съев их яйца. Иногда они выходят из анального отверстия. Вызывают зуд и опухоль анального отверстия, которые могут привести к воспалению. Вызывают боли живота, внутренние головные боли, тошноту, рвоту. От них избавляются глистогонным средством и промываниями (клизмами)».

(ИСЖМ) «Извиваются в толстом кишечнике. Часто вызывают кровотечение; и если положение осложняется, могут вызвать зуд, абсцесс и даже эпилепсию». (Европа) Спариваются и откладывают яйца в новолуние.

### Аскариды (хуй; хуй-хуй):

(Цы-юань: арт. Хуй) «Животное, подобное земляным червям, но без колец, белого цвета, оба конца очень острые. Развивается и живет часто в тонком кишечнике, особенно у детей. У больных имеют место боли в животе, рвота, понос. Женские особи длиннее, примерно 30 см, мужские – от 15 до 20 см».

### Другие виды червей:

(ИСЖМ) «Существует девять разновидностей паразитирующих червей: 1. Хуй-чун (см. аскариды). 2. Жао-чун (см. оксиуры). 3. Фу-чун «спящие черви» длиной в 4 пальца (10 см) и более. 4. Жоу-чун «мясные черви» формой похожие на орхидеи; вызывают чувство дурноты, наполненности, печали. 5. Бай-чун «белые черви» длиной в 1 палец (2.5 см); мать и сыновья порождаются и извиваются; могут вызвать смерть. 6. Фэй-чун «черви легких» формы шелковичного червя; вызывают кашель. 7. Вэй-чун «черви желудка»; вызывают рвоту, икоту; заставляют человека есть глину или сырой рис, уголь и другие предметы. 8. Жуань-чун «слабые черви» или Гэ-чун «черви диафрагмы»; похожи на усики дыни; вызывают сильное слюноотделение; вызывают абсцесс, фурункулез, геморрой. 9. Чи-чун «ярко-красные черви» похожи на невареное мясо; вызывают песни кишечника».

Следует добавить: Ши-эр-чжи чан чун «черви двенадцатиперстной кишки» и черви паразиты в целом цзи-шэн чун: у-мэй «черные сливы», плоские глисты.

### Токсины, выделяемые паразитами (гу-чжан):

(ИСЖМ) Гу-чжан: «Так же как яд, выделяемый червями в вине, преобразует его в уксус, так же в теле человека действует яд, выделяемый червями: он вызывает желтушность лица, тела; болезненность; больше усилий; мокроту, слюну, расстройство мочи, высыхание рта и губ».

«Если плевок человека тонет в воде, значит, у него есть черви».

### Интоксикация из-за кишечных червей (Гу-чжан):

Вылечивает все интоксикации из-за кишечных червей (гу-чжан): (Да Чэн, ИСЖМ) три мокса в Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Интоксикация из-за кишечных червей: (ИСЖМ) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Обилие слюны из-за трех (видов) кишечных червей: (ИСЖМ) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>). (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Возбуждение из-за кишечных червей; слюна течет: (Да Чэн) Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Боли из-за кишечных червей – аскарид: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Внезапные боли в сердце из-за двух кишечных червей: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

Боль в сердце из-за червей: (И Чжи) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; иглы.

Боль в сердце из-за аскарид (хуй): (Да Чэн) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

### Все черви (ЖСдеМ).

Останавливает (тормозит) паразитов, мешает их размножению: десять мокса в течение четырех дней до и после новолуния (8 дней подряд) в Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Боль живота из-за постоянно разъедающих червей; человек отхаркивается аскаридами. Если черные сливы (плоские глисты?), бороться трудно; смерть наступает на 9-й – 10-й день.

Точка Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) восстанавливает энергию желудка (Да Чэн).

Черви в органах-хранилищах и органах-мастерских разъедают плоть: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Да-хэн(RP<sub>15</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Черви двенадцатиперстной кишки: (Яп.) Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

## ***11. Холод, пустота, атония толстого кишечника.***

Толстый кишечник не шевелится (вялость, атония): (Да Чэн) Вай-цзю(VB<sub>36</sub>).

Абсолютный холод толстого кишечника: (Яп.) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Холод толстого кишечника; понос; злаковые не перевариваются: (Да Чэн) Лян-мэнь(E<sub>21</sub>); Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Рассеивающая энергия толстого кишечника (и выпадение прямой кишки): (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Холод и пустота толстого кишечника; выпадение прямой кишки не может быть сдвинуто (не вылечивается): (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Чан-цзян(VG<sub>1</sub>), Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Атония толстого кишечника: (ЖСдеМ) тонизировать Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) и Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

## ***12. Наполненность, тепло толстого кишечника.***

Тепло толстого кишечника: (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

В животе крайнее тепло захватывает и наводняет: (ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>).



Наполненность толстого кишечника; тепло; непроходимость; человек не может мочиться: (Да Чэн) У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.

Энергия толстого кишечника: (Да Чэн) Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

Энергия толстого и тонкого кишечника: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Тяжесть внизу при дефекации: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

### **13. Боли толстого кишечника; спазмы, скопления, вода (смотри боли живота и кишечника).**

Боль толстого кишечника; невыносимая боль под пупком: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Спазмы; кишечная перистальтика активизируется Блуждающим нервом: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Скопления в толстом кишечнике: (И Чжи) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Толстый кишечник выделяет воду: (Да Чэн) Сы-мань(R<sub>14</sub>).

### **14. Изъязвления; абсцессы.**

Кишечные изъязвления: (Яп.) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Абсцесс толстого кишечника: (Да Чэн) Чжоу-цзянь(PM<sub>11</sub>) семь мокса.

Гной и кровь в каловых массах: (Да Чэн) Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги; Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Фу-най(RP<sub>16</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>).

Абсцесс и гниение кишечника: (Да Чэн) Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени.

Зуд прямой кишки: (Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

### **15. Перитонит; аппендицит.**

Перитонит (фу-май-ень «воспаление мембраны живота»):

(Цы-юань: арт. Фу-май-ень) «Эта болезнь вызывает сильные боли в животе. Происходит или от ранения, или от гриппа, или от болезни желудка и кишечника. Опухоль живота, иногда понос или запор, повышенная температура».

Перитонит: (Яп.) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Чэн-мань(E<sub>20</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

Хронический перитонит: (Нов. Яп.) Иглами: Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Вэй-цан(V<sub>45</sub>), Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>), Чжи-ши(V<sub>47</sub>), – от 1,5 до 2 пальцев. Прижиганиями: десять в каждую точку.

(Яп.) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Аппендицит (хуан-чан-ень «воспаление слепой кишки»):

(Др. Яп.) «Источники: раздражение лекарствами или теплом, или отсутствие течения кишечных жидкостей, или раздражение чужеродными предметами (косточки, шелуха и т.д.); или из-за кишечных червей или паразитов, заражение из-за уретрита, запор и т.д. Симптомы: в целом запор, острая боль в подвздошной ямке справа, приступ опухоли, боли при движениях или при одевании; имеет место твердость на линии от пупка до нижней части подвздошной кости; плохой холод и приступ лихорадки; исчезает аппетит; тошнота, рвота, затрудненный стул; опухоль-барабан живота. Лечение: иглами: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Гань-юй(V<sub>18</sub>)

5/10, Би-юй(V<sub>20</sub>) 8/10. Прижиганиями: двадцать пять (конусов) в Гань-юй(V<sub>18</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>), Чжун-чу(VG<sub>6A</sub>)».

(Яп.) Хронический аппендицит: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Боль кишечника; тепло и боль в одном боку (с одной стороны): Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

### 16. Пропалс (выпадение) прямой кишки (Ту-ган; ту-чан).

Пропалс прямой кишки: (ИСЖМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>). (Да Чэн) Эр-бай(PM<sub>12</sub>). (ИСЖМ, Яп., Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (ИСЖМ) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>). (Яп.) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); Ци-чжун(VG<sub>6</sub>).

Пропалс прямой кишки у детей: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (Яп.) Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>) и Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) мокса.

Выпадение прямой кишки; песни кишечника; понос: (Да Чэн, И Сю) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Дефекации затруднены; если человек прилагает усилия, прямая кишка выпадает: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Выпадение прямой кишки не убирается; холод и пустота толстого кишечника: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Чан-цзян(VG<sub>1</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Выпадение прямой кишки и застарелый геморрой: (Да Чэн, И Сю) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); Эр-бай(PM<sub>12</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Выпадение прямой кишки: (Да Чэн; Цзюй Ин) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), У-п(Е<sub>15</sub>).

### 17. Анус (ган).

Расслабление анального сфинктера достигается тонизированием Блуждающего нерва.

Анус: (Яп., Фуджий) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Сю-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Спазмы всех мышц ануса: (Яп.) Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Воспаление всех мышц ануса: (Яп.) Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Зуд ануса (невыносимый анальный зуд): (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Боль откликается спереди и сзади: (Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Сжатия или контрактуры анального сфинктера: (ЖСдеМ) Хуй-ян(V<sub>35</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

При нажатии (на точку), ответ в анусе: Тай-ци(R<sub>5</sub>).

### 18. Геморрой (Чи; чи-чуан, чи-хэ, нэй-чи, вай-чи).

(Цы-юань: арт. Чи, Чи-чуан) «Болезненная опухоль и жжение ануса. Причины различные: запор, воспаление прямой кишки, повторные послабления, частые кишечные боли, болезни сердца и легких, прерванная циркуляция крови; человек слишком долгое время сидит или стоит; у женщин бывает из-за опухоли матки, которая давит и нажимает; или из-за беременности, мешающей циркуляции; кишечные черви. Когда сосуды ануса опухают как опухоли-крови лоу, это называют чи-хэ геморрой-ядро (косточка)».

(ЖСдеМ) У гипертоников и людей с приливами крови геморрой возникает как защитная реакция организма для снижения избыточного давления крови: рассевать

Да-лин(МС<sub>7</sub>) и Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>). Геморрой служит предохранительным клапаном. Часто начальной причиной геморроя является заметная недостаточность печени: тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Специальная точка-управления при геморрое: (Яп.) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Точка Чан-цзян(VG<sub>1</sub>) – это корень геморроя; тут надо избегать холода (Да Чэн).

Пять видов геморроя: (Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); (и далее) возникает обычно из-за теплоты крови: (Да Чэн, Цзюй Ин) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Все виды геморроя: (ИСЖМ) Минн-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Геморрой: (Да Чэн) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы. (Яп.) Сань-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>). (Да Чэн) Чэн-фу(V<sub>50</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>). (Яп.) Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Застарелые, хронические геморрой: (Яп., И Чжи) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>). (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Хуй-ян(V<sub>35</sub>). (Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Боли геморроя: (Да Чэн, ИСЖМ) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Приступ опухли пяти видов геморроя: (Да Чэн) Чжи-бянь(V<sub>49</sub>). Опухоль геморроя: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Геморрой; опухоли при дефекации: (Да Чэн, И Сю) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Геморрой; боли, потерн крови: (ИСЖМ) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Геморрой; выделение крови после дефекации: (Да Чэн) Фу-люо(R<sub>8</sub>).

Тяжелый геморрой с вытеканием крови: (ИСЖМ) Шан-цзюо(RP<sub>5</sub>) стопы.

Геморрой с потерями крови: иглы на 2/10 и 7 мокса: (Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Боли поясницы из-за геморроя: (Да Чэн) Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>).

Воспаленный геморрой; боли из-за повреждений: (ИСЖМ) Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Геморрой фазана (педерастов?): (ИСЖМ) Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Геморрой и понос: (Да Чэн) Шу-гу(V<sub>65</sub>).

Геморрой; трудные дефекации: (Да Чэн, И Сю) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Сочащийся геморрой, или кровоточащий, или давящий внутри; тяжесть, зуд, боль; 5 видов геморроя: Чэн-шань(V<sub>57</sub>) 2,5 пальца; тонизировать на выдохе; 7 прижиганий (И Чжи, И Сю, Ян).

Геморрой (Нов. Яп.): иглами: Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>), Чжи-бянь(V<sub>49</sub>), каждую на глубину от 2 до 2,5 пальцев; Чан-цзян(VG<sub>1</sub>), Хуй-ян(V<sub>35</sub>) 5/10; Шан-цзюо(RP<sub>5</sub>) стопы, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) 5/10. Прижиганиями: 10 в каждую вышеназванную точку.

Геморрой наружный; опухоль крови (лоу): (И Сю) Шан-цзюо(RP<sub>5</sub>) стопы.

Геморрой; скопления крови: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

### **19. Анальные фистулы (чи-лоу (-лю)).**

(Цы-юань: арт. Чи-чуан) «Геморрой, когда имеют место кругом отверстия, откуда вытекает много жидкости и гноя, называется чи-лю».

Фистулы: (ИСЖМ) Чэн-шань(V<sub>57</sub>). (Да Чэн, Цзюй Ин) Шан-цзюо(RP<sub>5</sub>) стопы. (ИСЖМ) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>). (Да Чэн) Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>); Эр-бай(PM<sub>12</sub>); Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

Фистулы кишечника; сгущение крови: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Кровоточащие фистулы; зуд, боль: (И Чжи) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); рассевать на глубину 1 пальца; 3 конуса.

Застарелые сочащиеся фистулы: (Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Связанные между собой геморроидальные узлы: (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Девять видов фистул: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>), Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

## 20. Тифоидная лихорадка (брюшной тиф) (древн. Шан-хань; Бай-хэ; Яп.: Чан-де-фу-сы).

Опыты показали, что в самом начале болезни брюшной тиф можно вылечить за одну неделю. Рассеивать: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>), Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

(Цы-юань: арт. Чан-де (фу-сы)) «По-другому называется шан-хань. Это разная болезнь, которая распространяется из-за тифозных бактерий. Тело истощено, медлительно; вредный холод, приступы лихорадки, мигрень, головокружения, опухоль и вздутие живота и кишечника. В начале запор, потом понос. Сознание затуманено, имеет место даже делирий. Через мочу и кал больные выделяют много яда этой болезни».

(Цы-юань: арт. Чан-хань) «В начале головная боль, плохой (вредный) холод, приступы лихорадки. Язык покрыт густой пеной (налетом), большая и малая жидкая остановленные, человек не думает больше о еде и напитках. Затем болезнь изменяется по характеру; жар не уменьшается, имеет место расстройство сознания и временами делирий. Если опасные симптомы утяжеляются, лечение затруднено. Древние врачи говорили, что это есть пара болезни: тепло, холод, и называли шан-хань. Восточная медицина видела в ней болезнь кишечника. Японцы переписали европейское название как де-фу-сы».

(Да Чэн) «При холодной шан-хань, если холод инь достигает сосудов, надо прижигать. При приступах лихорадки имеет место холодная лихорадка, лихорадка страха входит и выходит; больной в лихорадке без потоотделения».

(ИСЖМ) «Бай-хэ: это шан-хань». (И далее) «Пульс медленный, брюшной тиф поднимается».

(Яп.) Брюшной тиф: рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

(Да Чэн) Тиф (бай-хэ шан-хань): очень трудный в лечении; рот закрыт, глаза опущены, лекарства не оседают: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Сю) При шан-хань:

В первый день колоть Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); потом возбуждать необходимые меридианы инь и ян.

2-й день: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца и Нэй-тин(E<sub>44</sub>) (точки юн меридианов ян-мин).

3-й день: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы и Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти (точки юй меридианов шао-ян).

4-й день: Инь-бай(RP<sub>1</sub>) и Шао-шан(P<sub>11</sub>) (точки цзин меридианов тай-инь).

5-й день: Тай-ци(R<sub>5</sub>) и Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>) (точки юй меридианов шао-инь).

6-й день: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>) и Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>) (точки цзин меридианов цзюэ-инь).

Если на шестой день нет пота, колоть Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; это – древнее средство.

Если имеет место только болезнь инь (холод), прижигания в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) сделают чудо.

Для пота, рвоты, поноса: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>): другого средства нет. При обильном потоотделении рассеивать: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 2/10, 9 x 9 и повернуть десять раз влево на правой стороне и вправо на левой стороне; достигнув (дождавшись прихода) энергии, рассеивать, пот остановится; тело остынет, вытащить иглу; и если потоотделение не остановлено, рассеивать Инь-ши(E<sub>33</sub>) и тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). При рвоте: иглы в Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) 3/10; сначала тонизировать 6 раз и рассеивать 3 раза; заставить подняться энергию, потом продвинуться вперед и действовать один раз; большой сделает десять дыханий, все остановится. Если рвота не останавливается, тонизировать во время 36 дыханий; рвота останавливается, медленно вытащить иглу и быстро закрыть отверстие. Если рвота опять не останавливается, тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. При поносах: иглы в Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 3/10; мужчинам слева, женщинам справа; заставить проглотить дыхание; колоть и рассеивать 36 раз во время, когда больной выдыхает. Если понос не останавливается, иглы в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Шан-хань:

При головной боли: Да-лин(MC<sub>7</sub>), Лао-гун(MC<sub>8</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

При болях в боках: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), Ян-лин-цзяоань(VB<sub>34</sub>), Вэй-чжун(V<sub>34</sub>), кровопускать.

При холоде и головной боли: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цуань-чжу(V<sub>2</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

При болях в груди и боках: Да-лин(MC<sub>7</sub>), Лао-гун(MC<sub>8</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Если сильный жар не проходит: рассеивать в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>).

Жар уменьшается, но еще продолжается: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Делирий (бред), человек не узнает больше низких и ценных (людей): Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Ци-хай(VC<sub>6</sub>). Или же: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>).

Приступ тонических конвульсий: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Должен быть пот, а его нет: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) тонизировать. Или же: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) тонизировать и рассеивать в Нэй-тин(E<sub>44</sub>), Фу-лю(R<sub>8</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Много пота: рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>) и тонизировать Нэй-тин(E<sub>44</sub>), Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Стул не проходит: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

Моча не проходит: Инь-гу(R<sub>10</sub>), Инь-лин-цзяоань(RP<sub>9</sub>).

Тифозная желтуха: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>).

Шесть пульсов отсутствующие; симптомы инь многочисленны: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Фу-лю(R<sub>8</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Пульсы поверхностные: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); если холод, – тонизировать; если тепло, – рассеивать.

Пульсы утонувшие, тонкие: тонизировать Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

## 21. Кишечный туберкулез (чан-лао; чан-цзе-хэ).

(Цы-юань: арт. Лао) «Кишечный туберкулез чан-цзе-хэ называется так же чан-лао. Каждый день с 15 до 17 часов у больных приступ лихорадки (жара). Живот болезненный; имеет место понос; человек мало помалу теряет аппетит, плоть худеет и исчезает».

(Европа) Понос после еды и т.д.

Кишечный туберкулез (чан-цзе-хэ): (Яп.) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

Туберкулез; понос после еды, холод кишечника, боли кишечника; затрудненное пищеварение: (Да Чэн) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Понос после еды, живот болезненный: (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Понос после еды, живот опухший; шесть крайностей, семь расстройств пяти видов туберкулеза: (ИСЖМ, Да Чэн) Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>).

Тяжелый понос, пустота, опухоль: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(ЖСдеМ) Тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги и ежедневно мокса в Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>) и Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

## 22. Холера (хуо-гуань биш).

Холера: (Да Чэн, ИСЖМ) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Юй-цзи(P<sub>10</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>). (ЖСдеМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>), Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

При холере, когда энергия в возмущении, возбуждать Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги и болезнь ослабеет (Да Чэн).

Холера, понос, рвота: (Яп.) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>). Холера, рвота, судороги, понос: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Холера; желудок расстроен: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Холера; сначала боль в животе, затем понос: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Приступы рвоты при холере: (Нов. Яп.) Жэнь-ин(E<sub>9</sub>).

Рвота при холере: (Да Чэн) Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Холера: сначала боль в сердце, а потом рвота (Да Чэн); холера, рвота мокротой и слюной (Да Чэн, Ян); холера, острая боль в сердце, рвота мокротой и слюной; мокса (И Сю, Ян): Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Пагубная холера: сухая рвота: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Холера; судороги, рвота, кома: (Да Чэн) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

Холера; боли, возбуждение, судороги: (ИСЖМ) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

Судороги при холере: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>). (ИСЖМ, Да Чэн) Иглы на 7/10; 5 конусов: Чэн-шань(V<sub>57</sub>). (Да Чэн) Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>). (ИСЖМ) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>). (ИСЖМ) Холера; судороги в ступнях и кистях: Тай-чун(F<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Судороги при холере: Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>). (Да Чэн) Фоу-ци(V<sub>52</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Холера; судороги, четыре недостатка (четыре конечности отсутствующие)<sup>1</sup>: Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).

Спазмы и скопления при холере: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

### Холод:

Холера, холод: (Да Чэн) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

Холера, холод конечностей: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

### Обмороки:

Холера, потеря сознания, голоса, энергии: (Да Чэн) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Холера; энергия нехватки: (Да Чэн) Фу-ши(RP<sub>13</sub>).

Человек много пьет; пустота желчного пузыря, энергия нехватки; возмущение поднимается, тогда наступает холера: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Холера; холодный обморок: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

### Боли:

Холера; пронизывающие боли живота: (Да Чэн) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

### Одышка:

Приступы одышки при холере: (ИСЖМ) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

## XXV. – Печень (Гань). ◦

Внутренний край радиальной артерии (к средней линии) отвечает задним долям печени и, следовательно, антитоксическим функциям: кожа, кровь, зуд, экзема. Наружный край артерии (к радиальной кости) отвечает передним долям и функции желчи (запор или понос). Левый меридиан действует особенно на передние доли и желчь, правый меридиан – на задние доли и антитоксическую функцию печени.

Пульс на левом запястье, II отрезок, средний уровень (в этом месте нет глубокого уровня), на уровне шиловидного отростка. Правый край артерии (к локтевой кости), очевидно, соответствует задним долям печени и действует на кожу (кровь, зуд, угри). Левый край артерии (радиальный) отвечает в передних долях и действует на желчь и запор. Левый меридиан напрямую действует особенно на передние доли и желчь.

Верхний край D<sub>11</sub> (11 грудной позвонок) (точка Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>)) вызывает эффект растяжения печени; L<sub>2</sub> (2 поясничный позвонок) вызывает эффект сжатия печени.

Печень – хранилище Хунь (план видов памяти: «Автомат», «Попугай») (Да Чэн). (И далее) Она скапливает (хранит) кровь.

Шоки, дрожания, помрачения сознания зависят от печени (Да Чэн).

В печени аккумулируется сексуальная энергия (Да Чэн).

Даже легкая задержка в крови желчных солей вызывает зуд.

Печень расцветает в ногтях (Да Чэн).

Неудовольствие (гнев) повреждает, возбуждает печень (и вылечивает от одержимости, навязчивых идей). Грусть вылечивает неудовольствие (ИСЖМ).

Энергия печени находится в наиболее низком состоянии во время весеннего (март) и осеннего (сентябрь) равноденствия; летом к ней приливает кровь.

Печень – это единственный орган, который синтезирует сахар (гликоген); замедленный кровоток в печени обременяет кровь сахаром (увеличивает количество сахара в крови). Производство сахара печени возбуждается адреналином (увеличенная деятельность надпочечников).

Желчный пузырь (цзу-шао-ян) является органом-мастерской ян печени (цзю-цзюэ-инь), органа-хранилища инь. Сжатый желчный пузырь угнетает печень.

Желчный пузырь действует как регулятор печени.

(Да Чэн) При наполненности печени следует облегчить функционирование толстого кишечника. Если толстый кишечник болен, следует регулировать печень.

Если легкие больны, – это создает опасность для печени, ее необходимо тонизировать.

Печень пуста, тонизировать сердце (Да Чэн).

Печень больна, тонизировать селезенку-поджелудочную железу, которая находится в опасности. Пустота селезенки-поджелудочной железы опустошает печень.

(Да Чэн) При пустоте печени тонизировать воду почек, которые являются Матерью печени; тогда состояние улучшится через меридиан печени.

Печень и психика: недостаточность печени с раздражением желчного пузыря может вызвать или же триаду: мигрень, астму, экзему, сменяющие друг друга, если план управления психики является доминирующим; или же приступы зависти, ревности, злости параноиков, если доминирующим является двигательный план.

Относящиеся к недостаточности печени дерматозы следующие: зуд (задержка желчных солей), подагра, отложение солей в суставах (недостаточная переработка слив), пурпура (расстройство свертывания крови), ксантома, ксантелазма. Но при всех других заболеваниях кожи тонизирование печени значительно улучшает состояние или вылечивает их.

### ***1. Меридиан (Цзю-цзюэ-инь).***

#### **А) Недостаточность энергии (печеночная недостаточность).**

Пульс печени несуществующий, или мягкий, без формы, или маленький и мягкий, без амплитуды, не достигающий. Если пульс большой и мягкий, печень переполнена.

Физические симптомы: восковой цвет лица; глаза у верхних век голубоватого цвета; человек плохо видит ночью или в сумерках; глаза расстроены или слезятся; по ночам человек скрепит зубами; стул более или менее бесцветный, плохо сформированный; кровь долго сочится даже из незначительных царапин (плохая свертываемость крови); легко возникают синяки (даже от незначительных ударов); человек подвержен экземе или астме, или мигреням, или сыпям, крапивной лихорадке, зуду; человек грызет себе ногти; мышечная астения, слабость, плохое самочувствие; в моче недостаток мочевины (менее 20 -30 гр./л), аммиака – более 0,70; уменьшение гликемии, присутствие молочной кислоты; уменьшенная моча, анурия.

Психические симптомы: апатия, усталость; отсутствие радости, грусть, раздражительность; плохое самочувствие; человек грезит горами, деревьями и лесами; или пускает потоки слез (плаксивость); приступы упрямства и недоброжелательства, злословия или клеветы; зависть, ревность.

Воздействовать: Через собственный меридиан: тонизировать Цзю-цзюэ-инь(F<sub>8</sub>) и Источник Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Через циркуляцию энергии: тонизировать желчный пузырь (Мать, которая питает) в Се-ци(ВВ<sub>43</sub>), если желчный пузырь не сжат или не вздут (в этом случае его надо расслабить); и легкие (Сын, который сосет) в Тай-юань(P<sub>9</sub>).



Через Глашатай печени: тонизировать Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Через связанный орган-мастерскую ян: тонизировать (или рассеивать) желчный пузырь (Се-ци(VB<sub>43</sub>) или Ян-фу(VB<sub>38</sub>)).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать селезенку-поджелудочную железу в Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

Через правило Полдень-Полночь: печень имеет максимум энергии с 1 до 3 ч. утра и соответствует тонкому кишечнику с максимумом энергии с 1 до 3 ч. после полудня; тонизировать тонкий кишечник в часы ян (день, тепло, солнце) в Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Гуан-мин(VB<sub>37</sub>) весной и летом; Ли-гоу(F<sub>5</sub>) осенью и зимой.

Тонизировать сердце: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

Печень тонизируют: острый (едкий) вкус, азарет (си-синь), апельсины, курница, пшеница, имбирь, тепло.

### **Б) Избыток энергии печени.**

Пульс печени: твердый, наполненный, крупный, или за пределами; печень гиперемирована, сверхвозбужденная, болезненная, большая. Если пульс маленький и твердый, печень сжата или уменьшена в объеме и твердая, как при склерозе.

Физические симптомы: правый бок и спина справа болезненные, ригидные; цвет лица желто-коричневый; коричневые точки (мушки); углы глаз опухшие, болезненные; стул насыщенного цвета, до черноватого; дыхание теплое; точка под и кнутри нижнего угла лопатки болезненная; моча обильная, частая.

Психические симптомы: неудовольствие, горечь, гнев; сонливость; человек грезит разочарованием и неудовольствием.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: рассеивать Син-цзянь(F<sub>2</sub>), и Источник Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Через Согласие: рассеивать Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Через циркуляцию энергии: рассеивать желчный пузырь (Мать, которая питает) в Ян-фу(VB<sub>38</sub>); и легкие (Сын, который сосет) в Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Через связанный орган-мастерскую ян: рассеивать желчный пузырь в Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

Через точку-прохода (Ло): рассеивать Ли-гоу(F<sub>5</sub>) осенью и зимой; Гуан-мин(VB<sub>37</sub>) весной и летом.

Через правило Полдень-Полночь: печень имеет максимум энергии с 1 до 3 ч. утра и соответствует тонкому кишечнику с максимумом энергии с 1 до 3 ч. после полудня; рассеивать тонкий кишечник в дни и часы ян (днем, в солнечную и теплую погоду).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): рассеивать селезенку-поджелудочную железу в Шан-цзио(RP<sub>5</sub>) стопы.

Печень рассеивают: прохлада, кислые продукты (лимоны), дягиль (ангелика), корень пиона, ревень.

### **2. В целом.**

Болезни печени: (Яп.) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>) справа; Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>); Ян-ган(V<sub>43</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>).

Болезни печени, желудка, тонкого кишечника, почек: (Яп.) Вэй-цан(V<sub>45</sub>).

### **3. Боли печени.**

Боли печени: (Яп.) Ши-доу(RP<sub>17</sub>).

Боли печени; передние доли выше толстого кишечника: левая ветвь меридиана, Син-цзянь(F<sub>2</sub>) слева (ЖСдеМ).

Боли в печени и сердце; цвет лица голубоватый, как у мертвеца; человек не может дышать (свободно) весь день: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>). Боль в печени и сердце: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Печеночные колики: (Веттервальд) D<sub>9</sub> и D<sub>10</sub>; Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

### **4. Приливы крови, воспаления.**

Прилив крови к печени: (ЖСдеМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>) рассеивать.

Печень переполнена кровью: (Да Чэн, И Сю) Гань-юй(V<sub>18</sub>) рассеивать.

Гиперемия печени; боли в боку: (Яп.) Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>) и Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра.

Болезнь печени; много крови; глаза затуманены; цветы перед глазами: Гань-юй(V<sub>18</sub>) многочисленные прижигания, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги рассеивать несколько раз, и если есть кровь, это не является ошибкой (Да Чэн).

Печень большая и толстая: (Яп.) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Воспаление печени: (Яп.) Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

## **XXVI. – Желчный пузырь (Дань).**

Энергия в желчном пузыре и меридиане находится в максимуме с 23 до 1 ч. ночи и в феврале.

Меридиан содержит много энергии и мало крови.

Печень и желчный пузырь расстраиваются весной (Да Чэн). (ЖСдеМ) Желчный пузырь легко расстраивается в весеннее (март) и осеннее (сентябрь) равноденствие.

Желчный пузырь играет роль регулятора печени: когда он сжат, сокращен, печень становится недостаточной; когда желчный пузырь вздутый, мягкий, печень обычно гиперемированная или слишком большая.

В Европе уточняют: в период между пищеварениями, вызывающими желчную экскрецию, и во время голода желчь собирается в желчном пузыре благодаря сокращению сфинктера Одди, закрывающим желчный проток, из-за чего возникает утренняя тошнота, если сокращение продолжается.

Экскреция желчи в двенадцатиперстную кишку через желчный проток и опорожнение пузыря регулируется рефлексом двенадцатиперстной кишки с помощью пептонов (расщепленных аминокислот) и, особенно, с помощью жиров; а также через кислоты, активизирующие секрецию поджелудочной железы вплоть до воспаления.

Удаление пузыря не упраздняет спазмы сфинктера Одди и нервные команды рефлекса двенадцатиперстной кишки (спланхнитические нервы солнечного сплетения, открывающие сфинктер, и Блуждающий нерв, закрывающий его).

(Да Чэн) «Пузырь накапливает импульс сексуальной энергии. Это Министр внутренней справедливости. Выбор зависит от него. Остальные одиннадцать органов

принимают это решение пузыря. Все органы формируют отходы, только у желчного пузыря их нет; поэтому о нем говорят, как о чистом. Желчный пузырь собирает мужество, смелость».

Смелых, отважных людей в Китае называли «большими пузырями».

(ИСЖМ) От его функционирования, очевидно, зависит боевой дух (ЖСдеМ).

Эмоциональность повреждает, опустошает (энергетически) желчный пузырь, расстраивает сознание и, при избытке (эмоций), вызывает боязнь и потерю решительности. Эмоциональность может вылечить привычка; это могут сделать также заботы и сожаления.

Желчный пузырь – это орган-мастерская ян органа-хранилища инь печени.

Отношения с сердцем (правило полдень-полночь): (ИСЖМ) Когда болезнями желчного пузыря являются дрожания (чжань-бяо) или депрессия или сверхвозбуждение, следует тонизировать сердце, которое является хозяином. Желчный пузырь питает сердце.

Желчный пузырь подвергает опасности желудок (правило Муж-Жена).

Легкие и толстый кишечник подвергают опасности желчный пузырь.

Почки и мочевой пузырь питают желчный пузырь.

### *1. Меридиан (Цзю-шао-ян).*

#### **А) Недостаточность энергии.**

Пульс желчного пузыря (левое запястье, II отрезок, поверхностный уровень) отсутствующий или без амплитуды, бесформенный, или мягкий, не достигающий (до своего местоположения).

Физические симптомы: глаза без блеска, затуманенные; дрожания.

Психические симптомы: возбуждение, нестабильная воля, постоянные заботы, нехватка характера, бессонница, депрессия или сверхвозбуждение; человек грезит драками на перекрестках, самоистязаниями.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: тонизировать Се-ци(VB<sub>43</sub>) и Источник Цзю-срой(VB<sub>40</sub>).

Через Глашатай (Вестник): тонизировать Жи-юэ(VB<sub>21</sub>) и Чи-цинь(VB<sub>23</sub>).

Через циркуляцию энергии: тонизировать Три обогревателя (Мать, которая питает) в Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти и печень (Сын, который сосет) в Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Через точку-прохода (Ло): если печень достаточно твердая, тонизировать Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

Через связанный орган-хранилище инь: тонизировать печень в Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Через правило Полдень-Полночь: желчный пузырь имеет максимум энергии с 23 до 1 ч. ночи и соответствует сердцу с максимумом энергии с 11 до 13 ч. дня; тонизировать сердце в часы ян (день, тепло, солнце).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать желудок в Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

#### **Б) Избыток энергии.**

Пульс желчного пузыря наполненный и твердый, крупный, за пределами. Если пульс крупный и твердый, вероятно имеют место камни, величина которых

соответствует величине и твердости пульса. Если пульс твердый, узкий, в виде железной нити, имеют место нервные подергивания, раздражительность, спазмы пузыря.

Физические симптомы: горечь во рту, особенно при пробуждении, доходящая до тошноты; цвет лица серый; вокруг глаз черные круги; болезненные брови; головная боль в висках; рвота желчью «иногда, когда человек видит прямые предметы (объекты) пластами (слоями), когда он ложится»; судороги в наружной поверхности голени; контрактура икроножных мышц; опухоль под коленом; «глаза не могут смотреть вправо и влево, отвечая в противоположной стопе».

Психические симптомы: человек любит тишину, вечно недоволен; характер раздражительный; необоснованные опасения, страх, как будто его схватили (арестовали), чувство опасности; тенденции к зависти, ревности; желание говорить и делать больно (плохо).

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и Источник Цю-сюй(VB<sub>40</sub>).

Через Согласие: рассеивать Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Через циркуляцию энергии: рассеивать Три обогревателя (Мать, которая питает) в Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); и печень (Сын, который сосет) в Син-цзянь(F<sub>2</sub>). Очень часто надо наоборот тонизировать печень, которая долгое время тормозилась желчным пузырем (или же желчный пузырь воспалился из-за напрасных усилий активизировать недостаточную печень).

Через точку-прохода (Лю): зимой тонизировать Ли-гоу(F<sub>5</sub>); летом тонизировать Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

Через связанный орган-хранилище инь: рассеивать в Син-цзянь(F<sub>2</sub>) или тонизировать в Цю-цзюань(F<sub>8</sub>) печень согласно ситуации.

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): рассеивать желудок в Ли-дуй(E<sub>15</sub>).

Через правило Полдень-Полночь: в солнечные и теплые дни тонизировать сердце.

## **2. В целом.**

Болезни желчного пузыря: (Яп.) Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Желчный пузырь: (Яп.) Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Рефлекс опустошения желчного пузыря: (Абрамс) D<sub>7</sub> (Чжи-ян(VG<sub>8</sub>)) сокращает желчный пузырь.

Вторичный сосуд желчного пузыря идет к двум инь (половой аппарат и анальное отверстие): (Да Чэн) Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра.

## **3. Пустота энергии.**

Пустота энергии пузыря; приступы отрыжки; рвота, тепло; энергия вверх: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Пустота пузыря из-за обильного питья: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Опасения, заботы, бессонница из-за пустоты пузыря: (Да Чэн) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Пустота сердца-разума из-за пустоты желчного пузыря: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>) 3/10; без прижиганий.

#### **4. Избыток энергии.**

Горечь во рту называется Дань-дань; лечится через Вестник (Жи-юэ(VB<sub>24</sub>)) или Согласие пузыря (Дань-юй(V<sub>19</sub>)) (Да Чэн).

Горечь и плохой вкус во рту, особенно по утрам: (ЖСдеМ) Ян-фу(VB<sub>38</sub>). (Да Чэн) Цзю-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

Тепло пузыря, рвота в возмущении: (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Боль, опухоль пузыря: (ЖСдеМ) рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

Спазмы сфинктера Одди: рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и Да-дунь(F<sub>1</sub>), Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

#### **5. Камни желчного пузыря.**

Избавляет от камней, если они небольшие (необходим рентгенографический контроль): рассеивать Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

### **XXVII. – Желтуха, иктеричность (Дань; Хуан-дань).**

(Цы-юань: арт. Хуан-дань) «Больные имеют эпидерму, дерму и склеры желтого цвета. Головная боль, головокружения (обмороки-помрачения); приступы рвоты, которые возникают один за другим; продукты не проходят; запор или же понос. Если состояние тяжелое, иногда бывает делирий или даже слепота. Происходит попадание желчи в кровь. Называется также Хуан-дань-бинь».

(ИСЖМ) «Два вида хуан-дань, которые объединяют пять видов желтухи: сырость (ши) и сухость (гань). При сырости: кипящее тепло; влажность доминирует; кровь горячая; глаза, лицо и даже ногти цвета земли; кал скользкий (понос); все тело болезненное. При сухой: тепло доминирует; цвет ярко желтый; дефекации сухие, закрытые (запор)».

Древними врачами различались пять видов желтухи: (Цы-юань: арт. Дань) «Название болезни. Смотри арт. Хуан-дань. Существует пять видов желтух: 1. Хуан-дань (истинная желтуха); 2. Цзю-дань «желтуха вина»; 3. Гоу-дань «желтуха злаковых»; 4. Нюй-лао-дань «желтуха туберкулеза у женщины»; 5. «Хуан-пан «желтое ожирение»».

(ИСЖМ) Болезнь называется Цзю-дань «желтуха вина», когда сердце взволновано; тошнота без еды; в животе как будто вода; подошвы ступней теплые.

Называется Гоу-дань «желтуха злаковых», когда после еды голова поворачивается и тело опускает.

Называется Нюй-лао-дань «желтуха туберкулеза у женщины», когда на лбу выступает пот; ладони и подошвы теплые; сильное тепло; приступ в сумерках; недостаточность мочи и мочевого пузыря.

(Цы-юань: арт. Хуан-пан) «Называется также Гань-хуан (желтизна шанкра или туберкулеза). Происходит из-за уменьшения эритроцитов в крови. Немного похоже на болезнь пустоты крови (анемия). У больных кожа голубовато-белого цвета, отдающего в желтизну; лицо немного опухшее; сердце беспокойное с трепетаниями (сердцебиением); вдох и выдох не гармоничен; временами головная боль».

### Желтуха:

(ЖСдеМ) Рассеивать тонкий кишечник (Сяо-хай(IG<sub>8</sub>)); желчный пузырь (Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и Цзю-суй(VB<sub>40</sub>)); поджелудочную железу (Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы справа). Тонизировать печень (Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>)). Увеличить количество эритроцитов в крови (тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>)). Тонизировать кровь в Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) и Вэй-чжун(V<sub>51</sub>).

Желтуха: (Да Чэн) Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти. (Да Чэн, Цзюй Ин; Да Чэн, ИСЖМ) Лао-гун(MC<sub>8</sub>). (Яп.) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>). (Да Чэн, Яп.) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Фэн-фу(VG<sub>15</sub>). (И далее) Фэй-юй(V<sub>13</sub>). (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>). (Яп.) Дань-юй(V<sub>19</sub>). (ИСЖМ) Да-чу(V<sub>11</sub>). (Яп.. Да Чэн, Ян; И Сю) Чжи-ян(VG<sub>8</sub>) сначала тонизировать, потом рассеивать. (Яп.) Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Инь-ду(R<sub>19</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>). (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>). (Яп.) Хуан-юй(R<sub>16</sub>). (Да Чэн) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Пять желтук; гиперемия селезенки-поджелудочной железы (би-мань): (ИСЖМ) Чжи-ян(VG<sub>8</sub>) сначала тонизировать, потом рассеивать.

Эпидемическая желтуха; все тело желтое: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Эпидемическая желтуха с лихорадкой (жаром): (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Желтуха, остановка кишечника: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Вылечивает желтизну на всем теле: (Да Чэн; Ян) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Желтуха вина: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Желтуха туберкулеза у женщин; тело и глаза желтые, приступы лихорадки, плохой холод, недостаточность мочи: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Чжи-ян(VG<sub>8</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Желтуха туберкулеза: (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Желтуха злаковых: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Желтуха из-за избытка пищи: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Желтуха; много тепла и мало холода: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Желтуха; наполненность живота; человек не желает пищи: (Яп., Да Чэн) Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>).

Желтуха; скопления желтизны: (Да Чэн); тело желтое (ИСЖМ): Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Желтуха, парез (вэй): (ИСЖМ) Би-гуань(E<sub>31</sub>).

Желтуха; грудная жаба, тело тяжелое (ИСЖМ, Фуджий); желтуха; искусный в зевоте (Да Чэн): Би-юй(V<sub>20</sub>).

Желтуха; носовые кровотечения: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(Нов. Яп.) Иглами: Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>), Чжи-ши(V<sub>47</sub>) на 2 пальца; Бу-жун(E<sub>19</sub>) справа, Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Жи-юэ(VB<sub>24</sub>), Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) на 1 палец. Прижиганиями: Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>) справа, Чжи-ши(V<sub>47</sub>) 8 конусов.

Желтуха; желудок расстроен; человек рвет продуктами: (И Сю) иглы в Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, прижигания в Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

## **XXVIII. — Селезенка и поджелудочная железа.**

Древние и современные китайские и японские авторы говорят о меридиане селезенки (би) и не упоминают о меридиане для поджелудочной железы. Однако анатомически селезенка и поджелудочная железа были одинаково известны с очень глубокой древности.

С другой стороны, клиницисты, писавшие о воздействиях меридиана, отнесенного к селезенке, не делают больше различия между двумя органами. Часто ли в Китае эти два органа объединялись также, как в наши дни? Тем не менее, существуют отдельные пульсы для селезенки и для поджелудочной железы.

Наконец, свойства этих двух органов полностью смешались. Никакое указание их не различает.

Однако в процессе многочисленных экспериментов и наблюдений, проведенных в госпиталях Парижа большим количеством врачей, было отмечено, что это полное смешение между двумя органами не соответствовало реальности. Прежде всего, были основательно изучены функции селезенки и поджелудочной железы. Хотя и по сей день большее количество функций этих органов остаются неизвестными, теперь уже невозможно не различать эти органы один от другого.

В действительности, хорошо контролируемые многочисленные наблюдения позволили мне констатировать, что левая ветвь так называемого меридиана селезенки соответствует функционированию самой селезенки и не более, тогда как правая ветвь отражает изменения функционирования исключительно поджелудочной железы.

Известные нам в Европе функции селезенки и поджелудочной железы позволили мне контролировать различные воздействия двух ветвей этого меридиана. Это один из вкладов, которые внесла Европа в науку об акупунктуре.

Разделив таким образом функции, описанные в Китае, я заметил такие функции, которые в Европе не упоминаются. Длительные эксперименты позволили мне отнести одни функции к селезенке, другие – к поджелудочной железе. Наши опыты в Европе обогатили акупунктуру.

Наши последующие работы позволяют нашим преемникам уточнить и еще больше обогатить эти наблюдения. Но уже сегодня надо отдельно изучать эти две ветви меридиана, называемого Селезенкой-поджелудочной железой. Некоторые несоответствия обязывают к повторению опытов в будущем.

## ***I. – Селезенка (Би).***

Воздействие на кровь, которое в Европе приписывают селезенке, четко описано в Нэй Цзин XXVIII века до н.э. следующим образом: (Лин Чу, X) «Селезенка гармонизирует и преобразует кровь, чтобы отдать ее другим органам». Она разрушает использованные эритроциты и обновляет их. Она производит лейкоциты.

В Древнем Китае говорили о воздействии селезенки на разум (рассудительность), что было подтверждено и уточнено во время опытов в Париже. Да Чэн говорит: «Селезенка копит воображение (идеи, «И») и мудрость, интеллект («Чи», знание с речью)». Действительно, в Париже было констатировано на примере большого количества детей и молодых людей, что недостаточность селезенки всегда сопровождалась у них с очень плохой учебой, особенно в математике в старших классах. Когда им была протонизирована селезенка, они значительно повысили успеваемость. Хорошее функционирование селезенки способствует быстрой и длительной концентрации внимания. Ум синтеза заменяет разбросанную аналитическую память.

В ходе этих экспериментов мы констатировали, что в физическом плане недостаточность селезенки проявляется в виде тяжести и усталости по утрам, которая

внезапно исчезает к пяти часам вечера. Это состояние исчезает, как только производится тонизирование селезенки. Доктор Жильбер Робин отметил, что эта утренняя усталость с улучшением состояния к пяти часам вечера сопровождается повышенным уровнем рН мочи и кровяным алкалозом. Еще недостаточное количество экспериментов по этому вопросу не позволяет убедительно доказать связь недостаточности селезенки с вышеизложенными фактами. Эта связь ассоциируется с возбуждением Парасимпатической н.с. через ритмичный постоянный избыток инсулина в крови с 7 до 14 ч.

В Китае, наконец, констатировали, что интенсивность сознания (сознательность), умения различать хорошее и плохое, чувств взаимности находится в тесной связи с активностью селезенки. Да Чэн описывает это следующим образом: «Селезенка (Би) – это Министр, который указывает на ошибки (цзянь) и который говорит справедливости (и)». Провести наблюдения по этому вопросу не легко; однако некоторые семьи отмечали заметное усиление положительных качеств у своих детей, когда селезенка функционировала у них хорошо, и спад, когда появлялись признаки недостаточности селезенки. Если можно утверждать о таком воздействии селезенки, то лечение ненормальных состояний отсутствия сознательности и чувства справедливости будет значительно облегчено.

«Мокрота в большом количестве идет из селезенки». Одноядерные лейкоциты, действительно образуются в селезенке.

Отметим еще крайне частую корреляцию между недостаточностью селезенки и недостаточностью печени. Голландские и английские врачи, которые имели возможность наблюдать разницу между вакцинированными и не вакцинированными детьми (вакцинация в Голландии и Англии является добровольной и не рекомендуемой), приписывают эту недостаточность печени и селезенки многочисленным вакцинациям нашего времени.

Кроме этого, в Китае наблюдали (ИСЖМ; ци), что одержимость (сы) и заботы (люй) повреждают, расстраивают селезенку (или поджелудочную железу), энергия которой тогда завязывается, вызывая избыток Би-мань «наполненность-изакупорка»; надо в таком случае вытащить из нее тепло. Навязчивые идеи (одержимость) (которые вылечивают страх) излечиваются неудовольствием.

Пульс селезенки в правом запястье. II отрезок (Шиловидный отросток радиальной кости), на глубоком уровне, под пульсом желудка (поверхностный уровень) и поджелудочной железы (средний уровень).

### ***1. Меридиан (Цзу-тай-инь; левая ветвь.)***

Максимум энергии в меридиане с 9 до 11 ч. утра. По правилу полдень-полночь ему соответствует меридиан Трех обогревателей, у которого максимум энергии с 21 до 23 ч. вечера.

В циркуляции энергии селезенке предшествует желудок, а следует за ней сердце. Селезенка – это орган-хранилище инь. Течение энергии поднимается в меридиане от левой нижней конечности к груди. Связанный с ней орган-мастерская ян – желудок.

#### **А) Недостаточность энергии селезенки.**

Пульс селезенки или отсутствующий, или мягкий и без амплитуды, без формы, не достигающий (до своего местоположения), маленький. Большой и мягкий



пульс указывает на недостаточность и вздутие селезенки. Очень большой и твердый пульс может указывать на недостаточность из-за тяжелого воспаления.

Физические симптомы: рот голубой, губы пепельного цвета; похудание; иногда ревматизмы; усталость утром, конечности тяжелые, и внезапное улучшение самочувствия к 5 часам вечера; легко возникают невралгии; печень, в целом, недостаточная.

Психические симптомы: плохая интеллектуальная работа, человек не может долгое время концентрировать внимание, рассеян, ленив, быстро устает; без зазора, радости: мечтает об отдыхе; грезит каменными ущельями, большими прудами, разрушенными домами под ветром и дождем.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: тонизировать Да-ду( $RP_2$ ) стопы слева и Источник Тай-бай( $RP_3$ ) слева.

Через Глашатай (Вестник): тонизировать Чжан-мэнь( $F_{13}$ ) слева.

Через точку-прохода (Ло): тонизировать летом Фэн-лун( $E_{40}$ ) и зимой Гун-сунь( $RP_4$ ) слева; и «Большой Ло» Селезенки – Да-бао( $RP_{21}$ ) слева.

Через циркуляцию энергии: тонизировать желудок (Мать, которая питает) в Цзе-ци( $E_{41}$ ) и сердце (Сын, который сосет) в Шао-чун( $C_9$ ).

Через связанный орган-мастерскую ян: тонизировать желудок в Цзе-ци( $E_{41}$ ).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать печень в Цзю-цзюань( $F_8$ ).

Через правило Полдень-Полночь: селезенка имеет максимум энергии с 9 до 11 ч. утра и соответствует Трём обогревателям с максимумом энергии с 21 до 23 ч. вечера; тонизировать Три обогревателя в часы инь (вечером, в холодную, пасмурную погоду).

### **Б) Избыток энергии селезенки.**

Пульс селезенки твердый и контрактированный, напряженный и без амплитуды, или очень наполненный и твердый. Если пульс большой и твердый, скорее всего, имеет место недостаточность из-за воспаления. Если он просто за пределами, может иметь место небольшой избыток.

Физические симптомы: сонливость, тело теплое и тяжелое, как будто раздутое; человек не думает о еде; опухоль живота; недостаточные менструации у женщин; избыток разрушения эритроцитов и производства лейкоцитов.

Психические симптомы: онемевший ум (человек устал от мыслей); усталость, отчаяние; грезы песнями, музыкой.

#### Воздействовать:

Через собственный меридиан: рассеивать Шан-цзю( $RP_5$ ) стопы слева и Источник Тай-бай( $RP_3$ ) слева.

Через Согласие: рассеивать Би-юй( $V_{20}$ ) слева.

Через циркуляцию энергии: рассеивать желудок (Мать, которая питает) в Лин-дуй( $E_{45}$ ); и сердце (Сын, который сосет) в Шэнь-мэнь( $C_7$ ).

Через связанный орган-мастерскую ян: рассеивать желудок в Лин-дуй( $E_{45}$ ).

Через точку-прохода (Ло): рассеивать летом Гун-сунь( $RP_4$ ) и зимой Фэн-лун( $E_{40}$ ).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать печень, если она более слабая, чем селезенка.

Через правило Полдень-Полночь: селезенка имеет максимум энергии с 9 до 11 ч. утра и соответствует Трем обогревателям с максимумом энергии с 21 до 23 ч. вечера; рассеивать Три обогревателя в часы и дни инь (ночью, в холодную и пасмурную погоду).

## **2. В целом.**

Все болезни селезенки (и поджелудочной железы?): (Да Чэн) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>). Если холод, тонизировать. Если тепло, рассеивать. (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>).

Болезни селезенки (и поджелудочной железы?) многочисленны. Из-за расстройства желудка и желтухи: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>). Для простуды без пота: Фу-лю(Р<sub>8</sub>) рассеивать 3/10 под кожу по направлению к кости на 1 палец. С большим количеством пота: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) рассеивать (Да Чэн).

Болезни селезенки (и поджелудочной железы?): (И Сю; Чжан) Цин-цзюэ(Р<sub>13</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сянь-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>).

Болезни селезенки (и поджелудочной железы?): (ИСЖМ, И Сю, Да Чэн) из-за энергии: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); для восстановления крови: Сянь-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>); если есть куочки: Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги, горячие иглы (мокса на точку с иглой).

Болезнь селезенки (и поджелудочной железы?); густой понос: (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>).

Внутренние расстройства селезенки и желудка: (ИСЖМ) Би-юй(V<sub>20</sub>); (и далее) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

Холод и тепло затрагивают селезенку (и поджелудочную железу?): (И Сю) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

## **3. Пустота, холод селезенки.**

Пустота селезенки (и поджелудочной железы?): Да-ду(РР<sub>2</sub>) стопы слева.

Болезни из-за холода селезенки (и поджелудочной железы?): (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

Холод селезенки (и поджелудочной железы?); острая боль желудка: (ИСЖМ) Гун-сунь(РР<sub>4</sub>).

Слабость и пустота селезенки и желудка: (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>); из-за влажности: Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги.

Пустота селезенки (и поджелудочной железы?); продукты не перевариваются, живот опухший: (Да Чэн, И Чжи) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Расслабление селезенки из-за пустоты; многочисленные прижигания: (Да Чэн) Тянь-чу(Е<sub>25</sub>). (Да Чэн, Цзюй Ин) Из-за несчастья или эмоций: Тянь-чу(Е<sub>25</sub>).

## **4. Избыток, тепло селезенки; гиперемия, воспаление.**

Тепло селезенки: (Да Чэн) Шан-цзю(РР<sub>5</sub>) стопы слева (рассеивать).

Воспаление селезенки: (Др. Яп.) Фу-ши(РР<sub>13</sub>).

Засорение селезенки: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

## **5. Боли селезенки.**

Острые боли селезенки (и поджелудочной железы?): (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>). (Да Чэн) Шан-цзяо(РР<sub>5</sub>) стопы. (Да Чэн, Ян; И Сю) Цзянь-цин(ВВ<sub>21</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Боль селезенки; тяжесть тела: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>).

Боль селезенки и сжатия; боль идет в бок, поднимается, опускается, пронизывает сердце: (Да Чэн) Фу-ши(РР<sub>13</sub>).

Боль селезенки (и поджелудочной железы?) и сердца: (И Сю, Ян) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Гун-сунь(РР<sub>4</sub>). (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Острая боль селезенки (и поджелудочной железы?) и спины: (Да Чэн, Ян; И Сю) Чжун-чжу(ТТ<sub>3</sub>) кисти рассеивать.

Внутренние расстройства, острая боль селезенки-поджелудочной железы, желудка, сердца, печени: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

## **6. Туберкулез селезенки (би-гань).**

(Цы-юань: арт. Би-гань) «Опухоль и увеличение селезенки. Происходит из-за анемии или микробов. Селезенка затвердевает, сжимает соседние органы. Цвет лица пепельный, дыхание стесненное, торопливое. Трудно вылечить».

Лечится через: Гао-хуан(V<sub>38</sub>) тонизировать; Тай-бай(РР<sub>3</sub>) слева; Гун-сунь(РР<sub>4</sub>) слева; Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>) рассеивать.

## **7. Гиперемия селезенки как следствие малярии (Пи, Пи-куай ё-му).**

(Пи) Иероглиф составлен из знаков «болезнь» и «не правда ли».

(Пи-куай) «Кусочки гиперемии селезенки».

(Цы-юань: арт. Пи) «Обыкновенное название пи гиперемии (прилива крови) селезенки».

(Цы-юань: арт. Пи) «Название болезни. Опухоль и хроническое увеличение селезенки. В животе как будто рождаются твердые кусочки. Отсюда и другое название, – кусочки гиперемии селезенки. Всегда является следствием длительной малярии. Отсюда и говорят ё-му «мать лихорадки»».

(ИСЖМ) «Когда линии и каналы, через которые выходят и входят, текут и циркулируют сексуальная энергия, сознание и энергия крови, забиваются, закрываются, под сердцем образуется гиперемия селезенки пи холодная. При нажатии – боль. Отличается от чжан-мань «опухоль-наполненности», которая, кроме того, имеет форму сжатия или опухоли. Но когда грудь наполнена и болезненна, – это Цзе-сюн «связанная грудь»».

(Да Чэн) «Внутри – мягкий. Снаружи – твердый. Если длится долго, тогда становится чжан-мань «опухоль-и-наполненность» и не может вылечиться. Короче говоря, пи и сень-пи (грудная жаба) являются вестниками груди и диафрагмы; это болезнь верхнего и центрального обогрвателя».

Тот же самый звук присутствует и в другом иероглифе, используемом для обозначения вышеописанного. Он образован из значений «болезнь» и «закупорка»:

### Пи «Гиперемия селезенки»:

Пи крови и скопления продуктов (ши-ци). В животе спрятанная боль: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Пи крови; пять скоплений; кусочки энергии; скопления крови: (Да Чэн) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Пи; кусочки разрушаются при укалывании Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) (Да Чэн).

Пи-куай: (ИСЖМ) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), прижигания, особенно в левую точку. (ИСЖМ) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), иглы и прижигания.

Пи-куай. связанная с возбуждением и нехваткой энергии выше пупка: (Да Чэн) Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.

Все пи-куай: (Да Чэн) Би-гэнь(PM<sub>36A</sub>), многочисленные мокса слева. И если существует боль обоих боков, воздействовать справа и слева.

Все пи-куай и скопления пищи: (ИСЖМ) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Пи-куай; сбоку желудка большое скопление, как шар: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) мокса.

### 8. Пи-ци.

Пи-ци «энергия-гиперемии-селезенки».

(ИСЖМ) «Скопления селезенки и скопления желудка справа называются пи-ци. То есть энергия ян питается сыростью; так, что у людей имеет место желтуха, парез; продукты и напитки не образуют больше плоть».

(Да Чэн) «Скопления селезенки (би-чжи-ци) называется пи-ци. Полость желудка раздувается как пузырь. Если продолжается долго, то четыре конечности не двигаются; причина желтухи. Есть желание пищи, но плоть не образуется. В мешке или большом изгибе желудка опухоль, как большой шар. Если это длится долго, четыре конечности не двигаются». (Аэрогастрит?)

Пи-ци; ликвидирует шок и приносит облегчение: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Пи-ци у женщин; отравление или кровью, или водой, или энергией, или камнем: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>); потом Син-цзянь(F<sub>2</sub>) для крови; Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) для энергии; Нэй-тин(E<sub>44</sub>) для камня; потом Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

### 9. Пи-мань.

Пи-мань «наполненность гиперемии-селезенки».

(ИСЖМ) «Задержанная выше диафрагмы энергия вызывает рвоту с усилиями, кашель, пи-мань».

(ИСЖМ) «При пи-мань, прежде всего, важно узнать, является ли дефекация легкой или трудной. Действительно, если она трудная или закрытая, – это наполненность. Если она легкая, идет быстрее, чем надо, – это пустота. Лечится как шанхань (простуда;<sup>1</sup> также брюшной тиф)».

Пи-мань «наполненность гиперемии-селезенки»:

Пи-мань. Если тяжелее справа, прижигания слева. Если тяжелее слева, прижигания справа: (ИСЖМ) Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Пи-мань после малярийной лихорадки: (И Сю) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Пи-мань груди и диафрагмы: (И Сю, Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота, Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

<sup>1</sup> Лихорадка, вызванная вредным холодом. (Примечание переводчика.)

### Чжан-мань «опухоль-и-наполненность»:

Чжан-мань: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Молодые люди: Пи-мань из-за усталости формирования (развития): (Да Чэн)

Чжан-мань(F<sub>13</sub>).

## *II. – Поджелудочная железа.*

(Древн. И; и Гань-жоу-цзин. Простонародное Цзя-гань «печень-двойник». Совр. Цуй).

(Цы-юань: арт. Цуй) «Цуй – это слово придумано японцами; его используют сейчас в физиологии. Наша страна использовала некогда слова Гань-жоу-цзин, меридиан сладкого мяса. Смотри арт. Цуй-цан».

(Цы-юань: арт. Цуй-цан) «Термин физиологии. Называется также И, и в просторечье Цзя-гань «печень-двойник». Ровная (гладкая), как язык быка, желто-белого цвета. Находится горизонтально под желудком в интервале двенадцатиперстной кишки. Она соприкасается с селезенкой. Внутри есть железы, как виноград. Снаружи, – тонкая мембрана. Железы образуют поджелудочный сок, который выбрасывается через тонкие каналы в двенадцатиперстную кишку и помогает пищеварению».

(Цы-юань: арт. И) «Название органа; в Японии называется Цуй. Мы переводили это некогда как Гань-жоу-цзин, меридиан сладкого мяса. Когда-то, во время зимы, женщины растворяли в алкоголе поджелудочную железу свиньи и смазывали этим лицо и кисти, чтобы уберечься от трещинок на коже; отсюда то, что мыло фэй-сао называется и-цы».

В древнем и современном Китае, зная разные пульсы для селезенки и поджелудочной железы, говорили только об одном меридиане для этих двух органов. Проведенные в Париже многочисленные эксперименты позволили узнать то, что ускользнуло от внимания китайских и японских специалистов: левая ветвь меридиана селезенки (цу-тай-инь) отражает функционирование самой селезенки, тогда как правая ветвь – функционирование поджелудочной железы. Это важное открытие позволило изучить расстройства поджелудочной железы, о которых в Европе имели представление только с позиции биохимических процессов, и сделать различие между расстройствами, зависящими от селезенки, и расстройствами, зависящими от поджелудочной железы. Расстройства представлены (пронумерованы) под названием каждой из точек этого двойного меридиана.

В Европе полагают, что поджелудочная железа – это орган, необходимый, с одной стороны, для пищеварения, а, с другой стороны, для метаболизма сахаров. Панкреатический сок с помощью трипсина переваривает мясо (протенины, альбумины), с помощью амилосина (фермента амилазы)<sup>1</sup> переваривает крахмалы (фасоль, каштаны), с помощью липазы переваривает жиры. С помощью внутренней секреции вырабатывается инсулин, необходимый для преобразования гликогена в печени, образующегося из сахаросодержащих продуктов питания. Гликоген накапливается в печени для последующего превращения в глюкозу по мере необходимости (гликолиз и глюконеогенез<sup>2</sup>).

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> (Примечание переводчика.)

Тонкий кишечник через свою секрецию возбуждает секрецию поджелудочной железы, через свою энтерокиназу активизирует панкреатический сок.

Надпочечники через избыток адреналина могут тормозить производство инсулина, а инсулин тормозит надпочечники. Добавим, что адреналин возбуждает трансформацию гликогена в глюкозу, угнетая производство инсулина, который активизирует в печени трансформацию сахара в гликоген. Заметим, что печень – это единственный орган, который производит глюкозу (трансформируя гликоген), а глюкоза содержится во всех тканях.

Секреция инсулина поджелудочной железой регулируется Блуждающим нервом и им возбуждается. Избыток инсулина в крови в ежедневном ритме с 7 до 14 ч. (с гипогликемией) находится в связи с ритмическим избытком Парасимпатической н.с. (Блуждающего нерва).

### *1. Меридиан (Меридиан селезенки-поджелудочной железы, цзу-тай-инь, правая ветвь).*

Пульс поджелудочной железы находится в правом запястье. II отрезок, на среднем уровне.

Энергия в меридиане находится в максимуме с 9 до 11 ч. утра. По правилу полдень-полночь ему соответствует меридиан Трех обогревателей с максимумом энергии с 9 до 11 ч. вечера.

В циркуляции энергии поджелудочной железе предшествует желудок, а следует за ней сердце. Поджелудочная железа – это орган-хранилище инь. Течение меридиана поднимается по правой нижней конечности. Связанный с ней орган-мастерская ян – желудок.

#### **А) Недостаточность энергии поджелудочной железы.**

Пульс вздутый и мягкий (недостаточность из-за воспаления поджелудочной железы; частый случай; часто признак диабета или глюкозурии); поджелудочная железа сначала болезненная и ее опухоль воспринимается; связано с гипертонией, возникающей от избытка надпочечников; в этом случае следует лечить причину воспаления, рассеивая надпочечники. Истинная недостаточность из-за атонии с диабетом редка; пульс или отсутствующий, или маленький, мягкий и не достигающий (до своего местоположения). Следует тонизировать орган.

Физические симптомы: мешки под глазами, кислотность или жжение в желудке примерно через час после употребления варенья, сладостей, фасоли, каштанов; больные обычно их не любят; они кладут мало сахара в кофе, чай; мясо полностью не переваривается, но это не является причиной отчетливых болей; часто плохо перевариваются мучные изделия (лапша, макароны и т.д.) и больные их не любят; обычно бывает частая и обильная моча; если недостаточность серьезная, стул бывает блестящим, скользким и жирным (стеаторея) после плохо переваренных жиров или жареного; анализы дают увеличенное содержание мочевых кислот в крови и, иногда, степень гликемии; судороги; глаза затуманенные.

Психические симптомы: грусть, отчаяние, усталость, сонливость после еды; чувство усталости, ослабления, ощущение душевной тяжести; человек не может работать длительное время; постоянная забывчивость.

### Воздействовать:

Через собственный меридиан: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы справа и Источник Тай-бай(RP<sub>3</sub>) справа.

Через Глашатай (Вестник): тонизировать Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) справа.

Через точку-прохода (Ло): тонизировать летом Фэн-лун(E<sub>40</sub>) и зимой Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), обе точки справа.

Через циркуляцию энергии: тонизировать желудок (Мать, которая питает) в Цзе-ци(E<sub>41</sub>) и сердце (Сын, который сосет) в Шао-чун(C<sub>9</sub>).

Через связанный орган-мастерскую ян: тонизировать желудок в Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать печень в Цю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Через правило Полдень-Полночь: поджелудочная железа имеет максимум энергии с 9 до 11 ч. утра и соответствует Трем обогревателям с максимумом энергии с 21 до 23 ч. вечера; тонизировать Три обогревателя в часы инь (вечером, в холодную, пасмурную погоду).

### **Б) Избыток энергии поджелудочной железы.**

Пульс поджелудочной железы наполненный, твердый, за пределами; или маленький, твердый, сжатый. Воспаление поджелудочной железы, вызванное недостаточностью, обычно проявляется через наполненный и мягкий пульс.

Физические симптомы: усталость, тошнота, мигрени; если состояние тяжелое, конвульсии и потеря сознания (гипогликемическая кома<sup>1</sup>); иногда гемипарез; анализы дают гипогликемию в крови из-за избыточного производства инсулина.

Психические симптомы: страх, фобии, приступы враждебности к окружающим, и даже маниакальные приступы.

Воздействовать: Через собственный меридиан: рассеивать Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы справа и Источник Тай-бай(RP<sub>3</sub>) справа.

Через Согласие: рассеивать Би-юй(V<sub>20</sub>) справа.

Через Вестник: рассеивать Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) справа.

Через точку-прохода (Ло): рассеивать Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) справа; тонизировать Фэн-лун(E<sub>40</sub>). Через циркуляцию энергии: рассеивать желудок (Мать, которая питает) в Ли-дуй(E<sub>45</sub>); и сердце (Сын, который сосет) в Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Через связанный орган-мастерскую ян: рассеивать желудок в Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Через правило Супруг-Супруга (Муж-Жена): тонизировать печень в Цю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Через правило Полдень-Полночь: поджелудочная железа имеет максимум энергии с 9 до 11 ч. утра и соответствует Трем обогревателям с максимумом энергии с 21 до 23 ч. вечера; рассеивать Три обогревателя в Тянь-цзинн(TR<sub>10</sub>) в часы и дни инь (ночью, в холодную и пасмурную погоду).

## **2. В целом.**

(ЖСдеМ) Недостаточность поджелудочной железы из-за воспаления; пульс большой и твердый; плохо переваривается фасоль, каштаны; жжение желудка после варенья, сладостей: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>) рассеивать.

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

Все болезни поджелудочной железы (и селезенки?): (Да Чэн) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); если холод, тоннизировать; если тепло, рассеивать.

Болезни поджелудочной железы (и селезенки?) многочисленны: из-за расстройства желудка и желтухи: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Чжун-чун(МС<sub>9</sub>); из-за простуды без пота: Фу-люо(R<sub>8</sub>) рассеивать 3/10 под кожу к кости на 1 палец; с большой потливостью: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) рассеивать (Да Чэн).

Болезни поджелудочной железы (и селезенки?): (ИСЖМ, Да Чэн, И Сю) из-за энергии: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); для восстановления крови: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); если есть куочки: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, нагретые иглы (мокса на иглу).

Болезни поджелудочной железы (и селезенки?), густой понос: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) справа.

Холод и тепло затрагивают поджелудочную железу (и селезенку?): (И Сю) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

Внутренние расстройства поджелудочной железы (и селезенки?) и желудка: (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>) справа.

### ***3. Пустота, холод, слабость поджелудочной железы.***

Пустота поджелудочной железы: (Да Чэн) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы справа. (ЖСдеМ) Тай-бай(RP<sub>3</sub>) справа; Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) справа.

Пустота поджелудочной железы (и селезенки?); живот опухший; продукты не перевариваются: (И Чжи, Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Расслабление поджелудочной железы (и селезенки?) из-за пустоты; многочисленные прижигания: (Да Чэн) Тянь-чу(E<sub>25</sub>). (Да Чэн, Цзюй Ин) (И далее) из-за горя или эмоций: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Болезнь из-за холода поджелудочной железы (и селезенки?): (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

Холод поджелудочной железы (и селезенки?); острая боль желудка: (ИСЖМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

### ***4. Избыток, тепло, гиперемия, воспаление поджелудочной железы.***

Тепло поджелудочной железы: (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы (справа рассеивать).

Воспаление поджелудочной железы (и селезенки?): (Др. Яп.) Фу-ши(RP<sub>13</sub>) справа.

Закупорка поджелудочной железы (и селезенки?): (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Спазмы (сжатия) поджелудочной железы (и селезенки?) и сердца: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) справа.

Гиперемия, воспаление поджелудочной железы: (ЖСдеМ) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Фу-ши(RP<sub>13</sub>), все точки справа. Фу-ши(RP<sub>13</sub>) слева более специально воздействует на желудок.

### ***5. Боли поджелудочной железы.***

Боли поджелудочной железы: (ЖСдеМ) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы справа; Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) справа рассеивать; Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Острая боль поджелудочной железы (и селезенки?): (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>). (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы. (Да Чэн, И Сю, Ян) Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).



Боль и сжатие поджелудочной железы (и селезенки?) сбоку поднимается, опускается, пронизывает сердце: (Да Чэн) Фу-ши(RP<sub>13</sub>) справа.

Боль поджелудочной железы (и селезенки?) и сердца: (И Сю, Ян) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>). (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Острая боль поджелудочной железы (и селезенки?) и спины: (Да Чэн, Ян) Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти рассеивать.

Внутренние расстройства; острая боль поджелудочной железы (и селезенки?), желудка, сердца, печени: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

## **XXIX. – Диабет, глюкозурия, гипергликемия (Тан-няо-бин; Сяо-кэ; Сань-сяо).**

В Европе под этим названием различают два варианта расстройств: 1. Глюкозурия (сахар в моче) без гипергликемии (повышенное содержание сахара в крови), происходящая от расстройства функционирования почек, которые пропускают больше сахара, чем надо. 2. Гипергликемия (избыток сахара в крови, больше 1,7 г/л (?)), при которой констатируется несколько расстройств: недостаточность производства инсулина поджелудочной железой (откуда происходит недостаточность синтеза гликогена в печени); избыток трансформации глюкозы из гликогена. Причинами могут быть: 1) Избыток надпочечников, адреналин которых имеет двойственную способность возбуждения производства глюкозы печенью и торможение производства инсулина поджелудочной железой (инсулин необходим для того, чтобы печень могла трансформировать сахар в гликоген и накопить его; производство инсулина возбуждается Парасимпатической н.с. (Блуждающим нервом)). 2) Избыток гипофиза, возбуждающего надпочечники. 3) Недостаточность расщепления сахара в тканях (гликолиз), особенно мышцами из-за недостаточности двигательной активности. 4) Избыток Симпатической н.с., возбуждающей почки и надпочечники. 5) Ослабление кровяного транзита в печени (кровяной застой); тогда в крови изменяется содержание сахара. 6) Недостаточность тонкого кишечника, который через свой секретин возбуждает поджелудочную железу; или избыток тонкого кишечника, который приводит к воспалению поджелудочной железы.

Не имея возможности тонизировать или рассеивать органы, в Европе гипергликемию (с глюкозурией или без нее) лечат с помощью парентерального (внутримышечного) введения инсулина.

В соответствии с европейскими знаниями, акупунктура должна регулировать расстроенные органы следующим образом:

1. При глюкозурии без гипергликемии регулировать функционирование почек (проверяя пульсы). Если пульсы недостаточные из-за избытка (почек) или они явно в избытке, рассеивать Юн-цзюань(R<sub>1</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>). Если они действительно недостаточны, тонизировать Фу-лю(R<sub>8</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>), Сань-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>).

2. При гипергликемии, сопровождающейся глюкозурией или без нее, регулировать поджелудочную железу; если она недостаточна из-за воспаления (орган чувствителен при нажатии), рассеивать Шан-цзюо(RP<sub>5</sub>) стопы справа, Тай-бай(RP<sub>3</sub>)

справа, Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) справа и Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); если имеет место атония поджелудочной железы (недостаточность), тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы справа, Тай-баї(RP<sub>3</sub>) справа, Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) справа.

Воспаление поджелудочной железы с недостаточностью может быть результатом избытка надпочечников или тонкого кишечника (который через свою избыточную секрецию увеличивает производство панкреатического сахара и может вызвать раздражение железы); тогда нужно рассеивать тонкий кишечник в Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, которая является болезненной при нажатии, и в Сяо-хай(IG<sub>8</sub>) справа. Если имеет место недостаточность одновременно поджелудочной железы и тонкого кишечника, тонизировать последний в Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) и Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти справа и слева.

Для печени в Китае регулируют одновременно избыток производства глюкозы и недостаточность синтеза гликогена, а так же приливы крови, затрудняющие печеночный кровоток, рассеиванием в Син-цзянь(F<sub>2</sub>). При проверке пульсов, если передние доли (отвечающие в левом крае пульса печени) или задние доли (правый край пульса) различны, в этом случае надо определить, надо ли тонизировать одну сторону и рассеивать другую.

В Китае различают два вида диабета с недостаточностью поджелудочной железы: один – из-за воспаления поджелудочной железы в связи с избытком надпочечников, другой – из-за атонии или недоразвития поджелудочной железы.

Надпочечники могут быть заторможены рассеиванием в Фэн-фу(VG<sub>15</sub>) (интервал С<sub>2</sub> и С<sub>3</sub> по Абрамсу). Блуждающий нерв может быть возбужден тонизированием в Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), а Симпатическая н.с. заторможена рассеиванием в Фэн-чи(VB<sub>20</sub>). Наконец, гликолиз можно увеличить повышением двигательной активности. Воспаление поджелудочной железы можно вылечить через Фу-ши(RP<sub>13</sub>) справа.

Рассеивание точки в интервале шейных позвонков С<sub>6</sub>/С<sub>7</sub> успокаивает гипофиз.

Главным образом, достаточно рассеивания точки Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

(Цы-юань: арт. Сяо-кэ) «Это болезнь сахарной мочи тан-няо-бин. Когда-то существовало три вида: верхняя, средняя и нижняя. Это три слияния сань-сяо».

(Цы-юань: арт. Тан-няо-бин) «В моче присутствует пропорция сахара, взятая из тела. Из-за разрегулирования пищеварительного аппарата способность превращения сахара уменьшена. Сахар в крови увеличивается и выходит с мочой через почки. В начале головная боль, бессонница, плохое пищеварение. Потом происходит увеличение количества мочи. Исушение увеличивает жажду. Надо есть мясо, рыбу, яйца. Избегать изделий из теста, риса, мучного, фасоли. По-другому называется Сяо-кэ».

(Да Чэн) «Сань-сяо «три слияния» не имеют одинаковые симптомы: 1. Сяо-би «селезенка (поджелудочная ж.) – размягченная». Пустота желудка. Напитки и продукты не могут удовлетворить голод. 2. Сяо-чжун «центр – размягченный». Питье ста чашек не удовлетворяет жажду. 3. Сяо-шэнь «почки – размягченные». Половые акты не отвечают желаниям».

(ИСЖМ) «Всегда имеет место огонь и воспаление. При верхнем слиянии тепло находится в верхнем обогревателе (дыхательные функции); сердце и легкие являются высушенными и возбужденными; язык ярко-красный, губы красные; человек мало ест... Центральное слияние: человек все время голодный; нет ни мочи,

ни стула; тепло захватывает центральный обогреватель (пищеварительные функции), селезенку-поджелудочную железу и желудок; мочеиспускания являются красными и многочисленными. При слиянии почек моча густая; имеет место ригидность пениса; тепло доминирует в нижнем обогревателе так же, как сексуальная энергия; жажда заставляет пить воду, чтобы облегчить положение, тогда выходит расстроенная, густая моча, как будто жирная, вид уретрита; бедра и колени атрофируются, истончаются, лицо серо-черного цвета; уши жжет, и они утончаются. Те, кто худеет день ото дня, — не вылечиваются... Помогать легким, облегчать почки, тогда поджелудочная железа сама придет в движение. Корень (болезни) находится в почках (надпочечниках). Питать селезенку (поджелудочную железу) и жидкости появятся сами».

(ЖСдеМ) Рассеивать Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Фэн-чи(VB<sub>30</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>). Тонизировать Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Шао-чун(C<sub>9</sub>); Фу-люо(R<sub>8</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы слева; Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

#### Японское лечение:

(Доктор Накаяма): Прижигания в Гань-юй(V<sub>18</sub>), которая действует на печень; Би-юй(V<sub>20</sub>), которая действует на селезенку и поджелудочную железу (точка справа); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), которая действует на почки. Режим (питания): 70% злаковых, 30% овощей; специальное блюдо: 30% круглой тыквы, 70% сои, каждый день по одной порции.

#### Китайское лечение:

(Да Чэн, И Сю) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>), которая рассеивает почки и надпочечники; Син-цзянь(F<sub>2</sub>), которая рассеивает печень.

(Да Чэн) Диабет, три слияния: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), точка объединения-и-пересечения Сосуда зачатия; Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>), которая ликвидирует сжатое тепло обогревателей; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), вестник центрального обогревателя; Би-юй(V<sub>20</sub>), согласие поджелудочной железы; Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>), которая действует на жажду; Тай-ци(R<sub>5</sub>) действует на импотенцию.

Диабет; нравится есть: (Яп.) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Лечит невозможность умерить свой голод: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Человек много ест и остается худым: (Да Чэн) Би-юй(V<sub>20</sub>).

Диабет; нравится пить: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Лечит невозможность умерить свою жажду; диабет: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Искусный в жажде: (Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Диабет; рот сухой, невыносимая жажда, пустота, усталость: (Да Чэн) Сюан-юй(V<sub>27</sub>).

Диабет; рот сухой: (Да Чэн) Ян-чи(TR<sub>4</sub>).

Диабет; интенсивная жажда; человек пьет без меры: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Диабет; интенсивная жажда: (Да Чэн) Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).

Диабет; лицо желтое, глаза ярко-красные; нравится пить: (Да Чэн) И-ши(V<sub>44</sub>).

Диабет; вылечивает домашние усталости, не отвечающие больше желаним: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>). Ликвидирует истощение почек: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Глюкозурия: (Яп.) Ян-чи(TR<sub>4</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>).

Глюкозурия, интенсивная жажда: (Яп.) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Диабет: (Да Чэн) Ян-чи(TR<sub>4</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>). (Да Чэн, Яп.) Инь-ши(E<sub>33</sub>). (ИСЖМ) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>). (Яп.) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди. (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>); Хай-цзюань(RM<sub>5</sub>); Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>); Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>).

Диабет, тело горячее: (Да Чэн) Ян-ган(V<sub>43</sub>).

Конвульсии из-за избытка инсулина: (ЖСдеМ) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы справа рассеивать; Тай-бай(RP<sub>3</sub>) справа.

### XXX. — Берри-бери (Цзё-ци; прежде Цзюэ; Цзюэ-ци; Хуань-фэн).

(Цы-юань: арт. Цзё-ци) «Су Вэнь (XXVIII век до н.э.) называет цзюэ-ци, болезнь нехватки. В период династии Тан (с VII по X век) ее начали называть цзё-ци. Обе ступни слегка опухают. В армии и школах инфекция (зараза) частая и очень опасная. В древности говорили, что это происходит от сырости на пустоту почек. Дун-Ци в правление династии Сун написал «Главные правила метода лечения Беррибери». Современная медицина говорит об этой болезни в связи со странами, где едят рис, так как она там наблюдается очень часто; о ней говорят, что если рис ошелушен таким образом, что серебристая кожица снята, кровь теряет силу (витамины). Те же, кто ест не белый рис, не болеют этой болезнью».

(ИСЖМ) «Цзё-ци была названа: 1) в Нэй Цзин (XXVIII век до н.э.) – Цзюэ, нехватка; 2) во время двух династий Хань (со II века до н.э. до III века н.э.) – хуань-фэн, ветер медлительности. Сначала возникает боль в ступнях. Затем, под влажной формой, опухоль или абсцесс на ногах (голенях). Пульс большой и слабый. Под теплой формой: пульс меняющийся, сведенный; боль и атрофия. Происходит от еды, ветра и холода».

(Да Чэн) «Огненные иглы запрещены при Беррибери; они увеличивают боль и опухоль».

(Др. Яп.) «Беррибери. Источники: происходит либо от воспаленной опухоли, либо от не установленного яда, либо от яда риса, либо от нехватки витамина В; либо от заражения. Причина не определяется с уверенностью. Ученики, солдаты, группы рабочих, сидящие люди<sup>1</sup>, женщины после родов легко подвергаются этому. С последнего месяца лета до последнего месяца осени – это период максимальной заболеваемости. Симптомы: 1. Беррибери нервная: парез и усталость нижних конечностей; растяжение икроножных мышц отвечают в низу живота; внутренняя поверхность четырех конечностей, пальцы, губы имеют измененные восприятия; внутренняя поверхность голени слегка опухшая; связки коленной чашечки мало помалу погибают; кроме того, имеют место сердцебиения, пульс быстрый, запор. 2. Беррибери парализующая: плоть и мышцы тают и уменьшаются; кожа утолщается и теряет свой блеск; пальцы кисти и передняя поверхность предплечья, пальцы ног и внутренняя поверхность нижних конечностей, низ живота ощутимо парализованы; движения затруднены; вскоре, ступни и кисти теряют свою свободу движений. 3. Беррибери отечная: в начале временами появляется легкая опухоль на нижних конечностях; все тело расслаблено; горькая меланхолия

<sup>1</sup> Люди, ведущие малоподвижный образ жизни. (Примечание переводчика.)

в полости желудка; дыхание трудное; моча уменьшена; запор. 4. Берибери сердечная: сначала слабые сердцебиения: горькая меланхолия в полости желудка; стесненное и сдавленное дыхание: тошнота, приступы рвоты; больные растягиваются на своих постелях и стонут; вид горькой меланхолии; атмосфера тревоги. Лечение: иглами: Тянь-чу(Е<sub>25</sub>) 8/10; Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) I палец; Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>), Инь-лин-цзяоань(RP<sub>9</sub>), Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Цзу-бинь(R<sub>9</sub>), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>), Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>), все на 5/10. Прижиганиями: семь в Тай-чун(F<sub>3</sub>), Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>)».

Берибери: (Да Чэн) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>); Си-ень(РМ<sub>37А</sub> – <sub>38А</sub>); Инь-лин-цзяоань(RP<sub>9</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Фу-лю(R<sub>8</sub>); Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги; Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>); Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра; Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Тай-и(Е<sub>23</sub>); Фу-цзе(RP<sub>14</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

Берибери: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

Берибери: недостаточность; мрачный вид при неповоротливости: (Да Чэн) Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

Берибери поднимается вверх: (Да Чэн) Тянь-цзинь(TR<sub>10</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

Берибери; вариант, захватывающий сердце: (Яп.) Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

Берибери; опухоль и наполненность: (Да Чэн) Инь-ши(Е<sub>33</sub>).

Берибери; опухшая голова: (Да Чэн) Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

Берибери; зуд или парализация всего тела: (Да Чэн) Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

Берибери; боли поясницы и копчика: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Берибери; боли колена и голени: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Берибери; опухоль голени: (Яп.) Дяо-коу(Е<sub>38</sub>).

Берибери; опухоль колена: (Да Чэн) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>); Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки. (Да Чэн, И Сю) Чэн-шань(V<sub>57</sub>). Если гной, не может вылечить: Ду-би(Е<sub>35</sub>).

Берибери; опухоль ступней: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Берибери холода и сырости: (ИСЖМ) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги и Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).



# Глава IX

## ДЫХАТЕЛЬНЫЙ АППАРАТ

---

---

*I. Дыхательный аппарат. – II. Простуды, холод и тепло, вредный холод, вредный ветер, вошедший холод. – III. Нос, носоглотка. – IV. Горло. – V. Гортань. – VI. Трахея, бронхи. – VII. Легкие. – VIII. Кашель. – IX. Кровохарканье. – X. Абсцесс легких. – XI. Гиперемия легких. – XII. Плевра, плеврит, сухой плеврит. – XIII. Пневмония. – XIV. Астма, одышка, прерывистое дыхание. – XV. Эмфизема. – XVI. Туберкулез легких (общее лечение, формы). – XVII. Легочная чума.*

---

---

### I. – Дыхательный аппарат.

#### *1. В целом.*

Болезни дыхательного аппарата: Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>).

Человек не может глубоко дышать; слабость дыхательных мышц: (ЖСдеМ) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

#### *2. Меридиан (шоу-тай-инь).*

Меридиан, называемый меридианом легких (фэй-цзин), в действительности, управляет дыхательными путями: гортанью, трахеей, бронхами, легкими.

Этот меридиан инь связан с меридианом ян толстого кишечника, как «лицевая и изнаночная сторона ткани». Нос зависит на самом деле от толстого кишечника. Рассеивание легких уменьшает спазмы толстого кишечника.

Избыток энергии легких может воздействовать на почки, вызывая обильную и частую мочу.

Энергия приливает в меридиан легких с 3 до 5 ч. утра. По правилу Полдень-Полночь ему соответствует меридиан мочевого пузыря, имеющего максимум энергии с 3 до 5 ч. вечера. Течение энергии в меридиане легких спускается по верхней конечности. Энергия приходит в меридиан легких из меридиана печени и уходит в меридиан толстого кишечника.

#### **A) Недостаточность энергии.**

Пульс легких (правое запястье, I отрезок, глубокий, ближе к пальцу) отсутствующий или мягкий и без амплитуды, без формы, маленький, не достигающий. Замечено, что функционирование обоих легких не всегда одинаково; когда сердце, особенно правый желудочек и предсердие, усталое, левое легкое, обычно, атоничное.

Физические симптомы: слабое дыхание; грудная клетка не развивается; человек мало вдыхает (короткое дыхание); цвет лица меняющийся; плечи и спина холодные; слабость: человек не может вдохнуть (остановка пустых легких).

Психические симптомы: внезапные депрессии; человек грезит страхами, слезами, рыданиями.

#### Воздействовать:

Через прямой меридиан: тонизировать Тай-юань(P<sub>9</sub>), которая также является источником легких.

Через Глашатай: тонизировать Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Через циркуляцию энергии: тонизировать печень (Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>)), Мать, которая питает; и толстый кишечник (Цзю-чи(GI<sub>11</sub>)), Сын, который сосет.

Через точку-прохода (Лю): тонизировать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) в холодные, зимние, снежные дни; и Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>) летом и в теплые, солнечные дни.

По правилу Муж-Жена: тонизировать сердце (Шао-чун(C<sub>9</sub>)), пульс которого должен быть более сильным, чем пульс легких.

По правилу Полдень-Полночь: в послеполуденные часы тонизировать мочевой пузырь, соответствующий легким.

Через связанный орган-мастерскую ян: тонизировать толстый кишечник (Цзю-чи(GI<sub>11</sub>)). Когда толстый кишечник болен и расстраивает легкие, из носа идут светлые выделения; ангина; боль перед плечом: тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) (источник GI) и Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) (точка-прохода).

#### **Б) Избыток энергии.**

Пульс легких твердый, большой, длинный, выходящий за пределы. Если он твердый позади (вверху, около шиловидного отростка), имеет место эмфизема или астма; основание легких загромождено. Если пульс твердый около большого пальца (внизу, в основании), затронутыми являются горло, гортань и трахея. О бронхах свидетельствует пульс в средней части.

Физические симптомы: внутренняя наполненность, плечо и спина болезненные, многочисленные обильные мочеиспускания, потоотделения, холод, зевота; человек не может выдохнуть (остановка наполненных легких), кашель, мокрота.

Психические симптомы: влюбчивость, нежность, легко появляются слезы, меланхолия или большая веселость; человек грезит полетами, планированием (парением).

#### Воздействовать:

Через прямой меридиан: рассеивать Чи-цы(P<sub>5</sub>) и Источник Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Через Согласие: рассеивать Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Через циркуляцию энергии: рассеивать печень (Син-цзянь(F<sub>2</sub>)), Мать, которая питает, и толстый кишечник (Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>)), Сын, который сосет.

Через точку-прохода (Лю): рассеивать зимой Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>) и летом Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Через спаренный орган-мастерскую ян: толстый кишечник (Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>)).

По правилу Муж-Жена: тонизировать сердце (Шао-чун(C<sub>9</sub>)).

По правилу Полдень-Полночь: меридиан легких имеет максимум энергии с 3 до 5 ч. утра и соответствует меридиану мочевого пузыря, имеющему максимум с 3 до 5 ч. вечера; рассеивать последний после полудня и в солнечные и теплые дни.

Легкие – хозяин, толстый кишечник – гость: одышка, кашель, мокрота: рассеивать Тай-юань(P<sub>9</sub>), Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

### **3. Пустота, холод, недостаточность легких.**

Пустота, истощение, парез легких: (Да Чэн) По-ху(V<sub>37</sub>).

Холод легких: (ИСЖМ) Ку-фан(E<sub>14</sub>).

Мало энергии, недостаточно для дыхания: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Энергия (дыхания) короткая: (Да Чэн) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Да-бао(RP<sub>21</sub>).

### **4. Наполненность, тепло, скопления.**

Скопления легких; наполненность груди; контрактированная одышка: (Да Чэн) Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Наполненность легких и дыхательного аппарата: (И Сю) Чи-цы(P<sub>5</sub>), Фэй-ной(V<sub>13</sub>).

Боль боков; энергия поднимается вверх: (Да Чэн) Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Опухоль надключичной ямки; тогда наполненность и тепло груди: (Да Чэн) Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

### **5. Слабость дыхания.**

Человек не может глубоко дышать; слабость наружных дыхательных мышц, мышц грудной клетки и диафрагмы: (ЖСдеМ) тонизировать Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

## **II. — Простуды, холод и тепло, вредный холод, вредный ветер, вошедший холод (Шан-хань; хань-жу; ну-хань; ну-фэн).**

Слово шан-хань используется также для тифоидной лихорадки (брюшного тифа).

(ИСЖМ) «Когда при шан-хань нет пота, так что ступни и кисти холодные, это инь, которому человек стал подвержен».

Простуды (переохлаждения) (шан-хань):

Простуда: (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

Простуда, обильное тепло, дурнота, рвота: (Да Чэн) Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Простуда, лихорадка не прекращается: (Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

Простуда, тело горячее: Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); без конца: Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>).

Простуда, четыре конечности горячие: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

Простуда, тепло в груди: Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Лихорадка при простуде: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

Простуда, озноб, зевота: Чун-ян(E<sub>42</sub>).

Простуда, холод в четырех конечностях в возмущении: Нэй-тин(E<sub>14</sub>).

Простуда, нос заложен, головная боль, затылок (затылочная ч. шеи) ригидный, глаза ослепшие, кашель, дыхание короткое и возбужденное, легкие и спина болезненные: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Простуда, холод ян, расстройство инь: 300 мокса в Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

Простуда, сильная жажда: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Простуда не рассеивается, грудь завязана: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Простуда, грудь завязана: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).



Простуда, когда человек много выпил и съел: Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Простуда, сверхвозбужденная речь: Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Простуда, вода связана: Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

Боль боков после простуды: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Простуда, режущие боли в сердце: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

#### Холод и тепло (хань-жу):

Холод и тепло: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Тянь-цици(TR<sub>10</sub>); Нао-юй(IG<sub>10</sub>); Нао-хуй(TR<sub>13</sub>); Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

Холод и тепло приходят и уходят: (Да Чэн) Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>). (Яп.) Ду-юй(V<sub>16</sub>).

Холод и тепло пересекаются; рассенать: (Да Чэн) Ле-цзиоэ(P<sub>7</sub>).

Холод и тепло, вредный холод: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Много холода и тепла; пот выступает: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Временами холод и тепло: (ИСЖМ, Да Чэн) Фу-ян(V<sub>59</sub>).

Приступы холода и тепла: (Да Чэн) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Холод и тепло; боль руки; человек не может ее поднять: (Да Чэн) Би-нао(GI<sub>14</sub>).

Холод и тепло; затылок ригидный: (ИСЖМ) Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

Холод и тепло, иррадирующие болью в позвонки: (Да Чэн) Би-юй(V<sub>20</sub>).

Холод и тепло; энергия вверх: (Да Чэн, ИСЖМ) Тянь-чи(MC<sub>1</sub>).

То тепло, то холодно: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Холод и тепло тела: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Холод и тепло, тело тяжелое: (Да Чэн) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Холод и тепло, пот выходит: (Да Чэн) Цзиоэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Холод и тепло, пот не выходит: (Да Чэн) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Му-чуан(VB<sub>12</sub>).

Холод и тепло вызывают жажду: (ИСЖМ) Цзио-чи(GI<sub>11</sub>).

Холод и тепло без меры: (Да Чэн) Инь-лин-цзиоань(RP<sub>5</sub>).

Холод и тепло, наполненность груди: (ИСЖМ, Да Чэн) Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>).

Холод и тепло, боль в передней ч. шеи: (Да Чэн) Да-ин(E<sub>8</sub>).

Холод и тепло; ганглии: (ИСЖМ) Да-ин(E<sub>8</sub>).

Холод и тепло, ригидность позвоночника: (Да Чэн, ИСЖМ) Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

#### Вредный ветер или холод (ну-хань-фэн):

Вредный ветер или холод: (ИСЖМ, Да Чэн) Вай-цзио(VB<sub>36</sub>). (Да Чэн) Тянь-цзиоань(MC<sub>2</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Чэн-лин(VB<sub>14</sub>).

Лицо: вредный ветер или холод; челюсть опухшая, болезненная: (Да Чэн) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

#### Вредный холод (ну-хань):

Вредный холод: (Яп.) Цин-лин(C<sub>2</sub>). (Яп.) Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>). (Да Чэн) Да-ин(E<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

Приступы лихорадки от вредного холода: (Яп.) Чэн-лин(VB<sub>14</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (Яп.) Инь-ци(C<sub>6</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Му-чуан(VB<sub>12</sub>); Вай-цзио(VB<sub>36</sub>).

Вредный холод; спина и позвонки не могут ни согнуться, ни выпрямиться (Да Чэн); (ИСЖМ) вредный холод; человек не может ни нагнуться, ни выпрямиться: Вай-цзио(VB<sub>36</sub>).

Вредный холод; сжатия плеча и спины; боль отдается в надключичную ямку (Да Чэн, ИСЖМ); боль в виде кольца: (ЖСдеМ) Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

Вредный холод; жар от холода: (И Сю) Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

Вредный холод; боль челюсти: (И Чжи) Шан-ян(G<sub>11</sub>).

Вредный холод и шок (Да Чэн); в макушке (ИСЖМ): Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

Вредный ветер (ну-фэн):

Вредный ветер; холод, пустота, лихорадка: (Да Чэн) Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

Вошедший холод (чжун-хань):

Вошедший холод: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Для вошедшего холода надо поспешить разогреть мочевой пузырь с помощью лукового пирога и прижигания в Ци-хай(VC<sub>6</sub>); разогреть также конечности: (ИСЖМ) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Вошедший холод; вредный холод: (И Сю) Эр-цзянь(PM<sub>9</sub>) уха.

### III. — Нос, носоглотка.

#### 1. В целом.

Все болезни носа: (Да Чэн) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Длительные болезни носа: (ИСЖМ) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Нос: (Яп.) Ин-сян(G<sub>120</sub>).

Носоглотка: (ЖСдеМ) Хэ-гу(G<sub>14</sub>).

Обоняние, anosmia: смотри органы чувств.

#### 2. Чихания (пянь-ди).

(Да Чэн) При чихании энергия находится в глубине; рассевать.

Чихания; энергия в глубине при чихании: укалывать: (Да Чэн) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Человек много чихает: (Да Чэн) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Искусный в чиханиях: (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>); Хань-я(VB<sub>4</sub>).

Чихания из-за обморока или ветра: (Да Чэн) Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

#### 3. Боли.

Боль носа: (Да Чэн) Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

Боль в основании носа и в центре лба: (ИСЖМ) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Нос и глаза кислые внутри: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

#### 4. Боли и опухоли, опухоли, жир (сальность).

Боль и опухоль кончика носа: (Да Чэн) Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

Опухоль носа: (Да Чэн) Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска.

Воспаление носа жировой природы: (Яп.) Ин-сян(G<sub>120</sub>); Цзю-чай(V<sub>4</sub>).

Шок лица; опухоль носа и щеки: (Да Чэн) Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

#### 5. Сухость, холод, тепло.

Холод носа: (Да Чэн) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>).

Тепло и онемение носа после болезни: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Сухость носа: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) (то же самое Яп.).

Нос без пользы: (Да Чэн) Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

**6. Риноррея; кориза (насморк); катар носа (заложенность); ринит (гань-мао; прост. Шан-фэн; древи. Цзю, Цзю-ти).**

(Цы-юань: арт. Цзю) «Болезнь из-за простуды; нос заложен».

(ИСЖМ) Различают Цзю светлый или густой; мало жара (лихорадки).

(Цы-юань: арт. Цзю-ти) «В просторечье называют шан-фэн, верхний ветер; нос заложен и приступы чиханий».

(Цы-юань: арт. Шан-фэн) «Начинается как катар носа, би-цзя-да-эр; нос заложен и течет. Имеют место чихания. В легких случаях все проходит само по себе за несколько дней».

(ИСЖМ) «При шан-фэн первые симптомы следующие: головная боль, катар носа, чихание, ступни и кисти теплые, рот в порядке, не отказывается от еды. Это расстроена кровь; причиной является ветер. Это в простонародье называется гань-мао».

(ИСЖМ) «Когда насморк длится долго (цзю, би-юань и другие), причиной является недостаток крови, нехватка жидкости почек, питающей кровь. Надо тонизировать почки».

(Цы-юань: арт. Би-цзя-да-эр) «Катар носа; наиболее частая болезнь носа. Различают острый и хронический катар. Острый происходит от легкой болезни (гань-мао, грипп) или от заражения; опухоль слизистой, ноздри закупорены, обильное вытекание жидкости. Может вылечиться без хлопот. Хронический происходит от вдохнутых инородных тел (частичек) или испарений, которые повреждают слизистую носа, или же после нервного криза. Слизистая является жирной и утолщенной или тонкой и сухой. Первые выделения густые, как гной; вторые выделения густые, с плохим запахом, которые, высыхая, превращаются в корки и фиксируются на слизистой оболочке; если их оторвать, потечет кровь. Может распространяться на уши и глаза. Не легко вылечить».

Острый ринит (цзи-син би-ень). (Др. Яп.) «Источники: корь, скарлатина, коклюш, ртутная интоксикация, заразные болезни, грипп, пыль, кислоты, испарения, вдыхание ядов, повреждения носа и т.д. Симптомы: опухоль слизистой, нос заложен, чихания, плохой холод, все тело усталое, непослушное, беспокойство, лоб тяжелый, много выделений, головная боль, часто – лихорадка».

Хронический ринит (мань-син би-ень). (Др. Яп.) «Источники: трансформация острого ринита, или пыль, уголь, царапины из-за кирпича или черепицы, курение табака, чрезмерное употребление алкоголя, болезни желез; часто происходит от сифилиса. Симптомы: нос заложен, закрыт, обильное носовое выделение, обоняние уменьшено, глотка стесненная, сухая, жжет; иногда плохой запах».

Рассеивать для тех, у кого легко происходит понос, обильная моча, сыпь, пот. Тонизировать для тех, у кого есть интоксикация, имеющие сильную лихорадку, серьезные формы осложнений.

Шан-фэн «верхний ветер»:

Шан-фэн: лицо ярко-красное; головная боль; лихорадка: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Тун-ли(С<sub>5</sub>), Цзю-чи(Г<sub>11</sub>).

Шан-фэн, из носа светлые выделения: (Да Чэн) сначала Шан-син(VG<sub>22</sub>); Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Фэн-фу(VG<sub>15</sub>). Если шан-фэн не рассеивается, так что есть кашель и мокрота, мозг болезненный: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>) 2/10.

Шан-фэн, 4 конечности плохо слушаются, лихорадка, цефалгия: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Цзин-цзюй(Р<sub>8</sub>), Цзю-чи(Г<sub>11</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Вэй-чжун(В<sub>54</sub>). Шан-фэн; взволнован холодом, кашель, полнота кашля: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Тянь-чжун(В<sub>С<sub>17</sub></sub>), Фэн-мэнь(В<sub>12</sub>), Фэн-фу(В<sub>Г<sub>15</sub></sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

Насморк (кориза)(цзю):

Насморк; выделения из носа: (ИСЖМ) Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

Насморк; светлые выделения: (Да Чэн) Фэн-мэнь(В<sub>12</sub>). (Да Чэн) Чжи-инь(В<sub>67</sub>); Тун-гу(В<sub>66</sub>) стопы.

Насморк; много светлых выделений: (Да Чэн) Ин-сян(Г<sub>120</sub>).

Насморк (цзю): (Да Чэн) Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы; Тун-гу(В<sub>66</sub>) стопы.

Насморк; болезненные глаза: (Да Чэн) Шан-син(В<sub>Г<sub>22</sub></sub>).

Острый катар носа:

Острый катар носа: (Яп.) Шэнь-дин(В<sub>Г<sub>23</sub></sub>); Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы; Ли-дуй(Е<sub>45</sub>). (Яп.) Шуй-гоу(В<sub>Г<sub>25</sub></sub>); Ин-сян(Г<sub>120</sub>).

Острый или хронический катар носа:

Острый или хронический катар носа: (Яп.) Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки.

Светлые выделения из носа:

Светлые выделения из носа: (И Чжи) Шан-син(В<sub>Г<sub>22</sub></sub>) мокса рассеивать 2 раза 7; (ИСЖМ) длительно: Шан-син(В<sub>Г<sub>22</sub></sub>).

Насморк со светлыми выделениями: (Да Чэн) Фэн-мэнь(В<sub>12</sub>); Чжи-инь(В<sub>67</sub>); Тун-гу(В<sub>66</sub>) стопы; Тун-гу(Р<sub>20</sub>) эпигастрия.

Нос, много светлых выделений: (Да Чэн) Чэн-гуань(В<sub>6</sub>); (ИСЖМ) непрекращающийся: Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы; (Да Чэн) не могут быть остановлены: Бай-хуй(В<sub>Г<sub>19</sub></sub>).

Густые выделения из носа:

Густые выделения из носа: (И Чжи) Шан-син(В<sub>Г<sub>22</sub></sub>) рассеивать.

Густые выделения из носа без лихорадки: (Да Чэн) Шан-син(В<sub>Г<sub>22</sub></sub>), Цзю-чи(Г<sub>11</sub>), Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Нэй-гуань(М<sub>С<sub>6</sub></sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

Густые выделения из носа без остановки заканчиваются продолжающимся насморком: (Да Чэн) Сюань-лу(В<sub>В<sub>5</sub></sub>).

Густые или светлые выделения из носа:

Густые или светлые выделения из носа: (ИСЖМ) Хэ-гу(Г<sub>14</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Катар носа:

(Яп.) Лечение иглами: Тянь-чжу(В<sub>10</sub>); Фэн-чи(В<sub>В<sub>20</sub></sub>); Вань-гу(В<sub>В<sub>17</sub></sub>) головы от 2/10 до 5/10; Цуань-чжу(В<sub>2</sub>), Да-чу(В<sub>11</sub>); Фэн-мэнь(В<sub>12</sub>); Цзю-чи(Г<sub>11</sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>) 2/10. Прижиганиями: семь в каждую точку.

Острый ринит:

Острый катар носа: (Яп.) Шэнь-дин(В<sub>Г<sub>23</sub></sub>); Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы; Ли-дуй(Е<sub>45</sub>); Шуй-гоу(В<sub>Г<sub>25</sub></sub>); Ин-сян(Г<sub>120</sub>).

(Др. Яп.) Лечение иглами: Ин-сян(Г<sub>120</sub>) 5/10, Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы 2/10, Тянь-чжу(В<sub>10</sub>), Шэнь-чжу(В<sub>Г<sub>11</sub></sub>) 3/10. Прижиганиями: Фэн-чи(В<sub>В<sub>20</sub></sub>) 7; Тянь-чжу(В<sub>10</sub>) 5; Бай-хуй(В<sub>Г<sub>19</sub></sub>) 7; Инь-цзяо(В<sub>Г<sub>27</sub></sub>) десны 3.

### Хронический ринит:

(Др. Яп.) Лечение иглами: Ин-сян(GI<sub>20</sub>) 5/10; Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) 2/10; Шан-син(VG<sub>22</sub>) 2/10; Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы 2/10; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) 3/10. Прижиганиями: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) 10, Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 10, Ин-сян(GI<sub>20</sub>) 5, Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) 7, Ли-дуй(E<sub>45</sub>) 3.

## **7. Синусит; заложенный нос; загромождения носа.**

### **А) Синусит (чу-пун-чжэн или болезнь производства гноя).**

(Др. Яп.) «Источники: верхняя челюсть становится полой и производит гной; имеет место воспаление мембраны кости корней зубов; грипп; корь; скарлатина; ртутная интоксикация. Или же верхняя челюсть становится полой и выделяет гной; имеет место острое воспаление полости верхней челюсти (синуса); часто происходит из-за плохих зубов. Симптомы: при трансформации полости верхней челюсти в гной острой природы, в половине случаев имеют место приступы лихорадки, спазмы лица. Кость верхней челюсти и ее область опухшая, спрессованная до острой боли: при наклоне вперед кашель и боль усиливается. В большинстве случаев, если гной выходит, боль уменьшается или рассеивается. В хронических случаях нос заложен, головная боль, жизнеспособность понижена, память уменьшается, головокружения; при наклоне вперед плохой запах из носа и течение во внутрь перегородки. Случаи гнойной трансформации полости верхней челюсти сопровождаются гриппы с острыми заболеваниями носа; имеет место боль в передней части лба и эта боль особенно сильна перед полуднем и в полночь. Кроме того, имеет место боль в виде сжиманий передней части лба или в виде постукиваний. В хронических случаях имеет место продолжающаяся боль лба, усиливающаяся при приеме алкоголя, при кашле и т.д.

Лечение иглами: Тянь-дин(GI<sub>17</sub>) 3/10; Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) 7/10; Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 6/10; Сы-бай(E<sub>3</sub>) 3/10; Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки 4/10; Ян-бай(VB<sub>10</sub>) 2/10; Ин-сян(GI<sub>20</sub>) 3/10; Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>) 6/10; Инь-тан(VG<sub>23A</sub>) 2/10; Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>) 5/10; Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 5/10; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Прижиганиями: Тянь-дин(GI<sub>17</sub>) 7; Инь-тан(VG<sub>23A</sub>) 5; Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы 15; Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 7; Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>) 3».

Синусит: (Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Сы-бай(E<sub>3</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Му-чуань(VB<sub>12</sub>); Цзю-чай(V<sub>4</sub>); Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки; Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

Воспаление синусов: (Яп.) Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

Нос; желтая слизь: (ИСЖМ) Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Нос заложен, ничего не чувствует (Да Чэн); боль в основании носа и в середине лба (ИСЖМ, Да Чэн) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Нос без пользы; желтые выделения: (Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

### Синусит (Би-юань; Нао-лю; Нао-ша):

(Цы-юань: арт. Би-юань) «Название болезни. Из поздрей временами выходят густые выделения желтого цвета. Если долго не вылечивается, из носа течет кровяная испорченная жидкость. Называется так же Нао-лю, выделения-мозга».

(ИСЖМ) «Надо различать Би-юань, густые выделения с сильной лихорадкой, и нао-ша, воспаление головного мозга, желтые и гнойные выделения, череп болезненный».

Би-юань, густые выделения, глаза болезненные, аносмия, головная боль: (И Сю) тоннизировать Ин-сян(GI<sub>20</sub>), рассеивать Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Би-юань; кровотечения из носа, пустота: (ИСЖМ) тоннизировать специально Шан-син(VG<sub>22</sub>).

### Б) Заложенный нос (Би-сай; Шао-ша).

Ноздри заложены (Яп.); нос заложен (ИСЖМ); заложенный нос без пользы (Да Чэн): Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>). Ноздри заложены (Яп.); нос заложен (ИСЖМ): Чжи-инь(V<sub>67</sub>); (и далее) Чэн-гуань(V<sub>6</sub>); (и далее) Цю-чай(V<sub>4</sub>). Нос заложен (ИСЖМ): Бу-лан(R<sub>22</sub>). (Да Чэн) Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы. (Яп.) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Нос заложен: (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Тун-тянь(V<sub>7</sub>). (ИСЖМ) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Нос заложен; кровотечения из носа: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Нос заложен; не чувствует ни благовоный, ни зловонный: (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

Нос заложен; наполненность груди: (ИСЖМ) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Нос заложен; голова тяжелая: (Да Чэн) Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Насморк; нос заложен: (Да Чэн) Чэн-лин(VB<sub>14</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Нос заложен; текут слезы: (ИСЖМ) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Нос заложен; ничего не чувствует; временами, светлые выделения; мокса: (Да Чэн) Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

Нос заложен; вредный холод: (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Нос заложен; внутренняя головная боль: (Да Чэн) Мэй-чун(V<sub>3</sub>); Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Нос заложен; выделения из носа (Яп., Да Чэн); (и далее) и краснота лица (ИСЖМ); Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Нос заложен; опухоль лица: (ИСЖМ) Шан-син(VG<sub>22</sub>).

### В) Загромождение носа (ни).

(Яп.) Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы; Цю-чай(V<sub>4</sub>); Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска; Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Чэн-гуань(V<sub>6</sub>).

Блокада носа: (Яп.) Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

### Г) Озена.

Зловонные выделения из носа; дисперсия (рассеивание) мозга: (Да Чэн) Цю-чай(V<sub>4</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Холод мозга; гнойные выделения; происходит от инфекции из-за вдыхания лекарственных средств: Шан-син(VG<sub>22</sub>), Цю-чай(V<sub>4</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Если нет улучшения: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

Нос; запах заставляет убежать: (Яп.) Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>); Бу-лан(R<sub>22</sub>); Лин-суй(R<sub>24</sub>).

Закупорка носа; запах заставляет убежать: (Яп.) Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

### Д) Трещина носа (би-чи).

Трещина носа; плохой запах слева, – мокса справа; плохой запах справа, – мокса слева. Когда из носа выделяется как будто кусочек сухой кости, энергия зловония вылечивается сама: (ИСЖМ) Тун-тянь(V<sub>7</sub>).

Трещина носа и зловонное выделение: (Да Чэн) Шан-син(VG<sub>22</sub>), Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).  
Если нет улучшения: Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Трещина носа; светлые или густые выделения: (Да Чэн) рассеивать Тай-чун(F<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

### **8. Абсцесс; язва.**

Опухоль кончика носа: (Да Чэн) Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска.

Абсцесс носа: (Яп., Да Чэн) Цзю-чай(V<sub>4</sub>). (ЖСдеМ) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Тун-тянь(V<sub>7</sub>).

Абсцесс в носу: (ИСЖМ, Да Чэн) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

Абсцесс, разъедающий нос: (Да Чэн, ИСЖМ) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

### **9. Вегетации (наросты) (си-жюу).**

Наросты в носу: (Да Чэн) Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы; Су-цзяо(VG<sub>24</sub>).

Наросты; нос закупорен, больше не сообщается: Шан-син(VG<sub>22</sub>); Инь-ган(VG<sub>23A</sub>); Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Наросты с насморком и кровотечениями из носа: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Фэн-фу(VG<sub>15</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

Наросты в глотке, дыхание короткое: (Да Чэн) Сы-ду(TR<sub>9</sub>).

### **10. Сенный насморк (сенная лихорадка).**

(ЖСдеМ) Обычно, печень в недостатке; тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>). Потом рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

Астма от сена (сенная): те же точки, затем Фэй-юй(V<sub>13</sub>) рассеивать; Хуочжун(R<sub>26</sub>) рассеивать и тонизировать Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

### **11. Кровотечения из носа; эпистахис (ню, ню-сюэ).**

(Цы-юань: арт. Ню-сюэ) «Кровь выходит из носа. Если состоящие тяжелое, головная боль и шум в ушах. У женщин, если их менструация не приходит, это случается часто».

(ИСЖМ) «Происходит от большого тепла или из-за холода, или из-за длительного насморка. Надо выравнять пустоту».

В Европе в этом видят защитный механизм организма от возможных кровоизлияний в головной мозг или от имеющих место кратковременных или стойких повышенний артериального давления. Происходит также от расслабления тканей, гемофилии.

Призрак, колющий нос и вытягивающий кровь: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>).

Кровотечения из носа: (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>). (Яп.) Нэй-тин(E<sub>44</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Чжунгуань(VC<sub>12</sub>); Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Шан-син(VG<sub>22</sub>). (Яп.) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). (Да Чэн) Шан-син(VG<sub>22</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Насморк, кровотечения из носа: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Чэн-цинь(V<sub>56</sub>).

Кровотечения из носа; лицо ярко-красное: (Да Чэн) Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

Кровотечения из носа не прекращаются: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>). (Яп., Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Нэй-тин(E<sub>44</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (ИСЖМ, Да Чэн) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы.

Из носа и рта кровь выходит без остановки: (Да Чэн) Шан-син(VG<sub>22</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

#### IV. — Горло (ень-хоу; и).

##### 1. Речь, звук, хрипота.

Потеря речи из-за церебрального расстройства: смотри Апоплексия, Гемиплегия.

Потеря речи из-за эмоциональности, слабости, церебральной недостаточности: смотри Недостаточность энергии сознания.

Здесь же изложены только методы лечения потери речи из-за расстройства голосового аппарата, гортани, хрипоты и т.д.

Голос глухой, потеря звука: (Да Чэн) Кун-цзуй(P<sub>6</sub>). (Яп.) Тин-гун(IG<sub>18</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Глухой голос: (Яп.) Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

Ломающиеся звуки: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

##### 3. Потеря звука (голоса).

Потеря голоса, афония, немота (ши-инь; инь).

Потеря голоса: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Кун-цзуй(P<sub>6</sub>). (ИСЖМ) Тин-гун(IG<sub>18</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

Потеря голоса; язык связан: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Потеря голоса; человек больше не говорит: (ИСЖМ) Юй-цин(P<sub>10</sub>). (Да Чэн) Ди-цан(E<sub>6</sub>).

Потеря голоса, эмоциональность, страх: (ИСЖМ) Инь-ци(C<sub>6</sub>).

Потеря голоса; человек гогочет (выражается жаргоном), запинаясь: (Да Чэн, И Сю) Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Внезапная потеря звука; речь и голос трудный: (Да Чэн) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Афония и афазия в разгаре: (Да Чэн) Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>).

Афония (внезапная немота в разгаре); человек больше не говорит: (Да Чэн) Лин-дао(C<sub>4</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>). (ИСЖМ) Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>). (Да Чэн) Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).

Внезапная афония и афазия; человек больше не говорит: (Да Чэн) Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия.

Афония; человек не может говорить: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Человек не может говорить: (Яп.) Ди-цан(E<sub>6</sub>); Тянь-жун(IG<sub>17</sub>). (Да Чэн) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>). (Яп.) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Внезапная афония; затвердевшая энергия: (Да Чэн) Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); Фу-гу(GI<sub>18</sub>) шен.

Афония в разгаре; лицо без выражения; человек не может есть: (Да Чэн, И Сю) тонизировать Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Речь усталая; человек хочет отдохнуть: (Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>) и Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Афония и афазия: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>), Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Юй-цин(P<sub>10</sub>), Инь-гу(R<sub>10</sub>), Фу-люо(R<sub>8</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>), Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия.



Немота в разгаре; человек не может говорить (Да Чэн); и боль горла (ИСЖМ): Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Грусть, застенчивость, ни одного звука не выходит: (И Чжи) Тун-ли(С<sub>5</sub>) иглы и прижигания.

Афазия; человек больше не говорит (бу-юй: я; немой, я-ба).

Человек не говорит: медлительность языка: (Да Чэн, И Сю, Цзюй Ин) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

При афазии, являющейся следствием апоплексии, смотри Апоплексию.

Речь затруднена, тяжелая: (Яп.) Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). Речь неровная, с затруднениями: (Яп.) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Мышцы, нервы: звуковоспроизводящие органы.

Точка-управитель (хозяин) Языкоглоточного Н. (двигательная функция глотки: чувствительность слизистой глотки и гортани): (Яп.) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Паралич Подъязычного Н. (двигательная функция языка): (Яп.) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>).

Спазмы в горле: (Яп.) Нэй-тин(Е<sub>14</sub>).

Контракция звуковых мышц: (Яп.) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Спазмы мышц ворот-звука (инь-мэнь): (Яп.) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

Контрактура или паралич всех мышц области корня языка (ши-гэнь): (Яп.) Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>).

Связан корень языка: (Да Чэн) Тун-ли(С<sub>5</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Ригидность и боль корня языка: (Да Чэн) Шао-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Паралич язычных мышц (кость-языка, ши-гу): (Яп.) Инь-ци(С<sub>6</sub>); Тун-ли(С<sub>5</sub>); Лин-дао(С<sub>4</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шен; Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия.

Смотри Язык.

Рот медленный, не двигается; человек не может говорить: (Да Чэн) Да-ин(Е<sub>8</sub>); Ди-цан(Е<sub>6</sub>); Чэн-ци(Е<sub>2</sub>).

Смотри Занкания.

Дети не говорят до нескольких лет; недостаточность сознания: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>) тонизировать.

Смотри Избыток речи (речей).

## V. — Гортань (хоу; хоу-тоу).

Смотри хрипота; потеря звука (голоса).

### 1. В целом.

Все болезни гортани: (И Чжи) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>), Шао-шан(P<sub>11</sub>).

Пять страданий горла (ень-хоу): (Да Чэн) Чжун-куй(PM<sub>21</sub>).

Все болезни горла (ень-хоу): (Да Чэн) Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

### 2. Голосовые связки (шэн-дай).

Расслабленные – тонизировать; воспаленные, сжатые – рассеивать: (ЖСдеМ) Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>).

### 3. Ларингит, катар гортани, воспаление гортани (хоу-фэн, хоу-тун, хоу-тоу-цзя-да-эр).

(Цы-юань: арт. Хоу-тоу-цзя-да-эр) «Слизистая гортани испытывает приступы тепла с зудом гортани, многочисленным кашлем; отхаркивания белой мокроты. Звуки все больше и больше исчезают. Среди детей, пораженных этой болезнью, у многих она превращается в ма-би-фэн».

(Цы-юань: арт. Хоу-фэн) «Есть несколько разновидностей: 1. Острый ларингит цзи-хоу-фэн или цзинь-хоу-фэн. Происходит от чрезмерного употребления пищи с сильными вкусами, скапливающимися в желудке и в легких тепло, которое поднимается и захватывает горло. Начало болезни сильное и внезапное; горло красное и опухшее, с острой или глухой болью. Даже теплая вода не проходит. Мокрота и слюна теснят друг друга и закупоривают горло. Голос как звук пилы. 2. Хронический ларингит мань-хоу-фэн. Происходит от пустоты конституции или от сильного недовольства; или от чрезмерного употребления пищи пяти едкостей (горечей), или от избытка забот и мыслей. Начало медленное: цвет постепенно усливается; слабая опухоль; глотка сухая. 3. Ларингит немоты или повреждения языка, я-чжан или нуи-ши-хоу-фэн. Похоже на острый ларингит, но со сжатыми челюстями и невозможностью говорить. Голос глухой, речь прерывистая. Язык не сведен, но высунут и время от времени возбуждается. Больной всегда хочет дотронуться пальцем до него. 4. Удушьяющий ларингит, чань-хоу-фэн. Типа острого ларингита, но с опухолью, окружающей снаружи. Эта болезнь намного более тяжелая, чем другие. (Цы-юань: чан-хоу-фэн) Тяжелая болезнь горла. Мокрота и слюна обволакивает промежутки гортани; внутренняя и наружная опухоль и закупорка: даже теплая вода не проходит... Ларингиты хоу-фэн в простонародье называются хоу-тун, боль гортани».

(Цы-юань: арт. Ма-би-фэн, ветер-селезенки-лошади) «Название болезни. Дети от 1 года до 7 лет часто ею болеют. Начинается легким кашлем. Приступы лихорадки, беспокойство. Через 3-5 дней и позднее вдох и выдох становятся сдавленными, затрудненными. Звук кашля напоминает песни птенца или лай собаки. Горькая скука разрывает грудь; тело постоянно поворачивается; затем мало помалу больной угасает, и ослабевает вплоть до того момента, когда перед смертью он противоположно имеет вид мирно спящего, без горечи и боли».

(ИСЖМ; ма-би-фэн) «Когда холод долгое время остается в Фэй-юй(V<sub>13</sub>), он преобразуется в тепло, порождает мокроту, одышку, икоту, опухоль легких, хрипоту. В простонародье называется ма-би-фэн. Если имеет место только мокрота, кашель, приступы конвульсий и если человек от природы крепкий, он сможет вылечиться».

Смотри Ангины.

Хоу-тун (ларингит): (Да Чэн; Ян) Шао-шан(P<sub>11</sub>). (И Сю) Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

Катар горла (ень-хоу-цзя-да-эр).

(Яп.) Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

Катар гортани:

(Яп.) Кун-цзуй(P<sub>6</sub>); Си-гуань(F<sub>7</sub>); Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>).

Хоу-фэн (ларингит):

(Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>). (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Хо-фэн стариков: (Да Чэн) Шао-шан(Р<sub>11</sub>) 3 мокса; мужчинам – слева, женщинам – справа. (Да Чэн) Да-гу-кун(РМ<sub>19</sub>) 3 мокса.

Опухоль гортани: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

Воспаление гортани: (Яп.) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 20 мокса.

Воспаление гортани: (Яп.) Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Шао-шан(Р<sub>11</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Тепло в гортани: (ИСЖМ) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

В гортани закупорка, ун-ун, как шумы утки: (Да Чэн, ИСЖМ) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шеи.

Гортань сужена из-за крови: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Горло подножие-корня, повторяющиеся приступы; прижигания 7 в 2 раза по 7: (И Чжи) Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Песни в гортани: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-чжун(Р<sub>6</sub>) тонизировать. (ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Тин-гун(IG<sub>18</sub>); Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

Песни в гортани; энергия вверх: (Да Чэн) Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чи(MC<sub>1</sub>).

#### **4. Боли гортани.**

Боль гортани: (ИСЖМ) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Си-гуань(F<sub>7</sub>); Е-мэнь(TR<sub>2</sub>); Юй-цзи(Р<sub>10</sub>).

Боль гортани, немота, не может говорить: (Да Чэн) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

Боль и опухоль горла: (И Чжи) Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

#### **5. Спазмы гортани.**

Спазмы мышц двери-звука: (Яп.) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

Спящая гортань: (Да Чэн) Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>).

#### **6. Сухость гортани.**

Сухость гортани: (Да Чэн) Юй-цзи(Р<sub>10</sub>) тонизировать.

Сухость гортани: (Да Чэн) Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Чжао-хай(Р<sub>3</sub>).

#### **7. Абсцесс гортани.**

Абсцесс в гортани; ничего не проходит: (ИСЖМ) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>). (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>); Сюань-цзи(VC<sub>21</sub>).

Абсцесс в горле и опухоль: (Да Чэн) Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>); Шуй-ту(Е<sub>10</sub>).

Начинать с рассеивания в Шэнь-май(V<sub>62</sub>) (ЖСдеМ).

#### **8. Различные болезни гортани (Хоу-сянь; хоу-гань; хоу-лю).**

Хоу-сянь «экзема-гортани» или тянь-бай-и «белый-муравей-нёба»:

(Цы-юань: арт. Хоу-сянь) «Имя болезни, называемой также Тянь-бай-и. Сначала временами чувствуется зуд в гортани. Потом появляется экзантема (сыпь) темно-красного цвета; сильная сухость. Человек выплевывает зловонную слюну; имеет место препятствие для питья и пищи. Больным следует прочистить свой разум и уменьшить свои желания; избегать сильных (резких) вкусовых ощущений.

Если состояние не сможет улучшиться, тогда появляется гниение. По бокам образуются маленькие дырочки, как будто их прогрызли белые муравьи (термиты). Многим помочь уже нельзя».

Лечение осуществляется с помощью главных точек гортани и горла и с помощью Юй-цзи(P<sub>10</sub>), действующей против сухости.

Хоу-гань «туберкулез (или шанкр) гортани»:

(Цы-юань: арт. Хоу-гань) «В начале глотка и гортань иссушены. Гортань как будто постоянно колют волосики или солома; кроме того, основание глотки как будто заблокировано твердым предметом. Рвота кислой водой. Отрывки выводят сладкую, немного красноватую слюну. Небольшая опухоль и боль. Потом цвет становится темно фиолетовым, как мороженая японская хурма. Иначе говоря, это происходит от недостаточности почек и воспаления, поднимающегося вверх. Если боль и опухоль увеличиваются день ото дня, имеет место гниение и зловонное разложение, затрудняющее прием пищи и напитков. Многим помочь уже нельзя».

Лечение осуществляется с помощью главных точек гортани и Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Хоу-лю «опухоль гортани»:

(Цы-юань: арт. Хоу-лю) «По бокам гортани появляется опухоль плоти ин, как дырочка от монеты. Ее пересекают красные нити; либо простые, либо двойные. Иными словами, говорят, что это происходит от отошедшего обратно тепла меридиана легких, в то время как избыток речи истощает энергию».

### 9. Ложный круп (хун-би «мычание (рев); закупорка»).

Ложный круп у детей; мокрота, кашель: (И Сю; Ян) Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

Ложный круп; развязывается сам по себе; обе кисти оцепенелые, с трудом удерживают предметы: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>). Рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

### 10. Дифтерия.

(Цзы-ма-хоу-би «ларингит-лошадь-галопирующая»; хоу-ша «инфекция-гортани»; в просторечье Бай-хоу «белая-горань»; японская транскрипция Де-фу-ди-ли или Гу-лу-бу).

(Да Чэн) «Ангины, которые внезапно приходят и от которой умирают, называются цзы-ма-хоу-би».

(Цы-юань: арт. Хоу-ша) «Называется в Японии Де-фу-ди-ли. В просторечье называется бай-хоу. Называется в Европе Гу-лу-бу. Заражение происходит с крайней быстротой. Вызывается патогенными бактериями, которые попадают сначала в глотку. Миндалины краснеют и опухают, порождая пленки серо-пепельного цвета. Глотка болезненная, глотания затруднены. Голос задыхающийся; гортань сухая; голос напоминает лай (выкрики); дыхание задыхающееся и крайне трудное. Мало помалу, наступает тяжелый сон и смерть. Тяжелые случаи часты у детей».

Цзы-ма-хоу-би: (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>), Фэн-лун(E<sub>40</sub>), Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Все основные точки горла, особенно Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Чжун-куй(PM<sub>21</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>).

## VI. – Трахея, бронхи.

Вероятно, вылечивая с помощью одних и тех же точек все воспаления различных частей верхних дыхательных путей, в Китае не делали различия между трахеитом и бронхитом. Эти расстройства рассматривались как болезни с мокротой (смотри ниже), провоцирующие кашель (смотри ниже) и отхаркивания. Опыт японских врачей и эксперименты, проведенные в Париже, позволили уточнить эффекты некоторых точек. Последующие эксперименты сделают это еще лучше.

Трахея: Трахеит (шан-ци-гуань ень или цзя-да-эр):

Трахея: (ЖСдеМ) Цы-гун(VC<sub>19</sub>).

Трахеит: (ЖСдеМ) Кун-цзуй(Р<sub>6</sub>), рассенвать Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Тянь-гу(VC<sub>22</sub>).

Бронхи; Бронхит (Ци-гуань ень или цзя-да-эр):

Бронхи: (Яп.) У-и(Е<sub>15</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Бронхит: (ЖСдеМ) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>) рассенвать. (ЖСдеМ) Тай-юань(Р<sub>9</sub>). (Яп.) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>). (Яп.) Вэнь-лю(Г<sub>17</sub>); Чи-цы(Р<sub>5</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Тянь-фу(Р<sub>3</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Да-чу(V<sub>11</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Лин-тай(VG<sub>9</sub>); Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>); Юй-фу(Р<sub>27</sub>); Хуо-чжун(Р<sub>26</sub>); Шэнь-цан(Р<sub>25</sub>); Лин-сюй(Р<sub>24</sub>); Шэнь-фэн(Р<sub>23</sub>); Ку-фан(Е<sub>14</sub>); Ин-чуан(Е<sub>16</sub>); Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Ю-мэнь(Р<sub>21</sub>).

Острый бронхит: (Яп.) Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>); Цзю-цы(МС<sub>3</sub>); Бу-лап(Р<sub>22</sub>).

Хронический бронхит: (Яп.) Тун-тянь(V<sub>7</sub>); Ци-ху(Е<sub>13</sub>).

Межреберная невралгия при бронхите: (Яп.) Бу-лап(Р<sub>22</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Кровоточащие бронхи: (Яп.) Тай-юань(Р<sub>9</sub>).

Абсцесс бронхов, вызывающий кровотечения из носа: (ИСЖМ) Цзю-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

Бронхит: (Яп.) С помощью игл: Да-чу(V<sub>11</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Фу-фэнь(V<sub>36</sub>), По-ху(V<sub>37</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Гэ-гуань(V<sub>41</sub>), Сань-ли(Г<sub>10</sub>) руки, Сяо-хай(IG<sub>8</sub>). Прижиганиями: Гань-юй(V<sub>18</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>) и Би-юй(V<sub>20</sub>).

Бронхит (тань-инь) в дебюте; трудно разговаривать; дыхание затруднено, а также мокрота, кашель: (Да Чэн, И Сю) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>) и Тай-юань(Р<sub>9</sub>). Кашель, тань-инь: (Да Чэн) Тай-юань(Р<sub>9</sub>).

Бронхит (тань-инь), грудь и бока наполненные, сдавленные, болезненные: (И Чжи) Гун-сунь(Р<sub>4</sub>).

Бронхит (тань-инь), тело опухшее; человек дышит плечами: (Да Чэн) Чэн-мань(Е<sub>20</sub>).

Бронхит (тань-инь), отхаркивание водой: (Да Чэн) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

## VII. – Легкие (Фэй).

(Да Чэн) Легкие являются жилищем «По» (бессознательное, план инстинктов).

(Да Чэн) Легкие доминируют осенью (из-за своих расстройств).

(Да Чэн) Они являются Министром обменов... Они дают жизнь коже и волосам.

Заботы и сожаления (которые вылечивают эмоциональность и боязнь) повреждают легкие и, в избытке, вызывают астму. Вылечиваются радостью.

(Да Чэн) Обратные течения энергии или парезы энергии зависят от легких.

Для Европы легкие имеют многочисленные внутренние функции. Принципиальная функция состоит в метаболизме жировых веществ. Они останавливают эмульгированные, содержащие млечный сок жиры, собранные в кишечнике: они атакуют их и заставляют исчезнуть (перевариться?) внутри тех же капилляров, благодаря истинному интраваскулярному пищеварению (Роджер и Бинне).

Отношения органов: Циркуляция энергии: печень, максимум с 1 до 3 ч. ночи; затем легкие (с 3 до 5 ч. утра); потом толстый кишечник (с 5 до 7 ч. утра).

Связанным с легкими органом-мастерской ян является толстый кишечник (Да Чэн). При болезнях легких, если легкие ослаблены, надо тонизировать толстый кишечник, если легкие воспалены, надо рассевать толстый кишечник.

Легкие доминируют из-за сердца (Да Чэн). Болезни сердца передаются легким. Болезни легких передаются печени.

Меридиан: смотри в начале этой главы.

(Да Чэн) Если справа от пупка есть движение энергии и при надавливании появляется сильная боль, – это расстройство легких.

### ***1. В целом.***

Болезни дыхательного аппарата: (Яп.) Цзюэ-нь-юй(V<sub>14</sub>).

Точка-хозяин всех болезней легких: (Яп.) Фэй-юй(V<sub>13</sub>). Все болезни легких: (Яп.) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Легкие: (Яп.) Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>).

Объединяет сосуды легких, гортани, груди, диафрагмы: (ИСЖМ) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Заставляет действовать легочную артерию: (И Сю) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Легочная артерия сжата: (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

(ЖСдеМ) Точка Тань-чжун(VC<sub>17</sub>) руководит наружными дыхательными мышцами, мышцами грудной клетки и диафрагмы; человек не может дышать глубоко.

### ***2. Недостаточность энергии легких.***

Пустота, истощение, парез легких: (Да Чэн) По-ху(V<sub>37</sub>).

Холод легких: (ИСЖМ) Ку-фан(E<sub>14</sub>).

Мало энергии, недостаточно для дыхания: (Да Чэн, ИСЖМ) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Энергия дыхания короткая: (Да Чэн) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Да-бао(RP<sub>21</sub>).

Парез (вэй) легких: (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Паралич легких: остановка дыхания: (ЖСдеМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>) рассевать.

### ***3. Избыток энергии легких.***

Сдавливание легких: (Да Чэн) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Холод и тепло легких: (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Скопления легких (фэй-чжи-ци или си-фэнь): (Да Чэн) Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Наполненность легких; обильные мочеиспускания: рассевать Чин-цы(P<sub>5</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Обуздывает тепло в груди (И Чжи); тепло груди (Да Чэн): Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>). Тепло и возбуждение: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди. (Да Чэн) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

Жжения в груди: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Боль в груди: Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

#### 4. Наполненность груди, боков и конечностей.

Энергия поднимается и захватывает грудь: Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Наполненность груди: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Тянь-чи(MC<sub>1</sub>).

Наполненность и боль груди: Тянь-ци(RP<sub>18</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Наполненность груди; не может дышать: Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Наполненность груди; одышка на выходе; человек не может вдохнуть: Жэнь-ин(E<sub>9</sub>).

Наполненность и опухоль груди: Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

Наполненность груди; короткое дыхание: Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Ин-чуан(E<sub>16</sub>).

Наполненность и возбуждение под сердцем; энергия в возмущении: Инь-ду(R<sub>19</sub>).

Наполненность груди и боков: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы; Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

Грудь завязана и не развязывается: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Наполненность боков: И-ши(V<sub>44</sub>).

Наполненность последних ребер и конечностей: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Наполненность сердца и груди; центральная наполненность: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Наполненность груди, боков, конечностей: Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Сюань-цзи(VC<sub>21</sub>); Чжун-дин(VC<sub>16</sub>); Цин-ху(E<sub>13</sub>); Ку-фан(E<sub>14</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Лин-суй(R<sub>24</sub>); Бу-лан(R<sub>22</sub>); Сюн-сян(RP<sub>19</sub>); Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>); Чжи-ян(VG<sub>8</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Грудь полна; заложена; боль и дурнота груди: Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Вздутие груди: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

Наполненность груди; не может дышать: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Юй-тан(VC<sub>18</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

Наполненность груди и живота: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>).

Наполненность груди; боль живота: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

## VIII. — Кашель (Ку-сыу).

(Цы-юань: арт. Ку-сыу) «Это видимый симптом расстройства в дыхательной трубке при вдохе или выдохе. Имеет место густая мокрота; или же из-за некоторых видов воздуха имеет место возбуждение слизистой дыхательных путей; тогда в гортани имеет место шум и кашель».

(Да Чэн, Нэй Цзин) «Ци-бо отвечает: не только легкие, но все органы могут вызвать кашель. Кашель легких: дыхание запыхавшееся, шумное; если положение серьезное, кровохарканье (гемофтизис). Если кашель легких не прекращается, имеет место кашель толстого кишечника с расслаблением (непроизвольным стулом). Кашель сердца: боль в сердце, язык завязан, твердый; если положение серьезное, глотка опухает, ангина. Кашель печени: боль в основании обоих боков; если положение серьезное, человек не может повернуться по причине наполненности

в основании (внизу) обоих боков. Кашель селезенки-поджелудочной железы: боль под правым (левым?) боком; когда человек кашляет, боль отдает в плечо и спину; если положение серьезное, человек не может пошевелиться без тяжелого кашля. Кашель почек: при кашле появляется боль в пояснице и спине; если положение серьезное, кашляет слюной. Если кашель почек не прекращается, имеет место кашель мочевого пузыря с недержанием мочи при кашле. Если кашель сердца не прекращается, имеет место кашель тонкого кишечника с потерей энергии. Если кашель печени не прекращается, имеет место кашель желчного пузыря с рвотой желчью при кашле. Если кашель селезенки-поджелудочной железы не прекращается, имеет место кашель желудка с рвотой. Если все виды кашля длятся долго, поражаются три обогревателя; и тогда человек не хочет больше есть. Лечат кашли каждого органа-хранилища в точке юй каждого меридиана: легкие (P): Тай-юань(P<sub>9</sub>); сердце (C): Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); печень (F): Тай-чун(F<sub>3</sub>); селезенка-поджелудочная железа (RP): Тай-бай(RP<sub>3</sub>); почки (R): Тай-ци(R<sub>5</sub>). Лечат кашли каждого органа-мастерской в точке хэ (хай) каждого меридиана: толстый кишечник (GI): Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); тонкий кишечник (IG): Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); желчный пузырь (VB): Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); желудок (E): Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; мочевой пузырь (V): Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

### 1. В целом.

Для лечения кашлей: (И Сю) мокса в Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Останавливает кашли: (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Останавливает все кашли: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>) расщепить.

Кашель: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Кун-цзуй(P<sub>6</sub>); Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>); Ку-фан(E<sub>14</sub>); У-и(E<sub>15</sub>); Жу-гэнь(E<sub>18</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Чэн-мань(E<sub>20</sub>); Ци-шэ(E<sub>11</sub>); У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>); Да-чу(V<sub>11</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Фу-цзе(RP<sub>14</sub>). Приступы кашля (кашель-в-возмущении): Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Фу-цзе(RP<sub>14</sub>); Кун-цзуй(P<sub>6</sub>); Се-бай(P<sub>4</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Цзюэ-инь(VB<sub>18</sub>) головы; По-ху(V<sub>37</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

### 2. Застарелый кашель.

Не вылечивающиеся застарелые кашли; происходят от солений, повреждающих легкие, или от алкоголизма, или от хронического бронхита: (Да Чэн, И Сю; Ян) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Жу-гэнь(E<sub>18</sub>), Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Хронический бронхит, частый кашель; если долго длится и не вылечивается, наступает туберкулез: (Да Чэн) для кашля: Фэй-юй(V<sub>13</sub>); для мокроты: Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

Застарелый кашель: (И Чжи) Цзюй-цзюань(PM<sub>8</sub>) 7 мокса. Если кашель теплый, смешать сернистый мышьяк в соединение с полынью; если кашель холодный, смешать с мать-и-мачехой.

Застарелый кашель; трудно глотать: (Да Чэн) Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

Застарелый кашель не вылечивается; харканье кровяной слюной при кашле: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Застарелый кашель: (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>), Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).



### **3. Кашель; отдельные симптомы.**

Кашель, лихорадка, лицо ярко-красное: (Да Чэн) Чжн-гоу(TR<sub>7</sub>).

Кашель; энергия вверх: (Да Чэн) Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>); Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Кашель; энергия вверх; энергия короткая; не может говорить: (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Энергия кашля; энергия вверх; возбуждение сердца: (Да Чэн) Юй-тан(VC<sub>18</sub>).

Приступы кашля; энергия вверх: (Да Чэн) Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>); Цин-шэ(E<sub>11</sub>); Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шен; Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Сюань-цзи(VC<sub>21</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Цин-ху(E<sub>13</sub>); У-ли(E<sub>15</sub>); Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Кашель; одышка: (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); и холод и тепло: (Да Чэн) Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Приступы кашля; дыхание запыхавшееся: (Да Чэн) По-ху(V<sub>37</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>).

Кашель; запыхивания; харканье текущей слюной, потом кровью: (ИСЖМ) У-ли(E<sub>15</sub>).

Кашель, одышка, боль отдает в спину и грудь: (ИСЖМ) Бу-жун(E<sub>19</sub>).

Приступы кашля; энергия одышки; боль спины и груди: (Да Чэн); кашель, дыхание короткое, возбуждение, легкие и спина болезненные: (ИСЖМ) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Приступы кашля; боль отдает в грудь: (Да Чэн) Бу-лан(R<sub>22</sub>).

Приступы кашля; наполненность груди и боков: (Да Чэн) Тянь-цзюань(MC<sub>2</sub>).

Кашель из-за холода: (Да Чэн) тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), рассеивать Сань-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>).

Кашель; тело горячее: (Да Чэн, ИСЖМ) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Кашель от холода и тепла: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>). (ИСЖМ) Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Кашель из-за холода, повреждающего желудок: (Да Чэн) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Человек кашляет до невозможности дышать: (Да Чэн) Цин-ху(E<sub>13</sub>).

Контрактированный, сжатый кашель; в горле как будто разрастания: (Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Приступы кашля, когда человек смотрит на небо: (Да Чэн) Жун-гэнь(E<sub>18</sub>).

Внезапный кашель; боль в пояснице и спине: (Да Чэн) Шэнь-чжун(VG<sub>11</sub>).

Кашель; одышка; наполненность; боль появляется в пояснице и внутри позвоночника: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Кашель, вызывающий боль в копчике; выход мочи: (Да Чэн) Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

Кашель, отдающий в оба бока со сжимающей болью; человек не может дышать: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Боль при кашле: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Кашель при питье воды: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Кашель; отрыжка: (Да Чэн) Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

Кашель горла: (ЖСдеМ) Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); гортани: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); бронхов: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); легких: Чин-цы(P<sub>5</sub>), Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>).

### **4. Коклюш.**

(Бай-жун-ку «кашель ста дней»; ку-сю-лянь-шэнь «кашель, связанный с шумом»; дунь-сю «кашель, повергающий на землю».)

(Цы-юань: арт. Бай-жи-ку) «Коклюш. По-другому называется Дунь-сыу; в Японии называется бай-жи-ку. Дети легко заболевают этой болезнью. Кашель является приступами. Он длителен по звуку (звонкий). В тяжелых случаях кашель сопровождается рвотой со спазмами во время кашля. Обострение ночью и утром. В слюне есть микробы в виде палочек».

(Др. Яп.): «Кашель ста дней. Источник: заражение микробами. Особенно подвержены заболеванию маленькие дети. После болезни они не заражаются».

Симптомы: подавленность, которая длится приблизительно неделю. Период катара, который длится одну – две недели; катар носа, гиперемия конъюнктивы; кашель, чихания. Спастический кашель в течение нескольких недель с рвотой после кашля. Приступы более часты ночью. В один день возникает от одного до нескольких десятков приступов. В период выздоровления кашель уменьшается, потом человек выздоравливает.

Лечение иглами: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы 3/10; Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>) 3/10, Фэй-юй(V<sub>13</sub>) 3/10, Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 3/10. Прижиганиями: Фэй-юй(V<sub>13</sub>) 7; Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 7».

Кашель-связанный-в-один-звук: (И Сю, Да Чэн, Цзюй-Ин) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>) расценивать, Фэй-юй(V<sub>13</sub>) расценивать.

Кашель-ста-дней: (Яп.) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Шуй-ту(E<sub>10</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

### **5. Кашель с мокротой (смотри бронхит, трахеит и т.д.); мокрота.**

Кашель и мокрота из-за холода: (Да Чэн) расценивать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Кашель; много отхаркиваний: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Кашель; густое отхаркивание: (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Кашель; во рту и гортани слюна и мокрота: (Да Чэн) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).

Кашель; светлые и густые отхаркивания: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Кашель; отхаркивание в возмущении, внезапные боли: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Кашляет и харкает мокротой: (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>) мокса.

Кашель; отхаркивания; возмущение энергии: (Да Чэн) Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Кашель; много отхаркивает: (Да Чэн) Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шен.

Кашляет мокротой: (Яп.) Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

Приступы кашля; слюна и мокрота: (Да Чэн, ИСЖМ) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Белые отхаркивания, подобные клею: (Да Чэн) Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).

#### Мокрота:

(Дыхательная мокрота носит название тань, желудочная мокрота – инь.)

(ИСЖМ) «Густая мокрота тань, которая закупоривает сосуды, выбрасывается легкими и отхаркивается. Когда она забивает селезенку-поджелудочную железу, слюна течет по уголкам рта. Жидкая мокрота инь возникает в желудке и выбрасывается пищеводом».

(Цы-юань: арт. Тань) «Слизистые выделения, которые скапливаются в легких, секретизируются ими и выходят на внутреннюю поверхность слизистой дыхательных путей. Иначе говорят, что душевные болезни фэн-дянь и куан-сянь случаются от болезни мокроты».

(ИСЖМ) «Еще недостаточно точно известно, что мокрота идет в большинстве случаев из селезенки-поджелудочной железы (действительно, одноклеточные лейкоциты производятся селезенкой; многоклеточные – красным костным мозгом).

Мокрота делится на застарелую или недавнюю, из-за внешней причины или внутренней. Недавняя мокрота является неопасной, белого или голубоватого цвета, пресного вкуса; энергия уменьшена, утоньшена. Застарелая мокрота является опасной, связана как клей или каша; или густая, желтая, трудно отплевываемая. Мало помалу образуется плохой (вредный) кислый или острый, или соленый, или горький вкус.

Болезни мокроты, которые начинаются с головной боли и приступа лихорадки, являются внешними (от внешней причины). Те, которые протекают с приступами кашля и ночными обострениями, имеют внутреннюю причину, огонь инь.

Мокрота сырости вызывает истощение четырех конечностей, парез, боли живота с опухолью, понос. Мокрота от питания вызывает скопления пищи, сгущение крови и даже гиперемию селезенки. Мокрота огня присутствует в желудке с рвотой, кислой отрыжкой, поднимающимся возбуждением; голова и лицо горячие. Мокрота алкоголя при питье вина вызывает сухую отрыжку, отсылает обратно (выпитое), вызывает боли боков и рук. Мокрота сухости поднимается в легкие с высушенными волосками, голубоватым лицом, сухой глоткой, сухим ртом, кашлем, сдавленной одышкой. Мокрота энергии длится долго, она вызывает обилие мокроты у стариков. Кроме того, из-за семи чувств мокрота забивает глотку и диафрагму; имеет место наполненность селезенки (би-мань), боков и груди. Мокрота тепла вызывает смятение в сердце, много опасений, депрессию и сверхвозбуждение, грезы ничтожества или величия. Мокрота ветра (шока) имеет движения печени, много головокружений, головную боль; глаза фиксированы или двигаются, расстроены или прерывисты; зуд мочки уха, опухоль с болями боков и ребер; односторонний паралич справа или слева; анестезия; голени согнуты, человек хромает или имеет необычные симптомы. Мокрота холода или пустоты скапливается на почках, много кислотности, слабость коленей и стоп; поясница и спина ригидные и болезненные; суставы холодные или с парезами; боли костей... Во всех этих случаях надо сначала победить и вывести мокроту; затем гармонизировать оставшееся».

Для реактивации лейкоцитов: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы справа и Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Для укальвания мокроты: (И Сю) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Энергия мокроты: (Да Чэн, ИСЖМ) Шао-чун(C<sub>9</sub>).

Обилие мокроты, харканье слюной: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

Мокрота, сдавливающая, закупоривающая слюна: (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Наводнение мокроты: (ИСЖМ) Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Мокрота шока; внутренняя головная боль: (И Чжн) Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

Мокрота и слюна теснятся часто вверх: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Вытекания (мокрота) выделяются через три (Да Чэн) или пять (ИСЖМ) ворот: По-ху(V<sub>37</sub>).

Закупорка из-за мокроты; скопления энергии: (Да Чэн) Бу-жун(E<sub>19</sub>).

Болезни с мокротой: (Да Чэн) Гао-хуан(V<sub>38</sub>), которая увеличивает количество красных телец и лейкоцитов.

Мокрота, одышка: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Все мокроты (слизистые жидкости<sup>1</sup>) в середине и внизу: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

Мокрота сдавливает грудь и диафрагму: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Мокрота после питья: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Мокрота с огнем; боли сердца и груди: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Наполненность мокротой; во рту как будто клей: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Рвет и отхаркивает холодную мокроту: (ИСЖМ) Юй-тан(VC<sub>18</sub>).

Все мокроты из-за энергии; энергия холода: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

#### Тань-инь:

(Цы-юань: арт. Тань-инь) «Название болезни. Мокрота связана внутри бронхов до такой степени, что вдох и выдох не являются благоприятными. Есть несколько видов: тань-инь при отсутствующей энергии; фэн-тань в ужасной меланхолии. Иначе говорят, что есть пять инь...».

(ИСЖМ) Тань-инь: «вода останавливается в кишечниках, желудке или животе и производит шум лу-лу; человек то полнеет, то худеет».

### **IX. – Кровохарканье (Гемофтизис) (Ку-сюэ «кашлять кровью»; сыу-тань-дай-сюэ «кашель и мокрота, выводящие кровь»).**

(ИСЖМ) «Кашель и мокрота с прожилками крови зависят от Селезенки-поджелудочной железы. Когда кашель зависит от легких, имеют место затруднения при глотании. Кровь, выходящая следом за отхаркиванием, идет из почек».

(Да Чэн, И Сю; Ян) «Кашлять красной мокротой; если длится давно, это признак легочного туберкулеза. Происходит от желаний и энергии в избытке; селезенка-поджелудочная железа и почки повреждены. Огонь поднимается и повреждает печень. Кровь больше не является нормальной и образует мокроту, которая насковзь проходит легкие: тонизировать: Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. Если нет улучшения: Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Жу-гэнь(E<sub>18</sub>)».

Кашлять кровью: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).

Без различия для отхаркивания кровью: (ИСЖМ) Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Кашляет и харкает кровью: (ИСЖМ) Тай-юань(P<sub>9</sub>). (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>). (Да Чэн) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Бронхи кровоточат: (Нов. Яп.) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Скопления легких; харканье кровью: (ИСЖМ) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Харканье кровью: (ИСЖМ) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Харканье кровью; останавливает одышку (Да Чэн): тонизировать Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Харкает кровью и дышит плечами: (Да Чэн) Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

Харкает кровью; отхаркивает кровь: (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Внутреннее истощение; харканье кровью: (Да Чэн) Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>).

Энергия одышки; кашель; кровавая слюна: (ИСЖМ) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Выделения крови многочисленны и не вылечиваются: (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Отхаркивания кровью: (Да Чэн) у--лир; Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Кашляет кровью: (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Кун-цзуй(P<sub>6</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Красные отхаркивания; кровь слабая; человек кашляет мокротой: (И Сю) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Туберкулез; кашляет и харкает кровью: (ЖСдеМ) Чи-цы(Р<sub>5</sub>), тонизировать. Отхаркивание кровью из-за туберкулеза; пустота: (ИСЖМ, Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

Отхаркивания кровью разбитого сердца; скопления крови в груди: (Да Чэн) Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>) от 4/10 до 1,5 пальцев.

## Х. — Абсцесс легких.

Абсцесс легких (Фэй-юй(V<sub>13</sub>)):

Абсцесс легких: (ИСЖМ, Яп.) Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Абсцесс легких; харканье гноем и кровью: (ИСЖМ) Тянь-гу(VC<sub>22</sub>).

Абсцесс легких; лихорадка; кашель, одышка: (Да Чэн) Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Человек кашляет и харкает гноем: (Да Чэн, ИСЖМ) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>). (Да Чэн) Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>).

Человек харкает гноем и кровью; плохая слюна: (Да Чэн) Ку-фан(E<sub>14</sub>).

Кашель; одышка; харкает слюной, гноем и кровью: (Да Чэн) У-и(E<sub>15</sub>).

Кашель; абсцесс легких. Происходит от внутренней или внешней простуды, вовремя не рассеянной; кашляет без остановки и харкает гноем и кровью. Это абсцесс легких: (Да Чэн, И Сю, Яп) Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Чжун-гоу(TR<sub>7</sub>), Далин(MC<sub>7</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

## XI. — Гиперемия легких (воспалительный процесс в груди)<sup>1</sup> (Фэй-чун-сюэ «преобладание крови в легких»; Фэй-фэн «шок легких».)

В дебюте, главным образом без лихорадки (жара); грудь полная; рассевать: (ЖСдеМ) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>) и Тай-юань(Р<sub>9</sub>); если недостаточно, добавить Чи-цы(Р<sub>5</sub>) и даже Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>) и особенно Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Легочная гиперемия (Фэй-чун-сюэ): (Яп.) Се-ци(VB<sub>43</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Ку-фан(E<sub>14</sub>); Ин-чуань(E<sub>16</sub>); Юнь-мэнь(Р<sub>2</sub>); Сюн-сян(RP<sub>19</sub>); Шин-доу(RP<sub>17</sub>). (ЖСдеМ) Цзюэ-шэнь-юй(V<sub>14</sub>).

Легочная гиперемия (Фэй-фэн): (ИСЖМ, Да Чэн); (и далее) острая боль мозга (ИСЖМ); (и далее) лицо ярко-красное; опухоль лица; глаза расстроены; затылок ригидный; носовые кровотечения не останавливаются; (и далее) апоплексия легких (фэй-чун-чжун-фэн) (ИСЖМ) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Легочная гиперемия (Фэй-чжун-фэн); наполненность груди в положении лежа: (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Нагнетание крови в грудь: (Да Чэн, ИСЖМ) Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>).

Энергия поднимается и захватывает грудь: (Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

<sup>1</sup> Мартин (с. 898, II-е издание): "Древнее понятие воспалительного процесса в груди состояло в воспалительном состоянии грудной клетки, затрагивающим мышцы (плевродиния), нервы (невралгия), плевру (плеврит), легкое (пневмония, воспалительная гиперемия). Если определенный синдром отсутствует в нашем описании, клиническое проявление заболевания не прекращается."

## **ХII. – Плевра, плеврит, сухой плеврит (плевроз). (Китай, Се-тун «боль боков»; Япония, Лей-муу-ень «воспаление оболочки легких»)**

(Цы-юань: арг. Се-тун) «Это воспаление плевры лей-муу-ень». Дыхание трудное, боль в боку по типу межреберной невралгии; умеренная лихорадка; кашель; кратковременные одышки; белая мокрота.

Плевра (лей-муу): (Яп.) Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Плеврит: (Яп.) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Чн-цы(P<sub>5</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Цзю-чн(GI<sub>11</sub>); Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>); Лин-сюй(R<sub>24</sub>); Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>); Бу-лан(R<sub>22</sub>); Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>); У-п(E<sub>15</sub>); Ин-чуань(E<sub>16</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Шн-доу(RP<sub>17</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>); И-шн(V<sub>44</sub>); Фэн-лун(E<sub>40</sub>); У-ли(F<sub>10</sub>) бедра; Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Юй-тан(VC<sub>18</sub>).

Плеврит (се-тун); левая т. для правой (стороны); правая – для левой: (И Чжи) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Вай-гуань(TR<sub>5</sub>); Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

Плеврит (се-тун): (И Чжи) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Плеврит (се-тун) из-за простуды: (И Чжи) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

Плеврит (се-тун), энергия неудовольствия: (И Чжи) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Плеврит (се-тун); приступы кашля; не может дышать: (Да Чэн) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

Плеврит (се-тун); боль груди: (И Чжи) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>) 5/10 под кожу.

Плеврит (се-тун); боль поясницы: (И Чжи) Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Чжи-инь(V<sub>67</sub>), Тай-бай(RP<sub>3</sub>), Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(Нов. Яп.) Иглами: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>), У-п(E<sub>15</sub>), Чжун-дин(VC<sub>16</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>), Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>), Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>). Прижиганиями: Гань-юй(V<sub>18</sub>) и Дань-юй(V<sub>19</sub>), 15 в каждую точку.

Сухой плеврит (лей-муу-шэнь-цзин-гун «невралгия плевры», или плевродиния, ревматизм мышц грудной клетки). (Яп.) Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>).

Плеврит; боль груди: (Яп.) Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>).

## **ХIII. – Пневмония (Фэй-цан-ень «воспаление легких-органов»; фэй-ень.)**

Причина в пневмококках, следовательно, – заражение. Сначала колет в боку, ломота, разбитость, озноб, потом одышка и отхаркивания ржавого цвета, потрескивающие хрипы (крепитация), внезапное понижение температуры на 5-й день. Происходит у переутомленных людей и алкоголиков; исход благоприятный, за исключением алкоголиков.

(Др. Яп.) «Причина не всегда познаваема. Это может идти от воспаления маленьких бронхов, тонких, как волоски (бронхиолы). Именно поэтому это называют

также бронхиальным воспалением легких. Может быть следствием оспы, коклюша, тифа, эпидемического гриппа; также как следствием бронхита. Существует также пневмония, возникшая в результате проникновения в легкие чужеродных предметов (частиц) вместе с вдыхаемым воздухом и т.д. Особенно подвержены пневмонии дети и люди преклонного возраста. Симптомы: воспаление бронхиальных капилляров (бронхиол), которые трудно открываются; жар поднимается и внезапно падает; кашель, мокрота ржавого цвета; боли в груди; дыхание сдавлено и затруднено. При аускультации, вверху выслушивается звук барабана, который книзу заглушается, а также звук маленьких пузырьков воды, отличающийся от бронхиальных звуков. Лечение: прижиганиями: двадцать в Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Цзюэ-пнь-юй(V<sub>14</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>); пять в У-ли(GI<sub>13</sub>) руки».

(Цы-юань: арт. Фэй-ень) «Воспаление плоти легких. У больных в начале болезни плохой холод, ознобы, лихорадка, усталость без радости; частый кашель, отхаркивания с прожилками крови или ржавчины; голос слабый и прерывистый. Болезнь может передаваться в результате контагиозности».

(ИСЖМ) Фэй-ень; лечится как все виды мокроты: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>), Чп-цы(P<sub>5</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Катар конца легких: (Яп.) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

Пневмония: (Яп.) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Цзю-стой(VB<sub>40</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Цзюэ-пнь-юй(V<sub>14</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>); Цп-ху(E<sub>13</sub>); Тянь-ци(RP<sub>18</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Да-бао(RP<sub>21</sub>); Ши-доу(RP<sub>17</sub>).

Пневмония катаральной природы: (Яп.) Да-бао(RP<sub>21</sub>); Тянь-ци(RP<sub>18</sub>).

Гнойная пневмония: (Яп.) Ши-доу(RP<sub>17</sub>).

#### **XIV. — Астма, одышка, прерывистое дыхание; диспное (Китай: Сяо-чуань. Япония: Чуань-си).**

Чтобы понять и использовать китайские методы лечения астмы, необходимо сгруппировать здесь европейские знания об этом расстройстве и его причинах. Но, прежде всего, следует ограничить это понятие в его собственном значении и отбросить аналогичные, но иные расстройства. Таковыми являются: одышка (или диспное усилия) при физических нагрузках (подъем по лестнице или в гору и т.д.), одышка, причиной которой является слабость сердечной мышцы в результате какой-нибудь длительной болезни или физического, или психического сверхвозбуждения, или эмоций; эта одышка может быть быстро и легко вылечена тонизированием т. Шао-чун(C<sub>9</sub>) пропорционально болезни. Также надо исключить и одышку (запыхивание), мешающую дыхательным мышцам работать после обильной пищи, когда возникает временная гиперемия (в органах пищеварения) в результате пищеварения, увеличивающаяся при болезни; в этих случаях серьезное улучшение достигается тонизированием в Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), что облегчает все вздутия желудка, аэрогастрит и т.д., и лечением самой болезни: Чи-цы(P<sub>5</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>) или Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>) расценивать.

Настоящая астма характеризуется наличием (кроме временных или постоянных приступов удушья в определенные часы или не зависящих от времени) характерного свиста (хрипения), определяемого при аускультации, и отхаркиваний, напоминающих зерна тапиока (риса?).

Диагностика китайских специалистов показывает, что все астматики страдают застарелой недостаточностью печени: имеет место мигрень, или экзема, или зуд, или отвращение к шоколаду, яйцам, жирам и т.д. Очевидно, это причина химического расстройства, констатированного в Европе (токсемия, уремия, избыток углекислоты), недостаточность печени, вызывающая недостаточность функционирования почек. В Китае добавляют: и связано с недостаточностью селезенки. Эта недостаточность печени, селезенки и почек может быть исправлена и вылечена тонизированием Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), которая действует на селезенку, печень и почки (объединение трех инь ног)<sup>1</sup>.

Среди наиболее эффективных китайских точек против астмы нашлись точки почек: Юй-фу(R<sub>27</sub>), Хуо-чжун(R<sub>26</sub>).

Еще в Европе как причину рассматривают избыток у этих больных Парасимпатической н.с. (Блуждающего нерва), которая иннервирует гладкие мышцы бронхов, двигательные мышцы, голосовую щель (через Нижний Глоточный нерв, двигательный центробежный путь), гортань (через Верхний Глоточный нерв, чувствительный (сенсорный) центростремительный путь); во время приступов астмы имеют место спазмы гладких бронхиальных волокон, откуда и задержка воздуха в альвеолах, трудность выдыхания, расслабления. Блуждающий нерв управляется через Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) (рассеивать); и тонизировать оппозиционно Симпатическую н.с. в Фэн-чун(VB<sub>20</sub>) до того момента, пока окуло-кардиальный (глазо-сердечный) рефлекс больше не замедляет ритм сердечных сокращений. Диафрагмальная система управляется через точки в интервалах C<sub>3</sub> – C<sub>4</sub> и C<sub>4</sub> – C<sub>5</sub>.

Среди немного более усложненной фразеологии древних китайских текстов можно отыскать аналогичные понятия.

Собственно астма называется Сяо-чуань «свисты-сокращения». Сокращение (контракция) есть в действительности диспное, удушье (затрудненное дыхание); Сяо – это астма со специфической мокротой. В Японии для астмы и диспное принят термин Чуань-си «задыхающееся дыхание».

(ИСЖМ) «При чуань вдох и выдох сдавлен, сокращен (контрактирован). Но надо знать, что если болезнь длится долго, дыхание короткое, – это похоже на чуань, не будучи им. Таковы туберкулезные больные после ходьбы (физической нагрузки); разогретые едой; забитые мокротой, те, кто кашляет, харкает или кого рвет. При Сяо имеет место шум в гортани (и бронхах). Это чуань с мокротой тяжелой природы и приступами».

Для одного и другого надо различать наполненность и пустоту:

(ИСЖМ) «Для Чуань различают: наполненность легких, при которой энергия скапливается в груди, тело теплое, каловые массы твердые; и пустоту легких, при которой энергия усталая, тело прохладное или холодное, мокрота как вода. Для Сяо, или есть наполненность, и тогда отхаркивают мокротой, или есть пустота, и тогда не отхаркивают».

Тонизирование или рассеивание неважно ведет к неудаче.

Вспомним эти советы применительно к мокроте:

(ИСЖМ) «Еще недостаточно известно, происходит ли мокрота в большинстве случаев из селезенки-поджелудочной железы. Мокрота, которая длится (не прохо-

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)



дит) и имеет приступы кашля и обострение ночью, является расстройством внутренней причины, огонь инь».

При расстройстве дыхания без мокроты, если есть наполненность (или с мокротой как вода, если есть пустота), отмечаются следующие различия:

(ИСЖМ) «При Чуань (диспное) из-за наполненности: 1. Если есть огонь и воспаление, происходит от легких и желудка. Внезапно приходит и также уходит. Еда увеличивает воспаление и одышку (диспное питания?); 2. Если энергия сокращена из-за семи внутренних чувств (эмоций), шума нет. Страх, грусть, гнев, скука заставляют сокращаться дыхание без мокроты и шума (невропатическое диспное?); 3. Если внешнее возбуждение явилось причиной приступа, это означает, что ветер и холод вызывают опухоль легких, возмущение и одышку. Если есть опухоль воды, опухоль легких и диспное всегда порождают друг друга. Но если диспное вызвано легкими, опухоль появляется позднее; тогда как, если сначала существует опухоль, а потом одышка, это селезенка-поджелудочная железа, которая вызывает опухоль воды. Но причиной всегда является анурия (отек легких?).

При Чуань из-за пустоты: 1. Если есть пустота инь, имеет место пустота крови. Ян не знает, где опираться, и поднимается (анемия, истощение и нервная гиперемия?). Существуют диспное, которые происходят от сильного подъема из-за воспаления низа живота (истерическое диспное?); 2. Если существует холод почек, энергия и дыхание не могут самосовладать (оправиться), имеет место одышка. Ночные приступы одышки происходят от плохой энергии почек, расстраивающей легкие (токсемия, уремия?); 3. Если существует крайняя пустота желудка, имеет место резкий подъем энергии и одышка; 4. Если существует одышка со страхом упасть (головокружением), плохая энергия печени расстроила селезенку-поджелудочную железу; 5. Если болезнь (страдание) расстроило 6 органов-мастерских, тело горячее, человек не может вытянуться».

(ИСЖМ) «При всех астмах (сяо-чуань) следует избегать высушивающих наркотиков; не охлаждаться, но одеваться теплее; не есть ничего, кроме пищи со слабыми вкусами. Надо очистить легкие и исправить энергию».

(Др. Яп.) «Бронхиальная астма, затрудненное (прерывистое) дыхание (чуань-си) бронхов. Источники: при этой болезни трудность дыхания часто наследственная, из-за болезней или расстройств носа, ушей, желудка, кишечника, сердца, почек, матки и т.д. Кроме того, приступы вызывают парфюмерные запахи, интоксикации, эмоции и потрясения жизненной энергии. Симптомы: во время приступа дыхание становится трудным, с шумом флейты; имеет место также раскатистые, громовые звуки; грудь сдавлена, пульс учащается, выражение лица испуганное.

Лечение: иглами: Ю-мэнь(R<sub>21</sub>), Шан-гуань(VC<sub>13</sub>) 8/10, Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>) 6/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Тянь-ту(VC<sub>22</sub>) 6/10, Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 4/10. Прижиганиями: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>) 7, Чжун-фу(P<sub>1</sub>) 7, Гэ-юй(V<sub>17</sub>) 20».

(Нов. Яп.) Астма (чуань-си): (для дыхательных путей и сердца): Фу-фэнь(V<sub>36</sub>), По-ху(V<sub>37</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Шэнь-тан(V<sub>39</sub>), И-си(V<sub>40</sub>), Да-чу(V<sub>11</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>) от 5/10 до 8/10; (для Симпатической и Парасимпатической н.с.): Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы 5/10 и десять мокса. Кроме того (для тонкого и толстого кишечника) Сяо-хай(IG<sub>8</sub>) 5 мокса, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 7 мокса.

В Европе, учитывая наполненность (рассеивать) или пустоту (тонизировать), наилучших результатов достигают с помощью следующих точек: 1. Для самих дыхательных путей: Фэй-юй( $V_{13}$ ), Цзюэ-инь-юй( $V_{14}$ ); и если есть раздражение носоглотки с текущей в бронхи мокротой ночью: Фэн-мэнь( $V_{12}$ ) и Хэ-гу( $G_{14}$ ); 2. Для сердца: Шао-чун( $C_9$ ) дает лучшие результаты в случаях пустоты, Синь-юй( $V_{15}$ ) – в случаях наполненности; 3. Для Парасимпатической н.с.: Тянь-чжу( $V_{10}$ ), интервал  $C_3/C_4$ ,  $C_4/C_5$ , рассеивать; для Симпатической н.с.: Фэн-чи( $VB_{20}$ ) тонизировать; 4. Для регулирования энергии: Тянь-чжун( $VC_{17}$ ), тонизировать или рассеивать согласно энергии, и Чжун-чжу( $TR_3$ ) кисти, тонизировать, если есть депрессия, или Тянь-цзин( $TR_{10}$ ), рассеивать, если есть нервное перевозбуждение.

Астма и одышка (диспное) являются внешними проявлениями внутренней интоксикации, которая может происходить от расстройства какого-то одного или нескольких внутренних органов. Каждый меридиан содержит множество точек, могущих воздействовать на расстройство органа, вызывающего астму. Список длинный. Для большей ясности я проклассифицировал их через аналогию симптомов.

#### Хун-чуань «раскатистый шум-одышка»:

(Да Чэн) Раскатистый, громовой шум, одышка, обильный кашель и мокрота: Юй-фу( $R_{27}$ ), Жу-гэнь( $E_{18}$ ). И если одышка происходит от бронхита (фэн-тань), который мало помалу ослабляется без рассеивания: Ци-мэнь( $F_{14}$ ) груди сначала тонизировать, потом рассеивать. И если энергия одышки внезапно захватывает грудь и диафрагму: Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги много рассеивать.

(Да Чэн) Одышка, громовой шум; дыхание сдавленное, мокрота, обильная и аккумулялированная энергия: Ле-цзюэ( $P_7$ ), Юй-фу( $R_{27}$ ), Тянь-чжун( $VC_{17}$ ), Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги, Фэн-лун( $E_{40}$ ).

(Да Чэн) Одышка, раскатистый шум; грудь и диафрагма контрактивированы (сжаты), болезненны: Ле-цзюэ( $P_7$ ), Фэй-юй( $V_{13}$ ), Тянь-ту( $VC_{22}$ ), Тянь-чжун( $VC_{17}$ ), Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги.

(Да Чэн) Одышка, раскатистый шум; наполненность дыхания; легкие опухшие; человек не может спать: Ле-цзюэ( $P_7$ ), Тай-юань( $P_9$ ), Юй-фу( $R_{27}$ ), Тянь-чжун( $VC_{17}$ ), Чжун-фу( $P_1$ ), Фэн-мэнь( $V_{12}$ ), Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги.

#### Тянь-чуань «мокрота-одышка»: (слизь? катар стариков? хронический бронхит?):

(Цы-юань: арт. Тянь-чуань) «Слизистые скопления в бронхах; вдох и выдох не являются непринужденными. Случается запыхавшееся дыхание (чуань-си), сердце прыгает, приступы потоотделения, необычайно горькая меланхолия. Часто бывают поражены старики, которые курят и пьют.

При тянь-чуань имеет место шум мокроты, подобный шуму утки, которая ест».

Мокрота-одышка (запыхивание): (Да Чэн) Тянь-ту( $VC_{22}$ ).

Мокрота-одышка; пустота энергии и пустота инь: (Да Чэн) Тянь-фу( $P_3$ ), Чжун-фу( $P_1$ ), Хуа-гай( $VC_{20}$ ), Фэй-юй( $V_{13}$ ), Инь-мэнь( $V_{51}$ ).

#### Сяо «хрипы»:

(И Сю, Да Чэн, Ян) «Хрипы (сяо), раскатистый шум (хун), кашель (хоу), одышка (чуань). Происходит от горячего питья; или острой еды, рыбы, кислых продуктов. Имеет место разновидность пагубного шока; бронхит (тань-инь) распространяется на легкие; или неудовольствие повреждает печень; идя от этого

неудовольствия, продукты не перевариваются; или половой акт совершается после принятия алкоголя без меры. Эта болезнь имеет несколько разновидностей: 1. Шуй-сяо-инь «вода-мокрота-хрипы», которая приходит с водой; 2. Ци-сяо «хрипы энергии», которые провоцируются неудовольствием с обильной мокротой; 3. Ень-сяо «хрипы-соли», которые приходят при употреблении соленостей или сухой еды. Сначала: Юй-фу(R<sub>27</sub>), Тянь-ту(VC<sub>22</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. Потом: Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Жу-гэнь(E<sub>18</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>)».

Астма в целом (сяо-чуань; Япония: чуань-си): то же самое Одышка (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Яп.) Чи-цы(P<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>). (Яп.) Не может есть: Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); имеет внутреннюю наполненность: (ИСЖМ) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Энергия, поднимаясь, захватывает грудь: (ИСЖМ) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Энергия связана, одышка: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Энергия завязана, вплоть до укрощения энергии: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Приступы одышки, энергия вверх: Хуа-гай(VC<sub>20</sub>).

Приступы одышки: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Сильная одышка; человек не может ни вытянуться, ни сесть: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Одышка (чуань) в целом: Чи-цы(P<sub>3</sub>); Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>); Ди-цзи(RP<sub>8</sub>); Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Бу-жу(Е<sub>19</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Чэн-лин(VB<sub>14</sub>).

Ночные приступы астмы или одышки:

Астма; человек не может отдохнуть; дыхание короткое при вдохе и выдохе: (Да Чэн) Шуй-ту(E<sub>10</sub>).

Очень трудная в лечении астма; ночью не может отдохнуть; энергия сжата: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); (И Сю) прижигания в те же точки.

Астма; пришедший приступ не дает спать: (Да Чэн, И Сю, Цзюй Ин) Фэн-лун(E<sub>40</sub>) 3/10.

Одышка энергии; не может спать; днем и ночью горечь и обжигающие заботы: (Да Чэн, И Сю) Сюань-ци(VC<sub>21</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>) мокса. Одышка энергии; не может спать: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Одышка энергии; не может спать; мокса: Лин-тай(VG<sub>9</sub>).

Одышка, наполненность, не может спокойно спать: (Да Чэн) Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

Энергия короткая; боязнь отдыха; не может спать: Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Обострения из-за пищи и питья:

Кашель; одышка после пищи: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Одышка, кашель; человек не может заставить осесть пищу: Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Астма; человек не ест: Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

Астма в разгаре мешает есть: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Одышка; не может есть: Хуо-чжун(R<sub>26</sub>).

Астма иррадирует в глотку: Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шен.

Пьет и пыхтит: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Обострения из-за холода:

Одышка на холоде; не может дышать: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Астма из-за холода или сырости: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Мало энергии (дыхания) на холоде; тепло в ладони: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Обострения из-за движений:

Астма; не может поднять руки: Бу-лан(R<sub>22</sub>).

Астма; не может ходить: (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Астма; не может ходить, не может долгое время стоять на ногах: (Да Чэн) Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

Одышка энергии; не может ходить: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Астма с мокротой (наполненность; рассеивать):

Одышка энергии; мокрота шока мало помалу скапливается; сначала тонизировать, потом рассеивать: (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Мокрота-одышка: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

Астма; мокрота; рвота; головокружения: (ИСЖМ) Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

Энергия астмы; есть шум: (Да Чэн) Ци-ху(E<sub>13</sub>).

Человек не может отделаться от мокроты: (ЖСдеМ) Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Шао-цэ(GI<sub>1</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Астма и одышка с кашлем:

Приступы кашля, одышка: (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>); Хуа-гай(VC<sub>20</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>).

Приступы кашля; энергия одышки; боль спины и груди: (Да Чэн) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); (ИСЖМ) Бу-жун(E<sub>19</sub>).

Астма с лихорадкой:

Астма с лихорадкой: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>). (ИСЖМ) Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

Сенная астма:

(ЖСдеМ) Тонизировать печень, находящуюся в таких случаях всегда в недостаточности: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>); рассеивать Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Астма с опухолью голеней:

(Да Чэн, Су Вэнь) В легких одышка в возмущении; не может отдышаться; внизу опухоль голеней или большой живот; опухоль из-за почек, энергия остающейся воды; это путь почек: Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра.

(ЖСдеМ) При астме с опухолью лодыжек и стоп: тонизировать сердце в Шао-чун(C<sub>9</sub>); рассеивать почки в Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) и Тай-ци(R<sub>5</sub>); и 7 мокса ежедневно в Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Контрактированная (сжатая) одышка; песни гортани; кашель: (ИСЖМ) Да-чжун(R<sub>6</sub>) вторичный (Ло) сосуд почек в мочевой пузырь.

(Да Чэн) Одышка энергии из-за простого асцита живота: Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Сянь-инь-цзюа(RP<sub>6</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Астма и одышка из-за пустоты:

Одышка из-за пустоты: (Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Астма с упадком сил: (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Астма; человек не может поднять руки: (Да Чэн) Бу-лан(R<sub>22</sub>).

Астма и одышка из-за наполненности:

Астма; наполненность груди, боков, конечностей: (Да Чэн) Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>).

Астма: разрегулированное дыхание:

Вдох и выдох трудные, усталые: (Да Чэн) Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>); Цзю-стой(VB<sub>40</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Мало энергии для вдоха и выдоха: (Да Чэн) Бу-лан(R<sub>22</sub>).

Вдыхает и выдыхает без паузы в дыхании: (Да Чэн) Ку-фан(E<sub>14</sub>).

Короткое дыхание: мало энергии для вдоха и выдоха: (ИСЖМ) Сы-ду(TR<sub>9</sub>).

Астма; человек не может отдохнуть: энергия короткая при вдохе и выдохе: (Да Чэн) Шуй-ту(E<sub>10</sub>).

Одышка при выдохе: (Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Жэнь-пин(E<sub>9</sub>).

Одышка; выдох без энергии: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Одышка; дышит без пользы: Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Сжатая, быстрая одышка:

Сжатая (контрактированная) одышка: (ИСЖМ) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Сянь-лин(E<sub>36</sub>) ног. (ИСЖМ) Инь-бай(RP<sub>1</sub>). (Да Чэн) Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>); Чэн-лин(VB<sub>14</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); И-си(V<sub>40</sub>); Су-цзяо(VG<sub>24</sub>).

Сжатая одышка; энергия вверху: Хуа-гай(VC<sub>20</sub>).

Сжатая одышка; опухоль груди: Да-чжун(R<sub>6</sub>); Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

Сдавленная одышка: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>); Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шен; Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Сдавленная одышка; худоба: Сюань-ци(VC<sub>21</sub>).

Энергия завязана; одышка вплоть до покоренной энергии: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Энергия одышки: (ИСЖМ) Чи-цы(P<sub>5</sub>); Линь-стой(R<sub>21</sub>); Тянь-ци(RP<sub>18</sub>); Да-бао(RP<sub>21</sub>).

Одышка энергии: Сянь-цзянь(GI<sub>3</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Приступы одышки из-за энергии; опухоль живота: (Да Чэн) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Одышка без возобновления дыхания (постоянная?):

Одышка, дыхание без пользы: (Да Чэн) Ин-сян(GI<sub>20</sub>). (Да Чэн) Тун-тянь(V<sub>7</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Су-цзяо(VG<sub>24</sub>).

Астма, дыхание без пользы: (Да Чэн) Чэн-лин(VB<sub>14</sub>).

Слабое, недостаточное дыхание:

Дыхание слабое, недостаточное для того, чтобы дышать: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Шэнь-мэнь(S<sub>7</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Энергия (дыхания) короткая: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Да-бао(RP<sub>21</sub>); Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>).

Мало энергии; трудная речь: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

Энергия короткая; ослепляющая скука: Фэй-юй(V<sub>13</sub>); (и далее) все болезни с малым количеством энергии (дыхания).

Энергия короткая; наполненность груди: Ин-чуан(E<sub>16</sub>); Юань-е(VB<sub>22</sub>).

Мало энергии (дыхания): Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

## XV. — Эмфизема (Фэй-чжан «Опухоль легких»; Фэй-ци-чжун «Опухоль энергии легких»).

(Цы-юань: арт. Фэй-чжан) «Называется также фэй-ци-чжун. Начинается из-за опухоли долей легких. Пропускает от раздражения из-за катара бронхов.

Больные имеют сдавленное дыхание, они кашляют мокротой, содержащей белые шарики. Сильно обостряется в холодное время года. Чаще поражаются певцы и ораторы».

(ЖСдеМ) Точка Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>) становится болезненной при эмфиземе.

В Европе считают, что опухоль легких, одышка, отек могут происходить от мочевой недостаточности или от дебиота хронического эпителиального нефрита (с большой белой почкой) с внезапными отеками лица: мокса в Юи-цзюань(Р<sub>1</sub>) и Тай-ци(Р<sub>3</sub>).

Эмфизема (фэй-чжан): (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Эмфизема (фэй-ци-чжун): (Яп.) Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>); Чжун-фу(Р<sub>1</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Инь-ду(Р<sub>19</sub>).

Эмфизема (фэй-чжан); раскатыстый шум, одышка, наполненность энергии; человек не может спать: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Тай-юань(Р<sub>9</sub>), Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>), Юй-фу(Р<sub>27</sub>), Чжун-фу(Р<sub>1</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Опухоль и вздутые легкие: (Да Чэн) Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

Опухоль и вздутые диафрагмы и груди; энергия короткая: (Да Чэн) Хэ-гу(G<sub>14</sub>), Сянь-ли(G<sub>10</sub>) руки. Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>).

Легкие большие и толстые: (Да Чэн) Тай-юань(Р<sub>9</sub>).

Энергия в полной груди как будто заложена: (Да Чэн) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

## **XVI. — Туберкулез легких (Лао; Фэй-лао; Фэй-цзе-ху; Чжуань-ши; Лао-чжай; Дети: Гань).**

По-видимому, туберкулезный микроб был известен в Китае еще до XVI века. Действительно, в Чжэнь Цзю Да Чэн 1578 г. (XI, с.14, Гуй-ень(РМ<sub>29</sub>В)) написано: «специально вылечивает насекомое туберкулеза (лао-чун)», и в И Сю Жу Мэнь XVI века (V, с.39) написано: «Сохраняя, исправляя, уничтожают болезнь; микробы погибают». В Китае еще в глубокой древности существовали лупы и группы очень мощных луп из горного хрусталя; там же были сделаны и очки.

(Цы-юань: арт. Фэй-лао) «Сегодня пишут лао (с основной болезни: истощение) для лао (истощение); фэй-лао; или же фэй-цзе-ху».

(Цы-юань: арт. Лао «Болезнь-истощение») «Это легочный туберкулез фэй-цзе-ху, называемый также фэй-лао. Специальное доказательство находится в мокроте с кровью, отхаркиваемой при кашле. В действительности, она содержит тоненькую бактерию. Когда отхаркивания засыхают, бактерии улечиваются, распространяясь и заражая людей через дыхательные пути. Тогда в легких появляются туберкулы и выявляются повреждения. Те, кто заболевает, многие не вылечиваются. Легкие молодых людей с их нежной природой легко поражаются».

(Цы-юань: арт. Чжуань-ши) «Называется так потому, что она может передаваться через заражение от людей, находящихся при смерти, называется «передача-трупа» чжуань-ши; это легочный туберкулез фэй-лао-бин».

(Да Чэн) «Шэн Цзин гласит: вид старых туберкулезников: тепло ладоней и подошв стоп; ночное потоотделение; уменьшенная сила, усталость; боли в суставах. В начале кашель. Позднее, отхаркивание гноем и кровью; худоба; лицо желтое; уменьшенный аппетит; нехватка силы».

(ИСЖМ) «Лао-чжай. Когда лао находится в крайней степени, говорят чжай. Сначала надо различить инь и ян. 1. Туберкулез с жаром – это болезнь ян: рот сухой; абсцесс языка; глотка болезненная; слезы и плевки густые; ладони и подошвы стоп болезненные; моча желто-красная; каловые массы сухие и узловатые. 2. Туберкулез пустоты – это болезнь инь: мокрота и плевки белые; возмущения желудка; рот плохой; пищеварение продуктов и напитков является трудным; в моче много беловатого осадка и расстройств; густой понос при большой нужде; кроме того, имеет место парез при кашле, трудность в выпрямлении и потягивании. Однако есть болезни, которые являются в одно и тоже время инь и ян.

У многих происходит оттого, что в 15 – 16 лет, когда кровь и энергия не являются установившимися, вкус алкоголя разрушает сексуальную энергию и кровь.

У многих из тех, кто зависит от инь, происходит от внешних причин. Когда имеет место длительный жар, продолжительный кашель, они зависят от ян. И при этом туберкулезе с жаром, если имеет место абсцесс глотки, потеря голоса, наступает смерть. При туберкулезе из-за пустоты (инь), если понос не останавливается, также наступает смерть.

При туберкулезе инь и ян развитие болезни и уход за больными не является одинаковым.

Вне зависимости от инь или ян, все может трансформироваться и передаваться...

Благоприятные или тяжелые случаи распознаются через потоотделение, кашель и понос... Если голени одеревенелые и поясница схвачена, то речь идет о почках.

Если кашляют кровью с большим количеством пота, с эмоциональностью и сердцебиением, рот и язык в абсцессах, это значит, что болезнь находится в сердце.

Когда существует одышка с кашлем с кровью, так что кожа сухая и нос холодный, голос глубокий, это значит, что болезнь находится в легких.

Когда существуют депо (скопления?) с болями в боках, много неудовольствия, шишки затылочной части шеи, это значит, что болезнь находится в печени.

Когда существует понос с болями живота, опухоль селезенки-поджелудочной железы, напитки и продукты без вкуса, четыре конечности истощены, это значит, что болезнь в селезенке-поджелудочной железе.

Надо успокаивать и гармонизировать согласно связи с болезнью. Надо сначала открыть или закрыть желудок.

Для пустоты ян не надо использовать по ошибке острую пищу, гвоздику и другие подобные продукты. Для пустоты инь не надо использовать по ошибке горькие, холодные продукты, кипарис и другие подобные продукты.

Чтобы открыть барьеры болезни ян, надо очистить жар (лихорадку), увеличить количество хождений в туалет; когда моча станет обильной, болезнь уйдет. Чтобы открыть барьеры болезни инь, надо заставить циркулировать мокроту и увеличить энергию. Когда энергия очищена, и количество мокроты уменьшено, болезнь пойдет на спад. Когда болезнь застарелая, всегда надо тонизировать: тогда огонь успокоится сам по себе...

Сохраняя, улучшая, уничтожают болезнь; микробы умирают (чун-ван). Микробы на самом деле размножаются в скоплениях крови из-за остановки энергии и крови и в мокроте (слизистых жидкостях). Тонизируя и регулируя кровь и энергию, их подавляют.

То, что касается трупной передачи, на ней не стоит долго задерживаться; однако надо учитывать, что туберкулез часто происходит от алкоголизма, загружающего энергию и повреждающего сердце и кровь.

Древние, когда эти болезни распространялись среди людей, хоронили также домашнюю утварь и предметы умершего, так как они считали, что болезнь передается воздушным путем. Они также говорили: 36 видов туберкулеза, только добродетель инь (свойство инь) может их вылечить; больные или удалялись в леса возвышенных мест (гор), или жили в уединенных жилищах, неподвижные и очищающие свое сердце, сжигающие ароматы и очищающие зубы, они ели специальную пищу, избегали желаний, чтобы убить корень болезни».

(ИСЖМ) «Ниже двадцати лет говорят гань, шанкр. Выше двадцати лет говорят лао».

5 туберкулезов: те, которые поражают один или другой из пяти органов-хранилищ.

### А) Общее лечение.

В Европе то, что дает наилучшие результаты, – это тонизирование в Гао-хуан(V<sub>38</sub>), которая сильно увеличивает количество красных телец (золотые иглы один раз в месяц). и тонизирование Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги каждый день (утром) десять мокса; регулируются недостаточные или избыточные органы и тонизируются три обогревателя.

Все туберкулезы: (И Сю) Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Туберкулез (фэй-цзе-ху): (Яп.) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Чн-цы(P<sub>5</sub>); Цзю-цы(MC<sub>3</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Лин-тай(VG<sub>9</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>).

Туберкулез (чжуань-ши): (Да Чэн) Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Туберкулез (лао): (Да Чэн) Гао-хуан(V<sub>38</sub>). (ИСЖМ) Фэй-юй(V<sub>13</sub>). (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Семь расстройств пяти туберкулезов: (Да Чэн, ИСЖМ) Бай-лао(VG<sub>13</sub>). (ИСЖМ) мокса в Синь-юй(V<sub>15</sub>). (ИСЖМ, Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). (И далее) и шесть крайностей: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-цзюо(V<sub>33</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>). (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Пять туберкулезов, четыре конечности пустые и слабые: (Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Застарелый туберкулез; одно прижигание на год возраста (плюс один к 20 годам, 21 мокса): (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

### Б) Формы туберкулеза.

Туберкулез шока (фэн-лао):

(Да Чэн, ИСЖМ) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Чжоу-цзюо(GI<sub>12</sub>) и тело тяжелое (ИСЖМ) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) У-ли(F<sub>10</sub>) бедра; Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Туберкулез шока; легкие и руки без действия: (ИСЖМ) Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

Туберкулез у детей (сяо-эр гань-чун «микроб туберкулеза у детей»):

(Яп.) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Чжун-чу(VG<sub>6A</sub>); У-и(E<sub>15</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Инь-цзюо(VC<sub>7</sub>) живота.



Пустота туберкулеза: (Да Чэн) Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Туберкулез пустоты; истощение туберкулеза: (Да Чэн) По-ху(V<sub>37</sub>).

Лихорадка туберкулеза: (Да Чэн) Чн-цы(P<sub>5</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>). (ИСЖМ) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); и костный туберкулез Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Кашель туберкулеза: (Да Чэн) и тело горячее; рассеивать По-ху(V<sub>37</sub>). (Да Чэн) Да-чу(V<sub>11</sub>).

Худоба туберкулеза; потеря силы; худоба пяти туберкулезов (ИСЖМ): Худоба пяти туберкулезов; пустота и усталость семи расстройств [(Да Чэн, Цзюй-ши); Да Чэн; Хуа То (ИСЖМ).] Наполненность, изнуренная туберкулезом форма (Да Чэн; Ли Гао) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Гемофтизис туберкулеза (кровохарканье): (ЖСдеМ) Чн-цы(P<sub>5</sub>). Тонизировать. Отхаркивание кровью из-за туберкулеза; пустота (Да Чэн, ИСЖМ) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>). Точка Гао-хуан(V<sub>38</sub>) формально запрещена во всех случаях кровохарканья, так как она стимулирует кровотворение. Смотри IX: Кровохарканье.

Желтуха туберкулеза: (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Туберкулез в ганглиях (лимфоузлах): (Да Чэн) (лю-ли цзе-ху) Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Тянь-цин(TR<sub>10</sub>), Цзю-чн(GI<sub>11</sub>), Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>). Первые признаки дебюта (туберкулезного, и прежде лимфатического) аденит, ганглии, частый карнес, боли в сосцевидном отростке; боли без фиксированного места; худоба, слабость; банные ознобы: (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы тонизировать (и каждодневные прижигания).

## XVII. — Легочная чума (фэй-ши «летучая-смерть»).

Плохие симптомы летучей смерти: (Да Чэн) Тянь-фу(P<sub>3</sub>). Внезапное падение при крайне вредной опасности летучей смерти: (ИСЖМ) Тянь-фу(P<sub>3</sub>). Летучая-смерть бегущая-преследующая: (Да Чэн) Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>).



## Глава X

# ЦИРКУЛЯТОРНЫЙ АППАРАТ

## *(Кровеносная система)*

---

*I. Сердце. – II. Артерии, вены. – III. Кровь.*

---

Циркуляторный аппарат (кровеносная система)<sup>1</sup> управляется двумя меридианами: меридианом сердца, который будет описан в этой главе, и уже описанном в начале этого Тома, в главе «Энергия», меридианом Управителя-сердца (Перикарда), имеющим значительное воздействие на артерии и вены, также как на нервное управление, приводящее к гипер- или гипотензии. Впрочем, этот меридиан Управителя-сердца представлен двумя пульсами: средним уровнем III отрезка в правом запястье, отражающим обилие крови и давление; глубоким уровнем III отрезка в правом запястье, соответствующим сексуальной жизни и половым органам. Любое измерение циркуляции (энергии) должно начинаться с оценки двух пульсов: сначала сердца, потом Управителя-сердца.

### I. – Сердце.

Пульс сердца находится в I отрезке (возле большого пальца) левого запястья; глубокий уровень. Его нормальный вид должен быть наполненным, гибким, регулярным (равномерным), на своем месте, и округлой формы; кисть в положении супинации. Левый край артерии (радиальная сторона) представляет левое предсердие и желудочек, и общую циркуляцию. Правый край артерии (локтевая сторона) соответствует правому предсердию и желудочку и малому легочному кругу циркуляции. Когда правый край артерии очень слабый, левое легкое (и левый край пульса легких) является бездейственным, недостаточным (или одновременно левое и правое легкое).

Сердце – это орган-хранилище инь, которому соответствует тонкий кишечник, орган-мастерская ян.

Течение энергии опускается по верхней конечности. Оно выходит из меридиана селезенки-поджелудочной железы, из точки Да-бао(RP<sub>21</sub>) в точку Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>), и проходит в меридиан тонкого кишечника, из точки Шао-чун(C<sub>9</sub>) в точку Шао-цэ(IG<sub>1</sub>). Максимум энергии с 11 до 13 часов дня (в полдень). Соответствующий сердцу меридиан по правилу Полдень-Полночь – меридиан желчного пузыря (максимум энергии с 23 до 1 ч. ночи).

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

(Да Чэн) «Сердце – это главный хозяин всех органов. Это жилище Сознания, сексуальной энергии и жизненности. Когда этот орган твердый (здоровый) и крепкий, болезни нелегко входят в человека. Поэтому все болезни появляются сначала в меридиане Управителя-сердца».

(Да Чэн) «Сердце копит сознательное». (Цы-юань: арт. Синь) «Иначе говорят, что сердце контролирует мысли и заботы. То, что есть мысли и заботы, называется сердцем».

(ИСЖМ) Радость повреждает сердце, рассеивает энергию и замедляет ее. (Антидот радости – страх.)

(Да Чэн) «Сердце царствует (имеет максимум активности) летом».

#### Отношения органов:

Почки: (Да Чэн) Если болезнь передается из почек в сердце, опасность.

Печень: (Да Чэн) «Если болезнь передается из печени в сердце, органы посредники (селезенка-поджелудочная железа и почки) живут. При пустоте сердца надо тонизировать печень и желчный пузырь».

Желчный пузырь: (Да Чэн) «Сердце и желчный пузырь отвечают друг другу. Когда болезнь сердца – страх (опасения), следует тонизировать желчный пузырь. Когда болезнь желчного пузыря – дрожания, депрессия или сверхвозбуждение, следует тонизировать сердце, которое тогда является хозяином (правило Полдень-Полночь)».

Тонкий кишечник: (Да Чэн) Если сердце болеет, возбуждать также точки тонкого кишечника (течение энергии).

Селезенка-поджелудочная железа: (Да Чэн) Если сердце болеет с лихорадкой (жаром), надо рассеивать желудок и селезенку-поджелудочную железу (течение энергии).

### **1. В целом.**

Точка-хозяин болезней сердца (и Согласие сердца): (Яп.) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Сердце: (Яп.) Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Болезни сердца: (Яп.) и расстройства: Да-лин(MC<sub>7</sub>); Чжун-чун(MC<sub>9</sub>). Болезни сердца и груди: Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Болезни сердца: (Яп.) Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Се-бай(P<sub>4</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Шэнь-тан(V<sub>39</sub>); Чэн-гуань(V<sub>6</sub>).

### **2. Меридиан сердца (шоу-шао-инь).**

#### **А) Недостаточность энергии.**

Пульс сердца: отсутствующий; или мягкий, маленький, без формы, без амплитуды; или с нехватками или колебаниями.

Физические симптомы: одышка при быстрой ходьбе или при подъеме по лестнице; нет силы; боязнь холодной воды; энергия и кровь неравные (правые и левые пульсы разные); светлая моча.

Психические симптомы: моральная депрессия; приступы грусти; боязнь, опасения; тоска; человек видит все «в черном цвете»; грезит о горах в огне, дыму, пожарах; ложные идеи; стеснительность; страх; (дети: неподвижность, усталость, страх).

Воздействовать:

Через прямой меридиан: тонизировать Шао-чун(C<sub>9</sub>) и источник Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Через Глашатай: тонизировать Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Через циркуляцию энергии: тонизировать селезенку-поджелудочную железу (Мать, которая питает), Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы, и тонкий кишечник (Сын, который сосет), Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Через связанный орган ян: тонизировать тонкий кишечник: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Через точку-прохода (Ло): Тун-ли(C<sub>5</sub>).

По правилу Подень-Полночь: сердце, имеющее максимум энергии с 11 до 13 часов дня, соответствует желчному пузырю, имеющему максимум энергии с 23 до 1 ч. ночи; тонизировать желчный пузырь в пасмурные, холодные дни и ночные часы.

По правилу Муж-Жена: рассеивать легкие (Жена), Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Облегчить возвратную (венозную) циркуляцию: тонизировать Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра (ЖСдеМ).

Недостаточность:

Предупреждает паралич (ревматизм?) сердца: (Яп.) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Пустота сердца; невыносимые боли в сердце: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Пульс медленный (брадикардия): (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); (и далее) и боль в сердце: (Да Чэн) Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

Пульс медленный: (ЖСдеМ) Шао-чун(C<sub>9</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>). (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>).

Аритмия:

(ЖСдеМ) Тонизировать Шао-чун(C<sub>9</sub>); Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти; Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Слабость и упадок сердца:

(Нов. Яп.) Иглами: 1 палец в Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>); 9/10 в Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. Прижиганиями: 15 в Гань-юй(V<sub>18</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>), Би-юй(V<sub>20</sub>).

**Б) Избыток энергии.**

Пульс сердца: наполненный, твердый, большой, за пределами, возбужденный, быстрый.

Физические симптомы: или лихорадка (жар); или щеки красные; рот сухой; сердцебиения, физическое возбуждение; (дети: рыдания, призывы (родителей), возбуждение стоп и кистей; пьют воду).

Психические симптомы: сверхвозбуждение; беспорядочный смех или рыдания; бред (делирий); человек грезит отвагой, смеется над опасностью.

Воздействовать:

Через прямой меридиан: рассеивать Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Через Согласие: Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Через циркуляцию энергии: рассеивать селезенку-поджелудочную железу (Мать, которая питает), Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы, и тонкий кишечник (Сын, который сосет), Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>) или рассеивать Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Через связанный орган ян: рассеивать тонкий кишечник, Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

По правилу Подень-Полночь: сердце, имеющее максимум энергии с 11 до 13 часов дня, соответствует желчному пузырю, имеющему максимум энергии с 23 до 1 ч. ночи; рассенвать желчный пузырь (Ян-фу(VB<sub>38</sub>)) в пасмурные, холодные дни или в ночные часы.

По правилу Муж-Жена: рассенвать легкие Чи-цы(P<sub>5</sub>)<sup>1</sup>.

Скопления сердца (фу-лян): (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Ускоренное сердце (тахикардия): (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>) рассенвать. (ЖСдеМ) (Пульс между 90 и 120 ударов в минуту – это часто симптом хронического нефрита, бригитизма?) Тай-ци(R<sub>5</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Возбуждение сердца (синь-фань), сверхвозбужденные речи: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Возбуждение сердца: (Да Чэн) Цзю-инь(VB<sub>44</sub>) стопы, Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Да-лин(МС<sub>7</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Крайнее возбуждение сердца: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Возбуждение сердца; наполненность под сердцем: (Да Чэн, ИСЖМ) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); и боязнь: (Да Чэн) Юй-ци(P<sub>10</sub>).

Сердцебиения нервной природы: (Яп.) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Се-бай(P<sub>4</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>).

Сердце подвешено как при голоде: (Да Чэн, ИСЖМ) Цзянь-шн(МС<sub>5</sub>).

Ревматизм сердца (превентивная точка): (Яп.) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Ревматизм сердца: (Да Чэн) Юй-ци(P<sub>10</sub>).

Болезненный ревматизм сердца и груди: (Да Чэн) Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Сердце большое и толстое (имеет место при хроническом эпителиальном нефрите с большой белой почкой): (Яп.) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Цзю-чай(V<sub>4</sub>); Тай-п(E<sub>23</sub>); Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Опухоль и вздутие сердца, цвет лица желтый: (Да Чэн) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Опухоль и наполненность сердца: (Да Чэн) Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Опухоль сердца; боль глотки: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Женщины: кровь тревожит сердце: (Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Жар сердца (сердцебиение; дурнота-возбуждение; сильное желание холодной воды): (ИСЖМ) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

5 видов тепла сердца: (Да Чэн) И-си(V<sub>40</sub>).

Воспаление мышц сердца (миокардит): (Яп.) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Воспаление сердца: (Яп.) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>); Да-лин(МС<sub>7</sub>); Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Цзянь-шн(МС<sub>5</sub>); Цзю-цы(МС<sub>3</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>).

Воспаление внутренней и наружной мембраны сердца (эндокардит, перикардит): (Яп.) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Воспаление внутренней мембраны сердца (эндокардит): (Яп.) Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Линь-дао(C<sub>4</sub>); Цзянь-шн(МС<sub>5</sub>); Цзю-цы(МС<sub>3</sub>); Тянь-цзюань(МС<sub>2</sub>); Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Тай-шн(R<sub>5</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); Тянь-чн(МС<sub>1</sub>); Да-бао(RP<sub>21</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); И-си(V<sub>40</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>); Ян-ган(V<sub>43</sub>).

<sup>1</sup> В данном случае возможна ошибка, так как при избытке Мужа (сердца) надо укреплять Жену (легкие). Следовательно, надо не рассенвать легкие в Чи-цы(P<sub>5</sub>), а тонизировать их в Тай-юань(P<sub>4</sub>) (смотри недостаточность сердца). (Примечание переводчика.)

Воспаление наружной мембраны сердца (перикардит): (Яп.) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>); Да-линн(МС<sub>7</sub>); Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Фэй-юй(У<sub>13</sub>); Цзюэ-инь-юй(У<sub>14</sub>).

Болезни сердечных клапанов: (Яп.) Юй-цзи(Р<sub>10</sub>); Се-бай(Р<sub>4</sub>).

Перикард большой и толстый: (Яп.) Хуан-юй(Р<sub>16</sub>).

### 3. Боли сердца.

Острые боли в сердце: (Да Чэн) Шао-хай(С<sub>3</sub>); Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>); Гун-сунь(РР<sub>4</sub>); Син-цзянь(У<sub>2</sub>); Чжун-гуань(УС<sub>12</sub>).

Невыносимая боль в сердце; пустота сердца: (Да Чэн) Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Боль в сердце; сердечная невралгия: (ИСЖМ) Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>); Тянь-цзинн(Т<sub>10</sub>); Се-бай(Р<sub>4</sub>); Да-линн(МС<sub>7</sub>). (Яп.) Тай-ци(Р<sub>5</sub>). (Да Чэн) Линь-ци(УВ<sub>41</sub>) стопы; Дадунь(У<sub>1</sub>). (Яп.) Тань-чжун(УС<sub>17</sub>); Цзю-вэй(УС<sub>15</sub>); Цзюй-гуань(УС<sub>14</sub>); Чан-цзян(УГ<sub>1</sub>).

Девять болей в сердце: (ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>); и длительная меланхолия: (И Сю) Гун-сунь(РР<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Цзюй-гуань(УС<sub>14</sub>). (Да Чэн) Шан-гуань(УС<sub>13</sub>).

Боль в сердце, как будто его и сосуды пронизывают шилом; если положение серьезное, стопы и кисти холодные, вплоть до суставов; если есть одышка, – смерть: (Да Чэн) Тай-ци(Р<sub>5</sub>).

Боль в сердце, как будто его пронзило иглой: (Да Чэн, ИСЖМ) Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>).

Пронизывающая боль сердца; кисти внезапно становятся голубыми; возмущение энергии: (ИСЖМ) Фэн-лун(Е<sub>40</sub>).

Боль в сердце; онемение плеча и руки: (ИСЖМ) Гуань-чун(Т<sub>1</sub>).

Внезапная боль в сердце; ладони теплые; грудь полная, вздутая; кисть контрактирована; боль в руке, не может ее ни вытянуть, ни согнуть; опухоль под мышкой; лицо красное; глаза желтые; искусный в смехе: (И Чжи) Чжун-чун(МС<sub>9</sub>).

Внезапная боль в сердце: (Да Чэн, ИСЖМ) Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>). (Да Чэн) Чжи-гоу(Т<sub>7</sub>); Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Син-цзянь(У<sub>2</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Ци-хай(УС<sub>6</sub>).

Внезапные боли в сердце; наполненность груди, боков, конечностей; правая точка для левой стороны: (Да Чэн) Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Внезапные боли в сердце; кома: (Да Чэн) Цзюй-гуань(УС<sub>14</sub>).

Женщины: внезапные боли в сердце: (Да Чэн) Синь-юй(У<sub>15</sub>).

Горячие боли в сердце: (ИСЖМ) Лао-гун(МС<sub>8</sub>); Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>).

Боль в сердце, тепло: (ИСЖМ) Чжун-гуань(УС<sub>12</sub>).

Тепло в сердце; возбуждение; жажда: (Да Чэн) Цзю-ци(МС<sub>3</sub>).

Холодные боли в сердце: (ИСЖМ) тонизировать Шао-цэ(ИГ<sub>1</sub>).

Боль в сердце, порождаемая холодом; человек не может наклониться ни вперед, ни назад: (Да Чэн) Чжун-гуань(УС<sub>12</sub>).

Боль в сердце; холод и тепло: (Да Чэн) Ду-юй(У<sub>16</sub>).

Боль в сердце; энергия короткая: (Да Чэн) Се-бай(Р<sub>4</sub>).

Боль в сердце; кисти дрожат: (Да Чэн) Шао-хай(С<sub>3</sub>).

Боль в сердце; наполненность груди: (ИСЖМ) Линь-ци(УВ<sub>41</sub>) стопы.

Боль в сердце; рот сухой; плечо и спина отдаются болью: (Да Чэн) Бу-жун(Е<sub>19</sub>).

Одновременная боль в сердце и спине: (Да Чэн) Тянь-ту(УС<sub>22</sub>).

Острая боль в позвонках позади сердца: (Да Чэн) Гуань-чун(Т<sub>1</sub>).

Интервал позвонков за сердцем: (Да Чэн) Чжун-чжун(Т<sub>3</sub>) кисти.

Боль в сердце, связанная со спиной: (Да Чэн) Кунь-лунь(У<sub>60</sub>); и в груди: (Да Чэн) Хунь-мэнь(У<sub>42</sub>).

Боль в спине; спина и сердце отдают друг другу боль: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Боль в сердце, иррадиирующая в грудь и спину: (ИСЖМ) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Боль в сердце и груди; мокрота с огнем: (ИСЖМ) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Боль нервов сердца и груди: (Яп.) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Боль в сердце, груди, боках: (ИСЖМ) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Наполненность и боль сердца и живота: (ИСЖМ) Тин-гун(IG<sub>18</sub>).

Боль в сердце; одышка: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Боль в сердце; обмороки: (ИСЖМ) Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Боль в сердце; множественные опухоли: (Да Чэн, ИСЖМ) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Боль в сердце; опухоли лица и головы: (ИСЖМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Внутри сердца как будто узел: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Боли в сердце и печени: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>); и цвет лица голубоватый, как у покойника; не может дышать весь день: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Боли сердца и селезенки-поджелудочной железы:

(Да Чэн) Острая боль в сердце и боль селезенки-поджелудочной железы: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>). (Да Чэн) Девять видов боли в сердце до острой боли селезенки-поджелудочной железы: Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

(И Сю, Ян) Острая боль в сердце; боль селезенки-поджелудочной железы: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Боль в сердце и в селезенке-поджелудочной железе: Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

Боль сердца и желудка:

Боль в сердце и желудке: (Да Чэн) Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

Боли в сердце из-за продуктов питания: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>); Инь-ду(R<sub>19</sub>).

Боли в желудке вплоть до боли в сердце: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

Боли в сердце из-за кишечных червей (гельминтов):

Внезапные боли в сердце из-за двух (видов) кишечных червей: (Да Чэн) Шан-гуань(VC<sub>13</sub>).

Боли в сердце из-за аскарид: (Да Чэн) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы.

Боли в сердце и почках: (ЖСдеМ) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

#### **4. Грудная жаба (стенокардия) (Чжэнь-синь-тун; синь-шань; синь-фэн; сянь-би).**

(Да Чэн) «Сянь-би, это так же ложное название. Это название есть восхитительная непостижимая тайна, неизвестная, абсолютная, спрятанная, скрытая».

(Цы-юань: арт. Сянь-би) «Название болезни. Внезапная боль в сердце и груди. Называют также Чжэнь-синь-тун «истинные боли сердца». По-другому называют Синь-шань «спазмы сердца». Сегодня говорят также Синь-сюн-цзюа-чжай «сужение и сжатие сердца и груди»».

##### **А) Истинная грудная жаба (чжэнь-синь-тун).**

(Да Чэн) «Когда есть боль только в сердце, тогда как стопы и кисти становятся голубыми, называется чжэнь-синь-тун; в этом случае, часто, смерть наступает в тот же день».

Истинная-боль-в-сердце; как будто шило пронзает сердце и сосуды. Если положение тяжелое, стопы и кисти холодные, вплоть до суставов. Если существует одышка, наступает смерть: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Истинная-боль-в-сердце (ИСЖМ); внезапная боль в сердце, как будто схватили призраки: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

Отводящие-сосуды, пронзающие сердце: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Боль в сердце; онемение руки и плеча: (Да Чэн) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

Внезапные боли в сердце: смотри выше «Боли сердца».

Шок-сердца (синь-фэн): (Да Чэн) мокса в Синь-юй(V<sub>15</sub>), Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

### **Б) Сянь-би; истинная или ложная грудная жаба.**

Грудная жаба (сянь-би), как будто пронзает сабля; нестерпимая боль: (Да Чэн) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

Сянь-би схвачена из-за приведений (Да Чэн); сянь-би, наполненность, опухоль: (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Сянь-би; холод и тепло; кашель; нет аппетита: (Да Чэн, ИСЖМ) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Сянь-би; холод в животе; энергия в возмущении: (Да Чэн, ИСЖМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Сянь-би сжимающая; энергия холода: (Да Чэн) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

Сянь-би; наполненность живота; отхаркивания кровью: (Да Чэн) Бу-жун(E<sub>19</sub>).

Сянь-би, наполненность груди: (Да Чэн) Тун-гу(R<sub>20</sub>) эпигастрия.

Сянь-би; сокращения-и-боли; опухоль под ребрами: (Да Чэн) Би-юй(V<sub>20</sub>).

Сянь-би; желтуха, тело тяжелое: (ИСЖМ) Би-юй(V<sub>20</sub>).

Сянь-би; остановка пищеварения: (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Верчение артерий; боль в сердце: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

## **II. – Артерии; вены.**

Объединение сосудов (особенно артерий): (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Объединение артерий и вен (особенно вен): (Да Чэн) Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра.

### **1. Артерии (дун-май «подвижные-сосуды»).**

Болезни сосудов (особенно артерий) лечатся там: (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Парез (бя) или ревматизм (би) сосудов сверху и внизу: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Болезни кожи и сосудов из-за ветра или холода: (Да Чэн, И Сю) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

Верчение артерий; боль в сердце: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Тепло и апоплексия кистей: (Да Чэн) Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

Отводящие сосуды, пронзающие сердце: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Артерия глаза зависти от Тун-ли(C<sub>5</sub>) (Да Чэн).

Контрактированная (сжатая) артерия глаза: (Да Чэн) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Контрактированная артерия легкого: (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Мышцы сосудов контрактированы, спазмированы: (ИСЖМ) Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

### **А) Артериосклероз (дун-май ин-хуа чжэп «болезнь затвердевания подвижных-сосудов»).**

(Др. Яп.) «Источники: чрезмерные движения; неврастения; нервные болезни сердца; сифилис; ожирение; недостаточные, контрактированные почки; алкоголь; табак; кофе; чай; сатурнизм (отравление свинцом). Часто поражает стариков».



«Симптомы: уменьшение силы жизненной энергии; временами остановки сердца. Концевые артерии твердые; пульсы при прощупывании твердые, расширенные, медленные, запаздывающие. Левый желудочек сердца большой и толстый. Биение верхушки сердца чрезмерно сильное. Второй звук (звук второго удара) большой артерии является сильным, обильным; имеют место головокружения». Лечение: иглами: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 6/10, Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>) 6/10, Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы 5/10, Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) 8/10, Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) 6/10, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги 1 палец. Прижиганиями: 9 в Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, 5 в Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), 5 в Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Артериосклероз: (Яп.) Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>); Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

### **Б) Гипертензия (сюэ-я-кан-цзинь «сильное увеличение давления крови»).**

(ЖСдеМ) Гипертензия может иметь множество причин, которые необходимо обнаружить: контрактированные почки; воспаление надпочечников; воспаление печени или поджелудочной железы и т.д.; сокращение артерий; сокращение капилляров из-за гипергипофизии (гипофизарной избыточности); раздражения сердца из-за кофе или табака, или обильной еды с хорошими винами; эмоциональность; артериосклероз и т.д. Следовательно, уникальной точки от гипертензии не существует. Следующие точки были использованы в экспериментах и дали положительные результаты:

Да-лин(MC<sub>7</sub>) рассевать (чем больше времени остается серебряная игла в точке, тем больше понижается давление); действует на сокращенные артерии (нервное управление артериальными мышцами?). Особенно понижает максимальное давление.

Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); рассевание снижает чисто нервное давление и действует на общие нервные управления.

Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); рассевание успокаивает и замедляет (расслабляет) сердце (действует часто на минимальное (диастолическое) давление).

(ЖСдеМ) Гипертензия из-за избытка надпочечников (пульс почек твердый; пульс печени большой, вздутый; пульс поджелудочной железы твердый, большой); рассевать Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Жэнь-гу(R<sub>2</sub>), Тай-ци(R<sub>3</sub>) и Юн-цзюань(R<sub>1</sub>) уменьшают или заставляют исчезнуть прилив крови, твердость, гиперактивность почек и надпочечников (и хронический интерстициальный нефрит с маленькой красной почкой).

Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) действует при гипертензии из-за аэрогастрита, сдавливающего почки (с алкалозом; моча с хлопьями, ночное слюнотечение). Тонизирующее действие намного лучше.

Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) очевидно рассевает Симпатическую н.с.; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) – тонизирует Парасимпатическую н.с.

Давление из-за артериосклероза не понижается, пока существует причина.

Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра действует на венозную систему и облегчает возвратную циркуляцию крови, когда это является причиной повышенного давления.

(Яп.) Гипертензия и артериосклероз: Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

Большой пульс из-за алкоголя: (Да Чэн) Цин-хай(VC<sub>6</sub>).

Когда все пульсы широкие, или за пределами, или сжатые: (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

### **В) Гипотензия.**

Гипотензия может иметь многие причины; точки следующие:

Шао-чун(C<sub>9</sub>) тонизирует слабость мышц сердца и увеличивает их удар.

Тай-юань(P<sub>6</sub>) вероятно действует на артерии, тонизируя мышечную оболочку.

Гао-хуан(V<sub>38</sub>) действует на анемию, слабость крови, эритроцитарную недостаточность, недостаточность гемоглобина и т.д.

Я-мэнь(VG<sub>14</sub>); тонизирование возбуждает надпочечники.

Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) тонизирует циркуляцию и, возможно, сокращает артерии.

Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра тонизирует возвратную циркуляцию в венах.

Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) тонизирует Симпатическую н.с.; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) рассеивает Парасимпатическую н.с.

Фу-люо(R<sub>8</sub>) тонизирует почки так же, как Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Тай-бай(RP<sub>3</sub>) указана в Да Чэн при расслабленном пульсе, тяжелом теле, боли в сердце.

(Да Чэн) При отсутствующих пульсах: мокса в Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>) и Фу-люо(R<sub>8</sub>). Последняя точка указана в Да Чэн при тонких и временами неуловимых пульсах.

Аортит: смотри Тай-юань(P<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Опухоль надключичной ямки; наружная язва, тогда тепло и наполненность в груди: Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Острая межпозвоночная боль позади сердца: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Острая боль позади сердца в позвоночнике: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

### Артериит, перемежающаяся хромота:

(Да Чэн) «Появляется за один, два, или три, или четыре месяца, или еще раньше до апоплексического удара (инсульт). Время от времени, внезапно в ступне и голени появляется тяжесть с болью и онемение или нечувствительность. Спустя некоторое время это проходит, чтобы снова начаться. Это вестник апоплексического удара. Торопитесь возбудить (рассеивать) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги три мокса и Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) три мокса. Прижигания выводят вредную энергию через свои отверстия. Если это протекает от весны к лету или от лета к осени, делайте прижигания каждый день, и если на голених появляются водянистые пузырьки, это прекрасно. Затем надо взять сырой неочищенный лук, мяту, ветки ивы и сы-вэй (четыре вкуса); вскипятить и искупаться в этом (настое). Если не использовать эти средства и есть и пить без меры, будет внезапный удар».

(Да Чэн) Мышцы сжаты, болезненны; (И Чжн) апоплексия; колени до ступней болезненные: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

### Локальная асфиксия (болезнь Рейно?) (май-бе-фэн).

(ИСЖМ) «При май-бе-фэн «шок-парализующий-сосуды», последние закрываются; сырость их сжимает».

(Да Чэн) Руки и кисти красные, опухоли с острой и глухой болью. Происходит от отсутствия циркуляции крови и сгущения энергии: Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти. Если нет улучшения: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Парализация сосудов: Чжн-инь(V<sub>67</sub>).

## 2. Вены (цзи-май «спокойные сосуды»), варикоз (цзи-май-чжун-чжан).

(ЖСдеМ) Точка Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра действует исключительно на ткани венозных сосудов.

(Да Чэн) Объединение артерий и вен: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

(ЖСдеМ) Действует на боль варикозно расширенных вен и на еще не полностью растянутые варикозные вены; может вылечить варикоз. (Да Чэн) Опухоли лю (крови): Шан-цзю(Р<sub>5</sub>) стопы.

(Веттервальд) Внутренние варикозные вены. Перифлебит: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Цзю-бинь(R<sub>9</sub>); Сань-инь-цзяо(Р<sub>6</sub>).

В случаях варикозов печень, в целом, находится в недостаточности: тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

## III. — Кровь.

(ИСЖМ) «Кровь образована трансформацией эссенции продуктов питания и напитков... Кровь циркулирует вслед за энергией. Если последняя циркулирует, то циркулирует и кровь; если энергия останавливается, останавливается и кровь. Следовательно, чтобы освежить кровь, надо очистить энергию... Известно, что сотни болезней порождаются энергией; но не знают, что кровь есть тело (плод) сотен болезней... Для всего, что касается крови, надо сначала распознать меридиан; потом, если имеет место возмущение и циркуляция по направлению вверх, надо стимулировать циркуляцию по направлению вниз... Предохранять поджелудочную железу и желудок, и человек будет жить долго».

(И Сю, Нэй Цзин) «Клепсидра<sup>1</sup> уронит две четверти часа, пока кровь сделает полный круг в теле и вернется в запястье» (в Европе: 23 секунды).

(ИСЖМ) «Зная меридиан, где кровь преобладает, надо действовать на энергию этого меридиана, и энергия обновится, кровь сама начнет свой бег. Если кровь стущена, или кровь запружена, надо сначала убрать скопления и потом действовать на энергию».

Кровь свертывается медленно: недостаточность печени.

Кровь свертывается слишком быстро: избыток Симпатической н.с.

### 1. В целом.

(Да Чэн) Направляет кровь: Сань-инь-цзяо(Р<sub>6</sub>); всегда тонизировать (ЖСдеМ: кроме случаев гипертензии).

(Да Чэн, И Сю) Объединение крови: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Все болезни крови: (Да Чэн, ИСЖМ) Гэ-юй(V<sub>17</sub>). Начинать с Гэ-юй(V<sub>17</sub>). Но, единственно, может расстроить кишечники и затруднить выздоровление. В возрасте до одного года, – это смерть. Добавить также Синь-юй(V<sub>15</sub>) и Гань-юй(V<sub>18</sub>). Все болезни крови: (ИСЖМ) Сюэ-хай(Р<sub>10</sub>).

Болезни крови: (Да Чэн, И Сю) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

При болезнях крови колют здесь, и все восстанавливается: (ИСЖМ) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

<sup>1</sup> Водяные часы в Древнем Китае. (Примечание переводчика.)

Путь крови: (Да Чэн) Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>).

(ЖСдеМ) Точка Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) действует при всех болезнях кожи и сыпях.

(ЖСдеМ) Точка Гао-хуан(V<sub>38</sub>) увеличивает количество красных телец (эритроцитов) приблизительно на 1 миллион (в мм<sup>3</sup>) за сутки.

(ЖСдеМ) Точка Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы слева увеличивает воздействие мононуклеарных (одоядерных) лейкоцитов (которые образуются селезенкой).

Точка Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) воздействует на полинуклеарные (многоядерные) лейкоциты (которые образуются красным костным мозгом).

## 2. Анемия (пинь-сюэ; сюэ-сюй).

(Цы-юань: арт. Сюэ-сюй) «Пустота крови»: болезнь называется также пинь-сюэ «бедная кровь».

Тело худеет и слабеет; цвет лица белый или голубоватый. Происходит от расстройств пищеварения или от избыточной усталости.

(ИСЖМ) Классифицируется также с туберкулезом, началом которого она является.

(Цы-юань: арт. Гань-хуан «желтизна-туберкулеза») «Название болезни. Происходит от малого количества красных телец в крови. Много общего и мало отличия от анемии пинь-сюэ. У больных кожа лазурево-белого цвета, изборождено желтизной; легкая опухоль лица; сердцебиения, трепетания сердца; дисгармония дыхания; иногда головная боль. Называется также хуан-пан «желтое-ожирение».

Тяжелая анемия может вызвать: одышку при нагрузке или без нее; церебральную анемию с головокружениями, аккомодативную астенопию, летающие мушки перед глазами, шум в ушах, цефалгию, психическую обнубиляцию (помрачение сознания).

Анемия часто сочетается с геморрагиями сетчатки глаза, десен и т.д.

Анемия (пинь-сюэ; сюэ-сюй): 2 варианта: из-за недостаточности производства красных телец; из-за избытка разрушения красных телец селезенкой.

а) (ЖСдеМ) Тонизирование Гао-хуан(V<sub>38</sub>) увеличивает количество красных телец на 1 миллион (в мм<sup>3</sup>) за сутки; увеличивает гемоглобин и т.д. Хорошо тонизировать также в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, так как без этого люди часто сразу испытывают приступы жара.

б) Из-за избытка селезенки: рассеивать Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Нов. Яп.) Анемия (пинь-сюэ): иглами: Вэй-юй(V<sub>21</sub>), Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>), Чжи-ши(V<sub>17</sub>), каждую на 2 пальца; Сань-ли(G<sub>10</sub>) руки и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. Прижиганиями: восемь мокса в те же точки и, кроме того, в Да-дунь(F<sub>1</sub>) и Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(И Сю) Пустота крови: Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(И Сю) Анемия (сюэ-сюй); жажда во рту: Шао-шан(P<sub>11</sub>); Цзю-цы(MC<sub>3</sub>).

(ЖСдеМ) Точка По-ху(V<sub>37</sub>) достаточно четко заставляет увеличиться количество красных телец.

## 3. Тепло (жар); кровь тяжелая, густая, затрудненная, завязанная.

### Тепло крови:

5 видов геморроя вызываются естественно из-за тепла крови: (И Сю) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Смятение крови; обморок крови: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Вздутие крови: (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Плохая кровь при поднятии больших тяжестей; скопления крови: (Да Чэн, ИСЖМ) Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

Падения: плохая кровь в животе: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

#### Сгущенная кровь (юй-сюэ):

(ИСЖМ) «Расстройства и забытие, как при душевной депрессии; дурнота в груди, боках, внизу живота. Кровь, которая должна быть жидкой, на самом деле густая. Или же происходит потоотделение, когда его не должно быть: жидкости расстроены. Или же много мочи: кровь разогревается и образует пагубное сгущение. Или же имеют место навязчивые идеи, привычная скука: кровь сгущается. Или же человек ест слишком много жаренного: разогреваясь, кровь сгущается».

(ИСЖМ) «Без лихорадки (жара); грудь полная; губы сухие; слюна не входит в глотку; наполненность низа живота; обильные мочеиспускания; черные каловые массы. Это сгущение крови».

Сгущенная кровь в груди и животе: (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Сгущение крови: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Сгущенная кровь в груди: (Да Чэн, ИСЖМ) Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>).

Сгущенная кровь, остающаяся в груди и диафрагме: (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

#### **4. Геморрагии (кровотечения); гемофилия (сюэ-цзянь).**

(Цы-юань: арт. Сюэ-цзянь) «Стрелы-крови. Название болезни. Кровь выходит из пор или отверстий волосков и брызжет как стрела. Кровь в моче и кале; постоянные кровотечения из носа: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>). Расстройства из-за пустоты; кисти внезапно становятся голубыми: (Да Чэн) Фэн-лун(E<sub>10</sub>). Сосуды внезапно голубеют: (Да Чэн) Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

(ЖСдеМ) Действовать на печень, тонизируя Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); на артерии, тонизируя Тай-юань(P<sub>9</sub>); и на вены, тонизируя Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра.

(Смотри выше: Анемия.)

#### **5. Септицемия.**

(ЖСдеМ) Тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы справа (селезенка образует мононуклеарные лейкоциты) и Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) (красный костный мозг образует полинуклеарные лейкоциты). Тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>), которая увеличивает количество красных телец за сутки приблизительно на один миллион, увеличивает белые тельца, поднимает процент гемоглобина.



# Глава XI

## ПОЛОВОЙ АППАРАТ

(Шэн-чжи-ци: Инь-ци; Инь)

---

I. В целом. – II. Генитальность,<sup>1</sup> сексуальное удовольствие, холодность (фригидность), импотенция, сверхвозбуждение, усталость. – III. Мужчины. – IV. Женщины.

---

(Цы-юань: арт. Шэн-чжи-ци) «Специальный механизм воспроизводства у существ, которые двигаются. Таким образом, у женских особей есть яичники (луань-чао), матка (цы-гун); у мужских особей, есть яички (гао-вань), половой орган (инь-гэн) и т.д.

(Да Чэн) Половой аппарат – это вторичный сосуд меридиана печени (цзю-цзюэ-инь); печень питает половую активность.

Мин-мэнь, «дверь судьбы», ветвь Управителя-сердца, пульс которой отражен в глубоком уровне III отрезка на правом запястье, представляет половой аппарат.

Иннервация полового аппарата зависит от концевого конуса («конского хвоста») (S<sub>3</sub> – S<sub>5</sub> и копчиковые нервы).

### I. – В целом.

Болезни мочеполового аппарата: (Нов. Яп.) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Все болезни полового аппарата: (Яп.) Ци-чун(E<sub>30</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>). (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Все болезни внутри полового аппарата: Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Половой аппарат: (Фуджии) Да-хэ(R<sub>12</sub>).

Вестник третьего Обогревателя (мочеполовые функции): (Да Чэн) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Все болезни области промежности: (Да Чэн) Фу-гу(E<sub>32</sub>) бедра.

Мужчины: болезни мужского полового аппарата: (Яп.) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Женщины: все болезни женского полового аппарата: (Яп.) Сань-инь-цзюэ(RP<sub>6</sub>).

Болезни женщин: (Яп.) Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Чжи-бянь(V<sub>49</sub>); Дай-май(VB<sub>26</sub>); Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра. (Да Чэн) Юи-цзюань(R<sub>1</sub>).

#### Опухоли:

Опухоль полового аппарата: (Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Чжи-ши(V<sub>17</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>), Сань-инь-цзюэ(RP<sub>6</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). Боль и опухоль полового аппарата: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Половой аппарат контрактирован (сокращен); внутренняя опухоль: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

---

<sup>1</sup> Половое влечение. (Примечание переводчика.)

Воспаление полового аппарата: (ИСЖМ) Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

Абсцессы; шанкры:

Опухоль лимфоузлов паха (Яп.); опухоль и боль в паху (Да Чэн): Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>).

Любой абсцесс полового аппарата: (Яп.) Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Абсцесс (чуан) генитальной области: (И Сю) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Половой аппарат, порождающий абсцессы: (Да Чэн) Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Абсцесс нижней области: (И Чжи) мокса 2 раза по 7: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Шанкры (ся-гань):

(Цы-юань: арт. Ся-гань) «Разновидность венерической болезни (хуа-лоу-бин «болезнь цветов и ивы»). Разделяется на мягкие и твердые шанкры. Твердый шанкр (ин-син ся-гань) – это первая стадия сифилиса (мэй-ду «яд-сливового-дерева»); сначала напряженный (связанный), твердый; потом он открывается и разъедает. Мягкий шанкр (жуань-син ся-гань) появляется сначала в виде тонких зерен, которые позднее открываются; вокруг мягко. Они захватывают лимфатические узлы (регионарные) и порождают бубоны. Оба вида этой болезни могут быть у женщин и у мужчин в генитальной области, или во рту, или в других местах. Происходит из-за контакта с зараженным человеком».

Женщины: шанкры (ся-гань), пот, ярко-красные выделения: (ИСЖМ) Ся-цзяо(V<sub>34</sub>).

Разъедающие шанкры генитальной области (ИСЖМ, Да Чэн): Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Боли в целом:

Боли полового аппарата: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Хэ-ян(V<sub>55</sub>). (Да Чэн) Шао-фу(C<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Хэн-гу(R<sub>11</sub>). (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Боли полового аппарата; боль спины: (Да Чэн) Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Боли полового аппарата; боль живота: (ИСЖМ) Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Боли генитальных нервов: (Яп.) Гуй-лай(E<sub>29</sub>).

Боли и твердость живота, иррадиирующие в половой аппарат и затрудняющие мочеиспускания: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Трудные мочеиспускания; сжатия, отдающие болью в половом аппарате: (Да Чэн) Инь-гу(R<sub>10</sub>).

Боль и опухоль полового аппарата: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Паховая невралгия: (Яп.) Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Боль и опухоль паха: (Да Чэн) Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>).

Определенная часть полового аппарата: смотри ниже.

(Да Чэн) Пронизывающая боль под пупком, текущая и входящая в половой аппарат: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Боль полового аппарата отдает спереди и сзади: Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Спазмы, сжатия полового аппарата, в целом:

Спазмы полового аппарата: (ИСЖМ) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Сжатие полового аппарата: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Цзяо-синь(R<sub>7</sub>).

Трудные мочеиспускания; сжатия, отдающие болью в половом аппарате: (Да Чэн) Инь-гу(R<sub>10</sub>).

Скопления; сжатия и боли, вплоть до бездействия стоп и колен: (ИСЖМ) Тай-ци(R<sub>5</sub>). Половой аппарат сжат, внутренняя опухоль: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Женщины: красные или белые потери (выделения); внутренность сжата: (Да Чэн) У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

Половой аппарат сжат; стопы прямые: (ИСЖМ, Инь-цзяо-май) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).  
Вздрагивания полового аппарата: (Да Чэн) Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

Половой аппарат вздрагивает или поднимается: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Зуд в целом:

Зуд полового аппарата: (Да Чэн) Шао-фу(C<sub>8</sub>); Цю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Зуд полового аппарата; тепло, боль: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Женщины: остановка детей, зуд полового аппарата: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Половой аппарат: зуд, пот, сырость: Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Боль и зуд в половом аппарате, отдающая в малый таз; человек не может ни согнуться, ни выпрямиться: (ИСЖМ) Ся-цзяо(V<sub>34</sub>).

Зуд и плохой запах полового аппарата; рассеивать: (ИСЖМ) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Для каждой части: смотри соответствующую.

Потоотделение; пот генитального аппарата:

Чрезмерно обильный пот генитального аппарата: (Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Потоотделение полового аппарата: (Да Чэн) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Сырость или пот гениталий: (Да Чэн) Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

Половой аппарат: зуд, пот, сырость: (Яп., Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Запахи:

Зловоние и зуд полового аппарата: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(Да Чэн) У богатых пахнет прогорклым. Происходит от печени. Человек пьет слишком много вина: Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Шао-чун(C<sub>9</sub>) рассеивать.

## II. — Генитальность, сексуальное удовольствие, холодность (фригидность), импотенция, сверхвозбуждение, усталость.

### 1. Оргазм (прилив-вольности «инь-чао»; прилив-удовольствия «ло-чао»).

Оргазм приходит медленно; если длится долго, тогда больше не повинуется: (И Чжи) У-и(E<sub>15</sub>).

Оргазм, иррадиирующий в позвоночник: (Да Чэн) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

При оргазме конвульсии, парез: (Да Чэн) Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

Озноб при оргазме: (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Острая боль и остановка функций при оргазме: (Да Чэн) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Четыре конечности немеют при оргазме: (Да Чэн) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>).

Четыре конечности и колени разбиты (повреждены) при оргазме: (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Голени немеют при оргазме: (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Гуан-мин(VB<sub>37</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); и головокружения: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Спазмы полового аппарата при оргазме: (Да Чэн) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Женщины: полная потеря энергии при оргазме: (Да Чэн) Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>).



Женщины: при оргазме происходит расстройство в меридиане почек и в четырех конечностях: (Да Чэн) Чжао-хай( $R_3$ ).

Женщины: парез влагалища при оргазме: (Да Чэн) Чжи-ян( $VG_8$ ).

Мужчины: при потоке спермы немеют голени: (Да Чэн) Жэнь-гу( $R_2$ ).

## 2. Сексуальная холодность.

Порождает и увеличивает сексуальное удовольствие: (ЖСдеМ) Ши-мэнь( $VC_3$ ) тонизировать и ежедневные прижигания (десять) вплоть до желаемого уровня. В Китае считают, что для нормальной плодовитости такой определенный уровень необходим, но его превышение мешает зачатию.

Закоренелый холод и болезни полового аппарата: (ИСЖМ) Ци-хай( $VC_6$ ).

Женщины: холод полового аппарата; мужчины: холод сумки полового аппарата (мошонки): (И Чжи) Гуй-лай( $E_{29}$ ).

Холод полового аппарата: (ИСЖМ) Хуй-пнь( $VC_1$ ).

Горький холод малого таза: (Да Чэн) Чжун-цзи( $VC_3$ ): пустота и холод нижнего принципа (ИСЖМ).

Холодность, вызванная параличом матки: (Да Чэн) Сань-пнь-цзяо( $RP_6$ ).

Абсолютный холод матки и отверстия влагалища: (Яп.) Шуй-дао( $E_{28}$ ).

Абсолютный холод матки: (Яп.) Ци-чун( $E_{30}$ ); Гуй-лай( $E_{29}$ ); Тянь-чу( $E_{25}$ ).

Человек не знает сексуального удовольствия: (ИСЖМ) Ли-дуй( $E_{45}$ ).

Холодность полового аппарата; ознобы: (Да Чэн) Син-цзянь( $F_2$ ).

Недостаточная сексуальная энергия: (Да Чэн, ИСЖМ) Ди-цзи( $RP_8$ ).

Человек опасается холодных продуктов и сексуальной усталости: (Да Чэн) Чан-цзян( $VG_1$ ).

Женщины: холодный половой аппарат; яичники болезненные; также вагинизм: Да-дунь( $F_1$ ), Тай-чун( $F_3$ ). Или же: Се-ци( $VB_{13}$ ), Жэнь-гу( $R_2$ ).

Открывает половые акты; чрезмерное воздержание: (Да Чэн) Яо-юй( $VG_2$ ).

## 3. Импотенция (инь-вэй «паралич полового аппарата»; ян-вэй «паралич ян»).

Эрекции недостаточные или неполные (буо-цзи-бу-цзюань; жу-сянь «молочная-веревка»).

(Европа) Повреждение терминального (концевого) конуса<sup>1</sup> (III, IV, V и копчиковые нервы) влечет за собой генитальную импотенцию, отсутствие эрекции, отсутствие полового влечения.

(Цы-юань: арт. Инь-вэй) «Человек не может обслужить супругу. То же, что и ян-вэй».

(Цы-юань: арт. Ян-вэй) «Речь идет о мужском половом аппарате, когда тот теряет свою силу и способность воспроизводства. Происходит или же от ослабления нервов, или от истощения и потери сущностей».

Причина этой болезни в большинстве случаев в онанизме (шоу-пнь).

(Да Чэн; печень) «Бесполезность полового аппарата... Если есть внутренние расстройства, больше нет эрекции. Если существуют расстройства холода, тогда имеет место ретракция полового аппарата, который возобновляет свою деятельность».

<sup>1</sup> Речь идет о "конском хвосте" спинного мозга. (Примечание переводчика.)

Если есть расстройства тепла, тогда существует возбуждение и эрекции без контроля. Выздоровление происходит от энергии проточных вод и чистой (правильной) еды».

(Да Чэн) Жу-сянь шань-ци «спазм-молочной-веревки». Происходит от распушенности и употребления вина в большом количестве; вода почек высыхает. Из-за безмерных половых сношений сексуальная энергия остается без силы, эрекции – без энтузиазма. И даже, когда возникает твердость, сперма плохо вытекает при случае (оргазме?) или без него; когда половой член вводят во влагалище, сперма течет во вход».

(Да Чэн) Левая почка (Мин-мэнь) скапливает сексуальную энергию у мужчин, она должна иметь наполненность. (ЖСдеМ) При массаже (точки) возникает сексуальное возбуждение; у мужчин – эрекция и эякуляция: Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Европа: если имеет место анемия или перегрузка, тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>) и прижигания (десять ежедневно) в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. Тонизировать левую почку: Инь-гу(R<sub>10</sub>) и Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Импотенция (Инь-вэй): (ИСЖМ) Ян-гу(IG<sub>5</sub>). (И Чжи) Ян-ци(GI<sub>5</sub>). (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>). (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Инь-гу(R<sub>10</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>). (Яп.) Да-хэ(R<sub>12</sub>); Фу-цзе(RP<sub>14</sub>); Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

«Молочная веревка»: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Шуй-дао(E<sub>28</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). Если нет улучшения: Хуй-пинь(VC<sub>1</sub>), Гуй-лай(E<sub>29</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Болезнь увядшего полового аппарата (инь-вэй-сю): (Яп.) Шан-цзяо(V<sub>31</sub>), Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>), Ся-цзяо(V<sub>34</sub>) 2/10, Цзю-гу(VC<sub>2</sub>), Гуй-лай(E<sub>29</sub>) 1/10; мокса от 5 до 8 (конусов).

Тонизировать Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>) и Яо-юй(VG<sub>2</sub>), ежедневные прижигания. Тонизировать также Управитель-сердца в Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) и ежедневные прижигания, чтобы поднять давление; добавить Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота и Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) – Вестники Третьего обогревателя (мочеполовые функции); тонизировать печень, что имеет большую важность: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Море порождения энергии для мужских особей: (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Неполные эрекции: (Яп.) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Потеря сексуальной энергии: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Недостаточная сексуальная энергия (Да Чэн, ИСЖМ); жидкость сексуальной энергии отсутствующая, усталая: (Яп.) Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Уменьшенное количество спермы: (Яп.) Да-хэ(R<sub>12</sub>).

Избыток половых сношений: (Яп.) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Домашние усталости молодых людей: (Да Чэн) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Потеря сексуальной энергии; боязнь сексуальной усталости и холодных продуктов: (Да Чэн) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Диабет; домашние усталости не отвечают больше сердечным идеям: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

#### **4. Избыток генитальности; приапизм; нимфомания; сексуальное сверх-возбуждение (цзинь-шань; луань-туй; дин-чан; дин-бан-чу).**

(ИСЖМ) Цзинь-шань «спазмы-мышц». «Половой член (инь-гэн) находится в состоянии эрекции, напряженный и не может расслабиться; иногда он зудит, и существует болезненность в избытке. Происходит от избытка половых сношений».

(ИСЖМ) луань-туй «спазмы-яичек». «Половой член опухает и твердеет, вызывая боль в пупке. В тяжелых случаях, половой член не расслабляется, конечности холодеют. На мошонке возникают абсцессы. Если выходит жидкость без остатка, – это смерть».

Много распушенности: (Да Чэн) Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>). (ЖСдеМ) Рассеивать Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Жидкость сексуальной энергии (сперма) слишком обильная: (Яп.) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Пенис (или клитор, инь-гэн) надувается и слишком приподнимается: (Яп.) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Печень расстроена из-за тепла или воспаления, тогда эрекции без контроля: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Длительные эрекции: наполненность вторичного сосуда; рассеивать: (Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>); (и далее) наполненность печени и желчного пузыря, рассеивать.

Болезненные эрекции: (Яп.) Ци-чун(E<sub>30</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>).

Вздрагивания полового аппарата: (Да Чэн) Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

Приапизм (цзинь-шань) из-за энергии мочевого пузыря: (ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>) кровопускать, Да-дунь(F<sub>1</sub>) рассеивать, Се-ци(VB<sub>43</sub>) рассеивать, Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) рассеивать.

### III. – Мужчины (семенные потери; яички, эпидидимус и т.д.)

#### 1. Семенные потери (и-цзин; мун-и).

(Цы-юань: арт. И-цзин) «Потеря сексуальной энергии. Болезнь, при которой имеют место непреднамеренные потери спермы (поллюции). Различают потери во сне (мун-и) и потери из-за болезней (бин-и). Эти последние вылечить легко. Первые – трудно».

#### Семенные потери (и-цзин):

(Да Чэн, ИСЖМ; Фуджий) Чжи-инь(V<sub>67</sub>). (ИСЖМ) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Цю-цзюань(F<sub>8</sub>). (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>). (Да Чэн) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Чэн-фу(V<sub>30</sub>). (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Цю-гу(VC<sub>2</sub>). (Да Чэн, Яп.) Хэн-гу(R<sub>11</sub>). (Яп.) Гао-хуан(V<sub>38</sub>). (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>). (И Чжи, И Сю) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). (Да Чэн) Хуй-ян(V<sub>35</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>). (И Сю) Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). (Яп., ИСЖМ) Да-хэ(R<sub>12</sub>).

Семенные потери из-за пустоты или туберкулеза: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-хэ(R<sub>12</sub>).

Семенные потери; больше у детей: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

#### Семенные потери во сне (мун-и):

Специально лечит семенные потери во сне: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Семенные потери во сне: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). (Яп.) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). (Да Чэн, Яп.) Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Семенные потери во сне; энергия вверху: (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Сны о демонах-духах (май-мун): (Да Чэн) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

Совокупление во сне с призраками: (И Сю) Синь-юй(V<sub>15</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Семенные потери; совокупление во сне с привидениями: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Синь-юй(V<sub>15</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Семенные потери во сне; происходит в основном от тепла и сырости, воздействующих на человека одновременно: мокса (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>), Цзю-гу(VC<sub>2</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

## 2. Пенис, половой член (инь-гэн).

Мужчины; боль в пенисе (инь-гэн): (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Боль в пенисе (инь-гэн); оба яичка болезненные (Да Чэн); боль в обоих яичках, человек не может ни выпрямиться, ни повернуться (ИСЖМ): Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Боль в пенисе при выходе спермы: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Боль в пенисе (или клиторе, инь-гэн): (Яп.) Да-дунь(F<sub>1</sub>); (Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); (ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); (Да Чэн, ИСЖМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Да-хэ(R<sub>12</sub>); (и далее) Гуй-лай(E<sub>29</sub>); (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Боль в пенисе (или клиторе, инь-гэн); боль в пояснице, человек не может ни наклониться, ни выпрямиться: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

В японском Куа-цзю массаж в Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) использовался для возвращения к жизни полового члена и облегчения состояния тех, кто получил удар в половые органы.

Боль в головке полового аппарата: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Боль в головке пениса (или клитора, инь-гэн): (И Чжи) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Тепло канала (семенного): (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Невралгия семенного канала: (Яп.) Ци-чун(E<sub>30</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Гонорея: смотри Уретрит.

## 3. Яички (гао-вань; луань-цзы; вай-шэнь; вань).

(Цы-юань: арт. Гао-вань) «физиологический термин». У подвижных особей мужского пола есть сей предмет; он предназначен для образования сперматозоидов (цзин-цзы). Их число не фиксировано. У находящихся на высшей ступени развития их два; у низших – их большее количество.

(Цы-юань: арт. Луань) «Внешние-почки (вай-шэнь) называются луань». (И далее, Вань) «Используется для луань».

(Нань Цзин) «Когда меридиан печени (цзу-цзюэ-инь) является отсутствующим до ретракции мышц, это ведет к усталости языка и яичек».

Болезни яичек: (Яп.) Дай-май(VB<sub>26</sub>).

Боли; тестикулярная невралгия: (ЖСдеМ) Фу-люо(R<sub>8</sub>).

Возмущенные энергии, тогда яички внезапно становятся болезненными: (Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Невралгия семенного канала: (Яп.) Ци-чун(E<sub>30</sub>); Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

Боль (и воспаление) эпидидимуса: (Яп.) Ян-чи(TR<sub>4</sub>); Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

В японской Куа-цзю резкий удар или массаж в Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) используется для возвращения к жизни от удара в яички.

### Спазмы:

Боли спазмов в обоих яичках: (Яп.) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Мужчины: спазмы; яички вновь поднимаются и входят в низ живота; боль: (Да Чэн, ИСЖМ) У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

Яички вновь поднимаются и возвращаются в живот: (Да Чэн) Гуй-лай(E<sub>29</sub>).

Половой аппарат вновь поднимается в малый таз: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Кожа мошонки возвращается в живот: (Да Чэн) Шн-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Половой аппарат ретрактирован (Яп.); половой аппарат сжат, вновь поднимается (ИСЖМ). Мужчины: половой аппарат сжат, связан (Да Чэн); мошонка сжимается (Яп.); Да-хэ(R<sub>12</sub>).

#### Недостаточность:

Оба яичка сокращены, недостаточны: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Расслабление под половым аппаратом: (Да Чэн, ИСЖМ) Цн-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

#### Воспаление, опухоль:

Воспаление семенного канала: (Яп.) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Воспаление эпидидимуса (фу-гао-вань): (Яп.) мокса в Ян-чи(TR<sub>4</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

Воспаление яичек и эпидидимуса: (Яп.) Ян-ши(F<sub>12</sub>).

Опухоль мошонки: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

#### Орхит, воспаление яичек (гао-вань-ень; бянь-чжуй; шань-ци):

(Цы-юань: арг. Бянь-чжуй) «Название болезни. Разновидность шань-ци. Энергия почек опускается и падает. Яички опухают сильно или не очень сильно. Называется также шань-ци».

(ИСЖМ) «Среди туй-шань есть бянь-чжуй, падение одной стороны. Есть среди них большие и маленькие. Те, которые слева, чаще вызываюся отхлынувшей из-за энергии (сгущенной) кровью; или от пустоты энергии почек. Те, которые справа, вызываюся сыростью, мокротой, скоплением еды».

(Др. Яп.) «Орхит и эпидидимит (воспаление придатка яичка). Источники: острые заболевания, уретрит, простатит, травматизм, брюшной тиф, малярия, контактный паротит (свинка, орхит после свинки), сифилис, туберкулез и т.д. Симптомы: в острых случаях опухоль, сильная боль. Между острыми и хроническими случаями, разница в боли слабая.

Лечение: иглами: Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра 8/10, Ци-чун(E<sub>30</sub>) 6/10, Дай-май(VB<sub>26</sub>) 5/10, Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) 1 палец, Да-хэ(R<sub>12</sub>) 1 палец, Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>) 5/10, Сань-шнь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10. Прижиганиями: Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра 10, Дай-май(VB<sub>26</sub>) 7; Сань-шнь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 7».

(Нов. Яп.) Иглами: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти, Дай-май(VB<sub>26</sub>), Вай-лин(E<sub>26</sub>), – от 1/10 до 3/10; Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), четыре крестцовых отверстия, – два пальца. Прижиганиями: от семи до десяти в те же самые точки.

Острый или хронический орхит: (Яп.) мокса с больной стороны в Ян-ци(GI<sub>5</sub>).

Воспаление яичка и придатка яичка (эпидидимуса): (Яп.) Ян-ши(F<sub>12</sub>).

Орхит: (Да Чэн) Шао-фу(C<sub>8</sub>). (Яп.) Тай-чун(F<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>) и Чжао-хай(R<sub>3</sub>). (Яп.) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>); Хэ-ян(V<sub>55</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>); Шуй-дао(E<sub>28</sub>); 4 крестцовых отверстия; Бао-хуан(V<sub>48</sub>). (ИСЖМ) Дай-май(VB<sub>26</sub>).

Вылечивает так же простой орхит: (ИСЖМ) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

(ИСЖМ) Сумка полового аппарата опухшая; (ИСЖМ, Да Чэн) орхит; (Да Чэн) одна сторона полового аппарата большая: Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Орхит у детей: (И Сю) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 3 мокса, Да-дунь(F<sub>1</sub>) 7 мокса.

Ядро полового аппарата из-за приступов становится большой, как буассо<sup>1</sup> (прекрасная точка избавиться от этого): (Да Чэн, И Сю) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) прижигания.

Гидроцеле<sup>2</sup> (шуй-шань; шуй-туй-шань): (ИСЖМ) «При шуй-шань, или же мошонка опухшая, похожая на горный хрусталь; или же мошонка чешется и обнаруживается вытекание желтой жидкости; половой аппарат потеет; при нажатии на низ живота проявляется звук воды. Происходит от половых сношений в пьяном состоянии».

(И далее) «При туй-шань, яички опухшие и большие, как буассо. Боли нет. Зуда нет. Происходит от сырости».

Яички опухшие, как буассо, красные, безболезненные: (И Чжи) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Гуй-лай(E<sub>29</sub>), – иглы на 2,5 пальца; семь мокса.

Лечится так же, как «семь спазмов», через Да-дунь(F<sub>1</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>); и основные точки полового аппарата.

## IV. – Женщины.

### 1. Молочные железы (жу-цзы).

#### В целом:

Все болезни молочных желез (грудей): (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Женщины: молочные железы, имеющие различные болезни (ИСЖМ); болезни молочных желез (Да Чэн): Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>).

Сосуд-пояс (Дай-май) вылечивает болезни лактации (и менструаций) у женщин.

Точка-пересечения-и-объединения: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

#### Лактация (жу; жу-чжи):

Нет молока: (Да Чэн, И Сю) тонизировать: Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); эту последнюю (колоть) по направлению к левой и правой груди; женщина почувствует, как энергия циркулирует до соска, выпуская лактацию.

Родившие женщины и не имеют молока (Да Чэн); после родов молоко закрыто (Яп.): Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>).

Женщины: слабая лактация (Да Чэн); слабая лактация (Яп.): иглы по направлению вправо и влево и молоко придет под иглу: Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Трудность лактации: (Да Чэн) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>).

Недостаточность молока, если усталость или анемия: (ЖСдеМ) тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Болезни следствия лактации: (ИСЖМ) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Женщины; молоко не приходит; кровь глухая: (Да Чэн) Ле-цзиюэ(P<sub>7</sub>), Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Тай-юань(P<sub>9</sub>), Да-лин(MC<sub>7</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

#### Боли молочных желез (грудей):

Боли в грудях трудны в рассевании: (Да Чэн) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).

Боли грудей: (ИСЖМ) Лян-цзиюэ(E<sub>34</sub>); (Да Чэн) Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).

<sup>1</sup> Старая мера сыпучих тел, равная 12,5 литрам. (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> Водянка яичка. (Примечание переводчика.)

Боли соска: (Яп.) Лян-цзю(Е<sub>34</sub>).

Кормящие женщины: молочные железы опухшие, острая боль: (И Сю) 3/10 по направлению назад; тонизировать, потом рассеивать: Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).

Тепло и боль в грудях, поднимающееся до надключичной полости: (ИСЖМ) Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>).

#### Спазмы:

Спазмы волокон груди: боль иногда загромождает (закупоривает) сердце: (Да Чэн) Чжао-хай(Р<sub>3</sub>), Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>), Тай-ци(Р<sub>5</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>), Дай-май(VB<sub>26</sub>).

#### Опухоли; воспаления грудей (молочных желез); абсцессы:

Опухоль молочных желез: (ИСЖМ) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>). (Да Чэн) Лян-цзю(Е<sub>34</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Воспаление молочных желез: (Яп.) Юй-ци(Р<sub>10</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки; Лян-цзю(Е<sub>34</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>); Чун-мэнь(Р<sub>12</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Ин-чуан(Е<sub>16</sub>); Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>); Жу-чжун(Е<sub>17</sub>); Хуан-мэнь(V<sub>16</sub>).

Воспаление места грудей (молочных желез): (Яп.) Тянь-ци(Р<sub>18</sub>).

Опухоль грудей; гниение: (ИСЖМ) Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Опухоль места грудей: (Яп.) Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>).

Опухоль грудей: (Да Чэн; Цзюй Ин) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Тун-цзы-цзю(VB<sub>3</sub>).

Кожа перед грудью и обе груди красные, опухшие, болезненные: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Да-лин(МС<sub>7</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

#### Изъязвления; абсцессы грудей:

Женщины: опухоль грудей; изъязвления; глубокий абсцесс: (Да Чэн) Тянь-ци(Р<sub>18</sub>).

Абсцессы грудей: (И Сю) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>). (Да Чэн) Юй-ци(Р<sub>10</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>); Лян-цзю(Е<sub>34</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Ся-лянь(Е<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн) Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Ин-чуан(Е<sub>16</sub>); Шэнь-фэн(Р<sub>23</sub>).

Абсцессы в грудях; наполненность последних ребер и конечностей: (Да Чэн, ИСЖМ) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Сосок, порождающий абсцессы, называется ду-жу «грудь-ревности»: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).

Абсцесс груди; опухоль, боль; грудной ребенок не принимает молока: (Да Чэн) Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>), Шао-цэ(IG<sub>1</sub>), Чжун-фу(Р<sub>1</sub>), Тань-чжун(VC<sub>17</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>).

#### Рак (канцер) груди (най-ень):

(Да Чэн) «Энергия селезенки-поджелудочной железы тает, сокращается; энергия печени, напротив, в возмущении. Как следствие, образуется туберкул, похожий на «шашку игры дам»<sup>1</sup>; ни боли, ни зуда. После десяти или более лет это становится абсцессом полостью: называется рак груди. По форме – абсцесс, но похож на горную лощину; похож на крутой обрывистый берег с пещерами. Не вылечивается. Однако если, даже на грани жизни и смерти, можно заставить разрушиться корень этой дополнительной болезни, очистится сердце и успокоится сознание, тогда после этого врач может вылечить: У-и(Е<sub>15</sub>) рассеивать».

Пульс рака (канцера) медленный с остановками.

---

<sup>1</sup> “Pion de jeu de dames”. Для данного термина нет другого аналога или пояснения в большом французско-русском словаре К.А. Ганшина. (Примечание переводчика.)

## **2. Яичники (луань-чао).**

(Цы-юань: арт. Луань-чао) «Инструмент производства яиц. Часть женского полового аппарата. Аналогично яичкам мужского полового аппарата».

### В целом:

Болезни яичников: (Яп.) Дай-май(VB<sub>26</sub>). (Абрамс) Цзюнь-шу(VG<sub>7</sub>) D<sub>9</sub> (9 грудной позвонок).

### Боли:

Боль яичников; женский половой аппарат холодный: Да-дунь(F<sub>1</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>); или же Се-ци(VB<sub>43</sub>), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

### Овариит; воспаление яичников (луань-чао-ень):

(Др. Яп.) «В острых случаях, чаще происходят от микробов уретрита; в других случаях, от лихорадки и родовых расстройств; от метрита или воспаления наружной мембраны матки; от перитонита и т.д. Хронические случаи происходят от менструаций, метрита, локального перитонита. Симптомы острых случаев состоят из острых болей; в хронических случаях – опухоль яичников, очень сильная чувствительность, сжимающие боли области яичников. Из-за запора и во время менструаций боли усиливаются, аппетит уменьшается, трудно спокойно спать и т.д.

Лечение: иглами: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец; Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) 8/10, Гуй-лай(E<sub>29</sub>) 8/10, Да-хэ(R<sub>12</sub>) 1 палец, Ци-чун(E<sub>30</sub>) 5/10, Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10, Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>) 6/10. Прижиганиями: семь в Гуй-лай(E<sub>29</sub>), Ци-чун(E<sub>30</sub>), Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Воспаление яичников: (Яп.) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>), Гуй-лай(E<sub>29</sub>), Ци-чун(E<sub>30</sub>). Сальпингит: (ЖСдеМ) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>), Гуй-лай(E<sub>29</sub>), Ци-чун(E<sub>30</sub>).

## **3. Матка (Цзы-гун; Бао).**

(Цы-юань: арт. Цзы-гун(PM<sub>35</sub>)) «Анатомический термин, важная часть репродуктивного женского аппарата. Вид как у сумки; находится внутри малого таза. Это то место, где образуется и развивается плод».

Термин Бао, который обозначает плаценту, иногда используется при названии матки.

### В целом:

Матка: (Яп.) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

Хронические болезни матки: (Яп.) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Болезни матки: (Яп.) Ци-чун(E<sub>30</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра; Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

Болезни и расстройства матки: (Яп.) Ян-ши(F<sub>12</sub>).

### Смещение матки; выгиб матки; загиб матки:

Матка расположена не прямо (Да Чэн) и болезненная, опухшая (ИСЖМ): Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>).

(Др. Яп.) «Загиб матки: из-за предрасположенности или плохого расположения матки после родов. Связки расслаблены. Симптомы: менструации трудные, болезненные, слишком обильные; боль отдает в мочевом пузыре; чувство давления



на прямую кишку и соседние органы. Половина менструальных трудностей и стерильности (бесплодия) происходит от этого.

Лечение: иглами: Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 8/10, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Да-хэ(R<sub>12</sub>) 1 палец, Шан-цзяо(V<sub>31</sub>) 1 палец, Цы-цзяо(V<sub>32</sub>) 1 палец; Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>) 3/10, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 3/10. Прижиганиями: десять мокса в Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Да-хэ(R<sub>12</sub>); семь мокса в Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>)».

(Яп.) Загиб матки: Инь-лянь(F<sub>11</sub>), Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

Воспаление тела матки (цзы-гун ши-чжи-ень):

(Др. Яп.) «Отличается от метрита. Матка опухшая, увеличенная, болезненная при надавливании. Заболевание при остром характере сопровождается болями в животе. Часто, имеет место потери тканей. Хроническое течение характеризуется болями в пояснице, тяжестью и давлением в поясничных мышцах; частые мысли о мочеиспускании; слишком обильные менструации, приходящие с болью; усталость тела.

Лечение: иглами: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 1 палец, Гуй-лай(E<sub>29</sub>) 8/10, Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди 6/10; Хэ-ян(V<sub>55</sub>) 5/10, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10. Прижиганиями: семь в Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди, Хэ-ян(V<sub>55</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); пятнадцать в Гуань-юань(VC<sub>4</sub>)».

Пролапс<sup>1</sup> матки (Яп.: цзы-гун-ту-чу; Китай: инь-тин-чу, инь-туй-шань):

(Цы-юань: арт. Инь-тин) «Название болезни женского полового аппарата. Он выходит предметом, похожим на змею или на шампиньон. Происходит либо от расстройства и истощения матки (бао), либо от чрезмерных усилий при родах, либо из-за пустоты энергии, углубляющей низ; тепло и жидкость, текущая вниз».

(ИСЖМ) «Инь-туй-шань: Дверь матки выходит. Если холод доминирует, имеет место боль. Если существует серьезное тепло, тогда – твердая как камень опухоль. Когда матка выходит, имеет место холод и тепло (во множестве). Тепло не является закоренелым».

Пролапс матки (инь-тин-чу): (Да Чэн) и ознобы: Шао-фу(C<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>). (Да Чэн) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Цзюо-синь(R<sub>7</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Цзюо-цзюань(F<sub>8</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

Пролапс матки (цзы-гун-ту-чу): (Яп.) Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Цзюо-синь(R<sub>7</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Цзюо-цзюань(F<sub>8</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

Матка полностью не сокращается после родов: (Яп.) Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

Матка: прерывание непрерывности: (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Дверь матки закрыта (Да Чэн); точка заставляет открыться верхнюю шейку матки: (ЖСдеМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Абсолютный холод матки: (Яп.) Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Холод матки: (Да Чэн, ИСЖМ) Чэн-фу(V<sub>50</sub>).

Абсолютный холод матки и отверстия влагалища: (Яп.) Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

Парез матки, вызывающий холодность: (Да Чэн) мокса Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Боли матки; маточные невралгии: (смотри «Боли полового аппарата в целом»).

Маточные невралгии: (Яп.) Сы-мань(R<sub>14</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>).

<sup>1</sup> Опущение, выпадение. (Примечание переводчика.)

Спазмы матки; маточные сокращения: (смотри «Боль при менструациях»).

Спазмы матки: (Яп.) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Да-чжун(R<sub>6</sub>); Инь-ши(E<sub>33</sub>); Ши-мэнь(V<sub>C5</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; Вай-лин(E<sub>26</sub>); Дай-май(VB<sub>26</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.

Зуд и воспаление матки: (Яп.) Цзю-гу(V<sub>C2</sub>).

Гиперемия матки (прилив крови):

(Яп.) Цзянь-ши(M<sub>C5</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>); Шан-цзю(R<sub>17</sub>) эпигастр.

Женщины без детей: плохая кровь в матке; чуждая невыносимая боль: (ИСЖМ) Инь-ду(R<sub>19</sub>).

Скопления энергии в матке: (Да Чэн) Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

#### **4. Влагалище (древн. инь-дао; цзы-мэнь; Япония: чжи, шэн-чжи-коу).**

(Цы-юань: арт. Чжи) «Сексуальный путь инь-дао женщины. Сообщается вверх с маткой цзы-гун. Называется также шан-чжи-коу».

Боли влагалища:

Невралгия внутри влагалища: (Яп.) Шэо-фу(C<sub>8</sub>). (И Чжи) Да-дунь(F<sub>1</sub>). (Яп.) Хуй-инь(V<sub>C1</sub>).

Опухоль и боль влагалища: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Спазмы влагалища, вагинизм (хань-шань):

(ИСЖМ) Хань-шань: женский половой аппарат холодный, связанный, твердый как камень. Клитор инь-гэн больше не поднимается. Яичники болезненные. Из-за холода или сексуального избытка. Длительное бесплодие (стерильность). (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Хуан-юй(R<sub>16</sub>). (Яп., ИСЖМ) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Вагинизм; боль поясницы: (ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Вагинизм, тепло малого таза и большого живота: (ИСЖМ) Хуан-юй(R<sub>16</sub>).

Вагинизм, боль с боков полового аппарата: (Да Чэн) Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

Вагинизм, опухоль малого таза; восхождение пронзает грудь и бока: (Да Чэн, ИСЖМ) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Внезапный вагинизм: (Да Чэн) Инь-ши(E<sub>33</sub>).

Вагинизм, боль малого таза: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Вагинизм, холод и тепло мышц; сокращения мышц голеней: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Вагинизм, сдавливающие боли: (ИСЖМ) Инь-цзяо(V<sub>C7</sub>) живота.

Сжатие полового аппарата: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Лечится как Семь спазмов: (ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>), или Гуань-юань(V<sub>C4</sub>) и Да-дунь(F<sub>1</sub>), или Да-дунь(F<sub>1</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Воспаление влагалища (вагинит):

Боль и опухоль влагалища: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Воспаление влагалища (вагинит): (Яп.) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Инь-гу(R<sub>10</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Хуй-инь(V<sub>C1</sub>).

Холод, парез влагалища: (смотри «Сексуальная холодность» (Фригидность)).

Абсолютный холод матки и отверстия влагалища: (Яп.) Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

Парез влагалища при оргазме: (Да Чэн) Чжи-ян(V<sub>C8</sub>).

### Потери (выделения):

Выделение светлой жидкости; боль с боков малого таза: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Жидкость сексуальной энергии слишком обильная: (Яп.) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

### **5. Вульва (Инь-мэнь(V<sub>51</sub>), дверь полового аппарата; инь-ху, дверца полового аппарата; вай-инь-бу, наружная часть полового аппарата; инь-чунь, губы полового аппарата.)**

(Цы-юань: арт. Инь-чунь) «Анатомический термин. В наружной части женского полового аппарата. Имеет место различие между большими губами да-инь-чунь и малыми губами сяо-инь-чунь. Большие губы находятся с двух сторон наружного отверстия репродуктивного аппарата; маленькие – находятся внутри больших».

(Цы-юань: арт. Инь-тин) «Клитор – маленькое тело в виде актинии; расположен в передней части генитальной области инь-бу женщины. В объединении двух симметричных боков имеется центральная точка, аналогичная мужскому половому члену инь-гэн, но маленьких размеров. Бесполезен для воспроизводства». (Называется иногда инь-гэн, как и пенис.)

#### Боли вульвы:

Острая боль вульвы (Инь-мэнь(V<sub>51</sub>)): (Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Боль и опухоль вульвы: (Яп.) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Боли клитора (или пениса: инь-гэн): (Яп.) Да-дунь(F<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Да-хэ(R<sub>12</sub>); Ци-чунь(E<sub>30</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

#### Воспаления вульвы:

Смотри выше Боль и Опухоль.

Воспаление вульвы: (Яп.) Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

Воспаление больших губ: (Яп.) Инь-гу(R<sub>10</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Гиперемия больших губ: (Яп.) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Вульва опухшая, болезненная, ненормальная: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

#### Зуд вульвы:

Смотри Зуд полового аппарата: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Шао-фу(C<sub>8</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Зуд вульвы: (Яп.) Шао-фу(C<sub>8</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Инь-гу(R<sub>10</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

#### Холодность, тепло:

Холод вульвы: (Да Чэн) Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

Тепло прохода (канала): (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

### **6. Белые и красные выделения (потери).**

Потери могут происходить либо из-за матки (метрит), либо из-за влагалища (вагинит).

#### Метрит; воспаление матки (цзы-гун-нэй-муо-ень):

(Др. Яп.) «Цзы-гун-нэй-муо-ень «воспаление внутренней мембраны матки». Источники: уретрит, роды, родовые трудности, отсутствие ухода во время менструации.

мастурбация, брюшной тиф, скарлатина, корь, заражения. Симптомы: при остром метрите имеет место вредный холод; при приступе лихорадки чувствуется тяжесть костей с болями; выделяется гной, имеет место выделения с плохим запахом. При хроническом метрите имеют место свободные потери крови; при менструациях кровь обильная; существует боль внизу живота; наружный вход матки окружен клейким и разлагающимся веществом; обильные белые выделения; и если они не останавливаются, существуют потери крови.

Лечение: иглами: Цы-цзяо(V<sub>32</sub>) 8/10, У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра 6/10, Дай-май(VB<sub>26</sub>) 7/10, Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 8/10, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Ли-гоу(F<sub>5</sub>) 2/10, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 4/10. Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>) 5/10. Прижиганиями: десять в Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Дай-май(VB<sub>26</sub>), У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; семь в Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); пятнадцать в Цы-цзяо(V<sub>32</sub>)».

Воспаление внутренней мембраны матки (метрит): (Яп.) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Хэ-ян(V<sub>55</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Цю-гу(VC<sub>2</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра; Дай-май(VB<sub>26</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>); Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>); Ся-цзяо(V<sub>34</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Хроническое воспаление внутренней мембраны матки (хронический метрит): (Яп.) Да-хэ(R<sub>12</sub>).

#### Белые или красные потери (бай-чи-дай):

Белые или красные потери: (ИСЖМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Цю-гу(VC<sub>2</sub>); Дай-май(VB<sub>26</sub>); У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра. (ИСЖМ) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Белые или красные потери с пустотой сердца и приступами тепла: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>).

Красные или белые потери; боли в разгаре, пронизывающие живот: (Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Красные или белые потери, внутренность контрактивана (сжата): белые – тонизировать; красные – рассевать: У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

Красные потери (чи-дай-ся) (думать о фиброме, или полипе, или хроническом метрите); (Да Чэн) потери крови; потери из-за энергии; потери из-за крови; (ИСЖМ) вытекания крови (сюэ-лю-ся): Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). (Да Чэн) Красные потери; (ИСЖМ) у женщин: 30 мокса в Да-хэ(R<sub>12</sub>).

Белые потери (лейкоррея) бай-дай; бай-дай-ся, хронический вагинит (мань-син-чжи-ень):

(Цы-юань: арт. Бай-дай) «Белый пояс. Название болезни женщины; называется на самом деле бай-дай-ся «белое опущение пояса». У больных через вагинальный путь течет жидкость с гноем. Когда ее цвет белый, называют бай-дай «белый пояс». Когда ее цвет ярко-красный, называют чи-дай «красный пояс». Если потери обильные, случается, что тело ослабевает. В Японии это называют мань-син-чжи-ень, хроническое воспаление влагалища».

#### Вагинит; воспаление влагалища (чжи-ень):

(Яп.) Инь-лин-цзянь(RP<sub>9</sub>); Инь-гу(R<sub>10</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Белые потери (бай-дай; бай-дай-ся; дай-ся; лю-ся).

Белые потери; происходят особенно от пустоты или слабости; много тонизировать и добавить мокса: (Да Чэн, И Сю) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Потери у женщин (дай-ся): (Да Чэн, ИСЖМ) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>), Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>).  
(Да Чэн) Лю-ся: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); без остановки: Тай-чун(F<sub>3</sub>).  
(Яп.) Потери (дай-ся) слишком обильные: Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени.

Потери особого вида:

Вытекания светлой жидкости; боли с боков малого таза: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).  
Женщины: выделения вязкой жидкости; женщины не могут их контролировать: (ИСЖМ) Ся-цзяо(V<sub>34</sub>).

Жидкость сексуальной энергии чрезмерно обильная (?): (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Потери странного вида: (Яп.) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Экстраординарные потери (выделения): (Яп.) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

Гонорея: (Яп.) Ян-чи(TR<sub>4</sub>). – ежедневные прижигания.

Зеленовато-голубая жидкость через низ: (Да Чэн) Ся-цзяо(V<sub>34</sub>) (гонорея).

Выделения после родов: (белые – тонизировать; красные – рассенвать):

После родов плохие выделения без конца: (Яп., Да Чэн) Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени; (Да Чэн, ИСЖМ) и боль и холод вокруг пупка: Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота. (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>); и образует кусочки: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

После родов плохие розовые выделения без остановки; и затем образуются спазмы и скопления; трудные, болезненные менструации; связанная кровь образует кусочки: (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Метроррагия (маточное кровотечение) (Китай: сюэ-пун. Япония: цзы-гун чун сюэ): рассенвать:

(Цы-юань: арт. Сюэ-пун, вытекание крови) «Болезнь менструаций у женщин; менструация приходит слишком обильная и не останавливается. В простонародье называется сюэ-пун, вытекание крови».

(Да Чэн) Сюэ-пун. «Надо разогреть иглы и оставить в точке надолго, чтобы тонизировать энергию и рассенвать кровь, и согласовать кровь и энергию между собой, как было прежде».

(Яп.) Цзы-гун чу сюэ «кровь, выходящая из матки».

Метроррагия: (Яп., ИСЖМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). (Яп.) Тай-чун(F<sub>3</sub>). (Яп., Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (Яп.) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>); Инь-гу(R<sub>10</sub>); Хэ-ян(V<sub>55</sub>); Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Метроррагия не останавливается: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Женщины; кровь вытекает без остановки: (Да Чэн) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>).

Вытекание крови не останавливается, выделяется много патологических веществ. Происходит либо от дисрегуляции питания и еды; либо от усталости, повреждающей форму и конституцию; либо от обычной недостаточности энергии: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) семь мокса.

Связанная кровь образует кусочки: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Женщины: скопления крови кусочками: (Да Чэн) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Преждевременные роды (выкидыш), роды и метроррагия (пун-чжун дай-ся): (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>). (ЖСдеМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) рассенвать.

## 7. Месячные; менструации; регулы (Юэ-цзин; тянь-гуй).

(Цы-юань: арт. Юэ-цзин, ежемесячные менструации) «Называется также Тянь-гуй «вода неба». У девочек приблизительно четырнадцати лет приходят функционировать их менструации. Приблизительно к сорока девяти годам менструации прекращаются. Цзин означает постоянный (чан), потому что это постоянное правило. Каждый лунный месяц – один раз, это и есть правило. Они могут прийти раньше или запоздать; или прийти, или быть закрытыми. Эти изменения зависят от болезней. Имеют место приходы в возмущении: в 3 дня один приход; один год – один приход. В течение всей жизни они могут не приходиться и, однако женщина может зачать. Есть такие женщины, которые, будучи беременными, имеют каждый лунный месяц свою менструацию и имеют (рожают) ребенка. У других, во время беременности появляется внезапное обильное выделение крови, но плод не погибает».

(ИСЖМ) «Женщины управляются через кровь (инь). Когда истинная энергия (инь) опускается и соединяется с жидкостями, то есть когда энергия почек полная и обильная, кровяные сосуды тогда текут и действуют. И всегда случается, что каждую третью декаду это случается один раз. Следуя фазам роста луны, происходит потеря; откуда и название регулов (менструаций) по лунному месяцу. (Овуляция происходит в полную луну, месячные – в новолуние.)

Если в момент прихода кровь находится в избытке или нечистая, или если имеет место внешнее расстройство из-за ветра, холода, сырости, тепла, или если существует внутреннее расстройство, происходящее от холода, или если семь чувств вызывают обратное течение (отлив) и узлы (связывания энергии), тогда во внутренней части образуются мокротные сгущения крови или скопления. Это то, что называют «закупоркой-крови», юй-чи.

С другой стороны, если после менструации женщина испытывает большие нагрузки, имеет слишком много половых актов, ест сухие продукты питания, это приводит в возбуждение огонь: энергия болезни изобилует и истощает кровь, которая приходит в упадок: тогда это иссушение крови, сюэ-гу.

Закупорка-крови или иссушение-крови может произойти как от пустоты, так и от тепла.

В целом говорят: менструации не гармоничны (бу-дяо, недостаточные), когда случай легкий; потом говорят от пустоты или тепла. При закупорке-крови надо разбить кровь. При иссушении-крови, особенно с усталостью и заботами, надо тонизировать и разогревать.

Однако энергия всегда объединена с кровью. Если энергия теплая, есть жар. Если она холодная, существует холод. Если она поднимается, поднимается и кровь. Если она опускается, кровь тоже опускается. Если путь энергии затруднен, затруднен и путь крови. Таким образом, если энергия расстроена, ее надо гармонизировать; если холодна, – разогревать; если пуста, – восполнять (тонизировать). Когда ян (энергия) рождается, инь (кровь) увеличивается сама. Когда энергия приходит в упадок, кровь тоже тает. Однако, как можно регулировать энергию? Согласно речам Шу-хуо, для двух меридианов печени и легких необходимо, чтобы печень была более процветающей, чем легкие; и если они наполнены (нормально), тогда энергия и кровь одинаковы и гармоничны и женщина может быть беременна».

(Да Чэн; Чун-май) Для женщин, имеющих месячные, жилищем крови является Чудесный меридиан Чун-май, Сосуд-атак [точка-объединения-и-пересечения: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>)].

(Да Чэн; Дай-май) Дай-май, Сосуд-пояс вылечивает также болезни лактации и менструаций у женщины [точка-объединения-и-пересечения: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы]. (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) «Кровь процветает, энергия слабая, тогда имеет место менструация». Точка Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) управляет кровью. Точка Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) управляет энергией. Тонизировать Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) и рассеивать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), – заставлять прийти менструацию и позволяет зачать. При противоположном действии зачатие затрудняется; действовать подобным образом рекомендуется для облегчения родов.

(Яп.) То, что называют путем крови матки: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) и Глашатай третьего обогревателя (мочеполовые функции); Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>).

(Яп.) Путь крови: Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра.

Менструации не приходят или слишком сильные: Кровь процветает, энергия слабая. Имеет место менструация. Различать: с дурнотой, – рассеивать; без дурноты, – тонизировать.

(ЖСдеМ) Если существует анемия, истощение, перегрузка, тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). Если имеет место недостаточность печени и избыток желчного пузыря, тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>). При недостаточности яичников тонизировать Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); для почек тонизировать Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>). Рассеивать энергию в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Менструации приходят под иглами: (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) рассеивать; (и далее) заставляя прийти менструацию: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (Яп.) Закрытые, остановленные менструации: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Чтобы заставить прийти менструацию, рассеивать в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); но если имеет место пустота, тонизировать в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Однако говорят (Да Чэн): для беременных женщин можно рассеивать, но не тонизировать; тонизирование заставит упасть плод.

(ИСЖМ) Чтобы заставить прийти менструацию: рассеивать в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Чжи-инь(V<sub>67</sub>). Но если существует пустота, тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Чтобы заставить прийти менструацию: (И Чжи) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) тонизировать.

Менструации не приходят: (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>); Цзю-синь(R<sub>7</sub>). (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). Менструации закрытые, не приходят, не опускаются: (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). Менструации не приходят: (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>). (ИСЖМ) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Помогает менструации пойти: (ИСЖМ) Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Закрытая кровь не приходит: дурнота: (ИСЖМ) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>), рассеивать; без дурноты: тонизировать.

Женщины: сосуды менструации не сообщаются: (Да Чэн) Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

Менструации закрыты, остановлены: (Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>); Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Менструации закрыты, остановлены; различать: если существует наполненность (рассеивать) или пустота (тонизировать): Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Менструации больше не передаются (бу-цзай-чжуань); менопауза (климакс):

Менструации больше не передаются; грудь связана по причине крови; тепло, вошедшее в жилище крови: (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Приступы (приливы) тепла при климаксе: (ЖСдеМ) тонизировать Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); рассеивать Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) (избыток Симпатической н.с. и ян). Недостаточность Парасимпатической н.с. (Блуждающий нерв) и инь: тонизировать Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Приливы тепла; сильное потоотделение: (ИСЖМ) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Приступы тепла приходят и уходят, входят и выходят: Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

При климаксе появляется зуд: смотри Вульва.

Ожирение при климаксе: избыток инь, недостаточность ян: (ЖСдеМ) недостаточность Симпатической н.с. и щитовидной железы, избыток Парасимпатической н.с.: тонизировать Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Жэнь-ин(E<sub>9</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); рассеивать Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Перед менструациями:

Менструации приходят с сильной меланхолией и болью: (Да Чэн, ИСЖМ) Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>).

В течение 8 дней, которые предшествуют менструации, или меланхолия и слезы, – тонизировать, или раздражительность, гневливость, – рассеивать: (ЖСдеМ) Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>).

Боли и расстройства при менструациях:

Женщины: боли энергии в крови: (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>) рассеивать.

Боли при менструациях: (Яп.) Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Шуй-дао(E<sub>28</sub>); Сы-мань(R<sub>14</sub>).

Менструации болезненные, трудные, ужасные: (Яп.) Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

Трудные, вызывающие усталость менструации: (Яп.) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Боли спазмов при менструациях: (Яп.) Сы-мань(R<sub>14</sub>).

Возмущение при менструациях: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>). «Безумное расстройство при менструациях» (И Сю).

Менструации трудные, болезненные (не благоприятные, бу-шунь): рассеивать: (Яп., Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>). (Яп.) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). (Да Чэн, Яп.) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота; Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди. (Яп.) Шан-цзяо(V<sub>31</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>); Ся-цзяо(V<sub>34</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Смотри Матка: боли, спазмы, приливы крови.

(Да Чэн) Расстроженные менструации у девственниц: острые боли в малом тазу и пупке: Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Менструации у женщин приходят хорошо, но с головокружениями или болями малого таза: Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Нэй-тин(E<sub>44</sub>), Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Нерегулярные менструации (не приходят каждые 28 дней):

1. Изменяющиеся менструации (то с опозданием, то раньше срока):

Менструации без конкретной даты: (Да Чэн) Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Менструации как холода, – приходят без фиксированного времени: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Постоянно изменяющиеся менструации: (Да Чэн, И Сю) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>), Ди-ци(RP<sub>8</sub>).



2. Слишком длительные (промежуток более 28 дней):

Менструации приходят с опозданиями: (Да Чэн) Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди. (ЖСдеМ) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы тонизировать.

3. Слишком укороченные (промежуток менее 28 дней):

Менструации приходят раньше срока: (ЖСдеМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) и Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) рассевать.

Менструации недостаточные или легко останавливаются (негармоничные, бу-дяо):

(Из-за закупорки-крови, морального потрясения: рассевать. Из-за иссушения крови, горячительной еды, сексуального избытка: тонизировать.)

(Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>); Цю-чн(GI<sub>11</sub>). (ЖСдеМ) Цю-цзяоань(F<sub>8</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). (Яп.) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); (и далее) Инь-бао(F<sub>9</sub>). (Яп., Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>). (ИСЖМ) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота. (Яп., Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Чжун-чжу(R<sub>15</sub>) живота. (Яп., Да Чэн) Сы-мань(R<sub>14</sub>). (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Дай-май(VB<sub>26</sub>). (Яп.) Цы-цзяо(V<sub>32</sub>). (Яп., Да Чэн) Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>).

(Да Чэн) Менструации недостаточные или легко останавливаются (нет гармонии): Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Тянь-чу(E<sub>25</sub>).

Менструации недостаточные (бесполезные, бу-ли; бу-цу):

Менструации уменьшенные: (Яп.) Шуй-цзяоань(R<sub>4</sub>).

Менструации недостаточные (бесполезные): Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Тонизирование (точки) во время менструации увеличивает и удлиняет ее (менструацию): (ЖСдеМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Если существует анемия, тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Менструации слишком обильные (смотри Метроррагии): рассевать:

(Яп., Да Чэн) Тун-ли(C<sub>5</sub>). (Яп.) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Синь-цзянь(F<sub>2</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

Менструации слишком длительные (более шести дней) (смотри Красные выделения): рассевать:

Менструации, которые, подойдя к завершению, не останавливаются: (Да Чэн) Инь-бай(RP<sub>1</sub>).

Менструации по прошествии 6 дней не останавливаются: (Да Чэн) Жугэнь(E<sub>18</sub>).

Менструации не останавливаются; кровь течет без остановки: (Да Чэн) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) тонизировать.

Кровь менструации слишком обильная и не останавливается: (Да Чэн) Синь-цзянь(F<sub>2</sub>).

Менструация не прекращается: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Менструация по времени превышает границы: (Да Чэн, И Сю) Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Шуй-цзяоань(R<sub>4</sub>).

(И Сю) Женщины: кровь вытекает: Цзяо-синь(R<sub>7</sub>), Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

## 8. Плодовитость, стерильность, выкидыши.

### Чрезмерная плодовитость:

(Да Чэн, Сань-инь-цзяо) «Кровь слабая, энергия преобладает: нет зачатия. Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) управляет энергией; тонизировать ее. Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) управляет кровью; рассеивать ее. Комментаторы объясняют, что энергия измеряется в сексуальном удовольствии: чем его больше, тем меньше шансов забеременеть. Но необходим некоторый уровень удовольствия для зачатия. Точка Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>), 15 мокса ежедневно увеличивает удовольствие».

(Да Чэн) Женщины, имеющие много детей: мокса в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) (увеличивает энергию), иглы в Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) (рассеивать).

(Да Чэн) Чтобы помешать зачатию: мокса 2 раза по 7 до ста в Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Женщины, имеющие много детей: Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>) тонизировать (увеличивает удовольствие), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) рассеивать (ослабляет кровь).

Стерильность (бесплодие) (у-цзы «нет детей»; цзюэ-цзы «прекращение детей; Япония, бу-жэнь-чжэн «болезнь отсутствия зачатия»):

В Европе знают о некоторых причинах бесплодия, среди которых следует отметить: недостаточная (неполная) овуляция либо из-за недостаточности яичников, либо из-за органического повреждения маточных труб; контрактура верхней и нижней шеек матки; смещение матки; раздражение внутренней мембраны (слизистой) матки. В Китае и Японии добавляют к этим причинам избыток сексуального удовольствия; с другой стороны, полная фригидность, которая часто является причиной бесплодия, сопровождается, в целом, контрактурой и закрытием шеек матки. Может произойти из-за какого-то поступка мужа (его поведения)<sup>1</sup>.

(Да Чэн, Сань-инь-цзяо) «Кровь сильная, энергия слабая: можно зачать. Кровь ослаблена, энергия преобладает: нет зачатия. Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) управляет энергией; рассеивать ее. Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) управляет кровью; тонизировать ее. Энергия измеряется удовольствием; рассеивать Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>), значит уменьшать удовольствие, если оно в избытке».

При смещениях матки тонизировать в Ци-чун(E<sub>30</sub>), что снова натягивает все маточные связки; Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) натягивает (усиливает) мышцы: ежедневные прижигания (десять).

Недостаточность яичников может быть вылечена через Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>) и Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>): каждодневные мокса (десять).

Кроме того, чтобы зачать, надо чтобы меридиан печени имел большую интенсивность, чем меридиан легких, который, однако, должен быть нормально наполненным.

(ИСЖМ) «Мин-мэнь (MC)<sup>2</sup> – это министр союзов. С его помощью у мужчин образуется сперма, у женщин – зародышевая клетка (яйцеклетка)». Следовательно, тонизировать Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

Наконец, «женщины черпают в правой почке, называемой «Дверь-судьбы», силу завязать плод».

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> В данном случае речь идет не о точке, а о синониме меридиана Управителя-сердца (Перикарда): «Дверь-судьбы». (Примечание переводчика.)

Закрытие шеек матки, в целом, восстанавливается рассеиванием Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); это было констатировано в Париже. В Китае это описывают так: (ИСЖМ) пути зачатия преграждены; (Да Чэн) дверь матки закрыта. (ИСЖМ) Заставить, чтобы женщина смогла зачать. Эта точка (Гуань-юань(VC<sub>4</sub>)) действует к тому же на отсутствие менструации и на белые и красные выделения. Точка Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) при рассеивании имеет ту же власть на маточные пути. (Да Чэн) Матка; прекращение непрерывной деятельности. (Яп.) Нет зачатия. (ИСЖМ) Отсутствие детей. (Да Чэн) Вставить иглу, и появятся дети (рассеивать). (Да Чэн) Колоть 4 раза и будет зачатие. Это дает матке гармонию и мягкость. (ИСЖМ) Прижигания, 3 раза каждый сеанс, и появится ребенок. Действует также на не приходящие менструации, не опускающиеся, и на потери.

Более детальные указания следующие:

(И Сю, Ян) «Женщины не рожают ни мальчиков, ни девочек: рассеивать энергию в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) иглами, рассеивать 6 раз. Тонизировать кровь в Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) иглами, тонизировать 9 раз. Кроме того, в день ожидания менструации мокса в обе точки Цзы-гун(PM<sub>35</sub>). Удвоить количество прижиганий, и будет ребенок. Не приводят случая на земле, чтобы после этого женщина не забеременела».

(И Чжи) Женщины, которые в течение длительного времени не имеют детей: Цзы-гун(PM<sub>35</sub>).

(И Чжи) Когда менструация приходит, делать прижигания следующие 3 дня и остановиться. Это заставит женщину забеременеть. Не делать слишком много прижиганий: Цзы-гун(PM<sub>35</sub>).

Для женщин, не имеющих еще детей, 3 прижигания и они будут иметь ребенка; отсутствие детей у женщин (Да Чэн, ИСЖМ); нет зачатия (Яп.). Воздействует также на загиб матки: (Яп.) Инь-лянь(F<sub>11</sub>).

Женщины без детей: (Да Чэн) Цзы-гун(PM<sub>35</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Нет детей: (Да Чэн, И Сю; Цзюй-Ин) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота, Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Длительное время матка холодная; нет беременности: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Цзы-гун(PM<sub>35</sub>).

Болезнь отсутствия зачатия (Яп.); женщины, нет детей (Да Чэн): Ци-чун(E<sub>30</sub>). Действует на смещение матки, аменорею.

Расстройство и озлобление оттого, что нет детей: (ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Китай: отсутствие детей или потомства: (Да Чэн, ИСЖМ) Инь-лянь(F<sub>11</sub>). (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). (Да Чэн) И зуд: Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота. (Яп., Да Чэн, ИСЖМ) Нет детей: Сы-мань(R<sub>14</sub>). (Да Чэн) Отсутствие детей: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Жэнь-гу(R<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

Япония: нет зачатия: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>); Гуй-лай(E<sub>29</sub>); Хуан-юй(R<sub>16</sub>); Шан-цзяо(V<sub>31</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

Больше детей мужского пола: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) тонизировать.

Много прижиганий может привести к рождению сына: (ИСЖМ) Ци-хай(VC<sub>6</sub>). Если речь идет о стерильности у мужчины без импотенции, Ци-хай(VC<sub>6</sub>) представляет собой океан энергии для мальчиков.

Выкидыши (Сяо-чань; лю-чань; чань-пун; пун-чжун):

(Цы-юань: арт. Лю-чань) «В просторечье называется сяо-чань, маленькие роды, когда это случается приблизительно на 3 или 4 месяц беременности.

Происходит от недостаточности питания в матке, либо от внутреннего расстройства; либо от сифилиса, которым страдает отец».

(Цы-юань: арт. Сяо-чань) «Когда плод появляется на свет раньше, менее чем в семь месяцев, – это называется сяо-чань или лю-чань, текущие-роды».

Так же: Чань-пун «вытекание-родов»; и пун-чжун «в вытекании».

(ЖСдеМ) Когда выкидыш (грозящий) является следствием сифилитической наследственности, тонизировать в Цзу-бинь(R<sub>9</sub>) и Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>), что позволяет доносить плод до срока.

(ЖСдеМ) Когда (грозящий) выкидыш является следствием слабости мембраны<sup>1</sup> матки, тонизировать в Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), что обеспечит выздоровление.

При неопределенных причинах следует тонизировать в Цзу-бинь(R<sub>9</sub>) и Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), что дает искомый результат.

Беременность небезукоризненная: (ИСЖМ) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Долгий холод в матке не позволяет сохранить плод: Чжао-хай(R<sub>3</sub>). Или же Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Цзы-гун(PM<sub>35</sub>) (Да Чэн).

Может задержать плод; это доказано: (И Сю) Цзы-гун(PM<sub>35</sub>).

Выкидыши и выделения: (ИСЖМ) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

Выкидыши: Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени; Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Текущий выкидыш: (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>). (ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Цзяо-синь(R<sub>7</sub>).

Выкидыш и потом розоватые выделения без конца: (ИСЖМ) Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени.

После преждевременных родов абсолютный холод нижней конечности (Яп.).

После падения плода, холод в возмущении стоп и кистей: (ИСЖМ) Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

## 9. Беременность.

### Ложная беременность:

Женщины: похоже на беременность. Мужчины: похоже на асцит: (Да Чэн) Инь-гу(R<sub>10</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

### Беременность (юнь):

Отравление плода из-за сифилитической наследственности: (Яп.) Цзу-бинь(R<sub>9</sub>).

Действует на сифилитические токсины: точка Вайхе для Меркуриус вивус: (ЖСдеМ) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

Рвота беременности: (Яп.) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>) рассеивать.

Беременные женщины: моча затрудненная из-за положения плода: (И Чжи) Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

Беременные женщины: ребенок поднимается и захватывает сердце: (Да Чэн) Чун-мэнь(RP<sub>12</sub>); Ци-чун(E<sub>30</sub>). (Да Чэн) И расстройство, меланхолия: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Аэрогастрит; аэроколит; газ и отрывки: (ЖСдеМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) тонизировать.

Иглы и мокса запрещены женщинам после четырех месяцев беременности (Яп.). Запрещено беременным женщинам: при прикосновении иглы плод падает. Если он не выходит, иглы в Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ): Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) рассеивать (открывает нижнюю шейку матки (ЖСдеМ)).

<sup>1</sup> Речь идет о слизистой матки. (Примечание переводчика.)

Запрещено беременным женщинам: рассеивание заставляет падать плод: (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) действует на кровь.

Запрещено беременным женщинам: при опускании иглы плод падает: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>) рассеивать<sup>1</sup>.

Боли при родах: (ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>) рассеивать.

### **10. Роды (чань; фэнь-мень).**

#### Перед родами:

При рождении, движение плода поперек: (Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) тонизировать.

#### Мертвый плод:

Чтобы заставить выйти мертвого ребенка, который не выходит: (ИСЖМ) Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) рассеивать.

Мертвый плод не выходит; холод в диафрагме: (Да Чэн, И Сю; Ма) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Заставляет опуститься мертвый плод: 5 мокса: (Да Чэн, И Чжи) Ду-инь(PM<sub>44</sub>).

Мертвый плод: (Да Чэн) рассеивать Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>).

#### Нормальные роды (точки через 15 минут можно вновь колоть на 15 минут):

Для облегчения и обезболивания родов (чтобы сделать их менее болезненными): кровь слабая, энергия сильная, – легкие роды, рассеивать. (ЖСдеМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). Тонизировать Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Рассеивать Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). Рассеивать Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Тонизирование заставляет упасть плод: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Ускоряет роды: (ИСЖМ) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги рассеивать; Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) тонизировать, если пустота; рассеивать, если наполненность и нервное подергивание. Чжи-инь(V<sub>67</sub>) рассеивать. Растягивает связки и мышцы матки и малого таза: (ЖСдеМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>) рассеивать; Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Слабость, усталость во время родов; тонизирует мышцы: (ЖСдеМ) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) тонизировать.

#### Трудные роды:

(ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) тонизировать; Ци-чун(E<sub>30</sub>). (Да Чэн) Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>). (ИСЖМ) Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Роды; первой выходит кисть: (И Чжи) Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

Трудные роды; растерянность, расстройство, скопления кусочками: (Да Чэн, И Сю) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Др. Яп.) Спокойные роды: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Чжи-ши(V<sub>47</sub>), Цы-цзяо(V<sub>32</sub>), Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

#### Плацента не выходит:

(Да Чэн, ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>) рассеивать. (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). (И Сю, Да Чэн, ИСЖМ) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>) рассеивать. (Да Чэн, И Чжи) Ду-инь(PM<sub>44</sub>). (ИСЖМ)

<sup>1</sup> Последние три абзаца относительно запрета на иглоукальвание беременным женщинам, по-видимому, касается указанных точек, а не иглоукальвания и прижигания в целом. (Примечание переводчика.)

Чжао-хай( $R_3$ ), Нэй-гуань( $MC_6$ ). (И Сю, Да Чэн) Чжун-цзи( $VC_3$ ), Инь-цзяо( $VC_7$ ) живота. (Да Чэн) Чжун-цзи( $VC_3$ ), Тянь-цзин( $TR_{10}$ ).

Во время родов:

Послеродовая эклампсия: (Да Чэн, И Сю, И Чжи) игла на 3/10, тонизировать; три мокса: Жэнь-гу( $R_2$ ).

Обморок во время родов: (Да Чэн) Сань-ли( $E_{36}$ ) ноги.

После родов:

Все болезни после родов: (Да Чэн) Ци-мэнь( $F_{14}$ ) груди; Тай-чун( $F_3$ ), Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ).

Родильная горячка (после родов): (Да Чэн) Гань-юй( $V_{18}$ ).

После родов матка полностью не сокращается: (Яп.) Цзю-гу( $VC_2$ ).

Опухоль живота после родов: (ИСЖМ) Шэнь-гуань( $VC_8$ ).

Метроррагия после родов (маточное кровотечение): (ЖСдеМ) Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ) рассеивать. (Яп.) Чжун-ду( $F_6$ ) голени.

После родов кровь связана кусочками, боли: (Да Чэн, И Сю) Ци-хай( $VC_6$ ), Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ).

После родов кружение крови: (Да Чэн) Чжи-гоу( $TR_7$ ). (Яп.) Шэнь-мэнь( $C_7$ ); Инь-цзяо( $VC_7$ ) живота.

Плохие розоватые потери после родов (белые потери, – тонизировать); (Да Чэн, ИСЖМ) и боль и холод вокруг пупка: Инь-цзяо( $VC_7$ ) живота. (Да Чэн) Ци-хай( $VC_6$ ); и образование кусочков: Ши-мэнь( $VC_5$ ); Гуань-юань( $VC_4$ ); Чжун-цзи( $VC_3$ ). (Яп.) Цзю-гу( $VC_2$ ). (Яп., Да Чэн) Гуань-юань( $VC_4$ ). (Да Чэн) Чжун-цзи( $VC_3$ ). (Яп.) Цзю-гу( $VC_2$ ). (Яп., Да Чэн) Чжун-ду( $F_6$ ) голени.

После родов боль в животе и пупке; страх половых сношений; плохие розоватые выделения: (Да Чэн) Чжао-хай( $R_3$ ), Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ), Шуй-фэнь( $VC_9$ ), Гуань-юань( $VC_4$ ), Гао-хуан( $V_{38}$ ).

После родов сердцебиения, тепло; голова и глаза расстроены, затуманены. Происходит от усталости перед родами: (Да Чэн) тонизировать Хэ-гу( $GI_4$ ), Лао-гун( $MC_8$ ), Бай-лао( $VG_{13}$ ), Синь-юй( $V_{15}$ ), Чжун-цзи( $VC_3$ ), Юн-цзюань( $R_1$ ). Если нет улучшения: Шао-шан( $P_{11}$ ), Цзю-чи( $GI_{11}$ ), Цзянь-цзин( $VB_{21}$ ), Синь-юй( $V_{15}$ ).

После родов кисти и стопы холодные, ледяные; упадок сил: (Да Чэн, И Чжи) Цзянь-цзин( $VB_{21}$ ).

Церебральная анемия после родов: (Яп.) тонизировать Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ).



## Глава XII

### МАЛЫЙ ТАЗ (Сяо-фу)

#### В целом:

Для малого таза и горла: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### Холод, тепло:

Горький холод малого таза: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Тепло малого таза: (Да Чэн, ИСЖМ) и боли с боков: Чжао-хай(R<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Фоу-ци(V<sub>52</sub>). (ИСЖМ) и боли ребер: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (Яп.) Тепло захватывает малый таз; (Да Чэн) и человек хочет бежать: Чи-цинъ(VB<sub>23</sub>); Жи-юэ(VB<sub>24</sub>).

#### Боли:

Острая боль малого таза: (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Боль малого таза: (Да Чэн) Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>). (Яп.) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>). (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>). (Да Чэн) и центральное тепло: Да-дунь(F<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>). (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени. (Да Чэн) Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>). (Яп.) Вай-лин(E<sub>26</sub>). (Да Чэн) Ци-чун(E<sub>30</sub>). (Яп.) Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Женщины: боли в малом тазу: (ИСЖМ) Нэй-тин(E<sub>44</sub>). (ИСЖМ) и твердость: Дай-май(VB<sub>26</sub>).

Боль малого таза отдает в горло: (Да Чэн) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>). (Да Чэн) и боль отдает в гортань: Би-гуань(E<sub>31</sub>); Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Боль в пояснице отдает в малый таз: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Боль с обеих сторон малого таза: (Да Чэн) Цзю-синь(R<sub>7</sub>).

Боль в малом тазу; центральное тепло: (Да Чэн) Да-дунь(F<sub>1</sub>).

#### Опухоль и боль:

Опухоль и боль малого таза: (Да Чэн) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>).

#### Спазмы, сокращения:

Спазмы малого таза: (Яп.) Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки. (Яп.) Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>). (Яп.) Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Хэ-ян(V<sub>55</sub>). (Яп.) Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Внезапные спазмы в малом тазу; боль в разгаре: (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Пронизывающие боли в малом тазу: (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Сжимающая боль малого таза: (Яп.) Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

#### Опухоли:

Опухоль-барабан малого таза: (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Опухоль малого таза: (ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Опухоль малого таза; пролапс (выпадение) матки: (ИСЖМ) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Опухоль малого таза; тепло, вздохи, возбуждение: (ИСЖМ) Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

Опухоль и вздутие малого таза: (Яп.) Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Инь-гу(R<sub>10</sub>); Ян-гуань(VG<sub>3</sub>) спины.

Наполненность:

Наполненность малого таза: (Яп., Да Чэн) Ся-лянь(G1<sub>8</sub>) руки. (Да Чэн, ИСЖМ) Да-цзюй(E<sub>27</sub>).

Наполненность и опухоль малого таза: (Да Чэн) Нэй-тин(E<sub>44</sub>). (Яп.) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (Яп.) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Цзю-гу(VC<sub>2</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Да-цзюй(E<sub>27</sub>).

Наполненность и опухоль; пронизывающие боли: (Да Чэн) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Наполненность малого таза; моча не проходит: (Да Чэн) Хэн-гу(R<sub>11</sub>).

Твердость малого таза:

(Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (Да Чэн) Дай-май(VB<sub>26</sub>).

Твердость малого таза; спазмы; холод и тепло: (Да Чэн) Цзю-сую(VB<sub>40</sub>).

Твердость и вздутие малого таза: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Кожа малого таза звонкая: (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).



,



## Глава XIII

# МОЧЕВОЙ АППАРАТ

---

---

*I. Почки. – II. Мочевой пузырь. – III. Предстательная железа. Простатит. – IV. Уретра. Уретрит. – V. Моча.*

---

---

Идущий из почек поток мочи зависит от тонкого кишечника и Нижнего обогревателя (Да Чэн). Глашатай Нижнего обогревателя (мочеполовые функции): (Да Чэн) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Болезни мочеполового аппарата: (Нов. Яп.) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

### I. – ПОЧКИ (Шэнь).

Точки почек действуют так же на мочеточник (шу-няо-гуань).

«Почки – это корень первоначальной энергии (инь), жилище жизненности» (Нэй Цзин, Лин-Чу, Глава 28, Роль Надпочечников).

«Почки являются Магазином-сексуальной-энергии».

«Левая почка называется Шэнь, почка. У особой мужского пола здесь скапливается сексуальная энергия. (Было отмечено, что пульс левой почки является слабым у импотентов и твердый у сексуально возбужденных (озабоченных) людей). Правая почка называется Мин-мэнь, Дверь-судьбы. У женщин с ее помощью завязывается плод». Мин-мэнь, Дверь-судьбы, – это имя дано так же части меридиана Управителя-сердца, соответствующей сексуальной жизни. «Внизу, Мин-мэнь – первый министр почек. Его сосуды циркулируют в интервале мочевого пузыря... Действительно, Мин-мэнь не материальный орган-хранилище, как и Три обогревателя – не материальный орган-мастерская... «Мин-мэнь и его сосуды опускаются между анальным отверстием и половыми органами и выходят в точке мочеиспускания: это дорога выхода сексуальной энергии. Мин-мэнь – это Министр-союз; с его помощью мужчины образуют сперму, а у женщин появляется зародышевая клетка». (ИСЖМ)

«Почки накапливают решительность-волю (чжи). Они являются источником мощности (солидности) и жизненности для мужчин и обольстительности (хитрости-лукавства, чжи-цзяо, сексапильности) для женщин». (Да Чэн)

«Страх (излечиваемый радостью) повреждает (опустошает) почки; их энергия уменьшается (сдавливается) и больше не поднимается: нижний обогреватель в избытке опухает и становится полным. (Антидот страха – грусть)».

«Почки возбуждаются зимой (Да Чэн). Они царствуют осенью». (Почечные приливы крови более часты осенью и зимой.) (ИСЖМ)

«От людей известно, что спазмы происходят от почек; для их лечения так же пользуются меридианом почек. (Сосуд-атак, Чун-май образован точками почек, расположенных на брюшной полости). Но Дань-Ци утверждает, что спазмы происходят из печени и не имеют ничего общего с почками». (Наиболее эффективными против спазмов являются точки печени Да-дунь(F<sub>1</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>); однако самая лучшая (самая эффективная) точка против судорог – это точка Чэн-шань(V<sub>57</sub>) Мочевого пузыря.) (Да Чэн)

«Почки отвечают энергии земли, которая порождает воду и сырость». (Да Чэн)

«Кожа и волосы дают жизнь почкам. Легкие дают жизнь коже и волосикам». (Да Чэн)

В Европе к почкам относили 3 вида мочевой функции: фильтрацию, экскрецию и секрецию.

«Верхние почечные нервы регулируют дебит (подачу) воды и электролитическую диссоциацию некоторых элементов мочи. Нижние почечные нервы управляют концентрацией ионов H<sup>+</sup>, образованием нашатырного спирта (аммиака) и элиминацией кислот и фосфатов, поддерживая, таким образом, факторы контроля внутренних функций почки». (Аллинжер и Хирт).

Вода и соли отделяются от крови с помощью гломерулы (почечного клубочка); образование мочи заканчивается в других частях мочевого канала через добавление других твердых веществ, таких, как мочевина.

Увеличивают фильтрацию и секрецию: 1) увеличение артериального давления в почечной артерии либо из-за роста общего артериального давления вследствие избытка питья, либо из-за усиления сокращений сердца; 2) расширение почечных капилляров с более активной циркуляцией крови, особенно в клубочках, является результатом расслабления (вялости) двигательных сжимающих волокон почки, а так же спланхнитического нерва (Симпатической н.с.); 3) избыток соли или сахара в крови главным образом из-за избытка адреналина, который тормозит производство инсулина поджелудочной железой (инсулин усиливает трансформацию глюкозы в гликоген печени, тогда как адреналин усиливает в печени трансформацию гликогена в глюкозу); 4) эмоции, часто парализующие Симпатическую н.с., провоцируют увеличение количество мочи с частыми и неотложными мочеиспусканиями (особенно если эмоции повторяются); 5) холод.

Люди потребляют приблизительно три литра жидкости в день при питье и с овощами, и т.д. С мочой выделяется 1,5 литра жидкости, с потом – 1 литр, через легкие – 0,5 литра. Эти цифры могут сильно изменяться в зависимости от погодных условий (сырость или засуха, холод или тепло, физические упражнения или отдых).

#### Отношения органов:

Мочевой пузырь – это орган-мастерская ян, связанный с почками (инь). «При болезнях почек следует тонизировать мочевой пузырь и гармонизировать нижний обогреватель (мочеполовые функции)» (Да Чэн). Мочевой пузырь предшествует почкам в течении энергии. Когда пульс почек в глубине мало ощутимый, что указывает на обильную и частую мочу, надо рассеивать мочевой пузырь, особенно в точке Цзин-гу(V<sub>64</sub>), что даст амплитуду и мягкость пульсу почек и уменьшение количества мочи.

Когда почки больны, сердце находится в опасности и его нужно тонизировать. Тонизирование сердца увеличивает количество мочи, но может поднять давление, если почки спазмированы (пульс почек мало ощутимый).

Если почки больны, нужно тонизировать Три обогревателя, и наоборот.

Больные легкие не представляют угрозу для почек: «Вода – Высший инь; почки являются корнем скопленной воды; легкие являются для них веточками» (Да Чэн). Действительно, надо быть осторожным и слишком резко не останавливать обильную мочу, так как это может вызвать приступ прилива крови к легким. Соответственно, при любом расстройстве с гиперемией легких наилучшие результаты достигаются при увеличении количества мочи (тонизировать Фу-лю( $R_8$ ) и Тай-ци( $R_5$ ) или рассеивать Жэнь-гу( $R_2$ ) и Юн-цзюань( $R_1$ ), согласно пульсам).

Больные почки представляют большую опасность для печени. «Когда сосуды пяти органов-хранилищ прерваны внутри, энергия почек и печени прервана внутри (инь). Тонизировать почки и печень (инь) при внешней пустоте (ян) – это наполнение полноты и опустошение пустоты; это значит убивать, вместо того, чтобы лечить!» (Да Чэн).

Тонкий кишечник: «Моча, идущая из почек, зависит от тонкого кишечника и третьего (нижнего) обогревателя». (Да Чэн); парализация нервов тонкого кишечника вызывает прилив к нему жидкости, предотвращая пропотевание крови из тканей.

Поджелудочная железа: мы наблюдали соответствующее действие надпочечников и поджелудочной железы. Инсулин, тормозимый адреналином, тормозит надпочечники.

#### В целом:

Расстройства и болезни почек (и мочевого пузыря): (Яп.) Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Почки: (Яп.; Фуджий) Сань-цзяо-юй( $V_{22}$ ); Тянь-чу( $E_{25}$ ).

Путь почек – это Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ); укол повторяется 6 раз (Да Чэн, Нэй Цзин).

Нисходящее воздействие меридиана почек достигается через Тай-чун( $F_3$ ) (Да Чэн).

Мешает сырости земли захватить почки: (Да Чэн) Тай-ци( $R_5$ ).

Болезни почек, желудка, тонкого кишечника, печени: (Яп.) Вэй-цан( $V_{45}$ ).

### **1. Меридиан почек (Цзу-шао-инь).**

Почки – это орган-хранилище инь. Связанный с ним орган-мастерская ян: мочевой пузырь. Меридиан поднимается от стоп до ключицы. Энергия находится в максимуме с 5 до 7 ч. вечера. Отвечает в меридиане толстого кишечника, где энергия в максимуме с 5 до 7 ч. утра.

#### **А) Недостаточность энергии.**

Пульс почек отсутствующий или бесформенный, мягкий, слабо различимый (не путать с пульсом, находящимся в глубине, «утонувшим» и натянутым без амплитуды, что указывает на избыток энергии). Если пульс мягкий и бесформенный, но различимый, то моча обильная и бесцветная. Если он мягкий, но маленький, имеет место нестабильность, моча то бесцветная и обильная, то редкая и мало обильная.

Физические симптомы: обильная бесцветная моча, часто по ночам; иногда с необычным запахом; шум в ушах; головная боль в области макушки; боль или тяжесть

в пояснице или спине; глаза без блеска; лицо бледное, но, однако, в верхней части наблюдается обилие, а в нижней части – холод и пустота; слабость; чувство онемения костей, отсутствие гибкости.

Психические симптомы: человек хочет закрыть дверь и остаться один; ощущение, как будто он схвачен (арестован) или обеспокоен, что забыл что-то очень важное; речь спутана и расстроена; энергия охлаждена; ян парализован; человек грезит наводнениями, деревьями и кустами, утопающими в воде; представляет, что он на краю пропасти, пустоты.

#### Воздействовать:

Через прямой меридиан: тонизировать Фу-лю( $R_8$ ) и Источник Тай-ци( $R_5$ ).

Через Глашатай: Цзин-мэнь( $VB_{25}$ ).

Через циркуляцию энергии: тонизировать мочевой пузырь (Мать, которая питает), Чжи-инь( $V_{67}$ ) и Источник Цзин-гу( $V_{64}$ ); тонизировать Управитель-сердца (Сын, который сосет), Чжун-чун( $MC_9$ ).

Через связанный орган ян: тонизировать мочевой пузырь в Чжи-инь( $V_{67}$ ).

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Да-чжун( $R_6$ ).

По правилу Подень-Полночь: почки, имеющие максимум энергии с 5 до 7 часов вечера, соответствуют толстому кишечнику, имеющему максимум энергии с 5 до 7 ч. утра; тонизировать толстый кишечник в теплые, солнечные часы и дни, летом.

По правилу Муж-Жена: регулировать Управитель-сердца в Чжун-чун( $MC_9$ ) или Да-лин( $MC_7$ ), согласно пульсу.

### **Б) Расстройства из-за недостаточности энергии почек.**

Упадок почек; пустота поясничных мышц; человек часто мочится; встает ночью (в туалет); усталость; усталое сознание: многочисленные прижигания (Да Чэн): Мин-мэнь( $VG_4$ ).

Упадок почек: много прижиганий: (Да Чэн) Гуань-юань( $VC_4$ ).

Упадок почек; частые мочеиспускания; острые боли поясницы; мокса: (Да Чэн, И Сю; Ян) Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Слабость почек; боль поясницы: многочисленные прижигания (И Сю); слабость почек; стеснение почек прекращается при ходьбе (Да Чэн): Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Пустота почек (Да Чэн, ИСЖМ); пустота почек; озноб на солнце (Да Чэн): Шэнь-юй( $V_{23}$ ). (Да Чэн) Пустота почек: Чжун-люй-юй( $V_{29}$ ).

Престарелые люди; пустота почек, острые боли в пояснице: (ИСЖМ) Мин-мэнь( $VG_4$ ).

Пустота и упадок почек: (Да Чэн; Цзюй Ин) Дай-май( $VB_{26}$ ), Гуань-юань( $VC_4$ ) мокса в значительном количестве.

### **В) Избыток энергии почек.**

Пульс почек твердый и наполненный; или твердый, сжатый, глубокий, натянутый, едва ощутимый, «утонувший»; или твердый и маленький, сжатый.

Физические симптомы: моча не частая, концентрированная (сильно окрашенная); анурия; настойчивая нужда; отек лодыжек; малый таз опухший; поясница и спина контрактированная, ригидная; глотка болезненная, язык сухой; понос при приеме пищи; судороги.

Психические симптомы: как только человек садится, сразу же хочет встать; грезы о туго затянутом поясе (трудно развязать свой пояс) или что поясница и тело отделены друг от друга, не связаны между собой.

#### Воздействовать:

Через прямой меридиан: рассеивать Жэнь-гу( $R_2$ ) и Юн-цзюань( $R_1$ ), и Источник Тай-ци( $R_5$ ).

Через Согласие: рассеивать Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Согласие почек, мочевого пузыря, толстого кишечника: (Да Чэн) У-чу( $VB_{27}$ ) бедра.

Через циркуляцию энергии: рассеивать мочевой пузырь (Мать, которая питает), Шу-гу( $V_{65}$ ), и Управитель-сердца (Сын, который сосет), Да-лин( $MC_7$ ).

Через связанный орган ян: рассеивать мочевой пузырь, Шу-гу( $V_{65}$ ).

Через точку-прохода (Ло): рассеивать Да-чжун( $R_6$ ) или тонизировать Фэй-ян( $V_{58}$ ).

По правилу Подень-Полночь: почки, имеющие максимум энергии с 5 до 7 часов вечера, соответствуют толстому кишечнику, имеющему максимум энергии с 5 до 7 ч. утра; рассеивать толстый кишечник в солнечные, теплые дни и часы, летом.

По правилу Муж-Жена: рассеивать Управитель-сердца, Да-лин( $MC_7$ ).

#### **Г) Расстройства из-за избытка энергии почек.**

Почки контрактиваны (сжаты), парализованы: (Яп.) Да-чан-юй( $V_{25}$ ).

Прилив крови к почкам: (Да Чэн) Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Скопления-почек: (Да Чэн) Юн-цзюань( $R_1$ ); Гуань-юань( $VC_4$ ). (ИСЖМ).

Нисходящее действие меридиана почек достигается через точку Тай-чун( $F_3$ ) (Да Чэн).

Избыток почек, мочевого пузыря, малого таза: (Да Чэн) Ци-хай( $VC_6$ ).

Шок (фэн: прилив крови) почек; головокружения; глаз слепой, ничего не видит. Под глазами красная опухоль, называемая «вода-шока» фэн-шуй; человек не может ни спать, ни есть. При кашле выходит светлая вода. Мужчины: тело тяжелое; не может ходить; моча желтая. Женщины: прерванные менструации, контракции. Когда есть обилие из-за шока, колени и голени с парезами и сжатиями, человек не может долго стоять: (ИСЖМ) Жэнь-гу( $R_2$ ).

Абсцесс шока почек: (Да Чэн) Вэй-чжун( $V_{54}$ ), Сань-инь-цзяо( $RP_6$ ).

#### Боли почек:

Энергия спазмов и ригидности почек; приступы очень частые. Если энергия поднимается в сердце, тогда смерть: (Да Чэн) Гуань-юань( $VC_4$ ), Да-дунь( $F_1$ ).

Энергия почек захватывает сердце: (Да Чэн) Гуань-юань( $VC_4$ ), Дай-май( $VB_{26}$ ).

## ***2. Нефрит; воспаление почек.***

Европа: Острый нефрит: сначала олигоурия, наличие белка в моче, уменьшенное содержание мочевины.

Хронический нефрит (Бриггизм). Первые симптомы: частые позывы на мочеиспускание, эритроциты или цилиндры в моче; пульс всегда быстрый; иногда отек лица; в целом пальцы мертвые, рука мертвая;<sup>1</sup> толчки, сотрясения в ступнях

---

<sup>1</sup> Вероятно, речь идет о неподвижности. (Примечание переводчика.)

по ночам. Позднее: либо хронический интерстициальный нефрит (маленькая сжатая красная почка): обильная бесцветная моча, шум в ушах, ночные судороги, гипертонзия, кожа сухая, зловонное дыхание, очень медленное развитие; либо эпителиальный нефрит (большая белая гладкая почка): начинается с отека лица при пробуждении или с отека легких; количество мочи уменьшено, моча темного цвета, кожа бледная, зловонное дыхание.

(Др. Яп.) «Воспаление почек (шэнь-цзан-ень). Острый нефрит. Источники: скарлатина, корь, оспа, ветряная оспа, гнойный паротит, брюшной тиф, пневмония, малярия, воспаление мочевого пузыря (цистит), воспаление почечной лоханки, грипп, ожоги, зачатие, интоксикации. Симптомы: несильная лихорадка; временами озноб, потом жар; острая боль области почек; моча с кровью; увеличение артериального давления; легкая опухоль (легко опухает?); уменьшенная моча от ярко-красного до черного цвета; увеличение удельного веса мочи (от 1020 до 1030); много альбуминов (0,311; 5%); эритроциты в моче: почки округлые.

Лечение: иглами: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) 8/10, Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>) 6/10, Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) 8/10, Да-чан-юй(V<sub>25</sub>) 1 палец, Чжи-ши(V<sub>47</sub>) 8/10, Жи-юэ(VB<sub>24</sub>) 5/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 8/10, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Сы-ду(TR<sub>9</sub>) 6/10, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) 6/10. Прижиганиями: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) 10, Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) 10, Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>) 10, Жи-юэ(VB<sub>24</sub>) 5, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) 5».

(Нов. Яп.) «Острый нефрит: Тянь-чу(E<sub>25</sub>), Фу-цзе(RP<sub>14</sub>) от 5/10 до 1 пальца; Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>) 5/10; Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>) от 1 до 2 пальцев: Чжи-бянь(V<sub>49</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 5/10. Прижиганиями: от 7 до 8 конусов в те же точки».

(И далее) «Хронический нефрит: выбрать среди точек для острого нефрита».

Воспаление почек: (Яп.) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Тянь-чу(E<sub>25</sub>); Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

Воспаление почечной лоханки (шэнь-юй-ень):

(Др. Яп.) «Источники: происходит от тоненьких бактерий или от интоксикации; грипп; или внешнее повреждение почек; расстройства или болезни почек; болезни сердца; оспа; дизентерия; экзантема (дань-ду); пневмония; заразные болезни; интоксикация углекислотой. Симптомы: острое воспаление; часто дергающая боль в мочевых путях; плохой холод; головная боль; лень во всем теле; частые позывы к мочеиспусканию; уменьшение количества мочи со следами гноя и крови; поверхностная кожа в тонких пузырьках, в которых кровяные шарики или кусочки, или испорченные ткани. Хроническое воспаление: временами острая боль; увеличенное количество мочи с аналогичными симптомами, как при остром воспалении.

Лечение: иглами: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) 8/10, Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) 8/10, Да-чан-юй(V<sub>25</sub>) 1 палец; Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>) 6/10, Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>) 6/10, Жи-юэ(VB<sub>24</sub>) 6/10, Дай-май(VB<sub>26</sub>) 6/10, Шуй-дао(E<sub>28</sub>) 8/10».

## II. — Мочевой пузырь (Пан-гуан).

Нэй Цзин называет мочевой пузырь Министром Рек, Хранилищем выделенных жидкостей.

Идущий из почек поток мочи зависит от нижнего обогревателя и тонкого кишечника (Да Чэн); смотри Поджелудочная железа.

Почки и мочевой пузырь возбуждаются зимой (ИСЖМ).

Мочевой пузырь – это орган-мастерская (ян) почек (органа-хранилища инь). Мочевой пузырь (левое запястье) доминирует над Тремя обогревателями (правое запястье), но ставится ими в опасность. Мочевой пузырь отвечает нервному давлению. При болезнях мочевого пузыря следует очистить энергию легких, которые являются хозяином (Да Чэн, Ли-Гао) (Правило полдень-полночь).

Мочевой пузырь является не только резервуаром, он активизирует или замедляет почечные функции. Пустота энергии мочевого пузыря (пульс мягкий, слабо осязаемый) останавливает или замедляет фильтрацию; его рассеивание уменьшает количество мочи. При полноте энергии (натянутый пульс) активизируется выделение и фильтрация; тонизирование мочевого пузыря заставляет выделяться мочу.

(Европа) Гипогастрические симпатические поясничные нервы управляют поперечными (мышечными) волокнами и сфинктером, которые удерживают мочу. Крестцовые нервы управляют вертикальными (мышечными) волокнами мочевого пузыря, которые выталкивают мочу.

#### В целом:

Все болезни мочевого пузыря (и почек): (Яп.) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Мочевой пузырь: (Яп.) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Болезни мочевого пузыря: (Яп.) Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

### ***1. Меридиан мочевого пузыря (цзу-тай-ян).***

Меридиан опускается по спине и наружной поверхности нижней конечности. Энергия находится в максимуме с 3 до 5 ч. вечера. По правилу Полдень-Полночь мочевому пузырю соответствуют легкие, в которых максимум энергии с 3 до 5 ч. утра.

#### **А) Недостаточность энергии мочевого пузыря.**

Пульс мочевого пузыря отсутствующий, или мягкий, слабый, без амплитуды, бесформенный, не достигающий (не доходящий до своего обычного места).

Физические симптомы: моча мало обильная; трудно наклоняться вперед или назад; мышцы ступни контрактированы; слух (ухо) тяжелый, вплоть до глухоты; половое бессилие; у детей много кишечных червей.

Психические симптомы: искусный в страхе, в обмороках; головной мозг расстроен; нехватка решительности, хитрости, характера.

#### Воздействовать:

Через прямой меридиан: тонизировать Чжи-инь(V<sub>67</sub>) и Источник Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Через Глашатай: Чжун-ци(V<sub>C3</sub>).

Через циркуляцию энергии: тонизировать тонкий кишечник (Мать, которая питает) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); и почки (Сын, который сосет), Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Через связанный орган инь: тонизировать почки в Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Через точку-прохода (Ло): тонизировать Фэй-ян(V<sub>58</sub>) и Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

По правилу Подень-Полночь: мочевой пузырь, имеющий максимум энергии с 3 до 5 часов вечера, соответствуют легким, имеющим максимум энергии с 3 до 5 ч. утра.

По правилу Муж-Жена: тонизировать Три обогревателя в Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

**Б) Расстройства из-за недостаточности энергии мочевого пузыря.**

Холод мочевого пузыря: (Да Чэн, ИСЖМ) Шуй-дао(Е<sub>28</sub>).

Паралич мочевого пузыря (пан-гуан; ма-бе):

(ИСЖМ) При параличе мочевого пузыря имеет место анурия или холодное выделение мочи с болями в животе и пупке.

(Др. Яп.) Пан-гуан ма-бе. «Источники: неврастения, болезни или расстройства спинного или головного мозга, истерия, брюшной тиф, пневмония, цистит, простатит, сужение уретры. Симптомы: моча не вытекает свободно по желанию человека; она выделяется прерывисто или течет без остановки. Происходит часто от паралича сфинктеров или от спазмов мышц, выталкивающих мочу; имею место закупоривания мочеиспускания. Может происходить или от производства мочи или от ее выделения.

Лечение: иглами: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>) 4/10, Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) 5/10, Тянь-чу(Е<sub>25</sub>) 8/10, Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 8/10, Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец, Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>) 8/10, Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) 8/10, Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>) 8/10. Прижиганиями: Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>), Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>), – каждую по 10 конусов; Да-дунь(F<sub>1</sub>) 5».

(Нов. Яп.) Паралич мочевого пузыря: лечение иглами: Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>), четыре крестцовых дыры (V), Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти, Фу-цзе(RP<sub>14</sub>), Чжи-бянь(V<sub>49</sub>). Прижиганиями: 12 конусов в каждую вышеназванную точку. Или же: Чэн-фу(V<sub>50</sub>), Хуй-ян(V<sub>35</sub>), Чан-цзян(VG<sub>1</sub>), Инь-мэнь(V<sub>51</sub>), четыре крестцовых дыры. Если заболевание нервной природы, добавить: Тянь-чу(Е<sub>25</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); прижиганиями: 8 конусов в каждую точку.

Паралич мочевого пузыря: (Яп.) Тай-юань(P<sub>9</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>); Да-бао(RP<sub>21</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>).

**В) Избыток энергии мочевого пузыря.**

Пульс мочевого пузыря твердый, наполненный, длинный, крупный. Если твердый и маленький: частая настойчивая нужда. Если твердый и круглый: камни в мочевом пузыре. Если в виде железной нити, твердый и без амплитуды у пожилых людей: простатит. Твердый и наполненный, контрактированный (сжатый) у женщин: цистит и, в основном, колибактериоз.

Физические симптомы: расстроенная, нагруженная моча. Давящее, обильное или трудное мочеиспускание при малом количестве мочи. При избытке: задержка или недержание.

Психические симптомы: горечь, возбуждение, наполненность (?). Человек хочет спать, не ест. Избыток решительности, хитрости, характера.

Воздействовать:

Через прямой меридиан: рассеивать Шу-гу(V<sub>65</sub>) и Источник Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Через Согласие: рассеивать Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Через циркуляцию энергии: рассеивать тонкий кишечник (Мать, которая питает), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) и почки (Сын, который сосет), Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) и Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Через точку-прохода (Лю): тонизировать Да-чжун(R<sub>6</sub>).



Через связанный орган инь: рассеивать почки в Жэнь-гу( $R_2$ ) и Юн-цзюань( $R_1$ ).

По правилу Подень-Полночь: мочевого пузыря, имеющий максимум энергии с 3 до 5 часов вечера, соответствует легким, имеющим максимум энергии с 3 до 5 ч. утра.

По правилу Муж-Жена: рассеивать «Жену», Три обогревателя, Тянь-цзин( $TR_{10}$ ).

### Г) Расстройства из-за избытка энергии.

#### Тепло:

Тепло меридиана мочевого пузыря: (ИСЖМ) Фоу-ци( $V_{52}$ ).

Тепло канала: (Да Чэн) Хуй-инь( $VC_1$ ).

Тепло мочевого пузыря; закупорка; человек не может мочиться: (Да Чэн, ИСЖМ) У-ли( $F_{10}$ ) бедра.

#### Энергия:

Энергия мочевого пузыря: (Да Чэн) Чжао-хай( $R_3$ ).

Боли энергии мочевого пузыря: (Да Чэн) Чжао-хай( $R_3$ ).

#### Спазмы:

Спазмы мочевого пузыря: (Яп.) Хэн-гу( $R_{11}$ ). (ИСЖМ) Жэнь-гу( $R_2$ ), Се-ци( $VB_{43}$ ). (Яп.) Шэнь-юй( $V_{23}$ ).

Мочевого пузыря скручен; человек не может мочиться: (Да Чэн) Чжун-ци( $VC_3$ ); Юн-цзюань( $R_1$ ).

Мочевого пузыря скручен (кривой); моча не проходит; закупорка: (ИСЖМ) Гуань-юань( $VC_4$ ).

#### Цистит, воспаление или катар мочевого пузыря (пан-гуан-ень; бай-чжуу).

(Цы-юань: арт. Бай-чжуу «белые примеси») «Название болезни; начинается с воспаления мочевого пузыря. Различают острый и хронический: 1) острый: плохой холод; приступ тепла; очень трудное мочеиспускание; в моче имеют место примеси гноя, белой жидкости и крови; 2) хронический: болезнь сравнительно легкая, но ее сравнительно трудно полностью вылечить».

Цистит (бай-чжуу): (Да Чэн) Гуань-юань( $VC_4$ ). (ИСЖМ) Син-цзянь( $F_2$ ). (Да Чэн) Жэнь-гу( $R_2$ ); (Да Чэн) Синь-юй( $V_{15}$ ).

Бай-чжуу: (Да Чэн, И Сю; Цзюй Ин) Ци-хай( $VC_6$ ), Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ). (Да Чэн) В моче много белых примесей; бай-чжуу: Чжан-мэнь( $F_{13}$ ).

(Др. Яп.) «Пан-гуан-ень: воспаление мочевого пузыря. Источники: уретрит, простатит, кишечный (брюшной) тиф, дизентерия, пневмония, воспаление спинного мозга, туберкулез спинного мозга, камни мочевого пузыря, кишечные черви, опухоль и зуд, туберкулез или воспаление соседних органов. Симптомы: при остром воспалении мочевого пузыря его область очень болезненна; частая нужда в мочеиспускании сопровождается теплом; моча расстроена или даже с кровью, кислая. В моче плавают волокна эпителия мочевого пузыря, и есть небольшие следы гноя; имеют место эритроциты. При хроническом воспалении мочевого пузыря имеют место те же симптомы, но меньшие по силе. Если существует воспаление почечной лоханки, гной разложившегося эпителия, то прогноз неблагоприятный.

Лечение: иглами: Ци-хай( $VC_6$ ) 8/10, Гуань-юань( $VC_4$ ) 1 палец, Пан-гуань-юй( $V_{28}$ ) 8/10, Шэнь-юй( $V_{23}$ ) 8/10, Да-чан-юй( $V_{25}$ ) 1 палец, Да-хэ( $R_{12}$ ) 1 палец, Сянь-инь-цзяо( $RP_6$ ) 6/10, Цы-цзяо( $V_{32}$ ) 8/10, Шуй-дао( $E_{28}$ ), Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги 1 палец. Прижиганиями: 10 в Гуань-юань( $VC_4$ ), Да-хэ( $R_{12}$ ), Шуй-дао( $E_{28}$ ); 7 в Шэнь-юй( $V_{23}$ ), Цы-цзяо( $V_{32}$ ), Сянь-ли( $E_{36}$ ) ноги».

(Нов. Яп.) Катар мочевого пузыря (пан-гуан цзя-да-эр): четыре крестцовых дыры (V) 2 пальца, Да-чан-юй(V<sub>25</sub>) 2 пальца, Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>) и Яо-ень (Гуй-ень(РМ<sub>29В</sub>)) 5/10, Чэн-фу(V<sub>50</sub>), Хуй-ян(V<sub>35</sub>), Инь-мэнь(V<sub>51</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги от 3/10 до 6/10, Да-хэн(РP<sub>15</sub>) от 1 пальца до 1,5. Прижиганиями: 15 (конусов) в четыре крестцовых дыры.

Катар мочевого пузыря (цистит):

(Яп.) Цзю-гу(VC<sub>2</sub>). (ЖСдеМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). (Яп.) Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Шуй-дао(Е<sub>28</sub>); Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра; Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Чжи-бянь(V<sub>49</sub>).

Воспаленная малая нужда; кровь; опухоль: (ИСЖМ) Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

**2. Камни; литиаз (мочекаменная болезнь)(ши-линь; ша-линь).**

Нет четкого указания на различие почечного или пузырного литиаза. Гематурия не разделяется на только начальную (уретрит), только конечную (пузырный) и тотальную (почечный).

Ши-линь «уретрит камня»: (ИСЖМ) Один из пяти уретритов. Имеют место камни и песок в моче; пенис одеревенелый и болезненный.

Ша-линь «уретрит песка». Более часто употребляемый термин, когда в моче есть песок кирпичного цвета.

Сначала лечится с помощью общих точек для пяти уретритов: Сюэ-хай(РP<sub>10</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>). Боли облегчаются через Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Уретрит камня: (ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Ци-чун(Е<sub>30</sub>).

Уретрит песка: (ИСЖМ) Инь-лин-цзюань(РP<sub>9</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги рассеивать; (ЖСдеМ) тонизировать Фу-лю(Р<sub>8</sub>), Тай-ци(Р<sub>5</sub>); рассеивать Ци-чун(Е<sub>30</sub>).

Уретрит песка; спазм энергии мочевого пузыря: Се-ци(VB<sub>43</sub>), Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>).

Почечные колики (шэнь-ши шань-тун): (Нов. Яп.) Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>), Бао-хуан(V<sub>48</sub>), Чжи-бянь(V<sub>49</sub>) от 1,5 до 2 пальцев; Фу-цзе(РP<sub>14</sub>) 2 пальца; Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги 5/10. Прижиганиями: десять в каждую вышеназванную точку.

Почечные колики: (ЖСдеМ) 10 мокса через каждый час в: Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>), Тай-ци(Р<sub>5</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

### **III. — Предстательная железа. Простатит (ши-ху-сянь ень).**

(Др. Яп.) «Источники: уретрит, внешнее повреждение, воспаление соседних органов, воспаление мочевого пузыря, сжатие (сужение) уретры (няо-дяо), избыток половых актов, онанизм и т.д. Симптомы: 1) острый простатит: область мошонки сжатая, тяжесть с зудом; расстройства тепла; боль при приседании или вставании на колени; вскоре после ощущения сжатия моча останавливается; и если она идет, то сопровождается теплом; 2) хронический простатит: боль и тяжесть в области мошонки, ощущение зуда, легкая боль при мочеиспускании; моча растроянная, молочного цвета; жидкость простаты течет и выходит.

Лечение: иглами: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 1 палец; Да-хэ(Р<sub>12</sub>) 1 палец; Чан-цзян(VG<sub>1</sub>) 6/10, Фу-лю(Р<sub>8</sub>) 3/10, Да-дунь(F<sub>1</sub>) 2/10. Прижиганиями: 10 в Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) и Да-хэ(Р<sub>12</sub>); 15 в Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); 5 в Да-дунь(F<sub>1</sub>)».

Простатит: (Др. Яп. Накаяма) мокса в Ян-чи(TR<sub>4</sub>). (Яп.) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (ЖСдеМ) Рассеивать Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) и Цзю-гу(VC<sub>2</sub>); тонизировать Ян-чи(TR<sub>4</sub>); рассеивать Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Уретрит энергии (ци-линь) (моча запаздывающая, неровная; всегда есть добавления (остатки); течет каплями): (ИСЖМ) Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Цзю-синь(R<sub>7</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн) И боль живота: Ши-гуань(R<sub>18</sub>).

#### IV. – Уретра. Уретрит (няо-дао «путь мочи»).

(Цы-юань: арт. Няо-дао) «Это путь прохода для выпуска мочи; соединяет с мочевым пузырем».

(Цы-юань: арт. Няо-гуань) «Мочеточник, няо-гуань, не должен путаться с уретрой няо-дао».

В целом:

Уретра: (Яп.) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Боли:

Боли уретры: (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Парализация (паралич):

Паралич уретры: (Яп.) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Уретрит; воспаление уретры (линь; няо-дао-ень):

(Цы-юань: арт. Линь) «Название болезни репродуктивного (воспроизводящего) аппарата. Имеет место отравление патогенными микробами, которые могут передаваться. Уретра разрушена, испорчена. Гной смешивается с мочой и выходит. (И далее) Пишется так же Линь. У тех, кто поражен ею, уретра няо-дао опухает и воспаляется. Моча трудная и неровная; она выходит, смешанная с гноем. Происходит от нечистого совокупления. Хроническая форма не очень болезненная и гной мало обильный, редкий, не густой. При острой форме гной обильный, желто-зеленого цвета. Если состояние серьезное, моча содержит кровь. При мочеиспускании чувствуется сильная боль. Некогда говорили о пяти уретритах. Называют уретрит энергии ци-линь, когда моча трудная, неровная; всегда имеют место добавления (Простатит?). Уретрит камня, ши-линь, или песка, ша-линь. Боль в середине полового члена; моча не может выходить быстро (литиаз, пузырьные камни). Жировой уретрит, гао-линь; моча похожа на жир и выходит сама. Уретрит туберкулеза, лао-линь; туберкулезное истощение и боль проводят энергию для захвата низа. Уретрит крови, сюэ-линь; тепло приходит приступами; если положение серьезное, человек мочится кровью».

Моча с добавлениями (ИСЖМ): «Уретрит тепла, жу-линь; с сильнейшей болью и болезненными сжатиями. Уретрит холода, лэн-линь, который следует за холодом; моча неровная; канал опухший и болезненный. Для всех запрещать вино и мясо. Когда существует жажда, анурия..., тепло находится в верхнем обогревателе; это зависит от энергии. Когда нет жажды, но, однако, анурия..., тепло находится в нижнем обогревателе; это зависит от крови».

(Др. Яп.) «Линь-ци, болезнь уретрита. Источники: причина находится в заражении из-за микробов-шариком-яда-уретрита (стафилококки, гонококки). Симптомы: 1) острый уретрит у мужчин: временами возникает зуд отверстия уретры; в промежутках между мочеиспусканиями из канала выходит гной; желание часто мочиться и острая боль при мочеиспусканиях; 2) хронический уретрит у мужчин: те же симптомы, что и при остром уретрите, но боль меньше; при мочеиспускании выделяется патологическая жидкость; моча расстроена из-за волокон (нитей) уретрита; 3) острый уретрит у женщин: из канала или наружного (нижнего) отверстия матки выходит гнойная патологическая масса; слизистая влагалища и срамные губы ярко-красные и опухшие, выделяют патологическую и гнойную массу; имеет место зуд и сильная боль; 4) хронический уретрит у женщин: шейка матки имеет на себе жировую и клейкую массу; имеет место приступ боли в области малого таза.

Лечение: иглами: Ци-хай(VC<sub>6</sub>) 1 палец, Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>) 1 палец, Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) 8/10, Да-хэ(R<sub>12</sub>) 1 палец, Инь-лин-цзюань(RP<sub>6</sub>) 5/10, Да-дунь(F<sub>1</sub>) 2/10. Прижиганиями: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) 7, Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) 7, Да-дунь(F<sub>1</sub>) 5».

(Нов. Яп.) Уретрит (линь-ци): Тянь-чу(E<sub>25</sub>) 5/10, четыре крестцовые дыры (V) 2 пальца, Да-хэн(RP<sub>15</sub>) 1,5 пальца, Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>), Яо-юй(VG<sub>2</sub>), Чэн-фу(V<sub>50</sub>), Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>) 5/10. Прижиганиями: от 5 до 8 ☞ те же точки.

5 уретритов: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>). (Да Чэн) Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>). (ИСЖМ) Мужчины и женщины: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); (Да Чэн) и не может мочиться: Чжун-фэн(F<sub>4</sub>). (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн) Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). (Да Чэн, И Сю, Цзюй Ин) Хэн-гу(R<sub>11</sub>). Хуан-юй(R<sub>16</sub>). (Да Чэн) Для пяти уретритов наполнить пупок солью в виде пудры и сверху сжечь семь больших конусов (прижиганий); или Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>) мокса. (ИСЖМ) 5 уретритов: мочеиспускания как огонь: Фу-люо(R<sub>8</sub>).

Катар уретры: (Яп.) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>). (Яп.) Женщины: Инь-цзюо(VC<sub>7</sub>) живота.

Уретрит:

(Яп.) Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Да-чжун(R<sub>6</sub>); Цзюо-синь(R<sub>7</sub>). (ИСЖМ) Цзин-гу(V<sub>64</sub>). (Да Чэн) Уретрит; (ИСЖМ) женщины; уретриты: Чжао-хай(R<sub>3</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>). (Яп.) Инь-гу(R<sub>10</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>). (Яп.) Гуан-мин(VB<sub>37</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); (и далее) Цы-цзюо(V<sub>32</sub>). (Да Чэн) Чжун-цзюо(V<sub>33</sub>). (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). (Яп.) Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

Хронический уретрит: (Яп.) Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Уретрит: наполненность живота; человек не может мочиться: (ИСЖМ) Ци-чун(E<sub>30</sub>).

Уретрит: моча неровная; не проходит: (ИСЖМ) Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

Уретрит: боль в поясничных мышцах: (ИСЖМ) Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

Уретрит: малые нужды неровные: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Уретрит: моча с кровью без остановки; боль в половом аппарате: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Инь-гу(R<sub>10</sub>), Юн-цзюань(R<sub>1</sub>), Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>).

Неровный уретрит; моча не проходит: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Бленоррагия. Гонорея (сюэ-линь «уретрит-крови»):

(Цы-юань: арт. Сюэ-линь) «Жгучее мочеиспускание; в экстремальном случае вплоть до крови».

(ИСЖМ) «Уретрит-крови болезненный, неровный. Временами внезапно выходит беловатая масса. В конце выходит красноватая или волокнистая масса. Когда ее цвет похож на гороховое пюре, то следом появляется воспаление мочевого пузыря и почек. Когда цвет светлый, то имеет место пустота и тепло сердца».

Уретрит крови: (ИСЖМ) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). (Да Чэн) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Уретрит крови: мочеиспускания как огонь: (Да Чэн) Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Гонорея: (Др. Яп., Накаяма) Ян-чи(TR<sub>4</sub>) мокса.

Вытекания утром: (Яп.) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Да-хэ(R<sub>12</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

## V. — Моча (няо; ни).

### *1. Виды; цвет; расстройтва.*

#### Бесцветная, обильная моча:

Пульс почек мягкий и без амплитуды (ЖСдеМ): если это постоянно, тонизировать Фу-лю(R<sub>8</sub>) и Тай-ци(R<sub>5</sub>); если это приступами, при нервных срывах, тонизировать Тай-ци(R<sub>5</sub>) и Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Обильная моча у стариков: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Моча расслабленная и многочисленная (невроз): (Да Чэн) рассеивать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Частая малая нужда; человек встает ночью; упадок почек: (Да Чэн) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Многочисленные мочеиспускания, упадок почек: (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

#### Темная, мало обильная моча:

Пульс почек твердый, точечный, контрактированный: рассеивать Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) и Тай-ци(R<sub>5</sub>); тонизировать Шао-чун(C<sub>9</sub>); рассеивать Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>) если пульс Трех обогревателей натянут; или 10 мокса ежедневно в Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

#### Моча желтая (т.е. темная, оранжевая):

Моча желтого цвета; болезнь из-за избытка меридиана желудка: (Да Чэн) рассеивать Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

Моча желтая: (Да Чэн) Дуй-дуань(VG<sub>26</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>).

Моча желтая; живот опухший; наполненность; человек не может дышать: (Да Чэн) Инь-гу(R<sub>10</sub>).

Моча ярко-красно-желтая: (Да Чэн) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Чжи-бянь(V<sub>49</sub>); И-ши(V<sub>44</sub>); Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

#### Моча ярко-красная:

(Да Чэн) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>); Чжи-бянь(V<sub>49</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Моча ярко-красная, не стремится выйти: (Да Чэн) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Моча ярко-красная, трудная: (ИСЖМ) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

#### Моча голубовато-черная:

Моча голубовато-черная: (Да Чэн) Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Меняющаяся моча:

Цвет мочи изменяется из-за едкости (щелочности): (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Расстройства:

Смотри цистит: (ЖСдеМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>); Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) рассеивать.

Фосфатурия: (ЖСдеМ) тонизировать Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Чжун-дин(VC<sub>16</sub>), Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Моча с большим количеством пены: (Да Чэн) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

Моча расстроена: (Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Моча расстроенная, с белой пеной, трудная, болезненная: (ИСЖМ) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

Женщины; моча с белой пеной: (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Жировой уретрит (Гао-линь, моча жирная) многочисленные мочеиспускания: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Моча с кровью (гематурия, ни-сюэ):

(Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки. (Яп., Да Чэн) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр.; Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Кровь в моче и каловых массах: (Да Чэн) Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

Моча и кровь в кишечниках: (Да Чэн) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Мочевина: уменьшенная, – недостаточность печени; увеличенная, – недостаточность поджелудочной железы.

Расстройства при мочеиспускании:

Мочеиспускания теплые и болезненные: (Да Чэн, ИСЖМ) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Мочеиспускания как огонь; уретриты крови (гонорея): (Да Чэн) Фу-лю(R<sub>8</sub>).

Мочеиспускания трудные, болезненные, с белой пеной: (ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Тепло малых нужд (мочеиспусканий): (Да Чэн) Фоу-ци(V<sub>52</sub>).

**2. Недостаточность мочи (Задержка. Анурия. Олигоурия).**Задержка:

Мочевой пузырь не выводит собираемую мочу; опухоль и боль малого таза и низа живота до пупка; выходящая моча не сильно отличается от нормальной.

Имеет место контрактура сфинктера или парализация вертикальных (выталкивающих) мышц мочевого пузыря (иннервируются Крестцовыми нервами S<sub>III</sub>, S<sub>IV</sub>, S<sub>V</sub>); или контрактура поперечных мышц (симпатические поясничные нервы), задерживающих мочу; или простатит и т.д.

Блуждающий нерв (который расслабляет сфинктер мочевого пузыря и активизирует кишечную перистальтику) через свою недостаточность может привести к спазму сфинктера с задержкой мочи.

В результате: или пассивная задержка мочи и переполнение мочевого пузыря с вытеканием избыточной мочи из-за слабости мышц удаляющих мочу, или активная задержка из-за спазма сфинктера мочевого пузыря, который не пропускает мочу, очень сильные боли, имеет место избыток энергии.

Человек не может сходить по малой нужде, ничего не проходит; малый таз твердый и полный: рассеивать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Человек не ходит по малой нужде; из-за вредной энергии мочевого пузыря жидкость не изливается. Или же чрезмерная усталость, или энергия неудовольствия

повредила мочевой пузырь, тогда энергия закрывается и задерживает. Отсюда у женщин и кривые мочевые пузыри: (Да Чэн, Ян) Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Сянь-инь-цзюа(RP<sub>6</sub>). Кроме того: Инь-гу(R<sub>10</sub>), Да-лин(MC<sub>7</sub>), рассеивать.

Кривой пузырь (чжуань бао, чжуань буо); человек не может мочиться: (Да Чэн) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>) рассеивать; Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Мочевой пузырь кривой, закрытый; мочеиспускания не проходит (Да Чэн); (и далее) закупорка, малые нужды не проходят: (ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Вода не проходит; женщины: боль и твердость и наполненность малого таза (ИСЖМ); энергия мочевого пузыря (ИСЖМ): рассеивать Се-ци(VB<sub>43</sub>) и Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

Малый таз твердый и полный; малая нужда не проходит; моча не идет: (Да Чэн) рассеивать Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Опухоль живота отдаёт в спину; человек не может дышать; путь воды без пользы: (ИСЖМ) Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

#### Трудные мочеиспускания (сяо-бянь-нань):

(ИСЖМ) «При парализациях мочевого пузыря моча трудная с болью в животе и пупке».

(Да Чэн, И Сю) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>). (Да Чэн) Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Инь-бао(F<sub>9</sub>); Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги; Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги; Цзю-гу(VC<sub>2</sub>). С болью живота: Хэн-гу(R<sub>11</sub>); Да-цзюй(E<sub>27</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>). С красной мочой: (ИСЖМ) Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Моча не проходит; наполненность вторичного сосуда почек в мочевой пузырь: (Да Чэн) Да-чжун(R<sub>6</sub>).

Моча не проходит: (ИСЖМ) Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>). (И Сю, Ян) Да-лин(MC<sub>7</sub>), Инь-гу(R<sub>10</sub>), Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Сянь-инь-цзюа(RP<sub>6</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>), Инь-гу(R<sub>10</sub>). (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Сянь-инь-цзюа(RP<sub>6</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Гуань-чун(TR<sub>1</sub>), Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

#### Анурия, олигоурия:

Почки больше не фильтруют (смотри Почки); моча редкая, темная, или остановленная; почки и поясница болезненные; обильное потоотделение.

Тонизирование мочевого пузыря активизирует почечную фильтрацию.

Смотри выше: Моча ярко-красная, без пользы, трудная (не проходит).

(ИСЖМ) «Моча не проходит. В основе – наполненность, тепло. Книга гласит: Мочевой пузырь без пользы, это остановка функций (лун). Если кончик носа желтого цвета, можно с уверенностью сказать, что моча трудная. Имеют место завязывания (узлы) из-за пустоты, мокроты, энергии. Пустоты, истощения, застарелые болезни имеют потоотделение без причины; пять внутренностей сухие. Мокрота и слюна затрудняют и засоряют путь; пути энергии больше не сообщаются... Гнев, неудовольствие, энергия завязывают, закрывают... Почки передают в сердце; если в сердце обильный огонь, тогда из-за тепла тонкий кишечник завязывается, мочеиспускания трудные».

Секретция замедляется с понижением кровяного давления и останавливается примерно при 40 мм ртутного столба.

Специально вылечивает малую нужду, которая без пользы (и ярко-красную и неровную мочу): (Да Чэн) Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

Малые нужды без пользы: (Да Чэн) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Сянь-инь-цзюа(RP<sub>6</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>). (Да Чэн,

ИСЖМ) Сянь-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Шао-фу(С<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). И моча ярко-красная (Да Чэн) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Мало секрети, проходящей в мочевой пузырь и третий Обогреватель: (Да Чэн) Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

Уменьшение мочи: (Яп.) Да-бао(RP<sub>21</sub>).

б болезней остановки малых нужд: (ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Остановка мочеиспусканий: (ИСЖМ) Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Остановка функций (лун-би) мочеиспускания: (ИСЖМ) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Простуда (охлаждение); вода связана: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

Тепло; закупорка; не может мочиться: (Да Чэн, ИСЖМ) У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.

Моча закрыта (няо-би) в избытке; больше не проходит: (Да Чэн) Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

Моча закрыта (няо-би):

(Да Чэн, ИСЖМ) Шао-фу(С<sub>8</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>). (Яп.) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Сянь-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>); Инь-бао(F<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Да-чжун(R<sub>6</sub>). (Яп.) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Шуй-дао(E<sub>28</sub>); Да-цзюй(E<sub>27</sub>); Шан-цзюо(V<sub>31</sub>); Цы-цзюо(V<sub>32</sub>); Ся-цзюо(V<sub>34</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

Вода остановлена, опухоль, одышка; под ребрами твердость и боль: (ИСЖМ) Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>).

Опухоль живота отдаёт в спину; человек не может дышать; путь воды без пользы: (ИСЖМ) Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

Моча темно-желтая; живот опухший; наполненность; не может дышать: (Да Чэн) Инь-гу(R<sub>10</sub>).

Малая и большая нужды недостаточные или остановленные: смотри остановка функций.

Частая и обильная моча бывает в результате повышения артериального давления или увеличения массы крови при избытке питья, или из-за недостаточности энергии почек, или из-за парализации или недостаточности мочевого пузыря, или из-за раздражения мочевого пузыря, или из-за недостаточности энергии тонкого кишечника, или из-за избытка энергии легких, или из-за простатита, или из-за недостаточности и воспаления поджелудочной железы, избытка гипофиза, или из-за раздражения толстого кишечника (глисты).

### ***3. Избыток мочи вплоть до недержания.***

Избыток количества (объема):

Не следует забывать, что равновесие (выделяемых жидкостей) означает 1,5 литра мочи в сутки для мужчин (примерно 1,2 л для женщин), с примерно 1 литром выделяемого кожей пота и 0,5 литра выделений из легких при дыхании. Отношение пот – моча очень значительно варьируется в зависимости от времени года (зима или лето), сырого или сухого климата, относительной влажности воздуха в квартире. Среднее количество выпиваемой жидкости для этих результатов должно составлять примерно 1 литр, и оно должно изменяться в зависимости от теплого или холодного сезона и сухого или влажного климата.



Причины избытка мочи многочисленны:

1. Избыток общего артериального давления: рассеивать Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>) и Да-лин(МС<sub>7</sub>); уменьшить количество питья.

Моча обильная и имеет тенденцию быть немного цветной. Питье может быть частым, но не в большом количестве за исключением длительного пребывания без воды. Имеет место избыток фильтрации (гидроурия) с нормальной секрецией и выделением. Избыток массы крови из-за избытка питья или из-за чрезмерной сердечной энергии.

2. Расслабление почечных капилляров, откуда происходит недостаточность давления и скорости крови в почечных сосудах; почечный застой крови. Находится в зависимости от вазомоторной системы почки, поясничных симпатических нервов.

Те же симптомы, что и для п.1. Тонизировать Шэнь-юй(V23) и Мин-мэнь(VG4). Точка Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) действует на Симпатическую н.с. в целом.

3. Недостаточность функционирования поджелудочной железы из-за воспаления или слабости. Если имеет место недостаточность, пульс поджелудочной железы почти отсутствующий; если воспаление, пульс большой, длинный, твердый и наполненный. Часто имеет место гипертензия, являющаяся результатом избытка надпочечников или гипопфиза.

У больного наблюдается кислотность желудка, особенно после варенья и пирожных; он плохо переваривает каштаны и фасоль, так же как и жиры и мясо, хотя не замечает этого.

Количества мало окрашенной мочи может быть значительными.

Рассеивать Я-мэнь(VG<sub>14</sub>) и, если этого недостаточно, Фэн-фу(VG<sub>15</sub>). Для гипопфиза рассеивать интервал между 6 и 7 шейным позвонком (С<sub>6</sub>/С<sub>7</sub>).

4. Когда пульс почек мягкий, слабый, без амплитуды, без формы, функция фильтрации находится в избытке, то есть почечные капилляры расслаблены, что означает, что энергия почек недостаточна. Однако в подобном случае тонизирование почек увеличит количество мочи. Необходимо правильно различать, когда одна почка в избытке, а вторая – в недостаточности (смотри две стороны пульса почек).

Рассеивать Тай-ци(R<sub>5</sub>).

5. Избыток гипопфиза может проявляться в виде избытка мочи.

Рассеивать интервал между 6 и 7 шейным позвонком (С<sub>6</sub>/С<sub>7</sub>).

6. Избыток энергии легких может вызвать возбуждение почек с многочисленной и обильной мочой. Пульс легких в этом случае твердый и наполненный или контрактированный (сжатый).

Рассеивать Чи-цы(P<sub>5</sub>); Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>).

7. Финалы нервных приступов знаменуются в основном сильным выделением бесцветной мочи.

Тонизировать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>) и Ян-чи(TR<sub>4</sub>).

8. Раздражение мочевого пузыря может отзываться на почках и спровоцировать достаточно окрашенную обильную мочу. Пульс мочевого пузыря твердый, широкий и натянутый.

Рассеивать Чжун-ци(VC<sub>3</sub>), Шу-гу(V<sub>65</sub>) и Цзин-гу(V<sub>64</sub>), Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

9. «Идущий из почек поток мочи зависит от тонкого кишечника и нижнего обогревателя» (Да Чэн). Соки тонкого кишечника имеют важное возбуждающее действие на поджелудочную железу, инсулин которой тормозит надпочечники

(и поясничные симпатические нервы?). Недостаточность тонкого кишечника проявляется в голубых губах с белой каемкой и в сухой коже.

Тонизировать Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) и Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

10. Нервные люди часто ходят по малой нужде, когда ложатся в постель, в начале ночи: избыток ян во время инь.

Тонизировать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Множественность малых нужд (множественность в целом связана с неотложностью):

1. Воспаление мочевого пузыря, цистит (катар мочевого пузыря). Мочеиспускания частые, но в очень малых количествах. Моча окрашена, часто расстроена; она содержит во взвешенном состоянии волокна, которые можно увидеть через увеличительное стекло. Когда болезнь серьезная, вместе с мочой выходит кровь (ни перед мочой и ни после нее!). В целом, причиной является колибактериоз.

Рассеивать Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>), Цзю-гу(VC<sub>2</sub>) и десять ежедневных прижиганий.

2. Раздражение толстого кишечника, часто из-за кишечных червей, особенно оксиур.

Для толстого кишечника: рассеивать Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. При гельминтозах: тонизировать Чжи-инь(V<sub>67</sub>), Цзин-гу(V<sub>64</sub>) и Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

3. Из-за прилива крови (или опухоли) предстательной железы у мужчин. Часто происходит среди ночи.

Рассеивать Гуань-юань(VC<sub>4</sub>), Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>) и Цзю-гу(VC<sub>2</sub>).

Китайское лечение:

Моча опускается потоками: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>) и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, тонизировать.

Моча расслаблена и многочисленна: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

Многочисленные мочеиспускания у стариков: (Да Чэн) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Обильные мочеиспускания из-за наполненности легких: Чи-цы(P<sub>5</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Множество малых нужд: (ИСЖМ) Гуань-юань(VC<sub>4</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Малые нужды частые и многочисленные; пустота поясницы; упадок почек; человек встает ночью; крайняя горечь утомляет сознание: (Да Чэн) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), помогает золотая игла; Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) мокса; упорно делать.

Малые нужды частые и многочисленные; острая боль поясницы; упадок почек: (Да Чэн, И Сю) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) мокса.

Малые нужды частые и многочисленные; малый таз холодный, болезненный: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Мысли о давящих и многочисленных мочеиспусканиях: (Яп.) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Малые нужды давящие и многочисленные: (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>).

Многочисленные малые нужды: (Да Чэн, ИСЖМ) Да-дунь(F<sub>1</sub>) тонизировать.

Частые и многочисленные малые нужды; семенные потери; цистит: (Да Чэн) Чжао-хай(R<sub>3</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Малые нужды частые и многочисленные; происходят от холода мочевого пузыря; мочеиспускания холодные и болезненные: (Да Чэн) Чжун-цзи(VC<sub>3</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>). Если нет улучшения: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>).

#### 4. Недержание мочи; энурез.

Непроизвольные потери мочи либо днем, либо ночью, что является недержанием; проявляется в разных видах и имеет разные причины. Китайские отрывки по этим расстройствам следующие:

(Цы-юань: арт. И-няо «расслабление мочи») «Расстройство, потеря восприятия (чувства) мочевого пузыря. Может происходить из-за кишечных червей, провоцирующих раздражение. Эта болезнь часто возникает у детей. Среди взрослых поражаются те, кто ослаблен, у кого наблюдается упадок сил». (И далее: арт. И-ни «расслабление мочи») «Это И-няо».

(ИСЖМ. Арт. Сяо-бянь бу-цинь «Малые нужды без контроля») «Ее (малую нужду)<sup>1</sup> больше не чувствуют. Если есть наполненность, тогда тепло; огонь мочевого пузыря находится в движении; красные (мочеиспускания) являются теплыми. Если существует пустота, энергия мочевого пузыря и почек пустая; белые являются пустыми; ночью, когда инь преобладает, иногда имеет место потоотделение без причины. Если существует внутренняя пустота, имеет место сырость и тепло (и избыток ян). Если есть внешняя пустота, имеет место наружный холод (пустота ян). Из-за пустоты внизу и внутреннего истощения (все два вида пустоты инь) мочевой пузырь не завязывается (не закрывается) и моча сама вытекает, или же после мочеиспускания остается еще какое-то количество мочи. Всегда, если имеет место обилие огня, вода не может находиться в спокойном состоянии. Те, у кого наблюдается усталость сердца или селезенки-поджелудочной железы (поджелудочной железы), имеют частые и необильные мочеиспускания.

Надо или тонизировать мочевой пузырь и кровь, или рассеивать огонь».

Следует, впрочем, различать:

А) Потери мочи днем при смехе, кашле, или когда человек очень долго терпит. Все это относится к слабости сфинктера и поперечных волокон: (Смотри ниже п.6).

Б) Постоянные потери днем. Вялый паралич сфинктера или повреждения копчика (терминального конуса). Можно вылечить тонизированием сфинктера мочевого пузыря. (Смотри ниже п.6).

В) Ночные потери мочи у детей (энурез). Чаще всего возникает из-за кишечных червей (смотри ниже п.5), или из-за страха темноты и невроза (смотри ниже п.8), или из-за мышечной слабости сфинктера (смотри ниже п.6). Однако недостаточность поджелудочной железы со злоупотреблением сахара – частый случай (непроизвольных мочеиспусканий), так же как избыток питья; пить только поллитра(0,5 л.) жидкости всего и отменить питье после полудня.

Для Европы причины недержания могут быть:

1. Повреждение терминального конуса спинного мозга ( $S_{III}$ ,  $S_{IV}$ ,  $S_V$ ), для которого акупунктура может только постараться пробудить заместителей, тонизируя: Чжи-бянь( $V_{49}$ ), Бао-хуан( $V_{48}$ ), Бай-хуань-юй( $V_{30}$ ).

2. Избыток питья (более одного литра в день, меньше зимой, немного больше летом или в условиях сухого климата).

3. Общая гипертензия: рассеивать Шэнь-мэнь( $C_7$ ), Да-лин( $MC_7$ ).

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

4. Расширение и расслабление почечных капилляров, зависящее от поясничных симпатических нервов: тонизировать Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>) и Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

5. Раздражение мочевого пузыря из-за кишечных червей, особенно оксиур. Давать глистогонное средство в течение 3-х дней после новой луны (новолуния). Тонизировать Чжи-инь(V<sub>67</sub>), Цзин-гу(V<sub>64</sub>) и Цю-чи(GI<sub>11</sub>) и 20 прижиганий каждый день (в те же точки).

6. Расслабление поперечных волокон и сфинктера мочевого пузыря, которые удерживают мочу и зависят от поясничных симпатических нервов. Тонизировать Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) и Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

Избыток энергии или спазмы вертикальных (продольных) мышечных волокон, которые выталкивают мочу и зависят от крестцовых нервов (S<sub>III</sub>, S<sub>IV</sub>, S<sub>V</sub>). Рассеивать Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>), Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>), Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>), Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>), Ся-цзяо(V<sub>34</sub>), Да-дунь(F<sub>1</sub>).

7. Недостаточность поджелудочной железы либо из-за воспаления: рассеивать Я-мэнь(VG<sub>14</sub>) и Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); либо из-за слабости: тонизировать Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы справа и Тай-бай(RP<sub>3</sub>) справа.

8. Ночные страхи. Ребенок пробуждается, он взволнован, и мочевой пузырь опустошается. Тонизировать Чжун-чун(MC<sub>9</sub>) и Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). Ребенок также часто ночью плачет.

Нервные, эмоциональные дети, в целом, мочат свои кровати в начале ночи. Ночник успокаивает их.

9. Слабость сфинктера может привести к состоянию лимфатизма или общей слабости. Тонизировать Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), с двадцатью ежедневными прижиганиями в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы и Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

#### Лечение, указанное Древним Востоком, следующее:

Болезнь мочеиспускания ночью; маленькие дети: (Яп.) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>), Хуй-ян(V<sub>35</sub>) от 1/10 до 3/10. Прижиганиями: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) и Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>) 5 мокса.

Недержание мочи у детей: (Яп.) Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

Потеря мочи, потеря контроля: (ИСЖМ) рассеивать, (тонизировать?) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Неконтролируемая моча: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>) тонизировать.

Моча не контролируется: (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) и Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

Выделение неконтролируемой мочи (ИСЖМ); потеря мочи (Да Чэн): Инь-бао(F<sub>9</sub>).

Недержание и потеря мочи без меры: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

Малые нужды не контролируются: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Инь-бао(F<sub>9</sub>); Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

Потеря мочи: (Да Чэн, ИСЖМ) Тун-ли(C<sub>5</sub>); Шао-фу(C<sub>8</sub>). (Да Чэн) Цзи-мэнь(RP<sub>11</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>). (Яп.) Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Ночные спазмы, моча ночью; недостаточность инь: (ЖСдеМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

Недержание мочи: (Дабри де Т.) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

Непроизвольное выделение мочи: (Дабри де Т.) Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Юй-цзи(P<sub>10</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

# Глава XIV

## ФОРМА

---

1. Рост (фигура). – 2. Худоба. – 3. Ожирение. – 4. Костный мозг. – 5. Кости. – 6. Позвоночный столб. – 7. Мышцы. – 8. Волосы, ногти, волосики.

---

### 1. Рост (фигура).

В Европе считают, что рост находится в прямой связи с активностью гипофиза. Чтобы сделать человека высоким, тонизировать интервал между шестым и седьмым шейным позвонком (С<sub>6</sub>-С<sub>7</sub>). Китай: тонизировать Да-ду(РР<sub>2</sub>) стопы.

(ЖСдеМ) Меридиан селезенки-поджелудочной железы из-за своей недостаточности задерживает рост и развитие. Тонизировать селезенку-поджелудочную железу, чтобы достичь нормальной формы.

(Да Чэн) Меридиан селезенки-поджелудочной железы управляет формой и плотью; (ЖСдеМ) особенно поджелудочная железа, меридиан справа.

(Да Чэн) Ступни и кисти специфически маленькие: Гуан-мин(ВВ<sub>37</sub>).

### 2. Худоба.

(Да Чэн) Худоба: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Ци-хай(VC<sub>6</sub>). (Яп.) Чжиян(VC<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Нао-кун(ВВ<sub>19</sub>). (Яп.) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Болезненная худоба: (Да Чэн) Нао-кун(ВВ<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Прогрессирующая худоба: Ся-гуань(VC<sub>10</sub>) эпигастр. (И далее) в холодные дни: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Худоба в изобилии; человек много ест и худеет; продукты не образуют ни плоть, ни кожу: Лоу-гу(РР<sub>7</sub>); Тянь-чу(Е<sub>25</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Худоба; человек не может ни есть, ни пить: Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Дети; худоба; плоть не образуется: Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Дети; худоба; большой живот; плечи и спина без силы; 4 конечности ленивые: мокса в Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(ЖСдеМ) Худоба, пустота, истощение: тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>) и Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Худоба и истощение из-за простуды (охлаждения): Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Худоба, сдавленная одышка: Сюань-ци(VC<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Худоба и туберкулез: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). Худоба и усталость пяти туберкулезов. Пустота и усталость семи повреждений: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Необычная худоба из-за «гэ-ци» (эзофагизм?): Тань-чжун(VC<sub>17</sub>) и Ци-хай(VC<sub>6</sub>), тонизировать и прижигать.

(Да Чэн) Худоба у женщин, имеющих половые сношения во время менструаций: Тай-ци(R<sub>5</sub>). Из-за полового акта во время менструации худоба, холод и тепло: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>). Из-за половых актов во время менструации худоба, скопления чжэн и цзя: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(ЖСдеМ) Из-за избытка гипофиза, активизирующего дегидратацию и обезжиривание: рассеивать верхний край С<sub>7</sub> (седьмого шейного позвонка), Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(ЖСдеМ) Худоба из-за недержания воды: тонизировать Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

### 3. Ожирение.

В Европе считают, что гидратация (расщепление) жиров и тканей находится в обратной связи с гипофизарной активностью: тонизировать С<sub>7</sub> (верхний край седьмого шейного позвонка).<sup>1</sup>

Различают быстрые уменьшения и увеличения веса и объема; людей, которые полнеют при отдыхе и тех, кто худеет при отдыхе. Нижеследующие воздействия являются слабыми и транзиторными (преходящими).

(Смотри метаболизм эмульгированных жировых веществ, происходящий в капиллярах с помощью внутренней функции легкого.)

(ЖСдеМ) Рассеивать в Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги каждый вечер, что может помочь человеку сбросить примерно один фунт (≈ 400 гр.) в неделю, но он очень устанет; уменьшит вес больше, чем объем.

(Да Чэн) Опухоль кожи: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги рассеивать каждое утро.

(Да Чэн) Ожирение: Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Чтобы заставить растаять плоть, жечь понемногу Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Вестник селезенки-поджелудочной железы (ЖСдеМ) уберет вздутие живота, особенно при рассеивании точки справа.

(ИСЖМ) Если злоупотреблять прижиганиями в Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>), есть опасение, что кисти и руки не станут тоньше.

(Да Чэн) Чтобы уменьшить икроножную мышцу, рассеивать в Чэн-цинью(V<sub>56</sub>).

(Да Чэн) Регулируют жир низа живота: Нэй-тин(E<sub>44</sub>) и Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Опухоль-ожирение живота: Да-чан-юй(V<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Человек то полнеет, то худеет (тань-инь): Тай-юань(P<sub>9</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Чэн-мань(E<sub>20</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(ЖСдеМ) Женщины полнеют из-за остановки менструаций (климакс): тонизировать Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) (Симпатическая н.с.), Жэнь-ин(E<sub>9</sub>) (Щитовидная железа), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); рассеивать Тянь-чжу(V<sub>10</sub>) (Парасимпатическая н.с.), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Чжао-хай(R<sub>3</sub>); или тонизировать Шуй-цзюань(R<sub>4</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>).

Энергия воды действует в коже: Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Шинь-мэнь(VC<sub>5</sub>) (ЖСдеМ). Для всех точек 30 мокса (конусов) ежедневно.

Ожирение молочных желез: гипофизарная недостаточность; тонизировать С<sub>7</sub> (верхний край седьмого шейного позвонка).

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

## 4. Костный мозг.

(Да Чэн) Мозг костей холодный: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; (и далее) и болезненный: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки и Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги, Лин-дао(C<sub>4</sub>).

## 5. Кости.

### В целом:

(Да Чэн) Почки удовлетворяют костям.

(Да Чэн) Объединение костей; все болезни костей лечатся ей: Да-чу(V<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Кости: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Яп.) Болезни костей: Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

### Слабость:

(ИСЖМ) Ослабление костей: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Локальные костные разжижения (локальная декальцификация, остеопороз)<sup>1</sup>: недостаточность паращитовидных желез: тонизировать интервал C<sub>5</sub>-C<sub>6</sub> (верхний край шестого шейного позвонка).

### Холод:

(Да Чэн) Холод костей: Фу-лю(R<sub>8</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Холод в костях; ледяной холод в мозге (костном?); сразу разогревает до огня: Лин-дао(C<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Холод костного мозга: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

### Тепло:

(Да Чэн) Тепло костей; энергия продуктов: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

### Боль, ревматизм:

(Да Чэн) Боли энергии или ревматизма (би) костей. Боли суставов: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Боль костей: (Да Чэн) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Тай-бай(RP<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Боль костей; холод и тепло: Гэ-юй(V<sub>17</sub>); (и далее) лихорадка (жар): Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

(ИСЖМ) Боли костей; конвульсии-теплота: Би-юй(V<sub>20</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

(Да Чэн) Контрактированные (спазмированные) мышцы (люань); кости болезненные: Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>). (ИСЖМ) Оцепенение костей; рвота: Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

Боль костей наружной поверхности икры (малоберцовая кость): (ИСЖМ) Фу-ян(V<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Острая боль костей нижней конечности: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Фэн-ши(VB<sub>31</sub>), Инь-ши(E<sub>33</sub>).

### Воспаление костей или надкостницы:

Периостит: (ЖСдеМ) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Экзостоз плюсны: (ЖСдеМ) тонизировать Фу-лю(R<sub>8</sub>); рассеивать Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы, Тай-чун(F<sub>3</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Наружная лодыжка красная, опухшая: (ЖСдеМ) Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

---

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

Внутренняя лодыжка воспалена: (ЖСдеМ) Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Острая боль мышц и костей: Чи-цы(P<sub>5</sub>).

#### Костный абсцесс:

(Да Чэн) Тяжелые приступы туберкулезного абсцесса костей: Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

(Да Чэн) Разъедающий абсцесс костей: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн) Поверхностные абсцессы энергии костей: Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

(Да Чэн) Теплый абсцесс в лодыжке воспроизводится год от года: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>) (Остеомиелит?).

(Да Чэн) Туберкулезный абсцесс в руке: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

#### Гу-чжэн (Чжэн «кариес костей»)

(Словарь Вэлс Вильямс (Wells Williams): «Болезнь костей с ревматическими болями. Гу-чжэн – своего рода сифилитическое истощение».)<sup>1</sup>

(Да Чэн) Гу-чжэн передается от трупа; парез легких: Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), Дань-юй(V<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Гу-чжэн; тепло туберкулеза: Дань-юй(V<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Семь повреждений пяти туберкулезозов: пустота энергии; слабость крови; гу-чжэн; прилив тепла; кашель; мокрота; худоба: Гэ-юй(V<sub>17</sub>), Гань-юй(V<sub>18</sub>), так же Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

Гу-чжэн: (Да Чэн, ИСЖМ) Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Дань-юй(V<sub>19</sub>); Лндуй(E<sub>45</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Гу-чжэн у детей: Инь-ци(C<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Гу-чжэн, переданная трупом: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

#### Деформации:

(Да Чэн) Кривая грудь у детей: Вай-цзю(VB<sub>36</sub>).

## **6. Позвоночный столб (цзи-чжу).**

Действует на шейные позвонки: (ЖСдеМ) Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

Действует на грудные позвонки: (ЖСдеМ) У-чу(V<sub>5</sub>) головы.

Действует на поясничные и крестцовые позвонки: (ЖСдеМ) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

### **А) Девнаци.**

(Цы-юань: арт. Юй-лоу) «Болезнь изгиба позвоночного столба». Юй: сколиоз. Лоу: кифоз.

(ИСЖМ) Происходит от рождения, или приобретается очень рано и т.д.

(Да Чэн) Колоть в Лянь-цзюань(VC<sub>23</sub>) или в Жу-чжун(E<sub>17</sub>), – риск спровоцировать искривления (позвоночника). Юй-цзи(P<sub>10</sub>) исправляет их.

(Да Чэн) Искривления (юй-лоу): Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

(Яп.) Болезнь девиации позвоночного столба: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

(ИСЖМ) Искривление столба (юй-лоу) шеи и спины; (Да Чэн) искривление столба (юй-лоу) со слабостью мышц; (позвоночник) не двигается: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(Яп.) Искривление позвоночника у детей: Вай-цзю(VB<sub>36</sub>).

(Да Чэн) Искривление столба (юй-лоу) поясницы и спины: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

<sup>1</sup> Выражение на английском языке. (Примечание переводчика.)



(Да Чэн) Искривление (юй, сколиоз) и паралич (вэй): Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>) рассеивать; (и далее) человек не может вытянуться (выгнуться) вперед.

(Да Чэн) Искривление (лоу, кифоз): не исправляется: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) тонизировать; Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>) рассеивать.

(Да Чэн, ИСЖМ) Спина кривая (гуй-бэй) у детей: Фэй-юй(V<sub>13</sub>). (ИСЖМ) Фэй-юй(V<sub>13</sub>), Гэ-юй(V<sub>17</sub>) от 3 до 5 больших конусов (мокса).

(ЖСдеМ) Поясница смещена вперед, поясничный лордоз: думать о Большой Поясничной мышце: рассеивать в Ян-ши(F<sub>12</sub>).

(И Чжи) Поясница изогнута; человек не может выпрямиться: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

### **Б) Боли позвонков (цзи).**

#### В целом:

(Да Чэн) Боли позвонков: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>). (И Чжи) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>). (Яп.) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Боль позвонков и плеч. (Яп.) Невралгия поясницы, спины, лопаток: У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

(Да Чэн) Боли позвонков; мышцы контрактированы: Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Боли позвонков; боль живота: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн) Острые боли в позвонках позади сердца: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Интервал позвонков позади сердца: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

#### Шейные позвонки:

Боль седьмого шейного позвонка: (Да Чэн) Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>). (ЖСдеМ) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

#### Грудные позвонки:

(Яп.) Невралгия грудных позвонков: У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>); Вэй-цан(V<sub>45</sub>).

#### Поясничные позвонки:

(Яп.) Невралгия поясничных позвонков: Шан-цзяо(V<sub>31</sub>); Чжи-бянь(V<sub>49</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>). (ИСЖМ) Да-чан-юй(V<sub>25</sub>). (Да Чэн) Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Боль внизу поясничных позвонков: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Ревматизм (би) холода поясничных позвонков: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Острая боль и холод поясничных позвонков: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); и не может долго отдыхать: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы отдает в позвонки; человек не может наклониться, выпрямиться, сесть, встать: Фу-лю(R<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Боль и ригидность поясничных позвонков отдают в живот: Хэ-ян(V<sub>55</sub>). (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(ИСЖМ, Да Чэн) Боль и ригидность поясничных позвонков; не может ни наклониться, ни выпрямиться: Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

#### Крестец:

(Яп.) Острая боль в районе крестца; невралгия крестца: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

### **В) Одеревенелость, контрактуры позвонков.**

(Да Чэн) Одеревенелость позвоночного столба; все тело болезненное; человек не может повернуться: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Одеревенелость (ригидность) позвоночного столба: (ИСЖМ) Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Ши-гуань(R<sub>18</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Боль и одеревенелость позвонков: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(ИСЖМ) Одеревенелость и сжатия поясничных позвонков: Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>); Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

(Да Чэн) Одеревенелость и сжатия грудных и поясничных позвонков; человек не может ни наклониться, ни выпрямиться: Шэнь-тан(V<sub>39</sub>).

(ИСЖМ) Женщины: позвонки сжаты: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

(И Сю) Одеревенелость столба (позвоночника): Шуй-дао(E<sub>28</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) (речь идет здесь об ударе в Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>)).

(Да Чэн) Когда вторичный канал Контролирующего сосуда в Сосуд зачатия наполненный, имеет место одеревенелость позвоночника: Чан-цзян(VG<sub>1</sub>) рассеивать.

### Г) Смещенные позвонки.

(ЖСдеМ) Рассеивать на уровне апофиза контрактированную мышцу, которая сдвигает позвонок с его места. Тонизировать с другой стороны расслабленную мышцу.

## 7. Мышцы (цзинь).

Для каждой мышцы смотри Части тела, либо боли, или ревматизмы, или спазмы, или контрактуры, или паралич и т.д.

(ИСЖМ) «Вэй (парез мышц) зависит от ян-мин (желудок, толстый кишечник), которые являются объединением всех мышц. Когда меридианы ян-мин являются наполненными (без вредного избытка), мышцы маслянистые (в хорошем состоянии)». (И далее) «Причина вэй внутренняя и пустота крови».

(Да Чэн) Объединение мышц. Все болезни мышц вылечиваются там: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) (и далее) миелит.

(Да Чэн) Болезни кожи, плоти, мышц, крови, костей: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

### А) Боль.

(И Сю) Острая боль сжатых, связанных мышц: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Острая боль мышц и костей: Чи-цы(P<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) (смотри Мышечный ревматизм).

### Б) Контрактуры.

(Да Чэн) Мышцы и кости контрактированные, болезненные: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Хунь-мэнь(V<sub>42</sub>).

(Да Чэн) Мышцы сжатые, болезненные: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(ИСЖМ, Да Чэн) Мышцы сжатые, тело теплое: Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

(ИСЖМ) Мышцы и сосуды контрактированы, сжаты: Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Сань-цзюо-юй(V<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Мышцы контрактированы: Да-чу(V<sub>11</sub>).

### В) Холод.

(Да Чэн) Энергия холода кроется в интервале мышц (разделенная-плоть); боль атакует вверх и вниз: Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра.

### Г) Сухожилья.

(Да Чэн) Все суставы расслаблены; тонизировать: Да-бао(RP<sub>21</sub>); рассеивать: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

## 8. Волосы, волосики, ногти.

### А) Волосы.

Отсутствие бороды у женщин происходит оттого, что чудесные сосуды Жэнь-май и Чун-май не соединяются у них в области губ. У евнухов это соединение прервано в самом начале (в области яичек<sup>1</sup>). Избыток волосиков вызван избытком энергии и отсутствием крови в Сосуде Зачатия.

Гипертрихоз (избыточное оволосенение): овариальная недостаточность, расстройства надпочечников.

(Да Чэн) Легкие дают жизнь коже и волосикам, которые питают почки.

(Да Чэн) Почки расцветают в волосах.

Себорея, алопеция (выпадение волос) зависят от генитальных (половых) желез (находящихся в избытке). Гипертрихоз зависит от надпочечников.

(Да Чэн) Сильный шок: выпадение волос и бровей: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), кровопускать.

(Да Чэн) Волосики и волосы высохшие, падают изнутри: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(И Чжи) Волосы и волосики высыхают и падают: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

Выпадение волос (облысение)? Лишай (парша)? (Лай-Ла; Ла-ла; Бай-тоу-фэн; Бай-сянь; Бай-юнь-тоу.) (Цы-юань: арт. Лай) «Называют также Бай-тоу-фэн, Бай-сянь, или Бай-юнь-тоу. Возникает из-за вида контагиозного грибка. Всегда появляется на макушке головы; как монетки белого цвета. В тяжелых случаях может распространиться на всю голову». (Цы-юань: арт. Лай-Ла) «Пишется также Лай. В просторечье называют Ла, язвы головы и плешивость фа-ту».

(ЖСдеМ) Почернение волос: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); тонизировать и ежедневно прижигать. Перхоть: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

### Б) Ногти.

(Да Чэн) Печень расцветает в ногтях.

(ЖСдеМ) Ногти падают или ломаются чешуйками; мягкие ногти: Цю-цзюань(F<sub>8</sub>) тонизировать.

(ИСЖМ) Панариций (Цзя цзюй) «Это энергия яда пальцев кисти или стопы. Острая боль ногтей, которые экссудируют кровь. В абсцессе имеют место микробы». (ЖСдеМ) Шэнь-май(V<sub>62</sub>) рассеивать.

(ИСЖМ) Ногтоеда<sup>2</sup> (Дай-чжи) «Палец опухает. Ломающая и жгучая боль. Иногда на краю ногтя образуется гной и ноготь падает». (ЖСдеМ) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Цю-цзюань(F<sub>8</sub>).

(ЖСдеМ) Разъедание ногтей: тонизировать Цю-цзюань(F<sub>8</sub>) и рассеивать Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); если состояние тяжелое, добавить Тай-чун(F<sub>3</sub>), тонизировать.

### В) Волосики.

(Да Чэн) Легкие дают жизнь волосикам и коже. (И далее) Волосики и кожа дают жизнь почкам. (И далее) Тепло и горечь портят кожу и волосики.

(Да Чэн) Избыток волосиков вызывается избытком энергии и отсутствием крови в Сосуде Зачатия. (Да Чэн) Когда кровь только одна преобладает в Сосуде Зачатия, кожа жирная (гладкая) и производит волосики. Рассеивать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> Паранихий. (Примечание переводчика.)

# Глава XV

## ЦВЕТ – КОЖА

---

*I. Цвет (лица). – II. Кожа.*

---

(Да Чэн) Кожа и кровь зависят от легких и сердца.

(Да Чэн) Кожа и волосики получают жизнь от легких и питают почки.

(Да Чэн) Кожа цветет благодаря селезенке-поджелудочной железе. (ЖСдеМ) Селезенка производит мононуклеарные (одноядерные) лейкоциты, которые появляются в большом количестве при дерматозах (пузырчатка, псориаз, экзема, эризиелоид (рожа) и т.д.). Тонизировать Да-ду( $RP_2$ ) стопы.

Красный костный мозг производит подинуклеарные (многоядерные) лейкоциты, которые преобладают при болезнях с гноем, воспалением слизистых.

(ЖСдеМ) Недостаточность печени – это причина большинства расстройств кожи: экзема, импетиго, угри, псориаз; в этом случае происходит размножение (развитие) микробов. Расстройства желудка также вызывают болезни кожи. На кожу действует и толстый кишечник, особенно что, касается кожи лица.

(ЖСдеМ) Недостаточность надпочечников делает кожу темной.

(Да Чэн) Тепло и горечь повреждают кожу и волосики.

### I. – Цвет (лица).

#### Отсутствие цвета:

Недостаточная энергия тонкого кишечника: Ся-лянь( $GI_8$ ) руки; Ся-лянь( $E_{39}$ ) ноги.

#### Изменяющийся цвет:

(Да Чэн) Недостаточная энергия легких: тонизировать Тай-юань( $P_9$ ).

#### Красный цвет:

(ЖСдеМ) При еде, с холодными стопами: недостаточность желудка: тонизировать Цзе-ци( $E_{41}$ ).

(ЖСдеМ) Человек быстро краснеет из-за эмоций: тонизировать Тун-ли( $C_5$ ), Да-чжун( $R_6$ ).

(Да Чэн) С кровотечением из носа (прилив крови): рассенать Чуан-хуй( $VG_{21}$ ); Шан-син( $VG_{22}$ ).

(И Чжи) С теплом в черепе и ниже подбородка; и боль в висках: Чжун-чжу( $TR_3$ ) кисти.

(Да Чэн) С кашлем и лихорадкой: Чжи-гоу( $TR_7$ ).

(Да Чэн) С желтыми глазами: Нао-ху( $VG_{16}$ ).

(Да Чэн) Лицо ярко-красное: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Яп.) Гиперемия лица: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Шан-син(VG<sub>22</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Кожа лица ярко-красная: Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

Розово-красный цвет:

(ИСЖМ) Лицо становится красным из-за пластинок (тромбоцитов?)<sup>1</sup>: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Тепло:

(Да Чэн) Тепло кожи лица: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); без пота: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Черный цвет:

(Да Чэн) Чернота вокруг глаз и даже вверху лба: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Лицо пыльно-черное: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Лицо цвета пепла обычно очищается: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(И Чжи) Лицо сине-черное; (ИСЖМ) сине-черное лицо, боль в груди и спине; (Да Чэн) лицо сине-черное, как смерть, боль в сердце и печени; лицо пыльного цвета, без оттенка: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Черный цвет лица, зубы длинные и грязные: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Из-за шока лицо черное, опухшее: Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Черно-желтый цвет, без цвета лица: Тянь-ю(TR<sub>18</sub>).

Бело-голубой цвет:

(Яп., Да Чэн) Бело-голубоватый цвет лица, головокружения: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

Цвет гари:

(Да Чэн) Цвет лица похож на цвет гари, лицо высушенное: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

## II. — Кожа.

### 1. Общие команды.

(Яп.) Болезни кожи: Цю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Яп.) Болезни кожи (и сосудов, крови, мышц, костей): Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(И Сю) Болезни кожи из-за шока или ревматизма: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Любая застарелая болезнь кожи: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

### 2. Боль кожи.

(Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Острая боль кожи: Хуй-цзун(TR<sub>6</sub>). (Да Чэн) Хуй-инь(VC<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Боль кожи, зуд, худоба: Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль кожи; человек не выносит одежду: Чэн-мань(E<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Боль кожи, лицо опухшее: Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

### 3. Различные расстройства.

Сырость (влажность):

(Да Чэн) Кожа тела всегда влажная: Гэ-юй(V<sub>17</sub>). (И Чжи) Кожа обычно влажная: меридиан желчного пузыря. (ЖСдеМ) Ваготония.

<sup>1</sup> (Примечание переводчика.)

#### Сухость:

(Да Чэн) Кожа сухая, если человек не пьет, и если пьет, – потеет: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Кожа сухая: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

(ЖСдеМ) Признак хронического интерстициального нефрита с гипертензией и обильной мочой. Также симпатикотония.

(ЖСдеМ) Кожа сухая и местами шелушится: тонизировать Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

#### Паралич:

(Да Чэн) Паралич кожи, пульс замедленный: Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(И Чжи) Паралич кожи: Тай-юань(P<sub>9</sub>) и Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

#### Худоба:

(Да Чэн) Худоба кожи: Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

#### Поры расслаблены:

(Да Чэн) Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

#### Кожа испорчена:

(Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

### **4. Опухоли кожи.**

#### Любые опухоли:

(Да Чэн) Тонизировать Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Болезни с опухолями: Да-дунь(F<sub>1</sub>).

(ИСЖМ) Расстройства из-за опухолей: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Множественные опухоли, боль в сердце: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Боль опухолей: Нао-ху(VG<sub>16</sub>), Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

(Да Чэн) Опухоли энергии: Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(ИСЖМ) Опухоли от ветра и от воды: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

#### Кожа:

(Да Чэн) Опухоль кожи: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(И Чжи) В коже действует энергия воды: Инь-цзю(VC<sub>7</sub>) живота; Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

#### Лицо:

Отек Квинке: недостаточность печени: тонизировать Тай-чун(F<sub>3</sub>), Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

(Яп.) Опухоль тканей лица: Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Опухоль или абсцесс лица или глаз, или четырех конечностей: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(Яп.) Опухоль лица или угри: Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Опухоль и краснота кожи лица: Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

(Яп.) Опухоли лица в виде зерен проса (ячменя): Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Опухоль кожи, проявляются белые частицы: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

#### Все тело:

Опухоль всего тела и потливость головы (Да Чэн): Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(Яп. Фуджий): У-и(E<sub>15</sub>); Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>). (ИСЖМ) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); и боль: (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

Тело как будто отекает водой; опухоль и наполненность всего тела; продукты не перевариваются; сто прижиганий (Да Чэн): Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Тело опухшее из-за шока: (Да Чэн) Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

Опухоль тела; опухоль живота: (Да Чэн) Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>).

### **5. Отеки (Шуй-чжун, Гу-чжан).**

Гу-чжан «глубокое отравление-опухоль». Простая (дань-гу-чжан): (ИСЖМ) все тело опухшее и порождает воду; моча недостаточная; энергия желудка недостаточная. Двойная (шуан-гу-чжан): почки находятся в упадке; очень трудно вылечить.

(Да Чэн) Шуй-чжун «опухоль воды». Избыток инь и недостаточность ян: тонизировать и прижигать ежедневно. (ИСЖМ) Болезнь или селезенки-поджелудочной железы, или почек, или легких, или сердца, или все вместе. Может также происходить из-за полового аппарата.

(Да Чэн) Только доброкачественные случаи можно вылечить иглами.

#### Шуй-чжун, «опухоль воды»:

(ЖСдеМ) Тонизировать Шао-чун(C<sub>9</sub>). Фу-люо(R<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Пять видов болезней воды: Фу-люо(R<sub>8</sub>). Голубая: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>). Красная: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>). Желтая: Тай-ци(R<sub>5</sub>). Белая: Фу-люо(R<sub>8</sub>). Черная: Инь-гу(R<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Тело как будто опухшее от воды: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Яп.) Важная и специальная точка для выведения воды; (ИСЖМ) разделяет и выводит пути воды; (Да Чэн) все воды; мокса; (Яп., ИСЖМ) болезни опухоли воды.

Опухоль воды: колоть вглубь; вынимать до среднего уровня; потом тонизировать от этого уровня до глубокого уровня; затем медленно вынимать; (Да Чэн) опухоль воды; мокса: Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

(Яп.) Болезнь опухоли воды; (Да Чэн) опухоль воды: Чжун-ци(VC<sub>3</sub>).

Опухоль воды: (Яп.) Цзянь-ли(VC<sub>11</sub>); Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>); Гуань-юань(VC<sub>1</sub>). (Фуджий) Гуань-мэнь(E<sub>22</sub>). (Яп., Да Чэн) Тянь-чу(E<sub>25</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ, Яп.) Вэй-дао(VB<sub>30</sub>). (ИСЖМ) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Яп.) Цзяо-синь(R<sub>7</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>). (Яп., Да Чэн) Ли-дуй(E<sub>45</sub>). (ИСЖМ) Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Чжи) Энергия воды действует в коже: Инь-цзюо(VC<sub>7</sub>) живота; Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

#### Гу-чжан «отравление-опухоль»:

(ИСЖМ) Опухоль-отравление (простой отек) всего тела: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Ци-хай(VC<sub>6</sub>) и Син-цзянь(F<sub>2</sub>). Инь-цзюо(VC<sub>7</sub>) живота и Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. Нэй-тин(E<sub>44</sub>), Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>) и Ши-мэнь(VC<sub>5</sub>).

Опухоль-отравление двойная (шуан-гу-чжан).

Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) и Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); если нет эффекта: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сань-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>) и Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Смотри Асцит.

Смотри Отек Квинке.

Смотри Отек голосовой щели.

### **6. Зуд, нестерпимый зуд (яп).**

(Цы-юань: арт. Яп) «Человек хочет почесать (поскрести) кожу. Очень легкие (незначительные) раздражения кожи провоцируют это ощущение».

(Да Чэн) «Зуды возникают из-за пустоты. Они являются ян; следовательно, надо колоть неглубоко».

Кровь и кожа зависят от сердца и легких.

Действительно, большинство видов зуда происходит от недостаточности печени (следовательно, недостаточности инь и избытка ян) и быстро уступают (вылечиваются): Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Ли-гоу(F<sub>5</sub>) тонизировать; и ежедневные прижигания (30). Если имеет место задержка желчных солей в крови, то рассеивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>) и Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Когда вторичный сосуд печени в желчный пузырь находится в пустоте, человек скребет себе кожу: тонизировать Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Когда вторичный канал (Ло) Сосуда Зачатия в Контролирующий сосуд в пустоте, имеет место зуд, человек чешется: тонизировать Хуй-инь(VC<sub>1</sub>). (Действительно, прекрасно действует на анальный зуд и зуд вульвы.)

Зуд (из-за пустоты Сосуда Зачатия): тонизировать Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Зуд и расчесывание из-за поверхностного шока: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Зуд кожи, боль кожи: Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Зуд, как будто кусают насекомые; слезающая кожа оставляет раны (язвы): Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Дети; зуд, опухоль, трепетания: Шао-хай(C<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Зуд, опухоль, ознобы: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Зуд всего тела: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

(И Чжи, Да Чэн) Зуд кожи всего тела: Чжи-инь(V<sub>67</sub>) и У-и(E<sub>15</sub>). (Да Чэн) Зуд кожи: У-и(E<sub>15</sub>). (ЖСдеМ) Уртикарная сыпь, зуд: У-и(E<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Зуд всего тела из-за поверхностного шока: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Фэн-ши(VB<sub>31</sub>), Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>), Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Боль кожи; человек не может выносить одежду: У-и(E<sub>15</sub>).

## 7. Болезни кожи (дерматозы).

(ЖСдеМ) Тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

### Угри, прыщи (дин, дин-ду):

(Цы-юань: арт. Дин) «Маленький прыщик круглой формы, маленький, как горошек. Всегда появляется в эпидерме, в мешочке волосика или потовой железы. В начале на коже появляется теплая маленькая головка, которая чешется; потом она твердеет и появляется немного гноя. Называется Дин-ду, если имеет место жар, озноб или ломота».

(И Чжи) Угри появляются на лице или уголке рта: мокса в Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Чжи) Опухшее лицо и подбородок порождают угри: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Ди-цан(E<sub>6</sub>).

(Яп.) Угри на лице: Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Угри или поверхностная опухоль на лице: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

### Фурункулы, абсцессы (чуан, юн, цзюй):

(Цы-юань: арт. Чуан) «Общее название всех абсцессов юн или цзюй. Опухоль кожи приводит к образованию гноя и гниению».



(Цы-юань: арт. Юн-цзюй) «Юн – это большой и поверхностный абсцесс; название, данное некогда опухшим и ярко-красным абсцессам; краснота, опухоль, боль, гной; кожа вокруг фиолетовая. Цзюй – это глубокий абсцесс (антракс, сибирская язва, карбункул); название, данное некогда абсцессам, но не ярко-красным».

(Цы-юань: арт. Я-гань) «Смотри Гу-цао-фэн». (И далее, арт. Гу-цао-фэн) «Гу-цао-фэн «ветер умерщвляющей встречи» или Чжу-сай-фэн «ветер щеки свиньи»; простонародные названия, данные абсцессам щеки у детей. Две щеки красного цвета порождают абсцессы». (Смотри Да Чэн XI, с.3).

(И Чжи) Все фурункулы и абсцессы: Шэнь-май(V<sub>62</sub>). (ЖСдеМ) Если рассевать Шэнь-май(V<sub>62</sub>), это заставит пройти еще не распространившиеся фурункулы и абсцессы и купирует фурункулез, а так же ускоряет выход гноя наружу и рубцевание.

(ИСЖМ) Все абсцессы: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Яп.) Фурункулез: Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Синь-юй(V<sub>15</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(Да Чэн) Все болезни крови и абсцессы: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>). Все абсцессы, фурункулы: Шу-гу(V<sub>65</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(Яп.) Плохой абсцесс: Гэ-юй(V<sub>17</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы. (ИСЖМ) Фэн-ши(VB<sub>31</sub>). (Яп.) Плохие опухоли, абсцессы, фурункулы, угри: 50 мокса в Гэ-юй(V<sub>17</sub>), 7 в Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>) и Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Лицо: (Да Чэн) Абсцесс лица у детей (я-гань) остается долго без лечения: Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

(ИСЖМ) Сикоз; абсцессы в усах; расстройство желудка; выбрать среди: Лин-дуй(E<sub>45</sub>); Нэй-тин(E<sub>44</sub>); Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Чун-ян(E<sub>42</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>). В бороде: расстройство желчного пузыря; выбрать среди: Се-ци(VB<sub>43</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Ян-лин-цзяо(VB<sub>34</sub>).

(ИСЖМ) Абсцесс носа: Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны. (Да Чэн) Тун-тянь(V<sub>7</sub>); Хэ-цзяо(GI<sub>19</sub>) губы; Су-цзяо(VG<sub>24</sub>). (Яп.) Цзю-чай(V<sub>4</sub>).

Все тело: (Да Чэн) дети: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(И Сю, Да Чэн) Абсцессы всего тела и опухоль: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги или Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

#### Бородавки:

(Да Чэн) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Чжун-куй(PM<sub>21</sub>).

#### Язвы (Ю; чжуй-ю; хоу-цы):

(Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) «Самые маленькие похожи на Цзя-цзе (болезни с покрытием коркой).

Цзя-цзе: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

#### Уртикарная сыпь (Тань-ма чжэнь; Тань-цао чжэнь; Чжун юй ду):

(Яп.) «Когда отравляются ядом рыбы, возникают пластинки и следы на коже: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 4/10, Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>) 8/10, Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) 4/10, Ян-гу(IG<sub>5</sub>) 3/10». (ЖСдеМ) Рассеивать У-и(E<sub>15</sub>).

#### Перхоть (Бай-се «белые частицы»):

(И Чжи) Образование белых частиц. (Да Чэн) Лицо опухшее, образует белые частицы: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

Веснушки (Цзяо-бань «следы птенчика»; Хань бань «пятна пота»; Дянь-лао «точки жжения»; Дянь гэ):

(Да Чэн) Точки жжения (Дянь-гэ): Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Обморожения (Дун чуан «абсцесс мороза»):

«Не является истинным абсцессом».

(Да Чэн) Красная опухоль тыла кисти: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>); Шан-ду(РМ<sub>16</sub>) кисти 1/10, 7 мокса.

(И Чжи) Пятка красная и опухшая из-за обморожения: иглы 3/10 на пальцы ноги и на белую и розовую плоть внизу кости; мокса 2 раза по 7.

Чесотка (Цзе-чуан; Цзе-сянь):

(Цы-юань: арт. Цзе-чуан) «Порождается и начинается из-за чесоточных насекомых. Болезнь заразная: Больные имеют на кистях маленькие прыщики, похожие на зерна ячменя. Существует два вида: сухая и влажная».

(Да Чэн) Чесотка (цзе-сянь): Да-лин(МС<sub>7</sub>). (Яп.) Хэ-гу(Г1<sub>4</sub>); Чжи-гоу(ТR<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Цзе-чуан: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>). (Яп.) Чжи-гоу(ТR<sub>7</sub>).

Сыпи (Инь-чжэнь):

Пурпура, смотри особенно анемию: тонизировать Гао-хуан(V<sub>38</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Все застарелые сыпи: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(ИСЖМ) «Кожа чешется без опухоли и боли. Сыпь (чжэнь) имеет форму зерен с головкой как у проса (ячменя), или как укол. Скрытая краснота захватывает кожу и как бы выходит, не выходя; кожа чешется без опухоли и боли. Называется также Инь-чуан. Когда на коже лица появляется эта пурпурная или ярко-красная сыпь, или в виде пятен, похожих на яйца птиц, или как веснушки, это медленная болезнь.

Прежде разделяли Инь-чжэнь на несколько видов. Сегодня их объединяют, так как их лечение одинаково. Таким образом, болезни Бань, Чжэнь, Ин-чжэнь, Дань-чжэнь, Дянь, Сянь имеют большое сходство и мало различий. Полезные лекарства для одних, полезны так же и для других».

(ИСЖМ) Все Инь-чжэнь из-за тепла или ветра: Цзянь-юй(Г1<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Инь-чжэнь и тонзиллит: Тянь-цин(ТR<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Инь-чжэнь: Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Инь-чжэнь: Нэй-тин(Е<sub>44</sub>); всего тела: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра; шока: Цю-чи(Г1<sub>11</sub>).

Бань:

(Цы-юань: арт. Бань) «Пятна лошади-сороки; то, что имеет разный цвет». (ИСЖМ) «Бань зависят от Трех обогревателей. Это огонь без корня (основы). В тяжелых случаях они красные, как парча; образуются пластинки (следы) на груди и животе; плохо (больно) в горле; делирий, человек видит кровь. Из-за внутренней причины, следы – как укусы комаров. Когда они есть, особенно на стопе и кисти, и нет ни жара (лихорадки), ни головной боли, это пустота желудка».

(Да Чэн) Бань ярко-красные на лице: Дань-юй(V<sub>19</sub>).

Бань-фэн:

(Цы-юань: арт. Бань-фэн) «Сначала начинают появляться маленькие точки, потом они распространяются и образуют пятна».

(Да Чэн) Точки на коже преобразуются в пятна из-за теплого ветра: Чжун-куй(РМ<sub>21</sub>).

Хань-чжэнь или Фэй:

(Цы-юань: арт. Фэй) «Летом на коже появляются маленькие прыщи, называемые Хань-чжэнь или Фэй. Происходит от длительного потения. Они как песочные

крупинки, сначала красные, потом, позже, иногда немного гноя. Появляются чаще на груди, животе, в подмышечных впадинах».

(ЖСдеМ) Тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Чи-чжэнь; Бай-чжэнь:

(ИСЖМ) «Чжэнь, которые выступают как зерна риса, и делятся на белые Бай-чжэнь и ярко-красные Чи-чжэнь. Ярко-красные Чи-чжэнь выходят из-за жгучей энергии в теплое время. Белые Бай-чжэнь выступают в холодное время из-за охлажденной энергии. Также существует еще подобный вид, но слегка желтые, скрытые в интервале эпидермы и дермы. Четыре конечности тяжелые. Происходят от ветра, тепла и сырости; часто также от холода после бани или когда человек одевается, будучи потным».

(ЖСдеМ) Рассеивать Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

Дань-цзюй; Тун мэнь хэн чжун чжэн «красная опухоль всего лица»:

(Цы-юань: арт. Дань-цзюй) «Плохое воспаление, которое провоцирует зуд головы; болезнь опухли и красноты всего лица».

Хуо-дань:

(Цы-юань: арт. Хуо-дань) «Болезнь детей. Кожа красная и теплая, порождает пятна и точки, которые преобразуются в пластинки».

Чи-ю-фэн; Чи-дянь; Тянь-хуо; Дань-ду:

(Цы-юань: арт. Дань-ду) «Болезнь называется также Чи-ю-фэн или Тянь-хуо. Происходит от укола или повреждения рта при проникновении патогенных микробов. Появляется более легко на лице, на крыльях носа. В месте поврежденной имеет место прилив красноты и острая боль в теле; плохой холод и приступы лихорадки. Легко может стать хронической». (ИСЖМ) Чи-ю-фэн: «Кожа лица, шеи, затылка, тела изменяется в цвете и становится ярко-красной. Называется также Чи-дянь. Зависит от крови. Когда эта болезнь длится долго, надо гармонизировать и питать кровь и энергию, тогда огонь успокоится, зуд прекратится. Когда зуд из-за пустоты не проходит, кровь трудно «улучшить»; так, что кровь плохо циркулирует».

(Да Чэн, И Сю) Чи-ю-фэн у маленьких детей: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) и Бай-хуй(VG<sub>10</sub>).

Дянь; Цы-дянь-фэн:

(Цы-юань: арт. Дянь) «Болезнь кожи. Сначала выступают маленькие фиолетовые прыщи, которые потом через достаточно продолжительное время преобразуются в пластинки. В просторечье называется Цы-дянь-фэн».

(Да Чэн) Болезнь кожи Дянь-фэн. На коже появляются точки, которые образуют потом пластинки (пятна): Чжун-куй(PM<sub>21</sub>).

Витилиго (Бай-ю-фэн; Бай-дянь):

(ИСЖМ) «Кожа лица или затылка, или шеи, или тела изменяет цвет и становится белой. Называется также Бай-дянь. Зависит от энергии. Надо гармонизировать и питать кровь и энергию». (Цы-юань: арт. Дянь) «Болезнь кожи. Сначала выступают маленькие белые точки, которые через некоторое время преобразуются в пластинки (пятна)».

(Да Чэн) Чжун-куй(PM<sub>21</sub>) прижигать.

Экзема (Ши-чжэнь): Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) тонизировать.

## 8. Сыпные болезни (Чжэнь; Дянь-чжэнь).

(Цы-юань: арт. Чжэнь) «Название болезней. Из-за тепла кипящей и находящейся под давлением крови, кожа порождает маленькие красные точки. Это различно, как корь (ма-чжэнь), или легко, как краснуха (фэн-чжэнь). (ИСЖМ) «Когда цвет Чжэнь ярко-красный, называется Дянь-чжэнь».

### Скарлатина (Син-хэн-чжэнь):

(Яп.) Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) На всем теле приступ киноварной красноты: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

### Корь (Ма-чжэнь; Ма-чжэн; Ша-цзы):

(Яп.) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Да-лин(MC<sub>7</sub>), Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

### Краснуха (Фэн-чжэнь; Фэн-ша):

(Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Цзю-цы(MC<sub>3</sub>), Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

### Пустулезные (гноиничковые) болезни:

Тянь-пао-чуан. (Цы-юань: арт. Тянь-пао-чуан) «На коже или на слизистых появляются водяные пузырьки. Кожа слегка рельефная; цвет красный; внутри находится прозрачная жидкость. Пузырьки большие, формы гороха, круглые. Появляется где-то на теле, или слизистых бронхов, или желудка, или кишечника. Редко в волосах, на ладонях или подошвах стоп. Иногда приступы лихорадки (жара), острая боль. Вылечивается через несколько месяцев».

Ну-чжан-фэн. (ИСЖМ) «Вид гноиничка яда сифилиса. Если после многих лет болезнь не вылечена, Лао-гун(MC<sub>8</sub>) и Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>) пресекут корень».

Гуа-чан. (Цы-юань: арт. Гуа-чан) «Болезнь, которая появляется в середине ладони. Две ладони соприкасаются, и она появляется<sup>1</sup>. Болезнь начинается с гноиничков с желтоватым гноем. Зуд и перемежающаяся боль. Крайняя усталость, сварливость. Трудно вылечить».

(Да Чэн) Гуа-чан: Да-лин(MC<sub>7</sub>).

Сикоз (Сюй фа шэн ду «волосы или борода порождают яд»).

(Да Чэн) Сикоз: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Тай-ци(R<sub>5</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>) (смотри абсцесс на лице).

### Папулезные болезни; чешуйчатые; с корочкой.

Сень (Цы-юань: арт. Сень) «Болезнь кожи того же вида, что и чесотка. Образуется связно в одной точке (месте) и медленно распространяется».

Цзя-цзе: корочка, чесотка (смотри язва). (Да Чэн) Цзя-цзе: Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Фэн-сень-лай (И Сю): Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

### Болезни с гноем (смотри абсцесс) Чуан-цзе «абсцесс-чесотка».

(Да Чэн) Чуан-цзе: Сюэ-хай(RP<sub>10</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Ян-ци(GI<sub>5</sub>).

Герпес: (ЖСдеМ) внизу спины, тонизировать Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); генерализованный, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

---

<sup>1</sup> Имеется в виду передача болезни контактным путем. (Примечание переводчика.)

## 9. Опухоли, Кисты (ин; лю).

### Опухоли ин:

Пять видов: 1. Ин камня (ши-ин), твердые, как камень. 2. Ин энергии (ци-ин) мягкие (вялые), как шелковый кошелек. 3. Ин крови (сиэ-ин), как сплетение вздутых или красных сосудов (варикоз). 4. Ин мышц (цин-ин), как мышцы без костей. 5. Ин плоти (жоу-ин), как сумка.

Опухоли ин: (Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>). Мокса в Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) или Тянь-фу(P<sub>3</sub>) или Чун-ян(E<sub>42</sub>); Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Энергия опухоли ин: Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>). (Да Чэн) Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чжун(VC<sub>17</sub>). (Да Чэн) Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Ин энергии: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

### Опухоли лю:

«Кровь, которая скапливается, образует лю» (варикоз?).

Опухоли лю: (Да Чэн) Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

Опухоль новообразований лю: Нао-ху(VG<sub>16</sub>).

### Опухоли (новообразования) ин и лю:

(Да Чэн) Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Нао-ху(VG<sub>16</sub>); Тун-тянь(V<sub>7</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Ци-шэ(E<sub>11</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Опухоли ин-лю ведущие к летучему-трупы (чума, бубоны?): Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

## 10. Канцер (рак) (Ень).

Для груди: У-п(E<sub>15</sub>).

Для желудка: Чжун-гуань(VC<sub>12</sub>); Бу-жун(E<sub>19</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Гэ-юй(V<sub>17</sub>).



## ГОЛОВА – КОНЕЧНОСТИ – ТУЛОВИЩЕ

---

*I. Голова и лицо. – II. Шея и затылок. – III. Затылок, затылочная часть шеи и плечо. – IV. Плечо. – V. Верхняя конечность. – VI. Нижняя конечность. – VII. Четыре конечности. – VIII. Передняя часть туловища. – IX. Задняя часть туловища, спина, поясница, позвоночник.*

---

### I. – Голова и лицо.

#### *1. Общее управление.*

##### Голова:

(Да Чэн) Сто болезней головы: Фэн-фу(VG<sub>15</sub>).

(ИСЖМ) Все виды болезней головы: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Область головы: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(И Сю) Для головы и затылка (затылочной части шеи): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Спереди головы: Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

(Да Чэн) Вертекс (макушка): Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Тоу-вэй(E<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Макушка и затылок: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Все, что касается головы, макушки, затылка: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Все болезни головы, лица, рук, запястий: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

##### Лицо:

(Да Чэн, И Сю) Болезни лица: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>).

(И Сю) Все болезни лица: (Да Чэн) все, что касается лица: Чн-цы(P<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Область лица; верх лица: Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Болезни лица, носа, рта, ушей, глаз, глотки, зубов: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Болезни лица, рук, кистей: Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

#### *2. Головная боль; боли головы и лица (Мигрени, невралгии, цефалгии, цефалии (головные боли) и т.д.).*

В бытовом языке, впрочем, как и в медицине, царит крайнее смешение того, что касается точного значения существующих терминов для различных болей головы и лица. Неизменно, один термин употребляется вместо другого до такой степени, что сама мысль теряет ясность. Термин «мигрень» используется для всех головных болей, тогда как он означает только головную боль с одной стороны головы (гемикрания). Термин «невралгия» используется для головных болей с приливом

крови также хорошо, как и для болей наружных нервов. Цефалалгия и цефалия<sup>1</sup> не отличаются друг от друга. Поэтому будет полезно вспомнить точное значение каждого термина:

Цефалалгия (Ларусс)<sup>2</sup>: временная боль головы.

Цефалия (Ларусс): хроническая или периодическая боль головы.

Мигрень (Ларусс): боль, которая принимает вид односторонней головной боли.

Невралгия (Ларусс): боль по пути прохождения нерва.

В Китае, начиная с древности, знали о существовании этих различий, имели для этого свой словарь и различали три группы головных болей, которые можно встретить:

Внутренние головные боли с приливами крови (тоу-тун).

Внешние головные боли, боли нервов (тоу-фэн).

Боли только с одной стороны головы (бянь-тоу-тун или бянь-тоу-фэн), внутренние или наружные.

Смотри Церебральный прилив крови, Церебральная анемия; Энцефалит; Менингит.

(ЖСдеМ) Действительно, локализация головных болей (или половины головы) указывает их причину (источник):

На висках (мигрень), может распространяться на половину черепа: происходят от избытка энергии желчного пузыря с частой недостаточностью печени. Мигрени уступают точкам: Ян-фу(VB<sub>38</sub>) рассеивать и Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) тонизировать.

На макушке головы (вертекс) вплоть до затылка (гиперемии): происходят особенно от избытка энергии почек и хорошо уступают точкам Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) и Тай-ци(R<sub>5</sub>), рассеивать. Иногда следует добавить: Цзю-синь(R<sub>7</sub>) рассеивать или 7 ежедневных прижиганий в Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Боли на окончаниях бровей: происходят от избытка энергии мочевого пузыря и желудка; хорошо уступают точкам: Шэнь-май(V<sub>62</sub>) рассеивать, Тоу-вэй(E<sub>1</sub>) или Цзе-ци(E<sub>41</sub>) тонизировать (одну из них).

Вся голова становится тяжелой во время бури или изменения погоды: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>) рассеивать.

Следствие питья (приема алкоголя) или избытка (излишеств?): Шуай-гу(VB<sub>8</sub>) рассеивать.

Внутренние боли всей головы (гиперемии) уступают: Шэнь-май(V<sub>62</sub>) рассеивать.

Боль головы и лба (глазная невралгия) уступают: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>) рассеивать.

### **А) Внутренние и внешние головные боли.**

Некоторые точки имеют действие одновременно на головные боли с приливами крови и на внешние невралгии. Это:

(Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Тун-цзы-цзю(VB<sub>3</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

Из-за изменения погоды или ветра: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

В целом, следует рассеивать, согласно задействованному (заинтересованному) меридиану.

<sup>1</sup> В русском языке для обоих слов перевод один: головная боль. (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> Составитель и издатель французского словаря. (Примечание переводчика.)

## **Б) Внутренние головные боли с приливами крови (тоу-тун).**

(ИСЖМ) «При тоу-тун боль отдает особенно в макушку и вертекс. Если все болезненно, так что стопы и кисти холодные, вплоть до суставов, это смерть. Если имеет место возмущение, вредная энергия поднимается в возмущении в меридианы ян и вызывает боль. Если состояние тяжелое, имеет место обморок.

Надо лечить согласно внутренней или внешней причины:

Из-за внешнего возбуждения (ветер, холод и т.д.) имеет место холод и тепло. Если ветер и холод вошли в мозг так, что даже болят зубы, это расстройство из-за ветра. Если волосы делаются болезненными, это расстройство из-за холода. Если боль начинается в ухе, это из-за тепла или сырости.

Из-за внутреннего возбуждения (пустота энергии или пустота крови): 1) Из-за пустоты энергии (ян; избыток инь и крови) имеет место шум в ушах. Точки обонх Тай-ян (мочевой пузырь, тонкий кишечник) являются болезненными. Это происходит иногда после тяжелой болезни, ведущей к болезненной пустоте энергии. Или из-за недостаточности энергии вследствие семи чувств имеет место полный эпигастрий, рвота кислой водой. При нехватках из-за мокроты кружится голова, в глазах темно, речь спутана, тошнота, глаза закрыты, конечности холодные. Имеют место также головные боли скопления и болезненных сжатий (цзи-цзюй). 2) Из-за пустоты крови (инь; избыток ян и нервов) имеют место раздражительность и гнев, пустота почек; низ пустой и верх преобладает (тепло вверху и холод внизу); вертекс (макушка) очень болезненный. Пульсы веревочные (струнные) и твердые при нажатии».

Есть еще проблема одного смертельного вида, называемого «истинная боль головы» чжэнь-тоу-тун, описанная так: (Да Чэн) «При истинной боли головы приступ утром, смерть вечером; приступ вечером, смерть утром».

(ЖСдеМ) Практическое лечение головной боли с приливом крови, происходящей особенно в макушке головы с ощущением вздутого или горячего мозга, состоит, прежде всего, в устранении прилива крови рассеиванием точки Шэнь-май(V<sub>62</sub>), которая действует на головной мозг, и Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, которая действует против избытка инь, сжимающего ян. В целом, этого достаточно. Если имеет место пустота энергии (поверхностные пульсы слабые), тонизировать Ци-хай(VC<sub>6</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и рассеивать Да-лин(МС<sub>7</sub>), особенно если есть сильное давление. Если имеет место пустота крови (инь) (глубокие пульсы слабые), избыток энергии, рассеивать Тянь-цин(TR<sub>10</sub>) и тонизировать Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

(И Сю) Тоу-тун в виде молнии; кончик бровей болезненный: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

(ИСЖМ) Все виды тоу-тун: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Невыносимые тоу-тун: Сы-чжу(TR<sub>21</sub>).

Тоу-тун: (Да Чэн) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Тун-ли(C<sub>5</sub>); Ян-чи(TR<sub>4</sub>); Инь-ци(C<sub>6</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Цин-лин(C<sub>2</sub>); Сяо-ло(TR<sub>12</sub>); Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Хань-я(VB<sub>4</sub>); Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>); Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска; Тао-дао(VG<sub>12</sub>); Тоу-вэй(E<sub>1</sub>); Тянь-чун(VB<sub>15</sub>); Нао-ху(VG<sub>16</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Сянь-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Внутренняя головная боль макушки и сбоку; трудно вылечить: Сы-чжу(TR<sub>21</sub>) под кожу по направлению к Шуай-гу(VB<sub>8</sub>) (вперед). Если с



мокротой: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 1,5 пальца к Фэн-фу(VG<sub>15</sub>) (к средней линии), сначала тонизировать, потом рассеивать, и 11 прижиганий. Когда мокрота еще не вернулась: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 5/10 к Лао-гун(MC<sub>8</sub>) (центр ладони) и мокса 2 раза по 7.

(Да Чэн) Внутренняя головная боль из-за охлаждения (простуды), вызванной внешними причинами: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль; трудно наклоняться: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

Головная боль и головокружения (сюань-юань): (Да Чэн) иглы в Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (Яп.) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль, острая боль в глазах; острая боль между бровями, трудная в переносимости; глаза затуманены: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>) рассеивать 1/10 под кожу по направлению к лобным рогам (фронтальным выступам); если боль, рассеивать; если головокружения (сюань-юань), тонизировать: Тоу-вэй(E<sub>1</sub>).

(И Сю) Внутренняя головная боль в макушке; глаза не открываются: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль, глаза красные, опухшие: Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Сы-бай(E<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль, шум в ушах: Чи-май(TR<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль, лицо опухшее: Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Фэн-лун(E<sub>40</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Внутренняя головная боль с заложенным носом: Мэй-чун(V<sub>3</sub>).

(Да Чэн) С головой, как будто она разбита; глаза как будто вылезают: Тоу-вэй(E<sub>1</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль как удары молотка: Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

(ИСЖМ) Женщины; внутренняя головная боль по ходу меридиана желудка (щеки и лоб): Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль макушки: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль макушки и латеральнее, иррадирующая в шейные позвонки: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль в двух фронтальных выступам; ведет к депрессии; отдает слабостью глаз; (И Чжи) из-за нехватки или из-за возмущения: Цзю-бин(VB<sub>7</sub>).

(И Чжи) Из-за нехватки почек: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>) 100 мокса; Юн-цзюань(R<sub>1</sub>) 3/10, действовать иглой.

(Да Чэн) Из-за холода и тепла: Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>); Сяо-ло(TR<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Боль входит и выходит: Гуань-юань(VC<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль при дефекации: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль с не выходящей рвотой: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

(И Чжи) Внутренняя головная боль с рвотой: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>), Инь-тан(VG<sub>23A</sub>), сначала под кожу к левой стороне, тонизировать три вдоха; потом под кожу к правой стороне, тонизировать три вдоха.

(Яп.) Внутренняя головная боль со спазмами всех мышц теменн: Би-нао(GI<sub>14</sub>).

(Яп.) С болью в затылке: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

(ИСЖМ) С теплом в голове: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль с потемнением в глазах; мозг кружится; тошнота, рвота слюной: Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль из-за геморроя: Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>).

(И Чжи) И если не вылечивается: 50 прижиганий в Цзе-ци(E<sub>41</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Чжун-гуань(VG<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль, обмороки: Тун-ли(C<sub>5</sub>); Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы.

(Да Чэн) Внутренняя головная боль от опьянения: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль после опьянения: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>); Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

(ЖСдеМ) Внутренняя головная боль из-за церебральной усталости: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки тонизировать.

(Да Чэн) Внутренняя головная боль из-за нехватки сна: Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>); Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска; Тао-дао(VG<sub>12</sub>) и затуманенные глаза.

(Да Чэн) Боль висков; тяжесть в голове: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

(Да Чэн) Боль удваивается при наклоне головы: Тун-тянь(V<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Внутренняя головная боль при питье вина; лицо ярко-красное, мозг в огне: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

### **В) Внешние головные боли, невралгии (тоу-фэн).**

(ИСЖМ) При тоу-фэн, затылок одеревенелый. Надо различать фронтальный (чжэн) и латеральный (бянь) виды.

(Да Чэн) Боль в макушке головы называется чжэн тоу-фэн, фронтальная.

(ИСЖМ) «Чжэн тоу-фэн: есть те, у которых кожа черепа болезненная; те, у которых рот и язык не различают (игнорируют) вкусы; те, которые являются глухими; те, которые имеют болезнь глаз; те, которые имеют жгучие боли выше и ниже бровей; те, которые чувствуют в избытке запахи; те, кто нем или кто имеет головокружения; в тяжелых случаях имеют твердый затылок (затылочную ч. шеи) и спазмированную спину».

(ИСЖМ) «Люди с тоу-фэн в приступе хотят завернуться в ватную одежду, у них бывает отлив тепла. Надо освежить их кровь.

Когда имеет место отлив тепла трех ян (кисть: тонкий кишечник, толстый кишечник, три обогревателя; стопа: мочевой пузырь, желчный пузырь, желудок) с боязнью света и желанием положить на голову лед, надо освежить острыми (едкими) веществами, заставить пропотеть и вырвать.

У людей, у которых тоу-фэн длится годами, с теплой мочой, красными глазами, головокружениями, – это отлив энергии печени, которая расстраивает легкие.

При тоу-фэн из-за внешней причины, из-за вредного холода, голова и лицо имеют много пота. Имеет место также боль в бровях, глаза не могут открыться; боль успокаивается днем и становится острой ночью (избыток ян), тело тяжелое».

(Да Чэн) Внешняя головная боль фронтального или латерального вертекса: Сы-чжу(TR<sub>21</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Если эти точки не облегчают боль, то это значит, что есть также мокрота, которая давит на диафрагму и грудь. Если тоу-фэн вертекса (макушки) или латеральная сопровождается болями во внутренней части руки; если стопы и кисти холодные, и это долго не вылечивается, то значит, что это преобразовалось в гемиплегию слева или справа (речь идет, следовательно, о внутренних тоу-тун).

Внешние головные боли: (Да Чэн) Шан-син(VG<sub>22</sub>); Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра; Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Тянь-цин(TR<sub>10</sub>); Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Тун-ли(C<sub>5</sub>).

(И Чжи) Тоу-фэн как гром: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>), Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(И Сю, Да Чэн) Тоу-фэн: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>), Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>) золотые иглы (цзинь).

(ИСЖМ) Тоу-фэн; помрачение сознания, затылочная часть шеи одеревенелая и твердая: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>), Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки. Для внешних головных болей с опухолью затылка или же иррадирующих в плечо, колоть эти три точки. Если есть помрачения сознания, тонизировать Шэнь-май(V<sub>62</sub>) и Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>). Для громовых внешних головных болей это также облегчает. Для тонизирования пустот: Шан-син(VG<sub>22</sub>).

(И далее) Внешние головные боли; боль затылка и мозга. Если много тонизировать и мало рассеивать, боль возвращается: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>), Шан-син(VG<sub>22</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(И Чжи) Внешние головные боли; опухоль лица, одеревенелость затылка; человек не может смотреть назад: Тянь-ю(TR<sub>16</sub>) 5/10, оставлять 6 выдохов. Не следует тонизировать, также не прижигать, так как это заставляет опухать лицо. В то же время надо возбудить И-си(V<sub>40</sub>) 6/10, оставлять три выдоха, рассеивать пять вдохов. Потом: Тянь-ю(TR<sub>16</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) и все вылечится. Это средство пришло с древности.

### Г) Лицевая невралгия (невралгия тройничного нерва; сань-чжа шэнь-цзин тун).

Отдаленные точки: (Яп.) Невралгия Тройничного нерва: Шао-хай(C<sub>3</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>). Рассеивать Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Нао-ху(VG<sub>16</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Тун-тянь(V<sub>7</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

Локальные точки (местные): (Яп.) Боль нервов лица, висков, макушки, затылка: Цзю-бин(VB<sub>7</sub>). Невралгия Тройничного нерва: Цзюань-цзяо(IG<sub>19</sub>); Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки; Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки; Цзя-чэ(E<sub>7</sub>); Да-ин(E<sub>8</sub>); Ди-цан(E<sub>6</sub>).

### Д) Различные виды головных болей.

Боли в макушке: (Да Чэн) Боль кожи черепа: Нэй-тин(E<sub>44</sub>). (Да Чэн) Боли в макушке: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Цзю-чай(V<sub>4</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Тун-цзы-цзяо(VB<sub>3</sub>); Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Вертекс (макушка) или латерально: (Да Чэн) Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

Вертекс и затылок: (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Вертекс, висок, затылок: Цзю-бин(VB<sub>7</sub>) (Яп.). (Да Чэн) Шу-гу(V<sub>65</sub>).

От бровей до затылка: (Да Чэн) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

Затылок: (Да Чэн) Боль сосцевидного отростка, затылка, висков: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы. Затылок и виски: (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

Теменные боли: (Да Чэн) Острая боль теменных областей: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>).

Лицо: (Да Чэн) Нао-ху(VG<sub>16</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) и Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Брови и лоб: (зависят от мочевого пузыря и желудка):

Кончик бровей: Шэнь-май(V<sub>62</sub>). Между бровями: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>); Тоу-вэй(E<sub>1</sub>). Брови пронзает насквозь, лицо красное: Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

Лоб; передняя часть головы: Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

Середина лба и корень носа: Тоу-вэй(E<sub>1</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Верхушка лба: Хоу-дин(VG<sub>18</sub>).

Боль во фронтальных выступах и ниже подбородка: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

Глаза: Головная боль, глаза опухшие, цветы (цветные круги) перед глазами: Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>).

Острая боль головы; глаза опухшие; текут слезы: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>) (смотри Органы чувств; Глаза).

Щеки: (Да Чэн) Боль в центре щек: Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Боль и одеревенелость щек, затылка, головы: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

(ЖСдеМ) Боль скул: Тун-тянь(V<sub>7</sub>).

Виски: (Да Чэн) Боль в висках; голова тяжелая: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

Боль виска и затылка: Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

Перед ухом: (Да Чэн) Боль перед ухом: Шао-шан(P<sub>11</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

За ухом: (Да Чэн) Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Челюсть: (Да Чэн) Боль лица и челюсти: Цуань-чжу(V<sub>2</sub>).

Боль челюстных костей: Се-ци(VB<sub>43</sub>); Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

Челюсть и ниже подбородка: Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>).

Подбородок: Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Ниже подбородка: Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>).

Ниже подбородка и фронтальные выступы: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

Различные боли головы:

(Да Чэн) В голову как будто вонзают иглы: Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Боль головы как удары молота: Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

(Да Чэн) Дергающая головная боль: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Дети: внутренне боли головы во время еды: И-си(V<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Боль головы и спины: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Тяжесть:

(Да Чэн) Голова тяжелая как камень: Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>); Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска. Тяжесть головы: Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра.

(Да Чэн) Тяжесть головы; глаза затуманены: Тао-дао(VG<sub>12</sub>); Лу-си(TR<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Тяжесть головы; боль висков: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

### **Е) Мигрени (боль с одной стороны головы; бянь-тоу-фэн).**

(ИСЖМ) «Когда боль слева (инь), это, главным образом, пустота крови (инь), либо огонь, либо тепло (избыток ян). Боли усиливаются вечером.

Когда боль справа (ян), это, главным образом, пустота энергии; либо загромождение, скопление или мокроты, или ветра, или сырости (избыток инь). Боли уменьшаются вечером».

#### В Японии этому дали название бянь-тоу-тун:

(Др. Яп.): «Болезнь, существующая иногда сама по себе. В целом, поражает больных нервозной конституции или передается по наследству. Женщины, и особенно между 20 и 30 годами, начинают ею страдать либо из-за избытка усталости тела или разума, либо из-за онанизма, либо от чрезмерного употребления вина и т.д. Симптомы: сильнейшая боль с одной стороны головы; продолжается от половины дня до целого дня; приходит один или два раза и останавливается; часто бывает во время менструаций; приступ сопровождается болью в желудке; часто имеет место расстройство двигательных нервов сосудов, лицо становится красным, жгучим и сухим; изменяются зрачки; за 15 – 20 минут до приступа перед глазами появляются темные и светлые точки, а также цветы перед глазами; гемианопсия редка.

Лечение: иглами: Нао-кун(VB<sub>19</sub>) 3/10, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 6/10, Шан-син(VG<sub>22</sub>) 2/10, Шэнь-дин(VG<sub>23</sub>) 2/10, Шуай-гу(VB<sub>8</sub>) 3/10, Тянь-чун(VB<sub>15</sub>) 2/10, Бай-хуй(VG<sub>19</sub>) 3/10, Сюань-лу(VB<sub>5</sub>) 3/10, Сы-чжу(TR<sub>21</sub>) 1/10. Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 4/10. Прижиганиями: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>) 5, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 7, Лу-си(TR<sub>19</sub>) 5, Тянь-чун(VB<sub>15</sub>) 5, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) 5».

«Иглоукалыванием и прижиганием возбуждать больную сторону».

(Нов. Яп.) «Бянь-тоу-тун, мигрени: лечение иглами с больной стороны: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 5/10, Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>) 3/10, Сюань-лу(VB<sub>5</sub>), Сюань-ли(VB<sub>6</sub>), Сы-чжу(TR<sub>21</sub>) 2/10. Лечение прижиганиями: Бай-лао(VG<sub>13</sub>), Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>) 10, Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Фэн-чи(VB<sub>20</sub>) 8».

(ЖСдеМ) В Центральном Китае при мигренях пользуются круглым кусочком горчичника диаметром приблизительно 3 см. Его кладут на висок на уровне бровей (с больной стороны) и оставляют там до прекращения боли (следовательно, на точки Хань-я(VB<sub>4</sub>) и Сюань-лу(VB<sub>5</sub>)).

(ЖСдеМ) Подавляющее большинство мигреней происходят от избытка энергии желчного пузыря (пульс твердый, натянутый, наполненный), сопровождающимся недостаточностью энергии печени (пульс или нулевой, или мягкий, маленький и без амплитуды). Боли в этом случае обычно находятся в виске (точка возвращения меридиана желчного пузыря), особенно справа. Тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>), при недостаточном инь; это будет тонизироваться за счет ян. Потом рассевать Ян-фу(VB<sub>38</sub>). Если боль не прекращается почти сразу же, тонизировать Гуан-мин(VB<sub>37</sub>) в первые шесть месяцев года (помогая, таким образом, поднятию ян), или же Ли-гоу(F<sub>5</sub>) в последние шесть месяцев (помогая, таким образом, поднятию инь).

(ИСЖМ) Острые боли головы, макушки или латеральные. Если боль находится слева, рассевать справа. Если боль справа, – рассевать слева. Боль справа и слева, – рассевать справа и слева: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>). Если нет улучшения, рассевать в Тай-юань(P<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Острая боль в половине головы. Если наполненность, – рассевать; если пустота, – тонизировать: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(И Сю) Мигрень: Сюань-лу(VB<sub>5</sub>), Хань-я(VB<sub>4</sub>).

(Яп.) Мигрень: Тоу-вэй(E<sub>1</sub>) 1/10 под кожу к фронтальным выпуклостям. Если боль, рассевать; если головокружения, тонизировать.

Мигрень: (Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Тоу-вэй(E<sub>1</sub>); Хань-я(VB<sub>4</sub>); Сюань-лу(VB<sub>5</sub>); Сюань-ли(VB<sub>6</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Цзю-бин(VB<sub>7</sub>); Хоу-дин(VG<sub>18</sub>); Тянь-чун(VB<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Латеральная боль головы и затылка: Чжэн-ин(VB<sub>13</sub>).

Внутренние головные боли с одной стороны: (Яп.) Цзю-бин(VB<sub>7</sub>). (Да Чэн) Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>).

### ***3. Прерывистые сокращения головы и лица (спазмы, тики).***

Голова: (Яп.) Спазмы (цин-люань) всех мышц головы: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

(Яп.) Спазмы (цин-люань) теменных мышц: Би-нао(GI<sub>14</sub>).

(Яп.) Спазмы (цин-люань) затылка и трапецевидной мышцы: Ло-ци(V<sub>8</sub>); затылка и шеи: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>); области затылочной части шеи: Да-ин(E<sub>8</sub>).

Лицо: (Яп.) Спазмы (цин-люань) Лицевого нерва: Да-ин(E<sub>8</sub>); Цзюй-цзюэ(E<sub>4</sub>) щеки; Цзюань-цзюэ(IG<sub>19</sub>); Ся-гуань(E<sub>3</sub>) щеки; Сы-бай(E<sub>3</sub>).

(Яп.) Спазмы (цин-люань) лица: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>); Хэ-цзяо(Т<sub>22</sub>) виска; Ян-бай(В<sub>10</sub>); Шуй-гоу(В<sub>25</sub>); Да-ин(Е<sub>8</sub>).

(Яп.) Спазмы (цин-люань) всех мышц рта и глаз: Шуй-гоу(В<sub>25</sub>); Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Лицо двигается как листочки. (И далее) Глаза моргают и двигаются, затылок и рот им отвечают: Чэн-ци(Е<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Тики верхней части: Инь-цзяо(В<sub>27</sub>) десны.

(Яп.) Спазмы рта и губ; глаза моргают: Да-ин(Е<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Комиссуры губ двигаются и шевелятся: Да-ин(Е<sub>8</sub>).

(Яп.) Спазмы всех мышц угла рта: Ку-чжу-жэнь(В<sub>2</sub>).

#### 4. Длительные контрактуры головы и лица.

*Голова:* Одеревенелость головы: (Да Чэн) тонизировать Нэй-гуань(М<sub>С</sub><sub>6</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Цзянь-чжэнь(Г<sub>9</sub>). Голова и затылок одеревенелые, сжатые: (И Сю) Чэн-цзян(В<sub>С</sub><sub>24</sub>).

*Рот:* (Яп.) Сокращение всех мышц рта: Тун-тянь(В<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Одеревенелость уголков губ; (Яп.) и твердость: Цзё-сунь(Т<sub>20</sub>); Эр-мэнь(Т<sub>23</sub>); Ку-чжу-жэнь(В<sub>2</sub>).

*Контрактура жевательной мышцы:* Тризм, рот сжат; (Яп.) контрактура жевательной мышцы (спазмы, цин-люань): Цзячэ(Е<sub>7</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Рот сжат судорогой; (Да Чэн) при жевании зубы сжаты, челюсть не открывается, человек не может говорить: И-фэн(Т<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Рот сжат судорогой: Ку-чжу-жэнь(В<sub>2</sub>).

(И Сю) Рот сжат, человек не может открыть рот, чтобы говорить. (Да Чэн) Рот сжат; человек не может открыть рот. (ИСЖМ) Рот судорожно сжат: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

(И Сю, Да Чэн) Рот судорожно сжат, не открывается. (ИСЖМ) Рот судорожно сжат: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Рот судорожно сжат: Нэй-тин(Е<sub>44</sub>).

(ИСЖМ) Рот судорожно сжат: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>). (Да Чэн) Рот судорожно сжат, не открывается; (ИСЖМ) рот судорожно сжат: Чжи-гоу(Т<sub>7</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Хэ-цзяо(Г<sub>19</sub>) губы.

(Да Чэн) Челюсть контрактурована, человек не может жевать. (ИСЖМ) Рот сжат, челюсть сжата, болезненна: Тин-хуй(В<sub>1</sub>).

(ИСЖМ) Рот судорожно сжат: Тин-гун(Г<sub>18</sub>).

(ИСЖМ) Рот судорожно сжат, человек больше не говорит; (Да Чэн) рот судорожно сжат, не открывается: Да-ин(Е<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Челюсть сжата: Хэ-цзяо(Т<sub>22</sub>) виска.

(Яп.) Челюсть судорожно сжата; (ИСЖМ) Рот судорожно сжат, челюсти сжаты, болезненны; (Да Чэн) рот судорожно сжат, человек не может говорить; (Да Чэн) опухоль челюсти и ниже подбородка, что не позволяет рту открываться, мышцы сжаты, болезненны: Цзю-бин(В<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Шок лица, рот не открывается: Чэн-цзян(В<sub>С</sub><sub>24</sub>).

(Да Чэн) Рот судорожно сжат; (И Чжи) рот в уголках не открывается; человек не может говорить. (Да Чэн) Апплексия; рот судорожно сжат. (Да Чэн, ИСЖМ) Барьер зубов не открывается: Шуй-гоу(В<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Рот судорожно сжат, эпилепсия от шока: Кунь-лунь(В<sub>60</sub>).

Глаза: смотри Органы чувств.

## 5. Вялый паралич. Лицевой паралич (мень-фэн; ень-мень шэнь-цзин ма-бе). Паралич Лицевого нерва.

Рассеивать надо сведенную, здоровую сторону; тонизировать вялую, парализованную сторону.

(Др. Яп.) «Источники: простуда (гань-мао), внешнее расстройство, лепра, сифилис, сатурнизм<sup>1</sup>, повреждение выступающей кости (челюсти)<sup>2</sup>, опухоль окологлазной железы, повреждение основания головного мозга, менингит, тифоидная лихорадка. Симптомы: часто сначала появляется боль в плече или опухоль лица; внезапно половина лица теряет свою подвижность, сводится и не может двигаться; веко всегда остается открытым; угол рта падает; нос и губы расположены криво; трудно говорить и жевать; кончик языка тоже смещен и мешает.

Лечение: иглами: Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки 3/10, Ди-цан(Е<sub>6</sub>) 3/10, Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>) 3/10, Да-ин(Е<sub>8</sub>) 5/10, Ян-бай(ВВ<sub>10</sub>) 2/10, Сы-чжу(Т<sub>21</sub>) 1/10, Цуань-чжу(В<sub>2</sub>) 1/10, Чэн-цзян(В<sub>С<sub>24</sub></sub>) 3/10, Хэ-гу(Г<sub>14</sub>) 4/10, Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги 1 палец. Прижиганиями: Ди-цан(Е<sub>6</sub>) 7, Чэн-цзян(В<sub>С<sub>24</sub></sub>) 7, Цзянь-вай(Г<sub>14</sub>) 7, Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги 7, Хэ-гу(Г<sub>14</sub>) 5».

(Яп.) Паралич Лицевого нерва: Ле-цзиоэ(Р<sub>7</sub>); Сань-ли(Г<sub>10</sub>) руки; Чун-ян(Е<sub>42</sub>); Нэй-тин(Е<sub>44</sub>); Шуй-гоу(В<sub>Г<sub>25</sub></sub>); Эр-мэнь(Т<sub>23</sub>); Хэ-цзяо(Т<sub>22</sub>) виска; Ян-бай(ВВ<sub>10</sub>); Ку-чжу-жэнь(ВВ<sub>2</sub>); Ин-сян(Г<sub>10</sub>); Хань-я(ВВ<sub>4</sub>); Сы-бай(Е<sub>3</sub>); Сы-чжу(Т<sub>21</sub>); Ся-гуань(Е<sub>5</sub>) щеки; Да-ин(Е<sub>8</sub>); Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>); Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки; Тин-хуй(ВВ<sub>1</sub>); Чэн-цзян(В<sub>С<sub>24</sub></sub>); Цзюань-цзяо(Г<sub>19</sub>); Цзю-чай(В<sub>4</sub>); И-фэн(Т<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Рот и глаз расположены криво, на одной стороне. Происходит оттого, что человек спит, выставленный на ветру, после опьянения; или из-за неудобства, повреждающего печень; или от избытка половых сношений: Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>), Ди-цан(Е<sub>6</sub>), Шуй-гоу(В<sub>Г<sub>25</sub></sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>). Если нет улучшения: Бай-хуй(В<sub>Г<sub>19</sub></sub>), Тун-цзы-цзяо(ВВ<sub>3</sub>), Ди-цан(Е<sub>6</sub>), Чэн-цзян(В<sub>С<sub>24</sub></sub>).

Рот и глаз на стороне, расположены криво: (Да Чэн) Чэн-цзян(В<sub>С<sub>24</sub></sub>); Вань-гу(ВВ<sub>17</sub>) головы; Чэн-ци(Е<sub>2</sub>); Чун-ян(Е<sub>42</sub>); Ди-цан(Е<sub>6</sub>); Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Рот и глаз на стороне, расположены криво: на левой стороне, – мокса справа; на правой стороне, – мокса слева; прижигать два раза по 7, повторять до выздоровления: Тин-хуй(ВВ<sub>1</sub>), Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>), Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

(И Сю) С парализованной стороны, противоположной поднятой стороне: Ди-цан(Е<sub>6</sub>), Цзя-чэ(Е<sub>7</sub>), Тун-цзы-цзяо(ВВ<sub>3</sub>), Шуй-гоу(В<sub>Г<sub>25</sub></sub>), Чэн-цзян(В<sub>С<sub>24</sub></sub>), Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Рот и глаз на стороне. Сильные прижигания заставляют вернуть рот на свое место. Иглами, под кожу, по направлению назад, достигнув энергии, рассеивать. Болезнь справа, лечить слева. (Яп.) Паралич или боль Лицевого нерва: Ди-цан(Е<sub>6</sub>). (Тонизировать расслабленную, парализованную сторону; рассеивать приподнятую, здоровую сторону.)

(Да Чэн) Глаз не может закрыться, рот на стороне: Да-ин(Е<sub>8</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Губы на стороне: Тай-чун(Ф<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Рот на стороне, расположен криво; вытекает обильная слюна. Смещение слева (левый паралич), рассеивать справа (здоровую сторону). Смещение справа, рассеивать слева.

<sup>1</sup> Отравление свинцом. (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> (Примечание переводчика.)

(Да Чэн) Глаз не может закрыться: Ди-цан(Е<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Уголки губ не ровные, не двигаются, без контроля: Хэ-гу(Г<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Рот на стороне, сжат; продукты не проходят: Эр-цзянь(Г<sub>12</sub>) указ. пальца.

(ЖСдеМ) Двигательная точка бровей: Сы-чжу(Т<sub>21</sub>).

(ЖСдеМ) Подниматель верхней губы и Собачьей мышцы; скуловые мышцы: Тун-тянь(В<sub>7</sub>); Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки.

(Яп.) Мышца смеха и Круговая мышца губ: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>). Паралич m. Risorius (мышцы смеха): И-фэн(Т<sub>17</sub>).

(Яп.) Я-мэнь(В<sub>14</sub>) находится рядом с центром закрытия век.

(ЖСдеМ) Глаз не закрывается: периферический паралич (не центральный). Происходит из-за вялости Опускателя века (Круговая мышца глаза, иннервируемая Лицевым нервом) или из-за контрактуры Поднимателя верхнего века, иннервируемого Общим Глазодвигательным нервом. Тонизировать Лицевой нерв в Сянь-ли(Г<sub>10</sub>) руки опп.; Цзю-чи(Г<sub>11</sub>) опп. Для контрактурованного Поднимателя (верхнего века) рассеивать в Сюань-лу(В<sub>5</sub>), Ку-чжу-жэнь(В<sub>2</sub>), Цуань-чжу(В<sub>2</sub>), Юй-чжэнь(В<sub>9</sub>).

(ЖСдеМ) Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки действует на нижнее веко.

(ЖСдеМ) Ян-бай(В<sub>10</sub>) действует на Фронтальный нерв.

## **6. Холод, тепло головы; гиперемия лица.**

### Холод:

(ИСЖМ) Боль холода в половине головы: Юй-чжэнь(В<sub>9</sub>) опп.

(Да Чэн) Шок и холод лица: Хэ-цзяо(Т<sub>22</sub>) виска.

(Да Чэн) Холод глаз: Вань-гу(Г<sub>4</sub>) кисти.

### Тепло:

(ИСЖМ) Тепло головы; глаза желтые: Чжун-гуань(В<sub>12</sub>).

(ИСЖМ) Тепло головы; обмороки (му-сюань): Цзин-гу(В<sub>64</sub>).

(Яп.) Движения тепла в голове; приступы жгучего тепла в макушке: Цзю-чай(В<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Колоть иглой с трехгранным концом (много рассеивать), значит рассеивать все энергии тепла ян и не позволять им подняться и захватить голову и глаза. (Яп.) Гиперемия лица; обмороки. (ИСЖМ) Краснота лица. (Да Чэн) Лицо ярко-красное, опухшее: Шан-син(В<sub>22</sub>).

(И Чжи) Тепло в лице. (Да Чэн) Тепло кожи лица: Тянь-ту(В<sub>22</sub>) и Тянь-чуан(Г<sub>16</sub>).

(Яп.) Лицо гиперемировано: Чжи-чжэнь(Г<sub>7</sub>).

(Да Чэн) После временного несчастья, если имеет место большой холод, существует тепло перед ухом; если имеет место большое тепло, оно только на плече: Ся-лянь(Е<sub>39</sub>) ноги.

### Гиперемия лица:

(ИСЖМ) Краснота лица: Шан-син(В<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Лицо ярко-красное: Шэнь-юй(В<sub>23</sub>).

(ИСЖМ) Тепло, лицо ярко-красное: Нэй-гуань(М<sub>6</sub>).

(Яп.) Приступ красноты и жара щек и губ: Цзюй-цзяо(Е<sub>4</sub>) щеки.

(И Чжи) Лицо ярко-красное, болезненное: Сюань-ли(В<sub>6</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Краснота и опухоль кожи лица. (Яп.) Гиперемия лица: Сюань-лу(В<sub>5</sub>); Сюань-ли(В<sub>6</sub>).



(ИСЖМ) Лицо ярко-красное; кровотечение из носа. (Яп.) Гиперемия лица: Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>).

### **7. Опухоли головы и лица.**

#### Голова:

Опухоль головы: (Да Чэн) Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), иглами. (ИСЖМ) Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>). (Да Чэн) Нао-ху(VG<sub>16</sub>). (ИСЖМ) Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Берибери; голова опухшая: (Да Чэн) Фу-ту(E<sub>32</sub>) бедра.

Опухоль головы; тепло и боль; головная боль; опухоль верхней части головы: (Да Чэн) Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

#### Лицо: (иногда признак начала хронического нефрита, смотри Отек Квинке).

Опухоль лица: (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>). (Яп.) Цзе-ци(E<sub>41</sub>). (ИСЖМ) ...и рот и глаза на стороне, перекошены: Сянь-гу(E<sub>43</sub>); Чуан-ян(E<sub>42</sub>). (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>). (Яп., Да Чэн) Му-чуан(VB<sub>12</sub>). (Да Чэн) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы. (Яп., ИСЖМ, Да Чэн) Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чу(E<sub>25</sub>). (Да Чэн) Мокса в Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

Воспаление тканей лица: (Яп.) Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Шан-ян(GI<sub>1</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль лица и глаз; абсцесс. (И Чжи) Опухоль лица; опухоль и сдавливание глаз: кровопускать Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(Да Чэн) Опухоль или абсцесс лица или глаз: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Опухоль лица и головы; боль в сердце: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

Кожа лица опухшая, красная: (Да Чэн, ИСЖМ) Сюань-лу(VB<sub>5</sub>). (Да Чэн) Сюань-ли(VB<sub>6</sub>).

Кожа лица опухшая, болезненная: (Да Чэн) Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

Опухоль и зуд лица: Шан-ян(GI<sub>1</sub>). (Да Чэн) Ин-сян(GI<sub>20</sub>). (Яп.) Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Отек Квинке (губы, глаза внезапно опухают). (ЖСдеМ) Недостаточность печени: тонизировать Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) и Тай-чун(F<sub>3</sub>).

#### Лоб:

Опухоль лба: (ИСЖМ) Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

#### Нос:

(ИСЖМ) Опухоль и боль кончика носа. (Да Чэн) Шок лица; опухоль носа и щек: Цзюй-цзяо(E<sub>4</sub>) щеки.

(Да Чэн) Опухоль кончика носа: Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска.

Жировое воспаление носа: (Яп.) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Ин-сян(GI<sub>20</sub>); Цзю-чай(V<sub>4</sub>).

#### Губы:

(ИСЖМ) Опухоль губ; невозможно их открыть, рассеивать; шок-рта-осла, опухоль уголков рта; человек не может открыть рот, рассеивать: Сянь-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(Да Чэн, ИСЖМ) Опухоль губ: Тай-чун(F<sub>3</sub>); Ин-чуан(E<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Губы опухшие, болезненные: Ин-сян(GI<sub>20</sub>).

#### Щеки, скулы:

(Опухоли из-за кариозных зубов: смотри Флюсы, Зубы.)

(И Чжи) Опухоль щек при ложном крупе (чань-хоу-фэн): Шан-син(VG<sub>22</sub>).

Щека и подбородок:

(Яп.) Опухоль щеки и тканей подбородка: Сань-ли(IG<sub>10</sub>) руки.

(Яп.) Опухоль низа щеки и подбородка: Шан-ян(IG<sub>1</sub>); Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

Щека и челюсть:

(Яп.) Опухоль челюсти и щеки: Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

Челюсть:

Опухоль и боль челюсти: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>). (ИСЖМ) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Искусный в опухоли челюсти, сосцевидного отростка, зубов: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Челюсть опухшая, отдает болью позади уха: Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

(Яп.) Воспаление тканей челюсти и ниже подбородка: И-фэн(TR<sub>17</sub>).

Подбородок:

(Яп.) Опухоль тканей подбородка: Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Опухоль подбородка: Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Подбородок и горло опухшее: Шао-шан(P<sub>11</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

Опухоль области ниже подбородка: (Да Чэн) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

Подбородок и область ниже подбородка:

Воспаление тканей челюсти и области ниже подбородка: (Яп.) Ян-гу(IG<sub>5</sub>); И-фэн(TR<sub>17</sub>).

Опухоль подбородка и области ниже подбородка: (Да Чэн) Се-ци(VB<sub>43</sub>); Хэ-цзяо(TR<sub>22</sub>) виска; Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Цзю-бин(VB<sub>7</sub>).

Цвет лица, угри: смотри Кожа.

**8. Смещение (вывих?) челюсти.**

(Да Чэн) Сдвиг (смещение или вывих?) челюсти при зевании: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Смещение челюсти: И-фэн(TR<sub>17</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>); Цзя-чэ(E<sub>7</sub>); Ся-гуань(E<sub>5</sub>) щеки.

**II. – Шея и затылок (Гэн-сян).****1. В целом.**

Болезни лица, шеи, затылка (затылочной части шеи): (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

**2. Боли.**Передняя часть шеи (гэн):

Боли передней части шеи: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Нао-юй(IG<sub>10</sub>); Хань-я(VB<sub>4</sub>); Да-ин(E<sub>8</sub>); Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

(Яп.) Боль всех нервов и мышц передней части шеи: Цзя-чэ(E<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Боль передней части шеи, области ниже подбородка, плеча: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(Яп.) Невралгия или воспаление всех мышц шеи и лопатки: Цзюэ-пэн(E<sub>12</sub>).

(ЖСдеМ) Грудино-ключичный артрит: Ци-шэ(E<sub>11</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>).

Передняя часть шеи и затылок (затылочная часть шеи):

Боль передней части шеи и затылка: (Да Чэн) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>); Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Тянь-жун(IG<sub>17</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

Одеревенелость и боль передней части шеи и затылка: (Да Чэн) Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

Боль в виде колье (опаивает шею); сжатие плеча и спины: Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

**3. Прерывистые контракции (сжатия), спазмы.**Передняя часть шеи:

Спазмы передней части шеи: (Да Чэн) Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

Передняя часть шеи и затылок:

Спазмы передней части шеи и затылка: (Да Чэн) Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Сяо-ло(TR<sub>12</sub>); Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>); Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Тянь-ю(TR<sub>16</sub>); Бэнь-шэнь(VB<sub>9</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Лин-сюй(R<sub>24</sub>).

**4. Контрактуры, одеревенелость, ревматические боли.**Передняя часть шеи:

Одеревенелость передней части шеи: (Да Чэн) Цзя-чэ(E<sub>7</sub>); Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

Ревматические боли (Се-гэн «кривошея»; гэн-ли «скручивание шеи»):

1. Кривошея: (Яп.) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>); Ци-шэ(E<sub>11</sub>).

2. Скручивание шеи: (ИСЖМ, Да Чэн) Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>). (Да Чэн) Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы. (ИСЖМ) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>); Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

Контрактуры Грудино-ключично-сосцевидной мышцы (иннервируемой Спинальным нервом): Фу-ту(GI<sub>18</sub>) шеи; Ци-шэ(E<sub>11</sub>); Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

Передняя часть шеи и затылок (затылочная часть шеи):

(Да Чэн) Передняя часть шеи и затылок одеревенелые: Ци-шэ(E<sub>11</sub>).

Затылок и передняя часть шеи трудно поворачиваются: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>); Тун-тянь(V<sub>7</sub>). (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>).

Затылок и передняя часть шеи одеревенелые, сжатые, не могут повернуться: Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

Одеревенелость и боль передней части шеи и затылка: Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

**5. Холод, тепло передней части шеи и затылка.**Холод:

(Яп.) Абсолютный холод передней части шеи и затылка: Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>).

Тепло:

(Яп.) Тепло захватывает область шеи или область лопатки: Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

**6. Опухоли передней части шеи и затылка; абсцессы.**Шея:

(Да Чэн) Опухоль шеи: Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>). (ИСЖМ) Цзё-сунь(TR<sub>30</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль передней части шеи; боль затылка: Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Передняя часть шеи и затылка:

(Яп.) Воспаление передней части шеи и затылка: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

(Яп.) Воспаление тканей шеи и затылка: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Наохуй(TR<sub>13</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Опухоль передней части шеи и затылка: Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>). (Яп.) Наохуй(TR<sub>13</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

(Да Чэн) Опухоль передней части шеи и затылка; абсцессы, опухоли (новообразования): Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

(Да Чэн) Опухоль и зуд передней части шеи и затылка: Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Надключичная полость (ямка):

(Да Чэн) Опухоль надключичной ямки и под подмышкой; зуд; повреждение: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(Да Чэн) Опухоль и боль надключичной полости: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Абсцесс шеи и затылка: Тянь-жун(IG<sub>17</sub>). (Да Чэн) Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>), Фэн-фу(VG<sub>15</sub>), Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>). (Да Чэн) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

### 7. Зоб.

(ЖСдеМ) Рассеивать Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>); Шуй-ту(Е<sub>10</sub>); Тянь-ту(VC<sub>22</sub>); Ци-шэ(Е<sub>11</sub>).

(ЖСдеМ) Опухоль щитовидной железы: Жэнь-ин(Е<sub>9</sub>); рассеивать интервал С<sub>6</sub>/С<sub>7</sub>.

(Да Чэн) Шея и затылок, опухоли, абсцессы, новообразования ин: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

## III. — Затылок, затылочная часть шеи и плечо.

### 1. В целом.

Болезни лица, шеи, затылка (затылочной части шеи): (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

### 2. Боли.

Затылок (затылочная часть шеи?) (Сян):

(ЖСдеМ) Боль шейных позвонков: Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

(ЖСдеМ) Боль седьмого шейного позвонка: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

Боль затылка: (Да Чэн) Сяо-ло(TR<sub>12</sub>); Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Цзё-сунь(TR<sub>20</sub>).

Боль и опухоль затылка: (Да Чэн) Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

Затылок как будто выдергивают: (Да Чэн) Тао-дао(VG<sub>12</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны; и шея, имеющая энергию: Сяо-ло(TR<sub>12</sub>).

Одеревенелость и боль затылка: (Да Чэн) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Цзян-цзэнь(VG<sub>17</sub>). (ЖСдеМ) Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>).

Боль затылка, опухоль передней части шеи: Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Затылочная невралгия: (Яп.) Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Я-мэнь(VG<sub>14</sub>). (ЖСдеМ) Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

Боль затылка и плеча: (Да Чэн) Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Боль затылка и тела: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Боль головы и затылка: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>). (Да Чэн) Цзю-чай(V<sub>4</sub>); Шу-гу(V<sub>65</sub>).

### **3. Спазмы.**

Спазмы затылочной части шеи и затылка: Шуай-гу(VB<sub>8</sub>) (Да Чэн).

Спазмы затылка и плеча: (Да Чэн) Да-чу(V<sub>11</sub>); Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Чэн-фэн(IG<sub>12</sub>).

Затылок (затылочная часть шеи):

Спазмы затылка: Да-ин(E<sub>8</sub>).

Спазмы мышц затылка и Трапециевидной мышцы: Ло-ци(V<sub>8</sub>).

Спазмы передней части шеи, затылка, лопатки: Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

Спазмы шеи и лопатки: Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>).

### **4. Одеревенелости, контрактуры.**

Затылок (затылочная часть шеи):

Затылок одеревенелый; человек не может посмотреть назад: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

Затылок одеревенелый: (Да Чэн) Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>); Тун-гу(V<sub>66</sub>) стопы; Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Фу-фэнь(V<sub>36</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>); Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>); Нао-кун(VB<sub>19</sub>); Фэн-фу(VG<sub>15</sub>); Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>).

Затылок не может повернуться: Шао-хай(C<sub>3</sub>).

Человек не может посмотреть назад: (Да Чэн) Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>); Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Фэн-чи(VB<sub>20</sub>); Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>); Тянь-ю(TR<sub>16</sub>); Тянь-жун(IG<sub>17</sub>).

Затылок, спина, живот контрактурованы: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Голова одеревенелая: тонизировать Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>).

### **5. Опухоли затылка.**

(Да Чэн) Опухоль и боли затылка: Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

### **6. Новообразования затылка.**

Новообразование (опухоль) крови (лю) передней части шеи и затылка: (Да Чэн) Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

Энергия новообразования (опухоли) (ин) на затылке: (Да Чэн) Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

Шея и затылок, опухоль, абсцесс, новообразование: (Да Чэн) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

## **IV. – Плечо.**

### **1. В целом.**

Плечо: Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>). Плечо и спина: (И Сю) Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

### **2. Боли, артриты.**

Плечо:

Боли плеча: (ИСЖМ) Ян-лао(IG<sub>6</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) ... и не может его поднять: Чэн-фэн(IG<sub>12</sub>). (ЖСдеМ) Цзянь-чжу-гу(PM<sub>10</sub>). (Да Чэн) Боль плеча: Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>). (ИСЖМ) Шэнь-ган(V<sub>39</sub>). (Да Чэн) Острая боль: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Боль плеча; рука не может подняться: Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>).

Артрит плеча (воспаление плечевого сустава): (Яп.) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Би-нао(GI<sub>14</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>). Воспаление плече-лопаточного сустава: (Яп.) Нао-юй(IG<sub>10</sub>).

Акромио-клавиккулярный артрит: (ЖСдеМ) Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

Плечелопаточный артрит: (ЖСдеМ) Цзянь-цзяо(TR<sub>14</sub>); Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>); Би-нао(GI<sub>14</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>); Цзянь-чжу-гу(PM<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Плечо как будто разбито (повреждено): Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Боль плеча, связанная в лопатке: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(Да Чэн) Боль и тепло в надключичной полости и в плече: Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>).

#### Плечо и рука:

(Яп.) Боль плеча и руки: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) ... и не может ее поднять: Ян-чи(TR<sub>4</sub>). (Да Чэн) Чи-цы(P<sub>5</sub>). (Да Чэн) Острая боль: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>). (Яп.) Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>). (Яп.) Острая боль: Шэнь-тан(V<sub>39</sub>). (Да Чэн) Человек не может поднять руку: Би-нао(GI<sub>14</sub>).

(ИСЖМ) Острая боль плеча, спины, руки, локтя: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>) и Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Острая боль плеча и руки, связанная в спине: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

(Да Чэн) Боль и онемение плеча и руки: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>); Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>). (И далее) Плечо как будто разбито; рука как будто оторвана: Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

(Яп.) Ревматизм плечевого сустава: Чжоу-цзяо(GI<sub>12</sub>).

(Яп.) Плече-лопаточный артрит: Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Би-нао(GI<sub>14</sub>).

(Яп.) Боль нервов лопатки и верхней части руки: Нао-юй(IG<sub>10</sub>).

(Яп.) Боль суставов плеча и локтя: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>); Цзю-цы(MC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Боль позади уха, в плече, в руке, в локте: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

(Яп.) Боль нервов суставов плеча, локтя, пальцев: Гуань-чун(TR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Боль и тепло плеча и руки. Энергия течет в лопатку, схватывает, сжимает; боль, меланхолия: Цзю-юань(IG<sub>13</sub>).

#### Плечо и ребра (бока):

(Да Чэн) Боль плеча и ребер (боков?): Бу-жун(E<sub>19</sub>).

#### Плечо и спина:

(Да Чэн) Боль ниже подбородка, в передней части шеи, спине, плече: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца.

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль плеча и спины, отдающая в затылок: Тянь-чуан(IG<sub>16</sub>). (ЖСдеМ) Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>).

(Яп.) Боль нервов плеча и спины: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>). (Да Чэн) Острая боль плеча и спины из-за одышки или кашля: Шао-шан(P<sub>11</sub>). (ИСЖМ, И Чжн) Боль плеча и спины после длительного холода: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти. (Да Чэн, ИСЖМ) Боль плеча и спины; ознобы: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца. (Да Чэн) Тай-юань(P<sub>9</sub>). (Яп.) Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>); Гао-хуан(V<sub>38</sub>). (ИСЖМ) Чжун-фу(P<sub>1</sub>). (Яп.) По-ху(V<sub>37</sub>). (ИСЖМ) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Расстройства плеча и спины: (Да Чэн) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (И Сю, Да Чэн) Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль плеча, спины, тела; как будто они разбиты: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Боль плеча и позвоночника: У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

(Яп.) Боль нервов плеча и лопатки: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Боль плеча, отдающая в лопатку; (ИСЖМ) из-за холода и тепла опухоль плеча, ведущая к боли в лопатке: Нао-юй(IG<sub>10</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Плохой холод; сжатие плеча и спины; боль, отдающая в надключичную полость: Шан-ян(GI<sub>1</sub>).

(ЖСдеМ) Боль бретельками<sup>1</sup>: Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

(Яп.) Боль плеча и спины вплоть до паралича: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

Плечо и грудь: Спазмы всех мышц плеча и груди: Бу-жун(E<sub>19</sub>).

### 3. Спазмы, контрактуры плеча.

#### Спазмы:

Спазмы трапецевидной мышцы (иннервируемой Спинальным N.): (Яп.) Нао-кун(VB<sub>19</sub>); Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

Спазм мышц лопатки и Трапецевидной мышцы: Ло-ци(V<sub>8</sub>).

Спазм всех мышц плеча и лопатки: Сяо-ло(TR<sub>12</sub>).

Спазм плеча и спины: (Яп.) Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Фу-фэнь(V<sub>36</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>).

Спазм или контрактура плеча и спины: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Сокращения от холода в плече и спине: Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

#### Контрактуры плеча:

(ИСЖМ) Плечо не может подняться: Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>).

(ИСЖМ, Да Чэн) Контрактура (люань) и сжатие (цзи) плеча, иррадиирующие в руку и грудь: Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра.

(ЖСдеМ) Контрактура трапецевидной мышцы: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Цзю-юань(IG<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Контрактура плеча, подмышки; (ИСЖМ) и кисти: Шао-фу(C<sub>8</sub>).

(ЖСдеМ) Контрактура Надостростковой мышцы: Цзю-юань(IG<sub>13</sub>).

#### Плечо и спина:

(ИСЖМ) Плечо и спина бессильны в выпрямлении и поворачивании: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Сжатие плеча и спины: Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>).

(ИСЖМ) Плечо и лопатка схвачены, сжаты; острая боль, меланхолия: Цзю-юань(IG<sub>13</sub>).

#### Плечо и локоть:

(Да Чэн) Плечо и локоть контрактурованы (люань); рука и кисть не поднимаются: Чи-цы(P<sub>5</sub>).

Подмышка контрактурована, болезненна: (Да Чэн) Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

### 4. Холод, тепло.

#### Холод:

Абсолютный холод плеча и спины: (Яп.) Да-чу(V<sub>11</sub>).

Плечо ледяное: (Яп.) Нао-юй(IG<sub>10</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>); Цзянь-чжун(IG<sub>15</sub>); Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>); Цзюэ-инь-юй(V<sub>14</sub>).

<sup>1</sup> Боль распространяется по ходу резинок подтяжек или бретелек бюстгалтера. (Примечание переводчика.)

### Тепло:

(Да Чэн) Тепло в плече: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

### **5. Онемение.**

Онемение и боль плеча и руки: (Да Чэн) Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Тянь-цзяо(TR<sub>15</sub>); Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

Онемение и боль плеча, руки, локтя, запястья: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

### **6. Вялость, вялый паралич.**

(Яп.) Паралич (ма-бе) района плеча: Чэн-фэн(IG<sub>12</sub>).

(Яп.) Паралич (ма-бе) затылка и плеча: Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Плечо не поднимается: Цин-лэн-юань(TR<sub>11</sub>); Вэнь-лю(GI<sub>7</sub>). (Да Чэн) Плечо тяжелое, не может подняться: Цзянь-цзяо(TR<sub>14</sub>). (ИСЖМ) Плечо невозможно поднять; (Да Чэн) плечо и рука не поднимаются: Цин-лин(C<sub>2</sub>).

(Яп.) Паралич (ма-бе) плеча и руки: Эр-цзянь(GI<sub>2</sub>) указ. пальца; Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

(ЖСдеМ) Слабость Трапецевидной и Надостростковой мышцы: Цю-юань(IG<sub>13</sub>).

### **7. Опухоли плеча.**

Опухоль плеча: (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Нао-юй(IG<sub>10</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

Опухоль плеча, отдающая болью в лопатке: Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

## **V. — Верхняя конечность.**

### **1. Общие управления.**

(ИСЖМ) Любая болезнь руки и кисти: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) и Цю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Любая болезнь головы, лица, руки, кисти: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

### **2. Боли, артриты, ревматизмы.**

#### Нервы:

(Яп.) Невралгия плечевого сплетения: Цюэ-пэнь(E<sub>12</sub>). (ЖСдеМ) От C<sub>6</sub> к D<sub>2</sub> (Th<sub>2</sub>).

(Яп.) Боль всех нервов руки: Тянь-дин(GI<sub>17</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

(Яп.) Болезнь или расстройство Радиального нерва: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

(Яп.) Боль Радиального нерва (иннервирующего Разгибатели): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>).

(Яп.) Боль локтевого нерва: Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Ян-лао(IG<sub>6</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(Яп.) Расстройство или боль Среднего нерва: Цин-мэнь(MC<sub>4</sub>) руки.

(ЖСдеМ) Боль Н. Цирконфлексум: Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

#### Верхняя конечность в целом:

(Яп.) Боль нервов верхней конечности: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Чжоу-цзяо(GI<sub>12</sub>); Би-нао(GI<sub>14</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Цю-юань(IG<sub>13</sub>); Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Тин-гун(IG<sub>18</sub>); Цзянь-цзяо(TR<sub>14</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>).

(Да Чэн) Боль руки, локтя, кисти: Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цю-цы(MC<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Боль меридиана тонкого кишечника: плечо, рука, мизинец: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).



(Яп.) Артрит верхней конечности: Ян-чи(ТR<sub>4</sub>), Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Ханья(VB<sub>4</sub>), Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>).

Рука и плечевая кость:

(Яп.) Боль нервов руки: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>); Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>); Чэн-фэн(IG<sub>12</sub>); Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Цзю-юань(IG<sub>13</sub>); Тин-гун(IG<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Ревматизм руки: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

(Яп.) Боль всех мышц руки: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Боль наружной поверхности руки; локоть болезненный; кисть не достает больше до головы; человек не может одеться: Гуань-чун(ТR<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Боль наружной поверхности руки; рука не может подняться: Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Боль внутренней поверхности руки, лопатки, спины, груди: Тянь-цзюань(МС<sub>2</sub>). (Да Чэн) Боль внутренней поверхности руки: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Боль задне внутренней поверхности руки: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Сжимающая боль обеих рук: Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>); Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Боль руки; контрактура, сжатие: Чжоу-цзяо(GI<sub>12</sub>).

(Яп.) Боль суставов плеча, локтя, кисти: Гуань-чун(ТR<sub>1</sub>); Яц-гу(IG<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Боль руки, как будто она натянута: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

Рука и локоть:

(Яп.) Боль нервов руки и локтя: Лин-дао(C<sub>4</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Боль руки и локтя: Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки; Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти.

(ИСЖМ) Боль руки и локтя: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); У-ли(GI<sub>13</sub>) руки.

(ИСЖМ) Боль и нехватка руки и локтя; человек не может достать рукой до головы. (Да Чэн) Трудно согнуть или разогнуть руку: Кун-цзуй(P<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Боль руки и локтя; человек не может поднять руку: Гуань-чун(ТR<sub>1</sub>).

Локоть:

(Да Чэн) Острая боль локтя: Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(Яп.) Боль нервов локтя: Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти.

(Яп.) Артрит локтя: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Боль локтя: Гуань-чун(ТR<sub>1</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

(ИСЖМ) Боль локтя; трудно его согнуть или разогнуть: Нао-хуй(ТR<sub>13</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль локтя; задняя поверхность: Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Боль в локте; человек не может его разогнуть: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(ИСЖМ) Боль в локте из-за вредного холода: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Апоплексия, боль локтя: Тун-ли(C<sub>5</sub>).

Локоть и подмышка:

(Да Чэн) Боль и опухоль локтя и подмышки: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

Локоть и предплечье:

(Яп.) Артрит локтя, предплечья, запястья, кисти: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

Предплечье:

(Яп.) Боль нервов предплечья: Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Сы-ду(ТR<sub>9</sub>); У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Тянь-чи(МС<sub>1</sub>).

(ЖСдеМ) Боль внутренней (локтевой) поверхности предплечья: Сяо-хай(IG<sub>8</sub>).

(ЖСдеМ) Боль наружной (радиальной) поверхности предплечья: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(ЖСдеМ) Боль и слабость радиальных мышц; человек не может налить себе из тяжелого графина: Ся-лянь(GI<sub>8</sub>) руки.

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль предплечья и кистей; руки не могут сами подняться и опуститься: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Боль и онемение локтя и запястья: Тун-ли(С<sub>5</sub>).

#### Запястье:

(Да Чэн) Запястье без силы, болезненное; очень трудно держать вещи; трудно двигать запястье; боль. Не тонизировать, не рассеивать, оставить иглу: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(Да Чэн) Боль запястья: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Боль запястья; рука и кисть красные, опухшие: Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>).

(Яп.) Артрит локтя, запястья, пальцев: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(Яп.) Артрит запястья: Тай-юань(Р<sub>9</sub>). (ЖСдеМ) Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>).

#### Кисть, пальцы:

(Да Чэн) Острая боль пяти пальцев кисти. (Да Чэн) Боли пяти пальцев; человек не может держать вещи. (ИСЖМ) Пальцы кисти все болезненные. (ИСЖМ) Боль и невозможность согнуть и разогнуть пальцы кисти: Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Все десять пальцев болезненные. (Яп.) Острая боль пальцев: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Пальцы болезненные; ладонь теплая: Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

(Яп.) Артрит пальцев. (Да Чэн, ИСЖМ) Пять пальцев кисти не могут ни согнуться, ни разогнуться: Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти.

(Яп.) Воспаление суставов пальцев. (Да Чэн) Пальцы не схватывают: Кун-цзуй(Р<sub>6</sub>).

### **3. Спазмы верхней конечности.**

#### Верхняя конечность в целом:

Спазмы: (Яп.) Спазмы (цин-люань) верхней конечности: Шао-чун(С<sub>9</sub>); Тун-ли(С<sub>5</sub>); Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Цин-лэн-юань(ТR<sub>11</sub>); Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>); Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>); Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра; С<sub>5</sub>, С<sub>6</sub>, С<sub>7</sub>.

Верхняя конечность и локоть: (Яп.) Хоу-ци(IG<sub>3</sub>); Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

Верхняя конечность и лопатка: (Яп.) Цзянь-цзяо(ТR<sub>14</sub>).

#### Рука:

Спазмы всех мышц руки: (Яп.) Цзюэ-пэнь(Е<sub>12</sub>).

Спазмы руки и плеча: Ян-лао(IG<sub>6</sub>) (Яп.).

Спазмы руки и локтя: (Яп.) Е-мэнь(ТR<sub>2</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>). (Смотри Дрожания.) (Да Чэн) Рука, локоть, кисть возбуждены, не могут остановиться: Цзю-цы(МС<sub>3</sub>).

#### Кисти:

(Да Чэн) Обе кисти возбуждены, не могут держать вещи; дрожания головы и лица: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Цзю-цы(МС<sub>3</sub>), Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти.

(Да Чэн) Кисти и стопы дрожат; человек не может идти, не может держать вещи: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Ян-ци(GI<sub>5</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>), Гун-сунь(РP<sub>4</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Кисти дрожат, боль в сердце: Шао-хай(С<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Кисти и лицо дрожат: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

#### Писчий спазм (шу-цин):

(Др. Яп.) «Источники: эта болезнь часто случается у тех, кто много пишет; плохое перо, плохое положение при письме или травматизм запястья; остент; неврит и т.д. Симптомы: болезнь прогрессирующей природы; при письме движения стеснены мышцами, особенно «червеобразными межкостными», Разгибателями и Сгибателями предплечья; потом это распространяется на руку и плечо. Расстройство проявляется, когда человек пишет. Различают: 1) форму с контракциями (сокращениями); 2) форму с дрожаниями; 3) форму с вялостью; 4) невралгическую форму. Лечение: иглами: Гао-хуан(V<sub>38</sub>) 4/10, Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>) 6/10, Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>) 3/10, Чэн-фэн(IG<sub>12</sub>) 3/10, Нао-юй(IG<sub>10</sub>) 8/10, Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>) 8/10, Би-нао(GI<sub>14</sub>) 5/10, Тянь-цин(TR<sub>10</sub>) 5/10, Цзю-чи(GI<sub>11</sub>) 8/10, Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки 6/10, Ян-ци(GI<sub>5</sub>) 3/10. Прижиганиями: Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>), Би-нао(GI<sub>14</sub>), Тянь-цин(TR<sub>10</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Ян-ци(GI<sub>5</sub>), в каждую 7 мокса».

(Яп.) Писчий спазм: Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Тянь-чжу(V<sub>10</sub>); Юй-чжэнь(V<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Кисть контрактирована: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Да-лин(MC<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Кисть контрактирована (цин-люань), без движений; человек не может ее распрямит: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (Действует на Разгибатели: тоннизировать.)

(ЖСдеМ) Спазмы или контрактура Длинного Сгибателя большого пальца: Эр-бай(PM<sub>12</sub>).

#### **4. Контрактуры верхней конечности.**

##### Мышцы:

(ЖСдеМ) Контрактура Бицепса плеча: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>); Тянь-фу(P<sub>3</sub>).

(ЖСдеМ) Корако-брахиальная мышца: Тянь-цзюань(MC<sub>2</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>).

(ЖСдеМ) Разгибатели (иннервируются Радиальным нервом): Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>); Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. Тонизировать Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(ЖСдеМ) Сгибатели: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>); Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>). Тонизировать Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(ЖСдеМ) Пронаторы: Цзю-цы(MC<sub>3</sub>).

(ЖСдеМ) Супинаторы: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ЖСдеМ) Длинный Сгибатель большого пальца руки: Эр-бай(PM<sub>12</sub>).

##### Верхняя конечность в целом:

(ИСЖМ) Рука, локоть и кисть в контрактурах, не могут разогнуться: (действует на Разгибатели; тонизировать) Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (ИСЖМ) Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>) (действует на Сгибатели; рассенать).

(Да Чэн) Рука и кисть контрактированы (цзюй-люань). (Да Чэн) Рука и кисть в контрактурах, сжатиях: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

(И Сю) Контрактура (цзюй-люань) руки и спины; рука бездействующая: Чи-цы(P<sub>5</sub>); Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

(И Чжи) Контрактура (цзюй-люань) верхней конечности: Сань-цзянь(GI<sub>3</sub>) 1/10 и мокса; Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>) 1/10 и мокса.

(Да Чэн) Контрактура (цзюй-люань) рук и кистей; мышцы кисти самостоятельно не разжимаются. Происходит оттого, что человек спит на воздухе или в сыром месте: Ян-чи(ТR<sub>4</sub>), Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти, Хэ-гу(ГI<sub>4</sub>), Цзю-чи(ГI<sub>11</sub>), Чи-цы(Р<sub>5</sub>). Если нет улучшения: Цзянь-юй(ГI<sub>15</sub>), Сань-ли(ГI<sub>10</sub>) руки, Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти, Шао-шан(Р<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Контрактура плеча, подмышки, кисти: Шао-фу(С<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Боль и сжатие (цзи) подмышки, локтя, ладони: Шао-чун(С<sub>9</sub>).

(ИСЖМ) Руки и кисти контрактурованы, сложены (изогнуты): Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

(ИСЖМ) Боль руки, контрактура, сжатие (цзи). (Да Чэн, ИСЖМ) Рука парализована (ма-му), сжата (цзи), бездействует, контрактурована (люань): Чжоу-цзяо(ГI<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Рука и локоть не могут быть ни согнуты, ни разогнуты: Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>).

#### Локоть:

(Да Чэн, ИСЖМ) Локоть контрактурован: Лин-дао(С<sub>4</sub>). (ИСЖМ) Цзянь-гу(ГI<sub>2</sub>); Шао-хай(С<sub>3</sub>). (И Чжи, Да Чэн) Цзю-чи(ГI<sub>11</sub>); Сань-ли(ГI<sub>10</sub>) руки; Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>). (Да Чэн) Вань-гу(ГI<sub>4</sub>) кисти; Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>). И наполненность конечностей: Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) И опухоль подмышки: Цзянь-ши(МС<sub>5</sub>).

#### Кисти:

(Да Чэн) Кисть в контрактурах (люань). (И Сю) Пальцы контрактурованы: Шао-шан(Р<sub>11</sub>). (ИСЖМ) Да-лин(МС<sub>7</sub>). Пять пальцев бессильны в сгибании или разгибании. (Да Чэн) Пять пальцев контрактурованы (люй): Вань-гу(ГI<sub>4</sub>) кисти. (ИСЖМ) Кисть контрактурована: Ян-лао(ГI<sub>6</sub>); Вай-гуань(ТR<sub>5</sub>).

(И Чжи) Локоть онемелый, кисть аркой: Чи-цы(Р<sub>5</sub>) 5/10, сначала тонизировать, затем рассеивать.

(И Сю) Контрактура аркой; человек не может раскрыть кисть: Цзю-чи(ГI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Контрактура кисти: Чжун-чун(МС<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Согнутая кисть не может разогнуться: Шао-фу(С<sub>8</sub>).

(ЖСдеМ) Ретракция ладонного апоневроза (болезнь Дюпюитрена): Шао-фу(С<sub>8</sub>) рассеивать. Лао-гун(МС<sub>8</sub>) рассеивать.

(И Чжи) Контрактура (цзюй-люань) пяти пальцев: У-ху(РМ<sub>20</sub>) указ. пальца (У-ху(РМ<sub>22</sub>) безим. пальца?).

### **5. Холод, тепло верхней конечности.**

#### Холод (недостаточность: тонизировать):

(Яп.) Абсолютный холод верхней конечности: Цзи-цзюань(С<sub>1</sub>); Цзянь-вай(ГI<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Холод и нехватка руки и локтя: Цзи-цзюань(С<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Холод до локтя: Цзянь-вай(ГI<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Холод рук: Шэнь-май(В<sub>62</sub>); Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Холод рук и кистей: Шэнь-мэнь(С<sub>7</sub>).

(Яп.) Холод и нехватка пальцев кисти: Шао-хай(С<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Может убрать холод так же хорошо, как и тепло: Шэнь-май(В<sub>62</sub>).

#### Тепло (избыток; рассеивать):

(Да Чэн) Может убрать тепло так же хорошо, как и холод: Шэнь-май(В<sub>62</sub>).

(Да Чэн) Тепло и апоплексия кистей: Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Тепло в ладони; боль, отдающая в надключичную полость; много зевоты: Тай-юань(Р<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Тепло в ладонях: Цзин-цзюй(Р<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Приступ тепла в кистях; пальцы болезненные: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Е-мэнь(TR<sub>2</sub>), Ян-чи(TR<sub>4</sub>).

### **6. Онемения (суань) верхней конечности.**

#### Плечо и рука:

Онемение и боль плеча и руки: (Да Чэн) Ян-лао(IG<sub>6</sub>); Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Тянь-цзюао(TR<sub>15</sub>); Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Онемение плеча, руки, локтя, запястья: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Рука онемелая, без силы: Нао-юй(IG<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Рука онемелая, болезненная, без силы, боль при попытке ее поднять: Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

(ИСЖМ) Онемение и боль руки и локтя; человек не может поднять руку: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Онемение или паралич (бе) руки и локтя: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Онемение и боль локтя и запястья; грусть: иглы и мокса в Тун-ли(C<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Онемение и тяжесть локтя и запястья; человек не может ни выпрямить их, ни согнуть: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Локоть онемелый; холод и тепло; беспокойство из-за мокроты и кашля: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

### **7. Слабость верхней конечности.**

(Да Чэн) Рука без силы; человек не может рукой обвести вокруг головы. (ИСЖМ) Рука тонкая, без силы: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Рука онемелая, без силы: Нао-юй(IG<sub>10</sub>).

(ИСЖМ) Сильная слабость предплечья: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(ЖСдеМ) Для увеличения силы Сгибателей, которые сжимают кисть: тонизировать Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

(Да Чэн, ИСЖМ) Из-за перелома или повреждения кисть не может держать.

(Да Чэн) Апоплексия; кисть не может подняться. (Да Чэн) Кисть не может держать предметы: Ян-чи(TR<sub>4</sub>), иглы и мокса.

(Да Чэн) Кисть не может держать: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Кисть не может держать предметы: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Кисть не может сама подняться и опуститься: Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Пальцы не держат: Кун-цзуй(Р<sub>6</sub>).

(ИСЖМ) Усталость кисти. (Да Чэн) Апоплексия; кисть слабая, не может держать, не может разжаться: иглы и прижигания: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(Да Чэн) Кисти неловкие: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

(ЖСдеМ) Для большого и указательного пальцев: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>).

### **8. Вялый паралич, вялость верхней конечности.**

#### Нервы:

(Яп.) Паралич плечевого сплетения: Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

(Яп.) Паралич (ма-бе) Раднального нерва: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки; Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>); Цзин-цзюй(Р<sub>8</sub>). (Раднальный нерв иннервирует Разгибатели.)

(Яп.) Любое расстройство или болезнь Среднего нерва: Ци-мэнь(МС<sub>4</sub>) руки. (Средний нерв иннервирует Сгибатели.)

(Яп.) Боль (и паралич?) Локтевого нерва: Ян-лао(IG<sub>6</sub>), Ян-гу(IG<sub>5</sub>). (Локтевой нерв иннервирует Сгибатели.)

(Яп.) Паралич Н. Цирконфлексум: Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>).

#### Мышцы:

(Яп.) Паралич Большой Тыльной мышцы: Юань-е(VB<sub>22</sub>).

(Яп.) Паралич (ма-бе) всех мышц предплечья: Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

#### Верхняя конечность в целом:

(Яп.) Паралич (ма-бе) верхней конечности: Пянь- [Бянь-] ли(GI<sub>6</sub>); Чжоу-цзяо(GI<sub>12</sub>); Цин-лэн-юань(TR<sub>11</sub>); Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>); Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки; Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>); Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>); Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>); Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>).

(Да Чэн) Рука слабая; боль в боку: Шао-чун(C<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Рука не поднимается: Юань-е(VB<sub>22</sub>) (паралич Большой Тыльной мышцы).

(Да Чэн) Холод и нехватка верхней конечности: Ци-цзюань(C<sub>1</sub>).

(ИСЖМ) Рука парализована (вэй), бездействует. (Да Чэн) Рука не двигается: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Рука и кисть без действия; локоть не может разогнуться: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

#### Локоть:

(ИСЖМ) Рука и кисть не поднимаются; боль в животе: Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Локоть не может подняться: Цзяо-пинь(VB<sub>4</sub>) стопы.

(Да Чэн) Рука и локоть больше не поднимаются (сдерживает эмоциональность): Ян-ци(GI<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Локоть без силы: Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

#### Предплечье:

(Яп.) Паралич (ма-бе) предплечья: Сы-ду(TR<sub>9</sub>).

#### Кисть:

(И Чжи) Кисть не может подняться: Цзянь-чжу-гу(PM<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Кисть не может сама подняться и опуститься: Ян-лао(IG<sub>6</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Обе кисти не могут достать до головы: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Мышцы медленные; человек не может держать предметы. (ИСЖМ) Мышцы медленные; кисть трудно согнуть или разогнуть. (Да Чэн) Обе кисти не слушаются: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(ЖСдеМ) Кисть сжимается без силы: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки.

(Да Чэн) Пальцы не держат: Кун-цзуй(P<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Человек не может держать предметы: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Кисть не держит: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Паралич (бе) кисти: Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Кисть без действия: Шао-шан(P<sub>11</sub>).

(ИСЖМ) Пять пальцев бессильны в сгибании или разгибании: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(ИСЖМ) Мизинец без действия: Шао-цэ(IG<sub>1</sub>).

## **9. Опухоли верхней конечности.**

(ИСЖМ) Опухоль руки: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

(Яп.) Воспаление тканей радиальной области: Ле-цзюэ(Р<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Опухоль и боль руки: Жу-гэнь(Е<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Руки и кисти красные, опухшие: Цзю-чи(Г<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Руки и кисти красные, опухшие. Происходит от плохой циркуляции крови: Чжун-чжу(Т<sub>Р<sub>3</sub></sub>) кисти, Тун-ли(С<sub>5</sub>), Сань-ли(Г<sub>10</sub>) руки, Цзю-чи(Г<sub>11</sub>). Если нет улучшения: Хэ-гу(Г<sub>4</sub>), Чи-цы(Р<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Руки и кисти красные, опухшие; онемение суставов: Вань-гу(Г<sub>4</sub>) кисти, Вай-гуань(Т<sub>Р<sub>5</sub></sub>), Чжоу-цзяо(Г<sub>12</sub>), Цзянь-юй(Г<sub>15</sub>).

(Да Чэн) Руки и кисти красные, опухшие; острая боль в запястьях; давящая энергия в Верхнем Обогревателе и тепло Трех Обогревателей: кровопускать Гуань-чун(Т<sub>Р<sub>1</sub></sub>); рассеивать под кожу к запястью Е-мэнь(Т<sub>Р<sub>2</sub></sub>); рассеивать Чжун-чжу(Т<sub>Р<sub>3</sub></sub>) кисти.

### Локоть:

(Да Чэн) Опухоль локтя: Тай-чун(Ф<sub>3</sub>). (ИСЖМ) Вань-гу(В<sub>В<sub>17</sub></sub>) годовы.

### Кисти, пальцы:

(Да Чэн) Е-мэнь(Т<sub>Р<sub>2</sub></sub>); Чжун-чжу(Т<sub>Р<sub>3</sub></sub>) кисти.

(Да Чэн) Пальцы руки (ноги?) опухшие: Чэн-шань(В<sub>57</sub>).

(ЖСдеМ) Ногтоеда: рассеивать Хэ-гу(Г<sub>4</sub>) и У-ху(РМ).

## **10. Абсцессы рук и кистей.**

### Верхняя конечность:

(Да Чэн) Абсцессы на руках: Цзю-чи(Г<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Абсцесс появляется на кисти: Цзю-чи(Г<sub>11</sub>) мокса.

(ИСЖМ) Яд абсцесса на тыле кисти: Чжун-чжу(Т<sub>Р<sub>3</sub></sub>) кисти.

(И Сю) Абсцесс появляется на всей кисти. Энергия захватывает сердце и грудь: рассеивать Да-лин(М<sub>С7</sub>) и Лао-гун(М<sub>С8</sub>).

(ИСЖМ) Ветер-ладони-гуся (Ретракция ладонного апоневроза? Пузырчатка?): Лао-гун(М<sub>С8</sub>) и Нэй-гуань(М<sub>С6</sub>).

## **VI. – Нижняя конечность.**

### **1. Общие управления.**

Любое расстройство или болезнь нижней конечности: (Да Чэн) Ян-лин-цзюань(В<sub>В<sub>34</sub></sub>); Инь-мэнь(В<sub>51</sub>); Куань-гу(РМ<sub>38В</sub>).

(Да Чэн) Болезни нижней конечности и стоп: Фэн-фу(В<sub>Г<sub>15</sub></sub>).

### **2. Боли, артриты, ревматизмы, невралгии.**

#### Нервы:

(ЖСдеМ) Четыре крестцовые дыры (Шан-цзяо, Цы-цзяо, Чжун-цзяо и Ся-цзяо) действуют на корни крестцового сплетения и всех нервов нижней конечности.

(Яп.) Боль Бедренного нерва: Ци-мэнь(RP11).

(Яп.) Боль паховых нервов: Ли-дуй(E45).

(Яп.) Боль Кожно-бедренного нерва (передненаружная поверхность бедра): Фу-гу(E32) бедра.

(Яп.) Боль Запирательного нерва (вращение бедра): Би-гуань(E31); Инь-мэнь(V51); Инь-бао(F9).

(Яп.) Седалищный нерв: точки четырех крестцовых дыр (Шан-цзяо(V31), Цы-цзяо(V32), Чжун-цзяо(V33) и Ся-цзяо(V34)); Сяо-чан-юй(V27), Пан-гуан-юй(V28), Чжун-люй-юй(V29), Бай-хуань-юй(V30), Ян-лин-цзюань(VB34).

(Яп.) Боль Большеберцового и Малоберцового нервов: Гуан-мин(VB37).

(Яп.) Боль заднего Большеберцового нерва: Тай-ци(R5).

#### Пах:

Боль и опухоль паха: Ци-мэнь(RP11).

(Яп.) Паховая невралгия: Ли-дуй(E45). (ЖСдеМ) Цзяо-синь(R7).

#### Нижняя конечность в целом:

(Яп.) Боль нервов нижней конечности: Шэнь-май(V62); Фу-ян(V59); Фу-ци(V52); Тай-бай(RP3); Шан-цзю(RP5) стопы; Сань-инь-цзяо(RP6); Лоу-гу(RP7); Ди-цзи(RP8); Линь-ци(VB41) стопы; Сюань-чжун(VB39); Ян-фу(VB38); Чун-ян(E42); Дяо-коу(E38); Куань-гу(PM38B).

(ИСЖМ) Боль и невозможность поднять ногу и стопу до оси бедра (вертлуга). (Да Чэн) Сустав бедра не может сгибаться: Шу-гу(V65).

(И Сю, Да Чэн) Острая боль нижней конечности; опухоль боков (ребер): Линь-ци(VB41) стопы.

(Яп.) Любое расстройство или страдание нижней конечности: Ян-лин-цзюань(VB34); Инь-мэнь(V51).

(Да Чэн) Острая боль нижней конечности и стопы. Болезни нижней конечности: Куань-гу(PM38B).

(Да Чэн) Боль нижней конечности и поясницы: тонизировать Вань-гу(IG4) кисти и рассеивать Сань-ли(E36) ноги.

(Да Чэн) Боль поясницы и нижней конечности с давних пор: Да-ду(RP2) стопы.

(Яп.) Острая боль внутренней поверхности нижней конечности: Инь-гу(R10).

(Да Чэн) Боль груди, боков, сустава бедра, наружной поверхности нижней конечности: Ян-фу(VB38).

#### Бедро<sup>1</sup>:

(ИСЖМ) Боль оси бедра (вертлуга); (И Сю) боль от шейки бедренной кости до икроножной мышцы; (Да Чэн) боль промежности, нижней конечности и икроножной мышцы: Хуань-дяо(VB29).

(Да Чэн) Боль в суставе бедра: Линь-ци(VB41) стопы; Цзин-гу(V64); Цзю-суй(VB40); Цзяо-синь(R7); Вэй-чжун(V54).

(Яп.) Артрит бедра: Вэй-чжун(V54); Ян-лин-цзюань(VB34).

(ИСЖМ) Боль и невозможность поднять (ногу) от стопы и голени, до вертлуга бедра. (Да Чэн) Сустав бедра не может согнуться; (и далее) поясница и спина болезненные; человек не может согнуть бедро: Шу-гу(V65).

<sup>1</sup> В данном контексте речь идет о бедренном суставе. (Примечание переводчика.)



(Да Чэн) Боль поясницы и сустава бедра; рассеивать один раз, тонизировать три раза: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Боль тазобедренного сустава, бедра, голени: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

Ишиас (тунь-гу шэнь-цзиш тун «боль седалищных нервов»; тунь-гу цзе чжи тун «боль седалищных сухожилий»; туй-фэн «шок нижней конечности»; в Япо-ши цзю-гу шэнь-цзиш тун «боль седалищных нервов»).

(ЖСдеМ) Ишиас часто является причиной артрита крестцово-подвздошного сустава (смотри ниже). Для простого ишиаса иногда достаточно: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) рассеивать. Если нет улучшения, добавить: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Фэн-ши(VB<sub>31</sub>) или Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра; Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>); если есть судороги: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Яп.) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Ян-гуань(VG<sub>3</sub>) спины; Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена; Ян-цзюа(VB<sub>35</sub>); Инь-мэнь(V<sub>51</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Бао-хуан(V<sub>48</sub>); Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>); Чжи-бянь(V<sub>49</sub>); Шан-цзюа(V<sub>31</sub>); Чжун-цзюа(V<sub>33</sub>); Хуй-ян(V<sub>35</sub>).

(Да Чэн) Шок нижней конечности: Цзюй-цзюа(VB<sub>28</sub>) бедра, Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(И Чжи) Боль седалищных нервов; боль нижней конечности; стопа медленная, без действия; острая боль икры; колено холодное по наружной поверхности; человек не может колено ни согнуть, ни разогнуть, без действия в сырости, и опухоль: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>). Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра, Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена, Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Шок-нижней-конечности; боль нижней конечности до стопы: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Фэн-ши(VB<sub>31</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(И Сю) Боль бедренного сустава и бедренной кости доходит до икры: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>) 2/10; 5 мокса.

#### Подвздошно-крестцовый артрит:

(ЖСдеМ) Артрит вызывает боль и опухоль по ходу крестца в одном или нескольких местах. Колоть примерно на 1 см в глубину в крестцовую дыру, и кончик должен быть точно вне крестца, соответствуя боли и опухоли. Но сначала: Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>). Потом или же Шан-цзюа(V<sub>31</sub>) и Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>), если боль распространяется также на передненаружную поверхность бедра (Кожно-бедренный нерв) или на передневнутреннюю поверхность (Бедренный или Запирательный нерв, который причиняет боль при вращении бедра); или же Цы-цзюа(V<sub>32</sub>) и Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); или же Чжун-цзюа(V<sub>33</sub>) и Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>) (на уровне между 3 и 4 крестцовой дырой); или же Ся-цзюа(V<sub>34</sub>) и Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>), особенно когда боль находится внизу голени.

В сложных случаях рекомендуется от 15 до 20 мокса (конусов) утром и вечером на болезненный край крестца. В целом, необходимо несколько дней (лечения) до того, как материальное скопление в суставе исчезнет. Иногда, даже возможно заметить большой кусочек «песка», заложенный в суставе и вышедший. Поскольку сустав воспален, боль не стихает.<sup>1</sup>

(Яп.) Боль нервов крестцовой области: Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

<sup>1</sup> Это значит надо еще немного подождать, пока боль постепенно не исчезнет. (Примечание переводчика.)

Бедро:

(Яп.) Подкожная боль наружной части бедра: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль внутренней поверхности бедра: Инь-гу(Р<sub>10</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>). (Яп.) Боль нервов внутренней части бедра: Цзяо-синь(Р<sub>7</sub>). (Да Чэн) Боли внутри бедра, боли внутренней поверхности: Шан-цзю(РР<sub>5</sub>) стопы; Цзи-мэнь(РР<sub>11</sub>).

(Яп.) Ревматизм бедра: Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра.

(Яп.) Воспаление бедра; (Да Чэн, ИСЖМ) бедро вздуто снаружи: Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

(Да Чэн) Женщины: скопления (Чжэн-цзя). При надавливании чувствуют что-то странное кипучее внутри бедер до колен. (ИСЖМ) Женщины: скопления (цзя) крови. При надавливании имеет место что-то странное кипучее. Бедра, колени, половой аппарат, – все болезненно: Ди-ци(РР<sub>8</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Женщины: скопления (цзя) крови. При надавливании как будто кипящая вода наводняет внутренность бедра: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Бедро и колено:

(Да Чэн) Боль бедра и колена: Инь-ши(Е<sub>33</sub>).

Колено:

(Да Чэн) Простая боль колена: Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (Яп.) Боль в области колена: Инь-ши(Е<sub>33</sub>); Фэн-ши(VB<sub>31</sub>). (Да Чэн) Боль колена: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>) рассеивать. (Да Чэн) Дяо-коу(Е<sub>38</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Яп.) Боль нервов области колена: Лян-цзю(Е<sub>34</sub>).

(Яп.) Боль нервов области коленной чашечки: Ду-би(Е<sub>35</sub>).

(Да Чэн) Колено болезненное; человек не может его ни согнуть, ни разогнуть: Да-чу(V<sub>11</sub>).

Артрит колена: (Яп.) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>); Дяо-коу(Е<sub>38</sub>); Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени; Си-ень(РМ<sub>37А – 38А</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Си-гуань(F<sub>7</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Инь-лин-цзюань(РР<sub>9</sub>); Лян-цзю(Е<sub>34</sub>); Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена; Инь-гу(Р<sub>10</sub>); Ду-би(Е<sub>35</sub>); Ян-гуань(VG<sub>3</sub>) спины.

Вытекание (выпот) синовиальной жидкости: Си-ень(РМ<sub>37А – 38А</sub>) тонизировать (ЖСдеМ).

(Да Чэн) Боль и опухоль коленной чашечки и колена: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

(Яп.) Боль нервов подколенной ямки: Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

(Да Чэн) Боль внутренней поверхности колена: Сань-инь-цзяо(РР<sub>6</sub>); Си-гуань(F<sub>7</sub>). Внутренняя поверхность: Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена.

(Да Чэн) Острая боль колена; человек не может ни встать на колени, ни вновь подняться: Ду-би(Е<sub>35</sub>).

(ИСЖМ) Боль колена; мышцы контрактурованы: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

(ИСЖМ, Да Чэн) Боль колена, как будто в него воткнули шило; (И Чжи) боль колена, как будто его отдирают: Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>).

Боль и холод колена: (Да Чэн) Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

Колено и голень:

(И Чжи) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги. (ИСЖМ, Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Колено и стопа:

(И Чжи) Апоплексия; колено и стопа болезненные: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн) Все, что касается колена и стопы: Инь-гу(Р<sub>10</sub>).

Голень:

Боль голени: (Яп.) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

Боль Большеберцового и Малоберцового нерва: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

Застарелый ревматизм голени: (ИСЖМ) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн) Суставной ревматизм (ли цзе-фэн); колено опухшее; человек не может подняться с постели; мышцы стоп сокращены, сжаты; стопы тяжелые, темные; приступ шока; плохая опухоль: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

(Да Чэн) Длительные болезни голени и стопы: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

Лодыжка и ступни:

Растяжение внутренней лодыжки: Нэй-гуа-цзянь(РМ<sub>12</sub>) мокса.

Растяжение наружной лодыжки: (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Вай-гуа-цзянь(РМ<sub>41</sub>).

Артрит лодыжки и пятки: (Яп.) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Боль наружной лодыжки: Се-ци(VB<sub>43</sub>).

(Да Чэн) Боль впереди внутренней лодыжки: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

Боль лодыжек и стоп: (Да Чэн) Цзу-бинь(R<sub>9</sub>). Наружная лодыжка: Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Стопы:

(Да Чэн) Когда энергия находится в ступнях, колоть: Нэй-тинн(E<sub>44</sub>) и Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(Да Чэн) Боль в ступнях: Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>); Ли-дуй(E<sub>15</sub>); Дяо-коу(E<sub>38</sub>).

(Да Чэн) При уколе ступни успокаиваются. (ИСЖМ) Ступни не могут ходить по земле: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Артрит стопы: (Яп.) Инь-ши(E<sub>33</sub>).

Боль голеностопного сустава: (Да Чэн, И Сю) Шан-цзю(РР<sub>5</sub>) стопы. (ИСЖМ) Фу-лю(R<sub>8</sub>). (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Артрит голеностопного сустава: (Яп.) Чун-ян(E<sub>42</sub>); Цзе-ци(E<sub>41</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Человек не может поставить стопу на землю: Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

Плюснефаланговый артрит: (ЖСдеМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Нэй-тинн(E<sub>44</sub>); Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Сянь-гу(E<sub>43</sub>).

(И Чжи) Боль костей и кожи наружного края стопы: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Пальцы:

Боль суставов 4-го и 5-го пальцев: (Да Чэн) Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

Боль в пяти пальцах стопы: (ИСЖМ) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Любая боль концов пяти пальцев стопы: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(ЖСдеМ) Плюснефаланговый артрит: Нэй-тинн(E<sub>44</sub>), Тай-чун(F<sub>3</sub>), Се-ци(VB<sub>43</sub>).

Пятка:

Боль в пятке: (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги.

Острая боль в пятке; человек не может наступать на землю: (Да Чэн) Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

Боль в пятке; сжатие: (Да Чэн) Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>). (ИСЖМ) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Подощва ступней:

(Да Чэн) Острая боль подошвы ступней: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Нэй-тинн(E<sub>44</sub>). (Яп.) Подошвенная невралгия: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

Подагра:

(И Чжи) Ступни болезненные, разбитые; разбивающее тепло: кровопускать Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) (рассеивать).

(Да Чэн) Подагра (цзэ-фэн): Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). (ЖСдеМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

### **3. Тепло нижней конечности.**

#### Бедро:

(Да Чэн, ИСЖМ) Тепло бедра и колена: Хэ-ян(V<sub>55</sub>).

#### Голень:

(ИСЖМ) Голень и стопа теплые (горячие): Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

#### Стопа:

(Да Чэн, ИСЖМ) Одна стопа теплая, другая – холодная: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

(ИСЖМ) Тепло ступней: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

(ИСЖМ) Ступни теплые (горячие) и болезненные: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Ступни горячие при ходьбе: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(Да Чэн) Теплый обморок, тепло ступней: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(ИСЖМ) Ступни: тепло и нехватка в возмущении: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

Тепло в подошве ступней: (Да Чэн, ИСЖМ) Чжи-инь(V<sub>67</sub>). (ИСЖМ) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>). (Да Чэн) Дяо-коу(E<sub>38</sub>). (ИСЖМ) Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени; Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

### **4. Опухоли нижней конечности.**

Нижняя конечность опухшая: (Да Чэн) Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Опухоль и краснота нижней конечности и ступни: (ИСЖМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Воспаление поясницы, бедра, колена: (Яп.) Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

#### Бедро:

(Да Чэн) Опухоль бедра. (Яп.) Воспаление бедра: Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

(Да Чэн) Опухоль бедра из-за шока (удара): Фэн-ши(VB<sub>31</sub>) и Инь-ши(E<sub>33</sub>).

#### Бедро и колено:

(Да Чэн) Бедро и колено опухшие: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Бедро, колено и голень опухшие: Цзе-ци(E<sub>41</sub>).

#### Колено:

Опухоли из-за ревматизма: смотри Боли, артрит колена.

Опухоль из-за вытекания (выпота) синовиальной жидкости: (ЖСдеМ) Си-ень(PM<sub>37A – 38A</sub>) тонизировать.

(Да Чэн, И Сю) Опухоль колена: Син-цзянь(F<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Опухоль колена; Берибери: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн) Опухоль колена из-за ветра и воды: Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги.

(Да Чэн) Колено опухает без причины: тонизировать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги и Ду-би(E<sub>35</sub>).

(Да Чэн) Колено опухает как буассо<sup>1</sup>: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) и Ду-би(E<sub>35</sub>).

(Да Чэн) Кости колена опухшие: рассеивать Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Колено опухшее; трудно в лечении: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) и Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Опухоль коленной чашечки; если гной, не может вылечиться: Ду-би(E<sub>35</sub>); Ли-дуй(E<sub>45</sub>).

(Да Чэн) Опухоль колена, боль в ступнях: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Опухоль под коленом: (Да Чэн) Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

---

<sup>1</sup> Мера объема, равная приблизительно 12 литрам. (Примечание переводчика.)

(Да Чэн) Головка колена опухшая, болезненная: Лян-цзю(Е<sub>34</sub>), Си-гуань(F<sub>7</sub>), Чи-цы(Р<sub>5</sub>), Цзю-чи(Г1<sub>11</sub>), Фэн-фу(VГ<sub>15</sub>).

Голень:

Опухоль голени: (Да Чэн) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги; Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Опухоль голени и приступ холода: (ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль икры и пятки; человек не может поставить ступню на землю: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Голень и стопа:

(ЖСдеМ) Опухоль голени и стопы: тонизировать сердце в Шао-чун(С<sub>9</sub>); рас-сенвать почки в Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

**5. Абсцессы нижней конечности.**

Нижняя конечность: (И Сю) Абсцесс в голени: Сюэ-хай(РР<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Теплый абсцесс внутри икры; вновь возникает из года в год: Сюэ-хай(РР<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Абсцесс стопы: Цзюо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(Да Чэн) Яд голеностопного сустава; называют Фа-бэй: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Нэй-тин(Е<sub>44</sub>), Се-ци(VB<sub>43</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

**6. Прерывистые контракции, спазмы, дрожания нижней конечности.**

Спазмы (Цин-люань):

Спазмы нижней конечности: (Яп.) Инь-бао(F<sub>9</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Фэн-лун(Е<sub>40</sub>); Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра; Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра.

Спазмы поясницы и колен: (Яп.) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Спазмы внутренней части бедра: (Яп.) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

Спазмы Широкой Наружной мышцы: (Яп.) Би-гуань(Е<sub>31</sub>).

Спазмы Икроножных мышц: (Яп.) Шу-гу(V<sub>65</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Цзю-бинь(R<sub>9</sub>); Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Чэн-циннь(V<sub>56</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>).

Спазмы Камбаловидной мышцы: (Яп.) Цзю-бинь(R<sub>9</sub>); Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

Судороги:

(ИСЖМ) Судороги в ступнях при виде цветов: Жэнь-гу(R<sub>2</sub>) и Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(Да Чэн) Судороги в ступнях, наружная поверхность: Вай-гуа-цзянь(РМ<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Судороги в ступнях, внутренняя поверхность: Нэй-гуа-цзянь(РМ<sub>42</sub>).

(Да Чэн) Судороги в подошве ступней: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Дрожания:

Кисти и стопы: смотри Четыре конечности.

(ИСЖМ) Возбуждение ступней: Цзюо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы.

(Да Чэн) Обе стопы возбуждены; человек не может ими ни двигать, ни ходить: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Тай-чун(F<sub>3</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Колено, голень и стопа без контроля: Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>).

**7. Постоянные контрактуры нижней конечности.**

Любая болезнь нижней конечности: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Инь-мэнь(V<sub>51</sub>); Куань-гу(РМ<sub>38В</sub>).

### Мышцы: (ЖСдеМ):

Полусухожильные и полуперепончатые: Куань-гу(РМ<sub>38В</sub>).

Контрактура задних мышц бедра: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

Внутренняя Широкая и Наружная Широкая мышцы: Би-гуань(Е<sub>31</sub>).

Наружная Широкая мышца: Фоу-ци(V<sub>52</sub>).

Большая Приводящая мышца: Сюэ-хай(РР<sub>10</sub>).

Средняя Приводящая мышца: Цзи-мэнь(РР<sub>11</sub>).

Малая Приводящая мышца: Инь-лянь(F<sub>11</sub>).

### Колено:

(Да Чэн, И Сю) Головка колена трудно сгибается и разгибается: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) иглой на 5/10; мокса.

Боль в барьере колена, мышцы контрактурованы; человек не может его ни согнуть, ни разогнуть: Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

(И Чжи) Мышцы колена в контрактурах, не действуют: Вэй-ян(V<sub>53</sub>), мокса 2 раза по 7.

(ИСЖМ) Апоплексия влажности: боль и контрактура бедра и колена: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(ИСЖМ) Паралич (бе) (или ревматизм би?) колена; контрактура мышц; не может ни согнуть, ни разогнуть: Лян-цзю(Е<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Подколенная полость как будто связана, икру как будто отрывают: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

### Стопы:

(ИСЖМ) Стопы контрактурованы: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

(ЖСдеМ) Контрактура Тонкой Подошвенной мышцы (стопа опущена и повернута кнутри, 5 палец согнут): расценивать Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Кисти и стопы повернуты наружу: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(ЖСдеМ) Большой палец стопы согнут: расценивать Ян-цзяо(VB<sub>35</sub>); действует на Длинный Сгибатель большого пальца.

(ЖСдеМ) Большой палец стопы приподнят: расценивать Ян-фу(VB<sub>38</sub>); действует на Длинный Разгибатель большого пальца.

(ЖСдеМ) Четыре пальца стопы (кроме большого пальца) согнуты: расценивать Лоу-гу(РР<sub>7</sub>), Ди-ци(РР<sub>8</sub>); расслабляет Общий Длинный Сгибатель пальцев; Юн-цзюань(Р<sub>1</sub>), расслабляет Общий Короткий Сгибатель пальцев.

(ЖСдеМ) Четыре пальца стопы приподняты: расценивать Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), расслабляет Общий Разгибатель пальцев стопы; Чун-ян(Е<sub>42</sub>), расслабляет Короткий Разгибатель пальцев стопы.

(Да Чэн) Задняя часть стопы контрактурована; человек не может ходить: Цзяо-синь(Р<sub>7</sub>).

## ***8. Онемение, тяжесть нижней конечности.***

### Нижняя конечность в целом:

(Да Чэн) Тяжесть нижней конечности, бедра, голени: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Онемение нижней конечности и голени: Цзю-стой(VB<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Онемение бедра, колена, голени: Тай-бай(РР<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Нижняя конечность и колено онемевшие; трудно согнуть или разгибать колено: Фэн-лун(Е<sub>40</sub>).

#### Голень:

(Да Чэн) Онемение голени; человек не может стоять на ногах продолжительное время: Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>).

(ИСЖМ) Колени и голени без силы, онемевшие, болезненные: тонизировать Гуан-мин(ВВ<sub>37</sub>).

(Да Чэн) Онемение колена и голени: Ян-фу(ВВ<sub>38</sub>); Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

(Да Чэн) Колено и стопа онемевшие, медлительные, слабые: Дяо-коу(Е<sub>38</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Онемение голени: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Онемение икры: Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>).

(Да Чэн) Онемение и опухоль икры и стопы: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн) Онемение и боль голени и стопы; трудно согнуть и разогнуть стопу; человек не может долго стоять на ногах: Шан-лянь(Е<sub>37</sub>) ноги.

(Да Чэн) Голень и стопа холодные, онемелые; трудно согнуть или разогнуть: Ли-гоу(F<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Онемение голени и стопы: Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

#### Стопы:

(ИСЖМ) Обе стопы онемелые, парализованные (ма-му): Тай-ци(Р<sub>5</sub>).

(ИСЖМ) Парез (вэй) стоп: Чун-ян(Е<sub>42</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Парез стоп (вэй); человек не бережет свои туфли: Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Парез стоп; человек не может ходить: Сань-нинь-цзяо(РР<sub>6</sub>).

### **9. Холод нижней конечности.**

#### Нижняя конечность в целом:

(Яп.) Абсолютный холод нижней конечности: Инь-бай(РР<sub>1</sub>); Чжун-фэн(F<sub>4</sub>).

(Яп.) Холод и нехватка нижней конечности: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

(Яп.) Абсолютный холод поясницы, бедра, колена: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

(Яп.) Абсолютный холод нижней конечности после преждевременных родов: Цзянь-цин(ВВ<sub>21</sub>).

(ИСЖМ) Нижняя конечность холодная, парализованная (ма-бе), бездействующая: Лоу-гу(РР<sub>7</sub>).

#### Колено, голень:

(Да Чэн) Колени холодные, не могут согреться: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

(Яп.) Холод и нехватка области коленной чашечки: Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

(Яп.) Холод и нехватка колена; абсолютный холод области коленной чашечки: Шан-цзяо(V<sub>31</sub>).

(Да Чэн) Холод и боль колена и голени: Цю-цзяо(V<sub>8</sub>).

(Да Чэн) Холод голеней; человек не может сам согреться: Фу-лю(Р<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Холод голеней. (Да Чэн) Голени и ступни холодные: Ли-дуй(Е<sub>45</sub>).

#### Стопа:

(Да Чэн, ИСЖМ) Одна стопа холодная, другая – теплая: Жэнь-гу(Р<sub>2</sub>).

(ИСЖМ) В стопах холод в возмущении: Инь-бай(РР<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Холод и нехватка стоп: Да-ду(РР<sub>2</sub>) стопы.

(Да Чэн, ИСЖМ) Стопы холодные, без цвета крови: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Холод в ступнях: Лян-цзю(Е<sub>34</sub>); Дяо-коу(Е<sub>38</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Холод от ступней до коленей: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

### **10. Вялый паралич, вялость нижней конечности.**

#### Нижняя конечность в целом:

(Яп.) Вялость (ма-бе) нижней конечности: Би-гуань(Е<sub>31</sub>); Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра; Ся-ду(VB<sub>32</sub>) бедра; Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена; Фэн-лун(Е<sub>40</sub>); Дяо-коу(Е<sub>38</sub>); Ли-гоу(F<sub>5</sub>); Чжун-ду(F<sub>6</sub>) голени; Сань-инь-цзюо(RP<sub>6</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>); Фу-люо(R<sub>8</sub>); Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы; Чун-ян(Е<sub>42</sub>).

(Да Чэн) Вялость (ма-му) нижней конечности и стопы: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Бездействие от поясницы до ступней: Цы-цзюо(V<sub>32</sub>).

(Яп.) Холод и нехватка нижней конечности: Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра.

(ИСЖМ) Вялость (ма-бе), бездействие, холод нижней конечности: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй), хромота: Гуан-мин(VB<sub>37</sub>).

(Яп.) Вялость (ма-бе) наружной поверхности нижней конечности: Фоу-ци(V<sub>52</sub>).

#### Бедро:

(Да Чэн) Внутренняя и наружная поверхность бедра и ступней бездействующие: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Паралич, нехватка, боль бедра, задне-внутренняя поверхность: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(ЖСдеМ) Вялость Передней Прямой мышцы бедра (Четырехглавая мышца): Фу-ту(Е<sub>32</sub>) бедра; вялость Бедренной мышцы: Ян-гуань(VB<sub>33</sub>) колена.

#### Колено:

(ИСЖМ) Паралич колена: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>). (Вэй) Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн) Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(Яп.) Паралич (ма-бе) области колена: Инь-ши(Е<sub>33</sub>); Лян-цзю(Е<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Из-за холода колено парализовано (вэй бе), бездействует; человек не может ни согнуть его, ни разогнуть: Инь-ши(Е<sub>33</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Онемевшее колено не может согнуться: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Яп.) Холод и нехватка колена. (Да Чэн) Холодное колено не действует: Би-гуань(Е<sub>31</sub>).

#### Колено, голень и стопа:

(Да Чэн, ИСЖМ) Ревматизм от холода; колено и голень не двигаются: Ян-цзюо(VB<sub>35</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй) колена и стопы: Сань-ли(Е<sub>36</sub>) ноги.

(Да Чэн) Колено и стопа не слушаются: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

(ИСЖМ) Колено и стопа бездействующие: Тай-ци(R<sub>5</sub>).

#### Голень:

(ИСЖМ) Голень парализована (бе), бездействует: Ян-гуань(VG<sub>3</sub>) спины.

(Яп.) Вялость (ма-бе) нижней части голени: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

#### Стопа:

(Да Чэн) Вялость (ма-му) ступней: Би-гуань(Е<sub>31</sub>); Дяо-коу(Е<sub>38</sub>).



(Да Чэн, ИСЖМ) Парализованные стопы бездействуют: Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

(ИСЖМ) Обе стопы трудно двигать. (Да Чэн, ИСЖМ) Ступни не двигаются: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

(Да Чэн) Стопы медленные, не двигаются: Чун-ян(E<sub>42</sub>); Дяо-коу(E<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Стопы не двигаются, голени атрофированы: Фэн-лун(E<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Ступни не могут ходить: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Лоу-гу(RP<sub>7</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Обе стопы не могут ходить; (И Сю) ходить очень трудно: Тай-чун(F<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Стопы бездействующие: Тянь-чжу(V<sub>10</sub>).

(И Сю) Ступни не поднимаются: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(ИСЖМ) Парез стоп; стопы не двигаются: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Пальцы стопы не могут сгибаться или разгибаться: Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн) Парез (вэй) стоп; человек теряет свою обувь; стопы не двигаются: Вань-гу(VB<sub>17</sub>) головы.

(Да Чэн) Пятки парализованы: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Яп.) Алоплексия; паралич (ма-бе) под ступнями: Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

(И Чжи) Приводит к большому выздоровлению ступней, которые не двигались: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

## VII. — Четыре конечности.

(Да Чэн) Болезни четырех конечностей: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

### 1. Боли четырех конечностей.

(Да Чэн) Боль в четырех конечностях из-за шока (ветра): Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Фэн-чи(VB<sub>20</sub>), Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(Да Чэн) Боль четырех конечностей при ходьбе: «ветер-остановки-ходьбы»: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). Если нет улучшения: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

(Яп.) Невралгия четырех конечностей: Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

### 2. Спазмы, прерывистые контракции (сокращения), дрожания.

#### Спазмы:

(Яп.) Спазмы четырех конечностей: Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы; Да-хэн(RP<sub>15</sub>); Чи-цзинь(VB<sub>23</sub>).

#### Дрожания:

(Да Чэн) Ступни и кисти дрожат; человек не может держать предметы, не может ходить: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>), Ян-гу(IG<sub>5</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, Тай-чун(F<sub>3</sub>), Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>), Гун-сунь(RP<sub>4</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Четыре конечности возбуждены; суставы болезненные; острые боли в пояснице и ступнях: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Цзянь-юй(GI<sub>15</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Кисти и стопы возбужденные и теплые: Цзяо-инь(VB<sub>44</sub>) стопы; Цзяо-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

(Да Чэн, И Сю) Дрожания и контрактуры (люань) стоп и кистей: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Четыре конечности дрожат: Нэй-гуань(MC<sub>6</sub>), Тун-ли(C<sub>5</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы, Дань-юй(V<sub>19</sub>).

### **3. Длительные контрактуры.**

(Да Чэн, И Сю) Контрактура и дрожания стоп и кистей: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Контрактуры стоп и кистей (ма-люань): Шэнь-май(V<sub>62</sub>). (И далее) Вредный шок в четырех конечностях.

(Да Чэн) Четыре конечности развернуты. Холод, – тонизировать; тепло, – рассеивать: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

### **4. Усталость, истощение, лень.**

(Да Чэн, ИСЖМ) Четыре конечности тяжелые, болезненные; (Яп.) четыре конечности ленивые, усталые: Чжи-ян(VG<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Шок в возмущении, четыре конечности истощены; (Да Чэн) тяжесть четырех конечностей: Фу-люо(R<sub>8</sub>).

(Яп.) Лень четырех конечностей: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн, ИСЖМ) Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>). (Яп.) Лень и тяжесть четырех конечностей: Да-цзюй(E<sub>27</sub>). Лень четырех конечностей: (Да Чэн) Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Лень и медлительность четырех конечностей: Чжао-хай(R<sub>3</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Тяжесть тела; четыре конечности не могут подняться: Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Четыре конечности пустые и слабые: Чжи-чжэн(IG<sub>7</sub>).

### **5. Вялость, вялый паралич.**

Вялость (ма-бе) четырех конечностей: (Яп.) У-ли(GI<sub>13</sub>) руки. (ИСЖМ) Вэй-бе: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). (Яп.) Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Шан-лянь(E<sub>37</sub>) ноги; Фу-ян(V<sub>59</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

Четыре конечности не могут двигаться: (Да Чэн, ИСЖМ) Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>). (Да Чэн) Да-цзюй(E<sub>27</sub>); Жи-юэ(VB<sub>24</sub>); Чи-цзинь(VB<sub>23</sub>).

Четыре конечности не поднимаются: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Сяо-хай(IG<sub>8</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Тянь-чи(MC<sub>1</sub>). (ИСЖМ) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>); Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>). (И Сю) Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

Четыре конечности не могут шевелиться: (ИСЖМ) Сань-ян-ло(TR<sub>8</sub>); У-ли(GI<sub>13</sub>) руки; Да-хэн(RP<sub>15</sub>); У-ли(F<sub>10</sub>) бедра.

Кисти и стопы парализованы (И Сю); параличи (ма) и тепло: Вай-гуань(TR<sub>5</sub>). (И Сю) Параличи (ма-му); лежачий столбняк: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

Кисти и стопы без действия; (Да Чэн) кисти и стопы бездействуют: Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки; Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

(ИСЖМ) Кисть и стопа вялые (ма-му), или сжатые, или возбужденные, или контрактурованные, или скрученные: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

(Да Чэн) Нехватка четырех конечностей: Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

Стопы и кисти не слушаются: (Да Чэн) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Тин-хуй(VB<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Паралич от шока; кисти и стопы вялые (ма-му), не поднимаются: Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>).

Расслабление кистей; медлительность стоп: (ИСЖМ) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>).

### **6. Холод в четырех конечностях.**

Холод в возмущении в четырех конечностях: (Да Чэн, ИСЖМ) Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Четыре конечности недостаточные, холодные: (Яп.) Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>). (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Стопы и кисти: холод в возмущении: Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>).

### **7. Тепло в четырех конечностях.**

(Да Чэн) Простуда; в четырех конечностях жар (тепло) без конца: Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>); Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

### **8. Опухоль (отек?) четырех конечностей.**

(Да Чэн) Опухоль четырех конечностей: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>). (ИСЖМ) Опухоль четырех конечностей в разгаре: Чи-цы(P<sub>5</sub>). (Яп., Да Чэн) Четыре конечности опухшие: Чжун-фу(P<sub>1</sub>); Фу-лю(R<sub>8</sub>); Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>).

(Да Чэн) Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>) и Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Е-мэнь(TR<sub>2</sub>), Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти, Тун-ли(C<sub>5</sub>), Цзю-чи(GI<sub>11</sub>), Сянь-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Сянь-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>), Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Е-мэнь(TR<sub>2</sub>), Син-цзянь(F<sub>2</sub>), Нэй-тин(E<sub>44</sub>).

(Да Чэн) Четыре конечности и живот опухшие: Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Опухоль «колена-аиста»: Чи-цы(P<sub>5</sub>).

(Да Чэн) Опухоль от пустоты и наполненность конечностей: Гэ-юй(V<sub>17</sub>).

(Да Чэн) Опухоль четырех конечностей; холод и тепло без остановки: Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

## **VIII. — Передняя часть туловища.**

### **1. Боли.**

#### В целом:

(Да Чэн) Боль передней части тела: Чун-ян(E<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Острая боль в передней части грудной клетки; (ИСЖМ) боль грудины: Юй-тан(VC18).

(Яп.) Боль нервов области грудины: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

#### Верхняя часть:

(ИСЖМ) Боль внутренней поверхности надключичной ямки; (Да Чэн) боль, отдающая в надключичную ямку, ладони горячие, многочисленные зевания: Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Боль и опухоль надключичной ямки: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(ЖСдеМ) Грудино-ключичный артрит: Ци-шэ(E<sub>11</sub>) рассеивать.

### Подмышка:

(ИСЖМ) Боль подмышки: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Цзю-чи(GI<sub>11</sub>). (ИСЖМ, Яп.) Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>). (Да Чэн) Ди-у-хуй(VB<sub>42</sub>).

(ИСЖМ) Боль подмышки и боков; внутренняя головная боль: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(Да Чэн) Боль подмышки и низа боков: Шао-хай(C<sub>3</sub>).

(И Сю) Боль подмышечной впадины, боков, области впереди колена: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

### Грудь: (смотри Дыхательный аппарат)

(Да Чэн) Энергия пронизывает обе груди (грудных железы): Тай-юань(P<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Боль груди; верхняя энергия не опускается: Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).

Боль груди: (Да Чэн) Шан-лянь(GI<sub>9</sub>) руки. (Яп.) Се-бай(P<sub>4</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>). (ИСЖМ) Инь-бай(RP<sub>1</sub>). (Да Чэн) Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Цзю-инь(VB<sub>18</sub>) головы.

Боль в груди: (Да Чэн) Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); (Да Чэн) невыносимая: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

Боль мембраны ребер (плеврит): (Яп.) Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Боль в груди, отдающая в поясницу и захватывающая подмышки: И-си(V<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Невралгия передней части груди; человек не может повернуться и наклониться в сторону: Се-ци(VB<sub>43</sub>).

(Яп.) Ревматизм мышц груди: Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>); Тянь-цзюань(MC<sub>2</sub>).

### Грудь и бока:

Межреберная невралгия: (Яп.) Шао-чун(C<sub>9</sub>); Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Шао-фу(C<sub>8</sub>); Тай-юань(P<sub>9</sub>); Да-лин(MC<sub>7</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Цин-лин(C<sub>2</sub>); Се-ци(VB<sub>43</sub>); Ся-лянь(E<sub>39</sub>) ноги; Юань-е(VB<sub>22</sub>); Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Сюань-ци(VC<sub>21</sub>); Цы-гун(VC<sub>19</sub>); Бу-лан(R<sub>22</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Юй-фу(R<sub>27</sub>); Хуо-чжун(R<sub>26</sub>); Шэнь-цан(R<sub>25</sub>); Лин-сюй(R<sub>24</sub>); Шэнь-фэн(R<sub>23</sub>); Ю-мэнь(R<sub>21</sub>); Ци-ху(E<sub>13</sub>); Цзи-цзюань(C<sub>1</sub>); Да-бао(RP<sub>21</sub>); Ши-доу(RP<sub>17</sub>); Гань-юй(V<sub>18</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) Боль, обвивающая грудь и бока без определенного места: Чжи-инь(V<sub>67</sub>); Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Боль в середине боков и груди: Да-бао(RP<sub>21</sub>).

Боль груди и боков: (ИСЖМ) острая: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>); (Да Чэн) Син-цзянь(F<sub>2</sub>); (Да Чэн) и наполненность конечностей: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

### Бока (ребра):

Боль боков: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>). (ИСЖМ) Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>); Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); из-за энергии: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Боль ребер и боков: (Да Чэн) Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>). (Яп.) Ду-юй(V<sub>16</sub>).

Боль ребер и боков, желание умереть; и до опухоли лица, – вылечивает специально: (ИСЖМ) Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(Да Чэн) Боль в ребрах, боках и нижней конечности: Хоу-ци(IG<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Боль в основании боков; человек не может дышать: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти.

(Да Чэн) Боль в боку; человек не может спать: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль в боку; человек не может повернуться и наклониться: Лао-гун(МС<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Боль в боку; парез (би) груди; боль в сердце: Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы.

(Да Чэн) Боль и наполненность боков: Цзи-цзюань(С<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Оба бока сжаты, болезненны: Чжи-ши(V<sub>47</sub>).

(Да Чэн) Боль боков и сердца: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль боков и спины: Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>).

(Да Чэн) Боль боков, отдающая в позвонки: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(ИСЖМ) Боль в боках, тепло в малом тазу; (Да Чэн) боль и опухоль в основании боков: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль боков; боль живота, как будто пронизывают насквозь: Бу-жун(E<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Боль эпигастрия и бока: Фу-ши(RP<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Боль груди и в боку: Син-цзянь(F<sub>2</sub>); (ИСЖМ) острая: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Боль плеча и бока: Бу-жун(E<sub>19</sub>).

(Да Чэн) Боль в основании ребер и в подмышках: Шао-хай(С<sub>3</sub>).

(Да Чэн) Наполненность под боками: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>).

(Да Чэн) Боль в боку, рука слабая: Шао-чун(С<sub>9</sub>).

(Смотри Эпигастрий, Живот, Малый таз, Половой аппарат.)

## 2. Спазмы, контрактуры передней части тела.

### Грудь:

(ЖСдеМ) Спазмы Большой Грудной мышцы: У-и(E<sub>15</sub>).

(ЖСдеМ) Спазмы Малой Грудной мышцы: Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>) или Чжун-фу(P<sub>1</sub>).

(Яп.) Спазмы мышц груди и живота: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>); Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>).

(Яп.) Спазмы всех мышц груди и плеча: Бу-жун(E<sub>19</sub>).

(Яп.) Спазмы всех мышц груди и спины: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Икота; спазмы диафрагмы: смотри Пищеварительный аппарат.

Грудь связана (цзе-сюн):

(Да Чэн) Грудь связана, тело желтое: Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Женщины: грудь связана, сжата; трудно переносимое состояние: Нэй-гуань(МС<sub>6</sub>).

(Да Чэн) Женщины: грудь связана по причине крови, вошедшей в Дом-крови:

Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

(И Сю) Грудь контрактурована: Гун-сунь(RP<sub>4</sub>).

(Да Чэн) Грудь и спина сжаты: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

Смотри Эпигастрий и Живот.

### Подмышка:

(Да Чэн) Подмышка контрактурована, болезненна: Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

## 3. Тепло передней части туловища.

(ИСЖМ) Грудь теплая (горячая), рот сухой; (И Чжи) обуздывает любое тепло груди; (Да Чэн) тепло груди: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Тепло в груди: Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди; Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Чжун-чун(МС<sub>9</sub>).

(ИСЖМ) Простуда; тепло в груди: Чжун-фу(Р<sub>1</sub>).  
Смотри Эпигастрий, Живот.

#### **4. Холод в передней части грудной клетки.**

(Да Чэн) Холод в груди: Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).  
(ИСЖМ) Холод в груди как от ветра: Се-ци(VB<sub>43</sub>).

#### **5. Паралич передней части туловища.**

(Яп.) Паралич (ма-бе) межреберный: Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).  
(ЖСдеМ) Заставляет глубоко дышать, активизирует дыхательные мышцы:  
Тань-чжун(VC<sub>17</sub>).  
(Яп.) Паралич Большой Спинной мышцы (Широчайшей мышцы спины?):  
Юань-е(VB<sub>22</sub>).

#### **6. Опухоли передней части туловища.**

##### Грудь:

(Да Чэн) Боль и опухоль надключичной ямки: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).  
(Да Чэн) Все опухоли груди: Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).  
(Смотри Молочные железы, Эпигастрий, Брюшная полость, Живот, Малый таз, Пах, Половой аппарат.)

##### Подмышка:

Опухоль подмышки: (Да Чэн) Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>);  
Линь-ци(VB<sub>11</sub>) головы; Тянь-чи(MC<sub>1</sub>).  
Опухоль ниже подмышечной впадины (смотри Аденит): Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).  
(ИСЖМ) Опухоль и боль подмышки: Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Цзю-сюй(VB<sub>40</sub>).

##### Бока:

(Да Чэн) Опухоль боков: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.  
(Да Чэн) Опухоль боков и конечностей; боль нижней конечности: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.  
(Да Чэн) Опухоль боков, боль в сердце: Ци-мэнь(F<sub>14</sub>) груди.

#### **7. Абсцессы передней части туловища.**

Грудь: (Да Чэн) Абсцесс (чжан) в груди: Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).  
Смотри Молочные железы, Легкие.

## **IX. – Задняя часть туловища, спина, поясница, позвоночник.**

### **1. Боли.**

В целом: (И Сю) Болезни плеча и спины: Чжун-чжун(TR<sub>3</sub>) кисти.  
(ЖСдеМ) Все расстройства поясницы: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

##### Спина:

(Да Чэн) Боль в спине: Чжун-чжун(TR<sub>3</sub>) кисти. (ИСЖМ) Гэ-гуань(V<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Боль интервала позвонков позади сердца: Чжун-чжу(ТR<sub>3</sub>) кисти; Гуань-чун(ТR<sub>1</sub>).

(Яп.) Боль нервов спины: Чжун-чу(VG<sub>6A</sub>) (японская точка). (Яп.) Гэ-гуань(V<sub>41</sub>).

(Да Чэн) Боль спины; плохой (вредный) холод: Гэ-гуань(V<sub>41</sub>).

(И Чжи, И Сю) Боль в спине из-за усталости и половых сношений: Гао-хуан(V<sub>38</sub>).

(Да Чэн) Боль в виде периодических ударов в сердце и спине: Тянь-ту(VC<sub>22</sub>).

(Да Чэн) Боль груди и спины такая, что невозможно дышать: Юй-цзи(P<sub>10</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль спины, иррадирующая в грудь: Сюн-сян(RP<sub>19</sub>).

(ИСЖМ) Острая боль спины и руки: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки. (Да Чэн) По-ху(V<sub>37</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль спины и боков: Юнь-мэнь(P<sub>2</sub>).

(Яп.) Ревматизм (лоу-ма-чжи-сы) мышц спины: Фу-фэнь(V<sub>36</sub>).

(ИСЖМ) Острая боль основания спины: Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки.

(ЖСдеМ) Крестцово-позвоночный артрит: Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>).

#### Позвонки:

(ИСЖМ) Боль позвонков (цзи-люй). (Да Чэн) Боль и одеревенелость позвонков: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Может убрать тяжести позвонков: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>). (Яп.) Невралгия позвонков: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>).

(Да Чэн) Боль 7-го шейного позвонка: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(ЖСдеМ) Боль шейных позвонков: У-чу(V<sub>5</sub>) головы.

Боль спинных (грудных) позвонков: (Яп.) Вэй-цан(V<sub>45</sub>); У-чу(V<sub>5</sub>) головы; Цзинь-шу(VG<sub>7</sub>).

Боль поясничных позвонков: (Да Чэн) Да-чу(V<sub>11</sub>); Чжи-ян(VG<sub>8</sub>). (ИСЖМ) Да-чан-юй(V<sub>25</sub>). (Яп.) Шан-цзяо(V<sub>31</sub>). (ИСЖМ) Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>). (И далее) Как будто они разбиты: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

Боль нервов поясничных позвонков: (Яп.) Чжи-бянь(V<sub>49</sub>).

Острая боль и холод поясничных позвонков; человек не может долго отдыхать: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Боль и одеревенелость поясничных позвонков: (Да Чэн) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Ревматизм поясничных позвонков от холода: Шэнь-май(V<sub>62</sub>).

Поясничные позвонки взаимнообратно иррадируют, как связанные: (Да Чэн) Чэн-фу(V<sub>50</sub>).

Область крестца: боль нервов: (Яп.) Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

#### Лопатки:

(Яп.) Ревматизм мышц лопатки: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Цзянь-цзяо(ТR<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Острая боль лопатки: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>); Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Острая боль лопатки; (И Чжи) обе лопатки болезненные: Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>) на 2,5 пальца (не оставлять долго).

(Яп.) Боль нервов лопатки: Цзю-чи(GI<sub>11</sub>); Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

(И Чжи) Боль обеих лопаток: Тянь-цзин(ТR<sub>10</sub>).

(ИСЖМ) Боль внутреннего угла лопатки; (Да Чэн) ревматизм внутреннего угла лопатки: Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль внутренней поверхности лопатки (внутренний угол); человек не может ни наклониться, ни выпрямиться: И-си(V<sub>40</sub>).

(Яп.) Приступы болезненности лопатки: Нао-хуй(TR<sub>13</sub>).

(Яп.) Боль нервов или воспаление всех мышц лопатки и шеи: Цзюэ-пэнь(E<sub>12</sub>).

(ИСЖМ) Боль от лопатки до локтя, отдает в сжатый затылок: Цзянь-вай(IG<sub>14</sub>).

Боль плеча и лопатки: Лоу-гу(RP<sub>7</sub>); Нао-юй(IG<sub>10</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

(Яп.) Боль нервов лопатки и верхней части руки: Нао-юй(IG<sub>10</sub>).

(Яп.) Плечелопаточный артрит: Нао-юй(IG<sub>10</sub>); Би-нао(GI<sub>14</sub>); Фоу-бай(VB<sub>16</sub>); Цзянь-чжэнь(IG<sub>9</sub>). (ЖСдеМ) Цзянь-цзяо(TR<sub>14</sub>).

(Яп.) Боль поясницы, лопатки, спины: У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

#### Поясница; Люмбаго (яо-тун):

Под термином Люмбаго или поясничных болей в простонародье и большим количеством врачей обозначается множество видов болей: 1) боли поясничных мышц, представленных, в целом, в виде контрактур мышц с болью при движениях; 2) боли смещенных позвонков или позвонков без смещения, или ревматизма с остеофитами (клюв-попугая)<sup>1</sup> или без них; 3) истинные невралгии, боли поясничных нервов; 4) боль, исходящая от одной или обеих почек (в основном гиперемированных, блокированных).

В Японии также различают эти виды болей. В Китае, очевидно, считают, что те методы, которые вылечивают один вид болей, могут вылечить и другой, хотя это не было достаточно ярко продемонстрировано во время опытов, проведенных в Париже.

#### а) Япония, лечение:

1. Ревматизм или усилие поясничных мышц: (Др. Яп.): «Источники: в большинстве случаев ревматизм, артрит, хронический запор; человек слишком много наклоняется вперед; грипп; внезапный приступ или удар. Симптомы: те, у кого внезапный приступ, имеют твердые мышцы; при малейшем движении или надавливании – острая боль; иногда опухоль, парез и сильнейшая боль; потеря свободы при вставании с постели. Лечение: иглами: Да-чан-юй(V<sub>25</sub>) I палец; Чжи-ши(V<sub>47</sub>) I палец; Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>) 5/10; Шэнь-юй(V<sub>23</sub>) I палец; Цы-цзяо(V<sub>32</sub>) I палец; Чжун-цзяо(V<sub>33</sub>) I палец; Ся-цзяо(V<sub>34</sub>) I палец».

(Нов. Яп.) «Ревматизм поясничных мышц: Сюань-чу(VG<sub>5</sub>), Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>), Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>), Да-чан-юй(V<sub>25</sub>), Ци-хай-юй(V<sub>24</sub>), Хуан-мэнь(V<sub>46</sub>), Чжи-ши(V<sub>47</sub>) от 3/10 до 7/10, десять мокса».

Болезненные контрактуры поясничных мышц: (ЖСдеМ) Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

«Оборот почек»: рассеивать Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

2. Боли поясничных позвонков: смотри Позвонки.

3. Поясничная невралгия: (Яп.) Ян-гуань(VG<sub>3</sub>) спины; Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>); Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>); Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Цзин-гу(V<sub>64</sub>); Фу-ян(V<sub>59</sub>).

4. Гиперемированные почки (прилив крови к почкам): рассеивать Жэнь-гу(R<sub>2</sub>); Юн-цзяоань(R<sub>1</sub>); Тай-ци(R<sub>5</sub>).

<sup>1</sup> Видимо, речь идет об остеохондрозе со снижением высоты межпозвоночных дисков и реакцией передней продольной связки позвоночника с ее окостенением. (Примечание переводчика.)



### б) Китай, лечение:

(Да Чэн) 5 видов болей поясницы. (И Сю) Для поясницы и спины. (Да Чэн, И Сю) Острая боль поясницы; человек не может подняться; боль отдает в позвоночник; усталость, онемение, мышцы не растягиваются (не расслабляются). (ИСЖМ) Боль поясницы пронизывает позвонки, все болезненно, вплоть до головы. (И Сю) Боль и одеревенелость поясницы и позвоночника. (Да Чэн) Боль поясницы и позвоночника. (Да Чэн) Боль поясницы (меридиана Чун-май); человек не может ни согнуться, ни разогнуться; боязнь упасть; подъем тяжести вызывает боль поясницы; иглы на 7/10, кровопускать 3 раза (с Инь-мэнь(V<sub>51</sub>)). (И Чжи) Поясница: большая пустота; боль возвращается после хорошего состояния от уколов: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

#### Боль поясницы (ИСЖМ, И Сю, Да Чэн):

1. Легкие случаи: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) кровопускать; вылечивает сразу же.

2. Тяжелые случаи: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) рассеивать; Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>) тонизировать.

3. Застарелые случаи: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>) тонизировать; Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>) тонизировать; Кунь-лунь(V<sub>60</sub>) тонизировать.

(Да Чэн) Боль поясницы, либо из-за пустоты энергии, пустоты крови, болезни почек, ветра и сырости, сырости и тепла, скопившегося тепла, загромождения холода; кровь задержана внизу: кровопускать (то есть рассеивать) в Вэй-чжун(V<sub>54</sub>); мокса (то есть тонизировать) в Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

Острая боль поясницы: (Да Чэн, ИСЖМ) Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). (Яп.) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>). (Да Чэн) Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Боль поясницы: (Да Чэн, ИСЖМ) Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>). (Яп.) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Тай-бай(RP<sub>3</sub>). (Да Чэн) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Би-гуань(E<sub>31</sub>); Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы; человек не может наклониться ни вперед, ни назад: Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы. (ИСЖМ) Тай-бай(RP<sub>3</sub>); Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Инь-лин-цзюань(RP<sub>9</sub>); Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы из-за желчного пузыря; как будто кожу колют иголки; человек не может наклониться, выпрямиться, повернуться; кровопускать (рассеивать) кроме лета: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

(И Чжи) Поясница согнута, человек не может выпрямиться: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(Да Чэн, Яп.) Вылечивает боли молниеносно: Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Боль в поясничных мышцах при приседании: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Да Чэн) В лежачем положении человек не может выпрямиться и наклониться вбок: Синь-юй(V<sub>15</sub>).

(И Сю) Боль при поворачивании корпуса: Чэн-шань(V<sub>57</sub>); Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы; человек не может долго стоять на ногах, не может встать из сидячего положения: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы; человек не может встать: Пу-шэнь(V<sub>61</sub>).

(И Чжи) Молниеносная боль в пояснице: Ци-хай(VC<sub>6</sub>) тонизировать три раза, рассеивать три раза в течение 30 дыханий, через 25 дыханий сильно надавить на точку.

(Да Чэн) Поясничная боль приходит молниеносно; очень трудно встать или сесть: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>), Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(И Чжи, И Сю, Да Чэн) Внезапная молниеносная боль в пояснице: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Чи-цы(P<sub>5</sub>). Если нет улучшения: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Шу-гу(V<sub>65</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>), Ся-цзюо(V<sub>34</sub>).

(Да Чэн, И Сю) Острая боль поясницы, частые мочеиспускания, упадок почек: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>), многочисленные прижигания.

(Да Чэн) Поясничные мышцы холодные, как вода: Шэнь-юй(V<sub>23</sub>). (Да Чэн) Поясница ледяная, как будто человек сидит в воде: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы.

(ИСЖМ) Старики: острая боль в пояснице из-за пустоты почек: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

#### Боли поясницы из-за меридианов (Да Чэн):

Мочевой пузырь (боль в пояснице, позвоночнике, копчике): Чжи-пинь(V<sub>67</sub>) кровопускать.

Почки (боль внутренней поверхности позвоночника): Фу-люо(R<sub>8</sub>) 2 раза.

Желчный пузырь (как будто колот иглами; человек не может двигаться): Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>) кровопускать.

Печень (контрактуры поясницы): Ли-гоу(F<sub>5</sub>). Если болтающаяся (поясница?), 3 раза.

Ян-вэй май (легкая опухоль): Чэн-шань(V<sub>57</sub>).

Инь-вэй май (кипящая боль; если тяжелая, – грусть и страх): Фу-люо(R<sub>8</sub>), Цзубинь(R<sub>9</sub>).

#### Поясница и спина:

(И Сю) Для поясницы и спины: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Крайняя боль поясницы и спины: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Фу-люо(R<sub>8</sub>). (ИСЖМ, И Сю) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). (Да Чэн, И Сю) Боль в пояснице связана со спиной: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>). (Яп.) Невралгия или спазмы поясницы и спины: Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

(И Чжи) Боль в пояснице и в задней части тела: Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

Боль в пояснице и спине: (Яп.) Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Хэ-ян(V<sub>55</sub>); Шу-гу(V<sub>65</sub>).

(Да Чэн) Фэн-чи(VB<sub>20</sub>). (ИСЖМ) Шуй-дао(E<sub>28</sub>).

(Да Чэн) Болезни поясницы и спины: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

(Да Чэн) Острая боль поясницы и спины при кашле: Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

(Да Чэн) Невралгия поясницы, спины, лопаток: У-чу(VB<sub>27</sub>) бедра.

#### Поясница и позвоночник:

(И Чжи) Боль внутри поясницы и позвоночника, так что невозможно выпрямиться или изогнуться. Если боль вверху: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>). Если она близко к низу: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Фу-люо(R<sub>8</sub>).

(И Чжи) Боль поясницы и позвоночника: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Да Чэн) Боль внутренней поверхности поясницы и позвоночника: Фу-люо(R<sub>8</sub>), Фэй-ян(V<sub>58</sub>).

(Да Чэн) Когда надавливают, боль поясницы идет по позвоночнику до затылка: Чжун-люй-юй(V<sub>29</sub>) мокса.

(Да Чэн) Позвоночник и поясница отсылают друг другу боль, как связанные: Чэн-фу(V<sub>50</sub>).

(ИСЖМ) Боль поясницы захватывает позвонки, все болезненно, вплоть до головы: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы и позвоночника из-за скоплений почек: Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>).

### Поясница и копчик:

(Да Чэн, И Сю) Судороги и боли в пояснице и копчике: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>). И малый таз: Инь-бао(F<sub>9</sub>).

### Поясница и бока:

(И Чжи) Боль поясницы и боков: Цзю-суй(VB<sub>40</sub>).

(Да Чэн) Боль поясницы и бедер; повреждения из-за ударов: Тянь-цзин(TR<sub>10</sub>).

(ИСЖМ) Поясничные мышцы и бока передают боль друг другу из-за сжатия: Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>).

(И Сю, Да Чэн) При приседании появляется молниеносная боль поясницы и боков. Происходит от избытка энергии, пронизывающей меридиан почек и высушивающей кровь и сперму. Или же происходит оттого, что человек носит тяжелые предметы: сначала Чи-цы(P<sub>5</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>); потом Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Шу-гу(V<sub>65</sub>), Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>), Ян-лин-цзюань(VB<sub>34</sub>).

### Поясница и бедро (область тазобедренного сустава):

(Да Чэн) Боль поясницы и сустава бедра: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн) Человек не может подняться: Цзю-суй(VB<sub>40</sub>).

### Поясница и живот:

Боль поясницы и живота: (Яп.) Чжун-фэн(F<sub>4</sub>). (ИСЖМ, Да Чэн) Хэ-ян(V<sub>55</sub>). (Да Чэн, ИСЖМ) Человек не может ни наклониться, ни выпрямиться, ни стоять долго на ногах: Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>). (ИСЖМ) Поясница и живот отдают друг другу боль; (Да Чэн) поясница и живот отвечают друг другу: Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

### Поясница и малый таз:

Боль поясницы и малого таза: (Да Чэн, ИСЖМ) Тай-чун(F<sub>3</sub>); Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра; Ся-цзяо(V<sub>34</sub>).

### Поясница и промежность:

(Да Чэн) Боль поясницы и промежности; вагинизм: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги рассеивать один раз, тонизировать три раза.

### Поясница и седалищные бугры: Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>) (Да Чэн).

### Поясница и нижняя конечность:

(Да Чэн, ИСЖМ) Боль поясницы и нижней конечности: тонизировать Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти, рассеивать Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги. (Да Чэн) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы. Мокса в Хуань-дяо(VB<sub>29</sub>) и Фэн-ши(VB<sub>31</sub>).

(И Чжи) Боль поясницы; тяжесть бедра, колена, голени; четыре конечности тяжелые; человек не может долго оставаться на ногах: Фу-ян(V<sub>59</sub>).

Боль поясницы и бедра: Би-гуань(E<sub>31</sub>). (Яп.) Поясница, бедро, колено: Инь-ши(E<sub>33</sub>). Поясница и икра: Фэй-ян(V<sub>58</sub>). Поясница и колено: Цзю-синь(R<sub>7</sub>). Поясница, колено, стопа: Лян-цзю(E<sub>34</sub>). Поясница и ступни: Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Ди-ци(RP<sub>8</sub>); Цы-цзяо(V<sub>32</sub>). (И Чжи) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Кунь-лунь(V<sub>60</sub>), Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

## **2. Спазмы задней части грудной клетки, спины, поясницы.**

### Спина:

(Яп.) Спазмы спины: Сюн-сян(RP<sub>19</sub>); Чжоу-юн(RP<sub>20</sub>); Гэ-гуань(V<sub>41</sub>).

(Яп.) Спазмы Длинной Спинной мышцы: Шэнь-тан(V<sub>39</sub>).

(Яп.) Спазмы всех мышц спины и груди: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>).

Плечо и спина:

(Яп.) Спазмы плеча и спины: Гао-хуан(V<sub>38</sub>); Фу-фэнь(V<sub>36</sub>); По-ху(V<sub>37</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(Яп.) Спазмы лопатки; (Да Чэн, ИСЖМ) сокращение в плече и спине от холода: Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

Спина и поясница:

(Яп.) Спазмы спины и поясницы: Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Сюань-чу(VG<sub>5</sub>); Сяо-чан-юй(V<sub>27</sub>); Чэн-цзинь(V<sub>56</sub>). (Да Чэн) Поясница и спина схвачены и сжаты: Инь-мэнь(V<sub>51</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Ци-цзюэ(R<sub>13</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

Поясница:

Спазмы поясничных мышц: (Яп.) Фу-лю(R<sub>8</sub>); Би-гуань(E<sub>31</sub>); Да-чан-юй(V<sub>25</sub>); Гуань-юань-юй(V<sub>26</sub>). Спазмы поясницы: Би-гуань(E<sub>31</sub>).

Спазмы поясницы и ягодичных мышц: (Яп.) Инь-бао(F<sub>9</sub>).

Крестец:

Спазмы крестца: (Яп.) Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Спазмы анального сфинктера: (Яп.) Бай-хуань-юй(V<sub>30</sub>).

Поясница и колени:

(Яп.) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота.

Поясница и малый таз:

(Яп.) Цзюй-цзяо(VB<sub>28</sub>) бедра.

**3. Контрактуры, одеревенелости задней части туловища.**

*Одеревенелость позвоночника:* Тао-дао(VG<sub>12</sub>); Вэй-ян(V<sub>53</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>); Пан-гуан-юй(V<sub>28</sub>).

(И Чжи) Одеревенелость (ригидность) и боль позвоночника: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(ИСЖМ) Одеревенелость позвоночника. (Да Чэн) Позвоночник одеревенелый, без пользы: Ши-гуань(R<sub>18</sub>).

(И Чжи) Позвоночник негибкий, все тело болезненное, человек не может повернуться: Я-мэнь(VG<sub>14</sub>).

(Да Чэн) Одеревенелость позвоночника; трудно наклоняться или выпрямляться: Гэ-гуань(V<sub>41</sub>); Вэй-цан(V<sub>45</sub>). Из-за холода и тепла: Тао-дао(VG<sub>12</sub>).

(Да Чэн) Спина и позвоночник одеревенелые, болезненные: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>). Спина и поясница одеревенелые: Шэнь-май(V<sub>62</sub>), Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Спина, живот, затылок контрактурованы: Бай-лао(VG<sub>13</sub>).

Контрактура:

(Да Чэн) Спина кривая (согнутая), человек не может выпрямиться: Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>).

(Да Чэн) Спина, затылок, шея – согнутые: Фэн-чи(VB<sub>20</sub>).

(И Чжи) Спина контрактурована (спазмирована). Спина и грудь сжаты: Цзин-цзюй(P<sub>8</sub>).

(ИСЖМ) Женщины: позвонки сжаты: Чжи-гоу(TR<sub>7</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Спина связана: Цзянь-цзин(VB<sub>21</sub>).

(Да Чэн) Повернувшись в сторону, человеку трудно вернуться в исходное положение: Гань-юй(V<sub>18</sub>).

(Да Чэн) Спина, позвонки; трудно наклоняться вперед или назад: Цзин-гу(V<sub>64</sub>).

(ИСЖМ) Одеревенелость и сжатие поясничных позвонков: Шэнь-дао(VG<sub>10</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>); Сань-цзяо-юй(V<sub>22</sub>); Чжи-ши(V<sub>47</sub>); Яо-юй(VG<sub>2</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Поясничные позвонки не могут согнуться или разогнуться: Инь-мэнь(V<sub>51</sub>).

(Да Чэн) Поясница натянута как струна большого арбалета: Ли-гоу(F<sub>5</sub>). (И далее) Поясница сжата; человек не может наклониться ни вперед, ни назад.

(И Сю) Контрактура поясницы и руки: Цю-чи(GI<sub>11</sub>).

#### **4. Холод спины, поясницы.**

##### Плечо и спина:

(Яп.) Абсолютный холод плеча и спины: Да-чу(V<sub>11</sub>).

(Да Чэн, ИСЖМ) Контракции (сжатия) от холода в плече и спине: Цзин-мэнь(VB<sub>25</sub>).

##### Спина:

(ИСЖМ) Холод в спине. (Да Чэн) Ознобы от холода в порах спины; даже в двойной одежде человек не может согреться: Ян-бай(VB<sub>10</sub>).

(Да Чэн) Холод ареалов спины: Цы-цзяо(V<sub>32</sub>).

##### Поясница:

(Да Чэн) Поясница ледяная, как будто человек сидит в воде: Линь-ци(VB<sub>41</sub>) стопы; Ян-фу(VB<sub>38</sub>); Шэнь-юй(V<sub>23</sub>).

(Яп.) Абсолютный холод поясницы: Ян-фу(VB<sub>38</sub>).

(ИСЖМ) Холод в пояснице как лед; боль такая, что человек не может прикоснуться к ней: Инь-ши(E<sub>33</sub>).

#### **5. Вялость, вялый паралич спины и поясницы.**

##### Плечо и затылочная часть шеи:

(Яп.) Вялость (ма-бе) плеча и затылочной части шеи: Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>).

##### Лопатка:

(Яп.) Вялость (ма-бе) нервов лопатки: Тянь-цзун(IG<sub>11</sub>).

#### **6. Опухоли (отеки?) задней части туловища.**

Все болезни плеча и спины: Чжун-чжу(TR<sub>3</sub>) кисти.

(ИСЖМ) Опухоль поясницы и копчика: Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

(ИСЖМ) Опухоль и тяжесть поясницы и ступней: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>).

(Да Чэн) Ягодичная область опухшая: Чэн-фу(V<sub>50</sub>).

(Да Чэн) Опухоль мошонки: Да-дунь(F<sub>1</sub>).

#### **7. Абсцессы задней части туловища.**

Если часто колоть, никогда не будет абсцессов на спине: Фэн-мэнь(V<sub>12</sub>); (и далее) и обуздывает абсцессы на спине. Абсцесс спины: Шу-гу(V<sub>65</sub>).

(Да Чэн) Абсцессы возникают на спине: Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги, Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>). (Да Чэн) Вэй-чжун(V<sub>54</sub>), Хуй-пинь(VC<sub>1</sub>).

# Глава XVII

## ДЕТИ

---

---

1. В целом. – 2. Психика. – 3. Нервная система. – 4. Органы чувств. – 5. Пищеварительный аппарат. – 6. Дыхательный аппарат. – 7. Циркуляторный аппарат. – 8. Различные заболевания. – 9. Окостенение.

---

---

### 1. В целом.

Специальная точка при любом расстройстве или болезни у детей: (Яп.) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Любая пустота инь или ян у детей: (ИСЖМ) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

### 2. Психика.

Ночные плачи у детей: (Да Чэн, И Сю) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>). (Яп.) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

Сто болезней ночных слез: (Яп.) Чжун-чун(MC<sub>9</sub>).

Дети не говорят до нескольких лет; недостаточность энергии разума: (Да Чэн) Синь-юй(V<sub>15</sub>).

Строптивные, упрямые дети (ку-у):

(ИСЖМ) «Болезнь детей. Если эмоциональность получает внезапный шок или встречает гостя (ку) или незнакомый предмет, тогда имеет место нестабильность (у). Много ночных плачей, боли нет; холод селезенки-поджелудочной железы. Иногда видимость самой эпилепсии, но глаза не затуманенные, не закатанные; имеет место слюна или конвульсии, или боли в животе, или одышка. Тонизировать селезенку».

Строптивные упрямые дети (ку-у): (Да Чэн) Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Сань-инь-цзяо(RP<sub>6</sub>); Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Дети очень подвижные: (ИСЖМ) Цзянь-ши(MC<sub>5</sub>).

Острая эмоциональность у детей: (ИСЖМ) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

У детей эмоциональность, дрожание ума, нет успокоения; вызывается пустотой сердца: (Да Чэн) Шао-чун(C<sub>9</sub>).

### 3. Нервная система.

Дети опрокидываются назад: (Да Чэн) Бай-хуй(VG<sub>19</sub>).

Дети: голова качается, тело опрокидывается назад: (Да Чэн) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Дети: рот широко открыт, голова качается, тело опрокинутае, ломающееся; большие прижигания, как зерно пшеницы: (Да Чэн) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

Дети опрокидываются назад, голова возбуждена: (ИСЖМ) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

Дети опрокидываются назад, глаза смотрят вверх: (Да Чэн) Гань-юй(V<sub>18</sub>).

Дети бьются головой о стену или мебель, или пол: (ЖСдеМ) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>).

Спазмы у детей: (Да Чэн) Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Тай-чун(F<sub>3</sub>); Хэ-гу(GI<sub>4</sub>); Чи-цы(P<sub>5</sub>); Цзюй-гу(GI<sub>16</sub>); Цзян-цзень(VG<sub>17</sub>); Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>).

Конвульсии или спазмы у детей: (Яп.) Хань-я(VB<sub>4</sub>).

Клонические конвульсии у детей: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>); Кунь-лунь(V<sub>60</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы; Цзинь-мэнь(V<sub>63</sub>); Син-цзянь(F<sub>2</sub>); Да-ду(RP<sub>2</sub>) стопы; Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Цзю-вэй(VC<sub>15</sub>); Цзюй-гуань(VC<sub>14</sub>); Сы-чжу(TR<sub>21</sub>); Чи-май(TR<sub>18</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Клонические конвульсии у грудных детей; язык одеревенелый; больше не сосет: (Да Чэн) Ян-гу(IG<sub>5</sub>).

Одеревенелые спазмы у маленьких детей: (Яп.) Жэнь-гу(R<sub>2</sub>).

#### Менингит у детей:

Острый или хронический менингит у детей: (Да Чэн) Шао-шан(P<sub>11</sub>); Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Шуй-гоу(VG<sub>25</sub>); Цзянь-цин(VB<sub>21</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>); Да-дунь(F<sub>1</sub>).

Острый или хронический менингит у детей; если есть крики, рассеивать; если нет криков, тонизировать: Инь-тан(VG<sub>23A</sub>).

Менингит у детей: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Шао-хай(C<sub>3</sub>); Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Менингит у детей: Син-цзянь(F<sub>2</sub>).

Хронический менингит у детей: Чи-цы(P<sub>5</sub>); Инь-бай(RP<sub>1</sub>); Шан-цзю(RP<sub>5</sub>) стопы.

Менингит у детей; понос и рвота: мальчикам при рвоте в правую (точку), при поносе – в левую; девочкам – наоборот: (Да Чэн) Юн-цзюань(R<sub>1</sub>).

Дети; внезапная смерть из-за менингита: (Да Чэн) Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

#### Эпилепсия у детей:

Эпилепсия от молока у грудных детей: (Да Чэн) Гуй-ень(PM<sub>29B</sub>).

Эпилепсия у детей: (Да Чэн) Инь-тан(VG<sub>23A</sub>); Цзянь-дин(VG<sub>20</sub>); Гуй-ень(PM<sub>29B</sub>).

Пять видов эпилепсии у больших и маленьких: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>).

Дети; эпилепсия в сокращениях: (Да Чэн) Ку-чжу-жэнь(VB<sub>2</sub>).

Дети; эпилепсия с возбуждением: (Да Чэн) Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

Приступ эпилепсии у детей: (Да Чэн) Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Эпилепсия страха у маленьких детей: (Да Чэн) Шэнь-мэнь(C<sub>7</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>).

## 4. Органы чувств.

Дети от двух до трех лет: уголки глаз выступают: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>).

Гемералопия (куриная слепота) у детей: Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>); Би-юй(V<sub>20</sub>).

## 5. Пищеварительный аппарат.

Прорезывание зубов у детей: (ЖСдеМ) Кунь-лунь(V<sub>60</sub>).

Отсутствие аппетита у детей: (Да Чэн) Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги; Сюань-чжун(VB<sub>39</sub>).

Дети срыгивают молоко: (Да Чэн) Чжун-дин(VC<sub>16</sub>); Тань-чжун(VC<sub>17</sub>); Шэнь-май(V<sub>62</sub>); Вэй-юй(V<sub>21</sub>).

Рвота у маленьких детей: (Да Чэн) Лу-си(TR<sub>19</sub>); и слюна у грудных детей.

Дети не могут взять грудь: (Да Чэн) Ян-чи(TR<sub>4</sub>).

Дети, искусные в зевании: И-фэн(TR<sub>17</sub>).

Дети не переваривают молоко: (ЖСдеМ) Цзю-цзюань(F<sub>8</sub>) тонизировать.

Понос от молока у грудных детей: Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>).

Дети; большой живот и худоба: Чжан-мэнь(F<sub>13</sub>). Из-за пустоты поджелудочной железы продукты не перевариваются: Сань-ли(E<sub>36</sub>) ноги.

Дети; головная боль при еде: И-си(V<sub>40</sub>).

Выпадение прямой кишки у детей: Бай-хуй(VG<sub>19</sub>); Шэнь-гуань(VC<sub>8</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>). Дети: кишечник падает до колена: Цзи-чжун(VG<sub>6</sub>).

#### Воспаление рта:

Дети; гниение и кариес зубов, зловонное дыхание: Лао-гун(MC<sub>8</sub>).

Дети; абсцесс рта: Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Мин-мэнь(VG<sub>4</sub>).

Нома? Детский скорбут? (я-гань; гу-цао-фэн): (Цы-юань: арт. Гу-цао-фэн) «Болезнь начинается перед ухом. Поражает щеки и челюсть. Глухая боль, спрятанная в костях и мышцах. Через некоторое время, – гниение, разложение. Гной часто прорывает щеку и выходит. Поэтому болезнь называется также чуань-сай-фэн, шок, проходящий щеку». (Цы-юань: арт. Гань) «Болезни скоплений и туберкулеза у детей того же вида: кариес зубов, гниение впереди; кровь загнивает, портится. Называется я-гань или цзыу-ма я-гань».

(И Сю, Ян) Я-гань разъедающая: мокса в Чан-цзян(VG<sub>1</sub>); Инь-цзяо(VG<sub>27</sub>) десны.

(Да Чэн) Обе щеки красные, опухшие, появляются абсцессы. Называют гу-цао-фэн или чжу-сай-фэн, ветер-щеки-свиньи. Происходит от воспаления крови. Три обогревателя закупорены: Хэ-гу(GI<sub>4</sub>), Ле-цзюэ(P<sub>7</sub>), Ди-цан(E<sub>6</sub>), Цзя-чэ(E<sub>7</sub>). Если нет улучшения: Чэн-цзян(VC<sub>24</sub>), Сань-ли(GI<sub>10</sub>) руки, Цзинь-чжэнь(PM<sub>6</sub>), Юй-е(PM<sub>7</sub>).

## **6. Дыхательный аппарат.**

Туберкулез у детей (сяо-эр гань-чун «микробы туберкулеза у детей», или би-гань «туберкулез селезенки»).

(Яп.) Шао-цэ(IG<sub>1</sub>); Шао-шан(P<sub>11</sub>); Гуань-чун(TR<sub>1</sub>); Лао-гун(MC<sub>8</sub>); Чжун-чун(MC<sub>9</sub>); Цзянь-гу(IG<sub>2</sub>); Вань-гу(IG<sub>4</sub>) кисти; Ян-ци(GI<sub>5</sub>); Чуан-хуй(VG<sub>21</sub>); Шэнь-чжу(VG<sub>11</sub>); Чжун-чу(VG<sub>6A</sub>); У-и(E<sub>15</sub>); Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>).

Костный туберкулез у детей: Инь-ци(C<sub>6</sub>).

## **7. Циркуляторный аппарат.**

(Цы-юань: арт. Гань-ци «скопления туберкулеза») «Детская анемия. Продукты трудны для усвоения. Цвет лица серо-белый. Происходит от плохой гигиены и продуктов питания или от кишечных червей». (ЖСдеМ): Гао-хуан(V<sub>38</sub>).



## 8. Различные заболевания.

Опухоль пупка у грудных детей: (Да Чэн) Тай-ци(R<sub>5</sub>).

Дети; опухоли, зуд, дрожания: (Да Чэн) Шао-хай(C<sub>3</sub>).

(ИСЖМ) Нэй-дяо или Дяо-чан-ци «попадаетя на рыболовный крючок». Болезнь детей. Пять органов-хранилищ внутри болят от подергиваний и давления. Причина в возбудимости плода и движении от шока плода. Мышцы глаз красные, с кровяными точками, тело ребенка запрокинуто, губы черные; завернутый (в пеленки, ребенок) – плачет; опухоль яичек; рвота, понос, потом конвульсии; пугает наполненность внутри и снаружи. При менингите и нэй-дяо крайняя боль внутри живота; завернутый (в пеленки), плачет, лицо голубое, конечности холодные; моча, как рисовая вода. Похоже на боли кишечника, но при этом имеет место много плача. Похоже на симптомы при гельминтозе, но это захватывает сердце. Имеют место рыдания, глаза закрыты, рвота со светлой слюной, худоба четырех конечностей, лицо желтое и голубое».

(ИСЖМ) Тянь-дяо «рыбная ловля небесной удочкой». Болезнь детей. Зависит от ян. Происходит от молока, когда мать слишком много съедает соленого или кислого, или выпивает много вина. Энергия яда входит в молоко и, оттуда, в сердце и легкие ребенка, где порождает тепло. Если имеет место внешний шок, тогда, внезапно, глаза застывают, тело деревенеет как у рыбы, пойманной на крючок, откуда и название болезни. Вид такой, как при тонических конвульсиях у больных менингитом: глаза закатаны; или же слезы или смех, как при «вредном влиянии». Если состояние тяжелое, ногти голубые; иногда, опухший, твердый живот. Во время сна имеют место подергивания в брюшной полости; у поноса плохой запах. Надо гармонизировать селезенку и желудок. Не путать с менингитом».

## 9. Окостенение.

Грудные дети: родничок не срастается: (Да Чэн) Инь-цзяо(VC<sub>7</sub>) живота; Ци-хай(VC<sub>6</sub>); Шуй-фэнь(VC<sub>9</sub>); Чан-цзян(VG<sub>1</sub>).

Дети; спина кривая (кифоз): Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Девнация позвоночника у детей: Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Фэй-юй(V<sub>13</sub>).

Дети; грудь кривая: Вай-цзю(VB<sub>36</sub>); Жу-гэнь(E<sub>18</sub>).



# БИБЛИОГРАФИЯ<sup>1</sup>

## I. СПЕЦИАЛЬНЫЕ КИТАЙСКИЕ КНИГИ ПО АКУПУНКТУРЕ

### *1. Глубокая древность.*

Ранее III-го века до н.э. (Рождества Христова) книги писались либо на белой шелковой ткани деревянными стержнями, смоченными черным лаком, либо гравировались на бамбуковых дощечках. Появление бумаги и пера датируется III веком до н.э.

Император Ши Хуан-ди из династии Цинь в IV веке до н.э. приказал сжечь все книги по философии и социальной жизни, которые противоречили его правилам, но сберег то, что касалось медицины и других наук. Произведения Конфуция (Кун цзы), полностью погибшие тогда в огне, были восстановлены спустя век на основе воспоминаний старых ученых и подтвердились обнаружением гравированных дощечек спустя несколько десятков лет.

Отрывки из подлинников в виде более или менее больших вставок, а так же переданные в устной форме, содержали все древние книги, написанные на бумаге в нескольких манускриптах во II и I веках до н.э.

По акупунктуре нам остались с тех далеких времен трактаты *Су Вэнь* и *Лин Чу*, образующие вместе *Нэй Цзин*, и *Нань Цзин*.

*Нэй Цзин* «Внутренние Меридианы» (можно также перевести как «Правило Внутреннего» или «Классика Внутреннего») – это название двух произведений: *Су Вэнь* и *Лин Чу*, которые предположительно составлялись под руководством Желтого Императора Хуан Ди (2697 – 2596 гг. до н.э.) его советниками по медицине Ци Бо (или Ци Бэй), Лай Гун, Дун Цзюнь (Бо Гао), Юй Фу и Шло Юй.

В Библиографии Истории Предшествующей Хань (написанной в начале христианской эры) это произведение упоминается вместе, состоящее из 18 «цюань» свитков (главы или разделы были написаны на длинной бумажной скрученной ленте, как это делали Римляне, впрочем, скорее Римляне подражали китайцам). В настоящее время имеется 13 «свитков» в *Су Вэнь* и 81 – в *Лин Чу*, все очень короткие. Трудно сказать, были ли они прежде сгруппированы по разделам или же это было сделано позднее. Критики обсуждают эти две части отдельно:

#### 1. СУ ВЭНЬ «Вопросы на белом шелке». 13 цюань.

(И Сю I, с.1; и Да Чэн I, с.1): «13 цюаней *Су Вэнь*: традиция гласит, что это Книга Вопросов и Ответов Хуан Ди и Ци Бо. Но, проанализировав ее цель и ее картины, видим, что это слова не одной эпохи; эту книгу писала рука не одного человека.

Лю Сян (I век до н.э.) доказывает, что это именно ХАНЬ ГУН ЦЫ составил книгу.

---

<sup>1</sup> Появившиеся после 1940 года работы не рассматриваются в этой библиографии, извлеченной из первого издания Китайской Акупунктуры (вышедшего в 1939 году).

Чэнь Цзы (Чэнь I; 1033-1070) пишет, что он передал (в устной форме) как слова Конфуция (Кун цзы), так и Цзы-сы (ученик Конфуция). Остальная большая часть была придумана учеными династии Хань (II век до н.э. – III век н.э.), как Ли Цзи «Записки Ритуалов». Наконец, она была переделана в период ЧЖАНЬ-ГУО (III век н.э.)».

(Да Чэнь I, с.1): «Библиография Истории Западных Хань (написана в начале христианской эры) гласит: Нэй Цзин 18 цюаней. БЯНЬ-ЦЮ (V век до н.э.) и Учитель БЛЙ пишут, что у Нэй Цзин 5 авторов; название Су Вэнь не упоминается».

(Да Чэнь, И Сю): «В библиографии Истории Суй (написана в VI веке) начинается появляться название Су Вэнь, и его указывают как Нэй Цзин; и действительно, в библиографии Истории Восточных Хань (написана в 95 г. до н.э.) имеем: Нэй Цзин, 18 цюаней».

ВАН БИН династии Тан (VIII век) в своем труде «Девять Нематериальностей» исправляет количество работ династии Хань и говорит, что эта книга (Су Вэнь) была процитирована Учителем Чжан.

Во времена Сун (с X по XII век). Линь И, ГАО ЖУ-НА и другие (авторы) исправляют ошибки в тексте и добавляют не хватающие разделы».

Резюмируя, было бы правильным считать, что Су Вэнь во всем своем объеме был составлен, несомненно, несколькими авторами к XXVIII веку до н.э., что он, без сомнения, был зафиксирован с исправлениями к III веку до н.э., и, наконец, был пересмотрен и увеличен во время династии Сун к XI веку.

Он постоянно цитируется, читается и комментируется всеми учителями акупунктуры инь и ян.

2. Линь Чу «Ось Духа (нематериального)»; называется также «Классика Игл»  
Чжэнь Цзин. 81 цюань (глав).

(Энциклопедия Цы-юань): «Древняя книга по медицине о лечении иглами и прижиганиями. Вместе с Су Вэнь составляет труд под названием Нэй Цзин. Эта книга, дошедшая до Южного Сун (XIII век), начинает распространяться в мире».

Это, несомненно, то, чему Ван Бин (VIII век) доверял. В ней есть все 12 цюаней».

(Вэнь Сянь Тун Као Гл. 18; чжун с.114. Энциклопедия XIII века): «ВАН БИН (VIII век) утверждает, что эта книга образована девятью из 18 «свитков» Нэй Цзин, упомянутых в Библиографии Первых Хань (написана в 95 г. до н.э.)».

Однако скептики склоняются к мысли, что, поскольку ХУАН-ФУ МИ (эпоха с 265 по 316 гг.) объединяет Нэй Цзин, в тоже время ЦАН ГУН считает эту книгу древней. Тогда не знали, что в ней было».

Резюмируя, можно сказать, что о Линь Чу суждения ученых менее ясные, чем о Су Вэнь. Однако, если ее известность датируется XIII веком, эпохой расцвета акупунктуры, скептики приписывают ее даже к III веку, тогда как известный критик Ван Бин (VIII век) предполагает, что она стала частью Нэй Цзин в древности. Было бы разумным считать, что большая часть этой книги очень древняя.

12 свитков, упомянутых Энциклопедией Цы-юань, распределены, несомненно, по 81 главе современного варианта.

Как бы то ни было, это произведение содержит сущность, основу учения Игл и Прижиганий; специалисты по акупунктуре Китая и Японии постоянно консультируются с ней; само название этой книги «Классика Игл» говорит о ее важности. Она дает более практические советы, чем Су Вэнь.

Я сделал первый перевод этой книги, который должен быть опубликован, но сейчас является пока рукописью.

3. *Нань Цзин* «Классика (или Правило) Трудностей»: в настоящий момент состоит из двух «свитков» цюаней (согласно Да Чэн I, с.10, – из 3-х свитков). Приписывается Цинь Юэ-жэнь (Бянь-цю), который жил в V веке до н.э.; некоторые критики утверждают, что ученый жил во время династии Цинь в III веке до н.э.

Эта книга в виде вопросов и ответов объясняет и комментирует весь Нэй Цзин. Известный врач Хуа Шоу в XIII веке опубликовал ее с комментариями и заявил, что «положения этой работы опираются на доказательства и являются очень ценными».

В Да Чэн (I, с.1) отмечается, что тексты Су Вэнь и Лин Чу, приведенные Бянь-цю, не являются полностью подобными тем, которые имеются в Нэй Цзин; они, очевидно, являются подлинными текстами, не исправленными в течение веков.

Энциклопедия Вэнь Сянь Тун Као XIII века (Гл. 19; с.124) гласит, что в правление династии Хань (с II века до н.э. до III века н.э.) не знали Бянь-цю как *Нэй Сай Цзин* «Правило Внутренних Ограничений», которого больше не существует. Идет ли речь о Нань Цзин? Этот факт не оставляет никакого сомнения для всех авторов по акупунктуре. Впрочем, эта книга упомянута в Истории Суй (VI век).

(Да Чэн I, с.1): «В правление династии Суй появилось одно толкование этой книги ученого Лю Буо-ван, но до нас оно не дошло».

«В правление династии Тан (с VII по X век) Ван Вэй обсуждает эту работу в полном объеме так же, как и пять других авторов».

«В правление нашей династии (Мин, с XIV по XVII век) критик Ван Шло-Цзин заявляет об этом труде, как полном неясностей, и не объясняет загадок древних».

«Хуа Шоу (XII – XIII века, правление династии Сун) взял длину<sup>1</sup> и избавился от краткости, урезав свою идею до образования *Нань Цзин Бэнь И* «Выяснение сущности в Трактате о Трудном».

В наши дни, кроме Нань Цзин, Бянь-цю приписывают еще три труда, что считается недостоверным, но эти труды являются очень полезными:

1. *Цзы У Цзин* «Правила Полдня и Полночи» в одном цюане («свитке»). Эта работа, в виде ритмичных песен, дает сущность метода (Да Чэн I, с.1), где рассматриваются связи между утром и вечером, между инь и ян, между меридианами инь и ян. (И Сю I, с.1): «Люди последующих времен приписывают эту книгу Бянь-цю».

2. *Бянь-цю Сянь Шу* «Книга ума Бянь-цю» автора Доу Цай, опубликованная в 1146 г. и содержащая все то, что приписывается Бянь-цю.

3. *Юй Луи Фу* «Песня Нефритового Дракона». Ритмическая терапия. Воспроизведена в Да Чэн, как переданная Бянь-цю (I)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Имется в виду объем произведения. (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> (I) В глубокой древности, согласно Д-ру Фан (Цзинь Чжэнь Би Чжуань, с.13), существовали две другие важные работы знаменитого Бай. Обе они не сохранились, однако упоминаются в библиографии династии Хань:

1. Бай Ши Нэй Цзин «Книга о Внутреннем Учителя Бай» в 38 цюанях (предшествует IV веку до н.э.).

2. Пан Бянь «С двух сторон» того же Учителя Бай в 25 цюанях (предшествует IV веку до н.э.).

## 2. С III века до н.э. по VI век н.э. Династии Хань, Цзинь и Вэй.

Любопытно отметить, что обеим династиям Хань, во времена которых появилось столько литературных шедевров, мы обязаны только одной книгой по акупунктуре (если верить библиографам), да и то утерянной: *Цзинь Гуй Яо Ляо* «Важное Содержимое Золотого Сундучка», написанной ЧЖАН ЦЗИ (приводится Энциклопедией Цы-юань; статьи Шан хань и Шан хань лунь). И это в ту эпоху, когда жил выдающийся ХУА ТО (125 – 220 гг.)!

Во времена последующей, короткой по времени (265 – 420 гг.) династии Цзинь появилось очень важное произведение:

*Цзя И Цзин* «Правило 1-го и 5-ти», то есть соответствие точек и меридианов одной половины дня – другой половине (инь и ян), написанная ХУАН-ФУ МИ (Шинань, Юань-ень), который жил в 215 – 282 годах; работа появилась между 265 и 280 годами, в 12 цюанях. Произведение называют также *Чжэнь Цзин* «Книга истины».

Доктор ФАН (Цзинь Чжэнь Би Чжуань, с.7) отмечает, что именно благодаря Цзя И Цзин в наши дни точно знают количество и местоположение точек каждого меридиана. Ведь действительно, древние книги не дают эти сведения в определенной системе.

Кроме правила, которое она выделяет, важность этой работы в том, что она приводит и цитирует исчезнувшие произведения. Этот труд является базой современных исследований по акупунктуре.

В ту же эпоху появилось произведение, которое кратко излагает и подготавливает важнейшее открытие для диагностики и разделения между понятиями наполненности и пустоты энергии (функционирования) каждого внутреннего органа:

*Май Цзюэ* «Традиции о пульсах», называется также *Май Цзин* «Правило пульсов», написанное ВАН ШУ-ХОУ, жившим (точной даты нет) в правление династии Цзинь (265 – 420 гг.).

(Да Чэн VIII, с.8): «Произведение появилось при династии Цзинь; Ван Шу-хоу, автор Май Цзюэ, описывает правила пользования радиальными пульсами (Цунь-коу), как он делал это с пульсами правой и левой сонной артерии».

Энциклопедия Цы-юань, цитируя автора XIII века, без сомнения говорит о Ван Шу-хоу, как об авторе этого произведения. Может возникнуть мысль, что это одна из многочисленных подделок времени династии Сун (X – XIII века). Но авторство Ван Шу-хоу доказывает репутация последнего в этой специальной науке.

Следует отметить еще:

*Чжоу Хоу Фан* «Предписания позади локтя», написанная ГЭ ХЭН (IV век) и содержащая многие виды лечения иглоукальванием, которые еще цитируются в наши дни.

## 3. С VI по X век. Династии Суй и Тан.

Литература по акупунктуре, датируемая этим периодом, временем великого национального расцвета, достаточно многочисленна:

*Цзянь Цзинь Фан* или *Цзянь Цзинь Яо Фан* «(Важные) Предписания, стоящие тысячи золотых монет» для Игла и Прижиганий в 30 цюанях; написана СУНЬ СЫМЯО (585 – 682). Это одно из великих имен в науке об акупунктуре.

(Да Чэн I, с.1): «Говорят, что Сунь был высокочтимым человеком. Одно его лечения было достаточно для выздоровления. Его ценили в 1000 золотых монет. Он использовал иглы и прижигания, определяя точки по пульсам. Он заглядывал в самую глубину причин, чтобы не колоть или прижигать некоторые точки, а также использовал правило, чтобы вести энергию».

СУНЬ СЫ-МЯО также является автором второго произведения «Добавления как крылья» в предыдущую работу:

*Цзынь Цзынь И Фан* «Предписания Крыльев тысяч золотых монет» в 30 цюанях.

(Да Чэн I, с.1): «Он начинает списком лекарств. Потом он дает виды лечения брюшного тифа, болезней женщин, формирования природы детей, лечения различных болезней; Иглы и Прижигания; наконец, методы защиты».

*Су Вэнь Цы Шу* «Последовательные комментарии Су Вэнь», написанная ВАН БИН, который был назначен придворным врачом в 762 году.

Книга постоянно цитируется (многими авторами). Изложенные в ней положения о форме и сущности, источнике и ценности Су Вэнь повторяются с уважением и обсуждаются только в деталях.

*Вэй Тай Би Яо* «Важные секреты снаружи Башни» в 30 цюанях; автор ВАН ШОУ, наместник Да-мин с 742 по 755 год.

Эта книга в большей своей части говорит о лечении лекарствами, чем об акупунктуре.

ВАН ШОУ в течение 20 лет был Секретарем «Павильона-Башни», где хранились древние книги. Там находились тысячи томов с рецептами и видами лечения. Он скомпилировал 1104 вида лечения, либо медикаментами, либо акупунктурой (смотри Да Чэн I, с.1).

(Энциклопедия Цы-юань): «ВАН ШОУ обладал большим мастерством врача. Он опубликовал эту книгу, когда был наместником Командерии Е (сейчас Да-мин). Сначала обсуждения, потом предписания. Секретные правила, передаваемые с глубокой древности, были найдены там (1)<sup>1</sup>».

<sup>1</sup> (1) Исчезнувшие произведения, датируемые этой эпохой, следующие:

Согласно Доктору ФАН (*Цзынь Чжэнь Би Чжуань*, с.6):

*Хуан Ди Нэй Цзин Мин Тан Лей Чэн* “Совершенства, выбранные для Зала аудиенций, Нэй Цзин Хуан Ди” в 13 цюанях; автор Ян ШАН-ШАНЬ династии СУЙ (VI век).

*Нэй Цзин Тай Су* “Большой белый шелк Нэй Цзин” в 20 цюанях; автор Ян ШАН-ШАНЬ династии СУЙ (VI век).

*Чжэнь Фан* “Лечения иглой”; автор ЧЖЭНЬ ЦЮАНЬ из Сюй чжоу династии Тан (с VII по X век) (упоминается в библиографии, с. 336, из Ту Цзе Цзин Цзюэ Сю, Д-ром ДЛДЗЭ-И, Токио, 1931 г. Существует ли еще эта книга в Японии?).

*Май Цзин* “Книга пульсов”; автор ЧЖЭНЬ ЦЮАНЬ из Сюй чжоу династии Тан.

*Мин Тан Ту* “Картины для Зала аудиенций”; автор ЧЖЭНЬ ЦЮАНЬ из Сюй чжоу династии Тан (упоминается в библиографии, с. 336 книги Д-ра ДЛДЗЭ-И, Токио, 1931 г. Существует ли еще эта книга в Японии?).

*Мин Тан Кун Цзюэ Ту* “Картины точек полостей для Зала аудиенций” в 3 цюанях. Упомянуто в библиографии династии Суй. Возможно, что речь идет в ней о том же самом, что и в предыдущей книге.

*Мин Тан Кун Цзюэ* “Картины для Зала аудиенций” в 5 цюанях (Библиография династии Суй).

#### 4. С X по XIII век. Династия Сун.

В конце правления династии Тан весь Север Китая был оккупирован кочевниками Монголии и Манчжурии. Позднее, к началу XI века во времена правления династии Сун китайцы вновь овладели своим Севером. С миром наступила пора расцвета.

Правители династии Сун лично интересовались исследованиями в области акупунктуры. Под их правлением были исследованы древние книги. И так как вознаграждения ученых были значительными, специалисты говорят об этом периоде, как о времени фальсификации некоторых работ. Поскольку было широко распространено типографское дело, печатали много произведений древних и современных авторов.

Были напечатаны гравюры, сделанные ЧЖАН ШУ-ГУН, представляющие меридианы и точки.

Была отлита из бронзы статуя человека в натуральную величину, которая содержала все точки с их глубинами. Для библиотек разных дворцов были сделаны статуи, уменьшенные до 40 см в высоту. Я владею подобной статуей из Зимнего Дворца в Пекине.

Была открыта школа акупунктуры в Дворце.

В первый раз настоящее распространение метод получил тогда, когда были предприняты огромные усилия для уточнения и определения местонахождения и эффектов каждой точки.

Наиболее выдающиеся произведения того времени, которые существуют и по сей день, следующие:

*Тун Жэнь Чжэнь Цзю Цзин* «Книга об Иглах и Прижиганиях Бронзового Человека» в 3 цюанях; автор ВАН ВЭЙ-ДЭ (правление Жэнь-цзун 1023 – 1064).

(Энциклопедия Цы-юань): «Каталог Сы-ку упоминает эту книгу, как содержащую 7 цюаней без имени автора. Следовательно, напрашивается вопрос, действительно ли Ван является автором этой книги.

Ван Вэй-дэ написал *Тун Жэнь Сюй Цзюэ Чжэнь Цзю Цзин*, «Книга об Иглах и Прижиганиях и о точках Бронзового Человека» в 3 цюанях. Смотри *Ду Шу Хоу чжи*, «Регистр после прочитанного», написанный ЯО ГУН-У. Яо пишет, что Император Жэнь-цзун приказал Ван Вэй-дэ для изучения метода Игл и Прижиганий отлить статую как модель. Чтобы зафиксировать то, что знали о точках, он сделал так же пластины, чтобы отпечатать рисунки. Юй Хай говорит примерно то же самое».

*Гао-хуан Цзю Фа* «Метод прижигания в точку Гао-хуан» в 2 цюанях; автор ДАО ЦЗИ-ЮЙ из Цин-юань-чуан эпохи Тан.

*Цзы У Лю Чжу Чжэнь Цзин* «Книга об Иглах и комментарии течений Полночи и Полдня» в 1-ом цюане; автор ХЭ ЖУ-ЮЙ династии Южной Тан (937 – 975).

*Хуан Ди Нэй Цзин Мин Тан* «Зал аудиенций: Нэй Цзин Хуан Ди» в 13 цюанях.

*Хуан Ди Ши-эр цзин-май Мин Тан У Цан Ту* «Картины пяти органов-хранилищ и двенадцати меридианов Хуан Ди; Зал аудиенций» в 1 цюане.

*Хуан Ди Ши-эр Цзин Мин Ень. Цзю Жэнь Ту* «Картины человека спереди и лежащего с 12 меридианами Зала аудиенций Хуан Ди» в 4 цюанях.

*Хуан Ди Мин Тан* «Зал аудиенций Хуан Ди» в 4 цюанях.

Четыре последних работы упоминаются в библиографии династии Тан.

Да Чэн (I, с.1) отмечает, что много точек не совпадает с указаниями Лин Чу, Бэнь Сюй Гу Кун и других работ. Книга приводит в томе с заголовком *Тун Жэнь Чжэнь Цзю Ту* «Рисунки Игл и Прижиганий Бронзового Человека» отрывок *Цзунь И Чжэнь Ту* «Рисунки для сохранения истины» автора Ян Цзэ (Цзи-лао, был знаменит в период между 1102 и 1107 годами), 1 цюань.

(Да Чэн I, с.1): «Губернатор выдавал ему преступников для опытов. Окруженный художниками, он вскрывал преступников живыми и изучал связи точек».

*Чжэнь Цзин Чжэнь Нань* «Путеводитель меридианов и Игл» автора Гоу Хэнь-Цзин (Тай-ши, при Императоре Гу-фэй) (И Сю, с.32 дает: при Императоре Хэ-фэй).

(Да Чэн I, с.2): «В начале объясняет непонятные тексты. Потом фиксирует правила входа в точки. Имеется много несоответствий с Су Вэнь».

*Нань Цзин Бэнь И* «Выяснение сущности в Трактате о Трудном» автора Хуа Шоу (Бо-жэнь; Ин-нин-шэн), XII и XIII века. Один из самых выдающихся врачей, каких когда-либо знал Китай.

(Да Чэн I, с.1): «Хуа Шоу Бо-жэнь взял длину<sup>1</sup> Нань Цзин (автора Бянь-цю) и избавился от краткости, урезав свою идею до образования Нань Цзин Бэнь И».

*Ши Сы Цзин Фа Хуй* «Проповедь о 14 меридианах» в 3 цюанях автора Хуа Шоу (Бо-жэнь; Ин-нин-шэн). XIII и XIV века.

(Да Чэн I, с.2): «Он получил этот метод от Гао Дун-ян: открыть и закрыть; заставить течь и препятствовать; соединять и разделять. Он отделяет Жэнь-май «Сосуд зачатия» и Ду-май «Контролирующий сосуд» от Восьми Чудесных Меридианов и присоединяет их к 12-ти (основным) меридианам, говоря, что они имеют (свои) точки, что делает их специальными. Он использовал 357 точек».

*Сяо Эр Нань Май Цзин* «Массажи меридианов для детей» автора Чэнь Вэнь-чжун (Вэнь-сю, при Императоре Сю-чжоу династии Сы-мин), XII и XIII века (Да Чэн I, с.2). Короткое и замечательное произведение, воспроизведенное в виде части в Да Чэн. Чэнь опубликовал также работу о болезнях детей, которая на сегодня утеряна.

*Цзы Шэн Цзин* «Классика природных расположений» в 7 цюанях автора Ван Ши-чжун династии Сун.

(Да Чэн I, с.2): «Он описывает 360 точек с глубинами, различиями и связями точек и болезней. Труд согласуется с Тун Жэнь, Цзянь Цзин, Мин Тан и другими работами».

*Би Вэй Лунь* «Диссертация о Селезенке и Желудке» и *Лань Ши Би Цзан* «Секретное богатство Жилища Орхидей» автора Ли Гао, Дун юань, конец XIII века (умершего при династии Юань), указания которого постоянно цитируются.

### 5. Конец XIII-го и XIV век. Династия Юань.

Под владычеством Монголов во времена династии Юань появилось важное произведение, постоянно цитируемое и в наши дни:

*Ба Цуй* или *Цзи Шэн Ба-цуй* «Степенность, которая помогает жить» автора Ду Сы-цзин в 19 цюанях, опубликованная в период с 1314 по 1321 год.

(Ба-цуй – это звание, даваемое выборочно ученым без экзамена в эпоху правления династии Тан.)

<sup>1</sup> Имеется в виду объем произведения. (Примечание переводчика.)



(Да Чэн I, с.1): «I том: Важность меридианов и игл. II том: Объяснение древних методов игл и метода «Заставить течь – препятствовать» (Лю-чжу) Доу Гуй-фан и т.д».

При этой династии появились и другие, менее важные, но полезные труды:

*Цзинь Лань Бянь Цзин* «Правило в стороне от Золотых Орхидей» автора Ху-Тай-Би-Ле, монгольской национальности, Члена Академии Хань-линь. Книга была опубликована его сыном с предисловием, датируемым 1303 годом и подписанным Шао Вэнь-лун.

(Да Чэн I, с.1): «Описание органов и 14 меридианов, правило «заставить течь – препятствовать» (лю-чжу), с рисунками».

*Сяо Эр Мин Тан* «Зал аудиенций для детей» автора ДОУ ГУЙ-ФАН, конец XIII – начало XIV века.

Доу Гуй-фан – автор правила «заставить течь – препятствовать», обсуждаемого и комментируемого в двух первых произведениях, приведенных выше, появившихся при династии Юань.

*Чжэнь Цзю Цза Шуо* «Смешанные беседы об иглах и прижиганиях» автора ДОУ ГУЙ-ФАН при Императоре Цзянь-нань, конец XIII – начало XIV века.

(Да Чэн I, с.2): «Объясняет Сознание человека; то, чего надо избегать в Цзянь Цзинь (фан) (работа Сунь Сы-мяо, VII век); разделяет хорошее и плохое, но не может исчерпать превосходство Игл и Прижиганий».

*Мин Тан Чжэнь Цзю Ту*, называемая также *Хуан Ди Мин Тан Цзю Цзин*, «Картины для Игл и Прижиганий Зала аудиенций» или «Правило Прижиганий для Зала аудиенций Хуан Ди» автора ДОУ ГУЙ-ФАН, конец XIII – начало XIV века.

(Да Чэн I, с.1): «Предисловие гласит: Обсуждения Хуан Ди о точках тела и запрещения для прижиганий».

## 6. С конца XIV до середины XVII века. Династия Мин.

Мир и национальный расцвет, пришедшие с династией Мин, привели к новому расцвету акупунктуры, которая стала очень важным компонентом культуры. В это время создавались наиболее важные произведения, затрагивающие сложности, существующие по этому вопросу.

*Шэнь Ин Цзин* «Классические ответы по сознанию человека», 1 цюань (согласно Да Чэн I, с.2: 2 цюаня); автор ЧЭНЬ ХУЙ (Шань-тун; при Императоре Хэн-гуан). Книга пересмотрена его учеником ЛЮ ЦЗИНЬ (при Нань-чэн) и опубликована в 1425 – 1426 годах (период Хэн-си) (смотри Ту Цзе цзин Цзюэ Сю Доктора ДАДЗЕ-И, Токио, 1930 г., с.357).

(И Сю I, с.1): «ЧЭНЬ ХУЙ написал сначала книгу *Гуан Най Шу* «Книга обширной Любви», состоящую из 12 цюаней. Затем, в ответ на замечания критиков и в помощь студентам, следующим его правилам, он взял только 119 точек и составил книгу Шэнь Ин Цзин. ЛЮ ЦЗИНЬ при Нань-чэн пересмотрел ее». (Да Чэн I, с.2 гласит: «119 точек с песнями и рисунками».)

*Цзюй Ин* «Собрание Цветений» или *Чжэнь Цзю Цзюй Ин* «Собрание Цветений для Игл и Прижиганий» автора ГАО У (Мэй-ху, при Сы-мин); опубликована в период Цзя-цин (1522 – 1562) (Цзинь Чжэнь Би Чжуань, с.10; Да Чэн I, с.2; Япония, Д-р ДАДЗЕ-И, с.337). Книга очень часто цитируется.

*Чжэнь Цзю Да Цзюань* «Большое собрание Игл и Огня» автора Ян Цзи-ши (Цзи-чжоу, или от Цзи-чжоу), врача Верховной Медицинской Палаты; опубликована в период Вань-ли (1573 – 1620). Очень важная книга.

(Цзинь Чжэнь Би Чжуань, с.10): «Во времена правления Юань и Мин была очень секретная книга по акупунктуре. Те, кто имел возможность читать ее, говорили о ней, как о редком сокровище. Эта книга имела название *Вэй Шэн Чжэнь Цзю юань* (или *Сюань*) *цзи Би Яо* «Важность Секретов таинственных (или истинных) пружин Игл и Огня для защиты жизни». В период Вань-ли, Ян Цзи-ши, прежде чем опубликовать эту книгу, добавил и исправил ее, поменяв название на *Чжэнь Цзю Да Цзюань*». Эта книга часто цитируется в Да Чэн.

*Сюань Цзи Би Яо Сань Цзюй* «Три важных и секретных дороги тонких средств» автора Ян Цзи-ши (Цзи-чжоу). Период Вань-ли (1573 – 1620). (И Сю I, с.1): «Опубликована согласно семейным традициям». Идет ли здесь речь о той же книге, что и предыдущая, но под несколько иным заголовком, или же это комментарий или отрывок из секретной книги, завершённой Ян Цзи-ши? Цитаты приводятся в Да Чэн, особенно в Томе VI.

*Чжэнь Цзю Да Чэн* «Великое Совершенство Игл и Огня (прижиганий)», в 10 цюанях, автора Ян Гэ-сянь (при Вэй-цзинь; или при Ду-мэнь). Период Вань-ли (1573 – 1620). Очень важное произведение. Воспроизводит наиболее полезные отрывки из всех известных работ, начиная с Нэй Цзин и кончая Чжэнь Цзю Да Цзюань, опубликованной немного раньше Да Чэн. Дает рисунки, впрочем, не очень точные, объяснения, симптомы болезней, выeliminируемых каждой точкой, многочисленные виды лечения и т.д.

У меня имеется большое издание этой книги с предисловием 1680 года. Другое большое издание было сделано в 1798 – 1826 годах. Наконец, было сделано маленькое издание, в котором второй и четвертый цюань разделены на две части, что дает 12 цюаней во всей работе. Издание, которое есть у меня, было напечатано в 1900 году. Есть и более поздние издания (в 1928 г. и др.).

Под этим же заголовком в конце XVI века появился сокращенный вариант этой книги в 6 цюанях, написанной Сюй Фэн (Тин-хуй).

*Ци Цзи Ба Май Као* «Исследование Восьми Сосудов Чудесных Меридианов» автора Ли Ши-чжэнь (Дун-би) из Цзи-чжоу. Период Вань-ли (1573 – 1620).

Ли Ши-чжэнь, который был Первым Жрецом при Императоре Чу, опубликовал в 1590 году работу по медицине в 52 томах, озаглавленную Бэнь Цао Кан Му.

## 7. С XVII века по современный период. Династия Цин. Республика.

Династия Цин была особенно бедной на книги по акупунктуре. Это явилось результатом того, что работы, написанные во времена предыдущих династий, удовлетворяли всем нуждам. Благодаря им, наука об иглоукалывании была достаточно развита. Единственная книга, опубликованная во времена династии Цин, полезна тем, что показывает сущность, основу этого метода лечения и более менее точные средства. Это произведение называется:

*Чжэнь Цзю И Сю* «Легкое изучение Игл и Огня» в 3 цюанях, автора Ли Шоу-сянь (Шань-шу). Первое издание было в 1798 г.; переиздана в 1897, 1918 году и т.д. Краткое изложение акупунктуры для использования в семьях. В книге

представлены основные направления применения акупунктуры. Это своего рода записная книжка с неточными рисунками, без симптомов точек, но с указанием их местоположения, впрочем, тоже неточным.

Во времена Республики, с 1911 года, появились две книги, последняя из которых наиболее важная: *Чжэнь Цзю И Чжи* «Легкое познание Игл и Огня». Составлена группой врачей для издательского Общества Вэнь Мин Шу Цзюй в Шанхае, в 1919 году. Переиздана в 1927 г.; содержит 47 страниц. Копия предыдущей книги, но лучше представлена и упорядочена, хотя рисунки еще очень неточные.

*Цзинь Чжэнь Би Чжусань* «Сущность Секретов Золотых Игл», 338 страниц; первый том связан с европейскими знаниями; автор Доктор Фан ЗЮНЬ-НАНЬ (северное произношение: Фан Шэнь-нань), из Хэ-фэй. Издательство Сянь-дай-инь-шуа Гун-сы в Шанхае, 1937 г. Это очень важное произведение исследует и обсуждает все традиции иглоукалывания. В ней представлены: отрывки из исчезнувших книг; спорная библиография; новые рисунки, выполненные намного лучше имеющихся; симптомы точек, проверенных опытным путем самим автором и т.д.

Изданное в 1936 году в Шанхае собрание произведений имеет заголовок: «Главные книги по медицинским исследованиям китайских ученых императорских времен» *Хуан Хань И Сюй Чжун Шу*. Оно включает 4 произведения:

*Цзин Цзюэ Цуань Яо* «Важное собрание Меридианов и Точек»;

*Чжэнь Сю Тун Лунь* «Основная дискуссия об исследованиях иглоукалывания»;

*Чжэнь Цзю Сю Ган Яо* «Важное содержание для изучения Игл и Огня»;

*Сюань Чжэнь Сань Яо Ци* «Сборник трех важностей для выбора Игл».

## II. КИТАЙ. ОСНОВНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ПО МЕДИЦИНЕ

Первые большие сборники по медицине датируются временем династии Мин: *Гу Цзинь И Тун* «Древние и современные медицинские обобщения», содержит 100 цюаней, автора СЮЙ ЧУНЬ-ФУ, из Синь-нань, 1556 год. Значительная медицинская энциклопедия, где два больших тома посвящены акупунктуре.

*И Сю Жу Мэнь* «Начала начал в медицинские исследования», 8 цюаней, автора Ли Ень (из Нань-фэн), 1575 г. Очень уважаемое произведение, содержащее все основные сведения для всех видов лечения; один том полностью посвящен акупунктуре.

## III. КОРЕЙСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

*Дун И Бао Цзянь* «Драгоценное зеркало восточной медицины», автора СЮЙ ЦЗУН.

*Чао Сянь Гуо Чжэнь Цзю Цзин Мэнь Фан* «Предписания, проверенные Классикой Игл и Огня в Корее», автора СЮЙ ЖЭНЬ.

## IV. ЯПОНСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

(Произношение, фигурируемое в Китайском языке.)

*Чжэнь Цзю Цзин Цзюэ И Дянь* «Медицинский перечень для Точек, Меридианов, Игл и Огня», автора Доктора ТАМА-МОРИ МИНО-СУКЭ, Токио, 1930 г. Один том

связан с европейской медициной. Важное произведение, содержащее меридианы и точки на фотографиях человека, симптомы каждой точки, методы лечения и т.д.

*Ту Цзе Цзин Цзюэ Сю* «Рисунки и объяснения для изучения меридианов и точек», автора Доктора ДАДЗЭ-И, 1931 г., Токио. Книга сделана по тому же плану, что и предыдущая, но с более многочисленными и менее точными рисунками, указаны симптомы, методы лечения.

*Цзянь Миш Чжэнь Цзю И Сю* «Медицинские изучения Игла и Огня, разъяснения и выборки», автора Доктора ДАДЗЭ-И, Токио, 7 издание, 1937 г.

*Хань Фаи И Сю Чжи Сянь Бянь Цзю* «Новое исследование Медицинских Учений и Китайских лечений», в 1 Томе, автора Доктора НАКАЯМА, ТИОТОКУ; Токио (Бао-вэнь-гуань), 1931 г. Содержит сравнение европейских и китайских методов; список лабораторных опытов по прижиганию; сравнение меридианов. Переведено Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНОМ и Доктором САКУРАЗАВА, «Китайская акупунктура, проверенная в Японии», Париж, 1935 г., издательство Трианон.

*Цзю Фа Чжи И Сю Ди Бянь Цзю* «Исследование медицинских учений и методов прижигания», 1 том, автора Доктора ХАРА; Токио, 1930 г. Предлагает вниманию результаты лабораторных опытов, сделанных на основе акупунктуры.

## V. ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ И СЕРЬЕЗНЫЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

*Spécimen medicinae sinicae, Sive opuscula medica ad mentem sinensium, cum figuris*<sup>1</sup>, автора А. КЛЕЙЕ, Франкфурт, 1682 г. Интересная книга, содержащая 30 рисунков, несколько текстов, переведенных с китайского языка Р.П. Бонмом; изданная Клейером.

*Медицина у Китайцев*, автора ДАБРИ. Консула в Ган-коу, Париж. Пион. 1853 г., 576 страниц с гравюрами (содержит главу об акупунктуре). Очень серьезно излагает китайские тексты по медицине, продиктованные автором. Содержит в целом хорошо написанную главу об акупунктуре с симптомами для каждой точки и лечением.

*Медицина Китайцев*, автора Доктора Ж. РЕЖНО, Ханой, 1902 г., 230 страниц (несколько страниц посвящено акупунктуре). Короткая, но точная работа, содержащая список идентифицированных китайских лекарственных препаратов. Имеется прекрасный отрывок об акупунктуре.

*Die Chinesische Medezin zu Begin*. Verlag der Asia Major, автора FR. НУВÖТТЕР (Д. Брюно Шендлер), Лейпциг, 1929 г.

*Уточнения истинной Китайской Акупунктуры*, автора Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАН, Издательство Mercure de France, 1935 г., 1 том в 12 главах, 201 страница и гравюры. Первая практическая работа, излагающая основные принципы с симптомами 75 наиболее важных точек, некоторые виды лечения, полные рисунки.

*Китайская акупунктура, проверенная в Японии*, Париж, 1936 г. Краткий перевод книги Доктора НАКАЯМА, исполненный Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНОМ и Доктором САКУРАЗАВОЙ. Le François, 1934 г., 88 страниц.

<sup>1</sup> Название на латинском языке. (Примечание переводчика.)

*Китайская акупунктура*, автора Доктора НГУЕН ВАН-КВАН, Париж, 1936 г. Докторская диссертация. Почти дословно копирует «Уточнения истинной Китайской Акупунктуры», даже рисунки которой были заимствованы; с некоторыми медицинскими наблюдениями Доктора МАРТИНИ и Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА.

*Китайская акупунктура и дермалгии, эхо висцеральных болей*, автора Доктора ЖАН-ЛУИ ВЕРХЕГЕНА, 206 страниц. Монпелье. Типография Progrès, 1937 г. Работа докторской диссертации; исключительно интересная; заимствует данные, изложенные в вышеперечисленных книгах, но добавляет личные наблюдения и рассуждения об эффектах игл в свете современной науки.

*Краткий справочник указаний по китайской акупунктуре*, автора Доктора БОРРЕЯ, Лион, 1936 г. Автор заменил номерами китайские названия точек, заимствовал симптомы для каждой точки, изложенные Ж. Сулье де Мораном, поместив их, таким образом, в один полный синдром, классифицируя эти синдромы в алфавитном порядке.

*Прикладная китайская акупунктура*, автора Доктора БОННЭ-ЛЕМЕРА; Малуан, Париж, 1940 г.

## VI. СЕРЬЕЗНЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ СТАТЬИ И ДОКЛАДЫ

*Акупунктура в Китае*, авторов Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА и Доктора ФЕРРЕЙРОЛСА (Homéopathie française, июнь 1929 г.).

*Цель и Мокса в Китае*, авторов Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА и Доктора ФЕРРЕЙРОЛСА (Science Médicale Pratique, июнь 1931 г.).

*Китайская акупунктура*, автора Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА (Annales de l'Hôpital Saint-Jacques, июнь 1932 г.).

*Целость уколов иглами для лечения артритов*, автора Доктора ФЕРРЕЙРОЛСА (Bulletin et Mémoires de la Société de Médecine de Paris) (заседание 13 мая 1932 г.).

*Китайская акупунктура*, автора Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА (Mercure de France, 1 июня 1932 г.).

*Китайский метод Акупунктуры*, автора Доктора ФЕРРЕЙРОЛСА (Science Médicale Pratique, июнь 1933 г.).

Китайские Пульсы, автора Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА (Mercure de France, 1.01.1933 г.).

*Лечение ангин Китайской Акупунктурой*, авторов Ш. ФЛАНДИНА, ФЕРРЕЙРОЛСА, МАСЕ ДЕ ЛЕШИНИЙ (Bulletin de la Société de Médicale des Hôpitaux, 3 мая 1933 г.).

*Китайская акупунктура*, автора Доктора ТЕРЕЗЫ МАРТИНИ (Vie Médicale, 10 ноября 1933 г.).

*Китайская акупунктура*, автора Ш. ФЛАНДИНА (Progrès Médicale, 6.12.1933 г.).

*Достопримечательности китайской медицины и акупунктуры*, автора Доктора Ж. РЕЖНО (Lettre Médicale, январь 1934 г.).

*Китайская Акупунктура*, автора Доктора БОННЭ-ЛЕМЕРА (France du Centre, 15 мая и 1 июня 1934 г.), переизданная в виде брошюры, издание Адьяр, 1934 г.

*Что такое Акупунктура?* автора Доктора МАРСЕЛЯ ЛАВЕРНЕ (Monde Médicale, 15 мая 1934 г.).

*Акупунктура*, автора Ж. СУЛЬЕ ДЕ МОРАНА (Vu (Взгляд), специальный номер по Медицине, 26 мая 1934 г.).

*Китайская акупунктура против обычной рвоты*, автора Доктора МАРСЕЛЯ ЛАВЕРНЕ (Формуляр, сентябрь 1934 г.).

*Несколько практических замечаний об Акупунктуре*, автора Доктора ФЕРРЕЙРОЛСА (Bulletin de la Société des Hôpitaux libres, июль 1934 г.).

*Что думают сегодня об Акупунктуре?* автора Доктора ФЕРРЕЙРОЛСА (Archives des Hôpitaux, май 1934 г.).

*Акупунктура и эндокринные железы*, автора Доктора БОННЭ-ЛЕМЕРА (Guérir, 1 мая 1935 г.).

*Несколько уточнений по Китайской Акупунктуре*, автора Доктора МАРСЕЛЯ ЛАВЕРНЕ (Paris Médicale, 13 апреля – 13 июля 1935 г.).

*В какой степени изучение китайских пульсов полезно при использовании Акупунктуры?* автора Доктора МАРСЕЛЯ ЛАВЕРНЕ (Paris Médicale, 13 июля 1935 г.).

*Несколько уточнений по указаниям Китайской Акупунктуры*, автора Доктора МАРСЕЛЯ ЛАВЕРНЕ (Paris Médicale, 13 апреля 1935 г.).

*Лечение анорексии у грудных детей Китайской Акупунктурой*, автора Доктора МАРСЕЛЯ ЛАВЕРНЕ (Le Nourrisson, май 1935 г.).

*Китайская акупунктура*, автора Доктора ТЕРЕЗЫ МАРТИНИ, врача Госпиталя Леопольд-Беллан (Vie Médicale, 25 августа 1935 г.).

*Замечки об электрических феноменах, которые проявляются в Акупунктуре*, автора ПОНИЛЛЕ, 1936 г.

*Китайская акупунктура*, автора Доктора БОННЭ-ЛЕМЕРА, врача Госпиталя Ганемана (Kумгу Franco-chinoise et Politique de Pékin, 1 декабря 1938 г.).

*Неизвестная система нервов*, автора Сера ТОМАСА ЛЕВИСА (British Medicale Journal, февраль 1937 г.).

## VII. РАССКАЗЫ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ, КНИГИ, НАПИСАННЫЕ ПО СЛУХАМ

*Dissertation de acupunctura*<sup>1</sup>, V. TEN-RHÛNE. Londini, 1683 г.

*Ataenitatum exoticarum*<sup>2</sup>, автор КЕМПФЕР, Париж, 1712 г.

*История и описание Японии*, автор КЕМПФЕР, Лемговия, 1779 г.

*Описание хирургических операций у японцев и китайцев*<sup>3</sup>, автор Ж.М. ЧЕРЧИЛЛЬ, Лондон, 1821 г.

*Врачи и медицина в Китае*, автор С. ДОМАС, Грасс, 1858 г.

*Фармакология и китайские медицинские средства*, автор ДЕБО, Париж, 1865 г.

*Медицинские средства у китайцев*, автор Доктор СУБЕЙРАН, Париж, 1873 г.  
Серьезное произведение, написанное на основе данных, полученных от Консула ДАБРИ.

*Суеверия, преступления, нищета в Китае*, автор Доктор МАРТИНЕ (Лион, 1899 г.). Очень любопытная работа, больше анекдотичная и немного тенденциозная, как на это указывает заголовок.

<sup>1</sup> На итальянском языке. (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> На латинском языке. (Примечание переводчика.)

<sup>3</sup> На английском языке. (Примечание переводчика.)

*Практическая медицина в Китае*, автор ЖАНСЕЛЬМЕ, Париж, 1901 г.

*Десять лет в стране Дракона*, автор Доктор МАРТИНЕ, Париж, 1910 г.

*Медицина в Китае*, автор Доктор ВИНСЕНТ, Париж, 1915 г. Работа лишена документальной основы и ссылок; много дискредитации и насмешек.

*Медицинское Миссионерство в Китае*<sup>1</sup>, автор ЛОКАРТ.

*Китайская медицина*, автор Р.П. ВЪЖЕ (Bulletin Médicale Franco-chinois, №1, июль – октябрь 1920 г.).

*Четыре тысячелетия китайской медицины*<sup>2</sup>, автор К.С. ВОНГ (The Lancet, 20 и 27 июля, 3 августа 1929 г.). Статья основана на европейских текстах М. ВОНГА (учился в Гонконге, в английских колледжах, и не читает по-китайски).

*История китайской медицины*<sup>3</sup>, автор К.С. ВОНГ и Ву Лянь-де (Tien-tsin Press, Тянь-цзинь, 1930 г.). В действительности, история европейской медицины в Китае. Авторы обучались в английских колледжах в Гонконге и не изучали ни китайского языка, не китайскую литературу. Китайская медицина описана здесь коротко, на основании статей из английских журналов Дальнего Востока.

## VIII. ЛОЖНАЯ КИТАЙСКАЯ АКУПУНКТУРА В ПАРИЖЕ В 1820 – 1830 ГОДАХ

Один из методов лечения, который никак не был связан с китайским методом Игл и Огня, развивался во Франции в начале XIX века. Идея была в имитации китайской акупунктуры и, так как использовались иглы, то среди несведущих людей могла возникнуть путаница.

Принципиальные работы, где были приведены исследования, следующие:

*Воспоминание о хронических болезнях, кровопусканиях и акупунктуре*, автор Доктор БЕРЛИОЗ, Париж, 1816 г.; содержит 8 глав.

*Лечение Акупунктурой*, согласно наблюдениям Доктора Ж. КЛЮКЕ, автор Доктор ДАНТЮ, Париж, 1826 г.

*Воспоминание об Электронпунктуре*, автор Доктор САРЛАНДЬЕ, Париж, 1825 г.



<sup>1</sup> На английском языке. (Примечание переводчика.)

<sup>2</sup> На английском языке. (Примечание переводчика.)

<sup>3</sup> На английском языке. (Примечание переводчика.)

**АЛФАВИТНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ОРГАНОВ, ЧАСТЕЙ ТЕЛА  
И РАССТРОЙСТВ, ПРИВЕДЕННЫХ В ТОМЕ V.**

(Для удобства пользования предметный указатель составлен  
в соответствии с русским алфавитом.)

- А**
- абазия, 32  
абсцесс, 19, 116, 117, 133, 135, 146, 149, 151, 157, 164, 180, 190, 219, 244, 254, 270, 278, 319, 325, 328, 329, 331, 344, 348, 364, 383  
абсцессы, 49, 75, 145, 149, 151, 156, 157, 178, 192, 270, 274, 278, 319, 327, 328, 346, 347, 380, 383  
агрессивность, 83, 100  
адентит, 67, 75, 76, 256  
амблиопия, 123  
аменорея, 77  
амнезия, 80, 95  
анальное отверстие, 189, 203  
ангина, 154, 222, 238  
аносмия, 115, 225, 229  
антракс, 328  
анурия, 180, 199, 248, 299, 303, 306  
апоплексия, 70, 155, 244, 263, 265, 355  
аппендицит, 192, 193  
аритмия, 75  
артериальное давление, 12, 13, 31, 78  
артерии, 5, 67, 69, 84, 122, 129, 134, 198, 257, 264, 265, 268, 297, 388  
артериосклероз, 264  
артралгия, 47, 51  
астазия, 32  
астигматизм, 123, 126  
астма, 17, 77, 78, 222, 246, 247, 248, 250, 251  
атония, 164, 168, 169, 179, 183, 187, 191, 217  
афазия, 71, 98, 231  
афония, 95, 145, 155, 231  
афты, 146  
ахлоропсия, 123  
ахромотопсия, 123  
аэрогастрит, 18, 64, 137, 139, 140, 162, 164, 166, 176, 184, 246  
аэроколит, 64, 165, 184, 291
- Б**
- бегства, 52  
бедро, 65, 359, 361, 378  
бели, 80  
бельмо, 123, 126, 152  
беременность, 13, 59, 108, 176, 291  
бесплодие, 78, 80, 281, 289  
беспокойство, 60, 79, 92, 105, 226, 233, 356
- бессонница, 11, 108, 167, 202, 203, 217  
бешенство, 101, 119  
близорукость, 126  
болезни кожи, 19, 323  
боли желудка, 171, 172  
боли кишечника, 49  
боязнь, 28, 92, 94, 96, 105, 131, 135, 202, 237, 250, 258, 260, 273, 376  
брадикардия, 77, 259  
bronхи, 221, 236, 249  
бронхит, 17, 236, 239, 241, 249  
брюшная полость, 163  
брюшной тиф, 187, 195, 211, 276, 283, 301, 303  
булимия, 78
- В**
- вагинизм, 272, 281, 378  
вагинит, 281, 282, 283  
Вагус, 20, 21, 77, 78  
вены, 257, 263, 266, 268  
Вестники, 273  
взгляды, 113, 130, 152  
вздохи, 74, 90, 93, 94, 139, 164, 294  
вздутие живота, 171, 195, 317  
вкус, 108, 146, 173, 200, 204, 242, 254  
влагалище, 273  
возбуждение, 10, 11, 13, 22, 23, 40, 42, 49, 51, 61, 64, 66, 70, 73, 77, 78, 79, 91, 92, 95, 99, 100, 101, 105, 106, 146, 150, 152, 167, 169, 170, 171, 197, 202, 238, 240, 248, 259, 260, 261, 273, 285, 294, 303, 312  
возмущение, 10, 19, 42, 43, 63, 88, 101, 107, 159, 170, 177, 198, 241, 248, 261, 266, 335  
волосики, 235, 297, 316, 322, 323  
волосы, 70, 77, 79, 91, 107, 322, 331, 335  
вуаль, 124, 125, 126, 127  
выворот века, 133  
выкидыш, 284, 291  
выпадение прямой кишки, 191
- Г**
- газ, 184, 291  
галлюцинации, 18, 98  
ганглии, 27, 75, 76, 157, 224, 256  
гастрит, 168, 169, 171, 172, 185, 187  
гематурия, 309  
гемиплегия, 17, 69, 71



геморрой, 183, 184, 190, 193, 194  
 гемофилия, 268  
 гемофтизис, 238  
 гидроцеле, 52  
 гипергликемия, 137, 216  
 гиперкальциемия, 79  
 гипертензия, 75, 77, 78, 301, 312, 314  
 гиперхлоридрия, 75, 169, 170  
 гипокальциемия, 52  
 гипотензия, 75, 77  
 гипофиз, 77, 217  
 глаза, 14, 26, 36, 37, 55, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 70, 73, 75, 77, 78, 91, 94, 99, 107, 108, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 162, 164, 195, 199, 201, 202, 203, 204, 205, 213, 218, 223, 225, 226, 227, 229, 242, 244, 261, 263, 267, 293, 299, 335, 336, 337, 339, 341, 343, 344, 381, 382, 384  
 глаукома, 123, 126  
 глотка, 154, 155, 172, 226, 233, 235, 238, 254, 299  
 глухость, 93  
 глухота, 43, 69, 112, 116, 119, 120, 121  
 глюкосурия, 77, 78, 137, 216  
 анев, 8, 9, 13, 45, 78, 86, 98, 100, 119, 127, 160, 198, 200, 248, 335  
 голень, 32, 70, 361, 363, 364, 366, 367  
 голова, 37, 42, 43, 59, 62, 68, 77, 79, 157, 204, 220, 229, 242, 293, 334, 335, 337, 339, 344, 381, 382  
 головная боль, 26, 37, 42, 68, 75, 77, 78, 79, 88, 108, 117, 135, 140, 152, 157, 167, 168, 171, 185, 187, 195, 203, 204, 217, 223, 226, 228, 229, 230, 242, 267, 298, 301, 334, 335, 336, 337, 339, 344, 371, 383  
 головной мозг, 67, 69, 135, 230, 302, 335  
 головокружения, 12, 25, 32, 36, 44, 59, 70, 77, 80, 108, 167, 168, 187, 195, 204, 228, 251, 264, 271, 300, 324, 336, 337, 340  
 гонорея, 284, 309  
 горло, 155, 157, 158, 182, 222, 233, 294, 345  
 гортань, 154, 222, 234, 235, 247, 294  
 грипп, 26, 50, 51, 153, 156, 171, 187, 226, 228, 301, 375  
 груди, 10, 26, 27, 29, 54, 58, 65, 89, 90, 101, 106, 128, 136, 141, 142, 144, 146, 159, 160, 168, 169, 172, 175, 185, 191, 192, 195, 196, 200, 205, 207, 210, 211, 216, 219, 223, 224, 229, 237, 238, 239, 240, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 258, 260, 261, 262, 263, 265, 268, 276, 277, 278, 280, 287, 288, 293, 324, 329, 330, 332, 350, 352, 359, 371, 372, 373, 374, 378  
 грудная жаба, 205, 210, 262, 263  
 грудная клетка, 79, 221  
 грудь, 10, 19, 21, 26, 42, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 78, 138, 139, 164, 166, 173, 210, 223, 233, 236, 238, 240, 243, 244, 248, 249, 250, 261, 262, 268, 278, 281, 287, 319, 337, 350, 358, 371, 372, 374, 379, 383, 384  
 грусть, 8, 11, 14, 15, 78, 79, 86, 90, 91, 94, 95, 97, 99, 105, 130, 180, 199, 213, 248, 296, 356, 377

грыжа, 182  
 губы, 19, 39, 62, 73, 77, 78, 112, 115, 120, 138, 144, 145, 146, 147, 162, 163, 180, 184, 208, 217, 219, 227, 228, 229, 230, 231, 268, 282, 307, 328, 341, 342, 343, 344, 384

## Д

Дай-май, 17, 19, 20, 52, 169, 269, 275, 276, 277, 278, 279, 281, 283, 286, 288, 294, 295, 299, 300, 301  
 дальновзоркость, 126  
 дерматозы, 199, 327  
 диабет, 158, 218  
 диафрагма, 167, 172, 249  
 дизентерия, 44, 187, 189, 301, 304  
 диплопия, 108, 123, 126  
 дипсомания, 137  
 диспное, 246, 247, 248, 249  
 дрожания, 17, 35, 52, 55, 73, 123, 125, 198, 202, 258, 353, 364, 368, 369, 384  
 Ду-май, 18, 391  
 дыхание, 9, 34, 54, 60, 73, 119, 137, 139, 141, 155, 196, 200, 210, 220, 221, 223, 230, 235, 236, 238, 240, 246, 247, 248, 249, 250, 252, 253, 301, 383

## Ж

жажда, 26, 34, 43, 46, 142, 143, 146, 156, 158, 218, 223, 261, 267, 306  
 желание убивать, 100  
 желтуха, 58, 125, 137, 164, 196, 204, 205, 211, 263  
 желудок, 11, 13, 15, 16, 20, 21, 24, 34, 42, 45, 52, 59, 98, 105, 125, 128, 138, 139, 141, 143, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 169, 173, 174, 183, 184, 197, 202, 203, 205, 207, 208, 213, 214, 215, 218, 229, 240, 254, 258, 266, 321, 337, 384  
 желчекаменная болезнь, 78, 168  
 желчный пузырь, 13, 20, 21, 24, 59, 63, 86, 92, 95, 128, 162, 163, 170, 199, 200, 201, 202, 203, 205, 239, 258, 259, 260, 327, 337  
 живот, 10, 19, 21, 42, 43, 59, 137, 138, 139, 163, 165, 170, 174, 175, 176, 177, 183, 184, 185, 187, 197, 209, 215, 251, 276, 283, 308, 311, 316, 320, 348, 370, 378, 379, 383, 384  
 Жэнь-май, 18, 19, 20, 322, 391

## З

зависть, 100, 111, 199  
 задержка мочи, 309  
 запахи, 40, 248, 337  
 запор, 25, 60, 75, 78, 169, 170, 171, 175, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 192, 193, 195, 198, 204, 219, 375  
 запысье, 16, 67, 73, 78, 84, 180, 183, 198, 202, 207, 213, 221, 257, 266, 269, 302, 353  
 затылок, 26, 27, 43, 74, 152, 223, 224, 244, 333, 337, 338, 341, 345, 346, 347, 348, 349, 375, 379  
 зачатие, 286, 290, 301

зевота, 52, 54, 55, 88, 143, 222, 223  
 зоб, 79  
 зрачок, 60, 75, 127, 128, 135, 136  
 зрение, 108, 115, 121, 123, 124, 125, 126, 127  
 зубы, 34, 55, 146, 147, 148, 149, 150, 255, 324, 335, 341  
 зуд, 19, 46, 79, 116, 131, 135, 155, 164, 190, 193, 194, 198, 199, 220, 234, 242, 247, 271, 287, 290, 304, 307, 324, 326, 327, 330, 344, 347, 384  
 зуд глаза, 135  
 зуд полового аппарата, 46, 271

## И

избыток энергии, 20, 65, 72, 102, 103, 298, 309, 335  
 импотенция, 69, 162, 269, 271  
 инсулин, 75, 77, 212, 213, 216, 297, 312  
 интоксикация, 17, 137, 138, 157, 226, 228, 301  
 Инь, 8, 10, 11, 15, 17, 18, 19, 20, 23, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 34, 37, 38, 39, 41, 44, 45, 46, 48, 49, 53, 56, 57, 58, 61, 64, 65, 71, 73, 74, 88, 89, 90, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 104, 105, 106, 125, 128, 129, 131, 134, 139, 140, 141, 142, 144, 146, 147, 149, 151, 152, 153, 154, 158, 160, 161, 166, 167, 173, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 184, 185, 186, 187, 188, 190, 192, 195, 196, 197, 198, 205, 211, 219, 220, 224, 225, 227, 228, 230, 231, 232, 238, 242, 245, 249, 250, 252, 253, 255, 256, 260, 262, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 280, 281, 282, 283, 284, 287, 288, 290, 291, 293, 294, 295, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 313, 315, 317, 318, 319, 321, 325, 326, 328, 329, 335, 336, 337, 338, 339, 341, 346, 347, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 370, 371, 372, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384  
 инь-ян, 8, 9, 20  
 ипохондрия, 89  
 истерия, 79, 167, 168, 172, 303  
 истощение, 9, 10, 23, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 34, 41, 44, 124, 143, 218, 223, 237, 242, 243, 248, 253, 256, 286, 306, 316, 319, 369

## К

каловые массы, 183, 184, 185, 186, 247, 254, 268  
 камни мочевого пузыря, 304  
 кариес, 148, 149, 256, 319, 383  
 катар мочевого пузыря, 304, 313  
 катар носа, 226, 227, 241  
 катаракта, 79, 123, 124, 126, 128  
 кашель, 9, 25, 42, 54, 99, 142, 144, 190, 211, 222, 223, 226, 227, 228, 233, 235, 236, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 249, 250, 251, 253, 254, 263, 319  
 кератит, 123, 126  
 кислотность желудка, 87, 312  
 кисть, 16, 35, 36, 63, 70, 71, 72, 73, 257, 261, 292, 337, 350, 352, 353, 354, 355, 356, 357

кифоз, 319, 320, 384  
 кишечные черви, 60, 193, 304  
 климакс, 287, 317  
 кожа, 6, 7, 13, 19, 34, 48, 70, 75, 77, 158, 187, 198, 204, 219, 254, 267, 301, 322, 327, 328, 329, 331, 337  
 коклюш, 156, 226  
 колено, 32, 73, 360, 361, 362, 363, 366, 367, 370, 378  
 колики, 18, 80, 162, 172, 177, 183, 201, 305  
 кома, 28, 36, 39, 61, 96, 197, 214, 261  
 конвульсии у детей, 53, 56, 382  
 конечности, 6, 12, 15, 17, 26, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 47, 49, 56, 69, 71, 73, 77, 79, 106, 107, 137, 138, 152, 171, 172, 182, 197, 207, 208, 211, 213, 221, 223, 225, 227, 254, 255, 257, 271, 274, 291, 302, 316, 318, 330, 333, 335, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 373, 378, 384  
 контрактуры, 6, 14, 17, 40, 53, 55, 62, 63, 64, 73, 108, 129, 193, 320, 321, 341, 343, 348, 350, 364, 369, 372, 375, 377  
 Контролирующий сосуд, 18, 19, 20, 68, 84, 87, 327, 391  
 конъюнктивит, 131  
 копчик, 378  
 корень языка, 72, 151, 152, 153, 232  
 корь, 117, 156, 158, 226, 228, 283, 301, 331  
 косоглазие, 129  
 кости, 26, 36, 47, 49, 63, 67, 107, 129, 170, 192, 198, 207, 209, 215, 228, 229, 318, 321, 329, 342, 359, 360  
 костный мозг, 49, 107, 268, 323  
 кошмары, 79, 80, 92, 162  
 краснота лица, 33, 229  
 краснуха, 16, 331  
 кровотечения, 163, 190, 205, 229, 230, 236, 244, 268  
 кровохарканье, 238, 256  
 круп, 235  
 ксантелазма, 199  
 ксантома, 199  
 куриная слепота, 382

## Л

лактация, 80, 277  
 ларингит, 156, 233, 235  
 легкие, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 15, 16, 20, 24, 34, 58, 59, 86, 118, 122, 125, 183, 184, 199, 200, 217, 222, 223, 237, 238, 239, 240, 242, 243, 246, 248, 249, 255, 259, 260, 285, 292, 297, 298, 302, 326, 337, 384  
 лейкокоррея, 80, 283  
 лень, 11, 30, 301, 369  
 лихорадка, 13, 15, 23, 26, 29, 40, 41, 43, 44, 75, 79, 137, 155, 195, 223, 225, 226, 227, 230, 240, 244, 245, 246, 259, 301, 318, 342  
 лицо, 15, 25, 28, 39, 41, 42, 58, 59, 60, 69, 73, 78, 111, 124, 127, 135, 149, 154, 160, 162,

165, 171, 180, 181, 204, 212, 218, 226, 231, 240, 242, 244, 253, 261, 299, 324, 327, 333, 336, 337, 338, 339, 343, 354, 384

лишай, 47

ложная смерть, 28, 36

ложные идеи, 61, 84, 91, 104, 258

локоть, 77, 95, 350, 352, 353, 354, 355, 357

лопатки, 200, 345, 346, 348, 349, 350, 352, 374, 375, 379, 380

лордоз, 320

люмбаго, 17, 25

## M

малый таз, 140, 166, 271, 276, 294, 299, 309, 313, 378, 379

малярия, 5, 40, 164, 187, 276, 301

матка, 52, 80, 269, 280, 290, 293

меланхолия, 12, 13, 16, 40, 42, 74, 80, 89, 90, 93, 94, 99, 100, 101, 107, 159, 167, 219, 222, 249, 261, 287, 291, 349, 350

менингит, 73, 74, 342, 382

менструация, 230, 284, 286, 290

мертвый плод, 292

метрит, 282, 283

метроррагия, 77, 284

мечты, 84, 102, 114, 183

мигрень, 195, 199, 247, 333, 334

миелит, 321

мизантропия, 89

миндалины, 153, 154

миокардит, 260

миопия, 123, 126

мокрота, 17, 28, 44, 45, 69, 73, 103, 137, 138, 142, 143, 157, 168, 169, 180, 222, 226, 233, 235, 236, 238, 241, 242, 243, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 254, 262, 319, 336, 337

моча, 13, 18, 39, 42, 63, 178, 180, 181, 182, 199, 200, 213, 218, 220, 226, 254, 258, 264, 291, 295, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 314, 315, 326, 384

мочевой пузырь, 6, 13, 20, 21, 24, 42, 43, 59, 62, 66, 128, 179, 180, 181, 202, 222, 225, 239, 251, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 304, 310, 311, 314, 315, 335, 337

мочки уха, 70, 242

мышцы, 32, 34, 35, 36, 49, 50, 52, 56, 57, 62, 63, 67, 69, 73, 118, 122, 123, 129, 164, 219, 244, 246, 247, 289, 292, 302, 318, 320, 321, 332, 340, 341, 343, 346, 348, 350, 351, 355, 357, 359, 361, 362, 364, 365, 367, 372, 373, 375, 376, 377, 378

## N

навязчивые идеи, 8, 19, 86, 96, 100, 101, 268

надпочечники, 78, 213, 216, 218, 265, 298, 312

насморк, 17, 79, 124, 226, 230

не переваривание, 87, 158

неврастения, 88, 167, 172, 185, 263, 303

недержание мочи, 69, 93

недостаточность желудка, 323

недостаточность энергии, 28, 29, 97, 381

немота, 71, 156, 231, 234

ненависть, 82, 100, 101

нервы, 58, 201, 232, 244, 269, 272, 297, 302, 309, 313

нерешительность, 79

неудовольствие, 45, 90, 100, 101, 106, 108, 119, 163, 198, 200, 249, 310

нефрит, 264, 300, 301

нимфомания, 273

нистагм, 129

новообразования, 332, 347, 348

ногти, 78, 79, 199, 204, 316, 322, 384

нос, 26, 27, 42, 45, 77, 112, 115, 147, 223, 226, 228, 229, 230, 254, 342

носоглотка, 182, 221, 225

ночные страхи, 79

## O

облысение, 79, 322

обморожения, 329

обморок, 37, 38, 42, 70, 198, 267, 335, 363

обмороки, 27, 28, 36, 38, 62, 137, 204, 262, 337, 343

обморочные состояния, 55

обоняние, 108, 226

одержимость, 86, 207

одышка, 41, 42, 86, 221, 222, 223, 238, 240, 242, 244, 245, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 258, 261, 262, 311, 316, 381

ожирение, 77, 78, 176, 204, 263, 267, 317

окссуры, 183, 190

олигоурия, 77, 300, 310

онемение, 28, 32, 33, 37, 43, 51, 225, 261, 263, 265, 349, 353, 358, 376

опасения, 86, 203, 258

опьянение, 137

органы чувств, 225

орхит, 52, 276

ослабление нервов, 87

оталгия, 116

отбрасывание забот, 100

отек, 25, 78, 153, 248, 253, 299, 300, 326, 370

отит, 117

отрыжка, 54, 139, 141, 143, 162, 167, 168, 169, 171, 185, 240

отсутствии аппетита, 58, 164

отчаяние, 12, 91, 93, 95, 208, 213

## P

пальцы рук, 74

память, 67, 81, 82, 83, 84, 85, 206, 228

панацея, 22

паранойя, 104, 112

Парасимпатическая н.с., 8, 20, 21, 75, 116, 317

парез, 25, 28, 31, 33, 34, 35, 73, 167, 177, 205, 211, 219, 223, 237, 242, 254, 271, 272, 281, 319, 321, 372, 375

паротит, 143, 276, 301

пенис, 282, 305  
 перикард, 86, 87, 161, 162, 163  
 перикардит, 260, 261  
 перитонит, 187, 192  
 песни кишечников, 176, 184, 187, 188, 190, 193  
 печень, 11, 20, 24, 59, 73, 83, 86, 87, 97, 100, 122, 125, 127, 136, 154, 179, 180, 181, 182, 184, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 205, 208, 209, 212, 213, 214, 216, 218, 222, 230, 237, 239, 243, 247, 249, 251, 258, 266, 268, 269, 272, 273, 285, 298, 342  
 пилор, 163, 165  
 пищеварение, 75, 159, 162, 164, 166, 167, 168, 170, 171, 179, 197, 217, 254  
 пищевод, 158, 159  
 плеврит, 221, 244, 245, 371  
 плечо, 182, 222, 239, 261, 333, 338, 347, 351, 354  
 плохой холод, 137, 149, 192, 205, 226, 246, 301, 304, 330  
 пневмония, 244, 246, 301, 303, 304  
 По, 34, 81, 82, 83, 84, 95, 110, 114, 126, 129, 137, 140, 161, 180, 182, 195, 207, 213, 217, 221, 222, 223, 235, 236, 237, 239, 240, 241, 242, 246, 248, 251, 253, 255, 256, 259, 260, 262, 267, 278, 299, 300, 302, 304, 348, 349, 350, 351, 353, 374, 379, 385  
 подагра, 199  
 поджелудочная железа, 11, 20, 24, 34, 42, 59, 77, 87, 137, 161, 162, 163, 164, 170, 182, 205, 212, 213, 214, 218, 243, 248, 258, 316  
 подмышка, 76, 352  
 позвонки, 34, 186, 224, 319, 320, 321, 336, 372, 374, 376, 377, 379, 380  
 позвоночник, 103, 271, 319, 333, 373, 376, 377, 379  
 полиомиелит, 28  
 половой аппарат, 175, 177, 203, 269, 270, 272, 276, 277, 279, 281, 361  
 понос, 25, 43, 44, 58, 59, 74, 75, 137, 138, 143, 167, 170, 171, 177, 179, 180, 182, 184, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 204, 209, 215, 226, 242, 254, 299, 382, 384  
 пот, 26, 27, 29, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 58, 62, 66, 77, 80, 99, 107, 126, 196, 204, 224, 226, 270, 271, 311  
 потеря звука, 231, 232  
 потоотделение, 43, 45, 46, 62, 63, 78, 98, 142, 143, 196, 253, 254, 268, 287, 310, 314  
 почки, 11, 12, 13, 20, 24, 59, 66, 86, 122, 179, 183, 184, 216, 217, 218, 221, 226, 239, 243, 247, 251, 258, 263, 264, 265, 275, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 310, 312, 322, 323, 326, 364, 375  
 поясница, 34, 73, 103, 137, 186, 242, 254, 299, 300, 310, 333, 359, 373, 377, 378, 379  
 предплечье, 36, 352  
 приапизм, 273  
 простатит, 276, 303, 304, 305, 309  
 простуда, 55, 160, 211, 342  
 психика, 82, 86, 199

птоз, 132, 164, 168, 185  
 пурпура, 199  
 пустоты, 9, 10, 12, 14, 25, 28, 30, 31, 34, 41, 46, 47, 48, 90, 91, 92, 94, 99, 105, 118, 119, 121, 143, 160, 164, 165, 167, 172, 184, 186, 187, 203, 204, 209, 215, 233, 242, 248, 249, 251, 254, 256, 268, 274, 276, 280, 283, 285, 298, 299, 310, 314, 327, 330, 335, 370, 376, 377, 383, 388

## Р

рак желудка, 171, 185  
 растяжение желудка, 164, 171, 187  
 рвота, 26, 27, 33, 35, 42, 43, 44, 63, 74, 86, 88, 106, 108, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 152, 155, 159, 160, 164, 167, 169, 170, 171, 172, 173, 186, 190, 192, 196, 197, 203, 204, 223, 251, 318, 335, 336, 382, 384  
 Рейно, 265  
 ресницы, 131, 133  
 решительность, 93, 104, 296  
 ринит, 117, 156, 157, 226, 227, 228  
 родильная горячка, 41  
 роды, 282, 284, 290, 291, 292  
 рост, 36, 77, 78, 80, 316  
 рот, 16, 19, 38, 39, 54, 55, 57, 58, 59, 62, 71, 72, 75, 77, 99, 101, 138, 139, 140, 145, 152, 156, 158, 162, 164, 195, 208, 218, 226, 254, 259, 261, 337, 341, 342, 344, 372, 382  
 рука, 16, 35, 72, 73, 109, 300, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 356, 372, 385  
 рыдания, 91, 99, 103, 106, 130, 259, 384

## С

сатурнизм, 263, 342  
 сверхвозбужденная речь, 224  
 сверхвозбужденный смех, 91, 99  
 свинка, 143, 276  
 селезенка, 11, 24, 34, 59, 77, 84, 161, 162, 163, 164, 170, 205, 206, 207, 208, 209, 217, 239, 243, 248, 258, 268  
 семенные потери, 25, 274, 313  
 сибирская язва, 328  
 Симпатическая н.с., 8, 20, 21, 75, 217, 317, 408  
 сифилис, 263, 276, 342  
 скарлатина, 156, 158, 226, 228, 283, 301  
 скопления, 8, 24, 40, 52, 53, 58, 64, 65, 66, 137, 169, 172, 177, 184, 186, 189, 192, 194, 197, 205, 210, 211, 223, 242, 244, 249, 254, 266, 268, 284, 285, 292, 317, 361, 383  
 скрежет зубами, 150  
 слабость, 11, 23, 24, 26, 28, 29, 34, 38, 69, 79, 123, 160, 164, 167, 168, 199, 215, 221, 223, 242, 246, 256, 265, 299, 319, 352, 356  
 слезы, 88, 90, 91, 97, 103, 108, 125, 130, 131, 134, 135, 157, 222, 229, 254, 287, 339, 384  
 слух, 79, 108, 116, 117, 302  
 слюна, 45, 59, 69, 70, 71, 72, 75, 107, 143, 144, 145, 146, 147, 151, 152, 173, 191, 233, 241, 242, 243, 244, 268, 310, 342, 381, 383

сожаления, 86, 87, 91, 92, 95, 202, 237  
 сознание, 38, 58, 59, 69, 73, 81, 83, 84, 85, 89,  
 92, 94, 95, 104, 114, 122, 202, 210, 278, 299, 313  
 сомнения, 82, 92, 108, 386, 387, 388  
 Сосуд зачатия, 87, 321, 391  
 спазмы кишечника, 52  
 спина, 13, 43, 55, 137, 200, 221, 222, 223, 224,  
 240, 242, 261, 262, 299, 316, 333, 348, 349,  
 350, 359, 372, 373, 377, 379, 380, 384  
 спинной мозг, 58, 67, 68  
 стенокардия, 262  
 столбняк, 64, 79, 369  
 стоять на ногах, 32, 251, 366, 376  
 странности, 88, 187  
 страх, 9, 82, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95,  
 101, 103, 108, 163, 203, 207, 214, 231, 258,  
 293, 377  
 ступни, 26, 32, 34, 38, 42, 56, 58, 59, 62, 182,  
 219, 223, 226, 302, 362, 363, 366, 378  
 суставы, 47, 48, 51, 77, 242, 321, 368  
 сыпи, 25, 329

## Т

тахикардия, 75, 77, 78, 260  
 тепло, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 24, 25, 26,  
 27, 28, 29, 34, 40, 43, 44, 58, 62, 63, 73, 76,  
 86, 98, 99, 119, 121, 131, 133, 143, 146, 151,  
 158, 164, 165, 169, 170, 175, 178, 183, 191,  
 192, 193, 195, 196, 200, 202, 203, 204, 207,  
 209, 215, 217, 218, 221, 223, 224, 225, 233,  
 237, 238, 240, 250, 253, 261, 263, 265, 271,  
 280, 281, 282, 287, 293, 294, 295, 297, 306,  
 308, 310, 314, 317, 318, 319, 335, 339, 343,  
 344, 346, 349, 350, 355, 356, 358, 362, 363,  
 369, 370, 372, 373, 384  
 толстый кишечник, 20, 24, 34, 42, 45, 54, 86,  
 98, 105, 119, 120, 161, 162, 179, 180, 181,  
 182, 183, 184, 199, 202, 222, 237, 239, 299,  
 300, 321, 323, 337  
 тонкий кишечник, 20, 24, 42, 45, 62, 87, 128,  
 163, 179, 183, 184, 200, 205, 217, 239, 257,  
 259, 302, 303, 310, 335, 337  
 точка-прохода, 164, 222  
 тошнота, 15, 42, 57, 75, 86, 99, 142, 143, 167,  
 169, 171, 172, 185, 192, 201, 204, 214, 220,  
 335, 336  
 трахея, 222  
 тревога, 83, 86, 92, 95  
 Три обогревателя, 8, 12, 13, 14, 15, 20, 21,  
 202, 203, 208, 209, 214, 296, 298, 302, 304, 383  
 тризм, 52, 73  
 туберкулез спинного мозга, 172, 304  
 туберкулез у детей, 383  
 туловище, 79

## У

угри, 198, 323, 325, 327, 328, 345  
 угрызения совести, 101, 180  
 Управитель-сердца, 12, 84, 161, 162, 163, 273,  
 299, 300

уретра, 306  
 уретрит, 25, 276, 282, 304, 305, 306, 307, 308, 309  
 утопленники, 28, 36  
 уши, 94, 115, 116, 121, 163, 218, 226  
 ушибы, 40, 47

## Ф

фарингит, 117, 156, 157  
 фистулы, 194, 195  
 флюсы, 149  
 фригидность, 12, 269, 271, 289  
 фурункулы, 328

## Х

холера, 25, 197, 198  
 холод и тепло, 27, 280  
 хоррея, 52, 55  
 хрипота, 231, 232  
 худоба, 30, 31, 65, 78, 79, 177, 252, 253, 256,  
 316, 317, 319, 324, 383, 384  
 Хунь, 39, 50, 51, 63, 82, 83, 84, 119, 141, 144,  
 159, 160, 167, 173, 184, 189, 198, 200, 245,  
 260, 261, 308, 318, 321

## Ц

цвет лица, 42, 162, 172, 199, 200, 201, 203,  
 221, 260, 262, 267, 324  
 целлюлит, 80  
 цефалгия, 137, 227  
 цефалгия, 334  
 цистит, 25, 301, 303, 305, 309, 313

## Ч

челюсть, 55, 57, 224, 228, 341, 345, 383  
 чесотка, 331  
 чихания, 54, 55, 108, 226, 241  
 Чун-май, 18, 19, 20, 56, 286, 297, 322, 376

## Ш

шанкры, 270  
 шизиды, 113  
 шок, 26, 31, 34, 46, 48, 49, 52, 57, 69, 70, 71, 72,  
 73, 93, 107, 119, 120, 152, 178, 190, 211, 225,  
 244, 265, 322, 344, 360, 369, 381, 383, 384  
 шум в ушах, 15, 79, 108, 118, 230, 267, 298,  
 301, 335, 336  
 Шэнь, 9, 10, 12, 13, 17, 18, 22, 23, 24, 26, 28, 29,  
 30, 31, 33, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46,  
 47, 48, 53, 56, 57, 60, 61, 62, 65, 68, 69, 71,  
 72, 74, 75, 82, 83, 84, 87, 88, 89, 90, 91, 93,  
 94, 95, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 104, 105, 106,  
 108, 113, 118, 119, 120, 121, 124, 127, 128,  
 129, 131, 134, 135, 140, 142, 143, 144, 146,  
 148, 149, 151, 154, 156, 157, 158, 163, 164,  
 165, 169, 175, 177, 178, 180, 181, 186, 187,  
 188, 189, 190, 192, 193, 194, 195, 196, 197,  
 201, 205, 208, 214, 218, 219, 223, 224, 227,  
 228, 229, 230, 231, 234, 236, 238, 239, 240,

241, 243, 244, 245, 248, 251, 252, 255, 256,  
258, 259, 260, 261, 264, 265, 268, 269, 271,  
274, 275, 278, 281, 283, 286, 287, 288, 292,  
293, 294, 296, 298, 299, 300, 301, 302, 303,  
304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 313,  
314, 315, 316, 318, 319, 320, 321, 322, 324,  
325, 326, 328, 331, 334, 335, 336, 338, 339,  
340, 343, 348, 349, 355, 359, 362, 363, 364,  
367, 368, 369, 371, 372, 374, 375, 376, 377,  
378, 379, 380, 381, 382, 383, 392, 394  
шелканье зубами, 55, 61, 102, 104

## Э

экзема, 198, 234, 247, 323  
эклампсия, 52, 57, 64, 79, 293  
эмоциональность, 42, 51, 59, 61, 73, 86, 91, 92,  
93, 94, 95, 105, 107, 231, 237, 264, 357, 381

эмфизема, 222  
эндокардит, 260  
энтерит, 80, 171, 187, 188  
энурез, 314  
эпигастрий, 140, 161, 166, 335  
эпидидимит, 276  
эпистахис, 142, 230

## Я

язык, 16, 42, 57, 59, 61, 72, 76, 88, 102, 104,  
107, 142, 144, 146, 147, 150, 151, 152, 153,  
171, 183, 212, 217, 231, 238, 254, 299, 337, 382  
яичники, 269, 272  
Ян-вэй-май, 14, 17, 19, 40  
Ян-цзяо-май, 13, 17, 18, 105, 127, 134

### Принципиальные сокращения, использованные в тексте:

ангиднурет. – ангидиуретический гормон  
арт. – артикул (термин)  
Вазопресс. – Вазопрессин  
Гипоф. – Гипофиз  
гл. – глава  
Гонадотр. – Гонадотропин  
Гор. – Гормон  
ЖСдеМ – Жорж Сулье де Моран  
и дал. – и далее  
Интермед. – Интермедиаальный гормон  
ИСЖМ – И Сю Жу Мэнь  
Кортикотр. – Кортикотропин  
Маммотр. – Маммотропин  
Н. – нерв  
н.с. – нервная система  
Надпоч. – Надпочечники  
Овар. – Овариальный гормон  
опп. – оппозиционно

Панкреатр. – Панкреатропин  
Парасимп. – Парасимпатическая нервная система  
Паращит. – Паразитовидная железа  
расс. – рассевать  
Симп. – Симпатическая н.с.  
см. – смотри  
Т.; т. – точка  
т.д. – так далее  
т.к. – так как  
Тестикул. – Тестикулярный гормон  
Тирондотр. – Тирондотропин  
Тиронд. – Тирондотропин  
тон. – тонизировать  
фоллик. – фолликуллин  
ч. – часть, час (в зависимости от контекста)  
Щит.; – Щитовидная железа  
Щитов. – Щитовидная железа  
Яп. – Япония

## ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!

Готовится к изданию карманный справочник врача – иглотерапевта, который будет содержать самую важную информацию, необходимую специалисту по акупунктуре в повседневной практике. В справочник в краткой форме войдет информация о точках, меридианах, пульсовой диагностике и наиболее эффективных способах лечения из пятитомника Жоржа Сулье де Морана «Китайская акупунктура», трактата «Чжэнь Цзю Да Чэн» доктора Ян Гэ-сянь, замечательного труда доктора Нгуен Ван Нги «О лечении посредством акупунктуры и массажа». В справочнике найдут детальное отражение таинственные и высокоэффективные методы «Цзы-У Лю Чжу», «Лин Гуй Ба Фа» и «Юй-Му». Справочник структурирован по принципу алфавитной записной книжки с возможностью очень быстрого поиска необходимой информации.

Заинтересованные лица могут обратиться в Издательский Дом «Профит Стайл» по тел. 958-10-68:



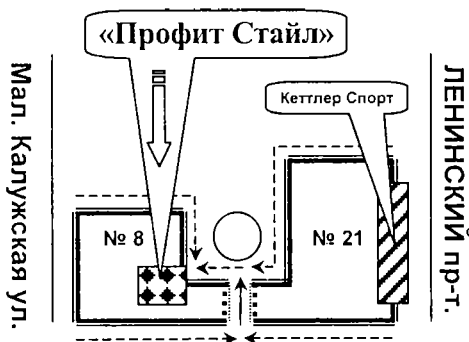
# Издательский Дом «Профит Стайл»

РАССМОТРИТ РУКОПИСИ ПО РАЗЛИЧНЫМ ЭЗОТЕРИЧЕСКИМ  
НАУКАМ И ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ:

- ❖ *Распространителей эзотерической литературы;*
- ❖ *Книготорговые организации;*
- ❖ *Авторов и переводчиков.*

Обращаться по тел. (095) 958-10-68

Литература по Эзотерике, Китайской медицине, Йоге,  
Астрологии, Философии, Психологии; карты Таро.



Оптовая торговля со склада  
(см. схему)  
Тел./факс в Москве  
(095) 958-10-68 (с 12.00 до 18.00)  
[www.profit-style.ru](http://www.profit-style.ru)  
e-mail: [profit-s@mtu-net.ru](mailto:profit-s@mtu-net.ru)  
e-mail: [gedas-maskvoje@mtu-net.ru](mailto:gedas-maskvoje@mtu-net.ru)  
Адрес: г. Москва,  
ул. Мал. Калужская д. 8.

Проезд от ст. метро Октябрьская или Шабловская

КНИГИ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ И В МОСКОВСКИХ МАГАЗИНАХ:

«Путь к себе» Ленинградский пр-т., д.10а,  
Тел. 257-08-87 (м. Белорусская)

Московский Дом Книги ул. Новый Арбат, д.8,  
Тел. 290-35-80 (м. Арбатская)

Торговый Дом «Москва» ул. Тверская, д.8,  
Тел. 229-64-83 (м. Тверская)

«Молодая Гвардия» ул.Б.Полянка, д.28,  
Тел. 238-50-01 (м. Полянка)



Жорж Сулье де Моран

КИТАЙСКАЯ АКУПУНКТУРА

*Русский перевод и редакция М.В. Якушкин*

(Том V)

---

*Сдано в набор 02.02.05.*

*Подписано в печать 10.02.05. Формат бумаги 70×100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Усл. печ. л. 25,5. Бумага офсетная № 1. Печать офсетная.  
Тираж 3000 экз. Заказ № 457.*

---

Издательский Дом «Профит Стайл»  
Тел. (095) 958-10-68

*Отпечатано с диапозитивов заказчика в ИПК «Звезда».  
614990, г. Пермь, ГСП-131, ул. Дружбы, 34.*

ISBN 5-98857-003-8



9 785988 570035

*Пяти томная монография основоположника Китайской медицины в Европе представляет собой полное руководство по иглоукалыванию и прижиганию. В первых трех томах изложены теоретические основы китайской медицины, классифицированные с позиций европейской логики мышления, что в значительной степени облегчает усвоение материала. Тысячелетние открытия древних китайских врачей автор в значительной степени дополнил своими открытиями, подтвержденными многочисленными лабораторными и клиническими исследованиями, и гениальными догадками, что в целом представляет огромный интерес для ученых и исследователей во всех областях медицинской науки. Четвертый том скрупулезно описывает местоположение акупунктурных точек с привязкой к анатомическим ориентирам, являющимся неизменными в каждом индивидууме, и широко представляет их терапевтические эффекты. Пятый том содержит обширный терапевтический справочник по лечению огромного количества различных расстройств и болезней. Книга снабжена многочисленными иллюстрациями автора.*

*Для врачей всех специальностей, интересующихся клиническими методами диагностики и лечения, физиологов и других специалистов, занимающихся восточными методами лечения. Книга может быть использована в качестве руководства по изучению китайской акупунктуры для студентов медицинских вузов.*